

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

زنجیره‌ی ژبانی دواى مردن ۲

قیامت

له قورمان و نه رمووده سه یه کاندای

پوخت و زیادکراو

محمد ملا فائق شاره‌زووری

۱۴۳۱ ل ۲۰۱۰ ز

چاپی سییه‌م



زنجیرہی ژہانی دواى مردن - ۲ -

قیامت

لہ قورمان فہ رموودہ صہ یحہ کاذا



نووسینی

محمد ملا فائق شاره زوور

چابی سیہم

۲۰۱۰ م

۱۴۳۱ هـ



📖 ناوی کتیب : قیامت له قورئان وفه رمووده سه حیحه کاندا.

✍ نووسینی : محمد ملا فائق شاره زووری.

✿ ژماره ی لاپه ره : ۳۱۱

✿ نوّره ی چاپ : سیّهم

✿ چاپخانه ی : ری نوّ

✿ ژماره ی تیراژ : ۲۵۰۰ دانه

✿ سالی چاپ : ۱۴۳۱ هـ - ۲۰۱۰ م

✿ ژماره ی سپاردن : (۴۸۳) ی سالی ۱۹۹۹

تییینی :

بۆ دهست که ورتنی نهم بهر هه مه به (کو) په یوه ندی بکه بهم

ژماره مۆبایله وه : ۰۷۷۰۱۵۵۴۰۸۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ. وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران: ١٠٢).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ١).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب: ٧١-٧٠).

اما بعد فإن اصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار*.

پیشہ کی :

باوہر بوون به پوژی کوتایی یه کیکه له شهش پایه کی ثیمان، وه بابته کانی باوہر بوون به زیندوو بوونه وه و لی پرسینه وه و کیشانه ی کاره کان و به هشت و دوزخ، یه کیکن له بنچینه کانی باوہر بوون به پوژی کوتایی.

له بهر گرنگی پوژی کوتایی، ده بینین له قورنانی پیروزدا زورجار خوای گه وه باوہر (ایمان) ی کردوته هاوتا له گهل باوہر بوون به پوژی کوتایی، وه خوای گه وه ده قهرمویت : ﴿.....الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ.....﴾ (البقرة: ١٧٧) واته: ﴿چاکه بریتی یه له باوہر بوون به خوا و پوژی کوتایی﴾.

* نهمه پیری دورتیت (خطبة الحاجه) که هه میشه پیغه مبه (ﷺ) وتاره کانی بهمه دست پی ده کرد. وه بز زیاتر بوون کردنه وه سهیری کتیبی (خطبة الحاجه) بکه لاپهره (١٤-١٩) که شش له هاو له کانی پیغه مبه (ﷺ) گتیراویانه ته وه.

وہ لہبر گرنگی باسہ کہ دہبیین خوی گہورہ زور لہ وردہ کاریہ کانی نہو پڑہ ترسناکہی بؤ ناشکرا کردوین . وہ پوونی کردو تہوہ کہچی نامادہ کردوہ لہ سزای سہخت بؤ بن باوہران، لہ گہل نامادہ کردنی پاداشتی گہورہی نہ پراوہ بؤ پرواداران.

لہبر کہمی نوسراوی تایبہت بہم باسہ یاخود ہندیک لہو نوسراوانہ گشت گیر و پوخت نہ بوون، بہ لکو کہم و کورت و ناریک بوون. بؤیہ بہ پیویست زانرا کہ ہول بدریت بؤ نویسنی نوسراویکی پوخت و گشت گیر سہبارہت بہ پڑی دواپی، و کوکردنہوی لہ نایہتہ پیڑہ کانی قورٹان و فہرموودہ (صحیح) ہکانی پیغہ مہر (ﷺ)، و وتہی پیشینہ چاکہ کان و ریگخستنی باسہ کہ بہوردی و بہ شیوہیہ کہ ہموو موسولمانیک زور بہ ناسانی بتوانیت سوودی لی و ہرگریٹ و شارہ زاییت لہ باس و وردہ کاریہ کانی نہو پڑہ ترسناکہ کہ چارہ نویسی ہمووانہ. داواکارم لہ خوی گہورہ و میہربان لہ ہلہو کہم و کورتیہ کانمان بیوریت و کارہ کانمان تہنہا ہر بؤ خوی بیٹ و بیکاتہ تیشووی پڑی دواپیمان و بییتہ مایہی سوودی لی و ہرگریٹنی ہموو موسولمانان. (آمین).

سبحانک اللهم وبحمدک اشہد ان لا الہ الا انت استغفرک واتوب الیک

بارکی عہدولہ

محمد ملا فایہق شارہ زوری

پیوستی ناسینی پوڑی کوٹایی و یادکردنه وادی وه خو ناماده کردن بوی.

پیوسته هه موو موسولمانیک بهردهوام پوڑی کوٹایی له یاد بیئت. تا زیاتر
جی به جی کاری فرمانه کانی خوا و پیغه مبر (ﷺ) بیئت، وه هه ردهم یادی نهو پوڑه
ترسناکه فرمانوش نه کات. خوی گه وره ده فرمویت: ﴿فَذُوقُوا يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۴).
واته: ﴿بیچین سزای پشت گوئی خستنی گه یشتنتان بهم پوڑه، ئیمهش ئیوه فرمانوش
ده کهین بیچین سزای هه تا هه تایی به هوی کاره کانتانه وه﴾.

وه له نایه تیکی ترده ده فرمویت: ﴿وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْكَرُكُمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ
النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرٍ﴾ (الجنه: ۳۴). واته: ﴿پنیان دهوتریت نه مپو پشت گوئی
دهخرین، وهك چون گه یشتنتان بهم پوڑه پشت گوئی دهخست، ئیوه جیگه تان هه
دوڑه خه و هیچ پشتوانیکتان نی یه﴾. خوی گه وره ده فرمویت: ﴿يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِّنَ
الْحَيَوَاتِ الدُّنْيَا وَمِمَّنْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ﴾ (الروم: ۷). واته: ﴿نهوانه ته نه پوکه شیکي ژیا نی
دوینا شارمزان و تهواو بن ناگان له پوڑی دوا یی﴾. پیغه مبری خوا (ﷺ) پوونی
کردو ته وه که خوی گه وره زور به رقه بهرامبر نهو جوړه که سانه.

نه بو هورپه ره (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبری خوا وه که فرمو یه تی: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
يُبْغِضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا وَجَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ))^(۱) واته: (خوی گه وره توو په یه له وه که سه که
شارمزایه له دوینا و بن ناگا و نهزانه بهرامبر به پوڑی دوا یی).

نه بو سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبری خوا وه ده گپرتنه وه که فرمو یه تی:
((عُودُوا الْمَرِيضَ، وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ تَذَكُّرًا بِالْآخِرَةِ))^(۲) واته: (سهردانی نه خوش بکه نه وه

(۱) اخرخه: الحاکم فی ((التاریخ))، و صححه الشیخ الالبانی فی ((صحیح الجامع)) (۱۸۷۹).

(۲) اخرخه: البخاری فی ((الادب المفرد)) (۵۱۸)، وابن حبان (۷۰۹)، وابن ابی شیبہ (۷۳/۴)، واحد (۲۷/۳)

(۱۱۱۸۰) وقال محققه الشیخ الارناؤوط: اسناد صحیح، والطیالسی (۲۲۴/۱)، وحسنه الشیخ الالبانی فی

((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۸۱)، و ((صحیح الادب المفرد)) (۴۰۳)، و ((احکام الجنائز)) (ص: ۶۶)، و ((صحیح

الجامع)) (۴۱۰۹).

بەدوای جەنازەدا بپۆن پۆژی داویتان بیردینیتەو. وە دەفەرمویت : ((قد كنت نهيتكم عن زيارة القبور ولكن فزوروها (فانها تذكركم الآخرة))^(١). واتە : (من پیشتر سەردانی گۆرستانم لێ قەدەغە کردبوون، بەلام لەمەودوا سەردانیان بکەن چونکە پۆژی داویتان بیردینیتەو).

هەر وەها پیغەمبەری خوا (ﷺ) ئاگاداری کردوین کە زۆر باش خۆمان ئامادە بکەین بۆ بەپیرەو چوونی هاتنی پۆژی کۆتایی، پۆژیک پیغەمبەر (ﷺ) چوو بۆ لای گۆژیک و لێی نزیک بوو وە فرمیسک بە چاوەکانیدا هاتە خواوەرو پووی کردە هاوێلانی و پێی فەرموون : ((يا إخواني لمثل هذا اليوم فاعِدُوا))^(٢) واتە : (ئەو برايانم بۆ پۆژیک ئاوا خۆتان ئامادە بکەن).

هەر وەها ناسینی پۆژی کۆتایی و یادکردن و خۆئامادەکردن بۆ نیشانەى ژیری ئادەمیزادە . ئیبن و عومەر (رضی اللہ عنہما) لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەو کە فەرموویەتی : ((أفضل المؤمنين أحسنهم خلقا واكثهم للموت ذكراً واحسنهم [لما بَعْدَهُ] استعداداً أولئك الأكياس))^(٣). واتە : (چاکترینی باوەڕداران، خوێوەوشت جوانەکانیان، وە ژیرترینیان ئەوانەن کە لە هەمووان زیاتر یادى مردن دەکەن وە لە هەمووان زیاتر خۆیان بۆ دواى مردن ئامادەکردووە بەپراستی ئەوانە ژیرن). وە لە رىوایەتیکى تردا دەفەرمویت : ((اولئك الاكياس ذهبوا بشرف الدنيا وكرامة الآخرة))^(٤) واتە : (..... ئەوانە بەپراستی ژیرن و سەر بەرزى دنیاو پێزى پۆژی کۆتاییان بۆ خۆیان مسۆگەر کردووە).

پیغەمبەری خوشەوێستمان (ﷺ) فەرمانی پێ کردوین کە خولیاى یەكجارەکیان تەنها پەرۆشی و بەدەست هێنانى سەرفرازی بێت لە پۆژی کۆتاییدا . زەیدى کوپى

^(١) أخرجه : مسلم (٩٧٧)، وابو داود (٣٢٣٥)، والنسائي (٩٨/٤)، والرمذي (١٠٥٤) وقال حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٦).

^(٢) أخرجه : احمد (٢٩٤/٤)، وابن ماجه (٤١٥٩)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣٨٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٥١)، و ((صحيح الجامع)) (٢٦٥٩)، واللفظ لابن ماجه.

^(٣) أخرجه : ابن ماجه (٤٢٥٩)، والبيهقي ((شعب الإيمان)) (٧٩٩٣)، وحسنه الالباني ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٣٥)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨٤).

^(٤) أخرجه : الطبراني في ((المعجم)) (١٠٠٨)، واسناده حسن كما قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (٣٠٩/١٠).

ثابت (ﷺ) لہ پیغہ مبرہ وہ (ﷺ) دہگیریتہ وہ کہ فرمودیہ تی: ((... من كانت الآخرة همةً (نيتاً)، جمع الله له أمره، وجعل غناؤه في قلبه، و آتته الدنيا وهي راغمة))^(۷). واتہ: (.... ہر کہ سیك مہ بہ ست و خولیا ی پوژی کوتایی بیٹ، خوی گہ ورہ کارہ کانی بو پیک دہ خات، وہ دہ ولہ مہندی دہ خاتہ دلیہ وہ وہ دونیا شی پی دہ بہ خشیت گہ نہ شیعہ ویٹ). وہ لہ ریوایہ تیکدا ثیین و مہ سعود (ﷺ) دہگیریتہ وہ لہ پیغہ مبرہ ری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((من جعل الهموم هما واحداً، هم آخرته، كفاه الله هم دنياه، ومن تشعبت به الهموم في احوال الدنيا لم يبال الله في أي أوديتها هلك))^(۸). واتہ: (ہر کہ سیك مہ موو خہ مہ کان بکاتہ یہ کہ خہم ٹہویش خہ می پوژی کوتایی بیٹ، خوی گہ ورہ خہ مہ کانی دونیا ی لی دہ پوینیتہ وہ، وہ ہر کہ سیك مہ موو خہ میکی بو بہ دہ ست ہینانی دنیا بیٹ، خوی گہ ورہ بہ لایہ وہ گرنگ نی یہ لہ کام شیو و دولدا تیادہ چیٹ).

ہر وہا پیغہ مبرہ ری خوا (ﷺ) ٹاگاداری کردوین کہ ٹہوہ ندہ سور نہ بین لہ بہ دہ ست ہینانی ژیا نی دنیا ماندا چونکہ ٹہوہ دہ بیٹہ ہو ی زیاتر دور کہ و تنہ وہ مان لہ خوی گہ ورہ. ثیین و مہ سعود (ﷺ) لہ پیغہ مبرہ ری خواوہ (ﷺ) دہگیریتہ وہ کہ فرمودیہ تی: ((اقربت الساعة ولا يزاد اذ الناس على الدنيا إلا حرصاً ولا يزدادون من الله إلا بُسداً))^(۹). واتہ: (تا بیٹ پوژی کوتایی نزیک دہ بیٹہ وہ، تا بیٹ خہ لکان سوور تردہ بن لہ سہر بہ دہ ست ہینانی دنیا، وہ تا بیٹ لہ خوی پہرہ ردگار زیاتر دور دہ کہ ونہ وہ)

^(۷) أخرجه: ابن ماجه (٤١٠٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣١٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٩٥٠).

^(۸) أخرجه: ابن ماجه (٢٥٧)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢٠٧).

^(۹) أخرجه: ابو نعيم في ((الحلية)) (٣٢٤/٧)، والحاكم (٣٢٤/٤) وصححه، وحسنه الشيخ الألباني ((السلسلة الصحيحة)) (١٥١٢)، و ((صحيح الجامع)) (١١٤٦).

ناوہ کانی پوژی کوٹای

- ۱- یوم القیامة: (واته: پوژی مهستانهوه) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿.....لِيَجْمَعَ كُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ.....﴾ (النساء: ۸۷).
- ۲- يوم الآخره: (واته: پوژی کوٹای) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿.....وَلَكِنَّ الْآلِرَ مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ.....﴾ (البقرة: ۱۷۷).
- ۳- الساعة: (واته: کاتی دیاری کراو) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿يَتَأْتِيَهَا النَّاسُ أَتَقُولُ رَبِّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ (الحج: ۱).
- ۴- يوم البعث: (واته: پوژی زیندور بوونهوه) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿.....فَهَكَذَا يَوْمَ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ۵۶).
- ۵- يوم الخروج: (واته: پوژی دهرچوون له گوډهكان) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ﴾ (ق: ۴۲).
- ۶- القارعة: (واته: دهنګ دانهوه) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿الْقَارِعَةُ ۝۱ مَا الْقَارِعَةُ ۝۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ﴾ (القارعة: ۱ - ۳).
- ۷- يوم الفصل: (واته: پوژی جیاکردنهوه) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿مَنْ ذَا يَوْمٍ الْفَصْلِ ۝۱ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ﴾ (الصافات: ۲۱).
- ۸- يوم الدين: (واته: پوژی پاداشت وهرګرتنهوه) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿يَوْمَ الدِّينِ﴾ (الانفطار: ۱۵).
- ۹- الطامة الكبرى: (واته: تینګ پڙان و پریوونی گهوره) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى﴾ (النازعات: ۳۴).
- ۱۰- يوم الحسرة: (واته: پوژی داخ وپهژاره) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (مریم: ۳۹).
- ۱۱- الفاشية: (واته: داپوشهر و کارهسات) خوی گهوره ده فہرموینت: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ﴾ (الغاشية: ۱).

۱۲- یوم الخلود: (واته: پوڑی نہ مری). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلْطَرٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ﴾ (ق: ۳۴).

۱۳- یوم الحساب: (واته: پوڑی لی پیچینہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿رَبَّنَا عَمَلْنَا غَلًا قَطَنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ﴾ (ص: ۱۶).

۱۴- یوم الوعید: (واته: پوڑی ہرہ شہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ﴾ (ق: ۲۰).

۱۵- یوم الازفة: (واته: پوڑی نزیک بوونہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَیْمٍ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ﴾ (غافر: ۱۸).

۱۶- یوم الجمع: (واته: پوڑی کوکر دہ نہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَبَّ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ﴾ (الشوری: ۷).

۱۷- العاقبة: (واته: پوڑی زالبون و پاستی). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿مَا الْمَآئَةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْمَآئَةُ﴾ (الحاقة: ۱-۳).

۱۸- یوم السلاق: (واته: پوڑی بہیہ ک گیشتن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ﴾ (غافر: ۱۵).

۱۹- یوم التناد: (واته: پوڑی بانگ کردن بو مه حشمر). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَيَقُومُ رَبِّي أَخَافُ عَلَيْكَ يَوْمَ التَّنَادِ﴾ (غافر: ۳۲).

۲۰- یوم التفابن: (واته: پوڑی توانج گرتن و کالتہ پی پی کردن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّفَابُنِ﴾ (التفابن: ۹).

۲۱- الصاخة: (واته: شریخہ گہورہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَةُ﴾ (عبس: ۳۳).

۲۲- الواقعة: (واته: پروداو). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾ (الواقعة: ۱).

پوڑی کوتایں چند ناویکی تری ہہیہ جگہ لہ مانہ. وہ ک عہ بدول حہ قی ٹیشبیلی لہ کتبہ کیدا بہ ناوی ((العاقبة)) (۹۹) ناوی قیامتہ تی ہینا وہ، وہ زانا ابن کثیر لہ کتبہ تی ((نہایہ البدایہ)) (۲۵۵/۱) زیاتر لہ ہہ شتا ناوی ہینا وہ. بو زانیاری زیاتر دہ توانیت بگہریتنہ وہ بویان.

سەرەتای پوژی کۆتایی

بەشی یەکەم: دەست پێکردنی پوژی کۆتایی

پێغمەبەری خوا (ﷺ) زۆر بە وردی سەرچەم پووداوەکانی پوژی کۆتایی پوون کردۆتەرە بۆ هاوێڵە بەرپێزەکانی (ﷺ).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرموێت: ((قام فينا رسول الله ﷺ) مقاما فاخبرنا عن بدء الخلق حتى دخل اهل الجنة منازلهم واهل النار منازلهم حفظ ذلك من حفظه ونسي ذلك من نسائه^(۱)). واتە: (پوژتیک پێغمەبەر (ﷺ) هەستا لە ناواماندا و لەسەرەتای دروست بوونی بوونەرە وەرە بۆی گێڕاینەرە هەتا کو گەیشتنی بەهەشتیەکان بە جیگای خۆیان وە دۆزەخیەکان بە جیگای خۆیان و ئەو کەسانەی کە وەتەکی پێغمەبەری خوا یان لەبەرکرد ئەو پوژە لەبەریان کرد و ئەوانەش کە لەبەریان چوووە لەبەریان چوووە).
وادەیی هاتنی پوژی کۆتایی نەهێنی یە، تەنھا خۆای گەرە دەیزانییت، خۆای گەرە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ.....﴾ (لقمان: ۳۴).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرموێت: ((بينما نحن جلوس عند رسول الله ﷺ) ذات يوم إذ طلع علينا رجلٌ شديداً بياضاً الثياب شديداً سواداً الشعر، لا يرى عليه اثر السفر، ولا يعرفه منا أحدٌ حتى جلس إلى النبي ﷺ فاستند ركبتيه إلى ركبتيه، ووضع كفيه على فخذيه وقال: يا محمد أخبرني عن الساعة، قال: ما المسؤول عنها بأعلم من السائل... ثم قال: يا عمر، أتدري من السائل؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: فإنه جبريل أتاكم يعلمكم دينكم^(۲)). واتە: (كاتێك ئێمە دانیششت بوین لای پێغمەبەری خوا (ﷺ) پیاویك هاتە خزمەتی پێغمەبەر (ﷺ) و پوشاکیکی زۆر سپی و قژیکی زۆر ڕەشی هەبوو، ماندووی سەفەری پێوە دیار نەبوو، وە کەس لە ئێمە نەی دەناسی، هات و لای پێغمەبەری خواوە (ﷺ) دانیششت، هەردوو ئەژنۆی نوساند بە ئەژنۆییەو، و هەردوو لەپی دەستی خستە سەر هەردوو پانی و وتی: ئەی موحەمەد.... باسی پوژی کۆتاییم بۆ بکە:

(۱) أخرجه: البخاري (۲۹۷۲).

(۲) حديث جبريل المشهور رواه البخاري (۵۰)، ومسلم (۸)، (۱) من حديث عمر بن الخطاب.

ئەويش فەرەمۆى: (پرسىيار لى كراو زانائىنە لەو باسە لەپرسىياركەر). [واتە: مەن وتۇ
 ھەردووكمەن وەك يەك نازانين كەى پوڭى كۆتايى دىت و بەرپا دەبىت]. ... پاشان
 فەرەمۆى: ئەى عومەر، ئەزانىت كى بوو ئەو پرسىياركارە ؟ وتى: خوا و پىنغەمبەرەكەى
 باشتەردەزانن، فەرەمۆى: ئەو جوبەرئىل بوو ھاتبوو بۆ لاتان تا ئاينەكەتان فېرىكات)،
 بەلام پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆمانى پوون كەردۆتەو كە پوڭى كۆتايى دىت دواى ھاتنە
 دى نىشانە بچووك و گەورەكانى پوڭى كۆتايى كاتىك كە قورئان بەرز دەكرىتەو و
 گيانى خاوەن باوەرەن لە (شام) دەكىشرىت، بەھۆى شەنە بايەكەو كەبەسەرياندا دىت
 و كەس لەسەر زەوى لە موسولمانان ئامىنىت تەنھا كافر نەبىت، و پوڭى كۆتايى
 بەسەر ئەواندا بەرپا دەبىت، وەكو پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرەمۆى: ((لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا
 عَلَى شَرِّ أَرْحَافٍ، وَهُمْ شَرٌّ مِنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَدْعُونَ اللَّهَ بِشَيْءٍ إِلَّا رَدَّةً عَلَيْهِمْ))^(۳) واتە: (پوڭى
 كۆتايى بەرپا نەبىت تەنھا بەسەر خراپترىن دروست كراواندا نەبىت، ئەوانەى كە
 خراپترىن لەخەلكانى زەمانى نەقامى داواى ھەرشىتەك بكن لە خواى گەورە، خواى
 گەورە ئەيداتەو بەپووياندا و لىيان وەرناگرىت).

وھەپش بەرپابوونى پوڭى كۆتايى چارچى يەك جاپ دەدات و دەلىت: پوڭى
 كۆتايىتان لى ھاتە پىش و بەرپا بوو. ئىبن و عەباس (ﷺ) دەفەرەمۆى: ((يُنَادِي مُنَادٍ بَيْنَ
 يَدَيِ السَّاعَةِ (الصَّحِيحَةَ): أَتَتَكُمُ السَّاعَةُ، فَيَسْمَعُ الْأَحْيَاءُ وَالْأَمْواتُ [وَيُنْزِلُ اللَّهُ عِزَّوَجَلَّ إِلَى
 السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُنَادِي مُنَادٍ: لِمَنِ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ... لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ])^(۴) واتە: (چارچى يەك جاپ
 دەدات لەپىش بەرپابوونى پوڭى كۆتايىدا و دەلىت: پوڭى كۆتايىتان پىگەيشت و
 بەرپا بوو، ئەو كاتەھەموو مردوو و زىندوو گويان لى دەبى، [خواى بالادەست دىتە
 خوارەو بۆ ئاسمانى دونيا و چارچى يەك بانگ دەكات: خاوەندارىتەى ئەمرو بۆ كى
 يە.... بۆ خواى تاك و تەنھا و بەرزە]. بەرپابوونى پوڭى كۆتايى لە پوڭى جومەدا
 دەبىت لە ناو پوڭەكانى ھەفتەدا، ئەبو ھورەيرە (ﷺ) بۆمان دەگىرپتەو كە پىنغەمبەرى

(۳) أخرجه: مسلم (۱۹۲۴).

(۴) أخرجه: الحاكم (۴۳۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي فيه وفي ((مختصر العلوي)) ص (۱۲۶، ۹۶)،
 وأخرجه عبد الله بن أحمد في ((كتاب السنة)) (۲۲۰) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر
 العلوي)): إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه: اللالكاني: ((شرح اعتقاد أهل السنة والجماعة)) رقم: (۳۶۶)،
 وأبو نعيم بن حماد في ((الفتن)) (۱۷۶۹) وقال محققه: إسناده حسن..

خو! ﴿فەرموویەتی: ((خیر یوم طلعت علیہ الشمس یوم الجمعة، فیہ خُلِقَ آدَمُ [وفیہ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِیہُ أُخْرِجَ مِنْهَا] .. [وفیہ مات، وفیہ تَبَّ علیہ، وفیہ تَقُومُ السَّاعَةُ] [وفیہ النْفَخَةُ وفیہ الصَّعْقَةُ] ^(۵)، مامِن مَلِكٍ مَقَرَّبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِیَاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهْنٌ یُشْفِقُن مِّن یَوْمِ الْجُمُعَةِ ^(۶)، وما مِن دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُصِیخَةٌ (أَي مَسْتَمِعَةٌ) یَوْمِ الْجُمُعَةِ مِّن حِینِ تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ^(۷)، شَقَقًا مِّن السَّاعَةِ إِلَّا الْجِسْنَ وَالْإِنْسَ)) ^(۸) واتە: چاکترین پوڭس کە خۆر بەسەریدا هەڵباتیبت پوڭی جومعه یە، تیایدا ئادەم دروست کراوە [وەتیایدا براوەتە ناو بەهەشت و لای دەرکراوە] [وەتیایدا مردووە، وەتیایدا تۆبەى لى وەرگیراوە، وەتیایدا پوڭی کۆتایی دیت] [وەتیایدا نەعرەتەو مردن دیت] [وھیچ مەلایکە یەکی نزیك و ئاسمانیك و زەویەك و بایەك و چیا یەك و دەریایەك نى یە کە نەترسیت لەپوڭی جومعه دا] و هیچ زیندەوهرێك نى یە گوێی قولاغ نەکردیبت و هەستی رانەگرتیبت لە پوڭی جومعه دا لەکاتی بەرەبەیاندا هەتا کۆ پوڭه لاتن لەترسی بەرپا بوونی پوڭی کۆتایی تەنھا جنۆکە و مژوڵە نەبیّت .

وا دەر دەکەوێت لەم قەرموودە (صحیح) دا وە (خوای گەرە باشتر دەزانیت) کە پوڭی کۆتایی لەکاتی نوێژی بەیانی تا پوڭه لاتن لەپوڭی جومعه دا دەبیّت. بەلگەش

^(۵) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، وأحمد (۵۰۴/۲) مسلم (۸۵۴)، وعبد الرزاق (۵۵۸۳)، والنسائي (۸۹/۳)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والرمذي (۴۹۱)، والحاكم (۲۷۸/۱) و صححه على شرطهما، والقه الذهبي، وابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)): (۱۳۰۰ - ۱۳۵۴)، و((صحيح سنن أبي داود)): (۹۲۴)، و((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵ - ۴۰۷)، و((صحيح الجامع)) (۳۳۲۹)، و((الإرواء)) (۷۶۵)، و((المشكاة)) (۱۳۶۱).

^(۶) أخرجه: ابن ماجه (۱۰۸۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۸۸۸)، وفي ((المشكاة)) (۱۳۶۳). ^(۷) يبدو من هذه الرواية الصحيحة والله أعلم ان الساعة تقع فيما بين صلاة الفجر حتى طلوع الشمس، من يوم الجمعة، على ذلك قوله تعالى: ﴿فَاغْلُظْهُمْ الصُّحُفَ مَصْبُوعًا﴾. وقول ابن عمر: [...] ولا تقوم الساعة الا في الاذان] رواه الطبراني وقال: معناه عندي والله أعلم في وقت آذان الفجر، وقال الميمني في ((مجمع الزوائد)) (۴۷/۷): رواه الطبراني و رجاله ثقات.

^(۸) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، ومسلم (۱۹۷۳ - ۱۹۷۴)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والنسائي (۱۳۷۲)، والرمذي (۴۸۸)، ابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، الحاكم (۲۷۸/۱) و صححه على شرطهما وواقفه الذهبي، البيهقي، و((السنن الكبرى)) (۲/۴۸۳) و ((الصغرى)) (۵۳۹)، و ((شعب الإيمان)) (۲۹۰۷۴)، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵)، و((صحيح ابني داود)) (۹۶۱)، و((المشكاة)) (۳۵۲۷)، و((السلسلة الصحيحة)) (۹۶۱).

بۆ ئەمە ئەو نایەتەیه که خوای گهواره ده فرمویت: ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ﴾ (الحجر: ۸۳) واتە: «دهنگینکی سامناک و بومهله رزهیهکی سهخت یه خه ی پئی گرتن له بهر به یاندا». وه وته که ی ئین و عومره (ﷺ) که ده فرمویت: "... پوژی کوتایی نایهت ته نهها له کاتی بانگدا نه بیئت" ئەم وتهیه طبرانی پر وایهتی دهکات و ده فرمویت: "ماناکه ی وای تی دهگه (والله اعلم) که له کاتی بانگی به یانیدا ده بیئت، " ئین خه جهری ههیشه می له گتیبی (مجمع الزوائد) (۴۷/۷) ئەم فرمودهیه نه قل دهکات و ده فرمویت: "ئەمە طبرانی له (معجم الکبیر) دا پر وایهتی کسردوه و پیساوانی گه پره وه ی ئەم وتهیه پیساوانی متمانه پئی کراون (رجالہ ثقات).

پوژی کوتایی بهرپا ده بیئت دوا ی شهوی که خوای گهواره پرنگه دهکات بهو مه لایکه یه ی که (صور) ی پئی داوه و کردوویهتی به لیپرسراوی فوکردن به ناویدا تا فوی پیا بکات، (صور) یش وهک شاخی مانگا وایه که فوی پیا دهکریئت، عه بدولای کورپی عومره (ﷺ) ده فرمویت: ((جاء اعرابي الى رسول الله ﷺ فقال: ما الصور؟ قال: ((قَرْنٌ يَنْفُخُ فِيهِ))^(۹) واتە: (پیاویکی ده شتهکی هاته خزمهت پیغه مبهری خواو (ﷺ) وتی: (صور) چی یه؟ له وه لأمدا فرمووی: (وهک شاخی گاو مانگا وایه فوی پیا دهکریئت))، ئیسرافیل مه لایکه ی به ناو بانگ لیپرسراوی فوکردنه به (صور) دا، وهک زانای پایه بهرز ئین و خه جهری عه سقه لانی له (فتح الباری) دا (۳۵۲/۱۱) ناماژه ی پئی کسردوه. پیغه مبهری خوا (ﷺ) بۆی پوون کردوینه ته وه که چوون شهو مه لایکه یه واتە (ئیسرافیل) ناماده باشه بۆ ئەنجام دانی شهو کاره. ئەبو سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گه پریته وه که فرموویهتی: ((چوون شادمان بم کاتیک خاوهنی (الصور) که په ناکی به ده مه وه گرتوه و ناوچه وانی بۆ دافه وادوه [واستمع الإذن متى يؤمر بالنفخ فَنَفَخَ]^(۱۰) واتە: [گوی بیستی پرنگه پیدانه و هه یش تا فرمانی پئی بکریئت به فوکردن پیایدا فوی پیا بکات]، ئیمهش وتمان: چی بلین شه ی پیغه مبهری خوا؟ فرمووی: ((قولوا: حسبنا الله ونفسم الوكيل "علی الله

(۹) أخرجه: احمد (۱/۱۶۱)، و البخاري (۲/۳۲۵)، و الرمزي (۴/۳۲۴)، حسن، و ابو داود (۴/۴۷۴)، و ابن حبان (۷۳۱۲)

و قال الشيخ الأرنؤوط: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((سلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۰).

(۱۰) في رواية الرمزي (۴/۳۲۴).

توکلنا))^(١١) واتە: (بەلێن تەنھا هەر خوامان بەسە و باشترین پشت و پەنامانەوه هەر پشت بەر دەبەستین)). ئەبو ھوڕەیرە (رضی اللہ عنہ) بۆمان دەگێڕێتەوه لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((ما طَرَفُ صَاحِبِ الصُّورِ مَدَّ وَكَلَّ بِهِ، مُسْتَعِدًّا يَنْظُرُ لِحَوِّ الْعَرْشِ مَخَافَةَ أَنْ يُؤْمَرَ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْهِ طَرْفُهُ كَأَنْ عَيْنَهُ كُرْبَانٌ ذُرْبَانٌ))^(١٢) واتە: (چاوی خاوەن صور کراویە و ناتوانیت بی تروکینێ لەو کاتەوه کە ئەرکی فووکردن بە (صور) دای پێ سپێراوه، ئامادە باشە تەماشای لای عەرش دەکات و چاوی تێ بڕیوه لە ترسی ئەوی نەوه ک فەرمانی پێ بکریست پێش ئەوی چاوی بتروکینیت و هەردوو چاوی وەک دوو ئەستێرە درەوشاوه وان).

فوو کردن بە (صور) دا

فووکردن بە (صور) دا زەمین لەرزەییەکی گەوره لەسەر زەوی دروست دەکات و دەنگییکی گەورە تۆقینەر دینیتە ئاراوه کە هەموو زیندوان دەمرینێ و لەناویان دەبات. وەک خوای گەوره دەفەرمویت ﴿إِنْ كُنْتَ إِلَّا صَيِّحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِيدُونَ﴾ (یس: ٢٩) واتە: ﴿یەک دەنگی گەوره و شریخەییەکی بەهێز بوو، جا ئەوان دەست بەجێ مردن و خامۆش بوون﴾.

وە لە ئایەتێکی تردا دەفەرمویت: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ﴾ (النازعات: ٦) واتە: ﴿لە پوژیکدا فوو دەکریست بە صوردا و دەست بەجێ زەوی تەکان دەدات و دەکەوێتە لەرزەو ژێرەو ژوور دەبیت﴾، ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ (الزلزلة: ١) واتە: ﴿کاتێک زەوی دەهینرێتە لەرزەو بومەلەرزە ژۆر بەهێزەکە ی بۆ پێش دیت﴾ وە لە ئایەتێکی تردا دەفەرمویت:

(١١) أخرجه: أحمد (٧/٣)، والحميدي (٧٥٤)، والطبراني في ((الکبير)) (١٢٦٧٠)، والومدي (٢٤٣١)، (٣٢٤٣) وقال: حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الومدي)) (١٩٨٠)، و (٢٥٨٥)، وابن حبان (٨٢٣) وقال محققه: اسنادہ صحيح علی شرطہما، وقال ابن کثیر في ((تفسير القرآن العظيم)) (٦١٢/١): اسنادہ جيد، وصححه الشيخ الالباني ايضاً في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٧٩)، وأخرجه ايضاً: اللالكائي: ((شرح اعتقاد أهل السنة والجماعة)) (رقم: ٢١٨٥)، وحسنه الحافظ في ((الفتح)) (٣٦٨/١).

(١٢) أخرجه: الحاكم (٥٥٩/٤) وصححه علی شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (٥١) وقال محققه: حديث حسن، وقال الحافظ العراقي في تحريجه علی ((الاحياء)) (٤٩٦/٤): أخرجه أبو الشيخ ((العظمة)) بإسناد جيد، وصححه الشيخ الالباني علی شرط مسلم في ((مختصر الملوك)) (ص: ٩٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٠٧٨).

﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَّهِيلًا﴾ (الزمر: ١٤). واتە: «لە پۆژێکدا زەوی و کێوەکان دێنە لەرزە، سەر ئەنجام کێوەکان وردوخاش دەبن و وەک تەپۆلکەیی لمیان لێ دیت».

لە ڕیوایەتێکی تردا سەمورە (ﷺ) دەگێڕێتەوە کە پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرموێت: ((لاتقوم الساعة حتى تزول الجبال عن أماكنها وتروى الأمور العظام التي لم تكونوا ترونها [ثم على أثر ذلك يكون القبض]))^(١٣) واتە: «قیامەت نایەتە پێش تا دەبینن چیاکان لە جیگاکانی خۆیاندا نەماون، وەچەندەها کاری گەورەتر دەبینن کە لەپێشتدا نەبوو و نەتان بینیوە و بەدوای ئەودا مردنی یەكجارەکی دیت». وەموو ئەوانەى نێوان ئاسمانەكان و زەوى دەتوقینى. وەك خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتُخْرِجُ مِنَ السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوُدَّخِرِينَ﴾ (الزمر: ٨٧) واتە: «لە پۆژێکدا کە فوو دەکێت بە سودا هەر کەس لە ئاسمان و زەویەکاندا یە ترس و بیمێکی زۆر دایان دەگێت، جگە لەوانەى کە ویستی خوا وایە ترس دایان نەگێت، وە هەموو بە ملکەچى و ناچارى دین».

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ بِنَامُوسٍ يَظُنُّونَ﴾ (الزمر: ٦٨). واتە: «لەو پۆژەدا فوو دەکێت بە سودا هیچ دروست کراویکی خوا لە ئاسمانەکان و زەوی دا نامینێت و هەموو دەمرن، تەنها ئەوانە نەبییت کە خوای گەورە نایەوێت بیان مرنێت، لەوەودا فوویەکی تری پێیدا دەکێت جا دەست بەجێ هەر هەموو خەلکی هەستانەتە سەر پێ و بەسەرسامیەو چاوەڕوان».

ئێبنو مەسعود (ﷺ) پوونی دەکاتەو کەچۆن ئەو مەلاییکەتە فوو دەکات بەو (صور)دا وە دەفەرموێت: ((... ثُمَّ يَقُومُ مَلَكُ الصُّورِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَيَنْفُخُ فِيهِ، وَالصُّورُ الْقَرْنُ فَلَا يَبْقَى خَلْقٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ...))^(١٤)، (واتە: ... ئەنجا مەلاییکەى خاوەن (صور) دەوەستێت لە نێوان ئاسمان و زەویدا و فووی

^(١٣) أخرجه: الطبراني (٦٨٥٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٣٠٦٢) و الزيادة لابن حبان (٢٨٥٢)، وابن خزيمة (١٣٩٧)، والحاكم (٣٢٩/١)، والطبراني (٣٢٥/٧).

^(١٤) أخرجه: البيهقي بسند قوي، كما قال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (٣٧٠/١١).

پیاوێكە، وە (صور)یش وەك شاخی ئازەلە و هیچ دروست كراویكى خوا لە ئاسمانەكان و زەوی دا نامینیت و هەموو دەمرن تەنھا ئەوانە ئەبیتكە خۆی گەرە نایەوێت بیان مریئیت).

پرسیارکرا لە پێغه مبهری خوا (ﷺ) ئەوانە کێن کە خۆی گەرە جیای کردوونەتەو و نایان مریئیت لەکاتی فووکردن بە (صور)دا، ئەویش لەو ئەمدا فەرمووی: ((هُم الشُّهَدَاءُ))^(۱۵) واتە: (ئەوانە شەهیدەکانن).

و لە پێوایەتیکی تردا هاتوو: ((لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خِصَالٍ: وَيَأْمَنُ مِنَ الْفِرَاقِ الْاَكْبَرِ))^(۱۶) واتە: (شەهید لای خوا شەش خەسلەتی هەیە: وە بێ باک دەبێت لە ترسی هەرە گەرە (مەبەست لە فووکردن بە (صور)دا یە)) .

و هەر وەها ئەوانە ی کە لە پاسەوانیدا لە پێناوی خوادا مردوون ئەوانەش بێ باکن لەوترسە گەرە . وەك ئەبو درداء (رضی اللہ عنہ) لە پێغه مبهری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەو کە فەرمویت: ((مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمِنَ الْفِرَاقَ الْاَكْبَرُ ...))^(۱۷) واتە: (هەر کەسێک لەکاتی پاسەوانی لە پێناوی خوادا بمیرێت، ئەو کەسە بێ باک و دوور دەبێت لەترسی هەرە گەرە).

وە ئیمام ئەحمەد (رحمە اللہ) وەك ئیبن و تەیمیه (رحمە اللہ) لێوێ دەگێڕێتەو فەرمویت: ((... بِاللَّهُمَّ اَهْلُ الْجَنَّةِ: الْحُورُ وَالْوِلْدَانُ وَخَزَنَةُ جَهَنَّمَ))^(۱۸) . واتە: (ئەوانە حۆریەکان و خزمەتکارانی ناو بەهەشتن لەگەڵ فریشتەکانی لێرسراوای جەهەننەم (ئەمانەن کە خۆی گەرە بەو فووکردنە نایان مریئیت).

^(۱۵) أخرجه: الحاكم (۲/۲۵۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغيب)) (۱۳۴۵).

^(۱۶) أخرجه: الرمزي (۱/۱۶۳) وقال: حسن صحيح غريب، وابن ماجه (۲/۲۷۹)، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳/۳۷۴)، وفي ((صحيح ابن ماجه)) (۲/۲۵۷).

^(۱۷) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (۴/۷۴۸۰) بلفظ: ((من لقتة القين))، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۳/۳۴۷۹).

^(۱۸) أنظر: ((الفتاوى الكبرى)) لابن تيمية (۶/۳۷۱).

یەكەم كەس كە گوئی له فووگردن به (صور) دا دهبیئت

یەكەم كەس گوئی له دەنگی (صور) دهبیئت پیاویكە كە حەوزی ئاوی وشترەكەى سواغ دەدات و چاکی دەكات. عەبدولای كۆپی عومەر (ؓ) له پینگەمبەرى خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەوێه كە فەرموویەتی: ((... ثُمَّ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى لَيْتَا وَارِلَ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ))^(١) واتە: ئەنجا فوو دەكرێت بەصوردا و هەر كەسى گوئی لى بیئت بەلادا دەكەوێت، یەكەم كەسیش كە گوئی لیدەبیئت پیاویكە حەوزی ئاوی وشترەكەى سواغ دەدات. له پیاویەتیكى تردا پینگەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((وَلْتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يَتْبَاعَانَهُوَلَا يَطْرِيَانَهُ... وَلْتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يُطْعِمُهَا...))^(٢) واتە: (پۆژی كۆتایی بەرپا دەبیئت لەو كاتەدا دوو پیاو بەرگ و پۆشاکیان بلاوکردۆتەوێه بۆ كڕین و فرۆشتن لە نیاوانیاندا، نەفریای كڕینی دەكەون و نەفریا فرۆشتنی... وە پۆژی كۆتایی بەرپا دەبیئت و كەسى وا هەیه پاروێه نەكەى بەرز كردووەتەوێه بۆ دەمى و فریای ناكەوێت بیخوات....). وە هەروەها كاتێك بەرپا دەبیئت كە كەسانى تر دەمەقالیانە لەناو یەكتردا و فریای دەمەقالەكەیان ناكەون، وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ﴾^(٣) نَالَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿ (یس: ٤٩ - ٥٠). واتە: ﴿ئەوانە تەنها چاوەڕێی یەك شریخە و دەنگێكى زۆر گەورەى سامناك دەكەن و لەناویان دەبات لەكاتێكدەكەسەر گەرمى كار و بارى دنیاى خوێانن، ئەوسا ئیتر نەدەتوانن پاسپاردەیهك بگەیهنن، وەنە دەتوانن بگەڕێنەوێه بۆ ناو مال و منداڵیان.﴾

(١) أخرجه: مسلم (٢٩٤٠).

(٢) أخرجه: البخاري كما في ((فتح الباري)) (٣٥٢/١١).

ئەو گۆرانكارىيەنى كە پۈۋ دەدات لە ئاسمانەكان و زەويدا لەدوای فووكردنى يەكەم بە (صوردا)

خوای گەورە ئەو گۆرانكارىيەنى بۆ پۈۋون کردووينەتەو لە قورئانى پېرۆزدا لەسى سورەتدا . ئىبن و عومەر (رضي الله عنه) لە پېغەمبەرى خواوە (ﷺ) دەگىرېتەو كە فەرموويەتى: ((مَنْ سَرَّه أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ، فَلْيَقْرَأْ: أَذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ))^(۲۱). واتە: (ھەر كەسى پىي خۆشە تەماشای پۆزى كۆتايى بكات وەك بەچاۋ بېيىنىت با ئەم سورەتەنە بخوینیتەو: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التكوير: ۱) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ (الانفطار: ۱) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (الانشقاق: ۱) .

سەرەتا پۆز دەكوژیتەو و پۈۋوناكى نامىنىت وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التكوير: ۱). وە ئەبو ھورەيرە (رضي الله عنه) گىراۋيەتەو لە پېغەمبەرەو (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((... تَاتِيهِمُ السَّاعَةُ كَأَنهَا قَطْعُ اللَّيْلِ الْمَظْلَمِ...))^(۲۲). واتە: (قىيامەتتايى لى دىتە پىش وەك بەشەكانى شەويكى تاريك وايە (واتە: وردە وردە پۆز پۈۋوناكى نامىنىت و ئاۋا دەبىت و تاريكى بەسەر ھەموو زەويدا دىت)).

ھىزى پاكىشانى ئەستىرەكان لە ئاسماندا نامىنىت، ئەنجا شىرازەى پىرەوى ئەستىرەكان تىك دەچىت و كەرت دەبن وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ﴾ (التكوير: ۲) پاشان ئەستىرەكان دەتەقنەو و پارچە پارچە دەبن بە ئاسماندا وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَرَتْ﴾ (الانفطار: ۲)، پاشان ون دەبن و نابىزىن وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ﴾ (المرسلات: ۸). بۆيە پېغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((النُّجُومُ أَمْنَةُ السَّمَاءِ فَإِذَا ذَهَبَ النُّجُومُ أَثَّتِ السَّمَاءُ مَا

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۲۷/۲)، والحاكم (۵۷۱/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والرمزي (۳۳۳) وقال: حديث حسن غريب، وقال ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۶۹۵/۸): حديث جيد، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمزي)) (۲۶۵۱)، و((صحيح الجامع)) (۶۱۹۱)، وصححه الشيخ عبدالقادر الأرنؤوط أيضا في ((الإذاعة)) (ص: ۸).

^(۲۲) أخرجه: البخاري ((التاريخ)) (۲۸۴/۱)، وابن عساكر ((التاريخ)) (۵۲۸/۱) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۴۲۵).

توعدون))^(۲۳) واته: (ئەستێره‌كان نیشانه‌ی ئارامی ئاسمان هه‌ر کاتێک ئەستێره‌كان نه‌مان، ئەو هه‌ره‌شانه‌تان پێ ده‌گات و ئاسمان ئەوانه‌ی به‌سه‌ردا دیت که به‌لێنتان پێ دراهه‌).

به‌ریا بوونی رۆژی کو تایی

سه‌ره‌تا شاخه‌كان به‌سه‌ر زه‌وی یه‌وه نامینن و ده‌ته‌قیترینه‌وه وه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿طه: ۱۰۵﴾ واته: ﴿پرسیارت لێ ده‌كه‌ن (مه‌به‌ست له پێغه‌مبه‌ر ﷺ) ده‌رباره‌ی كیوه‌كان، تۆش پێیان بڵێ: په‌روه‌ردگار مه‌لێان ده‌ته‌كێنیت و وردوخاشیان ده‌كات﴾. وه‌ خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿التكوير: ۳﴾ واته: ﴿كاتێك كیوه‌كان له شوینی خویان هه‌ل ده‌كه‌نرێن و به‌ملاولادا ده‌برێن﴾، و به‌شیوه‌ك ده‌ته‌قیترینه‌وه كه ئەو به‌رده په‌قه گه‌ورانه ده‌بنه لمێکی داكره‌ وه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَّهِيلاً ﴿الزلزال: ۱۴﴾ دیمه‌نی پارچه‌ی شاخه‌كان كه ته‌قیترانه‌وه تێكه‌ل به‌یه‌ك ده‌بن وه‌ك خوری یه‌کی شیکراوه‌ی په‌نگاو په‌نگ ده‌نوێنرێت وه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ﴿القارعة: ۵﴾، دواتر شاخه‌كان نامینن كه وه‌ك مێخێك دانرا بوون بۆ راگیر كردن و هاوسه‌نگی كردنی گۆی زه‌وی ﴿وَالْجِبَالُ أَتَادًا ﴿الباء: ۷﴾ پاشان زه‌وی له‌ته‌وه‌ره‌ی خۆی ده‌رده‌چێت و بومه‌له‌رزه‌ی گه‌وره‌ی لێ ده‌كه‌وێتسه‌وه وه‌ك ده‌فه‌رمویت: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿الزلزال: ۱﴾ ﴿وَإِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿الواقعة: ۴﴾ ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَّهِيلاً ﴿الزلزال: ۱۴﴾.

پاشان ئاوی ده‌ریاكانی سه‌رگۆی زه‌وی هه‌مووی ده‌ته‌قیترێته‌وه وه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿الانفطار: ۳﴾، ئینجا گۆر ده‌گرێت و ده‌سووتیت و کلپه ده‌كات وه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿التكوير: ۶﴾. پاشان هێچ مشته ئاویك له‌سه‌ر زه‌ویدا نامینیت و ده‌گه‌رێته‌وه سه‌ر پێكهاته‌كه‌ی یه‌كه‌مجارێ كه له

دوگەردىلە ھايدىرۇجىن و يەك گەردىلە ئۆكسجىن پىك ھاتووە. ئەم دوو گازەش يەككىيان سوتىنەرە و ئەوى ترىان يارمەتى سوتان دەدات. بۆيە عەبدولاي كوپى مەسعود (ﷺ) دەفەرموئە: ((يوشك ان تطلبوا في قراكم هذه طستاً من ماءٍ فلا تجدونه، ينزوي كل ماءٍ الى عنصره فيكون في الشام بقية المؤمنين والماء))^(۲۴) واتە: (نزىكە لە ھەموو لادى كاندە بەدواى تەشتىك ئاودا بگەپىن و دەستتان نەكەوئە چونكە ھەموو شتىك دەگەپىتەو سەر پىكەتەى يەكەمجارى. لەو كاتەشدا پاشماوہى ئاو لەگەل بېواداران تەنھا لە شام دەبيت).

وہ لەپىوايەتىكى تردا عەبدولاي كوپى مەسعود (ﷺ) دەفەرموئە: ((ليأتين على الفرات يوماً ولطلب فيه طست من ماء لم يوجد يرجع كل ماء الى عنصره وبقيّة الماء والمؤمنون بالشام))^(۲۵) واتە: (پۆزىك دىت بەسەر ئاوى فوراتدا گەر بگەپىن تىايدا بەدواى تەشتىك ئاودا دەست ناكەوئە چونكە ھەموو ئاوەكان دەگەپىتەو سەر پىك ھاتەكەى يەكەمجارىيان و لەو كاتەدا پاشماوہى ئاو و بېواداران تەنھا لە شام دەبيت). وہ ئاسمانەكانىش گۆپانكارىيان بەسەردا دىت و كەرت كەرت دەبن و لاواز دەبن و سوور ھەل دەگەپىن وەك خواى گەورە دەفەرموئە: ﴿وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَفِي يَوْمِذٍ وَاهٍ﴾ (الحاقة: ۱۶) و ﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ﴾ (الانفطار: ۱) و ﴿فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ﴾ (الرحمن: ۳۷) واتە: (سوور ھەل دەگەپىن وەك پىستىكى سوور ياخود وەك پۆنىكى پالفتەى سوورباو).

^(۲۴) أخرجه: الحاكم (۵۰۴/۴) وصححه و وافقه الذهبي، و قال الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۰۷۸): اسناده صحيح. وهو موقوف في حكم المرفوع.

^(۲۵) أخرجه: نعيم بن حماد ((الفقن)) (۱۸۳۰) وقال محققه: اسناده حسن.

فووکردنی دووهم بە (صور)دا

فووکردن بە (صور)دا دووجار دەبیّت، یەكەم جاریان ترسان و تۆقان و مردنە وە دووهم جار یش بۆ زیندوو بونە وە ی لاشەکانە . وەك خوای گەورە دەفەر مویت ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصُيِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ فِي يَوْمٍ نَّظُورٍ﴾ (الزمر: ٦٨)

لە نێوان فووی یەكەم و دووهمدا (چل)ە . وەك ئەبو ھوڕەیرە (ؓ) لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) بۆمان دەگێڕێتەوێه كە فەرموویەتی: [((ما بين النفختين أربعون)) قالوا: يا أبا هريرة أربعون يوماً ؟ قال: أُنْبِئْتُ، قالوا: أربعون شهراً ؟ قال: أُنْبِئْتُ، قالوا: أربعون عاماً ؟ قال: أُنْبِئْتُ] (٢٦) واتە: [((لە نێوان فووی یەكەم و دووهمدا (چل)ە)) وتیان: ئەبو ھوڕەیرە چل پۆژە؟ منیش بۆ دەنگ بووم وتیان: چل مانگە؟ منیش بۆ دەنگ بووم، وتیان چل سالە؟ منیش بۆ دەنگ بووم].

زانای پایه بەرز ابن كثیر (رحمە اللہ) دەفەر مویت: "... وَيَقْبِضُ اللَّهُ جَمِيعَ الْأَرْوَاحِ وَيَكُونُ آخِرُهُمْ إِسْرَافِيلُ" (٢٧) . واتە: (... خوای گەورە پۆخی ھەموو پۆخ لەبەرانی دەكیشیت و كۆتاییشیان ئیسرافیل دەبیّت)، لەپروایەتیکی تردا ئەنەس (ؓ) دەفەر مویت: ((... ثُمَّ يَمُوتُ جَبْرَيْلُ وَمِيكَائِيلُ وَإِسْرَافِيلُ وَبَيْنَ الْمَوْتِ فِيمَكُثُ الْخَلَائِقِ مَوْتِي مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ عَامًا)) (٢٨) . واتە: دواتر جیبریل و میكائیل و ئیسرافیل و مەلائیکە ی مردن دەمرن و ھەموو بونە وەرەكان بە مردووی دەمێننەوێ چل سال). پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((كُم يَنْزِلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَنَادِي لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ: اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ)) (٢٩) .

(٢٦) أخرجه: مسلم (٢٩٥٠).

(٢٧) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١٧٢/٥).

(٢٨) أخرجه: أحمد (٢٦٦/٣) (١٣٨١٤) وقال محققه: اسناده حسن. و أبو يعلى (٤٠٤١) واللفظ له، و الدبوري في ((المجالسة)) (٢٧٥٩) وقال محققه: رجاله ثقات.

(٢٩) أخرجه: الحاكم (٤٣٧/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلوي)) (٩٤).

واٲه: (پاشان خواى گوره داده‌به‌زيٲته ئاسمانى دونيا و بانگ ده‌كات نه‌مړو مولك هى كٲيه ؟! هى خواى تاك و ته‌نهای به‌ده‌سه‌لاٲه).

خواهی گهواره نیسرافیل زیندو دهکاتهوه و (صور)هکهی دهکاته دهست و فهرمانی
پئی دهکات که فووی دووهمی پیادا بکات تا گیانله بهران زیندو بکاتهوه .

عبداللہ کو پی عہباس (ﷺ) دفعہ رویت: ﴿فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ (المؤمنون: ۱۰۱) فهذا في النفخة الاولى ينفخ في الصور فيصق من في السماوات ومن في الارض الا من شاء الله فلا أنساب بينهم يومئذ ولا يتسألون ثم اذا كانت النفخة الاخرى قاموا فاقبل بعضهم على بعض يتسألون [۳۰]: واته: (مہبہ سستی تھو ثایہ تہ پیروزہ ﴿فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ لیڑہدا فوکر دنی یہ کہ مہ کہ ہموو تھوانہی لہ ٹاسمانہ کان و زہویدا ہن دہمرن، تہنہا تھوانہی خوائ گہورہ نایہ ویت بیان مرینیت لہو کاتہدا ہیچ نہ ژادو رچہ لہ کیٹ نامینیت و کہس پرسیار لہ کہس ناکات، بہ لام دوائ فوکر دنی دووم ہموو لہ گوڑہ کان ہلدہستن و بوودہ کہ نہیہک و پرسیار لہیہک دہکن۔

چۆنیه تی زیندوو بونه وه

له ئه بوره زینى عه قیلیه وه (ﷺ) فهرموویه تی: ((قال: قلت: یا رسول الله کیف یحیی الله الموتی؟ قال: ((أما مررت بوادٍ محل، ثم مررت به خضراً؟)) قال: بلى، قال: ((كذلك یحیی الله الموتی))^(۳۱). واته: له پیغه مبهری خوام (ﷺ) پرسى: خواى بالآدهست چۆن مردوه كان زیندوو دهكاته وه ئه ی پیغه مبهری خوا؟ فهرمووی: ئایا به دولئیكى وشك دا تیپهر بوویت، دواتر به سهوزی پیایدا تیپهر بوویت؟ وتم: به ئی، فهرمووی: بهو شیوهیهش خواى گه وه مردوه كان زیندوو دهكاته وه، ئه نهس (ﷺ) فهرمووی: ((تبعث الخلائق يوم

^(٣٠) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (٨٠) موصولاً برواء البخاري تعليقاً، وقال محققه: إسناده حسن،

(٣١) أخرجه: أبو داود الطيالسي بإسناد صحيح كما قال البوصيري في: ((تحف الخيرة المهرة)) (برقم: ١٠٠٢٨).

القيامة وإن السماء لتطش بالمطر...)»^(۳۲) واتە: (لە پۇڭى كۆتاييدا بوونەۋەرەكان زىندوو دەكرىئەۋە و بارانى ئاسمان بە لىزىمە دەبارىت بەسەرياندا...).

زىندوو بوونەۋەرە تەنھا بۇ لاشەيە چونكە پۇڭى خاۋەن باۋەر لە بەھەشت دەبىت و پۇڭى بى پىۋاش لەدۆزەخ. كەبى كوپى مالىك (ﷺ) بۇمان دەگىرپىتەۋە لە پىنغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرموۋىيەتى: ((نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يُعَلَقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرُدَّهَا [فِي رَوَايَةٍ: يَبْعَثُهَا] اللَّهُ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳۳) واتە: (پۇڭى خاۋەن باۋەر ئالندەيەكە دەخوات و دەنۇشيت لە درەختەكانى بەھەشت ھەتا خۋاى گەۋرە دەگىرپىتەۋە بۇ لاشەكەى (لەريۋايەتتىكىدا: بۇ ناۋ لاشەكەى كەزىندوو دەكاتەۋە) لەپۇڭى كۆتاييدا). دواتر خۋاى گەۋرە بارانىك دەبارىنييت ۋەك شەۋىتم، عەبدولائى كوپى عومەر (ﷺ) دەگىرپىتەۋە لە پىنغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرموۋىيەتى: ((ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى، ثُمَّ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا ضَعْفٌ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَطَرًا [مَاءَ الْحَيَاةِ] كَأَنَّهُ الطَّلُ [النَّدَى] أَوْ الظَّلُ [نَعْمَانُ الشَّامِ] [فَتَنْبُثُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ] فَيَنْبُثُونَ كَمَا يَنْبُثُ الْبَقْلُ [وَفِي رَوَايَةٍ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ: حَتَّى إِذَا خَرَجَتِ الْأَجْسَادُ أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَرْوَاحَ، وَكَانَ كُلُّ رُوحٍ أَسْرَعَ إِلَى صَاحِبِهِ مِنَ الْطَّرَفِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ] فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ) (الزمر: ۶۸) وَلَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يُبْلَى إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّلْبِ [۳۴] مِنْهُ خَلِقَ وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳۵) واتە: (پاشان فوو دەكرىت بە (صور) داۋ ھەموو كەسنىك گۈئى لى دەبىت نامىنييت و

^(۳۲) أخرجه: أحمد (۲۶۶/۳) (۱۳۸۱۴) وقال محققه: اسناه حسن. و أبو يعلى (۴۰۴۱)، و الدينوري في: ((الجالسة)) (۲۷۵۹) وقال محققه: رجاله ثقات.

^(۳۳) أخرجه: أحمد (۴۵۵/۳)، والنسائي (۲۹۲/۱)، وابن ماجه (۴۲۷۱)، وابن حبان (۴۶۵۷) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۶۳۲)، وفي ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۴۶)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۹۹۵).

^(۳۴) وفي رواية: [[... (الاعجب الذئب)]] قيل: ومماثلة يارسول الله ؟ قال: ((مثل حبة خردل منه ثبوت))]] أخرجه: أحمد (۲۸/۳) (۱۱۲۳۰) وقال محققه الشيخ الأرناؤوط: حديث حسن لغیره، وابن حبان (۳۱۴۰)، وأبو يعلى (۱۳۲۸)، والحاكم (۶۰۹/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (۲۳۲/۱۰): رواه أحمد وإسناده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الوغيب)) (۲۰۸۰).

^(۳۵) أخرجه: أحمد (۱۶۶/۲)، ومسلم (۲۹۴۰)، وابن حبان (۳۱۳۸) وقال الشيخ الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، واللفظ لابن حبان، وأخرجها ابن أبي عاصم ((السنه)) (۸۹۱) وقال محققه الشيخ الألباني: إسناده جيد.

دەمرىت، دواتر خىواي گەورە بارانىك دەنرىت دەبارىت وەك شەونم (لاشەى خەلكانى پى دەپوئىتەو) و لاشەكانيان زىندو دەكاتەو وەك چۆن پاقلە دەپوئىت [لە پىوايەتى ئىبن ئەبى عاسىم دا: كاتى لاشەكان دىنە دەرى خىواي گەورە پوئەكان دەنرىت وەموو پوئەك لە چاوتروكانىكدا خىرا تر دەگاتە لاي جەستەكەى، دواتر فو دەكرىت بە (صور) دا . و ەموو شوئىكى لاشەى ئادەمىزاد دەفوتىت، تەنھا يەك ئىسك نەبىت ئەوئىش لە (كلىنچەىه) [لەوئو دەروست كراو و ەەر لەوئىشەو زىندەو ەران دەروست دەكرىتەو لەپوڭى كۆتايىدا .

ەموو لاشەكان دەروست دەكرىتەو تەنھا لاشەى پىفەمبەران نەبىت، چونكە خىواي گەورە حەرامى كىرەو لەسەر زەوى كە لاشەى پىفەمبەران بىخوات و بىفەوتىت وەك پىفەمبەرى خوا دەفەرموئىت ((إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ)) (۳۶).

پاشان زەوى پادەكىشرىت و ئەوئى لەناوسكى دابىت فەرى دەداتە دەروە، ئەوئىش لاشەى مردوانە و كانزاكانى ترە وەك خىواي گەورە دەفەرموئىت: ﴿وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۖ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ﴾ (الانشاق: ۳ - ۴). واتە: ﴿كَاتِيكَ زەوى دىڭ دەكرىتەو لەپوڭى كۆتايىدا و لاشەى مردوانى تيا دەدەكرىت﴾ وەك ئىبن و عەباس پوونى كىرەو تەو لەتەفسىرى ئەم ئايەتەدا (پروانە كىتەبى (المستدرک) ى ئىمام حاكم (۵۱۸/۲)، وە حاكم و زەهەبى دەفەرمون ئەم پىوايەتە (صحيح) لەسەر مەرجى بوخارى و موسلىم.

خىواي گەورە دەفەرموئىت: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ﴾ (س: ۵۱). واتە: ﴿زىندەو ەران لەگۆرەكانيان دىنە دەروە و بەپىو دەوستان و تەماشادەكەن﴾ وە خىواي گەورە دەفەرموئىت ﴿يَوْمَ نَخْرُجُنَّ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُرٍ مُّوَفَّوْنَ﴾ (المارج: ۴۳)

(۳۶) اغرەخ: احمد (۸/۴)، و اسنادە صحيح كەما في ((زاد المعاد)) (۳۶۵/۱) تحقيق الشيخ الأرنؤوط، وابن حبان (۵۵۰)، وابو داود (۱۰۴۷)، والنسائي (۹۱/۳)، وابن ماجه (۱۰۸۵)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۱۳۲۶)، و((صحيح ابى داود)) (۹۲۵)، والحاكم (۲۷۸/۱) صححه على شرط البخاري و وافقه الذهبي، وابن خزيمة (۱۷۳۳)، والبيهقي في ((السنن الصغرى)) (۵۳۹) وقال محققه: رجاله ثقات، والبيهقي في ((السنن الكبرى)) (۲۴۸/۳)، وصححه الإمام النووي في ((الأذكار)) (ص: ۳۹۸)، وقال المنذري في ((الترغيب)) (۳۰۳/۳): اسنادە جيد.

واتە: ﴿ئەي پۇرۇش بەپەلە لە گۆرەكانيان دىنە دەرەوۈ ۋەك چۇن بۇلاى بت و پەرستراۋەكانيان پايان دەرەك﴾، ئنجا بانگيان لى دەرەك كە بەرەو مەيدانى مەحشەر بۇلاى خۇاى خۇيان بېرۇن. ۋەك پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەرەمۇيت: ((... ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلْ أَنتُمْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ)) (۳۷) واتە: (ئنجا قوۋى دوۋەمى پىندا دەرەك كە ۋەمۇ ۋەلدەستىن ۋە تەماشىا دەرەك، پاشان دەرەك كە: ھۇ خەلكىنە ۋەرن بۇلاى خۇاى خۇتان، بيان ۋەستىن!! ئەوانە بەرپرسيان ۋە ھەمۇوان زۇر خىرا دەرەك لەو پى پۇشتەنە ۋەك خۇاى گەرە دەرەمۇيت: (يَنسَلُونَ)). بى باۋەرەن كە باۋەرەن بەزىندوۋ بوۋنە ۋە نەبوۋە لەو پۇرۇدا زىندوۋ دەرەك نەۋە ۋە دلەين: ھار بۇ ئىمە كى ئىمەى زىندوۋ كەدە لە گۆرەكانماندا ئا ئەمە پەيمانى خوا بوۋ بەراستى پىنغەمبەران پاستيان كەد، ۋەك خۇاى گەرە دەرەمۇيت: ﴿قَالُوا يٰكَيْفَ لَنَا مِنْ بَعَثَانٍ مَّرْقَدًا هَٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ (س: ۵۲).

ھەمۇ ئادەمىزادىك لەسەر بىرۈ باۋەرە خۇى زىندوۋ دەرەك نەۋە ۋەك جابر (ﷺ) لە پىنغەمبەرى خواۋە (ﷺ) بۇمان دەرەك نەۋە ۋەك فەرەمۇيەتى: ((يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَىٰ مَا مَاتَ عَلَيْهِ [الْمُؤْمِنُ عَلَىٰ إِيمَانِهِ وَالْمُنَافِقُ عَلَىٰ نِفَاقِهِ])) (۳۸) واتە: (ھەمۇۋ بەندەيەك زىندوۋ دەرەك نەۋە لەسەر ئەو بىرۈ باۋەرەى كە لەسەرى مردوۋە لەناو گۇردا (خاۋەن باۋەر لەسەر باۋەرەى خۇى ۋەدوۋوۋ لەسەر دوۋوۋوۋى خۇى). ھەمۇ بەندەيەك زىندوۋ دەرەك نەۋە لەسەر ئەو كەرەى كە ئەنجامى داۋە پىش مردنى، لە ئەبى سەئىدە ۋە پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەرەمۇيت: ((الَّذِينَ يُبْعَثُونَ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي قَبَضَ فِيهَا)) (۳۹). واتە: ھەمۇ مردوۋەك زىندوۋ دەرەك نەۋە لەو پۇشاكەى كە پۇخى تيا كىشراۋە.

(۳۷) آخرجه: مسلم (۲۹۴۰).

(۳۸) آخرجه: احمد (۳/۳۴۶) رقم (۱۴۷۲۲) وقال محققه الأناؤوط: حديث صحيح، وعبدالله بن احمد في ((السنه))

(۱۴۵۰) وقال محققه: في اسناد ابن ليعه، و ابن أبي عاصم ((السنه)) (۸۶۵) وقال محققه الشيخ الالباني: صحيح،

والحاكم (۴۵۲/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۳۱۳) وقال محققه: اسناده قوى.

(۳۹) آخرجه: ابوداود (۳۱۱۴)، والحاكم (۳۴/۱) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي (۳۸۴/۳)، وابن حبان (۷۳۱۶) وقال محققه: اسناده على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (۱۶۴۰).

ثم فرموده به (لفظی) (الأكفان) یش هاتووه: ((... فَإِنَّهُمْ يُعْتَوْنَ فِي أَكْفَانِهِمْ وَ يَتَزَاوَرُونَ فِي أَكْفَانِهِمْ))^(۴۰) واته: .. ئەوانه زیندوو ده کرینه وه له کفنه کانیا نندا و سهردانی یه کتر ده کهن به کفنه کانیا نه وه. موعاذه و ابن عه باس (رضی الله عنهما) ده فرمون: ((حَسَنُوا أَكْفَانَ مَوْتَاكُمْ فَإِنَّهُمْ يُخْشَرُونَ فِيهَا ...))^(۴۱) واته: (کفنی مردوو کانتان با چاک بیت چونکه تیایدا حه شر ده کرین....). بهرگ و کفن لهم فرمودانه دا مه به ست نایین و بیرو باوه ری ئاده میزاده (الله اعلم) وه خوی گه وه ده فرمویت: ﴿وَيَا بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُوا الْآلِهَةَ مَعَكُمْ إِنَّ إِلَهًا وَاحِدًا لَدُنَّا إِلَهُكُمْ فَاعْبُدُوهُ﴾ (الذکر: ۴). واته: ﴿بِیروبا وه په کت خاوین کهو با دور له هاوتا بیراردان بیت بو خوی گه وه وه خوی گه وه ده فرمویت: ﴿...وَلْيَأْسُ الْتَوَكُّي ذَلِكَ خَيْرٌ...﴾ (الأعراف: ۲۶). واته: ﴿پوشاکی له خواترسی چاکتره...﴾.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((إِنَّمَا يُعْتَبَرُ [يُخْشَرُ] النَّاسُ عَلَى نِيَاتِهِمْ))^(۴۲). واته: (خه لکان زیندوو ده کرینه وه و (کو ده کرینه وه) له سهر نیه ته کانیا ن). ئاده میزاد زیندوو ده کرینه وه له سهر پله ی ئه کاره ی که نه نجامی داوه له ژیا نی دنیا دا، پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ مَاتَ عَلَى مَرْتَبَةٍ مِنْ هَذِهِ الْمَرَاتِبِ بُعِثَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي الْغُرُ وَالْحَجَّ))^(۴۳). واته: (هر که سیك له سهر پله یه که له پلانه مرد بیت هر له سهر ئەوانه زیندوو ده کرینه وه له پوژی کوناییدا (واته: غزاو حه ج)). نین عه باس (ﷺ) ده فرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا مَحْرُومًا [كَانَ])^(۴۴) مع النبي (ﷺ) بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَّصَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((إِغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَلِّقْهُ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ ... وَلَا تَحْمَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْغِيهِ

^(۴۰) أخرجه: الخطيب ((التاريخ بغداد)) (۸۰/۹)، والبيهقي، وصححه السيوطي في ((اللاحي المشورة)) (۴۴۱/۲)، وحسنه الاحدب في ((زوائد تاريخ بغداد)) (رقم: ۵۲۸)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۲۵)، ولي ((صحيح الجامع)) (۸۴۵).

^(۴۱) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((الأهوال)) (۱۰۸) (۱۰۹)، وحسن إسناده الشيخ الارناؤوط في تحقيقه على ابن حبان (۳۰۹/۱۶).

^(۴۲) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۲۹)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۲۹۵۹)، ولي ((السلسلة الصحيح)) (۲۹۴).

^(۴۳) أخرجه: الحاكم (۳۴۰/۱) وصححه الذهبي على شرطهما، وقال الشيخ الالباني ((السلسلة الصحيحة)) (۵۵۰/۱): إسناده جيد.

^(۴۴) في رواية أخرى.

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَيًّا»^(٤٥). واتە: (پیاویک لەکاتی هەجدا بەرگی ئیحرامی پۆشی بوو لە عەرەفاتدا و لەگەڵ پێغەمبەری خوادا دەستابوو، لەسەر حوشرە کە یەوێ کەوتە خوارەوە و ملی شکاو مرد، پێغەمبەری خوا فەرمووی: ((بیشۆن بە ئاو و سدر (واتە: پووه کێکی کەفداری بۆن خوێش) و دوو بەرگ بکەن بە کفنی وە سەری دامەپۆشن چونکە خۆی گەورە زیندووی دەکاتەوێ لە پۆژی کۆتاییدا بە دەم (لَیْکَ اللَّهُمَّ لَیْکَ)، کە لە سەری مردبوو). وە جابری کوپی عەبدولاً (ﷺ) دەیگێڕێتەوێ لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((من مات علی شیء بعثه الله علیه))^(٤٦) واتە: هەر کەسێک لەسەر هەر شتێک بمیرێت هەر لەسەر ئەوێ خۆی گەورە زیندووی دەکاتەوێ. خۆی گەورە دەفەرموێت: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَخْبِطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ (البقرة: ٢٧٥) واتە: ﴿ئەوانە ی سوو خۆرن هەلناسنەوێ مەگەر وەک ئەو کەسە ی کە شەیتان دەستی لێوە شاندوێ (واتە: وەک شیتێک هەل دەستەنەوێ لە پۆژی کۆتاییدا)﴾.

ئێین و عەباس (ﷺ) دەفەرموێت: ((...أَكِلُ الرِّبَا يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَجْنُونًا يُخَنَقُ))^(٤٧).

واتە: (... سوو خۆر زیندووی دەکێتەوێ لە پۆژی کۆتاییدا وەک شیتێکی فێدار کە دەستی لێ وەشێنرابێت). بە پێچەوانەی خاوەن باوەڕی خوا و یەست کە لە پۆژی کۆتاییدا زیندووی دەکێتەوێ و بێ ترس و بێ باکە و دوو مەلانیکی کە ی کە لە دونیادا لەگەڵیدا بوون مژدە ی دەدەنێ و دڵخۆشی دەکەن، وەک خۆی گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾ (فصلت: ٣٠).

^(٤٥) أخرجه: أحمد (٢١٥/١)، البخاري (١٨٥٠)، ومسلم (١٢٠٦)، والترمذي (٩٥١)، وابوداود (٣٢٣٨)، والبيهقي (٣٩٢/٣)، وابن ماجه (٣٠٨٤)، والنسائي (٢٦٩/١)، والدارمي (٤٩/٢).

^(٤٦) أخرجه: الحاكم (٣١٣/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٣).

^(٤٧) انظر: (تفسير القرآن العظيم) لابن كثير (٤/٦٩) وقد ورد مرفوعاً بلفظ: ((... فمن أكل الربا بُعِثَ يوم القيامة مجنوناً يتخبط)). أخرجه: الطبراني (١٠٠/٦٠/١٨)، والخطيب ((التاريخ)) (١٧٨/٨) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٣٣١٣). وقد روي عن عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنه) أنه قال: ((يُعَذِّبُ يوم القيامة شارب الخمر مسوداً وجهه مزرقة عيناه مائل شفة مدلياً لسانه يسيل لعابه على صوره يقذره كل من يراه)). أخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (١٧٠٧٤).

((قال ثابت البناني: بلغنا ان المؤمن حيث يعثه الله من قبره، يتلقاه ملكاه اللذان كانا معه في الدنيا، فيقولان له، لا تخف ولا تحزن، فيؤمن الله خوفه، ويقر الله عينه، فما من عظيمه تغشى الناس يوم القيامة الا هي للمؤمن قرة عين لما هداه الله له، ولما كان يعمل في الدنيا))^(۴۸). واتە: تابىي پايە بەرز (ثابت البناني) لەتەفسىرى ئەم ئايەتەدا دەفەرموئە: [ييمان گەيشتووە، خاوەن باوەر کاتێک کە خۆی گەورە زیندووی دەکاتووە دوو مەلایکەکی کە لەدوونیدا لەگەڵیدا بوون پێی دەگەن و پێی دەلێن: مەترسە و خەفەت مەخۆ و دل گران مەبە، پاشان خۆی گەورەترسی لێ دەپەوێنیتووە و دل خۆشی دەکات بەوەی کە پێی خۆشە و هەر ترسیکی گەورە کە دێتە پێش خەلکی لەپوڭزى كۆتاييدا ئەو ترسە خاوەن باوەر زۆر لێی بێباکە و دل خۆشە، بە هۆی پێنموییى خۆی گەورە بۆ ئەو کارە باشانەى کە لە دوونیدا ئەنجامی داوە).

یەكەم كەس لە ئەوەی ئادەم (ﷺ) کەخۆی گەورەزیندووی دەکاتووە: پێغەمبەرى بەرپرز و پايە بەرز محمدە (ﷺ) وەك ئەبو هورەیره (رضي الله عنه) لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) دەگێریتووە دەفەرموئە: ((انا سيد ولد آدم يوم القيامة، واول من ينشق عنه الارض [في رواية: القبر] يوم القيامة))^(۴۹). وەي رۆاى: ((... فاكون اول من يبعث))^(۵۰). واتە: (من سەروەرى كورانی ئادەم لە پوڭزى كۆتاييدا وەيەكەم كەسەم كە گۆرەكەم لەسەرەو درز دەبات، وە لەپروایەتێكدا [... یەكەم كەس دەبم كە هۆشم دێتووە بەخۆمدا]، وە لەپروایەتێكدا ... [یەكەم كەس دەبم كە زیندو دەكرێمەو]).

خەلکان هەندیکیان بە مندالی و هەندیکیان بە لاوی و هەندیکیان بە پیری مردوون بەلام هەموو لەپوڭزى كۆتاييدا زیندو دەكرێتووە لەتەمەنى (۳۳) سالیان هاوێلى بەرپرز (المقدام بن معد كرب) (رضي الله عنه) دەگێریتووە لە پێغەمبەرى خواوە کە فەرەمۆیەتی: ((ما من أحد يموت سقطاً ولا هَرِمًا، وإلما الناس فيما بين ذلك إلا بُعث ابنُ ثلاثٍ وثلاثين

^(۴۸) أخرجه: ابن أبي حاتم (۲۰۹/۸)، وقال ابن كثير في (تفسيره): (۱۶۶/۷) اسناده حسن.

^(۴۹) أخرجه: مسلم (۲۲۷۸).

^(۵۰) أخرجه: البخاري (۲۴۱۱)، و مسلم (۲۳۷۳)، و ابوداود (۴۶۷۱).

^(۵۱) وفي رواية.

سنة))^(۵۲) واته: (هەر كهسێك مرد بێت به لهبارچوویی لهسكی دایكیدا یان بهپیری وه خهلكانیش لهو نیوانه دان ههموویان زیندوو دهكرێتهوه كوێ و كچی سی و سی ساڵن).

خوای گهوره پۆژانی ههفتهش سهرحهم زیندوو دهكاتوه وهك ئهبو موسای ئهشعهری (ؑ) له پنیغهمبهری خواوه (ﷺ) دهگیرێتهوه كه فهرمویوتی ((إِنَّ اللَّهَ يَعْثُ الْأَيَّامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى هَيْئَتِهَا وَيَبْعَثُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ زَهْرَاءَ مَثِيرَةً...))^(۵۳) واته: (خوای گهوره پۆژهكان زیندوو دهكاتوه له پۆژی كۆتاییدا لهسهه شیوهی خوێان، و پۆژی جومعه، زیندوو دهكاتوه لهناویاندا پووناك و پرشنگداره...).

همروه‌ها خوی گهره نازده‌آن ومیرووه‌کان وبانده‌کان وتیکپای زینده‌وه‌ران
زیندو ده‌کاته‌وه بۆ لی پرسینه‌وه، وه‌ک له‌قورئانی پیروژدا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمِنْ ذَاتِ
الْأَرْضِ وَالطَّيْرِ بِحَاجِدٍ إِلَىٰ أُمِّ أَثْنَالِكُمْ مَا ظَنَّا فِي الْأَنْكِتِ مِنْ شَيْءٍ وَنُورًا لِّكَ رَبِّهِمْ يَحْشُرُونَ﴾ (الأنعام: ۳۸)
«هممو زینده‌وه‌ر وگیانله‌به‌ریک که‌به‌سه‌ر زه‌ویدا ده‌پوات هممو بانده‌یه‌ک
که‌به‌باله‌کانی ده‌فریت نه‌وانیش هممو ئومه‌ت و گه‌لن وه‌ک ئیوه، هیچ شتیک نی یه
پشت گویمان خست بیت وهممو له‌(روح اغفرط) دا هیه، له‌وه‌ودوا هر هممو نه‌وانه
کو‌ده‌که‌ینه‌وه بۆ نه‌وی دادگایی بکریڼ». دواي زیندو بوونه‌وه‌ی بونه‌وه‌ران له‌ناو
گو‌به‌کانیان بانگ ده‌کریڼ بۆ گو‌به‌پانی مه‌حشر بۆ وه‌ستان له‌به‌رده‌م خوی گهره‌دا
وه‌ک له‌فه‌رمووده‌ی ئیبن عومه‌دا (ؓ) هاتوو له‌پینغه‌مبه‌ری خواوه (ؓ) که
فه‌رمویه‌تی: ((... ثم ینفخ فیہ أخرى فإذا هم قیام ینظرون، ثم یقال: یا ایها الناس هل‌موا إلی
ربکم، وقفوهم إنهم مسؤولون)) (۴۶). واته: پاشان فووی دووه‌می پیاده‌کریت و هممو
له‌سه‌ر پی هه‌لده‌ستن و ته‌ماشا ده‌که‌ن، پاشان ده‌وتریت: نه‌ی خه‌لکینه وه‌رن بۆ
به‌رده‌م خوی خو‌تان و بیان وه‌ستینن نه‌وانه به‌رپرسیارن.

(*) أخرجه: الطبراني في ((المعجم)) (٢٠/٦٦٣)، وقال ابن حجر الهيتمي في ((المجمع)) (١٠/٣٣٤): أسنده حسن، وقال النذري في ((الوغيب)) (٦/٢٧٣): رواه البيهقي و أسنده حسن، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥١٢): أسنده صحيح.

(*) أخرجه: ابن خزيمة (١٨٩/١)، والحاكم (٢٧٧/١) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٠٦)، وفي ((مصحح الرغيب)) (٧٠٠).

(٥٤) أخرجه: أحمد (١٦٦/٢)، ومسلم (٢٩٤٠).

کۆکردنه وهی بونه وهران (حشر)

له پۆژه ترسناکه و پڕمه ترسیه دا، بڕواداران وهك نوینه ران به پڕیز و سه به رزییه وه ده چن بۆلای په ره و ده گاریان بۆ مه حشر، وهك خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا﴾ (مریم: ۸۵). به لام بی باوه ران به کویری و که پی و لالی ده برین بۆلای خوا وهك خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى﴾ (۱۱۶) قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا (۱۱۷) قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى﴾ (طه: ۱۲۴ - ۱۲۶) واته: ﴿ئهو بی باوه رانه ی که ئایینی خویان پشت گوی خستوه له دونه دا، به کویری حشر ده کرین، ده لی خوایه بوچی به کویری حشر کردم؟ خو من کویر نه بووم؟ خوای گه وه ده فەرمویت: ئایه ته کانمان پیت گه یشت و پشت گویت خست به هه مان شیوه پشت گوی ده خرییت.﴾

خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿دُونَهُ..... يُضِلُّ فَمَنْ يَجِدْ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمًى وَبَكَاءٌ وَضُمًّا مَا وَنَهُمْ جَهَنَّمَ كَمَا خَبَتْ زِدْنَهُمْ سَوِيرًا﴾ (الإسراء: ۹۷) واته: ﴿ئه وهی لاده دات له پنگای راست که سی نامینیت هیدایه تی بدات جگه له خوای گه وه، و به کویری و که پی و لالی حشر ده کرین و جیگه یان ناگره، هه رکاتیک کهم بیه وه زیاتر گری بۆ زیاد ده که ی.﴾

وه هه ره ها خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ﴾ (۱۱۳-۱۱۲) (الزمر: ۱۱۲-۱۱۳) واته: ﴿خوای گه وه پێیان ده لیت: ئه وه چه ند سال له زه ویدا ژیا ئتان برده سه ر، دۆزه خیه کانیش ده لێن: پۆژیک یان به شیک له پۆژیک، وه پرسیار له وه که سانه بکه ن که بیرو هوشیان لای خویانه، وه له ئایه تیکی تر دا ده فەرمویت: ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّرِ بَلَدًا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ.....﴾ (یونس: ۴۵) واته: ﴿پۆژیک دیت خوای گه وه هه موویان کۆده کاته وه، و

هاسه ده که نه ژیا نه ههجه نه بووه ته نه هه عاتیک نه بیته له پوژیک وه یه کتر ناسین (تعارف) ده که نه. له ویدا نه وه که سانه ی سه به شه ی تانه کان بوون له که لیا نه ده (حه شه ده کری نه) و کۆده کری نه وه، وه که خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿فَوَرَّكَ لَنَحْشَرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ...﴾ (مریم: ۶۸).

هه وه هه هه وه زینه وه رانه و دپنده کانیش زینه وه ده کری نه وه و هه شه ده کری نه وه که خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ﴾ (التکویر: ۵). هه وه هه شه ی تانه کان و نه ده میزاد و جنوکه و بالنده و هه وه دپنده کانیش له وێ کۆده کری نه وه و ده برین بو مه حشه ر.

زه وه مه حشه ر

خاکی مه حشه ر خاکی ته خته بی به رزی و نزمی یه و سنوور و نیشانه ی ههجه که سیکی به سه ره وه نی یه و پیوه ی دیار نی یه وه خاکی ته خته و ریکه وه که خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا﴾ (طه: ۱۰۷) وه ﴿فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ﴾ (النازعات: ۱۴).

خاکی مه حشه ر خاکی سپیه وه که سه هلی کوپی سه عد ﴿﴾ ده گپری ته وه له پیغه مبه ری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ﴿يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ أَرْضٍ بَيْضَاءَ كَخَبْرَةِ [كَقْرَصَةٍ] النِّقْيِ لَيْسَ فِيهَا عِلْمٌ لِأَحَدٍ﴾^(۱) واته: (خه لکی کۆده کری نه وه له پوژی دواییدا له سه ر زه وه یه کی سپی وه که کولیره ی زور سپی، سنوور و نیشانه ی ههجه که سیکی تیا دیاری نه که راوه). سه حابی به ریز ئینو مه سه ود ﴿﴾ سه به رته به شیواز و چۆنی ته خاکی مه حشه ر ده فهرمویت: ﴿... أَرْضٌ بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ لَمْ يَسْفَكَ فِيهَا دَمٌ وَلَمْ يُعْمَلْ فِيهَا بِخَطِيئَةٍ...﴾^(۲) واته: (..... خاکی سپی بی گه رده، خوی نی له سه ر نه پریژاوه وه ههجه خراپه یه کی له سه ر نه نه جام نه دراوه).

^(۱) اخگره: البخاری (۶۵۲۱)، و مسلم (۲۷۹۰)، و ابن حبان (۷۳۲۰) قال محققه: اساده صحیح.

^(۲) اخگره: الطبرانی فی ((الکبیر)) (۹۰۰۱)، و الأوسط (۷۱۶۷)، و قال ابن حجر المیسی فی ((المجمع)) (۴۵۴/۷): اساده جید: و قال ابن حجر العسقلانی فی ((فتح الباری)) (۳۸۳/۱۱): و قاله رجال الصحیح، و الحاکم (۵۷۰/۴) و صححه علی شرطهما و وافقه الذهبی.

دوای ئەوەی خەلکان هەڵدەستەنەوێت لە گۆڕەکانیان پێیان دەوترێت: ئەی خەلکینە وەرەن بۆلای خوای خۆتان، ئێبێن عومەر (ﷺ) دەگێڕێتەوێت لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەفەرموێت: ((... ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمُّوا إِلَى رَبِّكُمْ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ))^(۳). واتە: ((... دواتر بۆ جاری دووەم فووی پێدا دەکریت و هەموو لەسەرپێی پادەوێست و سەیر دەکەن پاشان پێیان دەوترێت: ئەی خەلکینە وەرەن بۆلای خوای خۆتان پرایان گەرن ئەوانە بەرپرسیارن).

خەلکی تیکرا پۆل پۆل بەپێی دەکەون و دەچن بۆ مەحشەر وەك خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَنَأْتُونَ أَفْوَاجًا﴾ (الباق: ۱۸). وە خەلکان شینووی بەپێی کەوتنیان بەرەو مەحشەر جیاوازه هەندیک لەسەر پێی دەپۆن و هەندیک لە تاوانباران لەسەر دەم و چاویان دەپۆن و قاچیان بۆ سەرەوێه، لە بەهزی کۆپی حەکیمەوێ (ﷺ) پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ رِجَالًا وَرُكْبَانًا [وفي رواية: وتحشرون]^(۴) وَتَجْرُونَ عَلَى أَجْوَاجِكُمْ))^(۵) واتە: ((ئێو کۆدەکرێنەوێ و دەبرێن بۆ مەحشەر هەندیک بەپێی و هەندیک بەسواری وە هەندیکتان پادەکیشرێن لەسەر دەم و چاوتان).

ئەنەسی کۆپی مالک (ﷺ) دەفەرموێت: ((إِنْ رَجُلًا قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: [أَلَيْسَ الَّذِي أَمْسَأَهُ عَلَى الرَّجُلَيْنِ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَمْسِئَهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ])^(۶) واتە: ((پیاویک پرسایاری لە پیڤەمبەری خوا کرد و وتی: ئەی پیڤەمبەری خوا (ﷺ) چۆن بێ باوەر لەسەر پوو (واتە: دەم و چاوی) حەشر دەکریت و دەپوات؟ پیڤەمبەری خوا فەرمووی: (ئایا ئەوەی لەسەر دوو قاچ بردوویەتی بەپێو ناتوانیێت لەسەر دەم و چاوی بیبات بەپێوێ لە پۆژەدا کۆتاییدا)، لەو پۆژی ئادەمیزادە فیززل و خو بەزلزەنەکان لەشیوێ مروڤدا بەهێندە میرووێ ڕەشە و رەدەکان حەشر دەکرین،

^(۳) أخرجه: أحمد (۱۶۶/۲)، ومسلم (۲۹۴۰).

^(۴) وفي رواية.

^(۵) أخرجه: أحمد (۴۴۶/۴) (۲۰۰۳۱) وقال محققه: إسناده حسن، وأحمد في ((الفضائل)) (۱۷۱۰) وقال الخقق: أسناده صحيح، والطبراني في ((الکبیر)) مجلد (۱۹) برقم (۹۶۹)، وابن أبي شیبة (۲۵۰/۱۳) والحاكم (۵۶۴/۴)، والمیسی فی ((المجمع)) (۳۵۱/۱۰) وقال رجال أحمد رجال ثقاة، والزمذی (۲۴۲۴) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الألبانی فی ((صحيح الزمذی)) (۱۹۷۶).

^(۶) أخرجه: البخاري (۱۱۸۴)، والحاكم (۴۰۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي.

وهك عهبدولای كوپى عمر (ﷺ) له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) دهگێرێتهوه كه فهرموویهتى: ((يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الدَّرِّ فِي صَوْرِ الرِّجَالِ تَطْوَهُمُ النَّاسُ لِهَوَانِهِمْ عَلَى اللَّهِ [يَفْشَاهُمُ الدَّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ] ^(٧))) ^(٨) واته: خۆبهزل زانهكان پوژى كۆتایى كۆدهكرێنهوه بهوینهى میرووله پهشه بچكۆلهكان، لهسهه وینهى پیاوان، وه خهلكان دهیانكهن بهژێر پینیانهوه بههوى بى نرخیان لای خواى گهوره (سهه شوپى دیت بهسهه یاندا لههه موو جینگهیه كدا).

هه موو ئاژه لآن و بالندهكان له گهل ئاده میزاد و جنوكه به یهكهوه چه شر دهكرین، ئه بو هوپه پیره (ﷺ) گێراویه تیهوه له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) فهرموویهتى: ((يُحْشَرُ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْبَهَائِمُ وَالْدَوَابُّ وَالطَّيْرُ)) ^(٩)، واته: (دروست كراوانى خوا له پوژى كۆتاییدا هه موو كۆدهكرێنهوه به زینده وهرهكان و ئاژه لهكان و بالندهكان).

هه موو ئومه تان كۆدهكرێنهوه به موسولمانانهوه چه فتا ئومهت پيك دینن وهك پیغه مبهرى خوا (ﷺ) له راقهى ئهم ئایه ته پیروژه دا: ﴿...كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ (آل عمران: ۱۱۰) واته: (ئێوه باشتترین ئومهتن كه دهركه وتوون له نێو خهلكدا)، فهرموویهتى: ((إِنَّكُمْ تَمُونُ سَبْعِينَ أُمَّةً: أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ)) ^(۱۰)، واته: (ئێوه تهواوكه رى چه فتا ئومهتن و لههه موویان چاكتر و بهرێزترن لای خواى گهوره). وه هه موو ئومه تهكان شوین پیغه مبهرى خویان دهكهون و به دواياندا دهچن به رهو مه حشر، ئیبنو عومه ر (ﷺ) له پیغه مبهروه (ﷺ) دهگێرێتهوه كه فهرموویهتى: ((إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُنًّا كُلُّ أُمَّةٍ تَتَّبِعُ نَبِيَّهَا)) ^(۱۱) واته: (خهلكان بهش بهش دهبن له پوژى كۆتاییدا هه موو ئومه تيك شوین پیغه مبهرى خوى دهكهوین)، و پیغه مبهرى

^(۷) في رواية.

^(۸) أخرجه: الرمذي (۲/۴۹۲)، و الزوار (۳/۴۲۹) بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الأحياء)) (۳/۳۲۹)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرمذي)) (۲/۲۵) وفي ((المشكاة)) (۵/۵۱۲)، و ((صحيح الترغيب)) (۲/۹۱۲).

^(۹) أخرجه: الحاكم (۲/۳۱۶) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱/۱۹۶): أخرجه ابن جرير (۳/۱۷) بإسناد صحيح.

^(۱۰) أخرجه: احمد (۳/۵)، والطبراني في ((الكبير)) (۱۹/۱۰۳)، والرمذي (۳/۳۰۱) وقال حديث حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲/۲۳۹) و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳/۳۶۱)، و في ((المشكاة)) (۶/۲۸).

^(۱۱) أخرجه: البخاري (۴/۷۱۸).

وا هیه تیپه دهییت و که متر له ده کهسی له گه لدایه، وهه یانه ته نها دوو پیاوی له گه لدایه و هه شیانه کهسی له گه لدا نی یه، وهک ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((عُرِضَ عَلَيَّ [في رواية: الأُمَم] ^(۱۲) الانبياء ياتبعها من أمتها، فإذا النبي معه الثلثة من أمته، وإذا النبي ليس معه أحد... حتى مرَّ موسى بن عمران ومن معه من بني إسرائيل، قلت: يارب فأين أمِّي، قال: أنظر عن يمينك فإذا الظرابُ (جبالُ صغار) ظرابُ مكة قد سُدَّ من وجوه الرجال، قال: أرضيت يا محمد؟ قلت: رضيت ربُّ، قال: انظر عن يسارك فنظرتُ فإذا الأفق قد سُدَّ من وجوه الرجال، قال: أرضيت يا محمد؟ قلت: رضيت ربُّ قال فإنَّ مع هؤلاء سبعون ألفاً...)) ^(۱۳) واته: (پیغه مبهران و شوین که وتوه کانیانم نیشاندره له ئومه ته کان، پیغه مبهری وادیته کهسانیکی زوری ئومه ته کهی خوئی له گه ل دایه، وه پیغه مبهری وادیته دوو پیاوی له گه لدایه وه پیغه مبهری وادیته سیانی له گه لدایه وه پیغه مبهری هیه کهسی له گه لدا نی یه... هه تا موسای کوپی عیمران تی پهری له گه ل شوینکه وتوانی ئومه ته کهی له بهنو ئیسرائیل، وتم خوای گهره ئهی ئومه ته کهی من له کوئی یه؟ فهرمووی: ته ماشای لای راستت بکه، بینیم کومه له خه لکیکی زور وهک زنجیره چیاکانی شاری مه که هه موو پر بوو بوون له پوخساری پیاوان، فهرمووی پازی بوویت ئهی محمد؟ وتم: به لئی خوای پهروه ردگار، فهرمووی ته ماشای لای چه پته وه بکه، ته ماشام کرد پرووی خه لکان ئاسویمان داپووشی بوو، فهرمووی پازی بووی ئهی محمد؟ وتم: به لئی خوای پهروه ردگار، فهرمووی: ئه مانه و هه فتا هه زاریشیان له گه لدایه....).

وه زوری ژماره ی ئومه تی پیغه مبهری (ﷺ) ده گپرتته وه بۆ خه لات کردنی قورئان بۆ پیغه مبهری خوا وهک ئه بهو هه پهره (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((ما من الأنبياء نبي إلا أعطي من الآيات ما مثله آمن عليه البشر وإنما كان الذي

^(۱۲) في رواية.

^(۱۳) أخرجه: أحمد (٤٠١/١) (٣٩٨٧) وقال محققه: حديث صحيح، وابو يعلى (٢٤٧/٢)، والبخاري (٢٣٨/١)، والطبراني (٤٠٤)، والطبراني (الكبير) (٩٧٦٧)، وقال المهيمني في (المجموع) (٣٠٥/٩): رواه أحمد والبخاري ورجالهم رجال الصحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (٤٠٧/١١): رواه أحمد واسناده صحيح، وقال الحافظ ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (٥٥٧/١): اسناده صحيح، وابن حبان (٧٣٤٦) وقال محققه: حديث صحيح.

أَوْتَيْتُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو إِلَيَّ أَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^(١٤). واته: (هەر پێغه‌مبەرێك له پێغه‌مبهرانی خوا نیشانه و معجیزه‌ی پێ دراوه كه خه‌لكان له‌سه‌ری باوه‌ریان پێ بینن، به‌لام ئه‌وه‌ی به‌من به‌خه‌شراوه نیاگایه‌ك (الوحي) بووه‌ خوا‌ی گه‌وره‌ بو‌ی هه‌یناومه‌ته‌ خواره‌وه، و منیش هه‌یوام وایه ژماره‌ی ئومه‌تم زۆرتهرین ژماره‌ بێت له‌ پو‌ژی كۆتاییدا).

موسولمانانی له خواترس وهك نوینەر (وفد) دهبرین بۆلای خوای گهوره، وه پی دهچیت چینی موجهیدان و حاجیهکان و ئەوانه‌ی عه‌مه‌ ده‌که‌ن بگه‌یه‌وه- والله اعلم- وهك ئەبو هه‌ره‌یره (ؑ) له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گه‌یه‌یه‌وه كه فه‌رمویه‌تی: ((وَقَدْ أَتَى ثَلَاثَةَ: الْغَازِي وَالْحَاجَّ وَالْمُعْتَمِرَ))^(١٩). واته: وه‌دی خوا سیانن: موجهیدان و حاجیه‌کان و ئەوانه‌ی كه‌ چوون بۆ عه‌مه‌). وه‌ هه‌ندی له‌ خه‌لكان كه‌ ده‌برین بۆ مه‌حشه‌ر گونا‌ه و تاوانه‌كانیان به‌سه‌ر شایانه‌وه‌یه و هه‌لیان گه‌رتووه وهك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿.....وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزُونُ﴾ (الأنعام: ٣١)، نه‌ك گونا‌ه و تاوانی خو‌یان به‌لكو بگه‌ر تاوانی شو‌ین كه‌وتوانیشیان له‌دو‌نیادا وهك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَزُونُ﴾ (الحمل: ٢٥)، ئەو كه‌سه‌نه‌ی كه‌ خاك و زه‌وی خه‌لكانی تریان ده‌ست به‌سه‌ردا گه‌رتووه و داگیریان كرده‌وه ئەوانیش ئەو خاك و خو‌له‌ی ئەو زه‌ویانه‌یان به‌كو‌له‌وه‌یه و هه‌لی ده‌گه‌رن تاكو ده‌گه‌نه مه‌حشه‌ر. یه‌علا‌ی شه‌قه‌فی له‌پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گه‌یه‌یه‌وه كه‌ فه‌رمویه‌تی: ((مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئاً ظُلْماً جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُ ثَرَابَهَا إِلَى الْمَحْشَرِ))^(٢٠). واته: (هه‌ر كه‌سه‌ی هه‌رچه‌ندێك زه‌وی داگیر

(١٤) أخرجه : البخاري (٤٩٨١)، ومسلم (٣٨٦).

(^{١٥}) أخرجه : النسائي (١١٣/٥). واللفظ له، ابن ماجه (٢٨٩٣)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح سنن ابن ماجه))

(٢٣٣٩)، (صحيح النسائي) ((٢٤٦٢)).

(¹⁷) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٦٩١/٢٢)، وابن أبي شيبة (٦٦٥/٦)، وإسناده صحيح كما قال الشيخ الأرنؤوط

في غقيقه لصحيح ابن حبان (٥٦٨/١١)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) كما في (ترتيب صحيح

الجامع) (٥٣/٣) برقم (٣٠). و((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٠) وفي رواية: ((من اخذ أرضاً بغير حقها كُفِرَ أَنْ

يَحْمِلُ ثَرَابَهَا إِلَى الْخَشْرِ) أخرجه: أحمد (١٧٣/٤) رقم (١٧٥٥٨) وقال محققه ابنناؤوط: اسناده حسن، و صحيح

إسناده الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٢).

کرد بیئت به ستم، نهو کهسه له پوژی کۆتاییدا دیت و خاک و خۆله کهی ههله دگریت ههتاکو دهگاته مهحشه).

چینی شه هیدان و بریندار کراوان له پیناوی خوادا به برینه کانیانه وه دهچنه بهردهم خوای گه وره، نه بو هه وره پره (ﷺ) دهگپریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((و الذي نفسي بيده لا يَكْلَمُ احَدٌ في سبيل الله و الله اعلم بمن يَكْلَمُ في سبيله الا جاء يوم القيامة و كلّمه يدمي، اللّون لون الدّم [في رواية... لون الزعفران...])^(۱۷) و الرّيح ريح المسك))^(۱۸) واته: (سویند به وهی که گیانی منی به دهسته هه رکهسی بریندار بکریت له پیناوی خوادا و خوای گه ورهش باشت ده زانیت که کی بریندار کراوه له پیناوی نهودا، نهوا دیت له پوژی کۆتاییدا برینه کهی خوینی لی دهتکی و پهنگ پهنگی خوینه (له پیاویه تیکی تردا: پهنگی زه عفرانه) وه بۆنه کهشی بۆنی میسکه). وه ده فهرموویت: ((ومن خرج به خراج في سبيل الله فَبِأَنِّ عَلَيْهِ طابِعُ الشَّهَادَةِ))^(۱۹) واته: (ههه کهسیک بریندار بوو بیئت و برینه کهی هه رچی ده ربدا ت نهو کهسه له پیناوی خوادا مۆری شه هیدی پی و ده بیئت).

خه لکان سه رجه له پری پویشتنیان به رهو مهحشه هه موویان پووت و بی جل و بهرگن، وهک ئیبنو عهباس (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهگپریتنه وه که فهرموویه تی: [[يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِفَاةً غُرَاةً غُرَاةً...]]^(۲۰) .. قالت عائشة: يارسول الله الرجال و النساء جميعاً ينظر بعضهم إلى بعض؟ قال: ((يا عائشة الأمر أشد من أن ينظر بعضهم إلى بعض))^(۲۱) واته: (خه لکان کۆده کریته وه له پوژی کۆتاییدا پی په تی و پووتن عائشه فهرمووی: نهی پیغه مبهری خوا پیاوان و ئافره تان پیکه وهن ئایا هه ندیکیان ته ماشای هه ندیکیان ده کهن؟ فهرمووی: نهی عائشه بارو دۆخه که زۆر گه وره تر و ترسناکتره له وهی که ته ماشای یه کتر بکهن)، وه یه کهم کهسیک که پۆشاک ی له بهردا

^(۱۷) أخرجه: أبو داود (۲۲۵۱)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۱۸) أخرجه: البخاري (۲۶۱۳).

^(۱۹) أخرجه: أبو داود. (۲۵۴۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۲۰) انظر: توضيح ذلك وحكمته في كتاب (تحفة المودود) لابن قيم الجوزية (ص: ۱۶۶).

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۱۹۱۳)، و البخاري (۳۳۴۹)، والنسائي (۱۱۴/۴)، والرمذي (۲۴۲۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۵)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۳۶).

دەكرىت (ابراهيم عليه السلام) ۋەك ئىبنو عەباس (رضي الله عنه) دەگىزىتە ۋە لە پىغەمبەرى خوا ۋە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((إِنَّ أَوَّلَ الْخَلْقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ))،^(۲۲) ۋاتە: (يەكەم كەس لە دروست كراوانى خوا لە پۆزى كۆتاييدا بەرگ و پۆشاكى بەبەردا دەكرىت (ابراهيم الخليل) ۋە دوو پۆشاكەكەى ئىبراھىمىش دوو پۆشاكى سىپى (قبطين) پاشان دواى ئەو پىغەمبەرى خوا (ﷺ) پۆشاكيكى سەوزى بەبەردا دەكرىت، ۋەك ئىمامى على (رضي الله عنه) فەرموويەتى: ((أَوَّلُ مَنْ يُكْسَى إِبْرَاهِيمُ قِطْيَتَيْنِ، ثُمَّ يُكْسَى النَّبِيُّ ﷺ حُلَّةَ حَبْرَةٍ [في رواية... حُلَّةَ خَضْرَاءَ] (۲۳) وَهُوَ عَنِ عَيْنِ الْعَرْشِ)).^(۲۴) ۋاتە: يەكەم كەس كە پۆشاكى بەبەردا دەكرىت ئىبراھىمە ئەويش دوو جلى سىپى قىيىتە، ئەنجا پىغەمبەرى خوا (ﷺ) پۆشاكيكى خەت خەتى (لەپىوايەتەكدا: پۆشاكيكى سەوزى بەبەردا دەكرىت، لە ۋكاتەدا لاى راستى عەرشە ۋە دەيىت).

بارودۆخى خەلكان لە ھەججە

خوای گەرە ناھەموارى و سەختى ئەو پۆزەى بۆ باس كەردووين لە قورئاندا كە پۆزىكە سەم كاران چاويان تيايدا ئەبەلق دەيىت و سەرشۆپ و پىسوا دەبن و ئاخ ھەلدەكىشن ۋەك خوای گەرە دەفەرمويىت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفْلًا عَمَّا يَعْمَلُ الْفَالِغُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ﴾ (ابراهيم: ۴۲) ۋاتە: ﴿خوای گەرە ناگای لە ھەموو كەردە ھەي سەم كارانە، دواى خستوون بۆ پۆزىك تيايدا چا و ئەبەلق دەبن و سەرشۆپ دەبن﴾.

خەلكان لە ھەججەردا زۆر دەترسن و دەتوقىنرێن ۋەك خوای گەرە دەفەرمويىت: ﴿وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ ...﴾ (دعافر: ۱۸)، دەبينرێن ھەپەساون لە ترسناكى ئەو ساتە، خوای گەرە دەفەرمويىت: ﴿يَوْمَ تَرَوْنها تَدْمُلُ كُلُّ مَرْصَمَةٍ عَمَّا أَرْسَمَتْ﴾ (الحج: ۲) ۋاتە: ﴿لەو پۆزەدا كەس ناگای لەكەس نايىت ۋە

^(۲۲) اخراجہ: البخاري (۶۵۲۶)، ولي ((فتح الباري)) (۳۷۷/۱۱).

^(۲۳) في رواية: الحاكم (۳۱۳/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

^(۲۴) اخراجہ: أبو يعلى (۱۶۵/۱) بإسناد صحيح على شرط مسلم، كما قال الشيخ الألباني في ((مختصر العلوي)) (ص:

دایکیش پږله ی خوی فہرامویش دہکات، بن باوہ پان لهو پږژہ ترسناکہ دا چاوشوږو
 زہلیل و پړسوان وەك خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿خَشِيعَةً اَبْصَرْتُمْ رَمَتْهُمْ ذَلَّةٌ...﴾ (القلم: ۴۳)
 'وہکاتیک سزای خوی گہورہ بہ چاوی خویمان دہبینن پەشیمانی یہ کجارہ کی دہکیشن
 وەکو خوی گہورہ دہفہرموی: ﴿...وَأَمَرُوا الْقِدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ لَمَّا...﴾ (یونس: ۵۴)،
 خہ لکان لهو پږژہ دا کارہ چہ پەلہ کانی خویمان بہروویاندا دہدریت و نیشانیان دہدریت
 داخ و حہسرہ تی بۆ ھل دہکیشن وەکو خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿...كَذَلِكَ يُرِيهِمُ
 اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ...﴾ (البقرة: ۱۶۷)، لهو پږژہ دا بیر ی کردہ وە کانی خویمان
 دہکەویتہ وە وەك خوی گہورہ دہفہرموی: ﴿يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى﴾ (النازعات: ۳۵).
 لهو پږژہ دا سہرپیچیکارانی خواو پیغہ مہر خوزگہ دہخوازن کہ مردنہ کیان
 یہ کجارہ کی بواہ و زیندو نہ بونایہ تہ و ہر لہ ژیر خاکدا بوونایہ وەك خوی گہورہ
 دہفہرمویت: ﴿يَوْمَ يَمْيزُ يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ
 حَدِيثًا﴾ (النساء: ۴۲) و ﴿يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝ (۱۷) مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِي﴾ (الحاقة: ۲۷ - ۲۸)، ہر
 لهو پږژہ ترسناکہ دا خہ لکان دل و چاویان دہکەویتہ لہرزہ لہرز وەك خوی گہورہ
 دہفہرمویت: ﴿يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ﴾ (السر: ۳۷) لهو پږژہ
 توښینہ ردا مندا لکان لہ ترسا مووی سہریان سپی دہبیت وەکو خوی گہورہ
 دہفہرمویت: ﴿فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾ (الزمر: ۱۷)، وە لهو پږژہ
 ترسناکہ دا ریگا نادریت بہ خہ لکان کہ بینہ قسمو ریگہ شیان پی نادریت کہ پاساو
 (العدر) بہیننہ وە لہسر کارہ چہ پەلہ کانیان وەك خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿هَذَا يَوْمُ لَا
 يَنْطِقُونَ ۝ (۲۵) وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَقْتُلُونَ﴾ (المرسلات: ۳۵ - ۳۶)، ئەگەر عوزریش بہیننہ وە ئەوانہ
 بہ ہیچ جوړیک لیان قبول ناکړیت و وەرناگیریت وەك خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿يَوْمَ
 لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ﴾ (غافر: ۵۲).

لهو پږژہ ترسناکہ دا خہ لکان لہ ترسی سہختی سزای خوا وەك سہرخوش وان و
 هویشیان بہ خویمانہ و نی یہ وەك خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا

هُم بِسُكْرَتِي وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ..... ﴿ (الحج: ۲) ، نأ لهو پوژده تاوانباران
خوزگه دهخوازن که یه کیک هه بویه تکای بؤ بگردنایه یاخود بگه پانایه ته وه بؤ دونیا
تا کاری چاکه بکن وهک خوی گه وه ده فهرموئ: ﴿..... قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَيْنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ
لَنَا مِنْ شُفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ إِلَّا... ﴿ (الاعراف: ۵۳).

لهو پوژده ستم کاران په شیمان دهنه وه و په نجهی په شیمانی دهگه زن و خوزگه
دهخوازن که دؤستایه تی و لایه نگریه تی پیغه مبهری خوا و موسولمانانیا بگردایه
وه لایه نگری و هاوه لایه تی کافرانیان نه کردایه وهک خوی گه وه ده فهرموئ: ﴿ وَيَوْمَ
يَعُضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٧٧﴾ يَوْمَئِذٍ لَتَنِي لَرَأَيْتَنِي لَأَنْتَ
خَلِيلًا ﴿ (الفرقان: ۲۷ - ۲۸) ، وه لهو پوژده دؤستان و هاوه لانی زور خوشه ویستی
دونیا له ویدا دهن به دؤرمنی یه کتر ته نها بروداره پارینگار هکان نه بیئت، وهک خوی
گه وه ده فهرموئ: ﴿ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿ (الزخرف: ۶۷).

لهو پوژده شوین که وتوانی ستمکاران دین به گژ گه وره کانی خوینداو پینان
دهلین نیغه له دونیادا له خرمهت نیوه دا بووین. نایا نیوه ده توان شتیک له سزای
خوامان لی دوور بخنه وه نه مړو؟ نه وانیش به گژیاندا دین و دهلین گهر نیغه باش
بوینایه نیوه ش باش ده بوون، وه هر لهو پوژده شهیتان دژ بهو که سانه ی که گو مپرای
کردون ده وه ستیت و پینان ده لیت: و تهو په یمانی خوا بؤ نیوه راست بوو،
وه مینایه دی به لام و ته و په یمانی من بؤ نیوه درو و هه له خه تاندن بوو وه منیش هیچ
ده سه لاتی کم نه بوو به سهر تاندا ته نها نه وه نه بیئت که بانگم کردن و نیوه ش به دوامدا
هاتن و گوئی رایه لم بوون، کهوا بوو لؤمه ی من مه کهن و لؤمه ی خوتان بکن من هیچ
پن نا کریت بؤ نیوه و نیوه ش هیچتان پی نا کریت بؤ من، من به ریم لهو شتانه ی که
جگه له خوا بؤ منتان نه نجامدا به راستی ستمکاران نه مړو سزایه کی پر نیش و
نازاریان بؤ ناماده کراوه وهک خوی گه وه ده فهرموئ: ﴿..... فَقَالَ الضَّمَعَتُوا لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَاً فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتَدُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّنا اللَّهُ
لَهَدَيْتَكُم سَوَاءً عَلَيْنَا أَجْرُ عَنَّا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْجِسٍ ﴿٥٨﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ

إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تُلْغُوا فِي أَنْفُسِكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ فَأَكْثَرُ بِمَا أَشْرَكْتُمْ مِّنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١-٢٢﴾ (ابراهيم: ٢١ - ٢٢).

هر لهو پوځه دا بى باوه پان و بت پرستان ده چن به کړ گوره کانياندا و خوځياني لى بهرى ده کمن و به درويان ده خه نه وه وهک خواى گه وره ده فرمويټ: ﴿وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (الاحق: ٨٦)، وه هر دوولايان بهرى بوونى خوځيان پاده گه يه نن بو يه کترى به تايبه ت شوين که وتوان خوځگه ده خوازن که بگه پښه وه بو ژياني دنياو بهرى بوونى خوځيان پابه گه يه نن بهو پرستراونه وهک خواى گه وره ده فرمويټ: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَكُنَّا لَنَا كَرَّةٌ فَنَتَبَرَّأُ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا﴾ (البقرة: ١٦٧)، هر لهو پوځه ناهه موارده دا نه ميزاد له خرمان و نزيکاني خوځى هه لديټ و خوځى لى يان ده شارينه ته نه وهک داواى مافيکى خوځيان بکمن چونکه نهو پوځه هه مو لايهک سه رقاله به چاره نووسى خوځيه وه وهک خواى گه وره ده فرمويټ: ﴿يَوْمَ يَرَى الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۖ وَأَخِيهِ وَأَخِيهِ ۖ وَصَجِيهٖ وَبَنِيهِ ۖ لِكُلِّ أُمَرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ (عيس: ٣٤ - ٣٧)، هر لهو پوځه دا ستم کاران خوځگه ده خوازن به به ختکردن و به خشيني کوپانيان و ژنه کانيان و برايانيان و خرمانيان تا پزگاريان بيت له سزاي نهو پوځه، به لام هر گيز شتى و نابيت و هر گيز لى يان قبول ناکريت وهک خواى گه وره ده فرمويټ: ﴿يُصْرَفُونَ يَوْمَئِذٍ لَّوِ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ ۖ وَصَجِيهٖ وَأَخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهٖ الَّتِي تُوِيهِ ۖ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۖ كَلَّا إِنَّهَا لَأُطَىٰ ۖ﴾ (المارج: ١١ - ١٥).

ناره چه تیه کانی مه حشه (اهوال الحشر)

ناره چه تیه ههه گه وره مه حشه نزیک بوونه وهی خۆره له دروست کراوان (جنوکه و ئینسان و ئازهلان) و توانده وهیان لهو پۆژهدا که تهنها یهک دانه میل دوری ههیه له نیوان گۆی خۆر و خه لکاندا، سهجایی به پۆژ (مقدادی کوپی نه سهوده) (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: [((لُدُنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ))، قال سليم بن عامر الراوي: فوالله لا أدري ما يعني بالميل: أم مسافة الارض أم الميل الذي نكحل به العين] (٢٥)، واته: [پۆژ نزیک ده کێڕێته وه له پۆژی کۆتاییدا له دروست کراوان به نه ندازهی یهک میل سه لیمی کوپی عامر که نه مه فهرمووده یه ده گێڕێته وه. ده فهرمویت: والله نازانم مه بهست به (میل) چی یه؟ ئایا یهک میل دوره له زه وهی یا خود مه بهست به (میل) ه یه که چاوی پێ ده پۆژین].

سه لمانی فارسی (ﷺ) ده فهرمویت: ((تُعْطَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَرَّ عَشْرِينَ ثُمَّ تُدْنَى مِنْ جَمَاجِمِ النَّاسِ...)) (٢٦) واته: (پۆژ هیژ و تینی ده دانه سالی پێ ده به خشریت له پۆژی کۆتاییدا، نهجا نزیک ده کێڕێته وه له که له سه ری خه لکان ...)، له پیاویه تیکی تردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((... تَكُونُ قِيدَ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَتُصْهَرُهُمُ الشَّمْسُ)) (٢٧) واته: (ما وهی میلیک یان دوو میل دور ده بییت وه له بهر گه رمی نهو پۆژه ده که ونه عاره ق کردنه وه و توانده وه به قه ده ر کاره کانی خویان).

وهک میقدادی کوپی نه سهوده (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فَتَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ إِلْجَامًا، وَأَشَارَ

(٢٥) أخرجه: أحمد (٣/٦)، والطبراني في ((الکبیر)) (٢٠/٦٠٢)، ومسلم (٢٨٦٤)، والزمذی (٢٤٢١) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الزمذی)) (١٩٧٣).

(٢٦) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (٦١١٧)، وقال الهيثمي في ((المجموع)) (٣٧٢/١٠) رجاله رجال الصحيح، وصححه المنذري في ((الوعيب)) كما في ((تهذيب الوعيب)) (٣٥٣٩): اسناده صحيح، وابن أبي عاصم في ((السنه)) (٨١٣): وقال الشيخ الالباني في تحقيقه: اسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع لانه لا يقال من قبل الراي ولي رواية (لدنوا الشمس يوم القيامة على قدر ميل ويزداد في حرها كذا وكذا يغلي منها الهام كما يغلي القدور ويعرفون فيها على قدر خطاياهم) أخرجه: أحمد (٢٢١٨٦) وقال محققه: اسناده قوي، والطبري ((الکبیر)) (٧٧٧٩).

(٢٧) أخرجه: أحمد (٣/٦)، ومسلم (٢٨٦٤)، والزمذی (٢٤٢١) وقال محققه: اسناده صحيح.

رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) يَدْعُو إِلَى فِيهِ^(٢٨) واته: (...) خه لكان بههيندهى كاره كانيان دهكهونه عارهقهوه، هى وایان ههیه عارهق تا قوله پێیهتی، هى وایان ههیه تا ههردوو نهژنویهتی، هى وایان ههیه عارهق ههتا یهخهیهتی، هى وایان ههیه ههتا دهمییهتی).

وه له پێوایه تێکی تردا عوقبهی کورێ عامر (ﷺ) بۆمان دهگێرێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((لَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ كَعْبِيهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ نَصْفَ السَّاقِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ مِصْبَحِيهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يُلْجِمُهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَغْمُرُهُ))^(٢٩). واته: (خه لکی وا ههیه عارهقی لهشی دهگاته قووله پێی، و خه لکی وا ههیه عارهقی دهگاته نیوهی خوار نهژنوی، و خه لکی وا ههیه عارهقی دهگاته ههردوو نهژنوی، و خه لکی وا ههیه عارهقی دهگاته که له کهی، و خه لکی وا ههیه عارهقی دهگاته پشتینهی، و خه لکی وا ههیه عارهقی دهگاته سهه ههردوو شانی، و خه لکی وا ههیه عارهقی دهگاته لغاوهی دهمی وه هى وا ههیه عارهقی دای دهپۆشیت و نوقمی دهکات).

عارهق کردنه وهی خه لكان نهوهنده زۆر دهبیست تا به ناخی زهویدا ههفتا گهن دهچیته خوارهوه وهك نهبو هوپه پیره (ﷺ) دهگێرێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((يَعْرِقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا...))^(٣٠) باعاً... و يُلْجِمُهُمْ^(٣١) حَتَّى يَلُغَ آذَانَهُمْ^(٣٢) و في رواية ضعيفة: (... يُلْجِمُهُمُ الْعَرَقُ حَتَّى أَنْ السُّفْنَ لَوْ أُجْرِيتْ فِيهِ لَجَرَّتْ))^(٣٣) واته: (خه لكان عارهق دهكه نهوه له پۆژی کۆتایی ههتا عارهقیان به ناو زهویدا ههفتا گهن له پێوایه تێکدا: ههفتا باع) دهچیته خوارهوه و لغاوهیان دهگێرێتهوه ههتا دهگاته گۆچکهیان، له پێوایه تێکدا: به لکو عارهقی نهو

^(٢٨) أخرجه مسلم (٢٨٦٤).

^(٢٩) أخرجه: أحمد (١٥٧/٤)، والطبراني في ((الکبیر)) مجلد (١٧) برقم (٨٤٣)، وقال الهیثمی في ((المجمع)) (٣٣٥/١٠): استناد الطبراني جید، والحاكم (٥٧١/٤) صححه ووافقه الذهبی، وابن حبان (٧٣٢٩) وقال محققه: استاده صحیح.

^(٣٠) في رواية: مسلم (٧١٣٤).

^(٣١) أخرجه: البخاري برقم (٦٥٣٢).

^(٣٢) أخرجه: أحمد (١٢٥٦٦) وقال محققه: استاده ضعیف، والطبري ((الأوسط)) (١٩٧٦) وقال محققه: استاده حسن، وحسنه کل من المنذري ((الرغیب)) (٣٩٠/٤)، والهیثمی ((المجمع)) (٣٣٤/١٠)، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعیف الرغیب)) (٢٠٩١) و اورده للعلم فقط.

خه لکانه نه وهنده زۆره ههتا دهگاته لغاوه یان و وای لێ دیت تهگهر که شتی هاتوو چۆی تیا بکات نهوا ته توانی هاتوو چۆی تیا بکات. به لام تهم فهرموودهیه (لاوازه).
وه خه لکان له مه حشره دا دهو سستینرین له قهره بالغیهیه کی یه کجار گه وه دا، جابری کورێ عه بدوالله (ﷺ) دهگهریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((كَمْ اَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَذَّ الْعِظْمَةِ الرَّحْمَنُ ثُمَّ لَا يَكُونُ لِبَشَرٍ مِّنْ بَنِي آدَمَ إِلَّا مَوْضِعُ قَدَمَيْهِ...)) (٣٣)
واته: (زهوی له پوژی کۆتاییدا درێژ دهکریته وه و پاده کی شریته نه نجا ههچ ئاده مبهیه جینگای وای دهست ناکه ویت ته نهنا جینگه ی ههردوو پتی نه بیته ...)، وه گۆره پانی مه حشر نه وهندهیه چاو نه مسهر و نهوسهری ده بینێ وه جارچی دهنگی جاربه که ی له م سهر بو نهو سهر دهگات وهک ئیبنو مه سعود (ﷺ) دهگهریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَرْضُ بَيْضَاءُ لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ يَسْمَعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ)) (٣٤) واته: (زهویه کی سپی بی گهرده بانگه وازکار بانگه وازه که ی دهگاته گوی ی هه موو کهسانی مه حشر و چاو نه مسهر و نهوسهری ده بینیت).

وه ستانی هه موو خه لکان لهو جینگه ته سک وته نگه دا زۆر ناره حه ته چونکه بونه و ههسان سه رجهم له ویدا کۆده کریته وه وهک چۆن تیریکی زۆر له کیفیکی ته سکدا کۆده کریته وه عه بدولای کورێ عومهر (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ)) (المطففين: ٦)، ثُمَّ قَالَ: ((كَيْفَ بِكُمْ إِذَا جَمَعَكُمْ اللَّهُ كَمَا يُجْمَعُ النَّبَلُ فِي الْكِنَانَةِ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ لَا يُنْظَرُ إِلَيْكُمْ)) (٣٥). واته: (پیغه مبهری خوا (ﷺ) تهم ئایه ته ی خوینده وه (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ)) پاشان فهرمووی: (ده بی چۆن بن کاتی که خوای گه وه کۆتان دهکاته وه وهک چۆن تیر کۆده کریته وه له ناو کیف دا په نجا ههزار سال پاشان ته ماشاشتان ناکات) ، وه ماوه ی نهو پوژه زۆر درێژه له سه ربی باوه پان تا دهگاته په نجا ههزار سال). له چه ند پریوایه تی که دا باسی نهو کاته درێژ خایه نه هاتوه، له ئیبنو

(٣٣) اخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي وقال محققه برقم (٨٧٤٢) مرسل وسنده صحيح على شرط الشيخين، والبيهقي في ((الشعب)) رقم: (٣٠٣).
(٣٤) اخرجه: الزمدي (٣٤٣٤) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (١٩٨٢): صحيح، والحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، انظر: ((صحيح الجامع)) (١٤٦٦).
(٣٥) اخرجه: الحاكم (٥٧٢/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (١٣٥/٧): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨١٧).

عومره وه (ﷺ) پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة حتى إنَّ الرَّجُلَ يَتَغَيَّبُ فِي رَشْحِهِ إِلَى انْصَافِ أَذْنِيَةٍ))^(۳۶). واته: (له پوژیکدا که نه نازده که ی په نجا هه زار سآله هه تا وای لی دیت پیاو ون ده بیت له عاره قی خویدا و تا ده گاته نیوه ی هه ردو گوی)، هه له بهر نه وه یه پیغه مبهری خوا (ﷺ) هه میشه له دوعا و نزاکانیدا ده پارایه وه و په نای ده گرت به خوا له ناره حه تی قهره بانگی پوژی کوتای ی وه ک عائشه ((رضی الله عنها)) ده گپړیته وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) له دوعا کانیدا نه ی فرممو: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ضَيْقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳۷). واته: (په نا نه گرم به خوا له ناره حه تی و جیگای ته سکی وه ستانی پوژی کوتای ی).

چاوه ری کردنی دروست کراوان بویه ک لاکردنه وه ی چاره نووسیان

دروست کراوان بویه ک لاکردنه وه ی چاره نووسیان ماوه یه کی زور چاوه پوانی ده کهن وه ک ئیبنو مه سعود (ﷺ) گپړاویه ته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((يَجْمَعُ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ لِمَقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ قِيَاماً أَرْبَعِينَ سَنَةً شَاخِصَةً أَبْصَارُهُمْ إِلَى السَّمَاءِ يَنْتَظِرُونَ فَصَلَ الْقَضَاءِ، وَيَنْزِلُ اللَّهُ عَرْوَجَلٍ فِي ظُلُلٍ مِنَ الْعَمَامِ مِنَ الْعَرْشِ إِلَى الْكَرْسِيِّ...))^(۳۸) واته: (خوای گه وره یه که مینه کان و کوتاییه کان (واته: دروست کراوانی) کو ده کاته وه بوکات و پوژیک دیاری کراو چل سال به پیوه چاویان نه بلق بووه و ده پوانن به ره و ناسمان چاوه ری یه ک لاکردنه وه ی چاره نووسیان ده کهن، وه خوای گه وره دیته خواره وه له ناو سیبه ری چه ند هه وریکدا له عرشه وه بکورسی، له پوژده ناسمان پارچه پارچه ده بیت به په له هه ور، وه فریشته کان دینه خواره وه به خیرایی وه ک خوای

^(۳۶) اخراجہ: احمد (۱۰۵/۲)، والبخاري (۴۹۳۸)، ومسلم (۲۸۶۲)، وابن حبان (۷۳۳۱) قال محققه: اسنادہ صحیح علی شرطہما.

^(۳۷) اخراجہ: ابو داود (۷۶۶)، وابن ماجہ (۱۳۵۶)، وابن حبان (۲۶۰۲) وقال محققه: اسنادہ حسن، والنسائي (۲۰۹/۳). و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۱۸۷۴) واللفظ له، و((صحيح أبي داود)) (۷۴۱)، و((صحيح ابن ماجه)) (۱۱۱۵).

^(۳۸) اخراجہ: الطبراني في ((الکبیر)) (۹۷۶۳)، والحاکم (۳۷۶/۲) صححه علی شرطہما ووافقه الذهبی، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) (ص: ۱۱۰) (۶۹)، وفي ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۴): حديث صحيح، وعبد الله بن أحمد في: ((كتاب السنة)) (۱۲۰۳) قال محققه: إسنادہ حسن.

گهوره ده فەرمویت: ﴿وَيَوْمَ تَشْقَى الْأَمَاءُ بِالنِّعَمِ وَنَزَلَ الْمَلَكُ تَنْزِيلًا ۝ أَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَذَابًا﴾ (الفرقان: ۲۵ - ۲۶). وه زهوى پووناك ده بیته وه به (نور)ى خوا وهك خواى گهوره ده فەرمویت: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا....﴾ (الزمر: ۶۹). نه نجا خواى گهوره دیت پاشان مه لانیكه كان پۆل پۆل دین وهك خواى گهوره ده فەرمویت: ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا﴾ (الفجر: ۲۲)، هاتنه خواره وهى خواى گهوره له وانیه بو ئاسمانى دونیا بیت له ئیبنو عه باسه وه ﴿﴾ پیغه مبهرى خوا ﴿﴾ ده فەرمویت: ((...ثُمَّ يَنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُنَادِي لِمَنْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ، لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ)) (۳۹) واته: ((...دواتر دیته ئاسمانى دونیا و نه فەرمویت مولك نه مپو بو كى یه بو خواى تاك و ته نهاى به زینه ره)، (الله اعلم) خواى گهوره خوى زاناتره نه وهش پیش گوینى ئاسمان و زهوى یه یاخود له دواى نه وانده یه.

چاوه رى خه لكان بو یه كلا بوونه وهى چاره نووسیان

له كاتى هاتنه خواره وهى خواى گهوره سهرجه م خه لكان و هه موو بونه وهران له هوشى خویان ده چن (والله اعلم) یاخود ده مرن وهك زانای پایه به رز ئیبنو قهیمى جهوزى (رحه الله) ده فەرمویت، نه وهش له فەرمووده كهى نه بو هه ریه ردها هاتوو ﴿﴾ پیغه مبهرى خوا ﴿﴾ ده فەرمویت: ((إِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَقُوقُ [فِي رَايَةِ: أَوَّلَ مَنْ يُرْفَعُ رَأْسُهُ] ۴۰) فإذا موسى أخذ بقائمة العرش، فلا أدري أفاق قبلي أم جوزي [أحوسب] ۴۱) بصعقته يوم الطور)) ۴۲) واته: (خه لكان ده بوورینه وه له پوژى كوتاییدا، من یه كه م كهس ده بم كه به ناگا دیمه وه (له پریوایه تیكدای: یه كه م كهس ده بم كه سهرم به رز ده كه مه وه) ده بینم موسا ده ستی گرتوو به پیچكه یه كى عهرشه وه نازانم پیش من

(۳۹) أخرجه: الحاكم (۴۳۷/۲) و صححه على شرط مسلم و ووافقه الذهبي. و صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) رقم (۹۴) و قال: إسناده صحيح على شرط مسلم، وحسن إسناده محقق: كتاب السنة - عبد الله أحمد بن حنبل رقم (۲۲۰).

(۴۰) أخرجه: الرملي (۳۲۴۰)، وابن ماجه (۴۲۷۴)، وابن حبان (۷۳۱۹) و قال محققه: إسناده حسن.

(۴۱) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۷۴): ((أو كان ممن استثنى الله عز وجل...)) و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح إسن ماجه)) (۳۴۴۸).

(۴۲) أخرجه: البخاري (۲۴۱۹)، مسلم (۲۳۷۳)، و ابوداود (۴۶۷۱).

به ناگا هاووتهوه، یا خود خوا ئهوی تووش نه هیئاوه و خستویهته بری بورانه وه که ی له پوژی (طوردا)، زانای پایه بهرز ئهین ئه بی عیز (رحه الله) ده فره مویت: "... وهذا الصَّعْقُ فِي مَوْقِفِ الْقِيَامَةِ، إِذَا جَاءَ اللَّهُ لِفَصْلِ الْقَضَاءِ وَ اشْرَقَتِ الْأَرْضُ، فَحِينَئِذٍ يَصْعَقُ الْخَلَائِقُ كُلَّهُمْ... لِنَجْلِ اللَّهِ لِعِبَادِهِ، إِلَّا مُوسَى (عليه السلام) فَانْه جُوزِي بِصَعْقَتِهِ يَوْمَ الطُّورِ...)) (٤٣).

واته: ((..... ئه م بورانه وهیه له مه حشه ردایه که جینگای وه ستانه له پوژی کو تاییدا ئه ویش کاتی که خوای گه وره دیت بۆ یه ک لا کردنه وه و زهوی پونا که ده بیته وه ئا له و کاته دا بونه و هه ران هه موویان له هوش خو یان ده چن به خو نیشاندانی خوای گه وره بۆ بهنده کانی ته نها موسا نه بیته (عليه السلام) چونکه ئه و پادا شتی درا وه ته وه به و له هوش خو چونه ی که تو ش هاتو وه له پوژی کیوی (طور) دا)، هه روه ها ئه مه ش ده قاو ده ق بۆ چوون و قسه ی زانای پایه بهرز (ابن القیم) له کتیبی (الروح) دا (لا په ره ٣٥) ، به لام شه یخ ئه لبانی بۆ چونیکی جیاوازی ههیه له م باره یه وه له ((مختصر شرح العقیده الطحاویه) (ص: ٢٦١)). ده فره مویت: ((وهذه الصعقة الثانية اثمها صعقة البعث، وليست صعقة تقع لفصل القضاء)). واته: ((ئه م بورانه وه ی دو وه م بۆ زیندوو کردنه وه ی بونه و هه رانه نه ک بورانه وه یه کی تایبه ته که له کاتی یه ک لا کردنه وه دیته دی)).

وه دوا ی به هوش ها تنه وه ی خه لکان خوای گه وره فه رمان ده کات که دۆزه خ به یئزیت و نزیک بکریته وه له خه لکان بۆ ئه و که سانه ی که ده توانن ببینن له و پوژده دا و کویر نین، وه ئه و بینینه بۆ بیبا وه ران زۆر سه خت ده بیته وه ک خوای گه وره ده فره مویت: ﴿وَرَزَقَ الْجَحِيمَ لِمَنْ رِئِ﴾ (النازعات: ٣٦) وه خوای گه وره ده فره مویت: ﴿وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا﴾ (الكهف: ١٠٠) واته: ﴿دۆزه خ له و پوژده دا نیشانی کافران ده ده یین و به ته وا وه تی ده ری ده خه یین﴾.

وه خوای گه وره ده فره مویت: ﴿وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ.....﴾ (الفجر: ٢٣) ئه بو سه عیدی خودری (عليه السلام) له پیغه مبه ری خوا (ﷻ) ده گپی رته وه ده فره مویت: ((... ثُمَّ يُؤْتِي بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنهَا سَرَابٌ...)) (٤٤) واته: ((... ئه نجا دۆزه خ ده هیئزیت نیشان ده دریت وه ک سه راب) (واته: وه ک ده ریایه کی دوور دیته پیش چاو...)) وه دۆزه خیش زۆر زۆر

(٤٣) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٦٠٢/٢).

(٤٤) أخرجه: البخاري (٤٩١٩).

گهروهیه ته نانهت به چه نندین ملیار مه لائیکه ئنجا هه لده گیریت و ده هیتریت و ده کو ئیبنو مه سعود (ع) له پیغه مبهری خوا (ع) بۆمان ده گیریت ته وه که فهرموویه تی: ((یوتی بجهنم [.. فی روایه: بالنار...]) یوم القیامه لها سبعون ألف زمام مع کل زمام سبعون ألف ملک یجرؤنها))^(٤٥) واته: (دۆزهخ له پوژی کۆتاییدا ده هیتریت، حه فتا ههزار (زمام)^(٤٦) ی واته: جلهول) ی ههیه هه (زمام) یک حه فتا ههزار مه لائیکه رای ده کیشن).

کاتی ستم کاران ناگر ده بینن په شیمان ده بنه وه له کرده وه کانیان و هیوا ده کهن بیان گه پیننه وه بو دنیا به لام هه رگیز نه و نا واته یان نایه ته دی، و زور زه لیل و پیسوا ده بن و ناویرن ته ماشای دۆزهخ بکه ن ته نها به تیلهی چاو نه بیت وهک خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿..... وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُ هَلْ إِلَىٰ مَرَرٍ مِّن سَبِيلٍ ۖ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِّنَ الذَّلِّ يَنْظُرُونَ مِّن طَرَفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ﴾ (النوری: ٤٤ - ٤٥).

دۆزهخ له دووره وه خه لکان ده بینیت، ناله و گهرمه یه کی زوری ههیه و زور به داخ و توپه یه له بن به وایان و تاوانباران، و خه لکانیش له دووره وه گوئیان له ناله و گهرمه و توپه بوونی دۆزهخ ده بیت، وهکو خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿إِذَا رَأَتْهُمْ مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّطًا وَزَفِيرًا﴾ (الفرقان: ١٢)، که عبی کوپی مالیک (ع) له پیغه مبهری خوا (ع) ده گیریت ته وه ده فهرمویت: ((والذي نفسي بيده إن لجهنم يوم القيامة لزفرة ما يبقى من ملك مقرب ولا نبي مرسل إلا ليخر لركبته حتى إن إبراهيم خليل الله يقول: رب نفسي نفسي))^(٤٧) واته: (سویند به وهی نه فسی منی به دهسته دۆزهخ له پوژی کۆتاییدا ناله و گهرمه یه کی ههیه ههچ مه لائیکه یه کی نزیک و ههچ پیغه مبهریکی نیروا نی یه که به سه ر نه ژنودا نه که ویت هه تا ئیبراهیمی خه لیل ده فهرمویت: خوایه ته نها نه فسی خوم خوایه ته نها

^(٤٥) اخرجه: مسلم (٢٨٤٢)، والزمذی (٢٦٩٨)، والحاكم (٥٩٥/٤).

^(٤٦) زمام: له (زمام الناقة) وه رگیز وه مبهست نه و په شمه یه یه که نه لغاوی حوشترو نه سپه وه به ستراوه و به ده ست خاوه نه که یه تی کاتی که سواری پشتی ده بیت.

^(٤٧) اخرجه: الطبرانی فی (الکبیر) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) و صححه علی شرطهما ووافقه الذهبی، و صححه الشیخ الألبانی فی (مختصر العلل) (٦٩).

نهفسی خۆم). هه له دوورهوه دۆزهخ بڕیسکه و ناگری وهك كۆشك ههلهدات بهئاسماندا وهك خوای گهروه دهفهرمویت: ﴿إِنَّمَا تَرَىٰ بِشَكْرِ كَالْقَصْرِ ۖ كَأَنَّهُ جِبَلٌ صُفْرٌ﴾ (المسرات: ٣٢ - ٣٣). دۆزهخ كه دههینریت زۆر باش گهرم كراوه و ئامادهكراوه بۆ بئباوهپان وهك خوای گهروه دهفهرمویت: ﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ﴾ (التكوير: ١٢). دیاره له بهر گهرمی ئهو پۆژه و له سهختی گهرمای دۆزهخ و پڕیشك و پزیشكهکانی هه موو زهوی گهرم ده بیئت وهك له ڕیوایهتیکی (ضعیف) دا ها تووه ئیبنو مه سعود (رض) دهفهرمویت: ((الْأَرْضُ كُلُّهَا نَارٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ الْجَنَّةُ مِنْ وَرَائِهَا يَرَوْنَ كَوَاعِبَهَا وَ أَكْوَابَهَا))^(٤٨) واته: (زهوی هه مووی ناگره له پۆژی كۆتاییدا، وه بهههشتیش له دواى ناگره كهوه و حۆریهكان و كویهكانی دیاره).

لهو پۆژه گهرمه دا گهرمایى دۆزهخ ئه وهنده زۆره له دووری چل ساله وه كافر واده زانیئت كهوتۆته ناو دۆزهخ و نازانیئت كه هیشتا چل سال لێی دووره. وهك ئه بو هوپهیره (رض) له پێغه مبهری خوا (ﷺ) دهگێڕیته وه دهفهرمویت: ((يُنْصَبُ لِلْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقَدَارِ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ «[كما لم يعمل لله في الدنيا]» وَإِنَّ الْكَافِرَ يَرَىٰ جَهَنَّمَ وَيَبْطُنُ إِلَيْهَا مُوَاقِعَتُهُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً))^(٤٩) واته: (كافر له پۆژی كۆتاییدا ئه ندازهی په نجا ههزار سال ده وه ستهینریت له بهر ئه وهی ههچ كاریکی بۆ خوا ئه نجام نه داوه له دونیادا و دۆزهخ ده بیینی و واده زانیئت خراوته ناوی یه وه له دووری چل ساله وه).

^(٤٨) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٨٧٧١)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٣٦/١٠) رجاله رجال الصحيح، وقال المنذري في ((الترغيب)) (١٨٣/٦) : رواه الطبراني وإسناده جيد قوي، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الترغيب)) (٢٠٩٢) واوردناه للعلم فقط.

^(٤٩) أخرجه: احمد (٧٥/٣) (١١٧١٤) وقال محققه: حسن لغیره، و أبو يعلى (١٣٨٥)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٣٦/١٠) : رواه احمد وأبو يعلى وإسناده حسن، والحاكم (٥٩٧/٤) وصححه، وإبن حبان (٧٣٥٢) وقال محققه: إسناده حسن.

شه فاعه تی گه وره (الشفاعة الكبرى)

له مه حشهردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه ئومه ته که ی له سهر ته پۆلکه یه که ده بن، که عی کوری مالک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕێته وه ده فهرمویت: ((يُبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَنَا وَ أُمِّي عَلَى تِلْ فَيْكُسُونِي رَبِّي حُلَّةَ خَضْرَاءَ [في رواية: حمراء] ثُمَّ يَزِدُّنِي لِي فَأَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ أَقُولَ فَلَيْلِكَ الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ))^(٥٠). واته: (خه لکان زیندوو ده کړینه وه له پوژی کۆتاییدا من و ئومه ته که ی له سهر ته پۆلکه یه که ده بین و خوای گه وره جل و بهرگیکی سه وزم به بهردا ده کات و (له پړوایه تی کدا سوور) ئه نجا پړیگه م ده دات و ئه وه ی خوا بیه ویت بیلیم له ویدا ده یلیم و ئه وه پایه ی سوپاس کراوه (المقام المحمود))، عه بدولای کوری عومه ده فهرمویت: ((المقام المحمود: يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ))^(٥١) (المقام المحمود) واته: (ئهو جیگه وه ستانه یه که هه موو پاره و ستاوه کانی گۆره پانی مه حشه س سوپاسی ده که ن).

ناره حه ته کانی گۆره پانی مه حشه و ناره حه تی چاوه پێکردن تییدا زۆر گه وره ده بییت، ئه نه سی کوری مالک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕێته وه ده فهرمویت: ((... فَالْحَلْقُ مُلْجَمُونَ فِي الْعَرَقِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَهُوَ عَلَيْهِ كَالزَّكْمَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَتَشَاءُ الْمَوْتَ...))^(٥٢). واته: (دروست کراوان تا لغاوه یان له عاره ق دایه له ویدا خاوه ن باوه پان وه که هه لامت وایه له سه ریان به لām کافر وه ک مردن و پوح کێشان تووشی ده بییت).

ئاله و کاته دا پاره و ستاوانی گۆره پانی مه حشه به په رو شه وه ده گه پێن به دوای یه کی کدا که تکایان بۆ بکات و له و ناره حه تیانه پزگاریان بکات، وه پیغه مبه رانی ش ئه م کاره یان پێ ئه نجام نادریت ته نها پیغه مبهری پایه به رزمان (محمد) نه بییت (ﷺ)، ئه بو

^(٥٠) أخرجه: احمد (٤٥٦/٣) رقم (١٥٧٨٣) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط المسلم، والطبراني في (الكبير) (١٤٢/١٩)، وقال الهيثمي في (الجمع) (٣٧٧/١٠): أحد اسنادي ((الكبير)) رجاله رجال الصحيح، ابن حبان (٦٤٧٩)، والحاكم (٣٦٣/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٧) و(٢٤٦٠)، وفي رواية: (المقام المحمود الشفاعة) رواه احمد، المسند رقم (١٠٢٠٠) وقال محققه الارناؤوط: حديث حسن لغيره.

^(٥١) انظر: رواية: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٠).

^(٥٢) أخرجه: احمد (١٧٨/٣)، وابن خزيمة ((التوحيد)) (٦١٦/٢)، وقال الشيخ السفاريني في ((لوامع الأنوار البهية)) (٢٥٥/٢): رواه احمد بسند صحيح، وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨): حديث حسن، وصححه الألباني في ((صحيح الزغب)) (٣٦٣٩).

هو بهريره (ﷺ) له پیغمه بهری خوا (ﷺ) ده گپړیته وه ده فرمویت: ((أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ... يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيَ وَيُنْفِذُهُمُ الْبَصَرَ [في رواية: النَّاظِرُ]...))^(۵۳)، وَتَدْنُوا الشَّمْسُ مِنْهُمْ، فَيَلْبُغُ النَّاسُ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ مَا لَا يَطِيقُونَ وَلَا يَحْتَمِلُونَ [فيقولون: لو إِسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا]^(۵۴)، فيقول النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ [أَلَا تَرَوْنَ مَا أَنْتُمْ فِيهِ، أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ، أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَى مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ، فيقول بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ]^(۵۵) عَلَيْكُمْ بِآدَمَ فَإِثْنُوهُ فيقولون: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ [وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ وَاسْكَنْكَ الْجَنَّةَ] وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ]^(۵۶) أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا بَلَغْنَا [فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ يُرِيحْنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا]^(۵۷) فيقول: [قَدْ لَقِيتُ مِثْلَ الَّذِي لَقِيتُمْ]^(۵۸) رَبِّي غَضِبَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ “ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ “ وَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتَهُ^(۵۹) [فَأَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ]^(۶۰) [فَيَسْتَحْيِي رَبِّي مِنْهَا (أي من الخطيئة)]^(۶۱) إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي إِذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ [انْطَلِقُوا إِلَى أَيِّكُمْ بَعْدَ أَيِّكُمْ]^(۶۲) [فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ]^(۶۳) فَإِثْنُونِ نُوحًا فيقولون: يَا نُوحُ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا [وَاسْتَجَابَ لَكَ فِي دُعَايِكَ]^(۶۴)..... الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ “ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا [أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ]^(۶۵) فيقول لهم [لَيْسَ ذَاكُمْ عِنْدِي] إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا “ لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَانْهَ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُ

(۵۳) اخرجه : مسلم (۴۷۹).

(⁵¹) أخرجه : البخاري (٦٥٦٥-٧٥١٦).

(۵۵) اخرجه : مسلم (۴۷۹).

(٥٦) في رواية البخاري (٤٤٧٦).

(^{٥٧}) في رواية ابن ماجه (٤٣١٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٨١).

(^{۵۸}) في رواية احمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه : شعيب الأرناؤوط : إسناده حسن.

(^{٥٩}) في رواية البخاري (٤٧١٢) (٦٥٦٥).

(٦٠) في رواية ابن حبان (٦٤٦٥) و قال المحقق : إسناده صحيح على شرطهما.

(٩١) أخرجه : مسلم (١٠٠/١) كتاب الإيمان : باب اثبات الشفاعة ، رقم (٤٧٤).

(١٢) أخرجه: أحمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه: شعيب الأرنؤوط: إسناده حسن.

(٦٣) أخرجه : البخاري (٤٤٧٦-٧٤١٠)، وابن ماجه (٤٣١٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه).

.(۳۴۸۱)

(٦٤) أخرجه : أحمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه : شعيب الارناؤوط : إسناده حسن.

^(٦٥) في رواية البخاري : (٣٣٤٠).

بها علی قومی [ویدکر سؤلە ربه ما لیس له به علم فیهستی] ^(٦٦) (ای فیکول): نفسی نفسی
[أخاف أن يطرحني في النار] ^(٦٧) اذهبوا [إلى غيري] ^(٦٨) اذهبوا إلى [خليل الرحمن] ^(٦٩) ابراهيم،
فياثون إلى ابراهيم فيقولون: أنت نبي الله و خليله من أهل الأرض، إشفع لنا إلى ربك، ألا ترى ما
نحن فيه، ألا ترى ما قد بلغنا: فيقول إبراهيم: [ليس ذاكم عندي] إن ربّي قد غضب اليوم غضبا لم
يغضب قبله مثله ولا يغضب بعده مثله ^(٧٠) واني قد كذبت ثلاث كذبات فدكرهنّ، في رواية
وذكرها رسول الله (ﷺ) في حديث أبي هريرة، عن أبي هريرة مرفوعاً: ((لم يكذب إبراهيم عليه
السلام) عن شيء قط، الا في ثلاث: قوله (اني سقيم) ولم يكن سقيماً، وقوله لسارة (أختي)، وقوله
(بل فعله كبيرهم هذا) ^(٧١)، [فأخاف أن يطرحني في النار] ^(٧٢) نفسی نفسی نفسی، اذهبوا إلى
غيري، اذهبوا إلى موسى [عبداً كلمه الله وأعطاه التوراة] ^(٧٣) فياثون موسى، فيقولون: يا موسى
أنت رسول الله فضلك برسالته و بكلامه على البشر، إشفع لنا إلى ربك: ألا ترى ما نحن
فيه] ^(٧٤) ألا ترى ما قد بلغنا فيقول لهم موسى (ﷺ) إن ربّي قد غضب اليوم غضباً لم يغضب قبله
مثله وكن يغضب بعده مثله، و اني قد قتل نفساً لم أوامر بقتلها نفسي نفسي [أخاف أن يطرحني
في النار] ^(٧٥) [إذهبوا إلى غيري] ^(٧٦) اذهبوا إلى عيسى (ﷺ)، فياثون عيسى فيقولون: يا عيسى
أنت رسول الله [وكلمته] ^(٧٧) و كلمت الناس في المهدي... فيقول: إن ربّي قد غضب اليوم غضباً
لم يغضب قبله مثله وكن يغضب بعده مثله [و أخاف أن يطرحني في النار] ^(٧٨) (ولم يذكر له

^(٦٦) في رواية البخاري (٤٤٧٦).

^(٦٧) في رواية ابن حبان (٦٤٦٥) وقال محققه: استاده على شرطهما.

^(٦٨) في رواية الترمذي (٢٤٣٤) وقال: حسن صحيح.

^(٦٩) أخرجه: البخاري (٤٤٧٦).

^(٧٠) أخرجه: مسلم (١٠٣/١).

^(٧١) أخرجه: الترمذي (٣١٦٦) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٥٣٢).

^(٧٢) في رواية ابن حبان (٦٤١٥) وقال محققه استاده صحيح على شرطهما.

^(٧٣) مسلم (١٠٠/١)، وابن ماجه (٤٣١٢).

^(٧٤) أخرجه: مسلم (١٩٤)، والترمذي (٢٤٣٤) وقال حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن

الترمذي)) (١٩٨٢)، و اللفظ للترمذي.

^(٧٥) ابن حبان (٦٤١٥).

^(٧٦) الترمذي (٢٤٣٤).

^(٧٧) الترمذي (٢٤٣٤).

^(٧٨) ابن حبان (٦٤١٥).

ذنباً: نفسي نفسي، اذهبوا إلى غيري، اذهبوا إلى محمد [عبدًا قد غفر له ما تقدم من ذنبه و ما تأخر] ^(٧٩) فيأثرون، فيقولون: يا محمد أنت رسول الله و خاتم الأنبياء و غفر الله لك ما تقدم من ذنبك و ما تأخر، اشفع لنا إلى ربك، ألا ترى ما نحن فيه، ألا ترى ما قد بلغنا، وفي رواية: [اذ جاء عيسى (عليه السلام) فقال: هذه الانبياء قد جاءتك يا محمد يسألون او قال: يجمعون اليك ويدعون الله ان يفرق بين جمع الامم الى حيث يشاء لعظم ما هم فيه.... قال (اي النبي ﷺ): يا عيسى انظر حتى ارجع اليك قال: وذهب نبي الله فقال تحت العرش فلقي ما لم يلق ملك مصطفى ولا نبي مرسل] ^(٨٠) فانطلق فأتى تحت العرش [فاستأذن على ربي فيؤذن لي فإذا أنا رأيته وقعت ساجداً] لربي، ثم يفتح الله علي [فاقوم بين يده فاحمده بمحامد] ^(٨١) و حسن النساء عليه شيئاً لم يفتح له لأحد قبلي [لا أقدر عليه الآن] ^(٨٢) ثم يقال: يا محمد ارفع رأسك، سل ثعطه و اشفع ثشفع فارفع رأسي ^(٨٣)، ((ثم يؤذن لي في الشفاعة فأقول: يا رب عبدك عبدوك في اطراف الارض، فذلك المقام المحمود)) [^(٨٤)]

واته: من سهروهری کوپانی ئادهم له پوژی کۆتاییدا ... خوای گهوره خه لکان لهیه که مهوه تا کۆتاییان کۆده کاتهوه بهیه که وه لهیه که جیگه دا بانگه واز کار دهنگی دهگاته گوئی هه مووان و؛ هه مووشیان یه کتر ده بینن (و ته ماشاکاریش ده یان بینیت) وه پوژ لییان نزیک ده بیته وه، لهویدا خه لکان به خهم و خه فه تیک ده گهن که له وه وه توانایاندا نی یه و نایتوانن (ده لئین: بۆ تکاکار نه بین لای پهروهردگاری خویمان تا پزگارمان بکات، هه ندیکیان به هه ندیکیان ده لئین: نه ری نایبین ئیوه له چی دان؟ نه ری نایبین نه وه حاله ی پی ئی گه یشتوون؟ نه وه بۆ ته ماشا ناکهن تا یه کیئ بدوژنه وه بچیت

^(٧٩) البخاري (٢٢١٢/٤).

^(٨٠) أخرجه: أحمد (١٢٨٢٤)، وابن خزيمة (التوحيد) (٦١٦/٢) وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨):

حديث حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغب)) (٣٦٣٩).

^(٨١) مسلم (١٠٢/١).

^(٨٢) مسلم (١٠٢/١).

^(٨٣) مسلم (١٠٣/١).

^(٨٤) أخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) و صححه على شرطهما وقال محققه رقم (٨٧٤٢): مرسل وسنده صحيح على شرط

الشيخين، و قد ورد عند البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٠٣) بلفظ ((فأقول: يا رب إني تركت عبادة من عبادة قد عبدوك في اطراف البلاد، و ذكروك في شعب الآكام، ينظرون جواب ما أجب به من عبدك، فيقول، أما إني لا أعزبك فيهم، قال رسول الله ﷺ: فذلك المقام المحمود الذي قال الله عز و جل [عسى أن يعفك ربك مقاماً محموداً]) و قال البيهقي: ((شعب الإيمان)) (٢٨٦/١): وهذا الحديث يجمع شفاعة النبي ﷺ لأهل الجمع حتى يحفهم من مكانهم....

تکاتان بۆ بکات لای پەروردگاری خۆتان؟ ئەنجا خەڵکان ھەندیکیان بە ھەندیکیان دەلێن بچن بۆلای ئادەم، دەچن بۆلای و پێی دەلێن: ئەی ئادەم تۆ باوکی ئادەمیزادانی، خۆی گەرە دەروستی کردوویت بە دەستی خۆی و ھە فووی پیا کردیت لەپووحی و ھەرمانی کرد بە ھەلانیکیەکانی کە سوچدەت بۆ ھەرن و ھە نیشتەجێی بە ھەشتی کردیت، و ھە ناوی ھەموو شتێکی فێر کردیت، ئەری بۆ تکامان بۆ ناکەیت لای پەروردگاری خۆت؟ ئایا نابینیت لەچیداین و گەشتووین بەچی؟ تکامان بۆ بکە لای پەروردگاری خۆت تا بمان ھەوینیت ھە و پزگارمان بکات لەم جێگەییە کە تیاداین دەفرمویت: (واتە ئادەم) ئەوێ کە پێتان گەشتوو ھە منیش گەشتوو، پەروردگارم توپەبوونیک توپە بوو لە ھەموو پێش بەم شیوہیە توپە نەبوو، و ھە لە ھەموو دواش بەو شیوہیە توپە نابیت، و ھە ئەو درەختە کە ی لێ قەدەغە کردبووم و ھە پێچیم کرد، ئەترسم کە فریم بداتە ناو ئاگر: (پێغەمبەر ﷺ) دەفرمویت: بە ھەوی ئەو ھە شەرم دەکات کە داوا لە پەروردگاری خۆی بکات) دەلێ: بپۆن بۆلای یەکیکی تر، بچن بۆلای نوح، بپۆن بۆلای باوکی دوو ھەمتان دواي باوکی یە ھەمتان، ئەو یە ھەم نێردراو ھە کە خوا ناردوویەتی بۆلای خەڵکانی سەر زەوی، ئەنجا دەچن بۆلای نوح و پێی دەلێن: ئەی نوح تۆ یە ھەم نێردراوی بۆلای خەڵکانی سەر زەوی و ھە خۆی گەرەش ناوی لێ ناویت بەندە ی سوپاس گوزار و (دو ھە کە ی لێ وەرگرتیت) ئایا نابینیت ئێمە لەچیداین؟ ئایا نابینیت چیمان پێ گەشتوو؟ ئایا تکامان بۆ ناکە ی لای پەروردگار ئەویش دەلێت: (واتە: نوح) ئەوێ ئێو دەتانیوێت لای من نی یە، و ھەموو دواش بەو شیوہ توپە نابیت، و ھەمن تاکە دو ھە یە ھەم بۆ ھەبوو دژ بە قەومە کەم کردم (پێغەمبەری خوا دەفرمویت: و ھە یادی داوا کردنە کە ی لە پەروردگاری دەکاتە ھە سەبارەت بە ھەوی کە زانستی نەبوو لەبارە ی ھە، واتە: داوا کردنە کە ی بۆ کوپە کە ی کە بی پارێزیت لە تۆفانە کە) و ھە شەرم دەکات و دەفرمویت: تەنھا نەفسی خۆم تەنھا نەفسی خۆم: ئەترسم فریم بداتە ناو ئاگر ھە، بپۆن بۆلای کەسیکی تر جگە لە من، بچن بۆلای خۆشەویستی خوا (ئێبراھیم)، دەچن بۆلای ئێبراھیم و پێی دەلێن: تۆ پێغەمبەری خۆشەویستی خۆی لە ناو خەڵکانی سەر زەوی دا، تکامان بۆ بکە لای پەروردگار، ئایا نابینیت ئەوێ ئێمە تیاداین؟ ئایا نابینیت چ ناپەرە ھە تێکمان

پێ گەشتتوو؟ ئیبراهیم پێیان دەلێت: ئەوەی ئێوە دەتانەوێت لای من نی یە، پەروردگاری من ئەمڕۆ توپە بوونیک تووڕە بوو لەمەو پێش بەم شیوەیە هەرگیز تووڕە نەبوو و لەمەو دواش بەم شیوەیە توپە نابێت، وە من سێ درۆم کردوو بەسیان دەکات (پێغەمبەری خوا ﷺ) باسی ئەوسێ درۆیە کردوو دەفەرموێت: ئیبراهیم هەرگیز درۆی نەکردوو لە هیچ شتێکدا تەنها سێ جار نەبێت: و تەکە ی که وتی: من نەخۆشم وە نەخۆشیش نەبوو، وە تەکە ی بۆ سارا که وتی: ئەو خوشکە، وە تەکە ی: بەلکو بته گەرە که وای لی کردوون (ئیبراهیم ﷺ) دەفەرموێت ئەترسم فڕیم بداتە ناو ئاگرەو، تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای یەکیکی تر جگە لە من، بپۆن بۆلای موسا، ئەو بەندە یە خۆی گەرە گفتوگۆی لەگەلدا کردوو و تەوراتی پێ بەخشیو، دەچن بۆلای موسا و پێی دەلێن: (ئە ی موسا تۆ نیردراوی خوایت، پێزو سەرورە ی پێ بەخشیت بەهۆی نامەکانیەو وە بەهۆی گفتوگۆکردنە کە ی لەگەلتا تۆی بەرز کردوو بەسەر ئادەمیزادا، تکامان بۆ بکە لای پەروردگارت، ئایا نابینی ئیمە لەچیداین ؟ ئایا نابینیت چیمان پێ گەشتتوو ؟ موسا پێیان دەلێت: ئەوەی ئێوە دەتانەوێت لای من نی یە، پەروردگارم ئەمڕۆ توپە بوونیک توپە بوو لەمەو پێش بەو شیوە تووڕە نەبوو لەمەو دواش بەو شیوەیە تووڕە نابێت، وە من نەفسیکم کوشت که فەرمانم بەکوشتنی پێ نەکرابوو، تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، ئەترسم فڕیم بداتە ناو ئاگرەو، بپۆن بۆلای یەکیکی تر جگە لە من، بپۆن بۆلای عیسا ﷺ) دەچن بۆلای عیسا و پێی دەلێن: ئە ی عیسا تۆ نیردراو (وشە ی) خوایت، و لەسەر بێشکە قسەت لەگەل خەلکاندا کردوو ئەویش دەلێت: پەروردگاری من ئەمڕۆ توپە بوونیک تووڕە بوو کە لەمەو پێش بەو شیوەیە توپە نەبوو لەمەو دواش بەو شیوەیە تووڕە نابێت، وە دەترسم فڕیم بداتە ناو ئاگرەو تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای کەسیکی تر جگە لە من بچن بۆلای موحمەد (ئەو بەندە یە که خۆی گەرە لە هەموو گوناھەکانی پێش و پاشی خۆش بوو)، دین بۆلای من و دەلێن: ئە ی موحمەد تۆ نیردراوی خوایت و کۆتاهەمین پێغەمبەرانیت، و خۆی گەرە لە هەموو گوناھەکانی سەرەتا و کۆتایت خۆش بوو و (لەم پۆژەشدا تۆ بێ ترس هاتوویت)، تکامان بۆ بکە لای پەروردگارت، ئایا نابینیت ئیمە لەچیداین ؟ ئایا نابینیت چ ناپەرە حەتە کمان پێ گەشتتوو؟

له پڕیوایه تیگدا [من وهستاوم چاوه پڕی ئومه ته کهم ده کهم، و عیسی (علیه السلام) دیت بۆ لام پیم ده لیت: موحه مه د ئه و هه موو پیغه مبه ران دین بۆ لات وله گه لندا کۆده بینه وه تا بچیت داوا بکهیت له خوای گه وه تا هه موو ئومه ته کان له یه که جیا بکاته وه بۆ ئه و جیهه یه که خۆی ویستی لییه تی: ئه وه ش له بهر گه وه یی و نا په حه تی ئه و پۆژی که تیا یه داین.. پیغه مبه ریش ده فهرمویت: منیش ده لیم: عیسی چاوه پڕی بکه تا ده گه پڕمه وه لات. وه پۆم تا له ژێر عه رشدا ده وه ستم و پریز پله ی یه که م پڕی ده دریت که نه دراوه به هیه چ فریشته یه کی هه لپڕژێر دراو وه به هیه چ پیغه مبه ریکی نێر دراو، منیش ده چم هه تا ده پۆمه ژێر عه رش.

(له پڕیواتیکدا: نین وه ده گرم له په ره ده رگا ر و پڕیگه م پڕی ده دات وه من که ده یبینم ده چم به سوچه دا) بۆ په ره ده رگا ر، ئینجا ده رووم لی ده کاته و ده وه ستم له بهر ده میدا سوپاسی ده که م به چه ندین سوپاس و ستایش که به هیه چ که سی که نه دراوه پڕیش من (ئیسفا توانام نی یه به سه ریدا و نایزانم) ئینجا ده و تریت: (ئه ی محمد سه رت به رز که ره وه داوا بکه تا پیت به خشریت تکا بکه تا لیت وه رگی ریت ئینجا سه رم به رز ده که مه وه) پاشان پڕیگه م پڕی ده دریت که تکا بکه م و ده لیم ئه ی په ره ده رگا رم به نه ده کانت به ندایه تی تۆیان کردوه له هه موو جیهه یه کی سه ر زه وی دا، ئه وه شه جیهه ی سوپاس کراو (المقام المحمود). وه ئه م تکا گه وه ره په یما نه که ی خوای گه وه ره یه که به پیغه مبه ری خۆی داوه، وه که خوای گه وه ره ده فهرمویت: ﴿وَمِنْ أَمَلٍ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا تَحْمُدًا﴾ (الإسراء: ٧٩).

هه ره ها ئوبه ی کۆری که عب لله فهرموویه تی: ((اذا كان يوم القيامة كنت إمام النبیین و خطیبهم و صاحب شفاعتهم من غیر فخر))^(٨٥) واته: (له پۆژی کۆتاییدا من پڕشه وای پیغه مبه ران و وتاریژ و خاوه ن تکا کاران ده بم بێ شانازی).

وه پیغه مبه ری خوا (ﷻ) له و پۆژده ئومه ته که ی ده یبێ و ده یانناسیته وه به و نیشانه تایبه ته ی که نیشانه ی ئومه تی پیغه مبه ری خوا به ئه ویش سپیایه تی و ده وشاوه یه تی ئه و شوینانه یه که ئاوی ده ست نوێژیان بهر که وتوه.

وهك ئهبو دهردا (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهرى خواوه (ﷺ) دهفهرموئیت: ((انا أول من يؤذن له أن يرفع رأسه، فأنظر الى ما بين يدي فأعرف أمي من بين الأمم، ومن خلفي مثل ذلك وعن يميني مثل ذلك (... إن مثل المسلمين في الكفار كالبقرة البيضاء فيها الشرة السوداء)^(۸۶)، فقال رجل: يا رسول الله كيف تعرف أمك من بين الأمم فيما بين نوح إلى أمك؟ قال: ((هم غر محجلون من أثر الوضوء ليس أحد كذلك غيرهم...))^(۸۷). واته: (من يهكم كهسم كه پێگهه پێ دهدریت به سوجده بردن له پۆژێ کۆتاییدا، ومن يهكم كهسم كه پێگهه پێ دهدریت كه سهر بهرز بکهههوه، ته ماشای بهردهمی خۆم دهکههه ئومه ته کههه دهنا سمهوه له ناو ئومه ته کهانی ترده، وه له پشتمهوه بههه مان شیوه (... نموونهی موسولمانان له نیوان بئ باوه پاندا وهك موویهکی پهش وایه به مانگایهکی سپی یهوه)، پیاویك وتی: ئه ی پێغه مبهرى خوا چۆن ئومه ته کههه دهنا سیهوه له نیوان ئومه ته کهانی (نوح) هوه ههتا ئومه ته کهی خۆت؟ پێغه مبهرىش (ﷺ) فهرمووی: ئهوان (واته: ئومه تی پێغه مبهرى خوا) دههه و چاوه دهست و قاچ سپین بههوی جینگه دهست نوێژهوه ئهوهش تاییبه ته بهوانهوه وه بۆ هیه کهسی تر نی یه).

دهرکردنی بهشی دۆژهه

خوای گهوره (تبارك وتعالى) دیت بۆ یهك لاکردنهوهی بونه و همران زهوی پووناك دهبیتهوه پاشان (کتاب) داده نریت و بانگی پێغه مبهران و شاهیدان دهکریت وهك خوای گهوره دهفهرموئیت: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتْ بِالْأَنبِيَاءِ وَالشُّهَدَاءِ وَفُصِّحَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (الزمر: ۶۹)، وه لهو پۆژهه ده یهکهه کههه که بانگ دهکریت باوکی ههموو ئاده میزادانه (ئادههههه)، ئهبو ههوه پیره (ﷺ) له پێغه مبهرى خواوه (ﷺ) دهگێڕێتهوه: ((أول من يدعى يوم القيامة آدم فتنأى [له] ذريته، فيقال: هذا أبوكم آدم، فيقول: لبيك وسعديك [والخير في يدك]^(۸۸) فيقول: أخرج بعث النار من ذريتك،

^(۸۶) أخرجه: أحمد (۳۸۶/۶)، البخاري (۶۵۲۸)، ومسلم (۲۲۱)، والزملي (۲۵۴۷)، وابن ماجه (۲۵۴۷) عن ابن مسعود مرفوعا.

^(۸۷) أخرجه: أحمد (۱۹۹/۵)، واسناده صحيح كما قال الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (۲۹۹).

^(۸۸) في رواية: ((إن الله تعالى يقول يوم القيامة لآدم (عليه السلام): قم فجهز من ذريتك تسعمائة وتسع وتسعين إلى النار وواحد إلى الجنة)) فبكى أصحابه وبكوا ثم قال لهم رسول الله (ﷺ): ((ارفعوا رؤسكم فوالذي نفسي بيده ما أمي في

فېقول: یارب کم اخراج [فی روایة... وما بعث التار]^(٨٩) فېقول: اخراج من کل مائة تسعة وتسعين، فقالوا: يا رسول الله إذا أخذ منا من كل مائة تسعة وتسعون فماذا يبقى منا قال: إن أمتي في الأمم كالشجرة البيضاء في الثور الأسود^(٩٠). واتە: (یەكەم كەس كە بانگ دەكریت لەپوژی كۆتاییدا ئادەمە و نەوەكانی خۆی لەپیش چاوە و دەیان بینیت و ئەوانیش دەی بینن و بەخەلکان، دەوتریت ئاشووە ئادەمی باوكتانە، ئادەمیش دەلێت: (لێك و سەدێك) (والخیر فی یدیک)، خوای گەورە دەفەرمویت: كۆمەلی دۆزەخ لە نەوەكەت دەربەكە، ئادەم دەفەرمویت: ئەی پەرورەدگار چەندی دەربەكەم؟ (لەپروایەتیکی تردا: كۆمەلی دۆزەخ كامانەن؟) دەفەرمویت: (واتە: خوای گەورە دەفەرمویت) لە هەموو هەزارێك نۆسەدو نەوەدو نۆكەس، هاوێلان دەلێن: ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) ئەگەر لە هەموو هەزارێك نۆسەدو نەوەدو نۆكەس دەربەكەت بۆ ناو ئاگر ئەوا چەندیك لە ئێمە دەمینیتەو (واتە: بچیتە ناو بەهەشت) پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی ژمارە ی ئومەتەكە ی من لە ناو ئومەتەكانی تردا وەك موویەكی رەش وایە بەمانگایەكی سپی یەو، پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ئەو ئەو كاتە یە كە منال مووی سەری سپی دەبێت و هەموو دووگیانیك سەكەكی دادەنێت و دەبینیت خەلكان سەرخۆشن، بەلام بەهۆی سەختی سزای خواوە سەرخۆشن، ئەو هەوالە زۆر گران بوو بەسەر موسولمانانەو و گریان، پیغەمبەری خوا (ﷺ) فەرمووی: ((سددوا وقاربوا وابشروا فالذي نفسي بيده ما انتم في الناس إلا كالشامة في جنب البعير.... وإن معكم خليقتين ما كانتا مع شيء قط إلا ككركاء: يأجوج ومأجوج، ومن هلك من كفره الجن والأنس))^(٩١) واتە: (كارەكانتەن با بەو شیوێە ی بێ كە خواو پیغەمبەرەكە ی بۆی داناون و لێی لامەدەن وە نزیک ی بكەونەو و خۆش مژدە بن، سویند بەو ی كەنەفسی منی بەدەستە ئێو لەناو خەلكاندا وەك خالێك وان بەلاتەنیشتی و شترێكەوێە..... وە ئێو دوو جۆر دروست كراوانتەن لەگەڵدان كە

الامم إلا كالشجرة البيضاء في جلد الثور الاسود)). أخرجه: أحمد (٦ / ٤٤٩)، وقال الشيخ قبل لي: ((الجامع

الصحيح)) (٦ / ٣٨٠): حديث حسن.

(٨٩) في رواية.

(٩٠) أخرجه: البخاري (١٩١/٢٠) (٦٠٤٨).

(٩١) أخرجه: المصنعي ((مجمع الزوائد)) (٣٩٤/١٠).

له گهڵ هەر شتی کدا بن ژماره ی زۆر ده کهن: یه ئجوج و مه ئجوج، و نه وانه ی که تیا چوون له بی باوه رانی جنۆکه و مروۆ.

له پوایه تیکدا عه بدوللای کور ی عه باس (ﷺ) سه باره ت به زۆری ژماره ی (یا جوج و ما جوج) ده قهرمویت: ((الارض سبعة أجزاء فسة أجزاء منها یا جوج و ما جوج و جزء فی سائر الخلق))^(٩٢). واته: (زهوی و) خاکی مه حشهر) ده بیته حهوت به ش یه ئجوج و مه ئجوج له شه ش به شیان دا ده بن و سه رجه م دروست کراوانی تر له یه که به شه که ی تر دا ده بن). له پوایه تیکدا: ((ابشروا فإن من یا جوج و ما جوج الفأ و منکم رجل))^(٩٣) و فی روایه اخی: ((... فإن من یا جوج و ما جوج تسعمائة تسعة و تسعون و منکم رجل))^(٩٤) واته: (مرثده بی هه زار له یه ئجوج و مه ئجوج و له ئیوه ته نه ا یه که س)، و له پوایه تیکی تر دا: (..... له یه ئجوج و مه ئجوج نو سه دو نه وه دو نو که س و ته نه ا له ئیوه یه که س).

ئاوات خواستی بی باوه ر به مردن

لهو پۆژه ناپه حه ته دا داد په ره وه ی خوای گه وه ده گاته نه و ئاسته ی که مافی هه موو دروست کراوان ده گێریت هه بو خاوه نه کانیان وه تۆله له تاوانباران ده سینیت و هه تا له نیو ئاژه لانی ش دا هه ر به م جو ره یه تۆله ی بزنی بی شاخ له شاخدار ده ستینیت هه پاشان خوای گه وه قهرمان ده کات که ئاژهل و میروو و بالنده و بونه ورانی تر جگه له مروۆ و جنۆکه هه موو بین به خۆل، ئاله و کاته دا بی باوه رانی ش خۆزگه ده خوانن که نه وانیش ببونایه به خۆل، نه بو هو په ربه (ﷺ) له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) ده گێریت هه ده قهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ يَحْشُرُ الْخَلْقَ كُلَّ دَابَّةٍ^(٩٥) و طائر و انسان، [فيكون أول ما يقضى في ذلك اليوم بين الوحوش والبهائم] حتى إذا لم يبقَ ثبعةٌ عندَ واحدةٍ لآخرى قال الله: كُونُوا ثُرَاباً “فَعِنْدَ ذَلِكَ يَقُولُ الْكَافِرُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثُرَاباً”^(٩٦) واته: (خوای

^(٩٢) اخگرجه: نعيم بن حاد ((الفن)) (١٦٢٥) وقال محققه: استاده جيد، و الداني ((السنن)) (٦٧٤).

^(٩٣) اخگرجه: البخاري (٦٥٣٠)، ومسلم (٢٢٢)، والحاكم (٢٩/١)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (٢٥٨٣): صحيح.

^(٩٤) الحاكم (٣٨٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي موقوفاً.

^(٩٥) الدابة: وهي ما يدب على الأرض، ويشمل جميع الكائنات عدا الأسماك والجن.

^(٩٦) اخگرجه: ابن جرير (١٧/٣٠) بإسناد صحيح، كما قال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٦٦)، وابن أبي الدنيا ((الأموال)) (٢٢١).

گه وره هه موو دروست کراوان له میروو وه بالنده و ئاده میزاد کۆده کاته وه و یه کهم دادوهری نیوان دپنده و ئازده له کان دهکات ههتا ئهو کاتهی که مافی هیچ یه کیك به سههه ئهوی تره وه نامینیت نهجا خوای گه وره ده فهرمویت: بین به خۆل (واته: هه موو گیانداران جگه له جنۆکه و مروؤ)، ئاله و کاته دا بی باوه ر خۆزگه ده خوازیت که ئه ویش بییت به خۆل، وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَتُؤْذُنُ الْحَقْرَقَ إِلَى أَهْلِهَا حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاعَةِ الْجَمَاءِ مِنَ الشَّاعَةِ الْقُرْنَاءِ))^(٩٧) (واته: (ما فه کان ده گێردرینه وه بۆ خاوه نه کانیان ههتا تۆله و مافی شهکی بی شاخ ده ستینریته وه له شهکی شاخدا).

شایه تیدانی ئومه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ)

به سههه ئومه تانی تره وه

خوای گه وره له و پۆژدها پرسیار له پیغه مبهه ران و نیردراوان دهکات سهه بارهت به نهه نامدانی ئه رکه کانیان، وه پرسیاریش له ئومه ته کانیان دهکات وه ک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾ (الأعراف: ٦)، ئاله و پۆژدها ئومه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده بن به شاهید به سههه ئومه ته کانی تره وه که پیغه مبهه رانیان په یامی خویان پی گیان دون، ئه بی سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) ده گێردریته وه ده فهرمویت: ((يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: هَلْ بَلَّغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، فَيَقُولُ لِأُمَّتِهِ: هَلْ بَلَّغْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيٍّ يَقُولُ مَنْ يُشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ (ﷺ) وَأُمَّتُهُ، فَتَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ وَهوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ قُلْ...﴾))^(٩٨) (واته: نوح و ئومه ته که ی دین (واته: له پۆژی کۆتاییدا)، و خوای گه وره ده فهرمویت: ئایا په یامی منت پی گیان دن؟ ئه ویش ده لیت: به ئی ئه ی په ره ر دگار، خوای گه وره به ئومه ته که ی ده فهرمویت پی ی گیان دن؟ ئه وانیش ده لیت: نه خیر پیغه مبهه رمان بۆ لانه ها تووه، خوای گه وره به نوح ده فهرمویت

^(٩٧) الجماء: وهي الشاة المكسرة القرن أو الذي لم يكن له قرن أصلاً كي يدافع به عن نفسه... و القرناء: هي الشاة الذي جعل الله له قرناً يدافع به عن نفسه.

^(٩٨) أخرجه: مسلم (٢٥٨٢).

^(٩٩) أخرجه: البخاري (٣٣٣٩).

کسی شاهیدیت بۆده دات؟ ئه ویش ده لیت موحه مه د (ﷺ) و ئومه ته که ی، ئیمه ش شاهیدی ده دهین که په یامی خوای گه یاندووه وه ئه وه ش فهرمووده که ی خواجه که ده فهرمویت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

له پریوایه تی کدا له نه نه سه وه (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گپ یتته وه ده فهرمویت: ((يَجِي النّبي وَمَعَهُ الرّجلان، وَيَجِي النّبي وَمَعَهُ الثّلاثة، فَاكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ وَأَقَلُّ، فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ بَلَغْتَ قَوْمَكَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَدْعِي قَوْمَهُ فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَكُمْ، فَيَقُولُونَ: لَا، فَيُقَالُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ، فَيَدْعِي أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: وَمَا عَلِمَكُمْ بِذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: أَحْبَرَنَا نَبِيُّنَا بِذَلِكَ، أَنَّ الرُّسُلَ قَدْ بَلَغُوا فَصَدَّقْنَا، قَالَ: فَذَلِكُمْ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ (ﷺ) واته: (پیغه مبهری وادیت دوو پیوای له گه لدایه، وه پیغه مبهری وادیت سیانی له گه لدایه، زیاتر له وه یان که متر، پیی ده وتریت په یامه که ت گه یاند به قومه که ت؟ ئه ویش ده لیت: به لی، نه نجا قومه که ی بانگ ده کریت و پییان ده وتریت: ئایا په یامه که ی خوای پی گه یاندن؟ ئه وان ده لین: نه خیر، به پیغه مبهره که ده وتریت کی شایه تیت بۆ ده دات؟ ئه ویش ده لیت: موحه مه د و ئومه ته که ی، نه نجا ئومه ته ی محمد بانگ ده کریت و پییان ده وتریت ئایا ئه م پیغه مبهره په یامه که ی خوای گه یاندووه؟ ئه وانیش ده لین به لی، ده فهرمویت (واته: خوای گه وره) ئیوه چ زانیاریه کتان هیه له و باره یه وه؟ (واته: پیغه مبهران په یامه که یان گه یاندووه به ئومه ته کانیان یان نا) ئه وانیش ده لین (واته: ئومه ته ی محمد) پیغه مبهره که مان ئه وه ی پی گه یاندین که پیغه مبهران په یامه که یان گه یاندووه ئیمه ش به راستمان زانیوه ده فهرمویت: ئانه وه یه که خوای گه وره ده فهرمویت ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾.

(۱۰۰) اخراجہ: ابن ماجہ (۴۲۸۴)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۵۷)، ولي ((السلسلة

الصحيحة)) (۲۴۴۸).

نومه نه کان شوین په رستراوه کانیان ده که ون

ئاهو پۆژده دا هه موو په رستراوان شوین که وتوه کانیان به دواياندا ده چن واته
 بته کان و خوژ و مانگ و... هتد، وهک ئیبنو مه سعود (رحمه الله) له پیغه مبهری خوا (ﷺ)
 ده گیزیته وه ده فهرمویت: ((کُمْ يُنَادِ فِي رَاوَاةٍ... يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ[^(١٠١)]: أَيُّهَا
 النَّاسُ أَلَمْ تَرْضَوْا مِنْ رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ، وَأَمَرَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، أَنْ
 يُؤَلِّيَ كُلَّ أَنْاسٍ مِنْكُمْ مَنْ كَانُوا يَتَوَلَّوْنَ، وَيَعْبُدُونَ فِي الدِّينِ، أَلَيْسَ ذَلِكَ عَدْلًا مِنْ رَبِّكُمْ، قَالُوا بَلَى
 قَالَ: فَلْيَنْطَلِقْ كُلُّ قَوْمٍ [أُمَةً]^(١٠٢) إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الدُّنْيَا [فَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسُ
 الشَّمْسَ، وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرَ، وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاغِيتَ الطَّوَاغِيتَ]
 [فَيَسْقُطُونَ فِي النَّارِ]^(١٠٣) [فِي رَاوَاةٍ: فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِيبِ مَعَ صَلَيبِهِمْ]^(١٠٤) وَيُمَثَّلُ لِمَنْ
 كَانَ يَعْبُدُ عِيسَى، شَيْطَانُ عِيسَى، وَيُمَثَّلُ لِمَنْ كَانَ يَعْبُدُ غُزَيْرًا شَيْطَانُ غُزَيْرٍ]^(١٠٥) [وَيَذْهَبُ أَهْلُ
 الْاَوْتَانِ مَعَ اَوْتَانِهِمْ] وَيَتَّبِعُ عَبْدُهُ النَّارَ^(١٠٦) وَأَصْحَابُ كُلِّ آلِهَةٍ مَعَ إِلَهَتِهِمْ]^(١٠٧)... [فَيَتَّبِعُ
 اَوْلِيَاءَ الشَّيَاطِينِ الشَّيَاطِينِ] فِي رَاوَاةٍ [وَلَا يَبْقَى أَحَدٌ كَانَ يَعْبُدُ صَنَمًا وَلَا وَثَنًا وَلَا صُورَةً] [وَكُلٌّ مِنْ
 يَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَيْئًا] [حَتَّى يَرُدُّوهُمْ] [وَيَسْقُطُوا فِي] [جَهَنَّمَ]^(١٠٨)... [وَيَبْقَى مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ
 مِنْ بَرٍّ وَفَاجِرٍ وَغُبْرَاتٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَاتِبُهَا سَرَابٌ، فَيَقَالُ لِلْيَهُودِ:
 مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ غُزَيْرًا ابْنَ اللَّهِ، فَقَالَ: كَذَبْتُمْ، مَا تَخِدُ اللَّهُ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا،

^(١٠١) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٢) في رواية.

^(١٠٣) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٤) أخرجه: البخاري (٧٤٣٩)، والنسائي (١١٢/٨)، وابن حبان (٧٣٧٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٠٥) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٢٤٢/١٠)، أخرجه: الطبراني من طرق واحدها رجاله رجال الصحيح غير أبي خالد وهو ثقة، وقال الشيخ الالباني في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٤٧٥)، وفي ((مختصر العلوي)) (ص: ١١٠) (٦٩) حديث صحيح، وأخرجه أحمد في ((كتاب السنة)) (١٢٠٣) وقال محققه: اسناده حسن.

^(١٠٦) أخرجه: ابن حبان (٧٤٤٥) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(١٠٧) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٨) أخرجه: مسلم (٢٩٦٨)، وابن حبان (٤٦٤٢) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وابن أبي عاصم ((السنة)) (٦٤٧)، وقال محققه: اسناده صحيح.

ماثريدون؟ قالوا: [عطينا ربنا فاسقينا، فيشار إليهم: ألا تردون؟ (إشربوا)]^(١٠٩) فيحشرون إلى النار كأنها سراب يحطم بعضها بعضاً، فيتساقطون في النار]^(١١٠) ثم يقال للنصارى: ما كنتم تعبّدون؟ فيقولون: كنا نعبد المسيح ابن الله، فيقال: كذبتُم، ما اتخذ الله صاحبة ولا ولداً: ماذا تريدون؟ قالوا: [عطينا ربنا فاسقينا، فيشار إليهم ألا تردون (إشربوا)]^(١١١)، فيحشرون إلى جهنم، كأنها سراب يحطم بعضها بعضاً، فيتساقطون في النار]^(١١٢)، ويبقى محمداً (ﷺ) وأُمَّتُهُ [وفيها مناقبُها]^(١١٣) فيأتيهم الله في غير الصورة التي يعرفون [والمؤمنون على كرم]^(١١٤) فيتمثل لهم الرب عز وجل فيأتيهم فيقول]^(١١٥)، ما يحسبكم وقد ذهب الناس [مالكُم لا تظلمون كما انطلق الناس]^(١١٦) فيقولون: قد فارقناهم^(١١٧) وإنا سمعنا مُنادياً يُنادي: ليلحق كل قوم بما كانوا يعبدون [في رواية: نحن عباد الله المؤمنون وعبدناه وهو ربنا وهو آتينا ومُثابنا وهذا مقامنا]^(١١٨) وإنا ننظر ربنا [إن لنا إلهاً ما رأيناه بعد]^(١١٩) [فيقول: أنا ربكم، فيقولون: نعوذ بالله منك ... لا نشرك بالله شيئاً] مرتين أو ثلاثاً حتى بعضهم ليكاذ أن يتقلب^(١٢٠) هذا مكاننا حتى يأتينا ربنا فإذا أتنا ربنا عرفناه فيأتيهم الله في الصورة التي يعرفون فيقول: أنا ربكم]^(١٢١) [فيقولون: حتى ننظر إليك، فيتجلى لهم يضحك]^(١٢٢) فلا يكلمه إلا نبي، فيقول: هل بينكم وبينه آية

(١٠٩) في رواية: البخاري (٧٤٣٩).

(١١٠) أنظر رواية: أحمد (١١/٣)، البخاري (٤٥٨١).

(١١١) في رواية البخاري (٧٤٣٩).

(١١٢) في رواية: أحمد (١٦/٣)، البخاري (٤٥٨١).

(١١٣) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧)، وفي رواية البخاري (٦٥٧٣)، أحمد (١٠٩٠٦) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما: ((وتبقى هذه الأمة فيها مناقبها)).

(١١٤) أخرجه: أحمد (١٤٧٢١) وقال محققه أرناؤوط: حديث صحيح، الحاكم (٥٨٧/٤)، البيهقي ((الشعب)) (٣٧٠)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٥٦)، والكوم: المكان المرتفع.

(١١٥) في رواية الحاكم (٥٨٧/٤).

(١١٦) وفي رواية أخرى: ((... الاتبعون ما كنتم تعبدون)) أخرجه: أحمد ((المسند)) (١١١٢٧) وقال محققه أرناؤوط: إسناده حسن.

(١١٧) في رواية: [قد فارقنا الناس في الدنيا أفقر ما كنا إليهم ولم نصاحبهم]: مسلم (٩٤/١).

(١١٨) في رواية مسلم (٢٩٦٨).

(١١٩) في رواية: الطبراني (٩٧٦٣) والحاكم (٣٧٦/٢).

(١٢٠) في رواية: البخاري (٤٥٨١).

(١٢١) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

(١٢٢) أخرجه: مسلم (٩٩/١).

فَتَعْرِفُونَهُ بِهَا؟^(١٢٣) [في رواية: فَيَقُولُونَ: اَنْ عَرَفْنَا نَفْسَهُ عَرِفْنَا]^(١٢٤) ... فَيَقُولُونَ: اِنْ بَيْنَا وَبَيْنَهُ
عَلَامَةٌ اِذَا رَاَيْنَاهَا عَرِفْنَاهَا، قَالَ: فَيَقُولُونَ: مَا هِيَ؟ فَيَقُولُونَ: يَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ^(١٢٥) فَيَكْشِفُ عَنْ
سَاقٍ [في رواية: فَيُضْحِكُ فِي وَجْهِهِمْ]^(١٢٦) فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ، وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لَهُ
رِيَاءً وَسُمْعَةً [وَنِفَاقًا] اِلَّا عَلَى ظَهَرِهِ طَبَقٌ وَاحِدٌ، فَيَذْهَبُ يَسْجُدُ فَيَعُوذُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا [كَلَمًا
ارَادَ اَنْ يَسْجُدَ خَرًّا عَلَى قَفَاةٍ] ... ظَهَرُهُمْ كَصِيَاصِي الْبَقَرِ يُرِيدُونَ السُّجُودَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ، وَقَدْ
كَانُوا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ^(١٢٧) ثُمَّ يَقُولُ: اِرْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ، فَيَرْفَعُونَ رُؤُوسَهُمْ وَقَدْ
تَحَوَّلَ فِي صُورَتِهِ الَّذِي رَاَوْهُ فِيهَا اَوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُولُ: اَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: اَنْتَ رَبُّنَا^(١٢٨))).

واته: (..... پاشان جا چى يهك جا پ ده دات (واته: بانگيان لى ده كريت)
(له پيوايه تىكى تردا: خواى گه و ره خه لكان كۆده كاته وه و ده فه رمويّت: ئه ي خه لكى نه
ئايا پازى نابن په ره وردگار تان كه دروستى كردوون، و فه رمانى پى كردوون كه
بيپه رستن و به هيج جوړىك شه ريكى بو بريا ر نه دن، هه موو يه كيك له ئيوه به دواى
شوین كه وتووان و نه وانه ي په رستويانن له ئايين با شوینيان بكهون (واته: له پوژى
كو تايبیدا) ئايا ئه مه داد په ره وى نى يه له لايه ن په ره وردگارى خو تانه وه ئه وانيش
ده لىن: به لى).

خواى گه و ره ده فه رمويّت: ده با هه موو قه وميک (ئومه تىک) شوین نه وانه بكهون كه
په رستويانن له دونيادا)، ئنجا نه وه ي پوژى په رستوه شوین پوژ ده كه ويّت نه وه ي
مانگى په رستوه شوین مانگ ده كه ويّت و نه وانه ي كه طاغوته كانيان په رستوه شوین
طاغوته كان ده كهون وه خاچ په رستان شوین خاچه كه ي خو يان ده كهون، وه نه وانه ي كه

^(١٢٣) في رواية: [هل تعرفون ربكم].

^(١٢٤) في رواية: مسلم (٩٤/١) (١٨٣).

^(١٢٥) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٦٧/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي... الخ.

^(١٢٦) أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٧٥٦).

^(١٢٧) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢)... الخ، وفي رواية ((فلابقي أحد كان يسجد لله إلا وقع ساجداً،

ولابقي أحد كان يسجد رياءً وسمعةً إلا وقع على قفاه)). أخرجه: أحمد ((المسند)) (١١١٢٧) و قال محققه: إسناده

حسن، و أخرجه ابن أبي عاصم ((السنن)) (٦٣٥) و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده حسن على شرط مسلم.

^(١٢٨) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و ابن حبان (٧٣٧٧) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

عیسایان په رستوه شهیتانه که ی عیسایان^(١٢٩) نیشان ددریت و شوینی ده که ون و نه وانه ی عوزه یریان په رستوه شهیتانه که ی عوزه یریان نیشان ددریت و شوینی ده که ون، وه له پریوایه تیکدا: وه نه وانه ی بتیان په رستوه شوین بته کانیان ده که ون (وه نه وانه ی ناگریان په رستوه شوین ناگر ده که ون) وه شوین که وتووی هه موو په رستراویک له گهل په رستراوه کانیان، وه پریوایه تیکی تردا: وه لایه نگران و دۆستانی شهیتانه کان شوین شهیتانه کان ده که ون تا هه موو تیکرا ده که ونه دۆزه خوه وه تنها نه وانه ده میننه وه که خویان په رستوه له چاک و خراب، له گهل که میک له کهسانی خاوهن کتیه کان (اهل الکتاب)، پاشان دۆزه ده مینریت و نیشان ددریت وه که سهراب و به جوله که کان دهوتریت: کیتان په رستوه؟ نه وانیش ده لاین ئیمه عوزه یری کوری خوامان په رستوه پیان ده لیت: درۆتان کرد، خوی گه وره نه ژنی هیه و نه مندال، چیتان دهویت؟ نه وانیش ده لاین: تونیمانه په روهردگار تیر ئاومان بکه، نیشانیان ددریت (واته: دۆزه): وپیان دهوتریت ئایا ناچن ئاو بخۆن؟ (برۆن ئاو بخۆنه وه)، ئنجا کۆده کرینه وه بۆناو ناگر که وه که سهراب له دوروه وینه ی ده ریایه کیان دیته بهرچاو که شه پۆله کانی به سهر یه کدا ده که ویت پاشان هه موو به دوا ی یه کدا ده که ونه ناو ئاگره وه، پاشان به گا وره کان دهوتریت کیتان په رستوه؟ نه وانیش ده لاین: مه سیحی کوری خوامان په رستوه، پیان دهوتریت: درۆتان کرد، خوی گه وره نه ژنی هیه و نه مندال، چیتان دهویت؟ نه وانیش ده لاین: تونیمانه په روهردگار تیر ئاومان بکه، دۆزه خیان نیشان ددریت و دهوتریت (بچن بخۆنه وه)، هه موو کۆده کرینه وه بۆ دۆزه که وه که سهراب له دوروه وینه ی ده ریایه کیان دیته پینش چاو شه پۆله کانی هه ندیکی به سهر هه ندیکی ده که ویت، پاشان هه موو به دوا ی یه کدا ده که ونه ناو ئاگری دۆزه خوه، وه موحه مه د و ئومه ته که ی ده میننه وه، (وه مونا فیه کانیشیان له گهل دان) خوی گه وره دیت بۆلایان جیاواز تر له وینه یه ی که نه وان تیایدا ده یناسنه وه، خاوهن باوه رانیش له سهر شوینیکی به رزن، خوی گه وره دیت و پیان ده فرمویت: چی ئیوه ی لیږه به ند کردوه دوا ی نه وه ی خه لکان پویشتن، بۆ ئیوه ش نا پۆن وه که خه لکان

^(١٢٩) پرون کردنه وه: مه به ست له شهیتانی عیسا یا خود شهیتانی عوزه یری له شهیتانه یه که هه موو ئاده میه که له گهلیدا هیه که نه ویش پیی دهوتریت (قرین) وه کو پیغه مبه ری خوا ده فرمویت: (مانکم من احد الا وقد وکل به قرینه من الجن وقرینه من الملائكة). اخرجة: مسلم (٢٨١٤).

پوښتن؟ ټوانیش دهلین: (ټیمه هر له دونیا دا لیان جیا بوینه وه و هاوړییه تیمان نه کردن هرچنده زور پیوستان پټیان بوو) (له پوژده دا) لیان جیا بوینه وه، وه ټیمه گویمان له جاپ چیه بوو که جاپی دا با هه موو قهومیك، شوینی پرستراوانیان بکهون، ټیمه بهنده خاوهن باوهره کانی خواين و پرستومانو هر ټو پروردگارمانو هر ټو دیت بولامان و پاداشتمان ددهاته وه و ټمه جیگه مانه، وه ټیمه چاوه پوانی پروردگارمان دهکین، ټیمه پروردگاریمان هیه تا ټیستا نه مان بینوه، دهفرمویت (واته: خوی گه وره): من پروردگاری ټیووم، ټوانیش دهلین: په نا نه گرین به خوا له تو (..... به هیچ جوړی شریکی بو بریار نادهین) ټمه جیگه مانه هتا پروردگارمان دیت بولامان و ټگر بیت بولامان دیناسینه وه ټنجا خوی گه وره دیت بولیان له و ټنهیه ی که ټوان تیايدا دیناسنه وه، دهفرمویت: من پروردگاری ټیووم ټوانیش دهلین، هتا تماشات دهکین، وه خوی نشان ددهات بویان و پټ دهکینیت (له پریوایه ټیکدا: پټ دهکینیت له پرویاندا) وه پیغمبران نه بیت که س گفتو گوئی له گه لدا ناکات له پوژده، دهفرمویت (واته: خوی گه وره) ټایا له نیوان ټیووه ټو دا نیشانه یه که هیه که پټی بناسنه وه؟ (له پریوایه ټیکدا: ټایا پروردگارتان دهناسنه وه) ټوانیش دهلین له نیوان ټیمه و ټو دا نیشانه (واته: الایة) هیه ټگر ببینین دیناسینه وه دهفرمویت (واته: پروردگار) ټو نیشانه یه چی یه؟ ټوانیش دهلین: (یکشف عن ساقه، فیکشف عن ساق) که ټو نیشانه یه دهبینین هه موو خاوهن باوهریک دهچیت به سوجه دا بو پروردگار، تهنه ټوانه دهمیننه وه که بو پریایی سوجه یان بو بردووه، هرکه سینکیان دهچیت سوجه به ریت پشتی دهگه ریتنه وه ده بیت به یه که پارچه (له پریوایه ټیکدا: سرپشتیان وه ک شاخی مانگا وایه دهیانه وی سوجه بهرن به لأم ناتوانن پیشتر کاتیک له دنیا بانگیان لی دهکرا که سوجه بهرن ټوان ساغ و سهلامت بوون ټوان سوجه یان نه دهرد، پاشان دهفرمویت: (واته: خوی گه وره) سهرتان بهرن بکه نه وه ټنجا سهریان بهرن دهکهنه وه، (و دهبینن له شیوه یه کی تردایه جگه له شیوه یه که کم جار و دهفرمویت: من خودای ټیووم، ټوانیش هه موو دهلین: تو خودای ټیمه ی). وه له پریوایه ټیکدا هاتوه که جوله کهو گاواره بی باوهره کان خوی گه وره دهیانتا ده دوزه خوه پیش ته و او بوون له لی پرسینه وه ی زینده وهران به چل

سال به لام ئەم ڕیوایەتە (ضعیف)ە و بەم شیوەش هاتوو: ئەبى سەعیدی خودری (ؓ) لە پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەگێڕێتەو دەفەرمویت: ((الْوَيْلُ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ يَهُوَى فِيهِ الْكَافِرُ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ))^(١٢٠). واتە: ((الويل)شیویکە لە دۆزەخدا کافر فەڕی دەدرێتە ناویووە و تەئى دەکەوێت چل سال پێش تەواوبوونی لى پرسینەوێ خەلکان بەلام ئەم ڕیوایەتە (ضعیف)ە بۆ زانیاریت هێناومە).

هالی موسولمانان له گۆره پانی مه حشهردا

بانگ بێژێک چار دەدات بۆ خەلکانی موسولمانی ڕاوەستینراو لەمەحشەر و دەلێت: هەر کەسێک کاریکی کردووە بۆ غەیری خوا با بچیت داواى پاداشتەکەى لەو کەسە بکات.

ئەبو سەعید کورپی فوضالە (ؓ) لە پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەگێڕێتەو دەفەرمویت: ((إِذَا جَمَعَ اللَّهُ النَّاسَ[^(١٢١) يَوْمَ لَارِبَ فِيهِ نَادَى مُنَادٍ: مَنْ كَانَ اشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ اللَّهُ أَحَدًا، فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشَّرِكِ])^(١٢٢) واتە: (کاتێک خواى گەوره خەلکان کۆدەکاتەو بۆ پۆژێک کە گومانى تێدا نی یە، بانگ بێژێک چار دەدات: هەر کەسێک هاوتای ڕێیارداو لە هەر کاریکدا کە ئەنجامى داو بۆ خواى گەوره، با داواى پاداشتەکەى لەغەیری خوا بکات چونکە خواى گەوره پێویستی بەهاوتانى یە زۆر زۆر دەولەمەندترە لەوێ شەریکی بۆ ڕێیار بدریت)، وە خەلکانی موسولمان لەو پۆژەدا هەموویان بەڕیز دەوێستن لە بەردەم خواى خۆیان دا (تبارک وتعالی) وەک خواى گەوره دەفەرمویت: ﴿وَعَرِّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ أَمَلًا ...﴾ (الکھف: ٤٨).

وہ پئی دەچیت کە هەموو ئادەمیزادێک لەگەڵ هاوشێوە پێشەى کارى دونیای خۆیدا بوەستیت، وەک ئیمامى عومەرى کورپی خەطاب (ؓ) لە پیڤەمبەری خوا (ﷺ)

^(١٢٠) أخرجه: الحاكم (٥٣٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الجامع)) (٦١٤٨).

^(١٢١) في رواية ابن ماجة (٤٢٠٣): ((الاولين والاخرين، يوم القيامة)).

^(١٢٢) أخرجه احمد: (٤٦٦/٣) والطبراني في ((الکبير)) (٧٧٨/٢٤)، والرمذي (٣١٥٤) وقال: حسن غريب، وابن

ماجة (٤٢٠٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٢٥٢١)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة))

(٣٣٨٨)، وفي ((المشكاة)) (٥٣١٨)، وفي ((صحيح الجامع الصغير)) (٤٨٢)، وابن حبان (٧٣٤٥) وقال الشيخ

الازنوط في تحقيقه: إسناده حسن.

دهگیریتنهوه که فهرموویهتی: ((إِنَّ الْعُلَمَاءَ إِذَا حَضَرُوا رَبَّهُمْ عَزَّوَجَلَّ كَانَ مُعَاذَ بَنِ جَبَلٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ رُكُوعٌ بِحَجَرٍ))^(١٣٣) واته: (زانایان کاتیك ناماده دهبن لای خوای خویمان موعاذی کوی جهبل له پیتشیانهوهیه به ماوهی بهرد هه لدا نیک).

سه بارهت به پوون کردنهوهی ئایهتی: ((أَخْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ)) (الصافات ٢٢) ئیمامی عومهر (علیه السلام) ده فهرمویت: ((امثال الذين هم مثلهم يجيء اصحاب الرباع اصحاب الربا، واصحاب الزنا مع اصحاب الخمر مع اصحاب الخمر أزواج في الجنة وأزواج في النار))^(١٣٤) واته: (خوای گه وره هه موو که سینک له گهل هاوشیوهی خویدا ههشر دهکات، سوخورهکان له گهل سوخورهکانی هاوشیوهی خویدا دهبن، و زینا کارهکانی له گهل زینا کارانی هاوشیوهی خویدا دهبن، وه عارهق خویرهکان له گهل عارهق خویرهکانی هاوشیوهی خویدا دهبن، وه بهوشیوهیهش دۆزه خیهکان له گهل هاوشیوهی خویدا دهبن وه بههشتیهکانیش له گهل هاوشیوهی خویدا دهبن).

حالی تاوانباران

یه کهم: زهکات نه ده رهکان.

ئهو موسولمانانهی سهروهت و سامانهکانیان له دونیادا که له که کردووه له قاسه و بانک و گهنجینهکانیادا هه لیان گرتووه و زهکاتیان لی نه داوه ئه وانه بهه موو ئه و پاره و سامانانیان سزا ده دریت له مه حشهردا، ئه بو هورهیره (علیه السلام) له پینگه مبهری خوا (علیه السلام) دهگیریتنهوه که فهرموویهتی: ((مَنْ صَاحَبَ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةً لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا [زَكَاتَهَا]^(١٣٥) إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحٌ مِنْ نَارٍ فَأُخِي عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيَكُورُ بِهَا جَنَبَهُ وَجَبَّيْنَهُ وَ [وَجَبَّيْنَهُ]^(١٣٦) وَظَهَرَهُ، كُلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

^(١٣٣) أخرجه: ابو نعيم الاصفهاني في ((حلية الاولياء)) (٢٢٨/١)، وابن سعد (٥٩٠/٣)، والطبراني في ((الکبير)) (٤١/٢٠)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٩١)، وفي ((صحيح الجامع)) (١٦٨٠).

^(١٣٤) أخرجه: الحاكم (٣٦٦٢) وصححه علي شرط مسلم، وابن جرير ((التفسير)) (٢٢٤٦٠)، وقال الحافظ في ((المطالب العلية)) (٣٧٠٥): أخرجه: احمد بن منيع في مسنده باسناد صحيح، وعزاه: السيوطي في ((الدر المنثور)) (٥١٣/٥) الى ابن ابي شيبة و عبد الرزاق والغريابي وعبد بن حميد وابن المنذر و ابن ابي حاتم وابن مردويه والبيهقي.

^(١٣٥) في رواية النسائي (٢٩/٥).

^(١٣٦) أخرجه: النسائي في ((التفسير)) (٤٦٤/٢) رقم: (٦٤١) وقال محققه: اسناده صحيح.

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ^(١٣٧) قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَإِلْبَلْ ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ إِبِلٍ [في رواية: يَمُوتُ... لَمْ يُودِ زَكَاتُهَا]^(١٣٨) لَا يُؤْدِي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقِّهَا حَلَبُهَا يَوْمَ وَرْدِهَا [وفي رواية: إِطْرَاقُ فَحْلِهَا وَ إِعَارَةُ دَلْوِهَا، وَ مَنِيحَتُهَا، وَ حَلْبُهَا عَلَى الْمَاءِ، وَ حَمْلُ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ]^(١٣٩) إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطْحَ (أَي قَعْدَ) بِقَاعِ قَرْقَرٍ (أَي مَسْتَرٍ) [أَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَ أَسْمَنَهُ]^(١٤٠)، وَ أَوْفَرَ مَا كَانَتْ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا فِصْلًا وَاحِدًا تَطْوُهُ (أَي تَسِيرُ عَلَيْهِ) بِإِخْفَافِهَا [في رواية: تَخْبِطُ وَجْهَهُ بِإِخْفَافِهَا] وَ تَعْصُهُ بِأَفْوَاهِهَا، كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! الْبَقَرُ وَ الْغَنَمُ ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤْدِي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطْحَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقَرٍ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا شَيْئًا [أَوْفَرَ مَا كَانَتْ وَ أَسْمَنَهُ]^(١٤١) لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ وَلَا جُلْحَاءٌ، وَلَا عَضْبَاءٌ، تُنْطَلِحُهُ بِقُرُونِهَا وَ تَطْوُهُ بِأُظْلَافِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ " فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ " ^(١٤٢)، ((وَلَا صَاحِبَ كَنْزٍ لَا يَفْعَلُ فِيهِ حَقًّا إِلَّا جَاءَ كَنْزُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ [لَهُ زَيْبَتَانِ] فَاتِحَا فَاةَ، فَإِذَا أَتَاهُ فَرُّ مِنْهُ فَيُنَادِيهِ [في رواية: يَأْخُذُ بِلَهْزَمَتَيْهِ وَ يَقُولُ]^(١٤٣) خُذْ كَنْزَكَ الَّذِي خَبَأْتَهُ [هَذَا مَالُكَ الَّذِي كُنْتَ تَبْخُلُ بِهِ]^(١٤٤) فَأَنَا عَنْهُ غَنِيٌّ، فَإِذَا رَأَى أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْهُ

^(١٣٧) وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالْزُهْدَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبُطْلِ وَيَصْذُوكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَفْقَهُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾ يَوْمَ يُخَمِّنُ عَلَيْهِمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتَكُونُ بِهَا جِاهَتُهُمْ وَجُوهُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ قَدْ دُفِنُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنُزُونَ﴾ (التوبة: ٣٤ - ٣٥)

^(١٣٨) في رواية الرملي.

^(١٣٩) في رواية.

^(١٤٠) في رواية النسائي (٢٩/٥).

^(١٤١) في رواية النسائي.

^(١٤٢) أخرجه: البخاري (٦٩٥٨)، ومسلم (٩٨٧)، وأحمد (٨١٨٤) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، و النسائي (١٢، ٢٧/٥)، و الرملي (٦١٧) و قال: حسن صحيح، وأبو داود (١٦٥٨)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (١٤٦٠)، و في ((صحيح سنن الرملي)) (٥٠٣): صحيح، و ابن حبان (٣٢٥٣) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٤٣) أخرجه: النسائي (٣٩/٥)، صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٠٤، ٢٣٠٢).

^(١٤٤) في رواية.

سَلَك يَدُهُ فِي فِيهِ فَيَقْضِيهَا قَضَمَ الْفَجَلِ^(١٤٥) [في رواية: حَتَّى يُطَوَّقَ عُنُقَهُ]^(١٤٦) ثُمَّ تَلَا قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذُو...﴾ (آل عمران: ١٨٠)، واته: (هەر خاوهن ئالتون و زیویک که زهکاتهکی نه دات، ئەوا له پوژی کۆتاییدا ئەو ئالتون و زیوانەى بۆ دهکریت به چه ند پارچه پلیتیك و ئەنجا سوور دهکریته وه له سەر ئاگرى دۆزهخ پاشان لای راست و چهپ و نهوچهوان و چهناگه و پششى پى داخ دهکریت، هەر کاتیك سارد بیته وه دووباره بۆى سوور دهکریته وه له پوژیکدا که ماوه کهى په نجا ههزار ساله، تا خواى گهوره کارى بهندهکانى یه که لادهکاته وه ئنجا پینگهى خۆى نیشان ددهات یان به رهو بهههشت یان به رهو دۆزهخ، و ترا: ئەى پیغه مبهرى خوا ئەى زهکاتى و شتر؟ فهرمووى: وه هەر خاوهن و شتریک بمیئت و زهکاته کهى نه دابیئت وه مافى لى نه دابیئت، وه له مافهکانى.. دوشینیتهى له پوژى هاتنه وهى (له پیاویه تیکدا: په پىنى نیره که یه تى)، وه خواستنى دۆلچه که یه تى، وه به خشیینیتهى (واته: بدریئت به یه کیك که سوودى لیوهر بگریئت و دواى بیگه پرنیته وه بۆ خاوه نه کهى)، وه دوشینیتهى له سەر ئاو، وه بار لینان یه تى له سەر پششى له پیناوى خوادا، ئەوا پوژى کۆتایى بۆى راده وه ستیئرنیئت (واته: مه به ست له و شتره کانه) له سەر خاکیکى تهختدا، قهلهوتر ده بیئت له جاران و هه موو و شتریکى له شیر بپاوهش له گه لیاندا یه و هیچیان ون نابیئت، ده موچاویان ده خریته ژیر سمى و شتره کانیانه وه، وه به ده میان گازیان لى ده گرن، هەر جاریک ئەوه لیان (واته: یه که میان) به سه رییدا تیپه پرنیئت کۆتایىانی بۆ ده گپردی ریته وه له پوژیکدا که ئەندازه کهى په نجا ههزار ساله هه تا خواى گهوره کارى خه لکان یه که لادهکاته وه، پاشان پینگای نیشان دده ریئت یان به رهو بهههشت یان به رهو دۆزهخ، و ترا: ئەى پیغه مبهرى خوا ﴿﴾ مانگا و مه ریش؟ فهرمووى: ((هەر خاوهن مانگایه ک و هەر خاوهن مه ریک مافه کهى لى نه دات ئەوا له پوژى کۆتاییدا بۆى راده وه ستیئرنیئت له سەر خاکیکى تهختدا، گوشتن و قهلهوتر له جاران))، هیچ یه کیکیانى لى ون نابیئت نه شاخ

^(١٤٥) ولي رواية: ((... ثم يُبَغِّه سائرَ جَسَدِهِ)) رواه البزار (٨٨٢) وقال: إسناده حسن، والطبراني ((الکبیر))

(١٤٠٨) وقال الهیثمى في ((المجمع)) (٦٤/٣) رواه البزار و رجاله ثقات.

^(١٤٦) أخرجه: ابن ماجه (١٧٨٤)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن ابن ماجه)): (١٤٤٣)، ((صحيح سنن

النسائي)) (٢٢٨٩).

خواری تاییه و نه شاخ شکاو و نه گوی بپراو و هه موو بهر شاخیان ددهن و به سمی پنیانه وه ژیر پییان دهخه، هه کاتیک یه که میان به سمردا تیپه پیت کۆتاییه که یان بو دهگیردیتته وه له پۆژیکدا که ماوه که یه پنجا ههزار ساله، هه تا خوی گه وه کاری بهنده کانی یه کلا دهکاته وه پاشان رینگه ی نیشان دهدریت یان به ره و به ههشت یان به ره و دۆزهخ، وه هه خاوهن گهنجینه که زه کاتی گهنجینه که یه نه دات، نه وا گهنجینه که یه دیت له پۆژی کۆتاییدا له شیوه ی ماریکی دوو شاخدا ده می بو کردوه ته وه که نزیك ده بیتته وه خاوه نه که یه لی پاده کات، ئینجا بانگی لی دهکات (له پریوایه تیکدا: ههردوو لاشه ویلگه ی دهگرت و پی یه ده لیت: بگره نه وه گهنجینه یه ت که شار دبووته وه، ئا نه وه سامانه که ته که چروک (بخیل) بوو تیایدا، من پیویستیم پی یه نی یه، کاتیک که ده بیئت (واته: خاوهن گهنجینه و سامانه که) هه چ چاریکی نی یه دهستی دهخاته ناو ده می وه (واته: خاوهن سامانه که خوی دهستی خوی دهخاته ناو ده می ماره که)، ئینجا ماره که ده یخرمینی وه ک و شتره نیره (له پریوایه تیکدا: ئینجا هه موو لاشه ی به دوایدا دهخوات) هه تا خوی ده ئالینن له گهردنی وه پاشان نه م ئایه ته ی خوینده وه (واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ)) ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ دُورٌ...﴾ (آل عمران: ۱۸۰).

وه نه وه که سانه ی که سامانیکی زیاد له خویان هه یه و پیویستیان پی یه نی یه وه له خزمانی خویانی دهگرنه وه و بهشیان نادهن به هه مان شیوه ده بیت به مار و خویان ده ئالینن له گهردنیانه وه، وه ک جه ریر (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهگیردیتته وه که فهرموویه تی: ((ما من ذي رحمٍ يأتي رَحِمَهُ فَيَسْأَلُهُ فَضْلًا فَأَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ فَيَخْلُ عَلَيْهِ إِلَّا أَخْرَجَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ جَهَنَّمَ حَيَّةً يَقَالُ لَهَا شِجَاعٌ يَلْمِظُ فَيُطْرَقُ بِهِ))^(۱۴۷) واته: (هه زخمیک بچیت بۆلای خزمه که یه و داوای شتیکی پیویستی لی بکات که خوی گه وه پی یه به خشیه وه نه وه ره زیل بیت و بهشی لی نه دات نه وا خوی گه وه ماریکی بو ده نیریت له دۆزهخه وه که پی یه ده وتریت (شجاع) و ده فیشکینیت و خوی له جهسته یه وه

^(۱۴۷) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (۲۳۴۳)، وقال المصنف في ((المجموع)) (۱۵۴/۸): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۴۸).

ده ئالینیت، وه له فرموده یه کی تر دا هاتوه: پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((أَيُّمَا رَجُلٍ أَتَاهُ ابْنُ عَمِّهِ يَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَمَنْعَهُ، مَنْعَهُ اللَّهُ فَضْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۸) واته: (هر پیاویک ناموزاکه ی بیست بۆلای و داوای شتیکی زیاد له خوێ لێ بکات و ئهو نهیداتی ئهو کهسه خوای گهره میهره بانی خوێ لێ قه دهغه دهکات له پۆژی کۆتاییدا).

وه ئهو ئافرهتانه ی که زهکاتی زیهره کانی خوێان نادهن ئهوا نه زیهره کانیان ده بن به ناگر بۆیان له پۆژی قیامه تدا، وهک عه مری کوپی شوعه یب له باوکیه وه ئه ویش له با پیری ه وه ((رضی الله عنهم) ده گێریت ه وه: ((ان امرأة من اهل اليمن آتت رسول الله (ﷺ) و [معها] بنت في يدها مسكتان غليظتان من ذهب فقال: ((أتؤدين زكاة هذا ؟)) قالت: لا، قال: ((أيسرك أن يسورك الله عز وجل بهما يوم القيامة سوارين من نار)) واته: (ئافره تیکی خه لکی یه مهن هاته خزمهت پیغه مبهر (ﷺ) وه کچیکی له گه لدا بوو که دوو بازنی گهره ی ئالتونی له ده ست دابوو پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: ((ئایا زهکاتی ئه وه ده ده یست؟)) ئه ویش وتی: نه خیر، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: ((ئایا پیست خو شه خوای گهره له جیاتی ئهو دووانه له پۆژی کۆتاییدا دوو بازنی ئاگرینت بکاته به ده ست)).

دووم: دزین به گشتی و به تاییهت له ده سته وتی جهنگ

هر که سه یك هه ر شتیك له ده ست كه وت بدزیت ئهوا له پۆژی کۆتاییدا به سه ر شانیه وه ده بیست و ده یه یینیت و له گه ل خوێ هه لی ده گریت وهک خوای گهره ده فرمویت: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران: ۱۶۱) عوده ی کیندی (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێریت ه وه که فرمویه تی: ((يا أيها الناس من عمل منكم لنا عملاً فكتبته منه مغبطاً فما فَوْقَهُ فَهُوَ غَالٍ يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۰). واته: (ئهی خه لکینه هه ر که سه یك له ئیوه هه ر کاریکمان بۆ بکات وه ینده ی ده رزیه ک یا خود زیاتری لێ بشاریت ه وه ئه و که سه دزه و

^(۱۴۸) أخرجه: الطبراني في ((الأوسط)) رقم (۱۱۹۵) و، ((الصغير)) (۹۳) و قال الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۸۹۷): حسن.

^(۱۴۹) أخرجه: النسائي (۳۸/۵)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۲۳۴۲).

^(۱۵۰) أخرجه: مسلم (۱۸۸۳)، وأبو داود (۳۵۸۱)، وابن حبان (۵۰۷۸) وقال الحق: استاده صحيح على شرطهما.

بەدزییەکیەو دەهینریت لەپۆژی کۆتاییدا). وە گەورەترین جۆرەکانی دزی (غلول) زەوی دزینە لەیەکتری وەک پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەفرمویت: ((اعظم الغلول عند الله ذراعاً من الارض تجدون الرجلين جارين في الارض او في الدار فيقطع احدهما من حظ صاحبه ذراعاً))^(١٥١). واتە: ((گەورەترین (دزی) لای خۆی گەورە گەزێک لەزەوی یە، کە دوو پیاو دراوسێن لە زەویدا یاخود لە خانوودا یەکیکیان گەزێک لە بەشی هاوڵەکەیی بۆ خۆی دادەبڕیت.....)) وە (غلول) ئەو کەسانەش دەگیرێتەو کە بەرتیل وەردەگرن وەک بۆرەیدە (ﷺ) لەپیڤەمبەری خواو (ﷺ) دەگیرێتەو کە فرموویەتی: ((مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ فَرَزَقْنَا رِزْقًا (أَيَّ مَتَحْنَةٍ رَاتِبًا) فَمَا أَخَذَهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ غُلُولٌ))^(١٥٢) واتە: (هەر کەسێک کاریتەکان پێن سپاردبێت وە پۆزییەتەکان بۆ دیاری کردبێت (واتە: موچەیەتەکان داibێت) هەرچێک زیاتر لەدوای ئەو وەربگیرێت ئەو (غلول)ە.

و هەر لەو پۆژەدا ئەوانەیی کە وشترو مەرو ئەسپ و شتومەکی تریان دزیبێت ئەو شتە دزوانە دزەکان دەبێت بەسەر شانیا ئەو هەلی گرن لە پۆژی کۆتاییدا: ئەبۆ ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) لە پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەگیرێتەو کە فرموویەتی: ((لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ بِعَيْرٍ لَهُ رُغَاءٌ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا بَعَارٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِيَاخٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ (أَيَّ عَرُوضٍ — ذَهَبَ) يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفُقُ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ

^(١٥١) أخرجه : أحمد (١٧٧٩٩) وقال محققه : اسناده حسن، وحسن اسناده ايضا الهيثمي في ((المجمع)) (١٧٥/٤).

^(١٥٢) أخرجه : ابوداود (٢٩٤٣)، والحاكم (٤٠٦/١) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في ((غاية المرام)) (٤٦٠) حديث صحيح على شرطهما، وفي ((المشكاة)) (٣٧٤٨) : اسناده صحيح. وفي رواية ضعيفة عن جابر بن عبد الله مرفوعاً : ((هدايا العمال [في رواية : الأمراء] غلول)) رواه الطبراني في ((الوسط)) (٧٨٥٢) وقال محققه : اسناده ضعيف وحسن اسناده ابن حجر الهيثمي في : ((مجمع الزوائد)) (١٥١/٤)، ورواه أحمد (٤٢٤/٥) (٢٣٦٠١) وقال محققه : اسناده ضعيف، و البيهقي (١٣٨/١٠) وأوردناه للمعلم فقط.

الله شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ))^(١٥٣). واتە: (کاری وا نەکەن بگەم بەیەکی لە ئێوە لەپەرۆزی کۆتاییدا و شتریک بەسەر شانیهوه بهێنیت و و شترەکه بۆرە بۆری بیئت) ئەو کەسە دەلیت: ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) فریام بکەوه و پزگارم بکه، ئەلیم: هیچ شتیکم پێ ناکریت لای خوا بۆت، ئەی پیم راگەیانندیت (واتە: لەدوینیا)، نەکەن سبەینی بگەم بەیەکی لە ئێوە لەپەرۆزی کۆتاییدا مەپک بەسەر شانیهوه بیئت وە ببایریت و بلی: ئەی پیغەمبەری خوا، فریام بکەوه و پزگارم بکه دەلیم: هیچ شتیکم پێ ناکریت بۆت لای خوا، پیم راگەیانندیت، نەکەن سبەینی بگەم بەیەکی لە ئێوە لەپەرۆزی کۆتاییدا و ئەسپیک بەسەر شانیهوه بیئت و بحیلینیت و بلیت: ئەی پیغەمبەری خوا فریام بکەوه و پزگارم بکه، دەلیم هیچ شتیکم پێ ناکریت بۆت لای خوا پیم راگەیانندیت، نەکەن سبەینی بگەم بەیەکی لە ئێوە لەپەرۆزی کۆتاییدا و ئادەمیەکی بەهاوار هاوار بەسەر شانیهوه بیئت هەلی گرتبیت و بلیت: ئەی پیغەمبەری خوا !! فریام بکەوه و پزگارم بکه دەلیم: هیچ شتیکم پێ ناکریت بۆت لای خوا، پیم راگەیانندیت، نەکەن سبەینی بگەم بەیەکی لە ئێوە لەپەرۆزی کۆتاییدا بێ دەنگیک (واتە: شتومەک و کەلوپەل وەک ئالتون و شتی تر) بەسەر شانیهوه هەل گرتبیت و بلیت: ئەی پیغەمبەری خوا !! فریام بکەوه و پزگارم بکه دەلیم هیچ شتیکم پێ ناکریت بۆت !! پیم راگەیانندیت. نەکەن بگەم بەیەکی لە ئێوە لەپەرۆزی کۆتاییدا و پارچە قوماشیکی بەسەر شانیهوه بیئت و بشەکیتهوه و بلیت: ئەی پیغەمبەری خوا فریام بکەوه و پزگارم بکه، دەلیم: هیچ شتیکم پێ ناکریت بۆت لای خوا !! پیم راگەیانندیت).

دزەکان بەگشتی و بەتایبەت ئەو دزانی کە لە دەست کەوتیان دزیوه لەگەڵ بەرتیل خۆران و هاوشیوهی ئەوان سەر شوێری و پساوی لەپیش چاوی خەلکان توشیان دەبیت لەپەرۆزی کۆتاییدا وەک پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ ادْعُوا إِلَى الْخَيْرِ وَالْخَيْرِ فَإِنَّ الْفُلُولَ يَكُونُ عَلَى أَهْلِ غَارٍ أَوْ شِئَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٥٤). واتە: ئەی خەلکان

^(١٥٣) أخرجه: البخاري (٣٠٧٣)، مسلم (١٨٣١)، ابن حبان (٤٨٤٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وأحمد (٩٥٠٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، و الزيادة له.

^(١٥٤) أخرجه: أحمد (٣١٨/٥)، والنسائي (٢٦٤/٦)، والترمذي (١٥٦١) وقال حديث حسن، وابن ماجه (٢٨٥٢)، والدارمي (٢٢٩/٢)، والبيهقي (٢٩٢/٦)، وابن حبان (٤٨٥٥) وقال محققه: اسناده حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٥٥)، وفي ((الإرواء للعليل)) (١٢٤٠)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٦٦٩).

جوارەم: جیاوازی خستنه نێوان خۆشەویستان.

ئەمەش ئەو کەسانە دەگێڕێتەوه کە جیاوازی و ئالوژی دەخەنە نێوان پیاو و هاوسەرە کە یەو یان خۆد منداڵەکانیەو یان خۆد خزمەنی یان خۆد براییانی موسولمانی.

ئەبو ئەیوب (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) فەرموویەتی: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا، [في رواية: بين الوالد وولده] فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَجْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٥٧)، و لی روایە: ((... أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِشِرَارِكُمْ... قال: المُفْسِدُونَ بَيْنَ الْأَحْبَةِ))^(١٥٨) واتە: (هەر کەسێک ناکۆکی بخاتە نێوان دایکێک و جگەر گۆشە کە یان خۆد نێوان باوکێک و جگەر گۆشە کە یان خۆی گەورە ناکۆکی دەخاتە نێوان خۆی و خۆشەویستانی و لە یەکیان دوور دەخاتەوه لە پۆژی کۆتایی، و ئەو کەسانە ی کە ئەم کارە ناشیرینە ئەنجام دەدەن خراپترین کەسانی ناو موسولمانان، و ئەو لە پیاویەتیکی تردا دەفەرموێت: ((... نایا پێتان بڵێم خراپترین کەسانان کین: فەرمووی: ئەوانەن کە نێوان خۆشەویستان تێک دەدەن و لە یەکیان دوور دەخەنەوه)).

پێنجەم: ئەوانە ی کە زانیاری دەشارنەوهو نایگەیهنن

ئەم جوورە کەسانە خۆی گەورە لغاوی ئاگرین دەخاتە دەمیانهوه، وەک ئەبو مۆرەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەرهوه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ سُلَّ عَنْ عِلْمٍ فَكَمَّه أَلَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِحَامٍ مِنَ التَّارِ))^(١٥٩) واتە: (هەر کەسێک پرسپاری لێ بکێت سەبارەت بە زانست و زانیاری یەک و بیشاریتەوه خۆی گەورە لغاویکی ئاگرین دەکاتە دەمی لە پۆژی کۆتاییدا).

^(١٥٧) أخرجه : الرمزي (١٢٨٣)، وقال : حديث حسن، احمد (٢٣٥١٣) وقال محققه : حديث حسن (٤١٢/٥)، والطبراني ((الکبیر)) (٤٠٨٠)، الحاکم (٥٥/٢) وصححه علی شرط مسلم، الدارمی (٢٤٨٢)، الدارقطني (٦٧/٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٢٧٧)، (١٠٣٢: حسن، ولي ((المشكاة)) (٣٣٦١).

^(١٥٨) أخرجه : البخاري في ((الادب المفرد)) (٣٢٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٢٤٦) : حسن.

^(١٥٩) أخرجه : احمد (٢٦٣/٢)، وابوداود (٣٦٥٨)، وابن ماجه (٢٦٤)، والرمزي (٢٦٤٩) وقال : حديث حسن، الحاکم (١٠٢/١) صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٩٥) وقال اغتق : اسناده صحيح، وصححه قال الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابی داود)) (٣١٠٦) : ولي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢١٢)، ولي ((صحيح سنن الرمزي)) (٢١٣٥).

شه شهه : سیخورهکان (جاسوس).

ئهو كه سانهی كه گوئیان بو گفتوگویی خه لکی قولاغ کردوه و جاسوسیان به سه ره وه کردون، ئه وانه خوای گه وه له پوژی کوتاییدا سزایان ده دات، ئیبنو عباس (رضی الله عنه) ده گپیته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ لَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ صَبَّ فِي أَذْنِهِ الْأَنْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۶۱). واته: (هر كه سیك گوی بگریت بو قسهی كه سانیک كه پییان ناخوش بیت ئهو گوئیان لی بگریت ئهو كه سه قورقوشمی تواوه ده پزینرته ناو گوچكهی له پوژی کوتاییدا).

حه وه ته: وینه گران و ئه وانهی خه و به درو ده گپیته وه.

ئیبنو عباس (رضی الله عنه) ده گپیته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((...مَنْ تَحْلَمَ كَذِبًا كَلَّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعْرَتَيْنِ وَيُعَذِّبَ عَلَى ذَلِكَ))^(۱۶۱) واته: (هر كه سیك خه ویکي درو بگریته وه ده بیت دوو دنكه جو به یه كه وه گری بدات و سزا ده دریت له سه ره ئهو كاره واته: بی گومان ناتوانیت بویه سزاش ده دریت له سه ره)) وه له پیوایه تیكد: ((إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَقَالُ لَهُمْ: أَحْيَا مَا خَلَقْتُمْ))^(۱۶۲) واته: (خواه نی ئهو وینانه سزا ده درین له پوژی کوتاییدا و پییان ده وتریت: زیندوی بکه نه وه ئه وانهی كه دروستتان کردوه).

هه شه ته: زۆرداران و هاوتا بو خوا بریار ده ران:

ئهو هو په ره (رضی الله عنه) ده گپیته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((تَخْرُجُ عَنْكَ مِنَ التَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ، وَلِسَانٌ يَنْطِقُ، يَقُولُ: إِنِّي وَكَلْتُ بِثَلَاثَةِ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِي، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ، وَبِالْمُصَوِّرِينَ))^(۱۶۳) واته: (ملیک ناگر له پوژی کوتاییدا دیته ده ر، دوو چاوی هیه پی ئه ده بینیت و دوو گویی هیه پی ئه

^(۱۶۱) أخرجه : البخاري (۷۰۴۲)، و ابی داود (۵۱۲۴)، والزمذی (۱۷۵۱) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۴۳۲).

^(۱۶۲) أخرجه : احمد (۲۱۶/۱)، والبخاري (۷۰۴۲)، والزمذی (۲۲۸۳) وقال : حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۷۷۴).

^(۱۶۳) أخرجه : النسائي (۲۱۶/۸)، و ابوداود (۵۰۲۴)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۱۵۶۵).

^(۱۶۴) أخرجه : احمد (۳۳۶/۲)، والزمذی (۲۵۷۴) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۲۰۸۳)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۵۱۲) وقال : أخرجه احمد بإسناد صحيح على شرطهما.

دەبیستیت و زمانی هەیه قسە ی پێ دەکات و دەلیت: من س ی فەرمانم پێ کراوه: (واته: بەرامبەر س ی چین کە بیان گرم و پەوانە ی دۆزەخیان بکەم): فەرمانم پێ کراوه بەهەموو زۆرداریکی کە لە پەرق، و بەهەموو ئەو کەسانە ی کە داویان لە کەسیک یان لە شتیکی تر کردووه لە گەل خوا، و بە وینە گران).

نۆهەم: نیعەت گوزاران.

ئەوانە ی کە لە دونیادا زۆر تێرن ئەوانە لە پۆژی کۆتاییدا زۆر برسین، عطیە ی کوپی عامر (ؓ) دە گێڕێتەوه لە پیڤە مەبری خواوه (ؓ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْرَلَهُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٦٤). واته: (.... زۆرینە ی ئەو کەسانە ی کە تێرن لە دونیادا ئەوانە لە پۆژی کۆتاییدا برسی ترین کەسانین). وە چەندین کەسان کە لە دونیا پۆشتەن بە لām لە پۆژی کۆتاییدا ب ی جل و بەرگ دەبن وە ک پیڤە مەبری خوا (ؓ) دە فەرمویت: ((رُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْآخِرَةِ))^(١٦٥). واته: (ئای چەندین کەسان هەن کە پۆشتەن لە دونیادا پووت و ب ی بەرگن لە کۆتاییدا)، پیڤە مەبری خوا (ؓ) دە فەرمویت: ((الْأَكْثَرُونَ هُمُ الْاسْفَلُونَ [الْمَقْلُونَ] يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِإِلْمَالٍ هَكَذَا وَهَكَذَا أَوْ كَسَبَهُ مِنْ طَيِّبٍ))^(١٦٦) واته: (خاوەن سامانە زۆرەکان ئەوانە ب ی سامان و هەژارەکان لە پۆژی کۆتاییدا تەنها ئەو کەسانە نەبیّت کە پارەیان بە شیوە ی ئاوا و ئاوا (واته: پەر بەمشت بە پراست و چە پدا بە خشیویانە لە پێگە ی خوادا) یاخود ئەوانە ی کە لە پێگە یەکی پاکەوه بە دەستیان خستووه)، کەواته زۆرجار خاوەن سامانەکان پلە نزمەکان دەبن لە پۆژی کۆتاییدا، عەبدولای کوپی عومەر (ؓ) دە فەرمویت: ((لَا يَصِيبُ عَبْدٌ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئًا إِلَّا نَقَصَ مِنْ دَرَجَاتِهِ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ كَرِيمًا))^(١٦٧). واته: (بەندە هەر

(١٦٤) أخرجه: ابن ماجه (٣٣٥١)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢٧٠٦) حسن، ولي ((صحيح الجامع)) (١٥٧٧): حسن، ولي ((صحيح ابن ماجه)) (٣٥٧٧) حسن، ولي ((السلسلة الصحيحة)) (٣٤٣).

(١٦٥) أخرجه: البخاري (١١٥، ٦٢١٨).

(١٦٦) أخرجه: ابن ماجه (٤١٣٠)، وحسنه الشيخ الالباني ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣٣٢)، و((صحيح الجامع)) (٢٧٨٥).

(١٦٧) أخرجه: هناد (٥٥٥) وقال محققه: اسناده صحيح، ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٥٧٧١)، وقال المنذرى ((الترغيب)) (٤٧٠٩): اسناده جيد، وقال الشيخ الألباني ((صحيح الترغيب)) (٣٢٢٠): صحيح، وقال الارناؤز في تخريج ((جامع العلوم)) (١٨٨/٢): اسناده جيد.

وله پړوايه تيكي تردا: يه علای کوپړی موږه (ﷺ) دهگيرتته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلِمَ شَيْراً مِنَ الْأَرْضِ كُلَّهُ اللَّهُ أَنْ يُطَوَّقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ))^(١٧٤). واته: (هر پياوړي بستيک له زموي به ستم داگيرکات خوی گه وړه داوای لی دهکات که هلی بکه نیت تا دهیگه نیتته زهوی حه و تم، نینجا دهیکاته ته و قی گهر دنیوه له پوژي کو تاييدا هه تا خه لکان له یه ک جیا دهکاته وه).

دوازه ههم: بی ناگایان له یا دی خوی گه وړه.

نه بو هوږه پړه (ﷺ) دهگيرتته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((مَنْ اضْطَجَعَ مُضْطَجَعاً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَّةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ قَعَدَ مَقْعِداً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَّةٌ (أَيْ نَقْصٌ وَتَبَعَةٌ))^(١٧٥) وفي رواية ((..... حسرة...))^(١٧٦) رواية أخرى: ((...وما من رجلٍ مشى طريقاً فلم يذكر الله عزوجل إلا كان عليه تَرَّةٌ...))^(١٧٧) واته: (هر که سيک پاکشا بیت و پالی دabitته وه له جيگه يه کدا و يادی خوی تيا نه کړديت نه و کاره دهبيت به تاوان و که و کوپړی به سهریه وه له پوژي کو تاييدا، وه هر که سی دانیش بیت له هر دانیش تنيکدا و يادی خوی تيا نه کړديت نه و کاره دهبيت به تاوان و که مو کوپړی به سهریه وه له پوژي کو تاييدا، وه له پړوايه تيکی تردا... دهبيت به داخ بوی له پوژي کو تاييدا، وه له پړوايه تيکی تردا هر که سيک پروات به پيگه يه کدا و يادی خوی تيا نه کات نه و کاره دهبيت به تاوان و که و کوپړی به سهریه وه له پوژي کو تاييدا).

سيارده ههم: نه وانه ی که خويان له مندا له کانيان به ری دهکته.

عه بدولای کوپړی عومهر (ﷺ) دهگيرتته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((مَنْ إِنْتَفَى مِنْ وَلَدِهِ لِيَفْضَحَهُ فِي الدُّنْيَا فَضَحَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ، قِصَاصٌ،

^(١٧٤) اخريجه: احمد (١٧٣/٤)، وابن حبان (٥١٦٤) وقال اخفق: حديث صحيح، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٠): اسناده جيد.

^(١٧٥) اخريجه: ابوداود (٥٠٥٩)، والحميدي (١١٥٨)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٨): اسناده حسن، ولي ((صحيح الترغيب)) (٦٠٧)، واللفظ لابن ماجه.

^(١٧٦) اخريجه: احمد (٤٦٣/٢)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٦) وقال: اسناده صحيح.

^(١٧٧) اخريجه احمد (٤٣٢/٢)، والحاكم (٥٥٠/١) صححه على شرط البخاري وقال الذهبي: صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٩).

بقصاص^(١٧٨). واتە: (هەر کەسێک خۆی بەری بکات لە منداڵە کەمێ بۆ ئەوەی ئابووی بەریت لە دونیادا، خوای گەورە ئابووی دەبات لە پینش چاوی ئامادەبووان لە پۆژی کۆتاییدا، تۆلە بە تۆلە).

چواردەهەم: پیاپازان وە حەرام خۆرەکان بە سەر موسوڵمانە وە.

موعاذ (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتە وە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ عَدَّ يَوْمًا فِي الدُّنْيَا مَقَامَ سَمْعَةٍ وَرِيَاءٍ، إِلَّا سَمِعَ اللَّهُ بِهِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ))^(١٧٩) وەرد بلفظ اخر: ((مَنْ سَمِعَ النَّاسَ بِعَمَلِهِ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ مَسَامِعَ خَلْقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَقَّرَهُ صَفْرُهُ))^(١٨٠) واتە: هەربەندەیهک لە دنیا لە جیگەیه کدا بوەستیت بۆ پیاو فیز ئەو کەسە خوای گەورە بەو کارە ئابووی دەبات لە پینش زیندوو کراوەکان لە پۆژی کۆتاییدا، وە لە پیاو یە تێکی تردا فەرموویەتی: (هەر کەسێک کاریک بکات بۆ ئەوەی خەڵکان بییستەنە وە خوای گەورە ئەو کارە پیاپیە ئاشکرا دەکات و دەیدات بە گۆی دروست کراوانی خۆیدا لە پۆژی کۆتاییدا و سووکی دەکات)،

وە لە پیاو یە تێکی تردا: مستەوردی کوپی شەداک (ﷺ) دەگێڕێتە وە لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((مَنْ أَكَلَ بِمُسْلِمٍ أَكْلَةً، أَطْعَمَهُ اللَّهُ بِهَا أَكْلَةً مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَقَامَ بِمُسْلِمٍ مَقَامَ سَمْعَةٍ أَقَامَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامَ رِيَاءٍ وَسَمْعَةٍ، وَمَنْ اكْتَسَى بِمُسْلِمٍ ثَوْبًا، كَسَاهُ اللَّهُ ثَوْبًا مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٨١) واتە: (هەر کەسێک خواردنێک بخوات لە سەر حیسابی موسوڵمانێک بە ناحق خوای گەورە خواردنێکی لە ناگری پێ دەدات لە پۆژی کۆتاییدا وە هەر کەسێک موسوڵمانێک رابگریت لە جیگەیه کدا بۆ پیاو فیز، خوای گەورە ئەو کەسە لە جیگە و پلەیهکی پیاپازی و فیزدا بۆ ئابو و چوون دەوەستینیت لە پۆژی

^(١٧٨) أخرجه: أحمد (٢٦/٢) (٤٧٩٥) وقال محققه: اسناده حسن، والطبراني في ((الكبير)) (١٣٤٧٨)، وابو نعیم الاصفهاني في ((الحلیة)) (٢١٣/٩)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقیقه لصحیح ابن حبان (٤١٩/٩): اسناده قوی، وقال الحافظ العراقي في تخریج ((الاحیاء)) (١٧١/٤): رواه الطبراني یاسناد جید.

^(١٧٩) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٢٣٧)، وحسن اسناده كل من الميثمي في ((المجموع)) (٢٢٣/١٠)، و السدي ((الترغيب)) (١/٧٧)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الترغيب)) (٢٨).

^(١٨٠) أخرجه: أحمد (٦٥٠٩)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٦٦) و ((صحيح الترغيب)) (٢٥).

^(١٨١) أخرجه: البخاري في ((الادب المفرد)) (٢٤٠)، وابوداود (٤٨٦٠)، والطبراني في ((الكبير)) (٧٣٥/٢٠)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٣٤)، و رواه الحاكم (١٢٧/٤) وصححه ووافقه الذهبي.

کۆتاییدا، وە ھەرکەسیک بەرگێگ بەبەردا بکات لەسەر حیسابی موسوڵمانێک بەناحەق خوای گەورە بەرگێکی لەناگر بەبەردا دەکات لەپۆژی کۆتاییدا، وە لەپێوایەتیکی تردا: **صەفوان (ﷺ)** دەگێڕێتەو لەپێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يُشَاقِقِ يَشْفَقِ اللَّهُ [عليه] يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۸۲) واتە: (ھەرکەسیک کاریک بکات بۆ پیاوێکی بۆ ئەوێ چاکەکی کارەکەکی خۆی بدات بەگۆی خەڵکاندا، خوای گەورە خراپەکی کارەکەکی دەدات بەگۆی بونەوهراندا لەپۆژی کۆتاییدا)، وە ھەرکەسیک زیادە پەوی بکات و دەرچێت لە فەرمانی خودا و پێغەمبەر(ﷺ) ئەو کەسە خوای گەورە باری لەسەر گران دەکات لەپۆژی کۆتاییدا.

پازدەھەم: ئەو سۆلکەرانی کە پێیوستانی بەسۆالنی یە.

ئێبنو مەسعود (ﷺ) دەگێڕێتەو لەپێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ سَأَلَ وَلَهُ مَا يَغْنِيهِ جَاءَتْ خَوْشًا أَوْ كَدْحًا أَوْ خُدُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُغْنِيهِ قَالَ: خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ [قِيمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ])^(۱۸۳) واتە: (ھەرکەسیک سۆال بکات و ئەوئەندە هەبێت کە پێیوستی بەسۆال نەبێت ئەو کەسە سۆال کردنەکە هەبێت بە بێن و پێنەو بەدەم و چاودا لەپۆژی کۆتاییدا، وئە: ئەو پێغەمبەری خوا چەندی هەبێت پێیوستی بەسۆال کردن نایێت، فەرمووی: (پەنجا درەھەم یان نرخیەکەکی لە ئالتون).

شازدەھەم: بازەرگانی درۆزن و خیانیەتکارەکان

پێغەمبەری کۆری رافیع (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ التَّجَارَ يُعْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَارًا، إِلَّا مَنْ اتَّقَى اللَّهَ، وَبَرَّ وَصَدَّقَ))^(۱۸۴). واتە: (بازەرگانیەکان لەپۆژی کۆتاییدا ھەرە تاوان بارەکانن تەنھا ئەوانەیان نەبێت کە لە خواترس و پەست گۆ و چاکەکار بوون).

^(۱۸۲) أخرجه : البخاري (٦٤٩٩)، ومسلم (٢٩٨٧).

^(۱۸۳) أخرجه : النسائي (٩٧/٥)، وأبو داود (٥٢٦)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٤٣٨)، وفي ((المشكاة)) (١٨٤٧) : إسناده صحيح.

^(۱۸۴) أخرجه : الدارمي (٢٤٧/٢)، والترمذي (١٢١١) وقال : حديث حسن صحيح، وابن ماجه (٢١٤٦)، والحاكم (٦/٢) صححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٩٤).

حه قهدههم: نهوانه ی که پۆشاکى ناودارى ده پۆشن (لباس الشهرة).

پینغه مبهرى خوا (ﷺ) ده فهرمویت ((مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا لَبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ اَلْبَسَ فِيهِ نَارًا))^(۱۸۵). واته: (همر که سینک له دونیادا جل و بهرگیکی گران بهما بۆ فیز له بهر بکات خوای گه وره له پۆژی کۆتاییدا جل و بهرگیکی زه لیلی به بهردا دهکات و پاشان ئاگرى تى بهرده دریت).

ههژدههم: غه درکاران

عه بدولای کورى عومهر (ﷺ) ده گێرتنه وه له پینغه مبهرى خوا وه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((اِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْاَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ [وَالْغَادِرُ هُوَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): إِذَا إِطْمَأَنَّ الرَّجُلُ إِلَى رَجُلٍ ثُمَّ قَتَلَهُ بَعْدَمَا أَطْمَأَنَّ عَلَيْهِ لُصْبٌ لَهُ لَوَاءُ غَدِرٍ...]]^(۱۸۶) [يَقْدِرُ غَدِرَتِهِ] عِنْدَ أَسْتِهِ فَيَقَالُ: [أَلَا هَذَا غَدِرٌ] فَلَانَ بْنِ فَلَانَ [أَلَا وَلَا غَادِرٍ أَعْظَمَ غَدْرًا مِنْ أَمِيرٍ عَامَةٍ]^(۱۸۷))). واته: لهو کاته دا که خوای گه وره یه که مینه کان و کۆتاییه کان له پۆژی کۆتاییدا کۆده کاته وه بۆ هه موو غه دارنک ئالایه ک بهرزه کریتنه وه به پشتیه وه (به نه ندازه ی غه دره که ی) ده وتریت: (ئانه مه نهو که سه یه که غه درى) له فلانى کورى فلان کردوه، (ئاگادار بن که هه یچ غه دارنک غه درکردنه که ی گه وره تر نی یه له سه روکیکی گشتی)، وه غه دریش نه وه یه هه رو وه کو پینغه مبهرى خوا (ﷺ) پوونى دهکاته وه و ده فهرمویت: ((ئه گهر پیاویک متمانه به پیاویک بکات (واته: لئی نه مین بیت) ئینجا بیکوژیت دواى نه وه ی که متمانه ی پى کردوه و لئی نه مین بووه نهو که سه ئالایه کی غه درى بۆ ده چه قیندریت).

^(۱۸۵) أخرجه: ابوداود (۴۰۳۰)، وابن ماجه (۳۶۰۷)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابوداود)) (۳۳۹۹)،

وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۹۰۶)، وفي ((المشكاة)) (۴۳۴۶).

^(۱۸۶) أخرجه: الحاكم (۳۵۳/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وابن ماجه (۲۶۸۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح

ابن ماجه)) (۲۱۷۷)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۴۴۱) عن عزم بن الحقم.

^(۱۸۷) أخرجه: مسلم (۱۷۳۸).

^(۱۸۸) أخرجه: مسلم (۷۱/۲)، (۱۷۳۵)، (۱۷۳۸) كتاب الجهاد، وانظر ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶۶).

نۆزده ههم: تف کردن پوو و قبیله.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ تَفَلَّ تَجَاةَ الْقِبْلَةِ، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ تَفَلَّهٗ بَيْنَ عَيْنَيْهِ))^(۱۸۹) و فی روایه: [وهی فی وجهه]^(۱۹۰). واته: (ههه که سیك تف پوو و قبیله بکات له پوژی کۆتاییدا دی و تفه که ی له نیوان ههردوو چاویدایه وه له پوویه تیگدا هاتوو: نهو تفه به دهم و چاویه وهیه تی)، وه مه به ستیش له تف کردن پوو و قبیله ته نه له کاتی نهجامدانی نوێژدایه، وه ک ئیبنو عومره (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُقَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْزُقَنَّ أَحَدَكُمْ فِي قَبْلَتِهِ، وَلَا يَبْزُقَنَّ عَنْ يَمِينِهِ، فَإِنَّ كَاتِبَ الْحَسَنَاتِ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ لِيَبْزُقَنَّ عَنْ يَسَارِهِ))^(۱۹۱) واته: (نه گهر یه کیك له ئیوه نوێژی کرد با تف نه کات پوو به قبیله کاتیک که وه ستاوه له نوێژدا چونکه خوی گهره له پووی قبیله یدایه که نوێژ ده کات، وه له پوویه تیگی تر دا: نه گهر یه کیك له ئیوه هه ستا له نوێژه کهیدا، خوی گهره پووده کاته نهو نوێژ خوی نه هه یه کیك له ئیوه با تف نه کات به رهو پووی قبیله، و تف نه کات به لای راستیدا چونکه نوسه ری چاکه کان لای راستیه تی، به لām با تف به لای چه پیدای بکات).

بیسته م: نهو ئافره تانه ی شین بو مردوو ان ده که نه و ده یان لای نه نه وه لای خه لکان تا بیانکه نه گریان. هاولی به ریز نه بی مالیکی نه شعهری (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وَ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا يُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي سِرْبَالٍ مِنْ قَطْرَانٍ وَ دِرْعٍ مِنْ جَرَبٍ))^(۱۹۲). واته: (... ئافره تی شیوه نکار نه گهر ته وه نه کات پیش مردنی،

^(۱۸۹) أخرجه: ابن خزيمة في ((صحيحه)) (۹۲۵)، و أبو داود (۳۸۲۴)، و البيهقي (۷۶/۳)، ابن أبي شيبة (۳۶۵/۲)، و ابن حبان (۱۶۳۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن الجوزي في ((العلل)) (۴۱۴/۱) و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۲).

^(۱۹۰) في رواية ابن حبان.

^(۱۹۱) أخرجه: النسائي (۵۱/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۶۹۹).

^(۱۹۲) أخرجه ابن نصر في ((الصلاة)) (۱/۲۴) و إسناده صحيح كما قال: الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۶۲)، و أخرجه ابن حبان (۲۲۷۰) و قال محققه إسناده حسن.

^(۱۹۳) أخرجه: مسلم (۹۳۴)، و ابن حبان (۳۱۴۳) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

له پوژی کۆتاییدا دهووستینریت و شهپواییکی قه تران (واته: شهپواییکی قیری سوتاوی ناگری دۆزهخ) و کراسیکی زیری ناگرینی به بهردا ده کریت.

بیست و یهك هه مین: ئهوانه ی ههول دهدهن بۆ خوش کردنی ناگری ناژاوه.

ئهبو هوپه پره (ﷺ) دهگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷻ) كه فهرموویه تی: ((وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرْ قَدْ اقْتَرَبَ، فَتَنَةٌ عِمَاءٌ صَمَاءٌ بِكَمَاءٍ، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، وَيَلُ لِّلْسَاعِي فِيهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ)) (۱۹۴) واته: (هاوار بۆ عه رب خراپه یه كه نزیک بوته وه لییان، فیتنه یه کی کویرکاری که پرکاری لال کاره، دانیشتوو تیایدا چاکتره له وه ی به پیوه یه، و ئه وه ی به پیوه یه چاکتره له وه ی پیاده پره وه تیایدا، و ئه وه ی پیاده پره وه تیایدا چاکتره له وه ی که ههول ده دات بۆ خوش کردنی فیتنه که، هاوار بۆ ئه وه که سه ی که ههول ده دات بۆ خوش کردن و جوش دانی فیتنه له پوژی کۆتاییدا (واته: ده بیست چی لی بکریت و سزا و حالی چۆن بیت له پوژی کۆتاییدا).

حالی پارێزگاران (المتقین)

ئاله و پوژه ناره حه ته دا خاوهن باوه ران و پیاوچاکانی خوای گه وره ترسی هه ره گه وره ی ئه و پوژه غه مباریان ناکات و مه لایکه کان پیا یان ده گن و مرده یان ده ده نی که ئه وانه دوورن له ناگری دۆزهخ و به لکو گویشیان له گه رمه گرم و ده نگی دۆزهخ نی یه وه ک خوای گه وره ده فهرمویت:

﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَكَتْ أَنفُسُهُمْ خَلَدُونَ ﴿١٠٢﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾﴾ (الانباء: ۱۰۱ - ۱۰۳) وه خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلَىٰ لِآلَاءِ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾﴾ (بونس: ۶۲) واته: ﴿پیاوچاکانی خوای گه وره ترسیان له سه ر نی یه و به هیج جوړیک غه مباری نایان گریته وه﴾، وه پیغه مبه ر (ﷻ) بۆمان پوون ده کاته وه که پیاوچاکانی خوا ئه وانه که له پیاناوی خوا دا

(۱۹۴) اخرجه: ابن حبان (۶۷۰۵) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

یه کتریان خوش ویستوو له دونیادا، ئه بو هوردیره (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((إِنَّ اللَّهَ عِبَادًا لِّسُوَا بِأَنْبِيَاءَ [وَلَا شُهَدَاءَ] يَغْبِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ] لَا يَخَافُونَ إِذَا خَافَ النَّاسُ وَلَا يَحْزَنُونَ إِذَا حَزَنَ النَّاسُ... [قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ يَصَادُقُوا فِي اللَّهِ وَتَحَابُوا فِيهِ.. هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ])^(١٩٥) واته: (خوای گهوره هه ندی به ندی ههیه نه پیغه مبهرا نه (وه نه شه میدان) پیغه مبهرا نه شه میدان خوژگیان پێ ده خوازن (به نزیك بوونیان له خوای گهوره له پوژی کۆتاییدا) ناترسن کاتیك خه لکان ده ترسن وه غه مبارو دلگران نابن کاتیك كه خه لکان غه مبارو دل گران ده بن.... (خه لکانیکی دور له یهك بوون وهه ریبه کیان له هه زی جیا جیا بوون هاوه ل دارێتیان له پیناوی خوا دا بووه و یه کتریشیان خوش ویستوو له پیناوی خوا دا ئه وانه پیاو چا کانی خان كه ترسیان له سه ر نی یه و غه مباریش نابن)، وه خوای گهوره (سبحانه و تعالی) ده فهرمویت: ﴿يَبْعَادُ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ (الزخرف: ٦٨). واته: ﴿ئهی به نده کانه ئه مرۆ ترس نی یه له سه ر ئیوه وه دلگرانیش نابن﴾.

وه ئه و پیاو چا کانه که سانیکی برادر بوون و کاری چاکیان ئه نجام داوه بو خوا وه ک خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿... مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (البقرة: ٦٢) واته: ﴿هه ر که سیک باوه پی به خوا و پوژی کۆتایی هه بیته و کرداری چا که بکات ئه وانه پاداشتیان لای خوا یه، وه نه ترسیان له سه ره وه نه غه مبار و دلگران ده بن﴾. وه خوای گهوره ئه و باوه ردارانه ده پارێزیت که له دونیادا زۆر ترسا ون له ئا ره هه تیبه کانی پوژی کۆتایی وه ک خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّا خَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتِيلًا﴾ (١٠) ﴿فَوَقَّهَهُمُ اللَّهُ سَرَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهَهُمْ نَصْرَهُ وَسُرُورًا﴾ (الإنسان: ١٠ - ١١). واته: ﴿ئه وانه ی که وتویانه به راستی ئیمه له سزای خوای گهوره ده ترسین له پوژیکی ترش و تال و دژوار دا، جا ئه وانه خوا پاراستنی له شه پی ئه و پوژه وه پووگه شی و شادمانی پێ دا ون﴾.

^(١٩٥) أخرجه: أحمد (٤٣/٥)، والنسائي ((الكبرى)) (١١٢٣٦) و البزار (٣٥٩٣)، و أبو نعیم في ((الحلیة)) (٥/١)، و الحاكم (١٧٠/٤) صححه ووافقه الذهبي، و قال المنذري في ((تروغيب)) (١٧٠/٤): إسناده حسن، و ابن حبان (٥٧٣) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح التروغيب)) (٣٠٢٢-٣٠٢٥).

وه ئو پياو چاكانه خوى گهوره چاكيان له گه لدا دهكات له پوژى كوتاييدا و پاداشتي چاكيانان ون ناكات لهو پوژدها، وهك قويه يصه (ﷺ) ده گيريتته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((أهلُ المعروفِ في الدنيا هم أهلُ المعروفِ في الآخرةِ...))^(۱۹۶). واته: (خاوهن چاكيان له دونيادا هر ئوان خاوهن چاكيان له پوژى كوتاييدا...) (واته: ئوان كه سانيكن كه شايستهن چاكيان له گه لدا بكرت له پوژى كوتاييدا).

نهوانه ي له ژير سيبهري عه رشنا ده بن

ئبو موساي ئه شعهرى (ﷺ) ده فهرمويت: ((الشسس فوق رؤوس الناس يوم القيامة واعمالهم تظلمهم و تصبهم))^(۱۹۷). واته: (پوژ له سهر سهرى خه لكانه له پوژى كوتاييدا و كرده و كانيان له گه لئاندايه و سيبهريان به سهر وه دهكات). لهو پوژدها خوى گهوره چه ندين كۆمه ل له موسولمانان كۆده كاته وه له ژير سيبهري عهرشى خويدا لهوانه:

يه كه م: كهوت كۆمه له كه.

ئبو هوپه ربه (ﷺ) ده گيريتته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تعالى، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا، فَفَاضَتْ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُغْلَقٌ بِالْمَسْجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ: اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَ تَفَرَّقَا عَلَيْهِ “ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَ جَمَالٍ [إِلَى نَفْسِهَا] فقال: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالِينَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا: حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ))^(۱۹۸) واته: (كهوت كۆمه ل هه ن خوى گهوره ده يان خاته ژير سيبهري خوى (واته: سيبهري عهرشى خويه وه) له پوژيكا كه هيچ سيبهريك نى يه ته نها سيبهري ئو نه بيت: پيشه وايه كي داد په رور، و گه نجيك كه له په رستنى خوى گه وردها گه وره بوو بيت، و پياويك كه يادى خوا دهكات له چوئى يه كدا هر دوو چاوى فرديسكى لى ده پوژيته خواره وه، و

^(۱۹۶) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (٢٢١)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (١٦٣)، وفي ((الروض)) (١٠٣١): صحيح لغيره. وفي رواية: ((و الذي نفس محمد بيده ان المعروف و المنكر لخلقشان يصبان للناس يوم القيامة: فاما المعروف فيشير أصحابه و يؤيدهم الخير، و اما المنكر فيقول: إليكم إليكم و ما يستطيعون له إلا لزوما)). أخرجه: أحمد (١٩٤٨٧) وقال محققه: رجاله ثقات، و الطيالسي (٥٣٥).

^(۱۹۷) أخرجه: هناد (٣٣١) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(۱۹۸) أخرجه أحمد (٤٣٩/٢)، و البخاري (٦٦٠)، و مسلم (١٠٣١)، و الترمذي (٢٣٩١)، و النسائي.

پیاویك كەدلى ھەلۆاسراو ھەمزگەوتەكانەو ھە (واتە: مزگەوتى زۆر خوڤ دەوئ و زۆر ھاتو چۆى دەكات) و دوو پیاو كە لەپیناوى خوادا یەكتریان خوڤ و یستوو ھە ھەسەر ئەو ھەش كۆبوونەتەو ھە ھەسەر ئەو ھەش جیابونەتەو، و پیاویك كە ئافرەتێكى جوانى خاوەن پلەو پایە بانگى لى دەكات (بۆلای خوێ تا داوین پیسی لەگەلدا بكات) ئەویش پێى دەلیت (واتە: پیاو ھە) مەن دەترسم لەپەرورەدگارى ھەموو جیانیان، و پیاویك ئەگەر ھەز خێرێك (صدقە) بكات دەشاریتەو تاو ھەكو لای چەپی ئەزانیت لای راستى چى كردوو ھەخیر).

و ھەریوا یەتێكى تردا ھاتوو كە پیغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویەتى: ((إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ الْمُتَحَابُّونَ بِحَلَالِي الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلُّ إِلَّا ظِلِّي))^(۱۹۹). واتە: (خوای گەر ھەز پۆزى كۆتاییدا دەفەرمویت: ئەوانەى لەسایەى بەرزى مەندا یەكتریان خوڤو یستوو لەكوین ئەمۆ دەیانخەم ژێر سیبەرم پۆزێكە كە ھیچ سیبەریك نى یە تەنھا سیبەرى مەنەیت).

و ھەسەبارەت بەمانای (لەژێر سیبەرم) دا: مانای سیبەرى عەرشى خوا دەگریتەو ھە ھەك زانا ابن حجر العسقلانى (رحمە اللہ) دەفەرمویت: "...والمعنى الراجح هو: تحت ظل عرشه"^(۲۰۰) واتە: (مانای شیاو ئەو ھە: لەژێر سیبەرى عەرشدا دەیت) و ھەلگەش بۆ بۆچونەكەى ئین ھەزەر ئەو پیاو یەتە یە كە پیغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: خوای گەر ھەز دەفەرمویت: ((...إِظْلَهُمْ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ))^(۲۰۱). واتە: دەیانخەم ژێر سیبەرى عەرشەو.

(۱۹۹) أخرجه: مسلم (۲۵۶۶).

(۲۰۰) انظر: (فتح الباري) (۱۴۴/۲).

(۲۰۱) أخرجه: ابن أبي الدنيا، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۱۶/۴) إسناده صحيح، وفي رواية: ((إن الله تعالى يقول: إين المتحابون بحلالي، اليوم اظلمهم في ظل عرشي يوم لا ظل إلا ظلي)). أخرجه أحمد (۲۳۷/۲)، مسلم (۲۵۶۶).

دووم: چاوپۆشی کردن له قهرزاز و هسوک کردنی قهززهکی.

ئەبو ھەریرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوێه له پیغه مبهری خواوه (رضی اللہ عنہ) که فرمودیهتی: ((مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ))^(۲۰۲). واته: (هر که سێک ماوهی دهست کورتیک بدات یا خود ههندیکی به سهروهه لایدات (واته: قهززهکی)، خوای گهوره له پۆژی کۆتاییدا دهیخاته ژێر سێبهری عهرشی خۆیهوه، له پۆژیکا که هیچ، سێبهریک نی یه تهنها سێبهری ئه وه نه بێت).

سێیه: چاکه و خیر کردن.

پیغه مبهری خوا (رضی اللہ عنہ) دهفرمویت: ((كُلُّ أَمْرٍ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ))^(۲۰۳). واته: (هه موو که سێک له ژێر سێبهری چاکه که یادیته ههتا دادوهری نیوان خه لکان یه کلا دهکړیتهوه). له فرموده یه دا ده ده که ویت که موسولمانی خیر خزان، خیرو چاکه کردنه که ی له دنیادا ده بێت به سێبهری بۆی له مه حشر دا و سوودی لی وه دهگرت، وه هاوه لی به پێز مورثیدی کوپی عه بدول (رضی اللہ عنہ) دهگێڕێتەوێه له پیغه مبهری خواوه (رضی اللہ عنہ) که فرمودیهتی: ((إِنَّ ظِلَّ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَدَقَتُهُ))^(۲۰۴). واته: (سێبهری خاوهن باوه له پۆژی کۆتاییدا خیرو چاکه کردنه کانیته)، وه هاوه لی به پێز عه و فی کوپی مالیک (رضی اللہ عنہ) دهگێڕێتەوێه دهفرمویت: (پیغه مبهری خوا (رضی اللہ عنہ) هاته دهروه گۆچانیکی به دهستهوه بوو. پیاویک هیشووه خورمایه کی قهسپی (واته: خورمایه کی رهقی وشکی خراپی) هه لواسی بوو (واته: له مزگهتدا بۆ خیر پیغه مبهریش (رضی اللہ عنہ) گۆچانه که ی ده کرد به ناو هیشووه خورماکه دا و دهیفرموو: ((لَوْ شَاءَ رَبُّ هَذِهِ الصَّدَقَةِ تَصَدَّقَ بِأَطْيَبَ مِنْ هَذَا، إِنَّ رَبَّ هَذِهِ الصَّدَقَةِ يَأْكُلُ حُشْفًا يَوْمَ

^(۲۰۲) أخرجه: مسلم (۳۰۰۶) الرمذی (۵۰۴۴)، الطبرانی ((الکبیر)) ۱۹، ۳۷۹، و ابن حبان (۵۰۴۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۹۲۵)، وفي ((مختصر العلل)) (۸۸)، و في ((صحيح الرغيب)) (۸۷۲).

^(۲۰۳) أخرجه: احمد (۱۴۷/۴)، و أبو يعلى (۱۷۶۶)، والحاكم (۴۰۶/۱) صححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، و ابن حبان (۳۳۱۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم. و البيهقي في ((الکبری)) (۱۷۷/۴)، و في ((الصری)) (۱۱۸۸) وقال محققه: رواه ثقات، وقال الذهبي في ((المجموع)) (۱۱۰/۳): رواه احمد و رجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۸۶۶).

^(۲۰۴) أخرجه: احمد (۲۳۴۹۰) وقال محققه حديث صحيح، وقال الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۹۲۵): أخرجه احمد بإسناد صحيح.

(٢٠٥) أخرجه : النسائي (٤٣/٥) و الحاكم (٢/٢٨٥) صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٣٧)، و((الثر المستطاب)) (٨٢٥/٢).

(٢٠٦) أخرجه : أحمد (٢/٢٣٧، ٣٣٨)، ومسلم (٢٥٦٦)، و ابن حبان (٥٧٤) و قال محققه : إسناده صحيح على شرطهما، و قال الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) (ص: ١٠٥) (٥٦) : حديث صحيح.

(٢٠٧) أخرجه : أحمد (٣/٤٨٧)، و الحاكم (٢/٨٩) و صححه ووافقه الذهبي، ابن حبان (٦٢٨) و قال محققه : رجال ثقات رجال الصحيح، أبو يعلى (٢٥٣)، و قال مُحَقِّق : المسند (أحمد بن حنبل) رقم (١٢٧) : حديث صحيح.

(٢٠٨) أخرجه : هناد (الزهدي) (٤٧٤) و قال محققه : إسناده صحيح.

حهوتهم؛ خوینهر و له بهرکاری سورهتی (البقرة) و (آل عمران).

نهواسی کوری سه معان (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَعْلَمُونَ بِمَا فِي الدُّنْيَا تَقْدُمُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَ آلِ عِمْرَانَ كَاتِبَهُمَا... غَمَامَتَانِ سَوْدَاوَانِ، أَوْ كَاتِبَهُمَا ظُلَّةٌ مِّن طَيْرِ صُرَافٍ...))^(٢٠٩) واته: (قورئان و خاوه نه کانی نهوانه ی که کاریان پیی کردووه له دونیادا، دین و سورهتی (البقرة) و (آل عمران) وهکو..... دوو په له ههوری گهوره وان یا خود وهکو پۆله بآندهیهکی زۆرن...) (واته: سییهر ده که نه به سه ره شو که سانه ی که سورهتی (البقرة) (آل عمران) یان له بهر کردووه و کاریان پیی کردووه).

ئیمانی موجهید (رحمه الله) له ته فسیری ئهم ئایه ته پیروزه دا: ((وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ)) (الزمر: ٣٣) ده فهرمویت: ((هم الذين يحتجون بالقرآن يوم القيامة قد اتبعوه أو قال قد اتبعوا ما فيه))^(٢١٠) واته: (مه بهستی ئهو که سانه یه که له پوژی کۆتاییدا دین و قورئانیان خویندوه و شوین که وتوی بوون).

نهوانه ی له سه ره کورسی ئالتون و نهوانه ی له سه ره مینه بهری مرواری دانیشتهوون

یه کهم: داد په رومران.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((الْمُقْسِطُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَانِ وَ كِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينِ، الْمُقْسِطُونَ [الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَ أَهْلِيهِمْ وَ مَاؤُلُوْا]))^(٢١١) واته: (داد په رومران له پوژی کۆتاییدا له سه ره چه ن دین مینه بهری نورین لای راستی په رومردگار وهن نهوانه ی که داد په رومر بوون له نیو فهرمان په وایاندا بهرام بهر (نهوانه ی له ژیر ده ستیانان بوون).

^(٢٠٩) أخرجه: الرمذي (٢٨٨٣) و قال: حديث غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٢٣١٣).

^(٢١٠) أخرجه: ابن المبارك (الزهدي) (٧٥٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٢١١) أخرجه: احمد (١٦٠/٢) و مسلم (١٨٢٧)، والنسائي (٢٢١/٨)، ابن حبان (٤٤٨٤) و قال محققه: حديث صحيح.

دووم: خاوهن باوه ران (نیمانداران).

عه بدولای کورپی عومهر (ﷺ) ده گهریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَشْتَدُ كَرَبُ ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى يَلْجَمَ الْكَافِرُ الْعَرْقَ، قِيلَ لَهُ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنُونَ؟ قَالَ: ((عَلَى كَرَّاسِي مِنْ ذَهَبٍ وَ تَظَلِّلُ عَلَيْهِمُ الْغَمَامُ))^(۲۱۲) واته: (ناره حه تی شه پوژده زیاده ده بیته و په ره ده ستینیت و عاره ق تا لغاوه ی کافر ده گهریتته وه، پی ی وترا: شه ی خاوهن باوه ران له کوین؟ فهرمووی: ((له سه سه چهن دین کورسی ئالتونین و هه وریش سه بهر ده کات به سه ریه نه وه)).

سه یه: نه وانه ی له پیناوی خوا ده یه کترین خوشو سه توه.

شه بو ده ردا (ﷺ) ده گهریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لَيَمَسَنَّ اللَّهُ أَقْرَبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي وَجْهِهِمُ الثُّرَى عَلَى مَنَابِرِ اللَّوْزِ يَغْطُهُمُ النَّاسُ... هُمْ الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ قِبَائِلِ شَتَّى وَبِلَادٍ شَتَّى يَجْتَمِعُونَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ))^(۲۱۳) واته: (خوای گه وه که سانی که زیندوو ده کاته وه له پوژدی کو تاییده ده و چاویان پر نوره و له سه سه چهنده ها مینه بهری مروارین، خه لکان خوژگه یان پی ده خوازن و نه وانه که یه کترین خوشو سه توه له پیناوی خوا ده، وه له چهن دین هوژ و ولاتی جیا جیان بوون و کو ده بونه وه له سه سه یادی خوا).

چواره م: پیاو چاکانی خوای گه وه (أولياء الله تعالى):

شه بو هه ره یه (ﷺ) ده گهریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ [وَلَا شُهَدَاءَ] يَغْطِيهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ وَ مَجْلِسَهُمْ مِنْهُ... قَوْمٌ مِنَ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ تَصَادَقُوا فِي اللَّهِ وَ تَحَابُّوا فِيهِ يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُهُمْ، يَخَافُ النَّاسُ، وَلَا يَخَافُونَ هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ

^(۲۱۲) أخرجه: البيهقي في: ((البعث و النشور)) (١٤٠)، وأبو نعيم في: ((الحلية)) (٨ / ١٢٦)، و ابن حبان (٧٤١٩) و قال محققه إسناده حسن، و الدينوري في: ((المجالسة)) (٢٠٣٧) و قال محققه: إسناده جيد، و قال الحافظ في: ((الفتح)) (٤٨٠ / ١١) : أخرجه البيهقي بسند حسن، و قال السيوطي في: ((تهجد القرش)) (ص: ١٢٧) : حديث صحيح، و أنظر ((موارد الضمان)) (٢٥٨٧).

^(۲۱۳) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (١٢٦٨٦)، و حسن إسناده كل من المنذري في: ((الروغب)) (٤٤٤٦)، و الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٧٧ / ١٠)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الروغب)) (٣٠٢٥).

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ^(٢١٤))) واته: خوای گه وره چهنده ها بهنده ی هیه که پیغه مبه ران نین (وه شه هیدانی ش نین) پیغه مبه ران و شه هیدان خۆزگیان پی ده خوانن (له پۆژی کۆتاییدا له بهر نزیک ی دانیشتنیان له خوای گه وره وه..... که سانیکن له نه م لاو ئه و لای خه لکان له چه ندین هۆزی جیا جیا، هاوه لداریتی یه کتریان کردوه له پیناوی خوادا و هه ر له پیناوی ئه ویشدا یه کتریان خوشویستوه، خوای گه وره له پۆژی کۆتاییدا چهنده ها مینه بهری نوریان بۆ داده نی ت و دایان دهنیشینی ت له سه ری، خه لکی ده ترسن و ئه وان نا ترسن، ئه وان پیاو چاکانی خوان که ترسیان له سه ر نی یه و غه مباریش نابن).

وه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له باسکردنی یه کی که له سیفه ته کانی پیاو چاکان بۆ ئه وه ی بیان ناسین بۆ مان پوون ده کاته وه و ده فه رمو ی ت: ((أُولَآئِ اللّٰهُ الَّذِي إِذَا رَأَوْا ذِكْرَ اللّٰهِ تَعَالٰی لَرُوْٓتِهِمْ))^(٢١٦) واته: (پیاو چاکانی خوا که سانیکن گه ر بی نرین یادی خوا به به ییری خه لکان ده مینه ته وه (به بی نی نیان)).

پینجه م: ئه وان ه ی کۆچیان کردوه له بهر خوا:

ئه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده ی گێر ی ته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموو یه تی: ((للمهاجرين منابر من ذهب يجلسون عليها يوم القيامة قد امنوا من الفزع))^(٢١٧) واته: (کۆچکاران مینه بهری نوریان هیه له پۆژی کۆتاییدا له سه ری داده نیشن و ه یور و دوورن له ترس و تۆقینی ئه و پۆژه).

^(٢١٤) في رواية الحاكم.

^(٢١٥) أخرجه : احمد (٣٤٣/٥) وقال محققه : اسناده صحيح، وأبو نعيم في ((الحلية الأولياء)) (٥/١)، والحاكم (١٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال المنذري في ((الترغيب)) (١٧٠/٤) : إسناده حسن، و ابن حبان (٥٧٣) وقال محققه : إسناده صحيح، وأبو يعلى (٦١١٠)، وقال الشيخ الألباني في ((فقه السيرة)) (ص: ١٦١) : حديث حسن، وأخرجه الحاكم و هو صحيح الإسناد، وانظر: ((صحيح الترغيب)) (٣٠٢٧).

^(٢١٦) أخرجه : الطبراني ((الكبير)) (١٢٣٢٥)، وقال الهيثمي في : ((المجمع)) (٧٨/١٠) : رواه الطبراني و رجاله ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٢٥٥٧)، و (٢٥٨٧)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٣٣)، (١٦٤٦).
^(٢١٧) أخرجه : عبد الرزاق (١٥٨٢)، ابن حبان (١٥٨٢)، والبراز (١٧٥٣)، والحاكم (٧٦/٤)، و صححه الشيخ

الألباني في ((الصحيحة)) (٣٥٨٤).

نەوانەى پۆشاکى باوەر و ریز و سوندسیان لەبەر دەکریت

یەكەم: ئەوێ دڵ نەوایی براهەكى بكات كە تەوشى موصیبتە هاتوو.

موحەممەدى كۆپى عەمرو كۆپى حەزم (ﷺ) دەگێرێتەو كە پێغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویەتى: ((مَنْ مُؤْمِنٍ يُعْزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاءَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكَرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٢١٨). واتە: (هەر خاوەن باوەرێك دڵ نەوایی براهەكى بداتەو كە تەوشى موصیبتێك ببووە ئەو كەسە خەوێ گەورە لەپۆشاكەكانى ریزی بە بەردا دەكات لەپۆژى كۆتاییدا).

دووهم: ئەوانەى واز لە پۆشاك (جل و بەرگ)ى گران بەها دێنن لەبەرخوا.

موعەزى كۆپى ئەنەس (ﷺ) دەگێرێتەو لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((مَنْ تَرَكَ اللَّيَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ دَعَاةُ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يَخْرِقَهُ مِنْ أَيِّ حُلْلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا))^(٢١٩).

واتە: (هەر كەس ئارەزووى لە پۆشاكێكى گران بەها هەبێت و بتوانێت بیکرێت، بەلام وازی لێ بهێنێت لەبەر خۆبەكەم زانینى بۆخوا ئەو كەسە خەوێ گەورە لەپۆژى كۆتاییدا لەپێش چاوى زیندوووەكان بانگى دەكات تا بەویستى خۆى هەلبژێرێت لەبەرگەكانى باوەر ئەوێ كە خۆى بیهێنێت تا بەبەرى خۆیدا بكات).

سێیەم: ئەوێ كفنێك بۆ براهەكى موسوڵمانى بكات:

ئەبى ئومامە (ﷺ) دەگێرێتەو لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((مَنْ غَسَلَ مُسْلِمًا فَلْيَغْتَسِلْ... وَمَنْ كَفَّنْهُ، كَسَاءَ اللَّهِ مِنَ السُّنْدُسِ [وَاسْتَبْرَقَ الْجَنَّةِ])^(٢٢٠) واتە: (هەر

^(٢١٨) أخرجه : ابن ماجة (١٦٠١)، قال الإمام النووي في ((الأذكار)) (ص: ١٣٥) : إسناده حسن، وحسنه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (١٣٠١)، وفي ((إرواء الغليل)) (٧٦٤).

^(٢١٩) أخرجه : أحمد (٤٣٨/٣) رقم (١٥٦٣١) وقال محققه : إسناده حسن، والزملي (٢٤٨١) وقال : حديث حسن،

وأبو نعيم في ((الحلية)) (٤٨/٨)، والطبراني في ((الکبير)) (٣٨٦/٢٠)، والحاكم (١٨٣/٤) و صححه ووافقه الذهبى، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧١٨).

که سێک موسولمانێکی مردوو بشۆرێت با ئهو که سه ش خۆی بشۆرێت... وه هه ره که سێک کفنیکی بۆ بکات خوای گه ره له سوندس و هه ریری به هه شتی به به ردای ده کات).

چوارهم: ئهو که سه ی منداله که ی فیری قورئان ده کات.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((ان القرآن یلقى صاحبه يوم القيامة حين ینشق عنه قبره کالرجل الشاحب فیکول له هل تعرفنی؟ فیکول: ما اعرفک؟ فیکول: أنا صاحبک القرآن الذی اظمأنتک فی الهواجر واسهرت لیلک وان کل تاجر من وراء تجارته وانک الیوم من وراء کل تجارة فیعطی الملک بیمنه و الخلد بشماله و یوضع علی رأسه تاج الوقار ویکسی والداه حلستین لایقوم لهما الدنیا فیکولان: ربنا یم کینا هذا؟ فیکول: باخذ و لدکما القرآن)) (٢٢١). واته: (به وادار له پۆژی کۆتاییدا کاتیک گۆپه که ی درز ده بات به سه ری وه و له گۆپه که دیته دهر قورئان وه ک پیاویکی ماندوو پیی ده گات و ده لیت من ده ناسی؟ به واداره که ش ده لیت: نه خیر نات ناسم ده لیت: من قورئانی هاوپی ی تۆم که له پۆژه گه ره مکه کاند تونیم کردیت و بیدارم کردیت له شه وه کاند و هه موو بازرگانی که به دوا ی بازرگانیه که ی خویه تی ئه مپۆش تۆ ده گه یت به هه موو بازرگانیه کانت، پاشان مۆلک ده دریته دهستی راستی و مانه وه ی هه تا هه تای ی ده دریته دهستی چه پی و تاجی به هاوسه نگینی ده کریته سه ری، و باوک و دایکی ئهو که سه ش دوو پۆشاکیان ده دریتی که هه موو پۆشاکه کانی خه لکی دونیا ناگاته به های ئهو دوو پۆشاکه، وه ئهو دایک و باوک ده لێن: ئه م پۆشاکه مان له بهر چی ده ست که وت؟ پی یان ده وتریت: له بهر ئه وه ی که منداله که تان فیری قورئان کرد.

(٢٢٠) أخرجه: الطبرانی في ((الکبیر)) (٨٠٧٧)، والبيهقي في ((الصغری)) (٩٥٦) وقال محققه: رواه ثقات، وقال المنذري في ((الزغب)) (١٣٤/٦): رواه رواة الصحيح، والحاكم (٣٥٤/١) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الکبری) (٣٩٥/٣)، وقال الشيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص ٥١): صحيح.

(٢٢١) أخرجه: أحمد (المسند) (٣٤٨/٥)، وابن ماجه (السنن) (٣٧٨١)، والدارمي (السنن) (٤٥٠/٢)، والحاكم (٥٦٨/١) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي شبة (المصنف) (٤٩٢/١٠)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٠٤٨)، و((صحيح الزغب)) (١٤٣٤)، وفي ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٥٩) الحديث يشمل التحسين، وقال ذلك ايضا الشيخ الأرنؤاوط في تحقيقه لـ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٩٤/١)، وأخرجه: أحمد (٢٢٩٥٠) وقال محققه: اسنده حسن في الشواهد.

ئهوانه ی خوای گهوره ته ماشایان ناکات و گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی سه ختیان ده دات

یه کهم: ئهوانه ی وته کانی خوا دهشارنه وه و به نرخیکی کهم دهیفرۆشن و پاره ی پی پهیدا ده کهن.

خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ الْكِتَابِ وَيَشْرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (البقرة: ١٧٤). واته: «ئهوانه ی ئایه ته کانی خوا دهشارنه وه که دایه زماندوه له کتیبه کهیدا وه به نرخیکی کهم دهیفرۆشن ئهوانه ناگر ده کهنه ناو سکپانه وه و له پۆژی کۆتاییدا خوای گهوره گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی پر ئازاریان بۆ ئاماده ده کات».

دووم: ئهوانه ی مامه له به سویندی درۆ ده کهن و ده بیه نه سه:

خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَمَنَ بِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (آل عمران: ٧٧) واته: «ئهوانه ی به لێن و سویند خواردنه کانیان دهفرۆشن و نرخیکی کهمی پی پهیدا ده کهن ئهوانه ته نه ناگر ده کهنه ناو سکپانه وه و بی به شن له پۆژی کۆتاییدا و خوای گهوره لهو پۆژه دا گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی پر ئازاریان بۆ ئاماده ده کات». هۆی هاتنه خوارهوی ئه م ئایه ته پیروژه ئه وهیه که ئیبنو ئه بو ئه وفا (رضی الله عنه) بۆمان ده گێڕیته وه ده فهرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا أَقَامَ سِلْعَةً لَهُ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَى فِيهَا مَالًا يَعْطِي بِهَا، فَزُلْتُ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَمَنَ بِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا...﴾ (آل عمران: ٧٧) واته: پیاویک کالایه کی له گه ل خۆی هی نایه بازار پ تا بیفرۆشیت و سویندی خوارد به خوا که نرخیکی پی داوه

که له راستیدا نه وهندهی پێ نه دا بوو پاشان ئهم ئایه ته پێرۆه هاته خواره وه ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ (آل عمران: ۷۷) (۲۲۲).

سێ یه: ئه وهی جل و بهرگه کهی ده خشینێ به سه ر زه ویدا به فیزو خۆ به زل زانی نه وه.

ئه بی زهر (ﷺ) ده گێرێ ته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمو یه تی: ((ثلاثة لا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ: المسبل...)) (۲۲۳) واته: (سیان هه ن که خوا ی گه وره گفتو گو یان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان: ئه وهی جل و بهرگه کهی به سه ر زه ویدا ده خشینێ و شوپی کردو ته وه بو فیز و خۆ به زل زانین.....)، وه له پێوا یه تیکی تر دا عه بدولای کو پی عه مر (ﷺ) ده گێرێ ته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمو یه تی: ((الإسبالُ في الإزار والقميصِ و العمامة من جرٍّ منها شيئاً خيلاء لم ينظر الله إليه يوم القيامة)) (۲۲۴). واته: (الاسبال) له په شته مال و کراس و جامانه دایه هه ر که سێ هه ر یه که له وانه شوپ بکات یا خود بی خشینێت بو فیز، خوا ی گه وره ته ماشای ناکات له پوژی کو تاییدا.

چوارهم: منه تکار و ئه وهی که کالاکه ی به سویندی درۆ ده فرو شیت:

پێغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرمو یه تی: ((ثلاثة لا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ... المنان و المنفق سلعتة بالخلف الكاذب)) (۲۲۵). واته: (سیان هه ن که خوا ی گه وره گفتو گو یان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان له پوژی کو تاییدا که سێک جل و بهرگه کهی به سه ر زه ویدا بخشینێ و شوپی بکات (بو فیزو خۆ به زل زانین) وه منه تکار وه ئه وهی کالاکه ی به سویندی درۆ سه رف ده کات و ده فرو شیت).

(۲۲۲) أخرجه: الحاكم (۸/۲)، وصححه و وافقه الذهبي.

(۲۲۳) أخرجه: مسلم (۱۰۶)، وأبو داود (۴۰۸۷).

(۲۲۴) أخرجه: أبي داود (۴۰۹۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۳/۴۴۹)، ولي ((المشكاة))

(۴۳۳۲)، و ((صحيح الجامع)) (۲۷۷۰).

(۲۲۵) أخرجه: مسلم (۱۰۶)، و أبو داود (۴۰۸۷)، والترمذي (۱۲۱۰) وقال: حديث حسن، صححه الشيخ الألباني

في ((صحيح سنن الترمذي)) (۹۶۷)، ولي ((صحيح سنن النسائي)) (۴۱۵۲)، و ابن حبان (۴۹۰۷) وقال محققه،

إسناده صحيح على شرطهما.

پینجدهم: نه واندهی پشتیان ریک ناکه نه وه له نویژه کانیاندا له نیوان رکوع و سجوددا.

ئەبى ھوپەيرە (ﷺ) دەگىزىتتە ۋە لەپىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرمويەتى: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْعَبْدِ لَا يَقِيمُ صَلَاتَهُ بَيْنَ رُكُوعِهِ وَ سُجُودِهِ))^(۲۶۶) واتە: (خوای گەورە لە پوژى كۆتاييدا تەماشای ئەو بەندەى ناكات كە پشتى پێك ناكاتە ۋە لە نىوان پكوع و سوچدە كەيدا لە نوێژدا).

شەشەم: ئازادانى دايك و باوك و ئەوانەى مەى خواردن تەرك ناكەن و ئەوانەى مەنت كارن:
پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەر مويىت: ((ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة: العاق لوالديه، و
مُدمِنُ الحِمْرِ، و النّائِنُ بما أعطى))^(٢٧) واتە: (سيان ھەن كە خواى گەورە تەماشايان ناكات
لەپۆژى كۆتاييدا: ئەوەى ئازارى دايك و باوكى دەدات و ئەوەى مەى خواردنەو تەرك
ناكات و ئەوەى مەنت دەكات بەوەى كە دەبەخسەت).

۱۰. **جەوتەم: پېرىكى زىناكار و سەرۈكىكى درۈن و ھەژارېكى خۇبەزل زان.**
 پېغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ
 الْإِمَامُ الْكَذَّابُ، وَ الْعَائِلُ الْمَرْهُوَ [في رواية: الْعَائِلُ الْمُسْتَكْبِرُ]))^(۲۳۸) واتە: (سیان ھەن
 خوای گەورە تەماشایان ناکات لەپۆژی کۆتاییدا: پېرىكى زىناکار، سەرۈكىكى
 درۈن، و ھەژارېكى خۇبەزل زان).

(٢٢٦) أخرجه : أحمد (٢٢/٤) وقال الحافظ العراقي في تخريج ((الأحياء)) (٤٧/١) : ورواه أحمد بإسناد صحيح، وقد ورد بلفظ آخر : ((لا ينظر الله إلى صلاة رجل لا يقيم صلبه بين ركوعه وسجوده)) أخرجه : أحمد (٥٢٥/٢) رقم (١٠٧٩٩) وقال محققه الأرناؤوط : حديث حسن.

(٢٢٧) أخرجه: أحمد (١٣٤/٢)، والنسائي (٨٠/٥)، والحاكم (١٤٦/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)) برقم (٢٤٠٢)، وابن حبان (٧٣٤٠) وقال محققه: إسناده صحيح.

(٢٢٨) في رواية.

(٢٢٩) أخرجه : أحمد (٤٣٣/٢)، ومسلم (١٠٧)، والنسائي (٨٦/٥)، ابن حبان (٤٤١٣) وقال محققه : إسناده صحيح على شرط مسلم. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٤١٥٣). و((صحيح الجامع)) (٣٠٦٩).

هه شتەم: ئەوێ دەچیتە لای ئافەرەتییك یان پیاویك له دواوه:

پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ فِي الدُّنْيَا))^(٢٣٠) واتە: (خوای گه‌وره ته‌ماشای پیاویك ناکات که‌چوو بێته‌ لای پیاویك یان ئافەرەتییك له‌ دواوه).

نۆیه‌م: ئەو ئافەرەته‌ی که‌ چاکه‌ی می‌رده‌که‌ی له‌ به‌رچاوانی یه‌ و سوپاسیشی ناکات:

عه‌بدولای کۆپی عه‌مر (رضی‌الله‌عنہ) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى امْرَأَةٍ لَا تُشْكُرُ لِرَوْحِهَا وَهِيَ لَا تَسْتَغْفِي عَنْهُ))^(٢٣١) واتە: (خوای گه‌وره ته‌ماشای ئافەرەتییك ناکات که‌ سوپاسی می‌رده‌که‌ی ناکات له‌ کاتی‌که‌دا که‌ بێ ئەو ناژی و ناتوانیت ده‌ست به‌رداری بێت).

ده‌یه‌م: ئەوانه‌ی داوێن پیسی که‌ سه‌کانیان قبول ده‌کهن و ئەو ئافەرەتانه‌ی که‌ لاسایی پیاو ده‌که‌نه‌وه:

عه‌بدولای کۆپی عه‌مر (رضی‌الله‌عنہ) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْعَاقُ لَوَالِدَيْهِ، وَالْمَرْأَةُ الْمُتَرَجِّلَةُ الْمُشَبَّهَةُ بِالرِّجَالِ، وَالدُّيُوتُ))^(٢٣٢) واتە: (سیان هه‌ن خوای گه‌وره ته‌ماشایان ناکات له‌ پوژێ کۆتاییدا: ئازاردەری دایک و باوک، و ئەو ئافەرەته‌ی که‌ خۆی ده‌شوبه‌نێن به‌ پیاو وه ئەوێ داوێن پیسی که‌ سه‌کانی ده‌زانیت و گوێی پێ نادات).

یازده‌هه‌م: ئەوێ ئاوی زیاد له‌ خۆی نابە‌خشیت، وه ئەوێ په‌یمان به‌ سه‌رۆکه‌که‌ی ده‌دات و مل که‌چی ده‌کات ته‌نها له‌ به‌ر دونیا وه ئەوێ سویند به‌ درۆ ده‌خوات دوا کاتی عه‌سر:

ئهبوه‌ره‌یه‌ ده‌ (رضی‌الله‌عنہ) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزْكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مَاءٍ بِالطَّرِيقِ فَمَنَعَهُ

^(٢٣٠) أخرجه: الترمذي (١١٦٥)، و أبو داود (٢١٦٢) و ابن ماجه (١٩٢٣)، و ابن حبان (٤٢٠٣) و قال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥٦٠)، وفي ((صحيح سنن الترمذي)) (٤٣١/١)، و في ((المشكاة)) (٣١٩٤).

^(٢٣١) أخرجه: النسائي في ((الصفري)) (٨٤/١)، و السنن الكبرى رقم (٩١٣٥)، و الحاكم (١٩٠/٢) صححه ووافقه الذهبي، و قال الهيثمي في ((الجامع)) (٣٠٩/٤): رواه البزار و أحد إسناده رجاله رجال الصحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٩): إسناده صحيح.

^(٢٣٢) أخرجه: أحمد (١٣٤/٢)، و النسائي (٣٥٧/١)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٦٧٤)، و في ((صحيح الجامع)) (٣٠٧١)، و في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٤٠٢).

مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ [قِيْلَ قَوْلُ اللَّهِ: الْيَوْمَ أَمْنَعُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتُ، فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ يَدَاكَ] (٢٣٣) وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا سَخَطَ، وَرَجُلٌ أَقَامَ سِلْعَتَهُ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَقَدْ أَعْطَيْتُ بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ رَجُلٌ، ثُمَّ قَرَأَ: إِنَّ الَّذِينَ يَشْعُرُونَ بِمَهْدِ اللَّهِ وَآمَنَ مِنْهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا... ((٢٣٤) واته: (سیان ههس خوای گهوره تماشایان ناکات له پوژی کو تاییدا وه پاکیان ناکاته وه له تاوانه کانیان و سزایه کی سهختیان ده دات: پیاویک که ناوی زیاد له پیو بیستی خوای ههیه له پیگهیه کدا و له پیواری قه دهغه کردووه (خوای گهوره پیی ده فهرمویت: نه مپو به خشینی خو مت لی قه دهغه ده کهم وه چون به خشینی نه وهی خو ت که به ده ستت نه تکر دبوو قه دهغه کرد) واته: نهو که سه، نهو کانییهی خوای گهوره هه لی قولاندووه و ئاده می دهستی نه بووه له هه لکه نندیدا ئاوه که ی له پیو بار و خه لکی قه دهغه کردووه، و پیاویک په یمانی مل که چی ده دات به سه روکیک، ته نها په یمانه که شی له بهر د دنیا به، نه گهر پارهی پیی ببه خشیت لیی رازی ده بی ت و نه گهر پارهی پیی نه دات لیی به تو پر ده، و پیاویک که کالایه ک داده نی ت دوا ی عه سرو درو ده کات و ده لی ت، سو ی ند به و خوا یه ی که هه یخ خوا یه ک نی یه ته نها نهو نه بی ت نه وه نده و نه وه ندهم پیی دا وه، پیاه که ش به راستی ده زانی ت (واته: کریان) پاشان پیغه مبه ر (ﷺ) نه م ئایه ته ی خو ی نده وه (ﷺ) إِنَّ الَّذِينَ يَشْعُرُونَ بِمَهْدِ اللَّهِ وَأَيَّمَنْهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلْقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (آل عمران: ٧٧).

دوا نزه ده م: نهو هو که مرانه ی گو ی نادات به کار و باری ژیر ده سته کانی.

(ابن مریم الازدی) (ﷺ) ده گنر پیته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمو یه تی: ((مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أُمُورِ الْمُسْمِنِينَ، فَاحْتَجَبَ ذُوْنُ حَاجَتِهِمْ وَخُلَيْهِمْ وَفَقَرِهِمْ، احْتَجَبَ اللَّهُ

(٢٣٣) رواية البخاري (٢٣١٩).

(٢٣٤) أخرجه: مسلم (١٠٨)، والزمذی (١٥٩٥) و قال: حسن صحيح، و ابن ماجه (٢٢٠٧)، و صححه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (١٢٧٩)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٧٩٢): صحيح، و في

((المشكاة)) (٢٢٠٠).

دَوْنِ حَاجَّتِهِ وَ خَلَّتِهِ وَ فَقَرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۳۵). واته: (ههه كهسيك خواي گهوره ببيكات به سههپهه رشتياري شتيك له كاروباري موسولمانان و نهو سههپهه رشتياريه خوي نيشاني كه له كهه نادات تا هه ژاران و نهوانه پيويستيان پييه تي دهنگيان بگاته لاي بو جي به جي كردني كاروباره كانيان نهوا خواي گهوره خوي نيشاني نهو سههپهه رشتياري نادات له پوژي كو تا ييدا و پيويستيه كانني بو جي به جي ناكات).

نهوانه خواي گهوره لي يان نابوري و هيجيان لي وهه رناگري وازيان لي ناهيتيت

يه كههه: نهوانه تاوانباريك دهشارنه وه بو دوور خستنه وهه له توئه سه ندنه وه (القصاص).
ثيبنو عه باس (ﷺ) دهگيريته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((...مَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَقَدْ يَدُهُ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ))^(۲۳۶). واته: (ههه كهسيك كهسيك به نه نهقه ست بكوريت دهكوژريته وه، وه ههه كهسيك نهو تاوانباره دالده بدات و نه هيتيت به سزاي خوي بگيه نريت و تو له لي لي بكريته وه، نهو كه سه له عنه تي خوا و مه لايكه ته كان و سه رجهه خه لكانني لي بيت و خواي گهوره كاري چاكه ي واي لي وهه رناگري كه ببيت هوي سه رينه وهه نهو تاوانه ي يا خود خوا لي بيوري و بيخاته به هه هشت).

دوووه: منه تكارو نازارده ري باوك و دايك و بي باوه به قه زاو قه ده ري خواي گهوره.
نهو نومامه (ﷺ) دهگيريته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((ثَلَاثَةٌ لَا يُقْبَلُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ: عَاقٌ وَ مَتَّانٌ وَ مُكَذِّبٌ بِالْقَدْرِ))^(۲۳۷) واته: (سيان ههه له پوژي كو تا ييدا كاره كانيان لي وهه رناگري: كهسيك زور نازاري دايك و باوكي بدات و منه تكار و به دروخه ره وهه قه زاو قه ده ري).

^(۲۳۵) أخرجه: أبو داود (۲۹۴۸)، والزمذي (۱۳۳۲) وقال: حديث غريب، والحاكم (۹۳/۴) وقال: إسناده صحيح

ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲/۲۰۶): إسناده صحيح.

^(۲۳۶) أخرجه: النسائي (۳۹/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۴۴۵۶).

^(۲۳۷) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (۷۵۴۷)، وحسنه الشيخ الباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۹۱/۴)، وفي

((صحيح الجامع)) (۳۰۶۵).

سێ یهه: نه وهی ئاژاوه بنیته وه له شاری مه دینه دا و نه وه که سه ی که خۆی بهری بکات له باوکی.

ئیمامی عهلی کوپی ئه بو طالب (علیه السلام) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (علیه السلام) که فهرموویه تی: ((الْمَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ مِنْ أَحَدِ حَدَثٍ، أَوْ آوَى مُحَدَّثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا))^(۲۳۸). واته: (له چیا ی عیره وه تا چیا ی (ثور) له مه دینه حه رامه هه که سه ی ئاژاوه یه کی تیا دروست بکات یان ئاژاوه چیه که دالده بدات نه وه که سه نه فرینی خواو مه لائیکه ته کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته وه خوا ی گه وه له پوژی کۆتاییدا نایان به خشیته وه هیه چاکه یه کیان لی وه رنا گریته، وه نه وه که سه نه ی که خویان له باوکیان بهری ده که ن و یاخود نه وانه ی سه ر به که سه نیکن خویان سه ر به وه که سه نه نازانن، نه و نه فریتی خواو مه لائیکه کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته، خوا ی گه وه له پوژی کۆتاییدا نایان به خشیته وه هیه چاکه یه کیان لی وه رنا گریته).

له پیاویه تیکی تر دا به حه سه نه ی به صریان (رحه الله) وت: ئاژاوه چیه کان کیته؟ وتی: ((أَصْحَابُ الْفِتَنِ وَاهِلُ الْأَهْوَاءِ كُلُّهُمْ يَحْدُثُونَ))^(۲۳۹). واته: (پیاوه ئاژاوه چیه کان و تاقم و کۆمه له گومراکان هه موو ئاژاوه ده نیته وه).

(۲۳۸) أخرجه: احمد (۸۱/۱)، و البخاري (۳۱۷۲)، ومسلم (۱۳۷۰)، والترمذي (۲۱۲۷) و قال: حسن صحيح، و

صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۷۲۷).

(۲۳۹) أخرجه: الهروي في ((ذم الكلام)) (۱۳۵۷).

بە یەك گەشتنی خۆی گەوره لەگەڵ بەندهکانی

ئەو کەسە دەیهوێت و پێی خۆشه بگات بەخوای خۆی پێویستە لەسەری کاری چاکه زۆر ئەنجام بدات و پێویستە کاره چاکهکانی بهو شیوهیهش بێت که داوای لێ کراوه و ههتەها له پێناوی خوادا بێت و هیچ کەسیکی تر نهکات به هاوێلی خوا له کارهکانیدا: وهك خۆی گهوره دهفرمویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَحْدَهُ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (الکھف: ١١٠)، وه خاوهن باوهراڤان کاتیک بهخوای خۆیان دهگهن سهههتا سلاو لهخوای خۆیان دهکهن و دهلێن: (السلام) واته: هه مان سلاوی نیوان موسولمانان بهکار دێنن وهك خۆی گهوره دهفرمویت: ﴿يَحْيَيْهِمْ يَوْمَ يَقُومُهُمْ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا﴾ (الاحزاب: ٤٤).

پێغه مبهری خوا (ﷺ) چه ن دین جوړ له موسولمانانی بو باس کردو وین که دهگهن بهخوای گهوره لهوانه:

یه کهم: ئەو موسولمانه ی که پێی خۆشه بگات بهخوا، خوای گهورهش پێی خۆشه که پێی بگات:

ئەبو هوریره (رضی اللہ عنہ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ))^(٢٤٠). واته: (ههركه سیك پێی خۆش بێت بگات به خوای گهوره، خوای گهورهش پێی خۆشه ئەو کەسه بگات پێی، وه ههركه سیك پێی ناخۆش بێت بگات بهخوا، خوای گهورهش پێی ناخۆشه ئەو کەسه پێی بگات)، بۆیه پێغه مبهری خوا (ﷺ) له یهكێك له پاراڤانه وهکانیدا داوا دهکات له خوای گهوره که شهیدای گهشتنی ئەوی پێ بیهخشیته، ههروهها ئیهمهشی فیڕ کردووه که هه مان دوعا دووباره بکهینهوه بۆ ئەوهی شیرینی بهخوا گهشتنمان به

^(٢٤٠) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (٩٩/١٩)، والنسائي (١٠/٤) و الترمذي (١٠٦٦) و قال: حديث حسن، و ابن حبان (٣٠١٠) و قال محققه: صحيح على شرطهما، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٢١/٢): إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٨٥١)، و ((صحيح سنن النسائي)) (١٧٣٠-١٧٣٢-١٧٣٤).

دَلِّدَا بِجَنَّتٍ وَهَكَذَا يَتَفَهَّمُ مَبْرَى خَوَا (ﷺ) دەرەمۆیت لە دوعاکەیدا: ((اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَ قُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ... وَ اسْأَلُكَ الشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ فِتْنَةٍ مُظْلَةٍ وَلَا ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ...)) (٢٤١).

دووم: هەرکەسێک ئەنصارەکانی نیشتەجێ بووی شاری مەدینەى خوش بویت، خۆای گەورەش ئەوى خوش دەوێت لەو پۆژەدا کە پێى دەگات:

حارثی کوپی زیاد (ﷺ) دەگێڕێتەو لەپێغەمبەرى خواو (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ)) (٢٤٢) واتە: هەر کەسێک ئەنصارى خوش بویت خۆای گەورەش ئەوى خوش دەوێت لەو پۆژەدا کە پێى دەگات، وە هەرکەسێک رقی لە ئەنصارى بیّت وە بیان بوغزینیت خۆای گەورەش دەیبوغزینیت لەو پۆژەدا کە پێى دەگات.

سێیەم: هەرکەسێک پێز لەسەرۆکی موسوڵمانى دادپەرور بگریت لەدونیادا خۆای گەورەش پێزی لى دەگریت لەپۆژی کۆتاییدا:

ئەبو بەکر (ﷺ) دەگێڕێتەو لەپێغەمبەرى خواو (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((مَنْ أكرمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا، أكرمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا أَهَانَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) (٢٤٣). واتە: (هەر کەسێک پێز لەسەرۆکی موسوڵمانى دادپەرور بگریت لەدونیادا، خۆای گەورە پێزی لى دەگریت لە پۆژی کۆتاییدا، وە هەر کەسێک سوکایەتى بکات بەسەرۆکی موسوڵمانانى دادپەرور لەدونیادا ئەو کەسە خۆای گەورە سوک و پێسوای دەکات لەپۆژی کۆتاییدا.

(٢٤١) أخرجه: أحمد (٢٦٤/٤)، والنسائي (٥٥/٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الكلم الطيب)) (١٠٥)، وفي ((صحيح الجامع)) (١٣٠١)، و ((صحيح سنن النسائي)) (١٢٣٧).

(٢٤٢) أخرجه: أحمد (٢٢١/٤)، والطبراني في ((الكبير)) (٣٣٥٨)، وابن حبان (٧٢٧٣) وقال محققه: إسناده صحيح.

(٢٤٣) أخرجه: أحمد (٤٢/٥)، (٢٠٤٣٣) وقال محققه: إسناده ضعيف، و الرمزي (٢٢٢٤) وقال: حسن غريب، مختصراً، وقال الهيثمي في ((المجموع)) (٢١٥/٥): رواه أحمد ورجاله ثقات، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (٩٩/٢)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٧٦/٥)، (٢٢٩٧): وظلال الجنة (٢٥)، وصححه في ((صحيح الرمزي)) (١٨١٢).

چوارهم: ههركه سێك پله و ریزی خوا چۆن بێت لای نهو خوای گهورهش ناوا پله و ریزی بو
داده نیت له رۆژی كۆتاییدا:

ئه نهس (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((مَنْ أَرَادَ أَنْ
يَعْلَمَ مَالَهُ [في رواية: مَنْزِلَتَهُ] عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَلْيَنْظُرْ مَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ [في رواية: فَلْيَنْظُرْ كَيْفَ
مَنْزِلَةُ اللَّهِ عِنْدَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ الْعَبْدَ مِنْهُ حَيْثُ أَنْزَلَهُ مِنْ نَفْسِهِ])) (٢٤٤) واته: (ههركه سێك
دهیهویت كه بزانییت چی هیه (له ریاویه تێكدا: پلهی چۆنه) لای خوای گهوره با
تهماشای بکات پلهی خوا چۆنه لای نهو، چونکه خوای گهوره هه مان پله داده نیت بو
نهو بهندهیه که نهو بهندهیه بوخوای داناهه).

پینجهم: خه لکان به پێ په تی و بهرووتی دهگه ن به خوای گهوره:
پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((اَلْكُمْ مُلَاقُوا اللَّهَ خُفَاءَ غُرَاءَ غُرَاءَ)) (٢٤٥) واته: (ئێوه
دهگه ن به خوای خوتان پووتن و پێ په تین).

شههم: هه موو موسوئمانیک ته نه ا خوی دهگات به خوای گهوره و کهسی له گه لدا نی یه.
وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا﴾ (مریم: ٩٥) واته:
﴿هه موو یهك له وانه به ته نه ا دینه بهردهم خودای گهوره﴾.

حهوتهم: نه وانه ی دهگه ن به خوای گهوره، وه خوای گهوره لیبیان به توره یه نه مانه ن:

١- پیاویك كه ناوی (پاشای پاشایان) یا خود (شاهه نشاه) ی له خوی ناوه:
((أَغْيَضُ رَجُلٍ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَخْبَتْهُ وَ أَغْيَظَهُ عَلَيْهِ: رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمْلاكِ، لَا مَلِكَ إِلَّا
اللَّهُ)) (٢٤٦) واته: (نهو پیاوه ی خوای گهوره زۆر زیاتر لیبی به بق و توپه یه له پۆژی
کۆتاییدا وه زۆر لای چه په له پیاویکه که ناوی پاشای هه موو مو لکه کانی له خوی ناوه،
هیچ پاشایهك نی یه ته نه ا خوا نه بێت).

(٢٤٤) اخرجه: ابونعيم في ((الحلیة)) (١٧٦/٦)، والحاكم (٤٩٤/١)، البيهقي ((الشعب)) (٥٢٨)، وصححه الشيخ

الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣١٠)

(٢٤٥) اخرجه: البخاري (٦٥٢٤)، ومسلم (٢٨٦٠).

(٢٤٦) احمد (٣١٥/٢)، ومسلم ((كتاب الأدب)) (٢٥٩/٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((مصحح الجامع))

(١٠٨١)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٥).

٢- چه په لترین ناو لای خوای گهوره:

ئه بو هو په پیره (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) فهرموویه تی: ((أَخْنَعُ إِسْمَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمَلِكِ))^(٢٤٧). واته: (چه په لترین ناو لای خوا له پۆژی کۆتاییدا پیاویکه ناوی پاشای هه موو سامانه کانی له خۆناوه).

٣- ئه وهی به فیزمه وه به سهر زه ویدا ده روات و خۆی بهزل ده زانیته:

ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مِمَّنْ رَجُلٌ يَتَعَاطَمُ فِي نَفْسِهِ، وَ يَخْتَالُ فِي مَشْيِهِ، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَ هِيَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٨) واته: (ههر که سیک خۆی بهزل به زانیته وه فیز بکات له پڕویشتنه کهیدا ئه وه که سه ده گات به خوای گهوره و زۆر لێی به توپه یه).

٤- ئه وانهی سویندی درۆ ده خۆن بۆ زهوت کردنی مالی موسولمانان:

پیغه مبهر (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى عَيْنٍ وَ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ يَقْتَطِعَ بِهَا مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٩) واته: (ههر که سیک سویند بخوات وه تیایدا درۆ بکات بۆ ئه وهی سامانی پیاویکی موسولمانی پێ زهوت بکات، ده گات به خوا، خوای گه ورهش لێی به توپه یه).

٥- ههر که سیک یارمه تی ده ریته بۆ دوژمنایه تی و ستهم له نیوان خه لکیدا توپه بوونی خوای بۆ مسوگهره:

ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ أَعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ بِظُلْمٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ مِنَ اللَّهِ))^(٢٥٠) واته: (ههر که سیک یارمه تی که سیک

^(٢٤٧) أخرجه: أحمد (٢٤٤/٢)، ومسلم (٢١٤٣)، وحيدى (١١٢٧)، والحاكم (٢٧٤/٤)، والزهدى (٢٨٣٨) وقال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذى)) (٢٢٧٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٥)، واللفظ للترمذى.

^(٢٤٨) أخرجه: أحمد (١١٨/٢)، والبخارى في ((الأدب المفرد)) (٥٤٩)، والحاكم (٦٠/١) صححه على شرط الشيخين وقال الذهبى صحيح على شرط مسلم واللفظ للحاكم، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٢٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥٤٣).

^(٢٤٩) أخرجه: البخارى (٢٢٥٤)، (٦٦٧٧) مسلم (١٣٨)، وأبو داود (٣٢٢٧)، الترمذى (٤٠٨٢)، وابن ماجه (٢٣٢٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٨٨٢).

^(٢٥٠) أخرجه: أبو داود (٣٥٩٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٣٠٦٦).

بدات له دهمه قاله یهکی نارهوا و ستهمدا و دهوژمنایهتی بنیتهوه ئهو کهسه توپه بوونی خوای بۆ مسۆگهره.

٦- ههرکه سیك دهست بکیشیتهوه له پهیمانیکی مل کهچی که داویهتی له پوژی کۆتاییدا هیچ بهلگهیهکی به دهستهوه نابیت:

ئیبینو عومهر (رضی الله عنه) دهگێڕیتهوه له پیغه مبهری خواوه که فهرموویهتی: ((مَنْ خَلَعَ بَدَأَ مِنْ طَاعَةِ لَقِيَّ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةَ لَهُ))^(٢٥١) واته: ههرکه سیك دهست بکیشیتهوه له گۆی رایهلی کردنیكدا (واته: ئهو پهیمانهی که یهکیك دیدات به سهروکی موسولمانان پاشان په شیمان دهبیتهوه و دهست دهکیشیتهوه له پهیمانه و بهرهلستی دهووستیتهوه) ئهو کهسه دهگات به خوای گهره له پوژی کۆتاییدا و ههچ بهلگهیهکی به دهستهوه نابیت).

له پیاویهتیکی تردا: نافع (رضی الله عنه) دهفهرمویت: کاتیک خه لکانی مه دینه دهستیان کیشایهوه له بهلین و پهیمانی ملکه چیان بۆ یهزیدی کوپی موعاویه (رحه الله).

عبدولای کوپی عومهر (رضی الله عنه) کوپانی بنه ماله و خزمانی خوای کۆکردهوه سه رهتا شایهتمانی هیناو پاشان وتی: ئیمه بهلین و پهیمانی مل کهچ بوونی خومان له سه ره بهلینی خوا و پیغه مبههر (رضی الله عنه) دا بهو پیاوه (واته: یهزید) و همن له پیغه مبههری خوام بیست (رضی الله عنه) دهیفرموو: ((ان الغادر ينصبُ له لواء يوم القيامة يُقال: هذا غدرةُ فلان، وان من أعظم الغدر. ألا ان يكون الاشراك بالله تعالى، ان يبايع رجل رجلاً على بيع الله ورسوله (أي: على شرط ما امر الله به ورسوله من بيعه الامام) ثم ينكث بيعته)) ثم قال ابن عمر رضي الله عنهما فلا يخلفن احد منكم يزيد ولا يشرفن احد منكم في هذا الامر فيكون سليم (أي: قطيعة) يعني وينه))^(٢٥٢) واته: (ئهوهی غه دریکات وه پهیمانی خوای نهباته سه ره له پوژی کۆتاییدا ئالایهکی ئابروچوونی بۆ بهرز دهکړیتهوه و دهوتریت: ئهمه ئهو کهسهیه که غه دری له فلانه کهس کردوه، گهره ترین غه دریش له دواى هاوتا بۆ خوا دانان ئهوهیه که سیك بهلینی ملکهچ بوون له سه ره بهلینی خوا و پیغه مبههر (رضی الله عنه) (واته: له سه ره ئهو مهرجهی که خوا و پیغه مبههر (رضی الله عنه) دیاریان کردوه بۆ ملکهچ بوونی سه ره کرده کان) بداته که سیکی

(٢٥١) أخرجه: أحمد (٩٧/٢)، و مسلم (١٨٥١).

(٢٥٢) أخرجه: أحمد (٥٠٨٨) وقال محققه: اسنده صحيح على شرطهما، و مسلم (١٧٣٥)، والبيهقي (١٥٩/٧).

تر، پاشان به لینه که ی هه ل بوه شینیتته وه و نه بیاته سه ر. ئه نجا عه بدولای کۆپی عومه ر
(ﷺ) به بنه ماله که ی خۆی وت: له بهر ئه وه هیچ که سه له ئیوه به لینه که ی خۆی
هه لئه وه شینیتته وه سه ر بۆ ئه وه کاره به رزنه کاته وه و هه ر که سه ی کیش و ابکات ئه م
کاره ی ده بیته هۆی پچراندنی هه موو په یوه ندیه کی له گه ل من).

٧- ئه وانه ی زۆر توندن له ده مه قاله و شه ری به نا هه قدا:

په یغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأُلْدَ الْخَصْمَ)) (٢٥٣) واته:
(ئهو پیاوه ی که خوای گه وه ره له هه موو پیاوان زیاتر لای به توه پوه یه ئهو که سه یه که زۆر
توندو تیزه له کاتی شه رو ده مه قاله دا به ناحق بۆ سه رخستنی سته م و گو مپایی).

٨- ئهو که سه انه ی خراپه ئه نجام ده دن له حه ره می مه که دا و ئهو که سه انه ی که
په یکه یه کی نه قامی زیندو ده که نه وه له ئیسلامدا، وه ئه وه ی یه کی که ده کوژیت
به ناحق:

ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گه یزیتته وه له په یغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((أَبْغَضُ
النَّاسِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ، وَ مُتَّبِعٌ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَ مَطْلَبٌ دَمَ امْرِئٍ بِغَيْرِ
حَقٍّ لِيُهْرِقَ دَمَهُ)) (٢٥٤) واته: (ئهو که سه انه ی خوای گه وه ره زۆر لایان به توه پوه یه له
ناوچه لکاندا سیانن: ئهو که سه ی خراپه کاری له حه ره می مه که که و مه دینه دا به ر
پاده کات وه ئه وه ی که ده یه ویت په یکه یه کی نه قامی له ئیسلامدا به رپا بکات، وه
که سه ی کیش دوای یه کی که بکه ویت به ناحق بۆ ئه وه ی خوینی به ژیت).

٩- ئه وانه ی به سویندی درۆ شته کانیان سه رف ده که ن، و هه ژاریکی خۆ به زل زان، و
په یکی زیناکار، و سه رو کیکی سته مکار:

ئه بو هه ریه (ﷺ) ده گه یزیتته وه له په یغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((أَرْبَعَةٌ
يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: الْبَيَّاغُ الْحَلَّافُ، وَ الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ، وَ الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ الْإِمَامُ الْجَائِرُ [والمكثر]

(٢٥٣) أخرجه: البخاري في ((المظالم)) (رقم: ٢٤٥٧)، و ((التفسير)) (رقم: ٤٥٢٣)، و ((الأحكام)) (رقم: ٧١٨٨)، و رواه
مسلم في ((العلم)) (رقم: ٢٢٦٨)، و النسائي في ((القضاة)) (٢٤٨/٨)، و الوهمي في ((التفسير)) (رقم: ٢٩٧٦)،
و أحمد في ((المسند)) (٢٠٥/٦).

(٢٥٤) أخرجه: البخاري (٦٨٨٢)، و أحمد (٣٥١/٤)، و الطبراني في ((الکبير)) (٤٩٨/٢٢)، و صححه الشيخ الألباني
في ((صحيح الجامع)) (٤٠).

البخیل]]^(۲۵۵) واتە: (چوار ھەن خوای گەورە زۆر دەیان بوغزینیت: فروشیری زۆر سویند خۆر، و ھەژاریکی فیز زل، و ھ پیریکی زیناکار، و ھ سەرۆکیکی ستەمکار و دەولەمەندیکی چروک).

۱۰- ئەو ی پێغەمبەرێک بکوژیت یان بە دەستی پێغەمبەرێک کوژرابێت، و ئەو کەسە ی پێگە ی راست لە خەلکان دەشیوینیت، و ھ پەیکەر تاشەکان:

ئەبۇ ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەو ھ کە فەرموویەتی: ((اشئد غضب اللہ علی رَجُلٍ قَتَلَ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ [فِي سَبِيلِ اللّٰهِ] وَفِي رِوَايَةٍ: [عَلَى مَنْ دَمِي وَجْهَ رَسُولِ اللّٰهِ])^(۲۵۶) و فی روایە: ((أشدُّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ رَجُلٌ يُضِلُّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ مُصَوِّرٌ يَصَوِّرُ التَّمَائِيلَ))^(۲۵۷) واتە: (تو پرەبوونی خوا زۆر بە تین بوو ھ سەر پیاویک کە پێغەمبەری خوا ئەو ی کوشت بێت (لە پێناوی خوادا) (و ھەریوایەتیکی تردا و ھ سەر ئەو کەسە ی کە دەم و چاوی پێغەمبەری خوا ی (ﷺ) خویناوی کرد بێت). و ھەریوایەتیکی تردا (سەخت ترین سزا لە پوژی کۆتایییدا لە ناوخەلکی دا بۆ ئەو کەسە ی کە پێغەمبەریکی کوشتبێت یا خود بە دەستی پێغەمبەرێک کوژرابێت و ئەو کەسە ی کە سەر لە خەلکان دەشیوینیت بەبێ زانست، یا خود ئەو کەسە کە وێنە دەکێشیت و پەیکەر دەتاشیت).

ھەشتەم: پوژوو ھوان بە دل خوێ و کامەرانی ھو بە خوای خۆی دەگات.

پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((...)) للصائم فرحان، إذا أفطر فرح بفطره، و إذا لقي الله فرح بصومه [فجزاءه]^(۲۵۸) واتە: بۆ پوژوو ھوان دوو دل خوێ ھە ی:

^(۲۵۵) أخرجه أحمد (۲۱۳۵۶) وقال محققه: حديث صحيح، و النسائي (۸۶/۵)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۶۳): إسناده صحيح على شرط مسلم، و في ((صحيح الجامع)) (۸۸۰)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۴۱۴) والزبادة لأحمد...

^(۲۵۶) أخرجه أحمد (۲۶۰۹)، و البخاري (۴۰۷۴)، و الطبراني في ((الکبير)) (۱۱۶۳۵)، و الحاكم (۲۷۵/۴) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۶۰).

^(۲۵۷) أخرجه أحمد (۳۸۶۸) وقال محققه: إسناده حسن، و البزار (۱۶۰۳)، و الطبراني (الکبير) (۱۰۴۹۷)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۰۰۰).

^(۲۵۸) البخاري (۱۹۰۴)، مسلم (۱۱۵۱)، الرمزي (۷۶۶) و قال: حسن صحيح و النسائي (۱۶۲/۴)، و ابن حبان (۳۴۲۳) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۶۱۳)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۰۹۳-۲۰۹۵).

ئەگەر پۆژوووەکە ی شکاند دل' خوشە بە پۆژوو شکاندنەکە ی، وە ئەگەر گەیشت بە خوا دل' خوش دەبێت بە پۆژوووەکە ی (کە پاداشتی دەداتووە).

نۆیەم: ئەوێ کە بە گەڕوگولی دەگات بە خوا.

ئەنەسی کوپی مالک (رضی اللہ عنہ) بۆمان دەگێڕێتووە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فرمویەتی: ((... لا یقطع أحدٌ مالاَ یَمینُ إِلَّا لَقِیَّ اللهُ وَهُوَ أَجْزَمُ)) (٢٥٩) و فی روایة: ((وہو معرض عنه)) (٢٦٠) واتە: (ھەرکەسیک سامانیک زھوت بکات بە سویندیک (واتە: سویندی درۆ و ناحەق) بە گەڕوگولی دەگات بە خوای گەورە، وە لە پیاویەتیکی تردا: دەگات بە خوای گەورە و لەو پۆژەدا، خوای گەورەش پووی تی' ناکات).

دەیەم: ئەوانە ی کە دەگەن بە خوای گەورە و پارچە گوشتیک بە دەم و چاویانەو نی یە.

ئیبنو عومەر (رضی اللہ عنہ) بۆمان دەگێڕێتووە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فرمویەتی: ((لا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى یَلْقَى اللّٰهُ تَعَالٰی وَ لَیْسَ فِی وَجْهِهِ مُرْعَةٌ لَحْمٍ)) (٢٦١) واتە: (یەکیک لە ئێو بەردەوام دەبێت وەوازانەینیت لە سوال کردن تا دەگات بە خوای گەورە، پارچە گوشتیک بە دەم و چاویەو نامینیت).

یازدەھەم: ئەوانە ی کە خوای گەورە داوای گێرانەوێ مافەکانیان بۆ دەگات؛

ئەبو ھوریرە (رضی اللہ عنہ) بۆمان دەگێڕێتووە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فرمویەتی: ((قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی: ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ یَوْمَ الْقِیَامَةِ، رَجُلٌ أَعْطٰی بِيْ ثَمَّ غَدَرًا، وَ رَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَكَلَّ ثَمَنَهُ، وَ رَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجْرًا فَمَا سَتَوَفٰی مِنْهُ وَلَمْ یُعْطِهِ أَجْرَهُ)) (٢٦٢). واتە: (خوای گەورە فرمویەتی: سیان ھەن لە پۆژی کۆتاییدا خۆم داوای کراویانم و داوای ئەو مافانەیان لی' دەکەم کە زەوتیان کردووە، پیاویک سویند بە من دەخوات بۆ یەکیک کە نایکوژییت یاخود دزی لی' ناکات یاخود خراپە ی بەرامبەر ناکات یاخود مافی پیشیل ناکات [پاشان درۆی لە گەلدا دەکات و ئەو دەقۆزیتووە و بە ھەلی دەزانیت کە ئەو پیاوێ

(٢٥٩) أخرجه: أبو داود (٣٢٤٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨٠).

(٢٦٠) أخرجه: أبو داود (٣٢٤٥)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨١).

(٢٦١) أخرجه: مسلم (١٠٤٠)، والنسائي (٩٤/٥)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٧٢٠).

(٢٦٢) أخرجه: أحمد (٣٥٨/٢)، والبخاري (٢٢٢٧) وابن ماجه (٢٤٤٢)، وابن حبان (٧٣٣٩) وقال محققه: إسناده

حسن، وأنظر ((المشكاة)) (٢٠٨٥)، و((الأرواء)) (١٤٨٩).

همل خه له تاندووه و خراپه کاریه که ی له گهل نه نجام داوه، پیاوړیک نازادیك بفروشیټ و نرخه که شی بخوات، وپیاوړیکی تر کریکاریک به کری دهگریټ و کاره که ی پی نه نجام ددهات و پاشان کری که ی ناداتی و مافه که ی دهخوات).

دوانزههم: نهوانه ی پیشوازیان لی دهگریټ:

ضه حاکمی کوړی قهیس (ﷺ) گپړاویه تیه وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((اذا اتى الرجل القوم فقالوا له: مرحباً فمرحاً به يوم القيامة يوم يلقي ربه واذا اتى الرجل القوم فقالوا له قحطاً فحطاً له [يوم يلقي به] يوم القيامة))^(۲۶۳). واته: (هر پیاوړیک چووه لای خه لکی و پی ی وترا: پیشوازیټ لی بیټ، نهو که سه پیشوازی لی دهگریټ لهو پوژهی که دهگات به خوا له پوژهی کوټاییدا، وه هر پیاوړیک چووه لای خه لکان و پی ی وترا: پیشوازیټ لی نه بیټ نهی وشکی قات و قې، نهو که سه هه مان قسه ی پی دهوتریټ لهو پوژهی که دهگات به خوا له پوژهی کوټاییدا).

سیانزههم: نهوانه ی گوناهاه کانیان دهپوشریټ.

نه بو هوږه پره (ﷺ) گپړاویه تیه وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((لا یسر عبدٌ عبداً فی الدنیا الا ستره الله يوم القيامة))^(۲۶۴). واته: (هر که سیك هه له و گوناها ی که سیکی تر بیوشریټ خوی گه وره هه له و گوناهاه کانی نهو که سه دهپوشریټ له پوژهی کوټاییدا).

چواردههم: نهوانه ی ناره حه تیه کانی قیامه تیان له سر ناسان دهگریټ:

نه بو هوږه پره (ﷺ) گپړاویه تیه وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة ... ومن يسر على معسر الله عليه في الدنيا والآخرة))^(۲۶۵). واته: (هر که سیك ناخوشرییه که له ناخوشرییه کانی دنیا به سر بروداریکه وه لا بیات خوی گه وره ش ناخوشرییه که له ناخوشرییه کانی قیامت به سر نهو که سه وه لاده بات وه هر که سیك کار ناسانی بکات بو قهرزاریکی دهسته نگ خوی گه وره کار ناسانی بو نهو که سه دهکات له دنیا و قیامه تدا.

^(۲۶۳) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۸۱۳۶)، و ی ((الأوسط)) (۲۵۱۴) وقال محققه: اسناده حسن، و الحاکم (۵۲۵/۳)، و صححه الشیخ الألبانی فی ((الصحیحة)) (۱۱۸۹) و ((صحیح الجامع)) (۲۶۶).

^(۲۶۴) أخرجه: مسلم (۲۵۹۰).

^(۲۶۵) أخرجه: مسلم (۲۶۹۹)، و ابوداود (۴۹۴۶).

نهوانه ی که دهکهن به خوای کهوره و خوالییان رازی یه وه نهوانه ی که دهکهن به خوای کهوره و خوا لیبیان نارازی وتوره یه

یه کهم: نهوانه ی وشه یه که ده لێن و خوا لیبیان رازی ده بێت و نهوانه ی که ته نه یه که وشه ده لێن
و خوا له خویان نارازی دهکهن:

بیلالی کوپی حارث (رضی الله عنه) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) که فهرموویه تی:
(إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَكَلِّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَنْظُرُ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا
رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَكَلِّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَنْظُرُ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغَتْ
فَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) (٢٦٦) واته: (یه که یه که ته نه یه که وشه ده لێن و خوا
له خویان نارازی دهکهن: و گومان نابات که بگات بهو جیگه یه ی که پی ی
گه یشتوو، خوای کهوره رازی بوونی خوی بو ئه که سه ده نویست تا پوژی کو تای ی،
ویه که یه که ته نه یه که وشه یه که ده لێن و خوا پی ی ناخوشه وه گومان
نابات که بگات بهو جیگه یه ی که پی ی گه یشتوو، خوای کهوره توو په بوونی خوی بو
ئه که سه ده نویست تا پوژی کو تای ی).

دووهم: رازی بوونی باوک:

عه بدولای کوپی عه مر (رضی الله عنه) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) که
فهرموویه تی: ((رَضِيَ الرَّبُّ فِي رِضَى الْوَالِدِ، وَ سَخَطَ الرَّبُّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ)) (٢٦٧) واته:
(رازی بوونی په روهردگار له رازی بوونی باوکدایه، و نارازی بوونی په روهردگار
له نارازی بوونی باوکدایه).

(٢٦٦) أخرجه: أحمد (٤٩٦/٣)، والحميدي (٩١١)، ومالك (٢٥١/٢)، والرمذي (٢٣١٩) وقال: حسن صحيح،
وابن ماجه (٣٩٦٩)، والطبراني في ((الكبير)) (١١٢٩)، والحاكم (٤٠/١) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان
(٢٨٠) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٨).
(٢٦٧) أخرجه: الرمذي (١٨٩٩)، والبخاري في ((الأدب المفرد)) (٢)، وابن حبان (٢٠٢٦) والحاكم، (١٥٢/٤)
وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٥١٦)، وفي ((صحيح
الأدب المفرد)) (٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٥٠٦).

سَنِیْهَمْ: پازى بوونى خواى گه وړه بُوْئُوْه که سانه یه که باوک و دایکيان لیبان پازى یه: وهک پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده فہرمویت: ((رَضِيَ الرَّبُّ فِي رُضَا الْوَالِدَيْنِ، وَ سَخَطُهُ فِي سَخَطِهِمَا))^(۲۶۸) واته: پازى بوونى خوا له پازى بوونى باوک و دایکدایه، وهتوړه بوونى خوا له توړه بوونى همدوکیانہ).

چوارم: نه وانه ی به یانی و نیواړه سَنِ جاردہ لَین: پازین به خوا که په رومردگارمان بیت و به نیسلام که ناینمان بیت و به (محمد ﷺ) که پیغه مبهريمان بیت:

ثوبان (رضی اللہ عنہ) بومان ده گپړتہ وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فہرمویتہ تی: ((مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَ إِذَا أَمْسَى [ثَلَاثَ مَرَّاتٍ] رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۶۹) واته: (هه رکه سینک به یانی و نیواړه ی به سهردا هاتو و تی: پازیم به (اللہ) که په رومردگارمان بیت، و به نیسلام که ناینمان بیت، و به محمد (ﷺ) که پیغه مبهريمان بیت نه و که سه خواى گه وړه پیویستی کردو و له سهر خوی که پازى بکات له پوژى کو تايیدا).

پینجهم: رق خواردنه وه:

نبینو عومر (رضی اللہ عنہ) له پیغه مبهري وه (ﷺ) بومان ده گپړتہ وه که فہرمویتہ تی: ((... وَ مَنْ كُتِّمَ غِضًّا وَ لَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ لَأَمْضَاهُ مَا لَأُ اللَّهِ قَلْبَهُ رِضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۷۰) واته: (..... هه رکه سینک پقيک بخواته وه له بهر خوا نه گهر بیه ویت بیباته سهر ده توانیت بیباته سهر، خواى گه وړه دلې پر دهکات له پازى بوون له پوژى کو تايیدا).

^(۲۶۸) أخرجه: الطبراني عن ابن عمرو، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۵۰۷). وهكذا يكون الجزء من جنس العمل كما ورد في الحديث، عن انس بن مالك (رضي الله عنه) مرفوعا: ((مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ لِيَسْرُهُ بِذَلِكَ، سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (رواه الطبراني في ((المعجم الصغير)) (۱۷۸)، قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۹۳/۸) اسناده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الضعيفة)) (۱۲۸۶) وقال: منكر.

^(۲۶۹) أخرجه: احمد (۳۳۷/۴) (۱۸۹۶۷) وقال محققه: صحيح لغيره، والزيادة له، والنسائي في ((عمل اليوم والليلة)) برقم (۴)، وابن السني برقم (۶۸)، وأبو داود (۴/۱۸۴) أو رقم (۵۰۷۲)، والترمذي (۳۳۸۹) وقال حديث حسن غريب، وابن ماجه (۳۸۷۰)، والحاكم (۵۱۸/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ شعيب الأرناؤوط في تحقيقه لابن حبان (۱۴۵/۳): سنده حسن في الشواهد، وحسنه ابن باز في ((تحفة الأعيان)) (ص: ۳۹)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع)) (۵۷۴۶)، و((السلسلة الضعيفة)) (۵۰۲۰).

^(۲۷۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا في ((قضاء الحوائج)) (۳۶)، والطبراني في ((الکبير)) (۱۳۶۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۷۶)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶).

شه شهه: ئهوانه ی قهرزه کانیان به جوانی دده نه وه.

عائیشه (رضی الله عنها) گێڕاویه تیه وه که پیغه مبههر (ﷺ) فهرموویه تی: ((أولئك خيار عباد الله عند الله يوم القيامة الموفون المطيرون))^(٢٧١). واته: (ئهوانه ی قهرزه کانیان به تهواوی و پازی بوونی خوێان دده نه وه ئه وه که سانه چاکترین بهنده کانی خوان لای خوای گهره له پۆزی کۆتاییدا).

حه وتهه: رهوانبیزێکی زور ئه خوکار و فیز زل:

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) بۆمان دهگێڕێته وه له پیغه مبههری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْضُ الْبَلِغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّلُ الْبَقْرَةُ [بِلِسَانِهَا]))^(٢٧٢) واته: (خوای گهره ئه وه رهوان بیزانه ده بوغزینیت که به زمانیان کاویژ ده که نه ههروه کو مانگا به (زمانی) کاویژ ده کات)، (مه به ست له م فهرمووده یه ئه وه که سانه ده گێڕێته وه که خو به زل زان و رهوان بیزن و ناحه ق ده رانیننه وه به قسه ی جوان بۆ ئه وه ی خه لکانی پێ له خشته بهرن).

هه شتهه: داردهسته سته مکاره کان:

ئه بو هوهره پره (ﷺ) بۆمان دهگێڕێته وه له پیغه مبههری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُوشِكُ أَنْ تَأْتِيَ بِكَ مُدَّةٌ أَنْ تَرَى قَوْمًا فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَ يَرْوَحُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ))^(٢٧٤) واته: (نزیکه گهر ته مه نت درێژ بێت که سانیک ببینیت قامچیان به دهسته وه یه وه ک کلکی مانگا که به یانیان ده رده چن خوا لییان توورپه یه له سه ره ئه وه کاره یان، و که ئیواران ده گه پینه وه به خه شم و قینی خواوه ده گه پینه وه) واته: خوا لییان ناپازی یه).

(٢٧١) أخرجه: أحمد: (٢٦٣١٢) وقال محققه: اسناده حسن، وعبد حميد (١٤٩٩)، والبخاري (١٣١٠)، والحاكم (٣٢/٢) وصححه، والبيهقي (الكبرى) (٢٠/٦)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٣٩/٤) واسناده أحمد صحيح. (٢٧٢) في رواية.

(٢٧٣) أخرجه: ابن أبي الدنيا في (قضاء الحوائج) (٣٦)، والطبراني في (الکبير) (١٣٦٤٦)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (١٧٦)، وفي (السلسلة الصحيحة) (٩٠٦).

(٢٧٤) أخرجه: مسلم (١٧/٩)، (ص: ١٩٠)، والنووي (شرح مسلم) (٧١٢٤).

خراپترین خه لکان لای خوای گه وره له پوژی کۆتاییدا

یه کهم: ئهوانه ی نهینی ژن و میردایه تی لای کهسانی تر ده درکینن.

وهك پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ مِنْ أَشْرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى إِمْرَأَتِهِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا))^(۲۷۵). واته: (یه کهک له خراپترینی خه لکان لای خوای گه وره له پوژی کۆتاییدا: پیاویکه ده چیته لای خیزانه کهی و له گه ل یه کدا ده بن پاشان نهینی یه کهی بلژوده کاته وه).

دووم: ئهوانه ی مزگهوت به سه رگۆری پیاو چاکه وه دروست ده کهن:

عائشه (رضي الله عنها) ده فهرمویت [ئوم سه له مه وئوم حه بیبه باسی که نیسه یه کیان ده گپرایه وه که بینیبوویان له ولاتی حه به شه پیی ده و ترا (ماریه) و باسی جوانی و وینه کانی ناویان ده گپرایه وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: ((إِنَّ أَوْلَیْكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ أَوْلَیْكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ])^(۲۷۶) واته: (ئهوانه که سانیکن گهر پیاو چاکیک له ناویاندا به مر دایه مزگه و تیکیان به سه رگۆره که یه وه دروست ده کرد پاشان ئه و وینه یان تیا ده کیشا ئهوانه خراپترین خه لکانن لای خوای گه وره له پوژی کۆتاییدا).

سپههم: دوو دوو.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهِينِ))^(۲۷۷) واته: (خراپترینی خه لکان لای خوا له پوژی کۆتاییدا دوو پوهه کائن).

(۲۷۵) أخرجه : مسلم (۳۵۲۷).

(۲۷۶) أخرجه : البخاري (۱۳۴۱)، ومسلم (۵۲۸)، والنسائي (۴۱/۲)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع))

(۲۰۱۰).

(۲۷۷) أخرجه : الرمزي (۲۰۲۵) وقال : حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي))

(۱۶۴۸)، وفي ((صحيح الجامع)) (۲۹۱۶).

چوارم: خراپه کار.

پیغمبر می خوا (ﷺ) دهنه رمویت: ((إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَ النَّاسَ اتِّقَاءَ فُحْشِهِ فِي رَاوِيَةِ [... إِنَّمَا يُكْرَمُونَ اتِّقَاءَ شِرْهِمَ])^(۷۸) واته: (خراپترین که سان له پوژی کو تایی لای خوی گوره نهوانه که خه لکان به جییان هیشتوون و خویان لی به دوور گرتوون بو خوپاراستن له خراپه کانیان) یاخود پیژمان لی گرتوون تا پارینزاوین له خراپه یان.

پینجھم: نیعمت گوزاران کہ بی دلی خویان ناکہن.

فاتیمه‌ی زهرا (رضی الله عنها) ده‌گپریت‌هوه له پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) ده‌فرمویت: ((شِرَارُ أُمِّي الَّذِينَ غَدُوا بِالنَّعِيمِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَلْوَانَ الطَّعَامِ، وَيَلْبَسُونَ أَلْوَانَ الْغِيَابِ، وَيَتَشَدَّقُونَ فِي الْكَلَامِ))^(۲۷۹)، ((... فَأُولَئِكَ شِرَارُ أُمِّي))^(۲۸۰) واته: ((خراپترین که‌سانی ئومه‌ته‌که‌م نیعمه‌ت‌گوزارانن که همه جوړه خوړاک ده‌خوون و همه جوړه پوښاک له‌بهر ده‌که‌ن و له‌گه‌ل خه‌لک به‌خو‌به‌زلزانی‌نه‌وه ده‌دوین و گالته یان پی ده‌که‌ن)) (ئه‌وانه خراپ‌ترین که‌سانی ئومه‌ته‌که‌ی من).

شەشەم: ئەوانەى كەچەنە بازوفىزىلن.

ئەبو ھوھەبەر (رحمہ اللہ) بۆمان دەگىرىتە ھەلە پىغەمبەرى خواھە (ﷺ) كە ھەرموويەتى: ((شِرَارُ أُمَّي الرَّاكِرُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَهِّقُونَ))^(۲۸۱) ۋاتە: خراپترىنى ئومەتى من: زۆر بلى ۋ چەنە بازەكانن، ۋ ئەوانەى كە دەمىيان پردەكەن لە فووبۆ ئەوھى قسەكانىيان زل ۋ رەوانىيىرو رازا ۋەتر بىت لە دەر بىرىندا، ۋە خۇبەزل زانەكان).

(٢٧٨) أخرجه: الحميدي (٢٤٩)، والبخاري (٦٠٥٤)، ومسلم (٢٥٩١)، وأحمد (٣٨/٦)، وقال محققه: (٢٤٧٩٨)

حدث صحيح والزائدة له وأبو داود (٤٧٩١)، والرمزي (١٩٩٦)، والبيهقي (٢٤٥/١٠).

^(٢٧٩) أخرجه : الإمام أحمد في ((الزهد)) (ص: ٩٩)، والطبراني في ((الكبير)) (٧٥١٢، ٧٥١٣)، وحسنه الشيخ اللبناني في ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٥)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥١٤/٤).

(٢٨٠) في رواية الطبراني (٧٥١٢).

(^{٢٨١}) أخرجه : البخاري في ((الادب المفرد)) (١٣٠٨)، والطبراني في ((الكبير)) (٧٥١٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٩٨٢)، ولي ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٤).

هەوتەم: ئەوانەى كە داوا دەكەن لەبەر خوا تا یارمەتییان بدریت بەلام هیچیان پێ نادریت.

ئێبنو عبەباس (ؓ) لە پییغەمبەرى خواوە (ﷺ) بۆمان دەگێڕێتەو كە فەرموویەتى: ((... أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنَزَلَةً؟ قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: الَّذِي يَسْأَلُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَلَا يُعْطِي بِهِ))^(٢٨٢) واتە: (ئایا پێتان پابگەیهنم خراپترینى خەڵكان لە پلەدا كین؟ ئێمە هەموو وتمان: بەلى ئەى پییغەمبەرى خوا؟ ئەویش فەرمووی: (كەسێك داوا دەكات و دەلێت لەبەر خوا یارمەتیهكم بدەن ئەمە یەكەمیانە، وەدووهمیان ئەو كەسە یەكە ئەمەى بەرامبەر و ترا هیچ نەبە خشییت).

هەشتەم: ئەوانەى خەلكى گومرا دەكەن.

خوای گەوره دەفەرموێت: ﴿..... أَلَا لَعَنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝﴾^(١٨) الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا مِّنْ ﴿ (مرد: ١٨-١٩). حەسەنى بەصرى (رحمە اللہ) دەفەرموێت: " شرار عباد الله الذين ينتقون شرار المسائل يعملون بها عباد الله"^(٢٨٣) واتە: (خراپترین بەندەكانى خوا ئەوانەن كە خراپترین پێچكە وباسەكان هەڵدەبژێرن تا بەندەكانى خوای پێ گومراو كۆیڕ بكەن).

نۆیەم: ئەوانەى خەڵكانیان توشى نازار و مەینەتى و بەندیخانە كردییت:

كەعبى كوبرى مالك (ؓ) دەفەرموێت: ((ان اعظم الناس عند الله خطيئة يوم القيامة المثلث، قالوا له: و ما المثلث؟ قال الذي يسعى باخيه الى امامه فيهلك نفسه ويهلك اخاه و يهلك امامه))^(٢٨٤) واتە: (گەورەترین تاوانبار لەناو خەڵكاندا لاى خوای گەوره لە پۆژى كۆتاییدا، ئەوانەن كەسى لاىان توشى لە ناو چوون كردووه! پرسىاریان لى كرد و وتیان: ئەوانە كین؟ فەرمووی: ئەوانەن كە برايانى خۆیان بەگرت دەدەن لاى پێشەواكانیان، بەم كارەش خۆیان توشى لە ناو چوون دەكەن وە برايانى خۆشیان توشى لە ناوچوون دەكەن وە پێشەواكانیشان توشى لە ناوچوون دەكەن).

^(٢٨٢) أخرجه: النسائي (٣٥٨/١)، والدارمي (٢٠١/٢)، وابن حبان (١٥٩٣)، واحمد (٢٣٧/١)، وصححه الشيخ

الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٥)، وفي ((المشكاة)) (١٩٤١)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٨).

^(٢٨٣) أخرجه: الخطيب البغدادي (صحيح الفقيه والمتفقه) (٣٨٧) وقال محققه: اسناده حسن، وراه الاجري ((أخلاق

العلماء)) (ص: ١١٠) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٢٨٤) أخرجه: هناد (١٢١٨) وقال محققه: اسناده صحيح.

لن پيچينه وه

لهو پۆژەدا خەلکی هەموو بەرپز وەستان و لەبەر دەم خوای خوایان وەك چۆن
یەكەم جار دروستی کردوون، خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَعَرِّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًا لَّقَدْ
جَنَّمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكَ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتَ أَنَّ جَعَلَ لَكُم مَّوْعِدًا﴾ (الكهف: ٤٨). ناله ویدا
هەموو ئومەتەکان بەسەر چۆکدا کە وتوون لەگەڵ پیڤە مەبەرەکانیان وەك خوای گەورە
دەفەرمویت: ﴿وَرَىٰ كُلُّ أُمَّةٍ جَائِعَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجمالية: ٢٨).
کاتێک قیامت هاته پیش کردە وەکانیان پێنیشان دەدریت و دەخریتە پیش
چاویان و بەراورد دەکریت لەگەڵ (الروح اخیوژ) دا و پێیان دەلێن ﴿هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ
عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجمالية: ٢٩). ئیبنو عەباس (ؓ) سەبارەت
بە پوون کردنەوهی ئەم ئایەتە دەفەرمویت: ((.... لما خلق الله الخلق وكل بالخلق حفظه
يحفظون عليهم أعمالهم، فلما قامت القيامة عُرِضَتْ عَلَيْهِمْ أعمالهم وقيل: (هذا كتابنا ينطق عليكم
بالحق انا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون) عُرِضَ بِالْكِتَابَيْنِ فَكَانُوا سَوَاءً (قال ابن عباس): أَلَسْتُمْ عَرَبًا
هل تكون النسخة الامن كتاب))^(١) واتە: کاتێک کە خوای گەورە دروست کراوانی
خۆی دروست کرد چەند مەلایکیەتیکی پارێزگاری بو تەرخان کردن کە کردە وەکانیان
بژمێرن و بپارێزن (واتە: ئەو مەلایکیانە ی کە چاکە و خراپە ی مەروە دەنووسن)، لە
قیامتدا هەردوو نوسراوە کە بەراورد دەکریت وەك یەك دەردەچن (واتە: نوسراوی
نامە ی کردە وەکان لەگەڵ (لوح المحفوظ) دا پاشان ئیبنو عەباس (ؓ) فەرمووی: ئایا
ئێوە عەرەب نین نازانن کە لەبەرگرتنەوه (استنساخ) هەر لەبەر کتێبیەک دەبێت. پۆژی
قیامت ئەو پۆژەیه کە خەلکان پشت گوێیان خستوو و لێی بی ئاگابوون وەك خوای
گەورە دەفەرمویت: ﴿أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ (الانبیاء: ١) ئەو

(١) أخرجه: الحاكم (٤٥٤/٢) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي، وقد ورد نحوه مرفوعاً،
أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنن)) (١٠٦) وقال محققه الشيخ الالباني: اسناده حسن، وأخرجه الدينوري في:
((الجالسة)) (٨٣/٤) وقال محققه: سنده صحيح، و الفريابي ((القدر)) (ص: ٣٤) وقال محققه: سنده حسن، والاجري
((الشريعة)) (٣٧٧) وقال محققه: صحيح.

پۆژه لی پیچینه وه تیایدا به شیوه یه که خیرا ده بیئت که مروّ ده رکی پی ناکات وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاللّٰهُ سَرِیْعُ الْحِسَابِ﴾ (النور: ۳۹)، نالهو پۆژه مه زنه دا ئاده میزاده سته مکاره کان پاساو و عوزر هینانه وه یان سوودیان پی ناگه یه نیئت وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَیَوْمَیْذِ لَا یَنْفَعُ الَّذِیْ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ یُسْتَعْتَبُونَ﴾ (الروم: ۵۷) به تایبیت نهو که سانه ی که ته مه نیان گه یشتو وه ته سه روو شه ست سال نه وانه هیچ به لگه یه کیان به ده سته وه نابیئت که پاساوی کاره خراپه کانیا نی پی بکه ن. وه که نه بو هو په یه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ عَمَرَ اللّٰهُ سِتِیْنَ سَنَةً فَقَدْ اَعْدَلَ اللّٰهُ اِلَیْهِ فِی الْعَمْرِ))^(۱). واته: (هه رکه سیك خوای گه وره ته مه نی بگه یه نیته شه ست سال نهو که سه خوای گه وره هیچ پاساو و عوزریکی بو نه هیشتو وه ته وه له ته مه نه دا).

لهو پۆژه تر سنا که دا هیچ نه فسیك ناتوانیئت هیچ بکات بو یه کیکی تر وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا یَقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا یُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (البقرة: ۴۸) هه ره لهو پۆژه ش دا ئاده میزادان فیل و شار د نه وه یان بو ناکریئت و بوشیان ناچیته سه ره وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿یَوْمَ لَا یُغْنِی عَنْهُمْ کِیْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (الطور: ۴۶).

لهو پۆژه دا خزما یه تی و که سایه تی هیچ سو دیك ناگه یه نیئت به که س و له یه کتر جیا ده کرینه وه و داده برین وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ یَوْمَ الْفِیْئَةِ یَقْصِلُ بَیْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِیْرٌ﴾ (المتحة: ۳)، هه ره له به ره نهو بوو پیغه مبه ره (ﷺ) به پاشکا وانه ئاشکرای کرد بو خزمانی و ئاگاداری کردن که هیچی بو ناکریئت لای خوای گه وره بو یان و بریاری خوای پی ناگو پیئت، نه بو هو په یه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یَا مَعْشَرَ قُرَیْشِ اِنْقِذُوا اَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ))^(۲)

(۱) اخرجه: البخاری (۶۴۱۹)، وابن حبان (۲۹۷۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

(۲) اخرجه: الرمذی (۳۱۸۵)، وابن حبان (۶۴۶) وقال محققه: إسناده صحيح .

لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطْلِبِ [انْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ] ^(۴) لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلِبِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا صَفِيَّةُ عَمَةُ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ [انْقِذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ] ^(۵) سَلِّفِي مَا شِئْتَ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً ^(۶) واته: ئەى كۆمەلانى قورەيش (خوتان پزگار كەن لەناگر)، هېچم پێناكرێت بۆتان لاى خوا (واتە: بپارى خوام پێ ناگۆپدریئت)، ئەى كوپانى عبدالمطلب (خوتان پزگار كەن لەناگر)، هېچم پێناكرێت بۆتان لاى خوا، ئەى عەباسى كوپى عبدالمطلب هېچم پێناكرێت بۆت لاى خوا، ئەى صەفیهى پورى پێغەمبەرى خوا هېچم پێناكرێت بۆت لاى خوا، ئەى فاطمەى كچی پێغەمبەر(خوت پزگار كە لەناگر)، چیت دەوێت لەمالم داوام لى بکە هېچم پێ ناكرێت بۆت لاى خوا .

ئەوانەى لى پېچينەو ديان لەگەڵ ناکریت

پێغەمبەر(ﷺ) پێى راگەياندووين كە چینیكى تايبەت هەيە لە ئومەتەكەیدا لى پرسینەو دیان لەسەر نى یە لە پۆزى كۆتاییدا و ژمارەشیان حەفتا هەزار كەسە، وەك لە فرمودەكەى عمرانى كوپى حەصین و سەهلەى كوپى سەعد دا هاتوو دەگێڕنەو لە پێغەمبەرى خواو (ﷺ) كە فرمویەتى: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابَ ... قِيلَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُونَ، وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَنْظُرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَرَكَّلُونَ)) ^(۷) واته: (یەكەم كۆمەل لە ئومەتەكەم دەچنە ناو بەهەشتەو حەفتا هەزار كەسن بەبى لى پېچینەو و بەبى سزا... و ترا: ئەوانە كێن؟ فرموى: ئەوانەن كە داخیان بەكار نەهیناوە و، داوا ناكەن كە دوایان بەسەردا بخوێندریت و هېچ شتێك بەشوم نازانن و پشتیان بەخوای خوێان بەستوو)، وە لەوانەشە بەتایبەتى كوچ كارە هەزارەكان بن كە جیهاد یان كردوو و لە پێناوى خوادا وەك لە فرمودەكەى ئیبنو عومەر (رضی اللہ عنہ) كە دەگێڕنەو لە پێغەمبەرى خواو

(۴) فی رواية .

(۵) فی رواية .

(۶) أخرجه: البخاري (۲۷۵۳)، ومسلم (۲۰۶)، والنسائي (۲۴۸/۶)، والبيهقي (۲۸۰/۶) .

(۷) أخرجه: البخاري (۳۳۲۷)، ومسلم (۳۷۱، ۲۸۳۴) .

(ﷺ) که فېرموویه‌تی: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي ... المهاجرون يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ وَيَسْتَفْتِحُونَ، فَيَقُولُ لَهُمُ الْحَزَنَةُ: أَوَقَدْ حَوَسِبْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: بَأَيِّ شَيْءٍ نَحَاسِبُ، وَإِنَّمَا كَانَتْ أَسْيَافُنَا عَلَى عَرَائِقِنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى مِتْنَا عَلَى ذَلِكَ، قَالَ فَيُفْتَحُ لَهُمْ فَيَقِيلُونَ فِيهِ أَرْبَعِينَ عَامًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا النَّاسُ))^(۸) واته: (یه‌که‌م کۆمه‌ل که ده‌چنه به‌ه‌شت له ئومه‌ته‌که‌مدا..... کۆچ که‌ره‌کانن له‌پوژۍ کۆتاییدا بۆلای دهر‌گای به‌ه‌شت دین و داوای چونه ژووره‌وه ده‌که‌ن و دهر‌گاوانی به‌ه‌شتیش پی‌یان ده‌لین: ئایا لی پېچینه‌وه‌تان ته‌واو بوو؟ ئه‌وانیش ده‌لین: له‌سەر چ شتیک لی پېچینه‌وه‌مان له‌گه‌لدا بکړیت، نیمه شمشیر‌ه‌کانمان به‌سەر شانمانه‌وه بوو له‌پیناوی خوادا تیده‌کو‌شاین و ده‌جنگاین هه‌تا مردین، ده‌فېرموویت: ئه‌وانه دهر‌گای به‌ه‌شتیان بۆ ده‌کړیته‌وه ده‌چنه ژووره‌وه چل سال ده‌حه‌سینه‌وه تیايدا پېش نه‌وی خه‌لکان بچنه ناوییه‌وه).

هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ی ئارامیان گرتووه له‌سەر هه‌ژاری و نه‌خو‌شی و ترس له‌پیناوی خوادا، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فېرموویت: ﴿قُلْ يٰۤاَعْبَادِ اللّٰهِ اٰمَنُوْا اَنْتُمْ لِرَبِّکُمْ لِّلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِیْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفّٰی الصّٰدِقُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۱۰)، وه له‌رانه‌ش که لی پېچینه‌وه‌یان له‌گه‌لدا ناکړیت ئه‌و که‌سانه‌ن که خوای گه‌وره بۆیان پی‌ده‌که‌نیت له‌جیگه‌یه‌کدا، وه‌ک له فېرمووده‌که‌ی نوعه‌یمدا (ﷺ) هاتووه ده‌گېریته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فېرموویه‌تی: ((فَاِذَا ضَحِکَ رَبُّکَ اِلٰی عَبْدٍ فِیْ مَوْطِنٍ فَلَا حِسَابَ عَلَیْهِ))^(۹) واته: (نه‌گه‌ر خوای گه‌وره پی‌بکه‌نیت بۆ به‌نده‌یه‌ک له‌جیگه‌یه‌کدا لی پېچینه‌وه‌ی له‌گه‌لدا ناکړیت).

(۸) اخرجه: الحاکم (۷۰/۲) وصححه علی شرطهما ووافقه الذهبی، وصححه الشیخ الالبانی علی شرط مسلم فی

((السلسلة الصحیحة)) (۸۵۳).

(۹) اخرجه: احمد (۲۸۷/۵)، وصححه الشیخ الالبانی فی ((صحیح الجامع)) (۱۱۰۷).

يه كه كم نومهت كه لى پيچينه وهى له گه لدا ده كريت له رۆژى كۆتاييدا

پيغه مبهري (ﷺ) ده فهرمويت: ((نَحْنُ آخِرُ الْأُمَمِ [مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا] ^(۱) وَ أَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ] ^(۲) يُقَالُ: أَيْنَ الْأُمَّةُ الْأُمِّيَّةُ وَكَيْبَهَا)) ^(۳) واته: ئيمه كۆتاهه مين ئومهتين (له ناو كه سانى دونيادا)، و يه كه مينين كه لى پيچينه وه مان له گه لدا ده كريت (له رۆژى كۆتاييدا وه لى پيچينه وه مان ته واو ده بئيت پيش هه موو دروست كراوان) ده وتريت: كوا ئهو ئومه تهى كه خويان و پيغه مبهريه كه يان نه خوئنده وار بوون ؟

جوړه كانى لى پيچينه وه

ئهو بو موساى ئه شعهرى (ﷺ) بۆمان ده گيريتته وه له پيغه مبهري خوا وه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((تُحْشَرُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْنَافٍ: صِنْفٌ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَصِنْفٌ يُحَاسَبُونَ حِسَابًا سِرًّا، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، وَصِنْفٌ يَجِئُونَ عَلَى جُنُوبِهِمْ أَشْأَلُ الْجِبَالِ الرَّاسِيَاتِ ذُلُوبًا، فَيَسْأَلُ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ فَيَقُولُونَ: هَؤُلَاءِ عِبِيدٌ مِنْ عِبَادِكَ، فَيَقُولُ: حَطَّوْهَا عَنْهُمْ وَاجْعَلُوها عَلَى الْيَهُودِ وَالتَّصَارِي وَأَدْخِلُوهُمْ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي)) ^(۴) واته: ئهم ئومه ته كۆده بنه وه و به سى كۆمه ل جيا ده كريتته وه: كۆمه لىك ده چنه به هه شت به بى لى پيچينه وه، وه كۆمه لىك لى پيچينه وه يه كى ئاسان و سو كيان له گه لدا ده كريت پاشان ده چنه

^(۱) في رواية النسائي (۸۳/۳).

^(۲) أخرجه: النسائي (۱۳۶۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح النسائي)) (۱۲۹۵)، و((صحيح الجامع)) (۶۷۵۰)، وعن القاسم بن ابي بزة (رحمه الله) قال: (إن أول خلق الله عز وجل يحاسب يوم القيامة الدواب و الهوام حتى يقضى بينهما حتى لا يذهب شيء بضلامه، ثم يجعلها ترابا، ثم يعث الثقلين الجن و الإنس فيحاسبهم فذلك يومئذ يتنى الكافر (يا ليتنى كنت ترابا)). أخرجه: ابن ابي الدنيا في: ((الأحوال)) رقم (۲۲۴) و صحح إسناده محقق كتاب ((المجالسه)) للدبنوري برقم (۳۱۰۳).

^(۳) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۹۰)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۶۲)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۷۴) و الأمانة هي أمة محمد (ﷺ)، عن ابن عمر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): ((إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُبُ، وَلَا نَحْسِبُ)) أخرجه: مسلم (۲۵۰۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۲۲۸۲).

^(۴) أخرجه: الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

بهمه شت، وکومه لیک دین له لایانه وه نمونه ی چیا بهرزه کان تاوانیان هه یه، خوی گه وه لی پېچینه وه یان له باره وه دهکات و خوی زاناتره به سهریاند دهلین: نه وانه چه ند بنده یه کن له بنده کانت، خوی گه وه ده فرمویت: دایان گرن له سهریان و بیانخنه سر جووله که و گاوه کان و بیانخنه ناو بهمه شته به میهره بانی خوم. له پوونکردنه وه ی ثم فرموده دا عوفی کوپی عوتبه ی کوپی عه بدولای کوپی مه سعود (ﷺ) فرمویه تی: ((بالمقر تجون وبالرحمة تدخلون الجنة و بالاعمال تقسمون المنازل))^(۱۴) واته: (به لیوردنی خوا پرگارتان ده بیئت واته: له دوزخ) و به به زهی خوا ده چنه بهمه شت، و به کرده کانتان پله کانی بهمه شتتان ده ست ده که ویت).

لی پېچینه وه ی (ناسان)

لی پېچینه وه ی ناسان نه وه یه که عايشه دایکی بهرادران (رضي الله عنها) ده گيريت وه له پیغه مبر (ﷺ) له دوعا کاند فرمویه تی: ((اللهم حاسبني حساباً يسيراً، قالت: قلت: يا رسول الله ما الحساب اليسير؟ قال: أن ينظر في سيناته ويتجاوز له عنها، إنه من نوقش الحساب يومئذ هلك [... في رواية من حوسب عذاب] ^(۱۵))). واته: (خوایه لی پېچینه وه له که لدا بکه به لی پېچینه وه یه کی ناسان وتم واته: عايشه) نه ی پیغه مبر ی خوا لی پېچینه وه ی ناسان چی یه؟ فرمو ی: نه وه یه که ته ماشای خراپه کانی بکريت و چاری لی بیو شريت، چونکه هر که سی گفتو گو ی لی پېچینه وه ی له که لدا بکريت (واته: له کاره کانی بکولريت وه) له پوژده له ناو ده چیت (له ریوایه تیکدا: هر که سی حیسابی له که لدا بکريت سزا ده دريت).

عه بدولای کوپی عباس (ﷺ) ده فرمویت: ((من قرأ القرآن و اتبع مافیه هداة الله من الضلالة و وقاه يوم القيامة سوء الحساب، و ذلك بان الله تعالى يقول ﷻ فَمَنِ اتَّبَعَ هَذَايَ فَلَا

^(۱۴) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (۸۶۱/۳)، و ابو نعيم ((الحلية)) (۲۴۶/۴).

^(۱۵) أخرجه: البخاري (۴۹۳۹)، و مسلم (۲۸۷۶).

^(۱۶) أخرجه: احمد (۴۸/۶)، و الرمزي (۲۴۲۶) و قال: حديث حسن صحيح، و ابن حبان (۷۳۷۲) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۲۵۵/۱) و صححه ووافقه الذهبي، و قال الحفاظ ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۴۸۹/۴): صحيح، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۷۷)، و في ((المشكاة)) (۵۵۶۲).

يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴿ (طە: ۱۲۳)﴾^(۱۷) واتە: ھەر كەسنىك قورئان بخوینىت و ئەوھى تيايدا داواكراۋە جى بەجىي بكات خوائ گەورە (واتە: لە دونياد) دورى دەخاتەرە لە گومرايى، و ھىدايەتتى دەدات و پىنموى دەكات، وە لە پوژى كۆتايىدا: لە لى پېچىنەۋەى گران و ناخوش پزگارى دەيىت).

ھەروەھا ھەسەنى بەصرى (رحمە اللہ) دەڧەرموئىت: ((ان المؤمن قوام على نفسه بحاسب نفسه لله عزوجل، وانما خف الحساب يوم القيامة على قوم حاسبوا انفسهم في الدنيا، وانما شق الحساب يوم القيامة على قوم اخذوا هذا الأمر من غير محاسبة))^(۱۸). واتە: (بەروادار ئاگايى لە خويەتتى و بەردەوام لە خوى دەپېچىتەۋە لە پىناۋى خوادا، و لى پېچىنەۋەش لەسەر ئەو كەسانە ئاسان دەيىت لە پوژى كۆتايىدا كە لە دونيادا لى پېچىنەۋەيان لەگەل نەفسى خوياندا كەردوۋە، وە لى پېچىنەۋەى پوژى كۆتايى گران دەيىت لەسەر ئەو كەسانەى كە لە دونيادا لى پېچىنەۋەيان لەگەل نەفسى خوياندا نەكەردوۋە.

ئەو بنچىنانەى لى پېچىنەۋەى بەندەكانى

لەسەر ئەنجام دەدرىت

ھەندىك لەو بنچىنانەى كە خوائ گەورە لى پېچىنەۋەى بەندەكانى لەسەر ئەنجام

دەدات:

يەكەم: دادگەرى تەۋاۋ (العدل التام):

خوائ گەورە دەڧەرموئىت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۴۰) واتە: ﴿بەرپراستى خوا بەقەدەر تۈزقالتىك سىتەم لە مەروۋە ناكات، خو ئەگەر چاكەيەك ھەيىت ئەۋا چەند بەرامبەرى دەكات و لەلايەن خويەۋە پاداشتى گەورە و بى سنوورى پى دەبەخشىت﴾. وە لە ئايەتتىكى تردا خوائ گەورە دەڧەرموئىت: ﴿.....وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾ (النساء: ۷۷) واتە: ﴿بەقەدەر تالى ناۋكە خورمايەك سىتەمتان لى ناكىت﴾ وە لە ئايەتتىكى تردا خوائ گەورە دەڧەرموئىت:

^(۱۷) أخرجه عبد الزراق (۳۸۲/۳)، والخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (۷۲) وقال محققه: اسناده صحيح .

^(۱۸) أخرجه: ابو نعيم ((حلية)) (۱۳۱/۲)، وابن الجوزي ((وصفة الصفوة)) (۲۳۳/۳) .

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (٧) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿ (الزلزلة: ٧ - ٨) واته: ﴿لهو پوژدها خوی گه وړه به نه ندازه ی مثقاله زه پړه یه چا که و خراپه ی کاری به نده کانی لی ون نابیت و لی پیچینه و هیان له گڼ ده کات و پاداشت و سزاشیان له سر دده اته ووه و نه ودهش نه وپه پری دادگری ته واره.﴾

دووه م: کهس تاوانی کهس هه ټناگریټ:

هه موو کهسیک ته نها بهر پرسیاره لهو کارانه ی که خوی نه نجامی داوه کهس تاوانی کهس هه ټناگریټ وهک خوی گه وړه د فہرمویت ﴿..... وَلَا نُزِرْ وَازَرَةٌ وَزَرَ أُخْرَى.....﴾ (الانعام: ۱۶۴).

سټیہم: نه وانه ی خه لکانیان گومړا کردووه و کاری خراپیان پی نشان داون به نه ندازه ی گوناہی نه وان گوناہیان بؤ دهنوسریت و لی ی بهر پرسیارن:

خوی گه وړه د فہرمویت: ﴿وَلِيَحْمِلُوا أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْفِصْمَةِ عَمَّا كَانُوا يَقْرَأُونَ﴾ (العنکبوت: ۱۳) واته: ﴿سویند به خوا سر نه نجام قورسایي گوناہی خوین و نهو که سانهش که گوموړایان کردوون دیتہ سر قورسایي گوناہه کانیان، له پوژي قیامه تیشدا پرسیاریان لیده کریټ لهو درؤو دلهسه و ته له که بازییی که هه لیانده بهست.﴾

چوارم: ناگادار کردنه ووی خه لکان له کرده ووه کانیان:

خه لکان لهو پوژدها خوی گه وړه کرده ووه کانیان لا ناشکرا ده کات و کاره خراپه کانیان پیرا گه دہیہ نیت که نه نجامیان داوه وهک خوی گه وړه د فہرمویت: ﴿..... إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ﴾ (المائدة: ۴۸).

پینجهم: هیچ کاریکی به نده وهرناگریټ ته نها نهو کارانه ی نه بیت که له پیناوی خوا دا نه نجامی داوه:

مهمودی کوپی لوبهید (ﷺ) بؤمان ده گیریت ته ووه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فہرموویہ تی: ((... يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِأَصْحَابِ ذَلِكَ (أَي: الشُّرَكَاءِ الصَّغِيرِ الرَّيَاءِ) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جَازَى النَّاسَ: إِذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنتُمْ تُرَاوُونَ فِي الدُّنْيَا، فَانظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عِنْدَهُمْ

جزاء))^(۱۹) واته: (.... خوی گه وره له پوژی کۆتاییدا کاتیك پاداشتی خه لکان دهداته وه به خاوه نی ئه کارانه (واته: ئه کارانه ی که بو خوا نهجام نه دراهه) ده فرمویت: بپوین بۆلای نهوانه ی که ئیوه ریا بازیتان بو کردوون له دونیادا ببینن ئایا پاداشتتان لایان دهست دهکهویت ؟) .

شه شه: زیاد کردنی چاکه کان:

خوی گه وره له پوژدها کاره کان گه شه پئ دهدات و زیادیان دهکات تا دهیانگه یه نیته یه که بهحه وسه دله وهیش زیاتر وه که ده فرمویت: ﴿..... فَيُضَلِّعُهُ لَمْ يَضْعَفًا كَثِيرَةً﴾ (البقرة: ۲۴۵) واته: ﴿کاره کانیان بو زیاد دهکات و گه شه ی پئ دهدات به گه شه کردنیکی زور﴾، وه خوی گه وره ده فرمویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۶۱) واته: ﴿نمونه ی نهوانه ی که مال و سامانی خویان ده به خشن له رینگه ی خوادا وه که نمونه ی دهنکه توویک وایه که بپویت و حوت گوئی گرتبیت، وه هر گوئیک سه د دهنکه تووی تیدا بیت خوی گه وره ش بو هر که سیک بیهویت پاداشتی چهند بهرامبهری دهداته وه و نهوخوایه فراوانگیر و زانیه﴾. کهوا بوو خه لکان هه موو لی پیچینه وه یان له گه لدا ده کریت جگه لهوانه ی که باس کران له پیشه وه.

یه کهم شتیك که ناده میزاد حیسابی

له سه ر ده کریت له پوژی کۆتاییدا

ئهبو هوریه ره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((إِنْ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ [صَلَحَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (في رواية) فَقَدْ أَفْلَحَ وَنَجَّى، وَإِنْ فَسَدَتْ [فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (وفي رواية) فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنْ انْقَصَ

^(۱۹) اخرجه: احمد (۴۲۸/۵) وقال الهيثمي في: مجمع الزوائد (۱۰۲/۱): رواه احمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ

الالباني في ((اللسلة الصحيحة)) (۹۵۱): إسناده جيد. وانظر الموضوع بتوسع في ((القيامة الكبرى)) للاشقر

مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنْظُرُوا هَلْ لِعِبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فَيُكَمَّلَ بِهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ تَوَخَّذَ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ»^(۲۰) و فی روایه: ((الصلاة ثلاثة أثلاث: الطهورُ ثلث، و الركوعُ ثلث، و السجودُ ثلث، فمن آذاها بحقها قُبِلَتْ مِنْهُ و قُبِلَ مِنْهُ سَائِرُ عَمَلِهِ و مِنْ رُذَّتْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ رُذُّ عَلَيْهِ سَائِرُ عَمَلِهِ))^(۲۱). واته: (یه‌که‌م شتی‌ک که لی پیچینه‌وه‌ی به‌نده‌کانی له‌سه‌ر ده‌کری‌ت له پوژی کو‌تاییدا له‌کاره‌کانیدا نو‌یژه‌که‌یه‌تی، نه‌گه‌ر چاک بی‌ت (کاره‌کانی تریشی بو چاک ده‌کری‌ت) و سه‌ر فراز و سه‌ر که‌وتوو ده‌بی‌ت، نه‌گه‌ر خراپ بی‌ت (کاره‌کانی تریشی بو خراپ ده‌کری‌ت) و سه‌رشو‌پ و پی‌سواش ده‌کری‌ت، نه‌گه‌ر هه‌ندی‌ک له‌نو‌یژه‌فه‌رزه‌کانی که‌م و کو‌پی تی‌دا کرد بی‌ت، په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمو‌یت: ب‌پروانن ئایا شه‌م به‌نده‌یه‌م نو‌یژی سو‌ننه‌تی کردوو؟ (اته: سو‌ننه‌تی په‌واتبی نو‌یژه‌کان) گه‌ر کرد بی‌تی که‌م و کو‌پی نو‌یژه‌فه‌رزه‌کانی پی ته‌واو ده‌کری‌ت، ئینجا زه‌کاتیش هه‌ر به‌و شی‌وه‌یه، ئینجا سه‌رجه‌م کاره‌کانی تر هه‌ر به‌و شی‌وه‌یه و هه‌ر ده‌گیرین. که‌واته ئه‌وانه نا‌گری‌ته‌وه که نو‌یژیان هه‌ر نه‌کردوو به‌لکو مه‌به‌ست له‌م فه‌رموو ده‌یه ئه‌و موسو‌لما‌نه نو‌یژ خو‌ی‌نا‌نه‌یه که به‌په‌له و که‌م و کو‌پی نو‌یژه‌کانیان ئه‌نجام داوه وه‌ک دوا‌خستنی نو‌یژه‌کان و گو‌ی نه‌دان به‌ده‌ست نو‌یژ و به‌رکوع و به‌سو‌جده و پو‌کنه‌کانی تری نو‌یژ، هه‌ر که‌سی‌ک نو‌یژه‌کانی پیک و پیک نه‌بی‌ت لی و هه‌ر نا‌گری‌ت و کاره‌کانی تریشی لی و هه‌ر نا‌گری‌ت .

له‌ په‌روایه‌تی‌کی تردا (نو‌یژ سی به‌شه ده‌ست نو‌یژ به‌شی‌که، رکوع به‌شی‌که، س‌جود به‌شی‌که، هه‌ر که‌سی‌ک مافی خو‌ی پی بدات لی و هه‌ر ده‌گیریت و کاره‌کانی تریشی لی و هه‌ر ده‌گیریت، و هه‌ر که‌س نو‌یژه‌که‌ی لی و هه‌ر نه‌گیری‌ت (اته: لی قبول نه‌کری‌ت) کاره‌کانی تریشی لی و هه‌ر نا‌گری‌ت) . که‌واته: پی‌ویسته نو‌یژه‌کانمان به ته‌واوی ئه‌نجام

^(۲۰) أخرجه: أحمد (۱۱۲/۵)، و النسائي (۲۳۲/۱)، وأبي داود (۸۶۶)، و ابن ماجه (۱۴۵۲)، و الطبراني في ((الکبیر)) (۱۲۵۵) مختصراً، و الحاكم (۲۶۳/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۳۳۰)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (۸۱۰)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۱۷۲)، و في ((صحيح سنن الرملي)) (۴۱۳)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۵۷۱).

^(۲۱) أخرجه: الزوار (۱۷۷/۱) (۳۴۹) و إسناده حسن، كما قال الميثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۴۷/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۳۷).

بدهین و هیچی لی کم نه کهینه وه، عه بدولای کوپی عومهر (ﷺ) ده فرمویت: "لیدعُ اناسُ یومَ القیامةِ المقوصین، قیل: یا ابا عبد الحمین وما المقوصون؟ قال: ینقصُ اِحدُهمُ صلاحه فی وضوئه و التفتاته"^(۲۲) واته: (که سانیک له پوژی کو تاییدا پیان دهوتریت کم ترخه و ناتواوه کان. وتیان: باوکی عه بدوپر حمان ثایا ناتواوه کان کی؟ فرموی: نه وانه نه که نویژه کانیان کم ده که نه وه به هوئی کم کردنه وهی دهست نویژه کانیان یا خود ناوردانه ویان له نویژه کانیا ندا.

یه که مین تاوان که حوکی له سر ده دریت

گهره ترین تاوان که زور گهره یه لای خوا هاویه شی دانانه بو خوا ی گهره دوا ی نهویش کوشتنی موسولمانیک بئ تاوانه به بی هیچ هو یه که، پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ))^(۲۳) واته: (یه که م شتیک که حوکی له سر ده دریت له نیوان خه لکاندا له سر خوین پرستنه).

یه که م شکات کاریک له پوژی کو تاییدا

عوقبه ی کوپی عامر (ﷺ) بزمان ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمو یه تی: ((أَوَّلُ خَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ))^(۲۴) واته: (یه که م دوو که سی که ده مه قاله یان ده بیت له پوژی کو تاییدا دوو دراوسین)، وه له پو یوا یه تیکی تردا ئیبنو عومهر (ﷺ) بزمان ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمو یه تی: ((كَمْ مِنْ جَارٍ مُتَعَلِّقٍ بِجَارِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ: يَا رَبِّ هَذَا أَغْلَقَ بَابَهُ دُونِي، فَمَنْعَ مَعْرُوفَةٍ))^(۲۵) واته: چه ندین دراوسی یه خه ی دراوسی که ی خو ی ده گپرت له پوژی کو تاییدا و پی ی ده لی: په روه ردگار نائمه ده رگا که ی به پرومدا داخستبو و له چا که کانی منی بئ بهش کردبو.

(۲۲) أخرجه: عبد الرزاق (۳۷۴۲).

(۲۳) أخرجه: أحمد (۶۵۳۳)، والبخاري (۶۵۳۳)، ومسلم (۱۶۸۷)، والترمذي (۱۴۱۴)، والنسائي (۸۳/۷)، وابن ماجه (۲۶۱۵)، والزار (۲۶۸/۱)، وأبو يعلى (۲۴۱/۲)، وابن أبي شيبه (۱۰۰/۱۴)، والقضاعي (۲۱۱).

(۲۴) أخرجه: أحمد (۱۵۱/۴) (۱۷۳۷۲) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الکبير)) (۸۳۶/۱۷)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (۳۴۹/۱۰): رواه أحمد بإسناد حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۵۶۳)، وفي ((المشكاة)) (۵۰۰)، وحسن إسناده أيضا الشيخ الأرنؤوط في تحريجه لـ ((جامع العلوم)) (۳۵۰/۱).

(۲۵) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۱۱)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۸۱)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶۱۶).

یه کهم کهس له ناو موسولماناندا که لای پیچینه وه ی له که لدا ده کریت له پوژی کو تاییدا و ده خریته ناو دۆزه خه وه

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى، إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى الْعِبَادِ لِيَقْضِيَ بَيْنَهُمْ، وَ كُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةٌ فَأَوَّلُ النَّاسِ [فِي رِوَايَةٍ: يَقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ] ^(۲۶) مَنْ يُدْعَى بِهِ: رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ، وَ رَجُلٌ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَ رَجُلٌ كَثُرَ الْمَالُ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: أَلَمْ أَعْلَمْكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيمَا عَلِمْتَ؟ قَالَ: [تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَ عِلْمَتُهُ وَ قَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ] ^(۲۷). أَتَاءَ اللَّيْلِ وَ أَتَاءَ النَّهَارِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: كَذَبْتَ، وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: [تَعَلَّمْتَ لِيُقَالَ عَالِمٌ، وَ قَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ] وَ قَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَ رَجُلٌ وَ سَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ أَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا] ^(۲۸) فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: أَلَمْ أُوسِّعْ عَلَيْكَ حَتَّى لَمْ أَذْغِكَ تَحْتَاجَ إِلَى أَحَدٍ؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَمِلُ الرِّجْمَ، وَ أَتَصَدَّقُ [مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ] ^(۲۹)، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ [لَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَيُسْحَبُ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ]، وَ يُؤْتَى بِالَّذِي قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: فِيمَاذَا قُتِلْتَ؟ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ أُمِرْتُ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِكَ فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ فَلَانٌ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ ... يَا أَبَا هُرَيْرَةَ: أَوَّلِكَ الثَّلَاثَةُ أَوَّلُ خَلْقِ اللَّهِ تُسْعَرُ بِهِمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) ^(۳۰). واته: (خوای گه وره له پوژی کو تاییدا داده به زیت بولای بهنده کانی تا لای پیچینه وه و دادوهرییان له نیواندا بکات، و هه موو ئومه تان له ویدا به چوکدا هاتوون و له سهر چوک وه ستاون، یه کهم کهس له ناو

^(۲۶) أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، وأنظر: ((صحيح الجامع)) (۲۰۱۴).

^(۲۷) في رواية: مسلم (۱۹۰۵).

^(۲۸) في رواية: مسلم و النسائي.

^(۲۹) في رواية: النسائي (۲۴/۶).

^(۳۰) أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، و الرمزي (۲۳۸۲)، و النسائي (۲۳/۶)، و ابن حبان (۴۰۸) و قال محققه: إسناده صحيح، و الحاكم (۴/۱۸) و صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۲۰).

خه لکاندا (له پړوايه تېکدا: که دادوهریان له گه لدا ده کریت له پوژي کوتايبدا) و بانگیان لئ ده کریت: پیاوړیکه قورنای کورکدو ته وه، وپیاوړیکه کورژاوه له پیناوی خوا، و پیاوړیکه پارهدار بووه، خوای گه وره ده فرمویت (واته: به زانا قورن خوینه که): نایا فیرم نه کریت نه وهی که نارده بوومه خواره وه بوسر نیردراوه کهم؟ نه ویش ده لیت: به لئ نهی په رومردگار، ده فرمویت: کاری چیت کرد به وهی که زانیت؟ نه ویش ده لیت (زانست فیر بووم و خه لکانی تریشم فیر کرد وه له پیناوی تودا قورن نام خویند) له دریژایی شه و پوژدا، خوای په رومردگار ده فرمویت: دروت کرد!! و مه لایکه ته کانیش پی ده لین: دروت کرد!!، و خوای په رومردگاریش ده فرمویت: زانست فیر بوویت بؤ نه وهی پیت بلین زانایت، و قورنانت خوینده وه بؤ نه وهی پیت بوتريت قورن خوینه، و پیشت وترا (واته: خه لکان له دونیادا پنیان وتیت تودا و قورن خوینیت)، نینجا فرمان ده کریت که رابکیشريت له سر دم و چاوی تا فری دهریته ناو دوزخه وه.

وه پیاوی دوه میان خوای په رومردگار دهری خیری لئ کردو ته وه و له هه موو جوړه کانی سامانی پی به خشيوه، ده هیئت و نیعه ته کانی خویش نشان دده اته وه تاده یناستنه وه، خوای په رومردگار پی ده فرمویت: نایا دهروم لئ نه کرد بویتنه وه هه تا وام لئ کردیت که پیویستیت به که س نه بیت؟ نه ویش ده لیت: به لئ نهی په رومردگار، پی ده فرمویت: چیت کرد له وهی که پیم به خشیت؟ نه ویش ده لیت، منیش خزمانم پی به سر کرده وه ولیم کرد به خیر (هیچ ریگه یه کم جی نه هیشت که تودا پیت خوش بیت تیایدا سهر ف بکريت له هه موو نهو ریگایانه دا به خشیم له پیناوی تودا)، خوای په رومردگار پی ده فرمویت: دروت کرد!! و مه لایکه ته کانیش پی ده لین دروت کرد نهجا پی دهریت: (به لام تودا بویه وات کرد بؤ نه وهی پیت بوتريت خیره ومه نده، و پیشت وترا (واته: له دونیادا)، نینجا فرمان ده کریت که له سر دم و چاو رابکیشريت تا فری دهریته ناو دوزخه وه)، وه سی یه میان نهو که سیه که کورژاوه له پیناوی خوا ده هینريت و خوای گه وره پی ده فرمویت: له چیدا کورژایت؟ نه ویش ده لیت: نهی په رومردگار فرمانت به جیهاد کردن دا له پیناوتدا منیش جهنگام له پیناوی تودا تا کورژام، خوای گه وره پی ده فرمویت دروت کرد

و مه لائیکه ته کانیش پی ئی ده لئین دروژت کرد، خوای گه وره پی ئی ده فهرموویت: به لکو ویستت که پیئت بوتریئت فلان که س چاونه ترسه و پیشت و ترا، ئینجا فرمان ده کریئت که رابکیشریئت له سهر دم و چاو تا فری دهریته ناو دوزخه وه (ئینجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) به ئه بو هوپه پرهی فهرموو): ئه ی ئه بو هوپه پره ئه سیانه یه کهم دروستکراوانی خوان که ناگری دوزخه خیال پی گهرم ده کریئت له پوژی کوئاییدا) .

له پاش ئه وان له هه موو تاقم و کو مه لئیک گه وره تاوانبارانیان له پیشتدا فری دهریته ناو دوزخه وه، وه ک خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَيْنًا ﴾ (مریم: ۶۹) (أبي الاحوص) ده فهرموویت: "يبدأ بالأكابر فالأكابر جرماً" (۳۱). واته: "سهره تا گه وره تاوانباره کان له پیشتدا یه که به دوای یه کدا فری دهریته دوزخه وه".

نه و چوار که سه ی که به لگی خوایان ده لئین له پوژی کوئاییدا

ئه سه وه دی کوپی سه ربیع (ﷺ) ده گئیریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَرْبَعَةٌ يَحْتَجُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَصَمُّ (لَا يَسْمَعُ)، وَرَجُلٌ مَعْتَوٍ (أَحْمَقُ)، وَرَجُلٌ هَرِمٌ، وَرَجُلٌ مَاتَ فِي الْفِتْرَةِ [وَالْمَوْلُودُ] (۳۲)، فَأَمَّا الْأَصَمُّ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لَقَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ مَا أَسْمَعُ شَيْئًا، وَ أَمَّا الْأَحْمَقُ فَيَقُولُ: رَبِّ قَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ الصَّبِيَانُ يَحْذِفُونَنِي بِالْبَعْرِ، وَ أَمَّا الْهَرِمُ فَيَقُولُ: رَبِّ لَقَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ مَا أَعْقِلُ، وَ أَمَّا الَّذِي فِي الْفِتْرَةِ فَيَقُولُ: رَبِّ مَا أَنَا فِي لَكَ رَسُولٌ فَيَأْخُذُ مَوَالِقَهُمْ لِيُطِيعَهُ)) (۳۳)، ((... فَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لِعَقْبٍ مِنَ النَّارِ ابْرُزْ، فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنِّي

(۳۱) أخرجه: هناد (۲۵۸) وقال محققه: إسناده صحيح .

(۳۲) في رواية: أبو يعلى (۱۰۴۴).

(۳۳) أخرجه: أحمد (۲۴/۴) رقم (۱۶۰۳۱) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الکبير)) (۸۴۱)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (۲۱۶/۷): رواه أحمد و رجاله رجال صحيح، وقال البيهقي في ((الاعتقاد)) (ص: ۱۶۹): إسناده صحيح، و الزار (۳۳/۳) (۲۱۷۶) وهو حديث حسن في الشواهد، كما قال الشيخ الأرناؤوط في تحقيقه على صحيح ابن حبان (۳۵۸/۱۶)، وأخرجه ابن حبان (۷۳۵۷) وقال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۸۸۱)، و صححه أيضا الشيخ مقبل في ((صحيح المسند)) (۱۹) .

كُنْتُ أبعثُ إلى عبادي رُسُلًا مِنْ انْفُسِهِمْ، و إِنِّي رَسُولٌ نَفْسِي إِلَيْكُمْ أَدْخُلُوا هَذِهِ [النار] (٣٤)
 فَيَقُولُ مَنْ كُتِبَتْ عَلَيْهِ الشَّقَاوَةُ: ياربِ اَيْنَ نَدْخُلُهَا وَ مِنْهَا كُنَّا نَقْرُ، قَالَ: فَيَقُولُ تبارك و تعالى: أنتم
 لِرُسُلِي أَشَدُّ تَكْذِيبًا وَ مَعْصِيَةً [فَرَّ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ دَخَلُوهَا، لَكَانَتْ عَلَيْهِمْ بَرْدًا وَ سَلَامًا] (٣٥)
 فَيَدْخُلُ هَؤُلَاءِ الْجَنَّةَ وَ هَؤُلَاءِ [النار] (٣٦) واته: (چوار هه نه به لگه ځوځان ده میننه وه له پوڅي
 کوټاییدا: پیاوړی که پر که گوځی له هیچ نه بووه، وه پیاوړی بئ عه قلی شیت، و
 پیاوړی پیر، و پیاوړی که له (فه ترده) مردووه (له پیاوړه تیځی ترده و مندالیځی کوړپه)
 که پرده که ده لیت: نهی په روه دگار نیسلا م هات و گوځم له هیچ شتی نه بوو تا بیستم،
 و شیت ته که ده لیت: په روه دگار نیسلا م هات و منالان ته پاله یان تی ده گرت، و پیره که
 ده لیت: په روه دگار نیسلا م هات و عه قلم به هیچ نه شکا، و نه وهی له فه ترده بووه
 ده لیت: په روه دگار هیچ نیردراوړیکت نه هاتووه بولام، ښجا په یمانیان لی ودرده گریټ
 که گوځپه لای خوا بکه، ښجا په روه دگار به ملیځی ناگر (واته: شالوړی
 ناگر) ده فرمویت: خوټ ناگر که (واته: وهره نهو جیگه یه) ښجا په روه دگار پیان
 ده فرمویت: من بولای به نده کانم نیردراوړیکم دهنارد له ځوځان، و من نیردراوی خوځم
 بولای ښووه هه موو بچنه ناو نهو (ناگره وه) و نه وانهی که له نه هلی دوزخ نوسراون
 ده لیت: نهی په روه دگار ښمه بوچی بچینه ناو یوه ښمه لهو ناگره پامان ده کرد، و
 نه وانهی که به خته وهری پان بو نوسراوه ده پون به په لهو ځیراو ځوځان ده خنه
 ناوییه وه، ځوای په روه دگار ښ ده فرمویت (واته: بهرامبر نه وانهی که ځوځان فری
 نه داوه ته ناو ناگره وه): ښووه نیردراوانی منتان توندتر به درو ده خسته وه و
 سه ریچیتان ده کرد (پیغه مبه ری خوا ده فرمویت): سویند به وهی نه فسی منی
 به ده سته نه گر بچونایه ته ناوییه وه (واته: ناو ناگره که) ناگره که سارد ده بووه له سه ریان
 و سه لامه ته ده بوون، ښجا نه وانه ده چنه به هشت و نه وانی تریش ده چنه دوزخ).

(٣٤) في رواية .

(٣٥) في رواية ابن حبان (٧٣٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح .

(٣٦) أخرجه: أبو يعلى (١٠٤٤/٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٨)، و (١٤٣٤)، و قال ابن القيم في ((أحكام أهل الذمة)) (١١٤٩/٢).

نایا خه لکان به ناوی خوځیان و باوکیانه ووه بانگیان

لې ده کړیت له پوژۍ کوټاییدا؟

فرموده یه کی لاواز له م باره یه ووه هاتووه که نه بود مرداء (ﷺ) ده گپړته ووه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده یه تی: ((إِنَّكُمْ تُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِكُمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ...))^(۳۷) واته: (ئیوه بانگتان لې ده کړیت له پوژۍ کوټاییدا به ناوی خوټان و باوکان تانه ووه).

هرچهنده هم فرموده یه ئیسناده کی لاواز بیټ به لام مانا کی پراسته، و له چهندين فرموده ی تردا هاتووه، وهك فرموده کی ئیبنو عومر (ﷺ) که ده گپړته ووه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده یه تی: ((إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِّوَاءً [عِنْدَ أَسْتِهِ] فَيَقَالُ: هَذَا غَدَرُ فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ))^(۳۸) واته: (کاتیک خوی گه وره یه که مه کان و کوټاییه کانی کوټه کاته ووه له پوژۍ کوټاییدا، بو هه مو غه داریک ئالایه که لای پشتیه ووه بهر ز ده کړیت ووه وده و تړیت ته مه غه دری له فلانی کوپي فلان کردووه)، وه دواي هاتنه دهره ووه ی پوځ له دونیادا نه و هتا مه لایکه ده لئین: ((.... فلا يمر بها على ملاء من الملائكة إلا قالوا: ما هذا الروح الطيب؟ فيقولون: فلان بن فلان...))^(۳۹) واته: (... به لای هر کوټه لیک له مه لایکه تی ده پهریت ده لئین: نه و پوځه پاکه کی؟ ده و تړیت: فلانی کوپي فلان)، وه فرموده کی عه بدولای کوپي عه مو (ﷺ) پشتگیری له مه ده کات دفرمودیت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) هاته دهره ووه بو لامان و دوو کتیبی به دهسته ووه بوو فرمودی: ((أتدرون ما هذان الكتابان؟)) ... فقال للذي في يده اليمنى: (هذا كتاب من رب العالمين فيه أسماء أهل الجنة وأسماء آبائهم وقبائلهم...)

^(۳۷) أخرجه: أحمد (۱۹۴/۵) (۲۱۶۹۳) وقال محققه: إسناده ضعيف، والدارمي (۲۹۲/۲)، وأبو داود (۴۹۴۸)، و البيهقي (۳۰۶/۹) و لي ((شعب الإيمان)) (۸۶۳۳)، و قد ضعفها الشيخ الألباني في ((ضعيف سنن أبي داود)) (۱۰۵۳)، و ((الكلم الطيب)) (۱۵۹)، و لي ((المشكاة)) (۴۷۶۸): إسناده ضعيف، وإسن حبان (۵۸۱۸) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: رجاله ثقات، و لكن يشهد له حديث ابن عمر.

^(۳۸) أخرجه: البخاري في ((كتاب الأدب)) (۴۶۴/۱۰) (۶۱۷۷) (باب يدعى الناس بأبائهم)، و مسلم (۱۷۳۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶۶).

^(۳۹) أخرجه: أحمد (۱۸۵۳۴)، و أبي داود (۴۷۵۳)، و النسائي (۸/۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۷۶۰).

ثم قال للذي في شماله: (هذا كتاب من رب العالمين فيه اسماء أهل النار و اسماء آبائهم و قبائلهم ثم أجل على آخرهم ...) ^(٤٠). واته: (نه زانن نه دوو کتیبه چین؟ فرمودی: به ووی که به دهستی پاستی بوو: (نه مه کتیبیکه له خوای جیهانانه وه ناوی به ههشتیه کان و ناوی باوکانیان و هوژه کانیه) دواتر فرمودی: به ووی که به دهستی چه پی بوو: (نه مه کتیبیکه له خوای جیهانانه وه ناوی دوزه خیه کان و ناوی خویمان و ناوی باوکانیان و هوژه کانیه).

له پړیوایه تیځدا هاتووه ناماژه به وه دهکات که خه لکان به ناوی دایکیانه وه بانگ دهکړین: ((إِنَّ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُدْعَوْنَ بِأَسْمَائِهِمْ لَا بِأَبَائِهِمْ)) ^(٤١) واته: (خه لکان له پوژي کوټاییدا به ناوی دایکیانه وه بانگیان لی دهکړیت نه که به ناوی باوکیانه وه به لأم نه مه پړیوایه تیځی لاوازه و ناکړیته به لگه، وه له پړیوایه تیځی لاوازی تردا هاتووه: ((يُدْعَى النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِهِمْ سِرًّا مِنْ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْهِمُ)) ^(٤٢) واته: (خه لکان بانگیان لی دهکړیت له پوژي کوټاییدا به ناوی دایکیانه وه نه داپوښینهش له لایه ن خواوویه بو نه ووی نابړویان نه چیت).

^(٤٠) أخرجه: احمد (١٦٧/٢)، و الرمزي (٢٤١٨)، و حسنہ الشیخ الألبانی فی: ((صحیح الرمزي)) (١٧٤٠)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٨٤٨).

^(٤١) أورده ابن القيم الجوزية في ((المنار النيف)) (٣١٧) و قال: حديث باطل، وانظر: ((تحفة المودود)) (ص: ١٢٢).

^(٤٢) أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (١٢٢/١١)، و الديلمي في: ((فردوس الأخبار)) (٥٥٤)، و الحديث ضعيف أنظر: ((كنز العمال)) (٣٩٧٦٦)، و ((المجمع)) (٣٥٩/١٠)، و ((المغني عن حمل الأسفار)) (٣٨١/٢) و ((الدر المنثور)) (١٧٣/٦)، و ((اللائي المنورة)) (٢٣٩/٢)، و ((الدر المنثور)) (١١٠)، و ((الموضوعات)) (٢٤٨/٣)، و ((تنزيه الشريعة)) (٣٨١/٢)، و ((كشف الخفاء)) (٢٨١/١)، و ((المقاصد الحسنة)) (١٢٤) و ((تذكرة الموضوعات)) (٢٢٤)، و قال الشيخ الألباني في: ((مسلسلة الأحاديث الضعيفة)) رقم (٤٣٣): موضوع، و أنظر طرق الحديث بتوسع في: ((موسوعة أطراف الحديث)) (٢٢١/٣).

تۆله سندنه وه (القصاص)

خوای پروهردگار ناهیلیت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان و دۆزه خیه کان بچنه ناو بهمه شت یان دۆزه خ تاوه کو سته مکاره کان تۆله یان لی نه کریته وه وه ماف نه گهریته وه بو سته م لیکراوان .

نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) بۆمان ده گپریتته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ [خُفَاةً] غُرَاةً غُرَاةً ... لَيْسَ مَعَهُمْ شَيْءٌ ثُمَّ يُنَادِيهِمْ رَبُّهُمْ تَعَالَى بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مِنْ بَعْدِ كَمَا يَسْمَعُهُ مِنْ قَرَبٍ: أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الدَّيَّانُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَنْ يَدْخُلَ النَّارَ وَ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ حَتَّى أَقْصَى مِنْهُ حَتَّى اللَّطْمَةِ...))^(۴۳) واته: (خوای پروهردگار به نده کانی چه شر ده کات به پروتی و به پی په تی... هیچ شتیکیان له گه لدانیه ئینجا پروهردگاریان بانگیان لی ده کات به دهنگی که نه وانه ی له دورن گوئیان لی یه وه که نه وانه ی له نزیکن: من پاشام واته: خوا ده فرمویتی) من (دیان) م^(۴۴) واته: تۆله سینم) ناییت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان بچیتنه ناو بهمه شت و هیچ که سینکیش له دۆزه خیه کان بچیتنه ناو دۆزه خ گهر سته میکی کردبوو هه تا تۆله ی بو لی ده سینمه وه، ته نانه ت زله یه کیش بیت...).

^(۴۳) أخرجه: أحمد (۱۶۰۴۲) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۹۷۰)، و حسن إسناده الحافظ العراقي في ((الأحياء)) (۵۰۶/۴)، و الحاكم (۴۳۸/۲) و صححه ووافقه الذهبي، و قال ابن القيم الجوزية: حديث حسن جليل كما في ((مختصر الصواعق المرسلة)) (ص: ۴۱۹)، وقال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۳۵۱/۱۰) رواه أحمد و الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الأدب المفرد)) (۷۴۶)، ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۰).

^(۴۴) الدِّيَان: له فهرهنگی (القاموس المحیط) دا (۱۵۷۵/۲) دا هاتووه به مانای - القهار - القاضي - الحاكم - الساتس - الحاسب - المجازي الذي لا يضيع عملاً - بل يخزي بالخير والشر.

نهوانه ی که تۆله یان لی دهسه ندریتته وه

یه کهم: بوختان کاران:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ قَلَفَ مَمْلُوكَهُ بَرِيئاً مِمَّا قَالَ، أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ [في رواية: جُلِدَ] ^(٤٥) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ)) ^(٤٦) واته: (ههركه سیك تۆمه تی زینا بداته پال کچۆله که ی خوی که دور بیئت لهو تۆمه ته ی که دراوته پالی نهو که سه حه دی (جه لدی) لی دهریت له پوژی کوتاییدا مه گهر نهو تۆمه ته راست بوو بیئت).

که واته: پیویسته خو مان له بوختان و هه موو قسه یه کی نارهوا به دور گرین، نه وه ئیبراهیمی کوپی نه ده مه (رحه الله) ده فهرمویت: "كانوا يقولون اذا قال الرجل للرجل ياكلب يا حمار يا خنزير [قيل يوم القيامة] قال الله تعالى (أتراني خلقتك كلباً أو حماراً أو خنزيراً) ^(٤٧) واته: (پیاو چا کان ده یان وت: گهر پیاویک به پیاویک بلیت سهگ، کهر، به ران، نهوا لهو پوژدها خوی گه وره پی ی ده لیت (به خاوهن قسه که): ئایا نهو که سه م به سهگ یان کهر یان به رزا دروست کرد بوو).

دووم: لیدان و نهشکه نهجدهان به ناحق:

عه مزاری کوپی یاسر (ﷺ) بۆمان ده گێریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ ضَرَبَ ضَرْباً [في رواية: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ] ^(٤٨) ظُلماً أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) ^(٤٩) واته ههركه سیك له یه کیك بدات (له پیاویه تی کدا: ههركه سیك له خزمهت

^(٤٥) في رواية .

^(٤٦) أخرجه: البخاري (١٦٩٨/٤)، و مسلم (١٦٦٠)، و الرمزي (١٩٤٧) و قال: حديث حسن صحيح، و أبو داود (٥١٦٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٥٥٨)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (٤٣٠٢).

^(٤٧) أخرجه: هناد (١١٩٥) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن أبي شبة (٥٣٦/٨)، وابن أبي الدنيا ((الصمت)) (٣٥٠) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٤٨) في رواية: أبو نعيم في ((الحلية)) (٣٨٧/٤)، و أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٥٢).

^(٤٩) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (١٨١)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (١٣٤) و قال: اسناده صحيح، و في رواية: ((مَنْ ضَرَبَ سَوْطاً ظُلماً أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) أخرجه: البيهقي ((الكبرى)) (١٦٠٠٤)، و البزار (٣٤٥٤)، و الطبراني في ((الأوسط)) (١٤٤٥) و اسنادهما حسن كما قال الهيثمي: ((مجمع الزوائد)) (٣٥٣/١٠).

کاره که ی بدات) به سستم، نهو که سه توله ی لی دهسه ندریته وه له پوژنی کو تاییدا، له پړوايه ټيکي تردا هاتووه که خالیدی کوړی وه لید (ﷺ) بومان ده گيړیته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فه موویه تی: ((أشد الناس عذاباً عند الله يوم القيامة أشدهم عذاباً للناس في الدنيا))^(۵۰) واته: نهوانه ی خوی گه وره سه ختترین سزایان د ددات له پوژنی کو تاییدا نهوانه که له دونیادا به سه ختی سزای خه لکیان داوه).

له پړوايه ټيکي تردا پیغه مبهري (ﷺ) ده فرمویت: ((إن مثل بذي روح ثم لم يتب مثل الله به يوم القيامة))^(۵۱) واته: (هر که سینک پوځ له بهرینک هه تک بکات (واته: گوئی ولوت و کلکی بېړیت و... هتد) پاشان تهویه نه کات له پوژنی کو تاییدا به هه مان شیوه هه تک ده کړیت).

سنيهم: جوین دهران و پاره خوړه کان، خوین ریژه کان:

نه بو هوږه پړه (ﷺ) بومان ده گيړیته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((ألدرون من المفلس؟ قالوا: المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع، فقال: إن المفلس من أمتي من يأتي يوم القيامة بصلاة وصيام وزكاة، ويأتي وقد شتم هذا، وقذف هذا، وأكل مال هذا، وسفك دم هذا، وضرب هذا، فيعطى هذا من حسناته وهذا من حسناته فإن فئت حسناته قبل أن يقضى ما عليه، أخذ من خطاياهم فطرحه عليه ثم طرح في النار))^(۵۲) واته: (ثایا ده زانن موفلیس کییه؟ نهوانیش و تیان: موفلیس له ناو ماندا نهویه که درهم و شت و مهکی نه ییت، پیغه مبهري خوا (ﷺ) فرمووی: موفلیس له ناو نوم ته که مدا نهو که سیه که دیت له پوژنی کو تاییدا نویژی هیه و پوژووی هیه و زه کاتی هیه به لام جوینی بهم داوه و بوختانی بو نهو کردووه و مالی نهی خواردووه و خوینی نهی پشتووه و لهوی داوه، له چا که کانی نه پیاوه موفلیسه ده دریت بهو که سانه ی که نه بوختانی بو

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۹۰/۴)، والحميدي (۵۶۲)، والطبراني في ((الکبير)) ۱۷/ (۱۰۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۹۹۸).

^(۵۱) أخرجه: أحمد (۵۶۶۱) وقال محققه: حديث صحيح

^(۵۲) أخرجه: مسلم (۲۵۸۱) وفي رواية: ((الذين دينان، فمن مات وهو ينوي قضاءه، فانا ربه، ومن مات وهو لا ينوي قضاءه فذاك الذي يؤخذ من حسناته ليس يؤمنه دينار ولا درهم)) أخرجه: الطبراني (الکبر) (۷۵۱۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۴۱۸).

کردوون، وە بەو کەسانەی کە لێی داوێن بەناھەق، وە بەو کەسانەی کە جوینی پێداوێن وە بەو کەسانەی پارەیی خواردوون وە بەو کەسانەی کە خوینی پێشتوون، ئەگەر چاکەکانی تەواو بێت پێش ئەوێ مافی خەڵکی لانی مینیت ئەوا لە خراپەکانی ئەوان هەڵدەگیریت و فەری دەدریت سەر تاوانەکانی و پاشان فەری دەدریت ناو ناگروە.

وە لە ڕیوایەتیکی تردا لە سەعیدی کوپی مسیب (رضی اللہ عنہ) فەرمووی: ((یؤتی بالرجل یوم القیامە، فینظر إلی حسناته قد جمعت له، فیظن إنها تنجیه، فیصح صائح بالخلق: من کانت له مظلمة عند فلان فلیأت . فیأتی أبواه و امرأته و خادمه و ولده و من کان له ظلم مثقال ذرة من الخلق جمیعاً فیقول: خذ من حسناته بقدر ما ظلمهم حتی یأتی ذلک علی حسناته حتی تفتی، و قد بقیت علیہ مظالم کثیرة، فیقال: یا رب قد ذهب حسناته و بقي علیہ مظالم، فیقال: خذوا من سیئاتهم فأطرحوها علیہ بقدر ما ظلمهم ثم یدهب به إلی النار))^(۹۳)

واتە: (پیاویک دەهێنریت لە پوژی کوتاییدا، و تەماشای چاکەکانی دەکرت کە بۆی کوکراوەتەوه، و ئەزانی کە فریای دەکەوت، یەکیک هاوار ئەکات: کۆ ستمیکی ئی کراوە لە لایەن فلان کەسەوه با بێت، باوک و دایکی و خێزانەکی و بەر دەستەکی و ئەوانەی کە ستمیکی هێجگار کەمیان ئی کراوە لە لایەن ئەو کەسەوه دین و پێیان دەوتریت: لە چاکەکانی ببەن بە قەدەر ستمەکی کە لێی کردوون هەتا هەموو چاکەکانی تەواو دەبێت، وە ستمیکی زۆری هێشتا بە سەرەوه ماوه، دەوتریت: خۆی گەرە چاکەکانی هەمووی تەواو بوو بەلام هێشتا ستمی بە سەرەوه ماوه، دەوتریت: خراپەکانی ئەو کەسانە بەرێ بیخەنە سەری بەقەدەر ئەو ستمانەی کە لێی کردوون و دواتر دەست بەتال دەردەچیت و دەیبەن بۆ ناو ناگن).

چوارەم: ئەوانەی کە دەهەتایان لەنیواندا هەبووه:

^(۹۳) أخرجه: الدینوری فی ((المجالس)) (٢٨٩٢) و قال محققه: إسناده حسن .

زوبیری کوپی عوام (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ ﴾ (الزمر: ٣١) قَالَ الزُّبَيْرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: اتَكَرَّرَ عَلَيْنَا الْخُصُومَةُ^(٥٤) بعد الَّذِي كَانَ بَيْنَنَا فِي الدُّنْيَا [مَعَ خَوَاصِّ الذُّنُوبِ] ؟^(٥٥) قَالَ: ((نَعَمْ)) [لِيَكْرَرْنَ عَلَيْكُمْ حَتَّى يُرَدَّ عَلَى كُلِّ ذِي حَقٍّ حَقُّهُ]^(٥٦)، قَالَ الزُّبَيْرُ: وَاللَّهِ إِنَّ الْأَمْرَ لَشَدِيدٌ^(٥٧) واته: كَاتِبُكُمْ تَهْمُ ثَابِتُهُ هَاتِهِ خَوَارَهُ وَهُوَ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ ﴾ و تم: تَهْمُ يَفْغِهِ مَبْرَى خَوَا ثَابِتُهُ تَهْمُ دَهْمُهُ قَالَهُ يَهْمُ كَهْ لَهْ نِيَوَانَمَانْدَا هَهْمُوه لَهْ دُونِيَانْدَا دُووبَارَهْ دَهْكِرِيْتَهْوه به سهرماندا (له گهل گونا مه تاي به تيه كان؟) فهرمووی: به لئ دُووبَارَهْ دَهْكِرِيْتَهْوه له سهرتان هه تا هه موو خاوهن مافيک مافي بُو وهرده گيريت هه، زوبير (ﷺ) وتی: وَاللَّهِ تَهْمُ كَارَهْ زُوْر سَهْخَتَهْ له بهر تَهْمُوه ش بُوو نِيَمَامِي عَوْمَر (ﷺ) زُوْر دَلْخُوش بُوو له سهره مهرگدا و فهرمووی: ((.... الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ قَاتِلِي يَخَاصِمْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي سَجْدَةٍ سَجَدَهَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ))^(٥٨) واته: (سوپاس بُو خوا كه بكوژده كم موسولمان ني يه وله قيامه تا دهمه قاله له گهلدا ناكات له سهر سوجهديه كه بُو خواي تهنجام دابيت).

له پړوايه تيكي (لارازدا) هاتوه كه تهبو هوپه پره (ﷺ) ده گيريت هه له پيغه مبري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((لِيَخْتَصِمَنَّ كُلُّ شَيْءٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى الشَّاتَانِ فِيمَا

(٥٤) عن ابن عمر (رضي الله عنهما) قال: نزلت هذه الآية و ما نعلم في أي شيء نزلت: ﴿لَمَّا أَنْكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ﴾ قلنا: من لخاصم؟ ليس بيننا و بين أهل الكتاب خصومة، حتى و قعت الفتنة ... قال ابن عمر: هذا الذي وعدنا ربنا ان نخصم فيه). أخرجه: الطبري (٢/٢٤)، و النسائي في: ((النفوس)) (٢٣١/٢) و قال محققه: إسناده حسن.

(٥٥) في رواية.

(٥٦) في رواية أبو يعلى.

(٥٧) أخرجه: أحمد (١/١٦٤) و قال محققه: الأرنؤوط (١٤٣٤): إسناده حسن، و أبو يعلى (٤٥/١)، و الحاكم (٢/٢٤٩) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و قال الميمني في: ((مجمع الزوائد)) (١٠٢/٧): رواه الطبراني و رجاله ثقات، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٤٠): إسناده جيد.

(٥٨) أخرجه: ابن أبي شبة ((تاريخ المدينة)) (٩٠٢/٣)، و ابن قدامة في ((الرقعة والبكاء)) (١١١) و قال محققه: إسناده صحيح.

أَنْتَطِحَا))^(٥٩). واتە: (هەموو شتێک دەمەقالە ی لەسەر دەبیّت لە پۆژی کۆتاییدا هەتا دوو بزنیشت سەبارەت بەو شتە ی کە شەپەرە شاخیان لەسەر کردووە).

پێنجەم: ئەگەر تۆ لە کردنەووە زیادەڕەوی تیا بکەیت تۆ لە ی ئەو زیادە ڕەوییە ی ئە دەسە ندریتەو:

دا یکی باوەرداران عائشە (رضی اللہ عنہا) دەفەر مویت: ((إِنَّ رَجُلًا قَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ)، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يُكَذِّبُونَنِي، وَيَخُونَنِي، وَيَعْصُونَنِي وَاشْتَمَهُمْ وَأَضْرَبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ قَالَ: ((يُحْسَبُ مَا خَاوُكَ وَغَصُوكَ وَكَذْبُكَ وَعِقَابُكَ أَيَّاهُمْ ... وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ أَيَّاهُمْ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ أَقْصَى لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ...))^(٦٠). واتە: (پیاویک لە بەردەم پێنجەمبەری خوادا ﷺ) دانیشیت و وتی: ئە ی پێنجەمبەری خوا: من دوو خزمەتکارم (واتە: عەبد)م هە یە درۆم لەگەڵدا دەکەن و خیانەتە ی دەکەن و سەرپێچیم دەکەن، و منیش جوینیان پێ دەدەم و لێیان دەدەم، ئایا من چۆنم بۆ ئەوان؟ پێنجەمبەری خوا ﷺ) فەرمووی: ((ئەو ی کە خیانەتیان لەگەڵدا کردویت وە سەرپێچی یان کردویت و درۆیان لەگەڵدا کردویت لەگەڵ سزا کە ی تۆ بۆ ئەوان بەرامبەر دەکری... ئەگەر سزا کە ی تۆ بەرامبەر تاوانەکانیان زیاتر بیّت ئەوکات تۆ لە ی زیادی ئەوانت ئە دەسە ندریتەو).

شەشەم: ئەو ی ستم لە (معاہد) یك بکات:

پێنجەمبەری خوا ﷺ) فەرموویەتی: ((... أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا، أَوْ انْقَضَتْ، أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ، أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طِيبِ نَفْسٍ، فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٦١). واتە: (... هەر کە سێک ستم لە (معاہد) یك بکات (واتە: بێ باوەڕ یکی پێگە پێ دراو لە لایەن دەوڵەتەو) یان سوکایەتی پێ بکات یان شتیکی ئە داوا بکات کە لە توانایدا نەبیّت یاخود شتیکی ئە

^(٥٩) أخرجه: أحمد (٣٩٠/٢) (١١٢٣٨) وقال محققه: اسناده ضعيف، وأبو يعلى (١٤٠٠)، وقال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٣٤٩/١٠): إسناده حسن.

^(٦٠) أخرجه: الرمزي (٣١٦٥) وقال: حديث غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٥٣١).

^(٦١) معاہد: واتە ئەو ئەھلی کتایە ی کە باج دەدات بە دەوڵەتی ئیسلامی و دەوڵەتی ئیسلامی بەرگری ئە دەکات.

^(٦٢) أخرجه: أبي داود (٣٠٥٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٦٢٦).

بسه نیت بهی پهمزاهندی خو، من داوای تولهی بو ده کم وه داواکار دهیم له سمر نهو کهسهی ستمه کهی لی کردووه له پوژی کوتاییدا).

دهوتهم: نهو کهسهی یه کیلک به ستم بکوژیت تولهی لی نه سه نرایتته وه له پوژی کوتاییدا ده کوژیتته وه:

وهك نهبو هو پره پره (ﷺ) ده فرمویت: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَقْتُلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلْفَ قَتْلَةٍ بِضُرْبٍ مَا قَتَلَ))^(۶۳) واته: ((پیاوی بکوژ له پوژی کوتاییدا هزار جار ده کوژیتته وه بهو شیوه یه که ناده میه کهی پی کوشتووه له دنیا دا)).

هه شتم: نهو ناده میزادهی که به ستم ده کوژیت بکوژته کهی خو ده دوزیتته وه و دهستی ده گریت و ده بیات بولای خوی گه وره:

ثیبو عه باس (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویته تی: ((يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [أَخْذًا بِيَدِهِ]^(۶۴) ناصيته وَ رَأْسُهُ فِي يَدَيْهِ وَأُودِجُهُ تُشَخَّبُ دَمًا يَقُولُ: يَا رَبُّ [إِنَّ هَذَا] قَتَلَنِي، حَتَّى يُدْنِيهِ مِنَ الْعَرْشِ [فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ؟]^(۶۵) فَيَقُولُ: لَتَكُونَ الْعِزَّةُ لِفُلَانٍ [فِي رِوَايَةٍ: ... فِي مُلْكٍ فُلَانٍ]^(۶۶) فَيَتَوَأَمُّ بِأُغْمِهِ [فِي رِوَايَةٍ: ... بِذَنْبِهِ]^(۶۷) فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْقَاتِلِ: تَعَسْتَ وَ يُذْهَبُ بِهِ إِلَى النَّارِ]^(۶۸) واته: (کوژاو بکوژته کهی خو دینیت له پوژی کوتاییدا (دهستی به ده سستی وه یه تی) ناو چه وانی و سه ری به هه ردو

^(۶۳) قال الحافظ السيوطي في كتابه ((الجامع الكبير)) كما في ((منتخب كنز العمال)) (١٤١/٦): أخرجه ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٨٥٩٣) بإسناد صحيح، وفي رواية: ((من مثل يذي روح لم لم يثب مثل الله به يوم القيامة)) أخرجه أحمد (٥٦٦٩) وقال محققه: حديث صحيح، (٩٢/٢) والطبراني في ((الأوسط)) (٢٠١/٣).

^(۶۴) في رواية أحمد.

^(۶۵) في رواية: النسائي (٨٤/٧)، والطبراني (١٠٠٧٥).

^(۶۶) أنظر: ((ترتيب صحيح الجامع)) ١٣/٣ (٤٢).

^(۶۷) في رواية أحمد (٢١٤٢).

^(۶۸) في رواية الزمدي (٣٠٢٩).

^(۶۹) أخرجه: أحمد (٢١٤٢)، والحميدي (٤٨٨)، وابن ماجه (٢٦٢١)، والنسائي (٧٥/٧، ١٨٧)، والزمدي (٣٠٢٩) وقال: حديث حسن غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (٢٤٢٥)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢١٢٢)، وفي ((المشكاة)) (٣٤٧٨) و ((صحيح سنن النسائي)) (٣٧٣٢).

دهستیه و ديه تى و شاده ماره كاني خوینی لى دهرېت و دهلیت ئه ی پهره دگار (نائه مه) منى كوشت، هه تا نزیكى دهكاته وه له عهرش (خوا پئى ده فهرمویت بۆچی كوشت) ؟ ئه ویش دهلیت: بۆ ئه وه ی سهر به رزی بۆ فلانه كه س بیت - له پریوایه تیكا - (له بهر سامانی فلانه كه س) بكوژه كه (تاوانه كانی) كوژاوه كه ی له سهر دانه نریت (وه خوای پهره دگار به بكوژه كه ده فهرمویت: پرسیوا بوویت، و دهریت به ره ناگر) .

نۆیه م: ئه و كه سه ی خیا نه تكارى به رام بهر خیزانى موجهیدك بكات:

پیغه مبهر (ﷺ) ده فهرمویت: ((ما مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلَفُ رَجُلًا مِنَ الْمَجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ بِسَوْءٍ^(۷۰)) إِلَّا نُصِبَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقَالُ: هَذَا فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ، فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ ثُمَّ التَّقَتْ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: فَمَا ظَنُّكُمْ، مَا أَرَى يَدْعُ مِنْ حَسَنَاتِهِ شَيْئًا))^(۷۱) واته: (ههر پیاویك له دانیشتووان واته: ئه وانه ی كه نه چوون بۆ جیهاد) (خراپه یه ك) به رام بهر خیزانیكى موسولمانه موجهیده كان بكات، ئه و كه سه له پوژى كۆتاییدا بۆی پاده وه سستینریت و دهوتریت: (نائه مه فلانى كوپى فلانه له چاكه كانی به)، ئینجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ناوپى دایه وه به لای هاوه له كانیدا و فهرمووی: (گومانتان چۆنه، وا ئه زانم چاكه كانی هه مووی ده باو هیچی لى جى نا هیلیت)).

دهیه م: پېچرینه رى خزمایه تى (قاطع الرحم):

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((الرَّجِمُ شَحْنَةٌ (أَي: قِرَابَةٌ مَشْرُوكَةٌ كَاشْتَبَاكَ الْعُرُوقَ مِنْ الرَّحْمَنِ، وَ إِنْهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَكَلِّمُ بِلِسَانٍ ذَلِكِ [أَقُولُ: أَيْ رَبُّ ظَلِمْتُ، إِنِّي أَسَى إِلَيَّ، وَ إِنِّي قَطَعْتُ، قَالَ: فَيُجِيبُهَا رَبُّهَا: أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ، وَ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ]^(۷۲))، مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِوَصْلٍ، وَصَلَهُ اللَّهُ، وَ مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِقَطْعٍ قَطَعَهُ اللَّهُ))^(۷۳) واته: (په حم و به زه یی

^(۷۰) في رواية ابن حبان (٤٦٣٥) .

^(۷۱) أخرجه: مسلم (١٨٩٧)، و أبوداود (٢٤٩٦)، و النسائي (٥٠/٦)، و ابن حبان (٤٦٣٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم .

^(۷۲) في رواية: ابن حبان (٤٤٤) وقال محققه: حديث صحيح .

^(۷۳) أخرجه: الحاكم (٣٠١/٢)، و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و أخرجه البخاري في ((الأدب المفرد)) (٥٥) و أبوداود (٤٩٤١)، و أحمد (١٦٠/٢)، و الحميدي (٥٩١)، و الحاكم (١٥٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي مختصراً، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٠)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥) .

خرمایه تی به شیکه له ناوی خوا، په حم له پوژي کوټاییدا دیت و قسه دهکات به زمانیکې پاراو (دهلیت نهی په روه دگار من ستمم لی کراوه، من خراپه کاریم بهرامبر کراوه، من پچړنراوم، په روه دگاریش ولامی دداته ووه و دفرمویت: نایا رازی نابیت نه ووی که توی پچړاندووه منیش هه موو میهره بانی خو می لی ده پچړنم و نه ووی که توی گه یاندووه منیش هه موو میهره بانی خو می پی ده گیه نم)، په حمه کهش هر کهس دهست نیشان بکات که گه یاندویه تی خوی گه ورهش هه موو چاکه یه کی پی ده گیه نیت و هه رکهس دهست نیشان بکات که پچړاندویه تی خوی گه ورهش هه موو چاکه یه کی لی ده پچړنیت).

یانزه هم: ټوله سندنه ووه له هه موو دروست کراوان ته نانه ت ناژنه کانیش:

نه بو هره پره (ﷺ) ده گپړیته ووه له پیغه مبري خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((لَتَزِدَنَّ الْحَقُّوْقَ إِلَىٰ أَهْلِهَا حَتَّىٰ يُقَادَ لِلشَّائِءِ الْجُلْحَاءِ مِنَ الشَّائِءِ الْقِرْنَاءِ))^(۷۴). واته: (مافه کان ده گپړنیته ووه بولای خواوه نه کانیا ن هه تا کو ټوله ی بزنی بی شاخ ده سینریته ووه له بزنی شاخدار).

دوانزه هم: لی پيچينه ووی گران له سهر دهو ټه مه ندان و دهسه لاتداران ده بیټ:

عبدالولی کوری عمر (ﷺ) ده گپړیته ووه له پیغه مبري خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((... وَيَقِي شِدَّةَ الْحِسَابِ عَلَىٰ ذَوِي الْأَمْوَالِ وَالسُّلْطَانِ))^(۷۵) واته: (..... توندترین لی پيچينه ووه ده مینیته ووه به سهر خاوه ن سامان و دهسه لاتداره کان). له بهر نه مه بوو هه موو جار نه بو زه پی غه فاری ده یفرموو: ((ذو الدر همین اشد حساباً أو قال حيساً من ذي الدرهم))^(۷۶) واته: (خاوه نی دوو درهم و هستان و لی پيچينه ووی سهخت ترده بیټ له خاوه نی یه که درهم).

^(۷۴) أخرجه: الزمدي (٢٤٢٠) و قال: حديث حسن صحيح، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (١٩٧٢).

^(۷۵) أخرجه: ابن حبان (٧٤١٩) و قال محققه: إسناده صحيح.

^(۷۶) أخرجه: و هناد ((الزهد)) (٥٨٩) و قال محققه: رجاله ثقات، وأحمد ((الزهد)) (١٤٧)، ابن أبي شيبة (٣٤٢/١٣)،

و ابو نعيم (الحلية) (١٦٤/١)، و ابو داود (الزهد) (٢٢)، و ابن المبارك (الزهد) (٥١٠) و قال محققه: سنده صحيح،

سیانزدهم: نهو که سانهی که مندان له دایکه کانیان دور ده خه نهوه:

نهو نه یوب (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهري خوا (ﷺ) که فرمودیه تی: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَلَدِ وَالْوَالِدِ فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَجْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۷۷) واته: (هر که سیك جیاوازی بخاته نیوان دایکک و مندانله کهی، خوی پهروردگار جیاوازی ده خاته نیوان نهو کهسه و خوشه ویستانی له پوژئی کوتاییدا (واته: هر که سیك دایکک له جگهر گوښه کهی دور بخاته وه نهو کهسه خوی پهروردگار له خوشه ویستانی خوی دور ده خاته وه له پوژئی کوتاییدا).

حالی سهرکرده کان له پوژئی لن پېچینه ووه دا

یه کهم: په شیمان بوونه وه له سهر سهرکرده ایه تی گردنیان بو خه لکان:

نهو هوریره (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((كَيْفَ تَكُونُ رَجُلٌ أَنْ يَتَمَنَّى أَنَّهُ خَرَّ مِنَ الثَّرِيَا، وَلَمْ يَلِ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا))^(۷۸) واته: (نزیکه پیاوینک خوژگه بخوازیت که له ثوره یاوه (واته: له هره نه سستیره به رزی ناسمان) فېر بدرایه ته خواره وه و هیچ کاریکی خه لکانی به ده ست نه بوایه)، له فرموده یه کی تردا هاتووه که پیغه مبهري خوا (ﷺ) فرمودیه تی: ((وَيَلِ لِلْأُمَرَاءِ، وَيَلِ لِلْعُرَفَاءِ، وَيَلِ لِلزُّرَّاءِ، وَيَلِ لِلْأُمَنَاءِ، لَيَتَمَنَّى أَقْوَامٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتْ مُعَلَّقَةً بِالْثَّرِيَا، لَيَذْلُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَإِنَّهُمْ لَمْ يَلَوْا [مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا])^(۷۹) واته: (هاوارو به هیلاک چوون بو کار به دهستان و، بو هه والگران، و بو هه زیره کان و، بو نه مینداره کان، که سانیك له پوژئی کوتاییدا خوژگه ده خوازان که به قژ هه لېواسرانیاه به ثوره یاوه

^(۷۷) أخرجه: الرمزي (۱۵۶۶) و قال حديث حسن غريب، والدارمي (۲۴۷۹)، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۳۳۶۱)، و ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۲۷۱).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (۱۰۷۳۷) و قال محققه الأرنؤوط: حديث حسن، الحاكم (۹۱/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۳۳۶/۱۱) و قال محققه: إسناده حسن، و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۶۱).

^(۷۹) في رواية الحاكم.

^(۸۰) أخرجه: أحمد (۳۵۲/۲) (۱۰۷۵۹) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، والبيهقي (۹۳/۱۰)، و ابو يعلى (۶۲۱۷)، و الطيالسي (۲۵۲۳)، و الحاكم (۹۱/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و الروياني في: ((المسند)) (۶۴۰)، و قال الفهيمي: ((مجمع الزوائد)) (۲۰۰/۵): رواه أحمد و رجاله ثقات.

ئەوان بلەرانیەتەو لەنیوان ئەرزو ئاسماندا نەك (كارو باری خەلكیان بەدەست بوايە)،
لەرپوايەتیکی تردا هاتوو: كە ئەبو هوپەرە (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەری خواو
(ﷺ) كە فەرموویەتی: ((إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَإِنَّهَا سَتَكُونُ نَدَامَةً وَحَسْرَةً يَوْمَ
الْقِيَامَةِ))^(۸۱) واتە: (ئێوە سوور دەبن لەسەر بەدەست هینانی کاربەدەستی وە ئەوەش
دەبیئت بە پەشیمانی و ناخ بوټان لە پوژی کوټاییدا).

له‌پړوايه تيّكى تردا پيښه مېر (ﷺ) دهغه رمويّت: ((ما من رجل يلى أمر عشرة فما فوق ذلك الا اتى مغلولاً يوم القيامة يده الى عنقه فكه بره، أو بقه إثم))^(۸۲) [ولاً لا يَفْكَهُ الا العدل أو يوبقه الجور]^(۸۳) . واته: (هه‌ر پياوځ سهر وکارى ده‌که سى کردبيّت يان زياتر ده‌ستى به‌ستراوه به مليه‌وه به کوّت و زنجيره ديّت به‌ردهم خوا له پوژى کوټاييدا يان چا‌که‌کانى پزگارى ده‌کات يان خراپه‌کانى له ناوې ده‌بات) . له‌پړوايه تيّکدا [ته‌ن‌ها دادپه‌روه‌ريه‌که‌ى کوّت و زنجيره‌که‌ى له‌سهر لاده‌بات يان سته‌مه‌که‌ى له‌ناوې ده‌بات].

دووم: سەرۆك و كاربه دهست چۆن بوو بێت له گه ن گه له كهیدا پهرومردگاریش وا ده بێت له گه ن نهو سەرۆك و كاربه دهسته دا :

ئەبو مەريەمى ئەزدى (ﷺ) دەگىرىتەو لە پىغەمبەرى خواوہ (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((مَنْ وَلَاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ، فَاحْتَجَبَ دُونِ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتْهُمْ وَفَقَرَهُمْ احْتَجَبَ اللَّهُ دُونِ حَاجَتِهِ وَخَلَّيْهِ وَفَقَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۸۴) واتە: (ھەر كەس كىڤ خۆى پەرھەردگار شتىك لە كاروبارى موسولمانانى خستىتە ژىر دەستى، ئەو خۆى دزىبىتەو لە پىوىستى و كەم و كۆپى و ھەژاربان خۆى پەرھەردگارىش پىوىستى و ھەژارى و كەم و كۆپەكانى بۆ جىبە جى ناكات لە رۆژى كۆتاييدا).

(^{٨١}) أخرجه: النسائي (٢٥٥/٨)، وصححه الشيخ الالباني في ((الصحيحة)) (٢٥٣٠)، و((صحح النسائي)) (٤٢١١).

(۸۲) أخرجه: أحمد (۲۲۳۰۰) وقال محققه: صحيح لغيره.

(۸۳) أخرجه: أحمد (۹۵۷۳): اسنادہ قوی

(٨٤) أخرجه: أبو داود (٢٩٤٨)، و الترمذي (١٣٣٢) وقال: حديث غريب، و الحاكم (٩٣/٤) و صححه و وافقه الذهبي، و الطبراني في ((الكبير)) ٢٢/٨٣٢، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٦٤٧١) و ((السلسلة الصحيحة)) (٦٢٩).

سپڼهم: نهوې له کومه ئی موسولمانان جیا ده بیته وه وه هلوئی ده ست خستنی ده ست لآت ددهات نرخی نی یه لای خوا:

حوزه یفه (ﷺ) گټراویه ته وه که پیغه مېهر (ﷺ) فرمودیه تی: ((من فارق الجماعة واستذل الاماره لقى الله ولا وجه له عنده))^(۸۵) واته: (هه رکه سی خوی له کومه ئی موسولمانان جیا بکاته وه و هلوئی ده ست خستنی ده ست لآت بدات هیج نرخیکی ناییت که ده گات به خوا له پوژی کوتاییدا).

چوارهم: کار به ده ستان ئی پېچينه وه یان له گه لدا ده کړیت سه باره ت به که مووکوریه کانیان:

نه نه سی کوړی مالیک (ﷺ) گټراویه ته وه که پیغه مېهر (ﷺ) فرمودیه تی: ((یؤتی بالحکم يوم القيامة، من قصر، وعن تعدی، فيقول الله تعالى: انتم خزان ارضي، ورعاة غنمي وعندكم بغتي، فيقول للذي قصر: ما حملك على ما صنعت؟ فيقول: الرحمة، فيقول الله جل جلاله: انت ارحم بعبادي مني؟ ويقول للذي تعدی: ما حملك على ما صنعت؟ فيقول: غضبت لك فيقول الله: انت اشد غضباً مني؟ فيقول: انطلقوا بهم فسدوا بهم ركباً من اركان جهنم))^(۸۶) واته: (کار به ده ستان له پوژی کوتاییدا ده هیترین و هندیکیان کم و کوړیان کردوه له فرمانږه وایی یه که یاندا وه هندیکیان ده ست دريژیان کردوه. خوای گه وړه پښیان ده فرمویت: ئیوه کلیل به ده ستی خه زینه کانی سهر زهوی من بوون وه شوانی مه پره کانه بوون، و دواکاریه کانی من لای ئیوه یه، ئینجا به و هیان که فرمان پره واییه که ی به کم و کوړی نه تمامدوه پئی ده فرمویت: چی وای لی کردیت به و جوړه پره فتار بکهیت؟ نه ویش ده ئیت: بۆ نه وې به به زه یی بم بویان. خوای گه وړه ده فرمویت: ئایا تو به به زه یی تربوویت بۆ به نده کانه له من. ئینجا به و هیان ده فرمویت که سنوری به زانده و ده ست دريژتی کردوه: چی وای لی کردیت به و جوړه پره فتار بکهیت؟ نه ویش ده ئیت: له پیناوی تو دا لیان تو پره بووم. خوای گه وړه ده فرمویت: ئایا تو تو پره تر بوویت له من (واته: من له دنیا دا لیان تو پره نه بووم نه ی بۆ تو لیان تو پره بوویت) پاشان خوای گه وړه ده فرمویت: بیان بهن گوښه یه کی دوزه خیان پې پر بکه نه وه.

^(۸۵) أخرجه: أحمد (۲۳۲۸۳) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۸۶) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (۲۴۱)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه لـ ((نهاية البداية)) (ص: ۴۰۴) حديث حسن.

زیاد کردنی یادداشتی کرده وه چاکه کان

یه کهم: یادداشتی یادکردنی خوا.

ئه بو دهر داء (ﷺ) ده گپیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَلَا أُتِيكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالِكُمْ، وَ أَزْكَاهَا [وَأَرْضَاهَا] ^(۸۷) عِنْدَ مَلِكِكُمْ، وَ أَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَ خَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الثَّهْبِ وَ الْوَرَقِ، وَ خَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَ يَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ذَكُرُ اللَّهِ)) ^(۸۸) واته: (ئایا پیتان پابگه یه نم به چاکترین کرده وکاننتان و پاکترینیان (پرازی ترینیان) لای پهروهر دگارتان، و بهرترینیان له پله کانتان چاکتره بۆتان له به خشینی ئالتون وزیو، و چاکتره بۆتان له وهی که پوو به پرووی دوژمنتان ببه وه و له گهردنیان بدهن و له گهردنتان بدهن؟ فهرموویان: (واته: هاوه له کان): به لی، فهرمووی: یادکردنی خوا).

پیاوانی کوپی یادکردنه وهی خوای پهروهر دگار پیاوانی پیزدارن لای پهروهر دگار له پوژی کو تاییدا، له فهرمووده یه کی (ضعیف) دا هاتوو هه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده گپیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ - (سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ مِنْ أَهْلِ الْكَرَمِ) فَقِيلَ: وَ مَنْ أَهْلُ الْكَرَمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (مَجَالِسُ الذِّكْرِ فِي الْمَسَاجِدِ)) ^(۸۹) واته: (خوای پهروهر دگار له پوژی کو تاییدا ده فهرمویت: خه لکی مه حشر ئیستا ده زانن کی پیز لی گیراوان. و ترا: خه لکانی پیز لی گیراوان کین نه ی پیغه مبهری خوا؟ پیغه مبهری خواش (ﷺ) فهرمووی: نه وانه به شدار بوون له (کوپی یادکردنه وه له مزگه و ته کان). چاکترین کرده وه لای خوای پهروهر دگار له پوژی کو تاییدا

(۸۷) فی روایة ابن ماجة .

(۸۸) أخرجه: أحمد (۱۹۵/۵)، (۴۴۷/۶) بإسناد حسن كما قال المنذري في (الروغب) كما في ((تهذيب الروغب)) (۱۴۴۷)، و الرمزي (۳۳۷۷)، و ابن ماجة (۳۷۹۰)، و الحاكم (۴۱۶/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۳۹/۳)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۰۵۷)، و ((الكلم الطيب)) (۱)، و في ((المشكاة)) (۲۲۶۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۶۲۹).

(۸۹) أخرجه: أحمد (۷۶-۶۸/۳)، و البيهقي في ((الشعب)) (۵۳۵)، و قال الهيثمي ((المجموع)) (۷۶/۱۰): رواه أحمد بإسنادين و أحدهما حسن، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الروغب)) (۹۱۴) و أوردها للعلم فقط .

یادکردنه وهی خوای په رومردگار له بهیانیان و ئیواران: وهک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ قَالَ حِينَ يُضْحِكُ وَ حِينَ يَمْسِي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدًا قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ))^(۹۰) واته: (هرکه سبک به یانی و ئیواری به سهر داهات بلیت: (سبحان الله و بحمده) سه د جار، هیچ که سی له پوژی کوتاییدا نایهت به کرده ویه که چاکتر بیئت له و کاره ته نها یه کی که نه بیئت وهک نهوی و توه یاخود له نهو زیاتری و توه).

دووم: شهونوژ و سوپاس کردنی په رومردگار:

عوقبهی کوپی عامر (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... يَجْمَعُ النَّاسُ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، يَفْقَهُمُ الْبَصَرُ، وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي، قِيَادِي مُنَادٍ، سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ لِمَنْ الْكَرَمُ الْيَوْمَ (ثَلَاثَ مَرَّاتٍ)، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانَتْ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانُوا لَا تَلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، ثُمَّ يُنَادِي مُنَادٍ: أَيْنَ الْحَمَادُونَ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ رَبَّهُمْ))^(۹۱) واته: خه لکان کوډه کرینه وه له جیگه کدا چاو هه موویان ده بینیت و بانگه وازکاریش دهنگی ده گاته گوئیان، ئینجا بانگه وازکاریک بانگ دهکات: خه لکی مه حشر نه مړو ده زانن پریز بو کئی به (سی جار)، پاشان ده لیئت: له کوین نه وانهی له جیگه خه و تنه کانیا ن هله دهستان و شهونوژیان ده کرد، ئینجا ده لیئت: له کوین نه وانهی که بازرگانی و کرین و فروشتن یادی خوای له بیر نه بر دوونه ته وه، ئینجا بانگاریک بانگ دهکات، له کوین نهو سوپاسکارانهی که سوپاسی په رومردگاری خوین ده کرد) سوپاسکاران یه کیکن له چاکترین بنده کانی خوای گه وره له پوژی کوتاییدا، وهک عمیرانی کوپی حصین (ﷺ) ده گپړته وه له

^(۹۰) أخرجه: مسلم (٦٧٨٤)، و الزمدي (٣٤٦٩)، و قال: حسن صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (٢٧٦٢)، و في ((صحيح الوغيب)) (٦٥٠). و إن الله تعالى يجازي عباده الصالحين على حسناتهم، و يعطي آلاف الحسنات على الحسنة الواحدة التي عملها العبد في الدنيا، فمن أبي هريرة ؓ مرفوعاً: ((إن الله عز وجل يعطي أي يعطي عبده بالحسنة الواحدة ألفي ألف حسنة)) ثم تلا أبو هريرة: ﴿إِنْ تَكَ حَسَنَةً يضاعفها و يُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فقال: إذا قال الله تعالى عز وجل ﴿أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فمن يقدر قدره. رواه أحمد (٥٢١-٥٢٢) بإسناد جيد. كما قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (١٤٥/١٠)، و أخرجه: البزار (٣٢٥٩).

^(۹۱) أخرجه: الحاكم (٣٩٨/٢) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن أبي الدنيا (الاهوال) (٢١٤)، و قال السيوطي في ((البدور السافرة)) (٥٦٢): إسناده حسن.

پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ الْحَمَادُونَ...))^(۹۲) واته: (چاکترین بهنده کانی خوا سوپاسکارانن.....).

سئیه م: خواوه نی زانست (به تاییه تی زانسته شه رعیه کان).

خوای پهروه دگار پله ی زانایانی ئیسلام زۆر بهرز ده کاته وه وکاره چاکه کانیان زۆر بو زیاد ده کات چونکه زانایان هه لگری په یامی پیتغه مبهرانن وه که ئه بو دهر داء (ﷺ) ده گپیترته وه له پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَكَّةُ الْأَنْبِيَاءِ...))^(۹۳) واته: ((... زانایان میراتگری پیتغه مبهرانن....)).

خوای پهروه دگار (تبارک وتعالی) پله ی بڕواداران و زانایان بهرز ده کاته وه و ههروه کوله قورئانی پیروژدا ده فهرمویت: ﴿.....يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ.....﴾ (المجادلة: ۱۱) ئیبنو عباس (ﷺ) له ته فسیری ئه م ئایه ته پیروژده ده فهرمویت: (قال: يرفع الله الذين أوتوا العلم من المؤمنين على الذين لم يأتوا العلم درجات و ذلك لأن فضل العالم عند الله تعالى على العابد كفضل النبي (ﷺ) لأدنى رجل من أمته)، واته: (خوای گهوره پله ی زانایانی بڕوادار چه نندین جار بهرز ده کاته وه به سهر ئه وانیه ی که ههول ناده ن بو به ده ست هیتانی زانست، وته که ی ئیبنو عباس (ﷺ) زۆر له جینگه ی خویدا یه چونکه پله ی زانایه کی موسولمان به رامبه ر خواناسیك (العابد) لای خوای گهوره وه که پله ی پیتغه مبه ر وایه به رامبه ر بچوکتیرین که سی موسولمان له ئومه تی پیتغه مبه ر (ﷺ))، وه که ئه بو ئوما مه (ﷺ) ده گپیترته وه له پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((فضل العالم على العابد كفضل علي أذا ناكم...))^(۹۴) واته: (پله ی زانا به به راورد له گه ل خواناس وه که پله ی من وایه به به راورد له گه ل بچوکتیرین که سی ئیوه دا).

^(۹۲) أخرجه: أحمد (۴/۴۳۴)، والطبراني ((الکبیر)) ۱۸/۲۵۴، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۴).

^(۹۳) أخرجه: الترمذي (۲۶۸۲)، وابن ماجه (۲۲۳)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبی ماجه)) (۱۸۲)، وفي ((صحيح الترمذي)) (۶۸).

^(۹۴) أخرجه: الترمذي (۲۶۸۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (۷۸).

چوارم: پاراننوه له خوا .

خوای گه وره داوای له بنده کانی کردوه که لښی بیارینه وه داوای لی بکه ن و به لښی داوه داواکاریه کانین جی به جی بکات وه که خوای گه وره ده فرمویت: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ.....﴾ (غافر: ۶۰)، وه خوای گه وره پاداشتی پاراننوه یه کجار زور ده کات له پوژی کوتاییدا چونکه هیچ به ندایه تیه که نی یه به پزتر بیت له پاراننوه وه که نه بو سوږه پیره (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ))^(۹۵) واته: (هیچ شتی که نی یه لای خوا به پزتر بیت له پاراننوه).

خوای گه وره پاداشتی پاراننوه ی نهو به ندانه ی که له دونیادا بو ی جی به جی نه کردون له پوژی کوتاییدا بو یان جی به جی ده کات و پاداشته کانین یه کجار زور ده کات، نه بی سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو اللَّهَ بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ، إِلَّا أَطَاعَهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يَسْتَجِيبَ [فِي رِوَايَةٍ: يُعْجَلَ] لَهُ دَعْوَتُهُ أَوْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا، أَوْ أَنْ يَذْخِرَهَا فِي الْآخِرَةِ [مِنْ الْخَيْرِ مِثْلَهَا]))^(۹۶) واته: (هر موسولمانیک بیارینه وه له خوا به هر پاراننوه یه که تاوان و په یوه ندی خزمایه تی پچرانی تیډا نه بیت نهو که سه خوای گه وره یه کی که لهو سنی شته ی پی ده به خشیت، یان نه وه تا پاراننوه که ی بو جی به جی ده کات یاخود نه ونده ی پاراننوه که ی خراپه ی له سر لاده بات (واته: به لاو موسیبه ت)، یان نه وه تا نه ونده ی پاراننوه که ی چاکه ی بو که له که ده کات له پوژی کوتاییدا).

^(۹۵) أخرجه: الرمزي (۳۳۷۰) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۳۸۲۹)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبين

ماجه)) (۳۰۸۷)، و في ((المشكاة)) (۲۳۲) التحقيق الثاني .

^(۹۶) أخرجه: أحمد (۱۸/۳)، والبخار (۳۱۴۳)، و ابو يعلى (۱۰۱۹)، وقال المنذري في ((الزغيب)): أخرجه أحمد و البخار

و ابو يعلى بأسانيد جيدة: كما في ((تهذيب الزغيب)) (۱۵۸۹)، وأبو نعيم الأصفهاني ((حلية الأولياء))

(۳۱۱/۶)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۷۱۰)، و الحاكم (۴۹۳/۱) و صححه و وافقه الذهبي و اللفظ له، و

صححه الشيخ الألباني ((صحيح الأدب المفرد)) (۵۴۷)، و ((مختصر العلوس)) (ص: ۲۹۲)، و قال الشيخ

الأرنؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۶۸۲): إسناده صحيح .

پینجهم: دامرکاندنه وهی فیتنه و کۆمه ئی سه رلی شیواوه کان.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) سه بارهت به شهپر کردن (جهنگاندن) بهرامبهر خه واریج ده فهرمویت: وهک ئیمامی عهلی (ﷺ) بۆمان دهگیریتته وه که فهرموویه تی: ((... فَأَيُّمَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۹۷) واته: (... له هر شوینیک پییان گهیشتن بیان کوژن چونکه له کوشتنیاندا پاداشت هیه بو ئه وهی که دهیانکوژیت له پوژی کۆتاییدا).

شه شهه: خیر کردن له پارهی جه لال.

ئه بو هوپه پره (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَا تَصَدَّقَ عَبْدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا طَيِّبًا وَلَا يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الطَّيِّبُ إِلَّا كَأَنَّمَا يَضَعُهَا فِي يَدِ الرَّحْمَنِ فَيَرِيهَا لَهُ كَمَا يُرِيَّ أَحَدَكُمْ فَلَوَّةً وَفَصِيلَةً (أي: الْفَطِيمَ الرَضِيعَ مِنَ الْبَهَائِمِ) حَتَّى إِنَّ التَّمْرَةَ لَتَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِيمِ))^(۹۸) واته: (بهندهیه که هر خیریک بکات له کاسپی یهکی پاکه وه، خوی گه وه ته نه پاك نه بیت وهی ناگریت وه بهرز نابیتته وه بو ئاسمان) به لام ئه و خیره ی که له پاره ی جه لال ده کریت) وهک ئه وه وایه که بیخاته دهستی خوی گه وه وه خوا بو ی پهره وه دهکات وهک چۆن یه کی که له ئیوه نازه لیکی له شیر بپاوه پهره وه دهکات، ههتا خورمایهک دیت له پوژی کۆتاییدا به وینه ی شاخیکی گه وه).

جه و تهه: به لاداران.

جابر (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَوْمَ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرْصَتَ بِالْقَارِضِ))^(۹۹) واته: (کهسانی بهخته وه له دنیادا له پوژی کۆتاییدا کاتیک به لاداران پاداشتیان ده دریتته وه، ئه وان ئه و کاته خوژگه ده خوان که پیسته کانیان کهرت کهرت ببوایه به مقاش (واته: له دنیادا)). که واته ئه و بهخته وه رانه ی که تووشی به لا نه هاتوون

^(۹۷) أخرجه: البخاري (۳۶۱۱)، ومسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۶۷۳۹)، والنسائي ((السنن الكبرى)) (۳۵۶۵).

^(۹۸) أخرجه: أحمد (۴۱۸/۲)، ومسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۲۷۰) وقال محققه: إسناده صحيح.

^(۹۹) أخرجه: الرمذي (۲۴۰۲) وقال: حديث غريب، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۶۰)، و

في ((المشكاة)) (۱۵۷۰).

له ژبانی دونیادا کاتیک که ده بینن خاوهن باوهره به لاداره کان که له دونیادا خویشیان به خویانهوه نه دیوه چ پاداشتیکی گه وره یان له سره نهو ناخویشیانه ددریتی نهو کاته خوژکه ده خوازن نهوانیش به لادار بوونایه و پارچه پارچه گوشتی له شیان لی بکرایه تهوه بو نهوهی نهوانیش نهو پاداشتانه یان ده ست بکه و تايه.

خوای گه وره هیچ چاکه یه کی خاوهن باوهران ون ناکات و له سهری پاداشتی گه وره یان دهادتهوه له پوژی کوتاییدا وهک نه نهس (ﷺ) ده گپړیتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ رَاحَ رَوْحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ بِمِثْلِ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْغُبَارِ مِسْكًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۰۰) واته: (هر که سبک شو په رویه بکات له پیناوی خوادا به نه ندازهی نهو ته پوتوزهی که پیوهی دهنیشیت میسکی ددریتی له پوژی کوتاییدا). به لأم بی باوهره نه گهر کاری چاکه بکات ته نها هر له دونیادا پاداشتی ددریتهوه و له پوژی کوتاییدا دوزخ ده بیت به جیگه ی و کرده وهکانی پوچ ده کریتهوه، وهک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّا نَفْسَ الْإِنْسَانِ لِيَهْتَمَّ بِهَا وَنُفِّرْهَا لَا يُخْشَوْنَ ۝۱۵﴾^(۱۰۱) اولتیک الذین لیس لهم فی الآخرة إلا النکار و حیط ما صنعوا فیها و بطل ما

کانونا یعملون ﴿(مرد: ۱۵ - ۱۶)، نه م پاستی یه ش پیغه مبهری خوا (ﷺ) زور به جوانی پوونی کردوتهوه وهک نه نهس کوپی مالیک (ﷺ) ده گپړیتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ الْمُؤْمِنَ حَسَنَةً يُثَابُ عَلَيْهَا الرِّزْقُ فِي الدُّنْيَا، وَيَجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ، فَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَطْعَمُ بِحَسَنَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَإِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ تُكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُعْطَى بِهَا خَيْرًا))^(۱۰۱) واته: (خوای گه وره سته م ناکات له خاوهن باوهر چاکه کردنه که ی پاداشتی به پزق و پوژی دهادتهوه له دونیادا، و پاداشتی تری دهادتهوه له پوژی کوتاییدا، به لأم بی باوهر پاداشتی ددریتهوه له سر چاکه کردنه کان ته نها له دونیادا، نه گهر بگاته پوژی کوتایی هیچ چاکه یه کی نابیت لهوی که پاداشتی له سر بدریتهوه).

^(۱۰۰) أخرجه: ابن ماجه (۲۷۷۵)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۲۳۹)، و((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۳۸).

^(۱۰۱) أخرجه أحمد (۱۲۳/۳)، ومسلم (۲۸۰۸)، وابن حبان (۳۷۷) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما

پرسپار کردن

له پوڅي کوټاييدا خواي گه وره پاسته خو پرسپار له بنده کاني دهکات له سهر کاره کانيان که له دونيادا کردويانه به بي بووني يه کيک که قسه کان وهرگيريت (ترجمه) بکات، وهک پينغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمان [ولا حجابٌ بَيْنَهُ]))^(۱۰۲) واته: (هر يه کيک له نيوه په روه ردگار له پوڅي کوټاييدا قسه ي له گهلدا دهکات و له نيوانياندا وهرگيريت ني يه (و ده رگاوانیک ني يه که ريگهي لي بگري) .

نهو شتانه ي که بنده کان پرسپاريان له باره يه وه لي دهکريت

يه کهم: بي باوهري و هاوتنا دانان بو خوا.

خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴾ (القصص: ۶۲)، واته: (نهو پوڅهي که بانگيان لي دهکات و پي يان ده فهرمويت: له کوين نهو هاوتايانه م که نيوه بپارتان بو دابووم). هه روه ها خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿ وَجَمْعُكُمْ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتَسْتَأْذِنَ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴾ (النحل: ۵۶) واته: (هه نديک له پوڅيه کانيان بپاردهدا بو نه قام و بته کانيان سويند به خوا پرسپارتان لي دهکريت ده ربارهي نهو درو و پړوپا گه ندانه ي هه لتان ده به ست) .

دووه: لي پيښينه وه ي بنده کان له سهر گو ي رايه لي کردنيان بو پينغه مبه رانيان .

خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (القصص: ۶۵)، واته: (لهو پوڅه دا خواي گه وره بانگيان لي دهکات و ده فهرمويت: تا چه نده وه لامی پينغه مبه رانتان دايه وه و گو ي رايه ليان بوون

^(۱۰۲) لي روايه .

^(۱۰۳) أخرجه: البخاري (۲۲۴۲/ ۴) رقم (۶۵۳۵)، والزمدي (۲۴۱۰) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني

لي ((صحيح سنن الزمدي)) (۱۹۶۸) .

سێیهه: پرسیار له خه لکان دهکریت لهوانه ی که په رستوویانه و پرسیار له په رستراوه کانیس دهکریت:

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿وَبِمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَمْكُورُ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ صُلُوْا السَّبِيلَ ۝۱۷﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَلْبِغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَءَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿الفرقان: ۱۷ - ۱۸﴾، واته: ﴿لهو پۆژهدا خوځيان و نهوانه ی که په رستوویانه جگه له خوا کوډه کرینه وه، خوای گه وره بهو په رستراوانه ده فەرمویت: ئایا ئیوه ئهم به ندانه ی منتان گومرا و سەرلێشیواو کرد یان نهوان خوځيان گومرا و سەرلێشیواو بوون له وه لāmدا ده لێن: پاکی شایسته ی تویه نه ی خوای په روه ردگار ئیمه که ی نه وه بووین که بکرینه هاوتاو به رستریین به لām نهوان و باوکانیان نه و نه ده نیعمه ت پیدان تا ئاینه که ی تۆیان له بیر کرد نهوان خوځيان که سانیکی له ناو چوو بوون﴾.

چوارهم: هه موو خه لکی پرسیاریان لێ دهکریت سه باره ت به کرده وه کانیان .

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿فَرَبِّكَ لَسْتَلْتَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۱۲﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿الحجر: ۹۲ - ۹۳﴾. واته: ﴿سویند به په روه ردگار ت پرسیار له هه موویان ده که یان سه باره ت به کرده وه کانیان﴾.

پینجهم: پرسیار له خه لکان دهکریت سه باره ت به په یمانه کانیان که داویانه به خوای گه وره ده فەرمویت:

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿.....وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا﴾ ﴿الاحزاب: ۱۵﴾ واته: ﴿بێگومان به لێنیک به خوا بدریت لێی پرسینه وه ی له سه ر ده کریت﴾. هه روه ها خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿.....وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ ﴿الإسراء: ۳۴﴾، واته: ﴿په یمانه کانتان به رنه سه ر له به ر نه وه ی به ر پرسیار ده بن لێیان﴾.

شه شهم: پرسپار سه بارهت به نیعمه ته کانی گوئ و چاو و دل ده کریت .

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ (الإسراء: ۳۶) واته: ﴿خوای گه وره پرسپار لهو شتانه ده کات که خه لکان گوئیان لئی بووه و نهو شتانه ی که چاویان لئ بووه و نهو شتانه ی که په یوه ندی به دل وه هیه واته: لئ پیچینه وه سه بارهت به چۆنیه تی به کارهینانی چاو و گوئ و دل ده کریت﴾.

هه وه تهم: پرسپار ده کریت له سه ر نیعمه ته کانی خوا:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ثُمَّ لَنَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ (النکات: ۸) واته: ﴿لهو پوژده هه مووتان لئ پیچینه وه تان له گه ل ده کریت سه بارهت بهو نیعمه تانه ی که پیتان به خشرابوو﴾.

هه شهم: پرسپار له فرمانره واکان ده کریت سه بارهت به ژیر دهسته کانیان:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَقَعُوْهُمْ لِيْهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ﴾ (الصفات: ۲۴) واته: ﴿نهو فرمانره وایانه بوه ستین و لئ پیچینه وه یان له گه لدا بکه ن نه وانه کار به ده ستانی خه لکی بوون﴾، ئیبنو عومر (رضی الله عنه) ده یگیریت وه له پیغه مبهری خواوه ﴿که فهرموویه تی: ﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ مَسْئُوْلَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ﴾^(۱۰۴) واته: (هه موو یه کیك له ئیوه، سه رۆك و شوانه وه و هه موو یه کیك له ئیوه بهر پرسپار له ژیر دهسته کانی پیاو شوانه بهرام بهر به خیزانی وه بهر پرسپار یش له ژیر دهسته کانی، و ئافره تیش شوانه له مالی میرده کیدا و بهر پرسپار له ژیر دهسته کانی، وه خزمهت کار شوانه له سامانی خواوه نه کیدا، نهویش بهر پرسپار له وهی که له ژیر دهستی دایه وه پیاویش شوانه له پاره ی باوکی و بهر پرسپار له وهی که له ژیر دهستی دایه، کهرابوو هه مووتان شوانن و هه موو شتان بهر پرسپارن له وانه ی له ژیر دهستان دایه).

^(۱۰۴) أخرجه: أحمد (۵/۲)، والبخاري (۳۱۷/۲)، ومسلم (۱۸۲۹).

وه له پړوايه ټيكي تردا نه نه س (ﷺ) ده گيړي ته وه له پيغه مبهري خوا وه (ﷺ) كه فرمودي ته: ((إِنَّ اللَّهَ سَائِلٌ كُلَّ رَاعٍ عَمَّا اسْتَرَعَاهُ أَوْ حَفِظَ أَمْ ضَيَّعَ))^(۱۰۵) واته: (خوای گه وره پرسیار له هه موو شوانيك دهكات سه بارهت به وې كه له ژيړ دهستي دابووه ثايا پاراستوي ته يان بهر له آي كردووه).

له فرموده يه كي تردا پيغه مبهري (ﷺ) ده فرمودي ته: ((لَا يَسْأَلُكَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَبْدًا رَعِيَةً قُلْتُ أَوْ كَثُرَتْ إِلَّا سَأَلَهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَقَامَ فِيهِمْ أَمْرُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَمْ أَضَاعَهُ؟ حَتَّى يَسْأَلَهُ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ خَاصَّةً))^(۱۰۶) واته: (خوای گه وره هه ركه سانيك ژماره يان كه م بيت يان زور بيان خاته ژيړ دهسته لاي به نده يه كي لي پيچينه وه له گه ل نه وه به نده يه يدا دهكات ثايا فرمان وثايني خوای له ناوياندا جيگير كرد يان نا، هه تا لي پيچينه وه به نده مال و خيزانه كي خوي به تاي به ته له گه لدا دهكات).

نو يه م: پرسيار له ژيړ دهسته كان دهكرت سه بارهت به جي به جي كردني فرماني فرمان پهواكانيان.

ميقدام (ﷺ) ده گيړي ته وه له پيغه مبهري خوا وه (ﷺ) كه فرمودي ته: ((أَطِيعُوا أَمْرًا كُمْ مَهْمَا كَانَ فَإِنْ أَمْرُكُمْ بِشَيْءٍ مَا لَمْ يَأْتِكُمْ بِهِ فَهُوَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتُمْ مَهْ بَرَاءُ ذَلِكَ بَأْنَكُمْ إِذَا لَقِيتُمْ رَبَكُمْ قُلْتُمْ: رَبَّنَا لَا ظُلْمَ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَأَطَعْنَاهُمْ، وَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْنَا خُلَفَاءَ فَأَطَعْنَاهُمْ وَآمَرْتَ عَلَيْنَا أُمَرَاءَ فَأَطَعْنَاهُمْ فَيَقُولُ: صَدَقْتُمْ هُوَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتُمْ مِنْهُ بَرَاءُ))^(۱۰۷) واته: (فرماني فرمان پهواكانتان جي به جي بكن به هه شيويه ك بيت نه گهر فرمانتان پي بكن به به شتيك من پيم نه گهياندين نه وه تاواناكي دهكه وي ته سر نه وان و نيوه بهري دهبن ليي چونكه كاتيك كه ده چنه به رده م په روه ردار ده لين: خوای گه وره سته ممان له سر ني يه. پيغه مبهري بو ناردين و فرماني نه ومان جي به جي كرد، فرمان پهوات بو دانانين نيمه فرماني نه ویشمان جي به جي كرد خوای گه وره ش ده فرمودي ته: راست دهكه ن تاوانه كه له سر نه وانه و نيوه ليي بهرين).

^(۱۰۵) أخرجه: ابن حبان (٤٤٩٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما.

^(۱۰۶) أخرجه: أحمد (٤٦٣٧) وقال محققه: حديث صحيح.

^(۱۰۷) أخرجه: الطبراني في: ((الكلبي)) (٢٧٨/٢٠)، و ابن أبي عاصم في: ((السنن)) (١٠٨٢) و قال محققه: حديث صحيح.

ئەو نێعمەتەنە کە بەندهکان لەسەری پرسسیاریان لە دەکریتەوه لەپۆژی کۆتاییدا

خوای گەوره و میهرەبان پرسسیار لەبەندهکانی دەکات لەپۆژی کۆتاییدا لەسەر ئەم نێعمەتەنە خوارەوه:

یەكەم: لەش ساغی و ناوی سارد.

پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسَالُ [يَحَاسِبُ] ^(١٠٨) بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ التَّعْمِ أَنْ يُقَالَ لَهُ: أَلَمْ أَصْحَحْ [أَصَحَّ] ^(١٠٩) لَكَ جِسْمَكَ وَأُرُوكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ)) ^(١١٠) واتە: (یەكەم شتێك كە بەندهكان لەپۆژی کۆتاییدا پرسسیاریان لە دەکریت (ولێ پرسینەوهیان لەسەر دەکریت) لەنێعمەتەکان ئەوەیە کە پێی دەوتریت: ئایا جەسته و لاشەي ساغم پێی نەبەخشیت و تێر ئاوم نەکردیت لەناوی سارد).

دووهم: نێعمەتی ناردنی پێغەمبەران.

عویدی کوپی حاتم (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەوه کە فەرموویەتی: ((... لَيَقْفَنَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ يَحْبُجُّهُ وَلَا تَرْجَمَانُ يَرْجِمُهُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَوْتُكَ مَا لَا فَيَقُولَنَّ: بَلَى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أَرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَيَقُولَنَّ: بَلَى (...)) ^(١١١) واتە: (... یەك یەك لەئێوه رادهوستینریت لەبەردەم خوادا هیچ پەردەیهك نی یە لە نیوان خوا و ئەودا و هیچ تەرجهمەکاریك نی یە تا تەرجهمەي بۆ بکات پێی دەلێت (واتە: خوای گەوره): ئایا سامانم پێی نەبەخشیت؟ دەلێت: بەلێ، پێی دەلێت: ئایا نێردراوم بۆ لات نەنارد؟ دەلێت: بەلێ.....)).

(١٠٨) في رواية .

(١٠٩) في رواية .

(١١٠) أخرجه: الزمذدي (٣٣٥٨) وقال: حديث غريب، والحاكم (١٣٨/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٣٦٤) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذدي)) (٢٧٦٤) وفي

((السلسلة الصحيحة)) (٥٣٩)، وفي المشكاة (٥١٩٦)، واللفظ لأبن حبان .

(١١١) أخرجه: ابن حبان (٧٣٧٤) وقال محققه: حديث صحيح .

عه بدولای کوپی مه سعود (ﷺ) ده فهرمویت: ((والله ما منكم من احد الا سيخلوه ربه كما يخلو احدكم بالقمر ليلة البدر ثم يقول: يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماذا عملت فيما علمت يا ابن آدم ماذا اجبت المرسلين))^(۱۱۲).
واته: (سويند به خوا هه موو يه كيك له نيوه به تهنه ده گات به خوی گه وره وهك چۆن ده گات به مانگ له شهوی چوارده دا، پاشان خوی گه وره پیی ده فهرمویت: نهی ئاده ميزاد چی تووی هه لئه تاند (سئ جار) و تووی له من دوور خسته وه؟ نهی ئاده ميزاد چیت نه جامدا بهو زانیاریه ی که ده ترانی؟ نهی ئاده ميزاد تا چه ند وه لایمی پیغه مبه رانت دایه وه؟

سئ یه: نیعه تی سه روهری، ریز لیگرتن و، ژن هینان، و ژیر ده سته کردنی ئاژه لان.
نه بو هوپه ربه (ﷺ) ده گپی رته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((...فَلْيَقُلْ (يَا رَبِّ جَلُّ وَعَلا الْعَبْدُ، يَقُولُ: أَيُّ قُلٍّ (يعني أي فلان) أَلَمْ أَكْرِمَكَ؟، أَلَمْ أُسَوِّدْكَ؟، أَلَمْ أَرْوِّجْكَ؟، أَلَمْ أُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ وَأَتْرُكْ تَرَأْسَ وَتَرْبُعُ؟، قَالَ: يَقُولُ: بَلَى يَا رَبُّ، قَالَ: أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِيٌّ؟ قَالَ: لَا يَا رَبِّ، قَالَ: فَالْيَوْمَ أَلْسَاكَ كَمَا نَسِيتِي...))^(۱۱۳)
واته: (..... ده گات به بنده که ی و پیی ده لیئت (واته: خوی گه وره): نهی فلان که س ئایا ریزم لی نه گرتیت؟! ئایا نه م کردیت به خواهنی سه روهری، ئایا نه م کردیت به خواهن ژن؟ ئایا نه سپ و وشترم بو ژیر ده سته نه کردیت ئایا تو م نه کرده سه روک و خواهن ده سه لات؟! نه ویش ده لیئت: به لی نهی په روهر دگار، ده فهرمویت (واته: خوی گه وره) ئایا گومانست و ابو به من ده گه ییت؟! ده لیئت نه خیر نهی په روهر دگار، ده فهرمویت: نه مرۆ فهرماوشت ده که م وهك چۆن تو منت فهرماوشت کرد).

له پریوایه تیکی تر دا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((يقول الله عز وجل يوم القيامة: يا ابن آدم، حَمَلْتُكَ عَلَى الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ، وَ زَوَّجْتُكَ النِّسَاءَ، وَ جَعَلْتُكَ تَرْبِعَ، وَ تَرَأْسَ، فَأَيْنَ

^(۱۱۲) أخرجه: أبو نعيم (۱۳۱/۱)، والطبراني (۸۹۰۰) وابن المبارك ((الزهدي)) (۳۲) وقال محققه اسناده صحيح، وابن

عبد البر ((جامع بيان العلم)) (۱۲۰۰) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۱۱۳) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، وابن حبان (۴۶۴۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

شكرُ ذَلِكْ))^(۱۱۴) واته: (خواى گه وره له پوژى كوتاييدا ده فرمويت: ئه ي ئاده ميزاد سوارى سهرېشتى ئه سږ و وشترم نه كريدت؟ ئايا نه مكرديت به خاوه ن ژن؟ ئايا وام ليته كريدت كه ببيت به خاوه ن ده سلا ت و سه رو ك؟ كوا سوپاسى ئه و شتانه؟).

چوارم: نيعمه تى گوئ و چاو و نيعمه تى كشتوكال.

ئهو هوږه پره (ﷺ) ده گيرېته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((يُؤْتِي بِالْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَ بَصَرًا وَ سَخَّرْتُ لَكَ الْأَنْعَامَ وَ الْحَرْثَ....))^(۱۱۵) واته: (بهنده يه كه ده هينرېت له پوژى كوتاييدا و خواى گه وره پئى ده فرمويت: ئايا گوئ و چاو و پئى نه به خشيت و ئاژه لان و كشتوكال بؤ ژير ده سته نه كريدت؟....).

پينجهم: نيعمه تى ته من، و ساغ و سه لامه تى ئه ندمه كانى لاشه، و نيعمه تى گه نجيه تى و پاره و زانست.

ئيبنو مه سعود (ﷺ) ده گيرېته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((لَا تَزُولُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْتَلَّ عَنْ خَمْسٍ: عَنْ عُمْرِهِ فِيمَ أَفْسَاهُ، وَ عَنْ شَبَابِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ، وَ مَالِهِ مِنْ آيِنٍ اِكْتَسَبَهُ وَ فِيمَ أَنْفَقَهُ، وَ مَاذَا عَمِلَ فِيمَا عِلِمَ [...] وَ عَنْ جَسَدِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ))^(۱۱۶) واته: (هه ردو و قاچى ئاده ميزاد له پوژى كوتاييدا ناتوانرېت له لاي په روهر دگارى خوئ جولئى پيكي ريت هه تا پرسيارى لئى نه كريت له پينج شت: ته منى له چيدا برده سهر، وه گه نجيه تى له چيدا به كارى هيناوه، و پاره كه ي له كوئوه به ده سته هيناوه و له چيدا خه رجى كردووه (واته: سه رږى كردووه)، وچ كرده وه يه كى كردووه

^(۱۱۴) أخرجه: أحمد في: ((المسند)) رقم (۱۰۳۷۸) و قال محققه شعب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۱۱۵) أخرجه: الرمذي (۲۴۲۸) و قال: حديث صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۸).

^(۱۱۶) أخرجه: الرمذي (۲۴۱۷) و قال: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۰)، و في ((اقتضاء العلم)) رقم (۱).

^(۱۱۷) أخرجه: الرمذي (۲۴۱۶) و قال: حديث غريب. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۶۹)، و في ((اقتضاء العلم)) (۲)، و في ((المشكاة)) (۵۱۹۷). و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۴۶).

به زانستهی که زانیویه تی، (..... و جهستهی له چیدا به کارهیناوه). ئه بو دهر دانییش (ﷺ) ده فهرمویت: ((ان اخوف ما اخاف اذا وقتت على الحساب ان يُقال لي قد علمت فماذا علمت فيما علمت))^(۱۱۸). واته: (ترسناکترین شت که لئی ده ترسم ئه وهیه کاتی که راده وستم بۆ لئی پیچینه وه پیم بوتریت: تو زانیاریت هه بوو چه نده کارت به زانیاریه که ت کرد؟).

شه شه م: نیعمه تی مندال پی به خشین .

عو دهی کوپی حاتم (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گیریتته وه که فهرموویه تی: ((... إِنَّ أَحَدَكُمْ لَا قِيَامَ إِلَّا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ مَا أَقُولُ: أَلَمْ أَجْعَلْكَ سَمِيعًا بَصِيرًا، أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ مَالًا وَوَلَدًا...))^(۱۱۹) واته: (... یه که له ئیوه ده گات به خوا ی خوی و پی ی ده فهرمویت ئه وهی من ده یلیم: ئایا وام لی نه کردیت که بیستیت و بینیت ؟ ئایا سامان و مندالم پی نه دایت ...).

حه وه تم: نیعمه تی هینانی ژنی چاک:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَيَلَقَيْنَ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ لَهُ: أَلَمْ أُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ، أَلَمْ أُدْرِكْ ثَرَأْسُ وَتَرْبَع، أَلَمْ أُزَوِّجْكَ فَلَانَةً خَطْبَهَا الْخُطَّابُ فَمَنْعَهُمْ))^(۱۲۰) واته: (یه که له ئیوه ده گات به په ره رده گاری له پوژی کو تاییدا و پی ی ده فهرمویت: ئایا ئه سپ و و شترم بۆ ژیر ده سته نه کردیت ؟ ئایا وام لی نه کردیت که خاوه ن ده سه لآت و سه روک بیت ؟ ئایا فلان ئا فره تم نه کرد به هاوسه رت داواکاران داوایان کرد نه مدا پییان و له وانم قه ده غه کرد).

^(۱۱۸) أخرجه: ابو نعيم (۱۳۶)، واحد ((الزهد)) (۱۳۶)، والاجر (اخلاق العلماء) (۵۰)، وابو داود ((الزهد)) (۲۶۰)، وابن المبارك ((الزهد)) (۳۳) وقال محققه: اسناده صحيح .

^(۱۱۹) أخرجه: ابن حبان (۷۳۶۵) وقال محققه: حديث صحيح .

^(۱۲۰) أخرجه: أحمد (۴۹۲/۲)، وابن حبان (۷۳۶۷) وقال محققه: حديث صحيح، وأخرج: البيهقي ((شعب الإيمان)) (۴۶۱۰)، عن عبد الله بن سلام (ﷺ) أنه قال: إن الله عز وجل يُعَذِّبُ عَلَى عَبْدِهِ نَعْمَةً حَتَّى يُعَذِّبَ عَلَيْهِ فِيمَا يُعَذِّبُ، يَقُولُ: (سَأَتْنِي فَلَانَةٌ أَنْ أُزَوِّجَهَا بِسَيِّئَةٍ فَرَزْتُ جَهَنَّمَ).

هه شتم: لن پېچينه وى ناده ميزاد له كهه و كورې كردنى سه بارهت به فرمان نه كردن به چاكه و ريگه نه گرتن له خراپه .

هه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((إِنَّ اللَّهَ جَلَّ وَ عَلَا يَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى إِثْنَيْ لَيْقُولَ لَهُ: مَا مَنَعَكَ إِذَا رَأَيْتَ الْمَكْرَ أَنْ تُكْرَهُ؟ فَاِذَا لَقِيَ اللَّهُ الْعَبْدَ حُجَّتُهُ، قَالَ: يَا رَبُّ وَثَقْتُ بِكَ، وَ فَرَقْتُ مِنَ النَّاسِ))^(۱۲۱). واته: (خوای گه وره پرسیار له بهنده دهكات له پوژي كوتاييدا هه تاكو ده فهرمويت: چي ريگه ی لن گرتیت كه خراپهت بينی بهرگريت نه كره؟ كاتيك خوای گه وره به لگه كه ی خسته دلی بهنده كه يه وه ده ليت: نه ی پهروهر دگار متانهم پيت هه بو و له خه لكی ده ترسام)، له پړوايه تيكدا بهم جوړه هاتوه ((...)) قال: يَا رَبُّ رَجَوْتُكَ وَ خِفْتُ النَّاسَ^(۱۲۲) واته: ده ليت نه ی پهروهر دگار هيوم به تو هه بو، و له خه لكی ده ترسام).

نويه م: لن پرسينه وى بهنده كان سه بارهت به كهه و كورې يان بهرام بهر يه كتری .

هه بو هوهر پره (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرِضْتُ فَلَمْ تُعْذِنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ كَيْفَ أَعُوذُكَ، وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَالِينَ؟ قَالَ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تُعْذِرْهُ، أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ غَدَّيْتُ لَوْ جَدَّيْتُ عِنْدَهُ، يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعَمَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَ كَيْفَ أُطْعِمُكَ وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَالِينَ؟ قَالَ: أَمَّا إِنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ، فَلَمْ تُطْعِمْهُ، أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أُطْعِمْتَهُ لَوْ جَدَّيْتُ ذَلِكَ عِنْدِي، يَا ابْنَ آدَمَ: اسْتَسْقَيْكَ فَلَمْ تُسْقِنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَ كَيْفَ أُسْقِيكَ وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَالِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُسْقِهِ أَمَّا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَ جَدَّيْتُ ذَلِكَ عِنْدِي))^(۱۲۳). واته: (خوای

^(۱۲۱) أخرجه: أحمد (۷۷/۳)، و الحميدي (۷۳۹)، و ابن ماجه (۳۲۴۴)، و قال البوصيري في ((مصباح الزحاجة))

(۳/۳۴۴) إسناده صحيح، و ابن حبان (۷۳۶۸) و قال محققه: إسناده قوي و رجاله ثقات، و صححه الشيخ الألباني

في ((صحيح الجامع)) (۱۸۱۸)، ((السلسلة الصحيحة)) (۹۲۹)، ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۴۰۱۷) .

^(۱۲۲) أخرجه: أحمد في المسند (۱۱۲۱۴) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، و قد أخرجه أيضا: أبو يعلى

(۱۰۸۹)، و البيهقي ((شعب الإيمان)) (۷۵۷۵) .

^(۱۲۳) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۵۱۷)، و مسلم (۲۵۶۹)، و ابن حبان (۲۶۹) و قال محققه: إسناده صحيح،

و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۹۱۶)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (۴۰۲) .

گه وره له پوژدی کوټاییدا ده فهرمویت: ئه ی ئاده میزاد نه خوش کهوتم و سهر دانت نه کردم، ده لیت: ئه ی پهروه ردگار چون سهر دانم بگردیتایه و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانیته؟ ده فهرمویت: ئه ی نه تزانی که بهنده کهم فلان کهس نه خوش کهوت و سهر دانت نه کرد؟ ئه ی نه تزانی نه گهر سهر دانت بگردایه منت ده دوزیه وه لای ئه و، ئه ی ئاده میزاد داوای خواردنم لی کردیت و خواردنت نه دامی؟ ده لی: ئه ی پهروه ردگار چون خواردنت بده می و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانیته؟ ده فهرمویت: ئه ی بهنده کهم فلان کهس داوای خواردنی لی نه کردیت و خواردنت پی نه دا ئه ی نه تزانی نه گهر خواردنت پی بدایه منت ده دوزیه وه لای ئه و، ئه ی ئاده میزاد داوای ئاوی خواردنه وه لی کردیت و پیته نه دام؟ ده لیت: ئه ی تو پهروه ردگار چون ئاوی خواردنه وه پی بدهم و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانی؟ فهرمووی: بهنده کهم فلان کهس داوای ئاوی لی کردیت پیته نه دا، نه گهر پیته بدایه منت ده دوزیه وه لای ئه و (واته: پاداشتی ئه و کارهت پیته به به خشرای لای من)).

له پریوایه تیکی تر دا هاتوو خوای گه وره ده فهرمویت: ((استقرضت عبدی فلم یقرضی))^(۱۲۴) واته: (داوای قهرزم له بهنده کهم کرد و قهرزی پی نه دام به لگهش بو نه م فهرمووده یه نایه ته که ی خوای گه وره یه که ده فهرمویت: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾ (البقرة: ۲۴۵) واته: ﴿کی یه ئه و که سه ی قهرز ده دات به خوای گه وره به قهرزیکی چاک (قهرزه که له سامانیکی جه لال بیت) ئه و که سه خوای گه وره پاداشتی ده داته وه به چه ندین قات وه زیاتر﴾،

وه به سه رهاته که ی ئه بو ده حداح (ﷺ) ئه م راستی یه جواتر پوون ده کاته وه: که ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده گپرتته وه که فهرموویه تی: (لَمَّا نَزَلَتْ [مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا] [قال أبو ذحّاح الأنصاري: يا رسول الله، وإن الله عز وجل يريدُ مِنَّا القرضَ ؟ قال: ((نعم يا أبا ذحّاح)). قال أرني يذك يا رسول الله، فَنَاولَهُ يَدَهُ، فَقَالَ: فَإِنِّي قَدْ أَقْرَضْتُ رَبِّي

^(۱۲۴) أخرجه: أحمد (۳۰۰/۲) رقم (۱۰۵۷۸) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: حديث صحيح إسناده حسن، و الحاكم

(۴۹۱/۲) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال أحمد شاکر في تحقيقه على ((المسند)) (۷۹۷۵):

إسناده صحيح، عن أبي هريرة (ﷺ) مرفوعاً.

عز و جل حائطي [قال ابن مسعود: و كان حائطه فيه ستمائة نخلة و أم الدحداح فيها و عياها] قال فجاء أبو الدحداح فناداها: يا أم الدحداح !! قال: لبيك، قال أخرجني فقد أقرضتني ربّي عز و جل^(۱۲۵). واته: کاتیک که ئەم نایەتە هاتە خوارەوه ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا.....﴾ ئەبو دەحداحی (ﷺ) ئەنصاری وتی: ئەهی پیغەمبەری خوا خوای گەوره قەرزى دەوى لیمان؟ فهرمووی: (بەلى ئەهی ئەبو دەحداح). وتی دەستم نیشان بدە ئەهی پیغەمبەری خوا، پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەستی دایەو ئەبو دەحداح وتی: ئەوا من باخەخورماکەم دا بەقەرز بەخوای گەوره، (ئیبنو مەسعود (ﷺ) دەلیت: باخەکەى شەش سەد دار خورمای تیا بوو دایکی دەحداح و مندالەکانی تیدا بوو)، ئەبو دەحداح چوو بۆلای باخەکو بانگی کرد: هۆ ئوم و دەحداح، ئەویش وتی: ئەوا هاتم: ئەبو دەحداح وتی: لەباخەکە وەرە دەرەوه چونکە هەموویم دا بەقەرز بەخوای گەوره).

دەهەم: نەیمەتى خواردنى چاک و خواردنەوى فینک.

پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((... هذا و الذي نفسي بيده من التعم الذي تُسألون عنه: ظلّ بارءٍ، و رطبّ طيبٌ، و ماء بارءٍ))^(۱۲۶) واته: ...سویند بەوى که نهفسى منى بەدەسته نائەمە لەو نەیمەتانەیه که لى پیچینه‌وه‌تان لەبارەیه‌وه لى دەکریت: سنبەرى فینک و خورمای شیرین و چاک و ئاوێکی سارد).

نۆیەم: نەیمەتى دلّ خوشى و کامەرانى:

یەسارى کورى عەبدولای جوهەنى (ﷺ) دەکیریتەوه لە پیغەمبەرى خوا (ﷺ) که فهرموویەتى: ((... طيبُ النفسِ مِنَ التَّعَمِّ))^(۱۲۷) واته: دلّ خوشى و کامەرانى لە

^(۱۲۵) أخرجه: ابن جرير ((النفير)) (۵/۵۶۲)، واليزار (۹۴۴) ((كشف أسترار))، البيهقي ((شعب الإيمان)) (۳/۳۴۵۲)، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (۹/۳۲۴): رواه أبو يعلى و رجاله ثقات رجال الصحيح، و صححه الشيخ الألباني في تخريج كتاب ((مشكلة الفقر)) (۱۲۰) و أخرجه أيضاً: ابن الجوزي ((زاد المسير)) (۱/۲۴۰) ^(۱۲۶) أخرجه: أحمد (۳/۳۳۸)، و أبوداود (۵/۵۱۲۸)، و الترمذي (۲۳۷۰)، و ابن ماجه (۳۷۴۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((مختصر الشمائل المحمدية)) (۱۱۳)، و في ((صحيح الجامع)) (۷۰۰۱).

^(۱۲۷) أخرجه: أحمد (۵/۲۷۲)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۳۰۱)، و ابن ماجه (۲۱۴۱)، و الحاكم (۲/۳)، و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۴)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۳۱)، و في ((المشكاة)) (۵۲۹۰).

نیعمه ته کانی خواجه ، واته : (کامه رانیښ یه کیکه لهو نیعمه ته گهورانه ی که خوای گه وره به خشوویه تی به ناده میزادو لی پرسینه وه ی له سر ده کات) .

که واته ناده میزاد نوم و پوچووه له نیعمه ته کانی خوادا که له ژماره نایه ن، و خوای گه وره له به نده که ی ده پیچیتته وه سه باره ت بهو نیعمه تانه ته نها ئه شته پیو یستیانه نه بیټ که پیو یستن بو ژبانی ناده میزاد، وه که له پړوایه ته که ی ئه بو عوسه پیدا (ﷺ) هاتووه کاتیک که عومهری کوپي خه طاب (ﷺ) پرسپاری کرد له پیغه مبهری خوا (ﷺ) لهو نیعمه تانه ی که خه لکان له پوژي دوا پیدا خوای گه وره لی پیچینه وه یان له سر ده کات، پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه لای دایه وه که خه لکان له هه موو شتی که پرسپاریان لی ده کریت ته نها له سی شت نه بیټ : ((... إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: خَرْقَةُ كَفٍّ بِهَا عَوْرَتُهُ، أَوْ كَسْرَةُ سِدِّ بِهَا جَوْعَتُهُ، أَوْ جُحْرٌ يَدْخُلُ فِيهِ مِنَ الْحَرِّ وَالْقَسْرِ))^(۱۲۸) واته : (پارچه په پوړیه که عه وره تی پی داپو شتی بیټ و له ته کولیره یه که برسیتی پی رهند بیته وه، ولانو جیگایه که له تاو گهرما و سرما چوبیته ناوییه وه) .

خوای په روه رگار پرسپار له نه ندامه کانی لاشه ی ناده میزاد ده کات سه باره ت بهو کرده وانه ی که کردویه تی

خوای په روه رگار مؤر ده نیت به سر ده می نادمیزاددا و پرسپار له نه ندامه کانی له شی ده کات سه باره ت به کرده وه کانی که پی ی هه ستان له دونیادا، خوای گه وره نه ندامه کانی لاشه بویه دینیتته زمان چونکه ناده میزاد نکولی و نینکاری له کرده وه کانی ده کات، و هو ی نکولی کردنی له کرده وه کانی نه وه یه که کاتیک بی گومان ده بن له وه ی ته نها موسولمان نه بیټ ناچیتته به هه شته وه ئه کاته نکولی له کرده وه کانیان ده که ن بو نه وه ی بچنه ریزی موسولمانانه وه .

^(۱۲۸) أخرجه: أحمد (۸۱/۵)، البيهقي ((الشعب)) (۴۶۰۱)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۲۶۷/۱۰): رواه أحمد و رجاله ثقات، وقال الشيخ مقل ((الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين)) (۱۲۵۵): حديث حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۳۲۲۱)، و في رواية ضعيفة: ((كلُّ شيءٍ فُضِّلَ عن ابنِ آدمَ من جلفِ الحيز، و ثوب يوارِي سِوئَلَهُ و بَيْتٌ يَسْكُنُهُ، و ما سِوى ذلك فهو حسابٌ يُحاسبُ به يومَ القيامة)) أخرجه: الرمذي (۲۳۴۲) و قال: حديث صحيح، و الحاكم (۳۱۲/۴) و صححه و وافقه الذهبي، الطبراني ((الکبير)) (۱۴۷)، و البيهقي في: ((شعب الإيمان)) (۱۰۳۶۷)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الرغيب)) (۱۸۷۶).

سه عیدی کوری جوبهیر (ﷺ) فهرموویه تی: ((أَنْ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿.....وَاللَّهُ رِنًا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) فَقَالَ: إِنَّهُمْ لَمَّا رَأَوْا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ، قَالُوا: تَعَالَوْا فَلْتَجِدْ، فَخَتَمَ اللَّهُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ فَتَكَلَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلُهُمْ فَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا))^(۱۲۹) واته: پیاویک پرسپاری کرد له ټیبنو عهباس سه بارهت بهم ثایه ته

﴿.....وَاللَّهُ رِنًا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) نهویش فهرمووی: نهوان کاتیک که بینیان له پوړی کوتاییدا ته نه موسولمان نه بیت ناجیته بهه شته وه، وتیان وهرن بانکولی له کرده وده کانهان بکهین، ټینجا خوی گه وه موری نا به سهر ده میان وه و ده ست و قاچی هیانه زمان و هیچ شتیک ناشارنه وه له خوی گه وه)، نهو نه دمانه ی که شایه تی له سهر ئاده میزاد ددهن زمان و ده ست و قاچ، گوئی، چاو، و پیست، وهک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (النور: ۲۴). هه روه ها خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿حَقَّ إِذَا مَا جَاءَهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (فصلت: ۲۰).

پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه م راستی یه ی زور به وردی پروون کردوته وه: نه بو هورمیره (ﷺ) ده گپړېته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((فيلقى العبد، فيقول: أي قل ألم أكرمك؟ ألم أسودك؟ ألم أرزجك؟ ... فيقول: بلى يا رب، فيقول: فظننت أنك ملاقي؟ ... فيقول: أنا عبدك آمنت بك و بنيتك و بكتابتك، و صمت و صليت و تصدقت، و يثني بخير ما استطاع، قال فيقول له: أفلا تبعت عليك شاهدنا؟ فيفكر في نفسه من الذي يشهد عليه ... يقول يا رب ألم تجرني من الظلم؟ قال: بلى، قال: فإني لا أجيز على نفسي إلا شاهداً مني، فيقول: كفى بنفسك اليوم عليك شهيداً، و بالكرام الكاتبين عليك شهيداً، فيختم على فيه^(۱۳۰) [و هو (القدام) كما في رواية الحاكم: ((يجيئون يوم القيامة و على أفواههم القدام)) هي خرقة يشدُّ بها الفم^(۱۳۱)].

^(۱۲۹) أخرجه: الحاكم (۳۰۶/۲) وصححه و وافقه الذهبي .

^(۱۳۰) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹)، و ابن حبان (۷۳۵۸) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، عن أنس.

^(۱۳۱) أخرجه: الحاكم (۴۴۰/۲) وصححه و وافقه، و احمد (۲۸۵۷) و قال محققه: إسناده حسن .

واته: (خوای گه‌وره ده‌گات به‌بهنده‌کە‌ی و ده‌فهرمویت: ئە‌ی فلان که‌س ئایا پرێزم لَسْ نه‌گرتیت؟ ئایا تو‌م نه‌کرد به‌سه‌رۆک؟ ئایا نه‌م کردیت به‌خاوه‌ن ژن؟ ئە‌ویش ده‌لێت: به‌لَسْ ئە‌ی په‌روه‌ردگار، خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: گومان‌ت وابوو که به‌ من ده‌گه‌یت؟ ده‌لێت: من به‌نده‌ی تو‌م باوه‌رم به‌تۆ و به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت و کتێبه‌که‌ت هێنا، و به‌پژژوو بووم و نوێژم کرد و چاکه‌م کرد، و هه‌تا ده‌توانی‌ت باسی خو‌ی به‌چاکه ده‌گات، خوای گه‌وره پَسِی ده‌فهرمویت: ئایا شاهیده‌که‌مان به‌ئینه‌ قسه له‌سه‌رت؟ ئە‌ویش بیر ده‌کاته‌وه که کَس شاهید بی‌ت به‌سه‌ریه‌وه .. ده‌لێت: ئە‌ی په‌روه‌ردگار ئایا منت پرزگار نه‌کردوو له‌سته‌م؟ ده‌فهرمویت: به‌لَسْ، ده‌لێت: من پرێگه ناده‌م که که‌س شاهید بی‌ت به‌سه‌رمه‌وه ته‌نها شاهیدی‌ک نه‌بی‌ت له‌ خو‌م، خوای گه‌وره پَسِی ده‌فهرمویت: ئە‌م‌رۆ به‌سه که خۆت شاهید بیت به‌سه‌ر خۆته‌وه و به‌سه که نوسه‌ره به‌پێزه‌کان (واته: مه‌لانیکه به‌پێزه‌کان). شاهید بن به‌سه‌رت‌وه ئینجا مۆر ده‌ندری‌ت به‌سه‌ر ده‌میه‌وه، (وه له‌پریوایه‌تی (حاکم) دا هاتوو که ئە‌م مۆره پارچه قوماشی‌که که ده‌می پَسِی ده‌به‌ستری‌ت)، وه به‌ پانی ده‌وتری‌ت بی‌ته قسه (پان یه‌که‌م به‌شی لاشیه که پرسیا‌ری لَسْ ده‌کری‌ت)،

له‌پریوایه‌تیکی تردا ئە‌بو موسای ئە‌شعەری (رضی) ده‌فهرمویت: ((فَإِنِّي أَحْسَبُ أَوَّلَ مَا يَنْطَلِقُ مِنْهُ الْفَخْذُ الْيُمْنِي))^(۱۳۲) واته: (من وا ده‌زانم که یه‌که‌م شتێک ده‌هینری‌ته زمان پانی قاجی راسته)، مو‌عاویه‌ی کوری حه‌یده (رضی) ده‌یگنری‌ته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه (رضی) که فهرموویه‌تی: ((تُعْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ وَ عَلَى أَفْرَاهِكُمُ الْفِدَامُ، وَ إِنِّ أَوَّلَ مَا يَتَكَلَّمُ مِنَ الْآدَمِيِّ فَخْذُهُ وَ كَفَّهُ))^(۱۳۳) واته: (یه‌که‌م شتێک که قسه ده‌گات له ئاده‌میزادا دوا‌ی ئە‌وه‌ی مۆر ده‌نری‌ت به‌سه‌ر ده‌میه‌وه پانیه‌تی و ناو له‌پی ده‌ستی) (واته: دی‌ته زمان و شاهیدی له‌سه‌ر ده‌دات)، پیغه‌مبه‌ری خوا (رضی) ده‌فهرمویت: ((قَالَ فَتَنْطَلِقُ فَخْذُهُ وَ لَحْمُهُ وَ عِظَامُهُ بِمَا كَانَ يَعْمَلُ [ثُمَّ يَخْلَى بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْكَلَامِ])^(۱۳۴) . واته: (ده‌هینری‌ته به‌رده‌م خوا و پارچه

^(۱۳۲) أخرجه: ابن جرير بسند صحيح، كما في ((السلسلة الصحيحة)) تحت الحديث (٢٧١٣).

^(۱۳۳) أخرجه: أحمد (٤٤٦/٤) و (٢٨٥٧) و (٢٠٠٢٦) قال محققه: اسناده حسن، و الحاكم (٤٤٠/٢) وصححه و وافقه الذهبي، عن معاوية بن حيدة مرفوعاً و النسائي ((الفتاوى)) (٤٨٩) و قال محققه: حديث صحيح إسناده حسن من هذا الوجه.

^(۱۳۴) أخرجه: مسلم (٢٩٦٩).

قوماشیکیان به سهر ده مه ویه ویه کهم شتی که قسه ده کات له ئاده میزاددا پانیه تی و ناو له پی ده سستی ته، ئینجا پانی و گوشتی و ئیسکه کانی دینه زمان وباس له وکردارانه ده کهن که نه نجامیانداده کردوویانه ئینجا ئه که سه بواری قسه ی پی دهریت).

خوای گه وره و ته ی ئه جزره ئاده میزادانه ی بۆ پوون کردووینه ته وه که به نه ندامه کانی لاشه کانیان ده لین: ﴿وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَعِزُّونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَذَلِكَ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدْتُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (فصلت: ۲۱ - ۲۳) واته: ﴿بۆچی شاهیدیتان دا به سهر مانه وه؟ ئه وانیش ده لین خوا هینایینه زمان که هه موو شتیکی هینا وه ته زمان، و ئه ویش بوو یه کهم جار دروستی کردن و بۆلای ئه ویش ده گهرینه وه، وه ئیوه خوتان نه ده شارده وه واتان ده زانی که دورن له شایه تی دانی گوئی و چاو و پیستی له شتان دژتان به لکو و گومانتان ده برد که خوا نازانیت به زۆر که له کارانه ی ده یکه، ئا ئه وه گومانتان بوو که ده تان برد به په روهر دگارتان ئیوه ی له ناو برد و چوونه پیزی زیان لی که وتوانه وه. پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ ده فهرمویت: (([فیکول: بعداً لکن و سَحَقًا فَعَنَکُنْ کت أناضِلْ] (۱۳۵) قال: (فذلک المُنَافِقُ وَذلک لِعِلْمِهِ مِنْ نَفْسِهِ وَذلک الذی سَخِطَ اللَّهُ عَلَیْهِ) (۱۳۶) واته: (ئینجا ئه که سه ده لیت: دورتر که ونه وه و به اپردرین خو من کوششم له بهر ئیوه ده کرد، ئینجا پیغه مبه ر ﴿﴾ ده فهرمویت: ئه که سه مونا فیه که!! وا ده کات بۆ ئه وه ی خو ی پزگار بکات و هه ر ئه ویشه که خوا زۆر رقی لییه تی).

له پریایه تیکی تر دا ها تووه که ئه بو سه عیدی خودری ﴿﴾ ده گهریته وه له پیغه مبه ری خوا وه ﴿﴾ که فهرمویه تی: ((اذا کان یوم القیامه عُرِفَ الْکَافِرُ بِعَمَلِهِ فَجَحَدَ وَخَاصَمَ، فَيَقَالُ: هَؤُلَاءِ جِيرَانُكَ يَشْهَدُونَ عَلَيْكَ، فَيَقُولُ: كَذِبُوا، فَيَقَالُ: أَهْلُكَ، عَشِيرَتُكَ، فَيَقُولُ:

(۱۳۵) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹).

(۱۳۶) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، و ابن حبان (۴۶۴۲)، و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

كذبوا، فيقال: اِحْلِفُوا: فَيَحْلِفُونَ، ثُمَّ يُصْمِتُهُمُ اللَّهُ وَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمُ السَّيِّئَةُ وَ اَيْدِيَهُمْ، ثُمَّ يُدْخِلُهُمُ النَّارَ^(۱۳۷). واته: (كَاتِيك پوژى كوتايى ديت كافر به كرده وه كاني ناشنا ده كريت نينكارى دهكا و دهمه قاله دهكات. دهوتريت: نا نهوانه دراوسيكاتن شاهيدى ددهن به سهرته وه ؟ نهویش ده ليت: درويان كرد، نينجا دهوتريت: خزمه كانت و عه شيره كه شت، شاهيدن به سهرته وه نهویش ده ليت درويان كرد، نينجا پييان دهوتريت: سويند بخون، نهوانيش سويند ده خون، پاشان خواى گهوره بى دهنگان دهكات و زمان و دهسته كانيان شاهيدى ددهن به سهرتانه وه نينجا خواى گهوره دهيانخته ناو ناگره وه .

عبداللّٰى كوبرى عهباس (ؓ) ده فهرمويت: ((واما قوله: ﴿ثُمَّ لَئِنْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الانعام: ۲۳) و ﴿يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾ (النساء: ۴۲) قال: إن الله تعالى يغفر يوم القيامة لأهل الاخلاص من ذنوبهم لا يتعاضم عليه ذنب ان يغفره ولا يغفر شركاً فلما رأى المشركون ذلك قالوا: أني ربنا يغفر الذنوب ولا يغفر الشرك تعالوا لنقل: إنا كنا أهل ذنوب ولم نكن مشركين فقال الله تعالى: اما اذا كنتموا الشرك فاختموا على افواههم فيختم على افواههم فتسطق ايديهم وارجلهم بما كانوا يكسبون فعند ذلك عرف المشركون أن الله لا يكتم حديثاً فذلك قوله تعالى ﴿يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾ (النساء: ۴۲) ﴿١٣٨﴾. واته: (مه بهست له و دوو ثايه ته نهويه خواى گهوره له پوژى كوتاييدا له گوناهاى دلسوزه كان خوش ده بيت و هيچ تاوانيكى به لاوه گهوره نابيت لنى خوش نه بيت ته نها تاوانى هاوتادانان بو خوا نه بيت كه هه رگيز له خاوه نه كهى خوش نابيت له ويذا موشرك و هاوتا بريار دمره كان ده لين: خواى گهوره له هه موو گوناهايك خوش ده بيت

^(۱۳۷) أخرجه: أبو يعلى (۱۳۹۲)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۳۵۱/۱۰): رواه أبو يعلى بإسناد حسن على ضعف فيه، و الحاكم (۶۰۵/۴) و صححه و قال الذهبي: صحيح على شرط مسلم. و عزاء الشوكاني في ((فتح القدير)) (۲۷/۴) إلى ابن أبي حاتم و الطبراني و ابن مردويه.

^(۱۳۸) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (۸۰) موصولاً رواه البخاري تعليقاً، وقال محققه: اسناده حسن، و ابن منذه ((التوحيد)) (۱-۱۹).

تہنہا لہ شہریک بؤ خوادانان خوش نابیئت، ئیمہش بابلیین: ئیمہ شہریکمان بؤ خوا دانہناوہ و تہنہا ئیمہ لہ گوناہباران بووین. خوای گہورہش دہفرمویت: ئەوانہ تاوانی شہریک بؤ خوا دانانہکیان دہشارنہوہ مؤربنین بەسەر دەمیاندا. پاشان مؤردہنریت بەسەر دەمیانداو دہستەکان و قاچەکانیان دینە زمان و شایەتی دەدەن لەسەر کردوہەکانیان. ئالەوکاتەدا موشریکەکان دہزانن کە ناتوانن هیچ شتیەک لە خوا بشارنہوہ ئەوہش مەبەستی نایەتە پیۆزەکیە کە دہفرمویت: ﴿يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾

**نهو کرده‌وانه‌ی که لیخوش بوونی خوی که‌وره بو تاوانه‌کانی
خاودن باوهران مسوکه‌ر ده‌کات**

ئەو سىتەمانەى كە ئادەمىزاد كېرەدوويەتى سى جۆرە: وەك پېغەمبەرى خوا(ﷺ) پوونى كېرەدۆتەو لە فەرمودەدەك كە ئەنەسى كوپى مالک (ﷺ) دەگېرېتەرە كە فەرمودەتەى: ((الظُّلْمُ ثَلَاثَةٌ، فَظُلْمٌ لَا يَرْكُهُ اللَّهُ، وَظُلْمٌ يُغْفَرُ، وَظُلْمٌ لَا يُغْفَرُ، فَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَالشِّرْكَ لَا يَغْفِرُهُ اللَّهُ، وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي يُغْفَرُ فَظُلْمُ الْعَبْدِ لِمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ، وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يَرْكُهُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ، فَيَقْتَصِرُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ))^(۱۳۹) واتە: (سىتەم سىانە: سىتەمىك خوا ھىچى جى ناھىلىت، و سىتەمىك كە لىي خۇش دەبىت، و سىتەمىك كە ھەرگىز لىي خۇش نابىت ئەو سىتەمەى كە ھەرگىز لىي خۇش بوونى نى يە ئەوئىش ھاوتە بېرىاردانە بۇ خوا كە بەھىچ جۆرىك خوا لىي خۇش نابىت، و ئەو سىتەمەى كە لىي خۇش بوونى بۇ ھەيە ئەوئىش سىتەمەى بەندەيە لە نىوان خۇي و پەرەردگاریدا، و ئەو سىتەمەى كە ھىچى لىي جى ناھىلرېت ئەوئىش سىتەمەى بەندەكانە لەناوخۇياندا، خۇاي گەرە تۆلە لەھەندىكىيان وەردەگرېت بۇ ھەندىكىيان، و ھەموو تاوانىك ھىوا وايە خۇاي گەرە لىي بووردنى لەبارەيەو ھەبىت تەنھا دوو شت نەبىت كە لىي بووردنى لەبارەو نى يە ئەوئىش مردنە لەسەر شەرىك بۇ خوا قەرار دان و كوشتنى خاوەن باوەرىكە بەناھەق).

(١٣٩) أخرجه: أحمد (٢٦٠٣١) وقال محققه: رجاله ثقات، والحاكم (٥٧٥/٤)، وصححه، والبيهقي ((الشعب)) (٧٤٧٣).

الطرابلسي (٦٠/٢) وللغظ له، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٢٧).

وهك نه بو دهرءاء (ﷺ) دهگپړېته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويي تي: ((كُلْ ذَنْبَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا [.. كافرًا..] ^(۱۴۰)، أَوْ مَنْ قُتِلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا)) ^(۱۴۱) واته: (هموو تاوانيك هيو وايه خوا لي خوش بييت تهنه نه وه نه بييت كه به موشرېكي يا خود (كافري) مردبييت، يا خود يه كيكه كه خاوه ن باوه پړكي به بي هؤ كوشتوه، ههروه ها هه موو تاوانه كاني ئينسان لي خوش بووني خواي په روه دگاري له سهره تهنه شهريك بو خوا قهراردان نه بييت وهك خواي گه وړه ده فورمويي: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ (النساء: ۴۸) .

نه نه سي كوپي مالك (ﷺ) دهگپړېته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويي تي: ((قال الله تعالى: [يا ابن آدم لَوْ لَقِيتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَلْقِيَتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً]) ^(۱۴۲) واته: (خواي گه وړه فرمويي تي [نه ي ئاده ميزاد نه گهر] به نه ندازه ي سهر پوي زه وي تاوانت هه بييت ئينجا بگيت به من ويه هيچ جوړي هاوتات بو پريار نه دابم نه وا پيت دهگم و به نه ندازه ي سهر پوي زه وي ليخوش بوونم بو ت هيه) ، له پړوايه تيكي ترده نه نه سي كوپي مالك (ﷺ) فرمويي تي: ((سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ((قال الله تعالى: .. يا ابن آدم إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَلْقِيَتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً)) ^(۱۴۳) . واته: (گويم لي بوو پیغه مبهري خوا (ﷺ) دهيفرموو: (خواي گه وړه فرمويي تي: نه ي ئاده ميزاد گهر تو به نه ندازه ي سهر پوي زه وي تاوانت هه بييت بگيته لام و هاوتات بو پريار نه دابم به نه ندازه ي سهر پوي زه وي ليخوش بوونم بو ت هيه).

نه و كرده وه چاكانه ي كه لي خوش بووني خوا مسوگهر دهكات بو ئاده ميزاد نه مانه ي لاي خواره و هيه:

^(۱۴۰) في رواية الحاكم .

^(۱۴۱) أخرجه: أبو داود (۴۲۷۰)، والنسائي (۸۱/۷)، والحاكم (۳۵۱/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۵۹۸۰) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۵۶۱).

^(۱۴۲) أخرجه: أحمد (۱۵۱/۵)، ومسلم (۲۶۸۷) .

^(۱۴۳) رواه الترمذي (۳۵۴۰)، وقال حديث غريب، وأحمد (۱۷۲/ ۵۰)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۸۰۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷) .

۱- قبول کردن پشیمانی موسولمانیک.

نہو هورہ پرہ (ﷺ) دهگیریتہوہ له پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) که فرمودیہ تی: ((مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَثْرَتُهُ، فِي رَوَايَةٍ [بِمَتِهِ] أَيْ قَالَ اللَّهُ عَثْرَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۴) واتہ: (ہر کہ سیئہ قہرزیک له ہلہ و پشیمان بوونہوی موسولمانیک ببوریت له مامہلہ وشتی تردا خوی گہورہ له ہلہکانی دہبوریت لہروژی کوتاییدا).

۲- لیبوردن لہ قہرزو سوک کردن بؤ موسولمانیکی دہست کورت.

نہبی هورہ پرہ (ﷺ) دهگیریتہوہ له پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) که فرمودیہ تی: ((مَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ))^(۱۴۵) واتہ: (ہر کہ سیئہ قہرزیک سوک بکات لہسر دہست تہنگیک خوی گہورہش کارہکانی لہسر ناسان دہکات لہدونیہ و قیامت دا)، پیغہمبہری خوا (ﷺ) فرمودیہ تی: ((مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّهَ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلْيَنْفَسْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ))^(۱۴۶) واتہ: (ہر کہ سیئہ پیئہ خوشہ خوی گہورہ پزگاری بکات لہنارہحہتیہکانی پوژی کوتایی با یارمہتی دہست کورتیک بدات یاخود قہرزہکی لہسر کہم بکاتہوہ). لہ پیوایہتیکی تردا مہیمونہ (ﷺ) دهگیریتہوہ کہ پیغہمبہر (ﷺ) فرمودیہ تی: ((مَنْ إِذَا نَ دُنْيَاً وَهُوَ يَسْوِي قَضَاءَ إِذَاهُ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۷). واتہ: (ہر کہ سیئہ قہرزیک بکات و خوا ناگادار بووہ لہ نیہتی کہ ویستویہتی بیداتہوہ ئہ کہسہ خوا قہرزہکی بؤ دہداتہوہ لہ پوژی کوتاییدا (واتہ: مہبہست لہو کہسہیہکہ مردن ماوہی نہداوہ تا قہرزہکانی بداتہوہ)).

لہپیوایہتیکی تردا کہ ئیین مہسعود (ﷺ) دهگیریتہوہ له پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((خُوسِبَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يَوْجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ

^(۱۴۴) أخرجه: أحمد (۲/۲۵۲)، وأبو داود (۳/۳۶۰)، والحاكم (۴/۴۵) وصححه على شرطهما وافقه الذهبي، وابن ماجه (۱۷۸۶)، والبيهقي (۶/۲۷)، وابن حبان (۵۰۳۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (۲/۱۹۹)، وفي (المشكاة) (۲۸۸۱)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۲۶۱۴).

^(۱۴۵) أخرجه: مسلم (۲/۲۶۹)، وأبو داود (۴/۴۹۶).

^(۱۴۶) أخرجه: مسلم: (۱۵۶۳).

^(۱۴۷) أخرجه: والطبراني (ترغيب) (۳/۳۳) رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۵۹۸۶).

يُخَالِطُ النَّاسَ، وَ كَانَ مُوسِرًا يُؤْمَرُ غُلَامُهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنِ الْمَعِيرِ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: فَنَحْنُ أَحَقُّ مِنْهُ، فَتَجَاوَزَ عَنْهُ))^(۱۴۸) واته: (پیاویک له وانیه که له پیش ئیوه دا بوو، لی پیچینه وهی له گه لدا کرا هیچ چاکه یه کی نه بوو ته نه ئیوه نه بییت که تیکه ل به خه لکان ده بوو وه ده و له مه ندبوو، به منداله کانی دهوت که له ئاده میزادی دهست ته نگ ببورن خوای گهره ش فهرمووی: ئیمه شیاوترین بهو لیبور دنه لهو، ئینجا خوای گهره ش لیی بورا (واته: له تاوانه کانی خوش بو)).

۳- ترسان له خوای گهره:

خوای گهره مردهی داوه که پازی بوون و لیخوش بوونی خوی بۆ ئه موسولمانانه که له خواترسان وهك ده فهرمویت: ﴿..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ﴾ (البینة: ۸)، نه بو هو په پره (ﷺ) ده گپ رته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: عن ربه ((و عَزَّتِي لَا أَجْعُ عَلَى عَبْدِي خَوْفِينَ وَ أَمِنِينَ إِذَا خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمِنَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ إِذَا أَمِنَنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفَّتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۹) واته: (خوای گهره فهرموویه تی: سویند به شکومه ندیم کوی ناکه مه وه له سهر بهنده کهم دوو ترس و دوو بی باکی، نه گهر بهنده کهم بترسی لیم له دنیا دا بی ترسی (واته: بی باکی) ده کهم له پوژی کو تاییدا، و نه گهر بی باک بییت له من له دنیا دا ده ترسینم له پوژی کو تاییدا). له ریوایه تیکی تردا که حوزیفه (ﷺ) ده گپ رته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ رَجُلًا مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَمَرَ بِجَفِيفَةٍ إِذَا مَاتَ أَنْ يُحْرَقَ، ثُمَّ يُطْحَنَ ثُمَّ يُرْفَعُ: فَإِذَا كَانَتْ رِيحٌ عَاصِفٌ ذَرَى فِيهَا، فَجَمَعَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ، [فِي رَوَايَةٍ: فَرَجَوْتُ أَنْ أَنْجُو، فَفَقَرْتُ لَهُ]))^(۱۵۰) واته: (پیاویک له وانیه که له پیش ئیوه دا بوون فهرمانی کرد بوو نه گهر مرد لاشه که ی بسوتینریت ئینجا بهاردریت

^(۱۴۸) أخرجه: أحمد (۱۲۰/۴)، و مسلم (۱۵۶۱)، و الترمذي (۱۳۵۲)، و الطبراني في ((الکبیر)) ۱۷/ (۵۳۷)، و الحاكم (۲۹/۲) و صححه علی شرطهما .

^(۱۴۹) أخرجه: ابن حبان (۶۴۰) وقال محققه: إسناده حسن، و أبو نعيم في ((الحلیة)) ۹۸/۶، و إسناده صحيح كما قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۴۲) .

^(۱۵۰) في رواية .

^(۱۵۱) أخرجه: أحمد (۱۱۸/۴)، و البخاري (۳۴۷۹)، و الطبراني في ((الکبیر)) ۱۷/ (۶۴۷)، و اللفظ للطبراني .

ئینجا بهر ز بکړیته وه نه گهر بایه کی توند هه بوو بدریت به دهمیه وه و بلاو کړیته وه (واته: به سهر زه وی ودریادا)، خوی گه وره کوی کرده وه له پوژي کوتایید او پی و فرموو: بوی وات کرد؟ وتی: له ترسی تو (هیوام و ابو که پزگار بېم پاشان خوا لی خوش بو).

له پړوايه ټيكي تردا نه بو هوږه پره (ﷺ) ده گيړتیه وه که پیغه مېر (ﷺ) فرمویه تی: ((كان رجل من كان قبلكم لم يعمل خيراً قط الا التوحيد فلما احتضر قال لأهله: انظروا اذا انا مت ان يحترقوه حتى يدغوه حمماً ثم اطحنوه ثم اذروه في يوم ريح [ثم ذروا نصفه في البر ونصفه في البحر فوالله لئن قدر الله عليه ليعذبهُ عذاباً لا يُعذبهُ أحدٌ من العالمين] فلما مات فعلوا ذلك به [فامر الله البر فجمع ما فيه و أمر البحر فجمع ما فيه] فأذا هو [قائم] في قبضة الله، فقال الله عز وجل: يا ابن آدم ما حملك على ما فعلت قال: أي رب من مخافتك في رواية [من خشيتك وانت اعلم] قال فغفر له بها ولم يعمل خيراً قط الا التوحيد))^(۱۵۲). واته: (پیاویک هه بوو له نومه ته کانی پيش ئیوه دا و هیچ کاریکی چاکه ی نه بوو ته نها یه کخوایه رست بوو، کاتیکی سهره مه رگی هاته پيش به خزمه کانی وت: گهر مردم لاشه کهم بسوتینن تا ده بیته خه لوز، پاشان بیهارن پاشان له پوژیکي با و زریاندا نیوه ی پېرژینن به سهر وشکانیدا و نیوه که ی تری پېرژینن به سهر دریا دا وتی: سویند به خوا، گهر خوی گه وره کوی بکاته وه سزایه کم ددات که هیچ که سیکی و سزا نه داییت له جیهاندا کاتیکی نهو پیاوه مرد بهو جوړه یان لی کرد که خوی داوای کرد بوو، خوی گه وره ش فرمائی به وشکانی کرد نه وه ی تیایدا بلاوبوه ته وه کوی بکاته وه و بیهینیت، وه فرمائی به دهریاش کرد نه وه ی تیایدا بلاوبوه ته وه کوی بکاته وه و بیهینیت، تا به پیوه وه ستا له مشتی خوا دا، خوی گه وره فرموی: نه ی ناده میزاد چی وای لی کردیت نهو کاره نه نجام بدهیت؟ نه ویش وتی: خوی گه وره نهو کاره له ترسی تو نه نجام داوه تو ش با شتر ده زانیت. نه نجا پیغه مېر (ﷺ) ده فرمویت: خوی گه وره له بهر نهو کاره ی لی خوش بوو وه نهو که سه هیچ چاکه یه کی تری نه بوو ته نها یه کخوایه رست بوو).

(۱۵۲) أخرجه: أحمد (۳۰۴/۲) وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۰۴/۸) اساده صحيح.

۴- تووہ نہ بوون :

نہنہ سی کوپی مالک (ﷺ) دهگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی :
 ((مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ))^(۱۵۳) واتہ : (ہر کہس توپہ بوونی خوئی بگریتہوہ
 خوی گہورہش سزای خوئی لی دہگریتہوہ) ، لہ ریواہیہ تیکی تردا ئیبنو عمرو (ﷺ)
 پرسیری کرد لہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) وتی : [مَا يُقَدِّئِي] [مَاذَا يَبَاعِدُنِي] مِنْ غَضَبِ اللَّهِ ؟
 قال : ((لَا تُغْضِبُ))^(۱۵۴) واتہ : (چی پزگارم دہکات لہ توپہ بوونی خوا ؟ پیغہمبہریش
 (ﷺ) فرمودی ((تووپہ مہبہ!)) .

۵- نہ نجامدانی پینج نویژہ فرزہ کہہ :

عہدولای کوپی عومہر (ﷺ) دهگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ
 فرمودیہ تی : ((... مَنْ حَافِظَ عَلَيْهَا (أي: الصلاة) كَانَتْ لَهُ نُورًا وَ بُرْهَانًا وَ نَجَاةً يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ))^(۱۵۵) واتہ : ہر کہسی پاریزگاری بکات (واتہ : پینج نویژہ فرزہ کہہ)
 شوکارہی دہبیٹہ پووناکی و بہ لگہ و پزگار بوون بوی لہ پوژی کوٹاییدا .

۶- لابرندی ناپہرہ تی لہ سرخواوہ باوہران :

نہبی ہوپہرہ (ﷺ) دهگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی : ((مَنْ
 سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَ مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۶) واتہ : (ہر کہسیک موسولمانیک داپوشی خوی گہورہ دای دہپوشیت

^(۱۵۳) أخرجه: أبو يعلى (۱۰۷۱/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۶۰) .

^(۱۵۴) أخرجه: أحمد (۶۶۳۵) وقال محققه: صحيح لغيره، وابن حبان (۲۹۶) وقال محققه: اسنده حسن، والطبراني ((مكارم
 الأخلاق))، و ابن عبد البر ((المهيد))، بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) (۱۶۱/۳)، وحسنه
 الشيخ الألباني في ((صحيح الوغيب)) (۲۷۴۷) .

^(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: اسنده حسن، والدارمي (۳۰۱/۲)، والطحاوي ((معاني الآثار))
 (۲۲۹/۴)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۱۹۲/۱): رجال أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه:
 إسناده صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((التمر المستطاب)) (۵۳/۱) .

^(۱۵۶) أخرجه: أحمد (۲۵۲/۲) (۲۵۷۶)، ومسلم (۲۶۹۹)، وأبو داود (۴۹۴۶)، و ابن ماجه (۲۲۵)، والزمذني (۴۲۵)، وابن
 حبان (۵۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (۱۳۰۸)، و في ((صحيح ابن ماجه)) (۱۸۴)، و
 في ((صحيح الوغيب)) (۶۷) .

(واتە: گوناھەکانی) لەدوایا و قیامەتدا و ھەرکەسیک ناپەرھەتییەک لایەریت بەسەر موسوڵمانیکەرە خوای گەرە ناپەرھەتییەک لەناپەرھەتییەکانی پۆژی کۆتایی بەسەرەوہ لادەبات).

٧- تۆبە کاران و پەفتار چاکان:

بێ گومان ئەو خاوەن باوەرە تۆبەکارانەیی کە پەفتاری خراپەیان گۆپیوہ بۆ پەفتار و کاری چاکە ئەو کەسە خوای گەرە خراپەکانیان بۆ دەگۆریت بەچاکە، وە خوای گەرە دەفەر مویت: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُدْخِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ فِيْ خَيْرٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (الفرقان: ٧٠)، ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((لَيَمُنَّ أَقْوَامٌ لَوْ أَكْثَرُوا مِنَ السَّيِّئَاتِ قَالُوا بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِينَ بَدَّلَ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ))^(١٥٧) واتە: (کۆمەڵیک خۆزگە دەخوێن کە خراپەیان زۆر بکردایە) وتیان: بەچی ئەو پیغەمبەری خوا؟ فەرمووی: (ئەوانەو کە خوا خراپەکانی بۆ گۆپیون بەچاکە).

٨- ئەوانەو دان بەتاوانەکانیاندا دەنێن:

لە عەبدولای کوی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((يَدْنُوا الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَفَّهُ [في رواية: فَسَرَهُ مِنَ النَّاسِ])^(١٥٨) ثُمَّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ: [هَلْ تَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا] ^(١٥٩) فَيَقُولُ: نَعَمْ [فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا] ^(١٦٠) [حَتَّى إِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ وَظَنَّ أَنَّهُ قَدْ اسْتَوْجِبَ] ^(١٦١) [في رواية: حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَبْلُغَ]، قال: فَإِنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَ إِنِّي أَغْفِرُهَا لَكَ

^(١٥٧) أخرجه: الحاكم (٢٥٢/٤) وصححه و وافقه الذهبي وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٧٧) و (٣٠٥٣)، وقال الشيخ الألباني: وفيه إشارة إلى فضل الله عز وجل ورحمته بمن يشاء من عباده الذين يدل يوم القيامة سيئاتهم حسنات ورجع ابن القيم (طريق المجرتين) (ص: ٢٤٧) أن ذلك في الدنيا بتحول العائب من أعماله القبيحة إلى أصدادها.

^(١٥٨) في رواية .

^(١٥٩) في رواية .

^(١٦٠) في رواية .

^(١٦١) في رواية .

اليوم، ثُمَّ يُعْطَى صَحِيفَةُ حَسَنَاتِهِ....))^(١٦٢). واتە: (خوای گەوره بپروادار لەخۆی نزیک دەخاتەوه لە پۆژی قیامەتدا تا دەیخاتە ژێر سایەى خۆی و ونی دەکات لەپیش چاوی خەلکی پاشان وای لى دەکات تا دان بە تاوانەکانى خۆیدا دەنێت و خوا پى دەفەرموێت: ئایا ئەو گوناھ و ئەو گوناھت دەناسیتەوه هەتا وای لى دەکات کە دان بەهەموو تاوانەکانیدا دەنێت و گومان دەبات کە دۆزەخى بۆ مسۆگەر بووه، هەتا دەگەیهێنێتە ئەو شتانەى کە خوا دەیهوێت پى بگەیهێنێت، ئینجا خوای گەوره دەفەرموێت: من ئەوانەم بۆ داپۆشیت لەدوونیدا و ئەمڕۆ من لەوانەت دەبوورم، ئینجا نامەى چاکەکانى پى دەبەخشریت.....).

٩- یادکردنى خوا (یادی خوا):

پێغهەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویهتى: ((مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلًا أَلْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ))^(١٦٣) واتە: (ئادەمیزاد هیچ کردەوهیهکی نەکردووه پزگارتربیت بۆى لەسزای خوا وەك یادکردنى خوا). لەپێوایەتییى تردا هاتوووه کە ئەبوهورەیره (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغهەمبەرى خوا کە فەرموویهتى: ((خُذُوا جُنُكُم مِنَ النَّارِ قُولُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَإِنَّهُمْ يَأْتِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُقَدِّمَاتٍ وَمُعَقَّبَاتٍ وَمُنْجِيَاتٍ وَهُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ))^(١٦٤). واتە: (پزگاربووشتان لە ئاگر وەرگرن و بڵێن: (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر) چونكه ئەوانە لەپۆژی كۆتاییدا دین و پێشەکیەكان و

^(١٦٢) أخرجه: أحمد (٧٤/٢)، و البخاري (٢٤٤١، ٦٠٧٠)، وابن ماجه (١٨٣)، و ابن حبان (٧٣٥٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (١٥١).

^(١٦٣) أخرجه: الطبراني في ((الكنز)) ١٣٨/٢٠، وأحمد (٢٣٩/٥)، وابن أبي شيبة (٢٩٤٤٣)، وقال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) (٢٩٦/١): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، وقال الحافظ العسقلاني في ((بلوغ المرام)) (ص: ٣٤٥): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، و قال الهيثمي في ((المجموع)) (٧٣/١٠) رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ مقل في ((الصحيح المسند)) (١٠٤٢): أخرجه الزمذني (٣٣٧٧) وهو حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٥٥٢٠).

^(١٦٤) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (٨٤٨) والطبراني في ((الصفين)) ١٤٥/١، و الحاكم (٥٤١/١) صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، البيهقي ((الشعب)) (٦٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٣٢١٤).

دوايیه کائن و به دواچوو هکان و پزگار بووه کائن، و ئەوانیش کردوه چاکه کائن که ده میننه وه.

۱۰- پوژوو گرتن بو خوا:

پینگه مبهري خوا (ﷺ) ده فەرمووت: ((الصومُ جُنَّةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ))^(۱۶۵) واته: (پوژوو قهڵغان و خو پاراستنه له سزای خوا). له پریوایه تیکی تردا هاتوه که پینگه مبهري خوا (ﷺ) فەرموویه تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ وَ حِصْنٌ خَصِيْنٌ مِنَ النَّارِ))^(۱۶۶) واته: (پوژوو گرتن خو پاراستنه و قهلايهکی زور قایمه له ناگر)، وه له پریوایه تیکی تردا هاتوه که جابری کوپری عه بدولا (ﷺ) ده یگپریته وه له پینگه مبهري خوا وه (ﷺ) که فەرموویه تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ يَسْتَجِنُّ بِهَا الْعَبْدُ مِنَ النَّارِ هُوَ لِي و أَنَا أَجْزِي بِهِ))^(۱۶۷) واته: (پوژوو گرتن خو پاراستنیکه به نده خو ی پی ده پاریزیست له ناگر شه وه بو منه و منیش پاداشستی ده ده مه وه واته: خوی گه وه)).

۱۱- خوش ویستنی خوی پهروه دگار:

ئهنه سی کوپری مالک (ﷺ) ده فەرمووت: مَرَّ النَّبِيُّ (ﷺ) فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَ صَبِيٌّ فِي الطَّرِيقِ، فَلَمَّا رَأَتْ أُمُّهُ الْقَوْمَ، خَشِيَتْ عَلَى وَلَدِهَا أَنْ يُوطَأَ، فَأَقْبَلَتْ تَسْعَى وَ تَقُولُ: ابْنِي ابْنِي، وَسَعَتْ فَأَحْدَثَهُ، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا كَانَتْ هَذِهِ لِتُلْقِي ابْنَهَا فِي النَّارِ، قَالَ: فَخَفَضَهُمُ النَّبِيُّ (ﷺ) فَقَالَ: ((لَا، وَاللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لَا يُلْقِي حَبِيْبَهُ فِي النَّارِ [و فِي رَوَايَةٍ: وَلَا اللَّهُ يُلْقِي حَبِيْبَهُ فِي النَّارِ])^(۱۶۸) واته: (پینگه مبهري خوا (ﷺ) له گه له چه ند که سیک له ها وه لانی تیپه رین، و مند الیک له پریگه که دا بوو، کاتی که دایکه که ی شه کوومه له که سه ی بینی ترسا له وه ی که

^(۱۶۵) أخرجه: ابن خزيمة (۱۹۳/۳)، و البيهقي ((السنن الصغرى)) (۱۳۳۶) و قال محققه: حسن، عن عثمان بن العاص مرفوعاً. واللفظ للبيهقي، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۶۴/۳): (۳۷۶۰) إسناده صحيح.

^(۱۶۶) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۳۹۶/۳) (۹۲۲۵) وقال محققه: حديث صحيح. وصححه أيضاً الحافظ نور الدين علي بن بكر الهيثمي في: (مجمع الزوائد) (۱۸۰/۳)، و أخرجه الطبراني ((الکبير)) (۸۳۶۱-۸۳۶۲)، والبيهقي (شعب الإيمان) (۳۵۷۰)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغيب)) (۹۸۰).

^(۱۶۷) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۱۴۶۶۹) وقال محققه: حديث صحيح.

^(۱۶۸) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۲۰۱۸) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه: البزار (۳۴۷۶)، وأبو يعلى (۳۷۴۷)، و الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

منداله که ی بکړیت به ژیر پیوه، ټینجا به ږا کردن هاتو و تی: کوږه که م کوږه که م، و به خیرایی هات تا هلی گرت، هاوه لآن فرموویان: نه ی پیغه مبهری خوا نه و ثافره ته هرگیز منداله که ی فری ناداته ناگره وه، پاشان پیغه مبهری خوا (ﷺ) بی دهنگی کردن و فرمووی: (نه خیر خوی په روه ردگاریش خوشه ویستی خوی فری ناداته ناو ناگره وه) .

۱۲- نه وانه ی به رده وام داوای لیخوش بوونیان له خوا کردوه:

فوضاله ی کوږی عوبه ید (ﷺ) گڼراویه ته وه که پیغه مبهر (ﷺ) فرموویه تی: ((العبد آمن من عذاب الله ما استغفر الله))^(۱۶۹). واته: (به نده هتا داوای لیخوش بوون له خوا بکات دوره له سزای خوا) .

ږه حمه تی خوی په روه ردگار

خوی گهره به ټینی داوه به پیغه مبهره که ی (ﷺ) که پازی بکات سه بارت به نومه ته که ی و غمباری نه کات، که واته ږه حمه تی خوی گهره زور فراوانه و زور نزیکه له خاوه ن باوه ږان، عه بدولای کوږی عه مری کوږی عاص (ﷺ) ده فرمونت: ((قال: تلا النبي ﷺ: [رَبُّ إِيَّاهُنَّ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ] فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي أُمِّي وَ بَكِي ... فَقَالَ اللَّهُ عز و جل: يَا جِبْرِيلُ إِذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ: إِنَّا سَنَرْضِيكَ فِي أُمِّكَ وَلَا نَسُوكَ))^(۱۷۰) واته: (پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه م نایه ته ی ده خوینده وه (ﷺ) رَبِّ إِيَّاهُنَّ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ (ابراهیم: ۳۶) ټینجا هه ردو دهستی به رز کرده وه و دوو جار فرمووی ((خوا به نومه ته که م)) ټینجا گریا ((خوی په روه ردگار فرمووی: نه ی جبریل بچو بو لای موحه مه د و پی بی بلی: ټیمه پازیت ده که ین له نومه ته که تدا و ناږه حتت ناکه ین)). بی گومان دروستکراوانی خوا به کرده وه کانی خویان ناتوانن بچنه به هشت چونکه تنه ا کرده وه کانیان نایان گه یه نیته به هشت به لکو به رحم و به زهی و لیخوش بوونی خوی په روه ردگار ده چنه ناو به هشت . نه بو هوږه ږه (ﷺ) ده گڼریته وه له

^(۱۶۹) أخرجه: احمد (۲۳۹۵۴) وقال محققه: حديث حسن بطرقه .

^(۱۷۰) أخرجه: مسلم (۱۰۷/۱) .

پیښه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ يَعْمَلُهَا، قَالُوا: وَ لَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَ لَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِفَضْلٍ مِنْهُ وَ رَحْمَةٍ فَسَدُّوا وَ قَارَبُوا...))^(۱۷۱) واته: (هیچ كه سیك ناچیتته بهه شت به كرده و هكانی خوی) و تیان: توش ئه ی پیښه مبهري خوا؟ فهرمووی: (منیش ههروه ها مه گهر میهره بانی و بهزهیی خوی گه و ره منیش بگریته و هه، كه و ابو كاره كان پيك بكن و نزيكى بكنه و هه...)، (واته: كاره كانتان پيك خه به گويړه قورئان و فهرمووده ی پیښه مبهره كه تان و نزيكى بكنه و هه ی ی).

له پړوايه تيكي تر دا ئه بو هوړه پړه (ﷺ) ده گيرته و هه كه پیښه مبهري (ﷺ) ده فهرمويت: ((ما منكم من أحد يدخله عمله الجنة ولا ينجيه من النار الا برحمة من الله و فضل))^(۱۷۲)، واته: (هیچ كه سیك له ئیوه كرده و هكانی ناخاته بهه شت و پزگاری ناكات له دوزه خ ته نها میهره بانی و بهزهیی خوا پزگاری ده كات له دوزه خ و دهیخاته بهه شت).

پیښه مبهري به پړزمان (ﷺ) مژده ی پي داوین كه ئومه تی ئیسلام ئومه تيكي په حم پي كراوه له قیامه تدا و سزاكانیان ته نها له دونیادا ده بیئت، و هه كه پیښه مبهري خواوه (ﷺ) ده فهرمويت: ((أُمِّي هَذِهِ أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ لَيْسَ عَلَيْهَا عَذَابٌ فِي الْآخِرَةِ، عَذَابُهَا فِي الدُّنْيَا: الْفِتْنُ وَ الزَّلَازِلُ وَ الْقَتْلُ))^(۱۷۳) واته: (ئومه ته كه م ئومه تيكي په حم پي كراوه سزای له سهر نی یه له پوژي كوتاییدا، سزاكه ی له دونیادا یه: نازاوه و بومه له رزه و كوشتنه). بهزهیی خوی گه و ره سه د پله یه و بهزهیی هه رده م پيش توړه بوونی كه و تووه، و هه كه ئه بو هوړه پړه (ﷺ) ده گيرته و هه له پیښه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((لَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ [سَبَقَتْ] غَضَبِي))^(۱۷۴) واته: (كاتی خوی گه و ره دروست كراوه كانی دروست كرد له كتيبيكدا نووسی كه لای خویته ی له سهر عه رش: بهزه ییم زال بووه (له پړوايه تيكدای: پيش كه و تووه) به سهر

^(۱۷۱) أخرجه: البخاري (۵۶۷۳)، ومسلم (۲۸۱۶)، والنسائي (۱۲۱/۸) و لي رواية: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ)). رواه أحمد (۵۲/۳) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۵۶/۱۰).

^(۱۷۲) أخرجه: أحمد (۹۰۶۴): إسناده صحيح على شرطنا.

^(۱۷۳) أخرجه: أحمد (۴۱۰/۴). و الحاكم (۴۴۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۳۵۹۷). و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۲۶۱).

^(۱۷۴) في رواية.

^(۱۷۵) أخرجه: البخاري (۳۱۹۴)، و مسلم (۲۷۵۱).

تووړه بوونندا، له بهر نهوہ بوو جبریل (ﷺ) ناو و قوړی دهکرد بهدهمی فیرعهوندا بو نهوہی کاتی لهسره مرگدا بوو بهزهیی خوی گهوهی پی نهگات و خوی گهوه بهزهیی پیدا نهیهتهوه و لیی نهبوریت، وهك یینو عباس (ﷺ) دهگپرتنهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إِنَّ جَبْرِيلَ جَعَلَ يَدُسُّ فِي فِيَّ فِرْعَوْنَ الطِّينَ خَشِيَةً أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ أَوْ خَشِيَةً أَنْ يَرْحَمَهُ اللَّهُ))^(۱۷۶). واته: (جبریل بهردهوام قوړای دهکرد بهدهمی فیرعهوندا لهترسی نهوہی نهوهک بلیت: (لا إله إلا الله) و خوی گهوه بهزهیی پیا بیتهوه یاخود لهترسی نهوہی که خوا پرهمی پی بکات).

هروهه نيمامی عومر (ﷺ) دهگپرتنهوه و دهفهرمویت: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ)، فإذا امرأة من السبي تسعى، إذ وجدت صبياً في السبي؟ أخذته، فالزقته بطنها فارضعته فقال النبي (ﷺ): ((أترون هذه المرأة طارحةً ولدها في النار؟)) قلنا: لا والله وهي تقدر على أن لا تطرحه، فقال رسول الله (ﷺ): ((الله أرحم بعباده من هذه بولدها))^(۱۷۷) واته: پیغهمبهری خوا (ﷺ) گهپرایهوه و دهست کهوتهکانی لهگهل خویدا هیئا، لهناو دهستکهوتهکاندا نافرتهیک ههبوو که بهپهروشهوه دهگهرا کاتیک مندالنکی دوزیهوه لهدهست کهوتهکاندا گرتی و گوشه بهخویهوه و شیری پیدا، و پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: (نایا نهو نافرته مندالهکی خوی فری دداته ناو ناگروهه؟) وتیان: نهخیر والله ناهیلیت تی بکهویت تا توانای ههبی، پیغهمبهری خواش (ﷺ) فهرمووی: (خوا زور به بهزهیی تره بو بهندهکانی له نافرته بو مندالهکی).

لهپروایهتیک تردا پیغهمبهر (ﷺ) دهفهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ مَنَّةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِ، فَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَحَّمُونَ، وَبِهَا تَعُطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا

^(۱۷۶) أخرجه: الرمذي (۳۱۰۸) و قال: حديث حسن صحيح غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۴۸۴). و في رواية: ((... فقال جبريل فلو رأيته وأنا آخذ من حال البحر فادسُهُ في فيه مخافة أن تُدركهُ الرَّحْمَةُ)) أخرجه: الرمذي (۳۱۷۰)، وأحمد (۲۴۰/۱)، والطائسي (۲۶۱۸)، والحاكم (۳۴۰/۲) موقوفا على ابن عباس وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۲۰۱۵)، وصححه الأرنؤوط موقوفاً في ((المسند)) رقم (۲۱۴۴).

^(۱۷۷) أخرجه: البخاري (۳۶۰/۱۰)، ومسلم (۲۷۵۴) من حديث عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) و في رواية: ((لو تعلمون قدر رحمة الله لا تكلمن عليها)) رواه البزار (۳۲۵۶) وإسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((الجمع)) (۳۸۵/۱۰).

واخر الله تسعاً وتسعين رحمة يرحم بها عباده الى يوم القيامة^(١٧٨) واته: (خوای گهوره سهه بهزهیی ههیه، تهنه یه که بهزهیی دابهزاندۆته نێوان ئادهمیزاد و جنۆکهو ئاژده لهکان و بهوهش سۆزو بهزهییان ههیه بۆ یهکتری ودرندهکانیش بهوه سۆزیان ههیه بۆ پێچوهکانیان. خوای گهوره نهوهدونۆ بهزهییهکی تری ههنگرتوه بۆ پۆژی کۆتایی).

هه ندىك له و كرده وانهى كه بهزهىى خوای گهوره بۆ خاوهن باوه ران مسۆگهر دهكات

١- بهزهیی هاتنهوه به خه ئكانى سه رزهوى و به ئاژده لاندنا:

پیغهمبهرى خوا (ﷺ) ده فەرمویت: ((الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، إِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ))^(١٧٩) واته: (به بهزهیی یهكان خوا به بهزهیی ده بیئت بۆیان، بهزهییان هه بیئت به وانهی لهزه ویدان، ئه وهی له ئاسماندا یه که خودایه بهزهیی ده بیئت بۆتان واته: خوای گهوره له سه ره عهرشی خۆیه تی له سه ره ئاسمانه کان).

ئوسامه (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغهمبهرى خواوه (ﷺ) که فەرموویه تی: ((... وَأِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عِبَادَهُ الرَّحْمَاءُ))^(١٨٠)، ((... وَالشَّاءُ إِنْ رَحِمَتْهَا رَحِمَكَ اللَّهُ))^(١٨١). واته: ئه وانهی که خوا بهزهیی ده بیئت بۆیان له بهنده کانیدا: بهنده به بهزهیی یهکان وه ((گهر تۆ بهزهیی به مه ردا بیته وه خوا بهزهیی به تۆ دا دیته وه)) هه ره ها ئه بو ئومامه

^(١٧٨) أخرجه: مسلم (٢٧٥٢، ٦٩٠٨)

^(١٧٩) أخرجه: أحمد (٦/١)، وأبو داود (٤٩٤١)، و الترمذي (٣٦٥٨) وقال: حديث حسن، والحاكم (٢٤٨/٤) و صححه ووافقه الذهبي، و في ((جلاء الأفهام)) (ص: ٨٤) قال محققه الشيخ الأرنؤوط: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥) وفي رواية: ((خاب عبدٌ وعسر لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمة للبشر)) أخرجه: ابن عساكر (٥٩/٧) و صححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٤٥٧) و ((صحيح الجامع)) (٣٢٠٥).

^(١٨٠) أخرجه البخاري (١٢٤٨)، و مسلم (٩٢٣).

^(١٨١) أخرجه أحمد (٤٣٩/٣)، و البخاري في ((الأدب المفرد)) (٣٧٣)، و الحاكم (٥٨٦/٣)، وأبو نعيم في ((الحلية)) (٣٠٢/٢) و قال الهيثمي في ((الجممع)) (٣٣/٤): رجاله ثقات، وقال الأرنؤوط في تحقيقه على ((جلاء الإفهام)) (ص: ٨٤) و ((جامع العلوم)) (٣٩٣/١): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٦)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٨٧).

((ڤیغه مبهري خواوه)) كه فەرموویهتی: ((مَنْ رَحِمَ وَلَوْ ذُبِيحَةً عَصْفُورٍ رَحِمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٨٢) واتە: (هەرکەسێک پەحم و بەزەیی هەبێت بۆ سەر برینی چۆلەکەیهک، خۆی گەورەش بەزەیی دێتەوه بەودا لەپۆژی کۆتاییدا).

٢- ئەو موسوڵمانە ی کە مزگەوتی کردووه بەمالی خۆی:

پێغه مبهري خوا ((ڤیغه مبهري)) فەرموویهتی: ((الْمَسْجِدُ بَيْتٌ كُلُّ تَقِيٍّ وَ تَكْفُلَ اللَّهُ لِمَنْ كَانَ الْمَسْجِدُ بَيْتَهُ بِالرَّوْحِ وَالرَّحْمَةِ...))^(١٨٣) واتە: مزگەوت مالی هەموو کەسێکی پارێزگەر، خۆی گەرە کەفیلی ئەو کەسە ی کردووه بەپەحم و بەزەیی خۆی کە مزگەوت بۆتە مالی، بەلکو موسوڵمانانی هاتوچوکار بۆ مزگەوتانی خوا دروستی خۆی گەرە دەبن لەپۆژی کۆتاییدا، ئەنەسی کوپی مالک ((ڤیغه مبهري)) ڤیغه مبهري خواوه ((ڤیغه مبهري)) كه فەرموویهتی: ((إِنَّ اللَّهَ يُنَادِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ جِرَانِي أَيْنَ جِرَانِي؟ قَالَ: يَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا وَمَنْ يَنْبَغِي أَنْ يُجَارِرَكَ؟ فيقول: أَيْنَ عُمَارُ الْمَسَاجِدِ))^(١٨٤) واتە: خۆی گەرە لەپۆژی کۆتاییدا بانگ دەکات: لەکوێن دروستیکانم؟ لەکوێن دروستیکانم؟ فەرمووی (واتە: پێغه مبهري خوا ((ڤیغه مبهري)) مه لاییکەکانیش دەفەرموون: پەروردگارمان کێ هەیه شایستە بێت کە دروستییەتیت بکات؟ دەفەرمویت (واتە: خۆی گەرە) لەکوێن ئەوانە ی مزگەوتەکانیان ئاوەدان دەکردهوه).

٣- رق خواردنەوه (كظم الغيظ):

پێغه مبهري خوا ((ڤیغه مبهري)) دەفەرمویت: ((مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَلَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ لَأَمْضَاهُ مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ رَجَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٨٥) واتە: (هەرکەسێ ڤقی خۆی بخواتەوه و ئەگەر بیهویت دەری ڤیست دەتوانیت کە دەری ڤیست ئەو کەسە خوا دلی ڤر دەکات لە هیوا لەپۆژی کۆتاییدا).

^(١٨٢) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (٣٨١)، والطبراني ((الکبير)) (٧٩١٥)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (٣٣/٤).

رجاله ثقات، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧)، و((صحيح الأدب المفرد)) (٢٩٤).

^(١٨٣) أخرجه: أبو نعيم في: ((الحلية)) (١٧٦/٦)، والقضاعي في: ((مسند الشهاب)) (١٤٠/١)، وصححه الشيخ الألباني

في ((السلسلة الصحيحة)) (٧١٦)، و في ((تمام الميئة)) ص (٢٩٢)، و في ((صحيح الزغيب)) (٣٢٨).

^(١٨٤) أخرجه: الحارث بن أبي أسامة في ((مسند)) (٧٢/٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٢٨).

^(١٨٥) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (١٣٦٤٦)، وابن عساكر (١٨/١)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))

(١٧٦)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٠٦).

۴- نه نجامدانی نهو کاره چاکانهی که خوشهویستی خوا بو خاوه نه کانیان مسوگر ده کهن:
 ثوبان (ﷺ) ده گپرتته وه که پیغه مبر (ﷺ) فهرموویه تی: ((ان العبد یلتمس مرضاة
 الله فلا یزال بذلك فیقول الله جبریل: ان فلانا عبدي یلتمس ان یرضینی الا وان رحمتی علیه فیقول
 جبریل: رحمة الله علی فلان، ویقولها حمله العرش ویقولها من حولها حتی یقولها اهل السماوات
 السبع ثم تهبط له الی الارض))^(۱۸۶) واته: بهندهی واهیه له هه ولدایه تاخوا لئی پازی
 بیت و لهو پیئاوه دا بهرده واهمه، تا خوا ی گه وره به جبریل (ﷺ) ده فهرمویت: فلان
 که سی بهندهم له هه ولی نه وده دایه من پازی بکات له خوی نیستا په حمه تی منی له سهر
 بیت (واته: به زه یی منی بو مسوگره). جبریل (ﷺ) ده لیت: په حمه تی و به زه یی خوا
 له سهر فلانه که س بیت، پاشان هه لگرانی عهرش نهو وتهیه دووباره ده که نه وه، له پاش
 نهوان نهوانه ی چوار دوری نهوان نهو وتهیه دووباره ده که نه وه تا هه مو نیشته
 جییان له ناسمانه کان نهو دووباره ده که نه وه، پاشان دابه زیته سهر زه یی).

لهو کاره چاکانه ش: موته قیه کان و شوین که وتوانی سوننه تی پیغه مبر،
 تهوبه کردن، پاک و خاوینی راگرتن، پشت بهستن به خوا، دادپه روه ری، نارامگرتن،
 چاکه کردن، تی کو شان له پیئاوی خوا: وه ک خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
 التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة: ۲۲۲).

﴿.... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (آل عمران: ۱۵۹).

﴿.... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات: ۹) أو (المائدة: ۴۲) أو (المتحنة: ۸).

﴿.... وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ (آل عمران: ۱۴۶).

﴿.... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۵).

﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ بُنِينَ مَرْضُوعًا﴾ (الصف: ۴).

﴿.... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۷).

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ....﴾ (آل عمران: ۳۱).

﴿..... فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ.....﴾ (المائدة: ۵۴).

هەركەسیك یەكێك لەم كردووە چاكانی تیا بێت دەیکە یەنێتە ئەوەی خوشەویستی
خوای بۆ مسۆگەر بکات ئەوەکەسە خوای گەورە فەڕی ناداتە ناو ئاگرەوه و پزگاری
دەکات لە دۆزەخ، وەك چۆن پێغەمبەری خوا (ﷺ) فەرموویەتی: ((لا، و الله لا یلقی حَبِیْبَهُ
فی النار))^(١٨٧) واتە: (نەخێر پەروردگاریش خوشەویستی خوای فەڕی ناداتە ناو
ئاگرەوه)، بێ گومان بەزەیی خوا تایبەتە بەخاوەن باوەڕان وەك خوای گەورە
دەفەرموین: ﴿وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيْمًا﴾ (الاحزاب: ٤٣).

پەرحمی خواش سەد پلەیه، یەك پلە یەنێتە دۆنیا نەوێد و نۆ پلە یەنێتە هەلگرتووه
بۆ پیاو چاكان لەپوژی كۆتاییدا: ئەبو هورەیره (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوه
(ﷺ) كە فەرموویەتی: ((إِنَّ لِلَّهِ مَائَةَ رَحْمَةٍ قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ أَهْلِ الدُّنْيَا وَ سَعْتَهُمْ إِلَى أَجَالِهِمْ وَ
أُخْرَى سَعَةً وَ تَسْعِينَ لِأُولِيائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٨٨) واتە: (خوای گەورە سەد بەزەیی هەیه یەك
بەزەیی بەش كردوووە لەنیوان خەلکی دۆنیادا كە بەشی كردوون تا تەواو بوونی
ئەجەلەكانیان، و نەوێد و نۆكە یەنێتە هەلگرتووه بۆ پیاوچاكانی خوای لەپوژی كۆتاییدا).

پیاوچاكانی خوا ئەوانەن كە پێغەمبەری خوا (ﷺ) دیاری كردوون، عەمری كۆپێ
واقید (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوه (ﷺ) كە فەرموویەتی: ((إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ
الْمُصَلُّونَ، وَ مَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ الَّتِي كَتَبَهُنَ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، وَ يَصُومُ رَمَضَانَ، وَ يَحْتَسِبُ
صَوْمَهُ، وَ يُؤْتِي الزَّكَاةَ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ يَحْتَسِبُهَا، وَ يَجْتَنِبُ الْكِبَائِرَ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا))^(١٨٩) واتە:

^(١٨٧) أخرجه: أحمد ((المسند)) رقم (١٢٠١٨) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرطها، واليزار (٣٤٧٦).
وأبو يعلى (٣٧٤٧)، و الحاكم (٥٨/١) وصححه على شرطها و وافقه الذهبي، و قال الحافظ ابن كثير في ((تفسير
القرآن العظيم)) (٥٣٢/٤٩) أخرجه أحمد بإسناد على شرط الشيخين . و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد))
(٢١٣/١٠) رواه أحمد و الزار و رجالها رجال الصحيح .

^(١٨٨) أخرجه: الحاكم (٥٦/١) وصححه على شرطها و وافقه الذهبي، و اللفظ له . و الحديث عند الإمام أحمد ورد
بلفظ: ((الله عز وجل مئة رَحْمَةٍ وَ إله قَسَمَ رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَوَسَّعَهُمْ إِلَى أَجَالِهِمْ، وَ ذَعَرَ سَعَةً وَ تَسْعِينَ
رَحْمَةً لِأَوْلِيَائِهِ، وَ الله عز وجل قابض تلك الرحمة التي قَسَمَهَا بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ. إِلَى التَّسْعِ وَ التَّسْعِينَ فَيَكْمُلُهَا مِئَةً رَحْمَةً
لِلأَوْلِيَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) رواه: أحمد ((المسند)) (١٠٦٧٠) و قال محققه الشيخ شيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على
شرط الشيخين، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (٣٨٥/١٠) رجاله رجال الصحيح .

^(١٨٩) أخرجه: أبو داود (٢٨٧٥)، و النسائي (٧/٨٩) . و الحاكم (٥٩/١)، و الطبراني في ((الكبير)) (١٠١/١٧) و قال
الهيثمي في ((المجمع)) (٤٨/١) و رجاله موثقون، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)): (٢٤٩٩) .

(پیاوچا کانی خوا نویژ خوینانن، هرکه سیك پینج نویژه که بکات که خوا پیویستی کردووه له سهر به ندهکان، و پوژووی په مهزان بگریست و چاوهرپی پاداشتی پوژووه که شی بکات، و زهکاتیش بدات و پی پی خوش بیست له ناخی دلی یه وه چاوهرپی پاداشته که شی بکات، و خوی پپاریزیست له گوناوه گهرهکان که خوی گهره داوای دور که و تنه وهی لی کردوون).

له پیاویه تیکی تر دا هاتوو که به زهی خوا دیاری دهکات بو پپاریزگاران (المتقین)، سه لمانی فارسی (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مِنْهُ رَحْمَةً كُلَّ رَحْمَةٍ مَاءٍ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ ... فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَصَرَهَا عَلَى الْمُتَّقِينَ وَ زَادَهُمْ تِسْعًا وَ تِسْعِينَ))^(۱۹۰) واته: (خوی گهره سه د به زهی دروست کردووه هه موو به زهی یه ک پر به نیوان زهوی و ئاسمانه که پوژی کوتایی هات نه وه دونو به زهییه که ی تریش ده به خشی به پپاریزگاران).

سیفاتی (متقی) یه کان نهو سیفاتانه یه که خوی گهره دیاری کردووه له قورئانداو فهرموویه تی: ﴿لَيْسَ الْإِلَهَ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْإِلَهَ مَنْ أَمَنَّ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ الْآخِرِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآيَاتِ الْمَالِ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبِ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ فِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَرِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (البقرة: ۱۷۷). واته: ﴿کرداری چاک و کاری باش ته نها بریتی نیه له پووکردنتان به رهو پوژه لات و پوژئاوا، به لکو کرداری چاک و کاری باش بریتی له وهی که ئاده میزاد باوهرپی هه بیست به خوا و پوژی دواپی و به فریشته کان و کتیبه کان و به پیغه مبهران، هه روه ها مال و سامانی به خشیبی به خرمان و هه تیوان و هه ژاران و پپواران و داواکاران و له پیناوی ئازادکردنی به ندهکاندا، هه روه ها نویژی به چاکی نه نجامدا بیست زهکاتیشی له مال و سامانی ده کرد بیست و نه وانه ی وه فادار بن به په یمانه کانیان کاتیک په یمانیان دابیست، نه وانه ش که له کاتی نه داریی و هه ژاری و نه خوشی و

(۱۹۰) أخرجه: الحاكم (۲۴۷/۴) و صححه على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، والطبري، ((الکبی)) (۶۱۴).

ناخۆشی و کاتی جەنگ و شەڕ و شۆڕدا ئارامگرن، ئائەوانە کەسانێکن پراستیان کردووە و هەر ئەوانیش پارێزگار و خواناسن.

هەر کەسێک ئەگەر بیهوێت بگاتە پرێزی (متقی) یەکان دەبیّت زۆر خۆی بپارێزێت لەوانەی کە قەدەغە نەکراوان (مەبەست شووبهاتە) نەوێک ببێتە هۆی کەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون. ئەمەش تەنها لە پێوایەتییکی (لاوان) دا هاتوووە کە سەعد (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَكُونُ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدْعُ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا لِّمَا بِهِ بَأْسٌ))^(١١١) واتە: (کەسێک نابێت بە متقی هەتا کە واز نەهێنێت لەو شتانەی کە قەدەغە نەکراون (وەک خۆ پاراستنێک) بۆ نەکەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون). لەبەر ئەمانە پێویستە لەسەر ئادەمیزادی ژێر عاقل کە سستی نەکات لە کردەوێ چاک و پێویستە هەمیشە بەردەوام بێت لەسەر کارە چاکەکانی چونکە ئەگەر وا نەبێت بەلگەی پێ نەدراوە کە خوا پەرحمی پێ دەکات چونکە خوا پەرحم دەکات بەو کەسانەی کە خۆی دەیهوێت وەک دەفەرموێت:

....وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ... ﴿البقرة: ١٠٥﴾ واتە: ﴿...خوا پەرحمەتی خۆی تایبەت دەکات بە هەر کەسێک بیهوێت و شایستەیی بێت.....﴾، خاوەن باوەڕانی پارێزگاران بێ گومان نزیکترن لە پەرحمی خوا، وەک خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿...وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ (الأعراف: ١٥٦). واتە: ﴿پەرحمەت و میهرەبانیم هەموو شتییکی گرتۆتەو، جا ئەو پەرحمەت و میهرەبانیم تۆمار دەکەم بۆ ئەو کەسانەی کە پارێزگاری دەکەن و زەکات دەدەن و ئەوانەش کە باوەڕی تەواو بە ئایەت و فەرمانەکانی ئێمە دەهێنن﴾.

^(١١١) أخرجه: الحاكم (٣١٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي. و الرمزي: (٢٤٥١) و قال: حديث حسن غريب، و ابن ماجة (٤٢٩٢)، و ضعفه الشيخ الألباني في: ((ضعيف سنن الرمزي)) (٢٤٥١)، و ((ضعيف سنن ابن ماجة)) (٤٩٧٧).

هه‌وانه‌ی که بۆنی به‌هه‌شت ناکه‌ن

له‌و پۆژه‌ ترسناکه‌ گه‌وره‌یه‌دا کۆمه‌لێک له‌خه‌لکی موسوڵمان بۆنی به‌هه‌شت ناکه‌ن ته‌نانه‌ت له‌دووری‌شه‌وه‌ بۆنی ناکه‌ن له‌به‌ر چه‌ند کرده‌وه‌یه‌ک که کردوویه‌انه له‌ژیانی دونه‌یادا له‌وانه‌:

١- فێر بوونی زانستی شه‌رعی له‌ پیناوی په‌یداکردنی سامانی دونه‌یادا:

ئهبو هوریره (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه‌ له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فەرموویه‌تی: ((مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يَتَنَفَى بِهِ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عُرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٩٢) واته: (هه‌ر که‌سیک زانستیک فێر بێت له‌وانه‌ی که ته‌نها بو خوا ته‌نجام ده‌درێت، ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که شتیکی دونه‌یای پێ ده‌ست بخت ئه‌و که‌سه‌ بۆنی به‌هه‌شت ناکات له‌پۆژی کۆتاییدا).

که‌واته‌ پێویسته‌ قورئان و سوننه‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ته‌نها له‌ پیناوی خوادا فێربین. ئهبو ئیدریسی خه‌وه‌لانی (رحه‌ الله) ده‌فه‌رموێت: "الذي يتغنى الاحاديث ليحدث بها لا يجد ربح الجنة"^(١٩٣). واته: (ئه‌وه‌ی فەرمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فێرده‌بییت ته‌نها بو ئه‌وه‌ی بو خه‌لکی باس بکات) واته: تا خه‌لکان پێی بلێن: فەرمووده‌ناسه‌) ئه‌و که‌سه‌ بۆنی به‌هه‌شت ناکات).

٢- نه‌وانه‌ی سه‌رو پریشیان بۆیه‌ ده‌که‌ن به‌بۆیه‌ی ره‌ش:

پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فه‌رموێت: ((يَكُونُ قَوْمٌ يَخْضُبُونَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِالسَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الطَّيْرِ لَا يُرْجَوْنَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(١٩٤) واته: (کۆمه‌له‌ خه‌لکانێک ده‌بن له‌ئاخه‌ر زه‌ماندا

^(١٩٢) أخرجه: أحمد (٣٣٨/٢)، وأبو داود (٣٦٦٤)، وابن ماجه (٢٥٢)، والحاكم (٨٥/١) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٨) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه النووي ((رياض الصالحين)) (ص: ١٩٦) إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٢٢٧)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (٣١١٢)، و ((إقتضاء العلم)) (١٠٢).

^(١٩٣) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٥٤٢/٨)، وابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (١١٣١) وقال محققه: حسن.

^(١٩٤) أخرجه: أحمد (٢٤٧٠) وقال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و النسائي (١٣٨/٨)، وأبي داود (٤٢١٢)، والطبراني في ((الکبير)) (١٢٢٥٤)، وقال الشيخ أحمد شاکر في تحقيقه على ((المسند))

بۆيەي پەش بەکار دینن (واته: سەرو پېشیان بۆیەي پەشی لی دۆدەن) وەك سەرسنگی بالەندە، بۆنی بەهەشت ناکەن).

۳- نافرہ تانی پوت و قوتی لادمر لہ نائین:

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا وَ نِسَاءً كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مَائِلَاتٌ مُمِيلَاتٌ رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدْنَ رِجْهًا)) (۱۹۵)

واته: (دوو کۆمهلهه له خه لکی ناو ئاگر نهم بینیون “..... و ئافره تانیکی پۆشتهی پووتی لارو له نجه کاری لادهر له دین سهریان وهك سه ر پشتهی حوشتی لار وایه ناچنه بههشت و بۆنیشی ناکن).

۴- درو کردن به ناوی پیغه مبرموه (ﷺ) یان به ناو خه موه یا خود به ناو دایک و باوکه وه:

ئەوسى كۆپى ئەوس (ﷺ) دەگىرىتتەۋە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە
 فەرمۇيەتى: ((مَنْ كَذَبَ عَلَى نَبِيِّهِ، أَوْ عَلَى عَيْنَيْهِ، أَوْ عَلَى وَادِيهِ لَمْ يَرْحُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(۱۹۶)
 واتە: (ھەر كەسى درۋ بىكات بەناۋ پىغەمبەر كەيەۋە يان درۋ بە چاۋيەۋە بىكات (ۋاتە:
 خەۋنىك نەبىنىت و بەدرۋ بىگىرىتتەۋە بۇ خەلكان))، و ئەۋەى درۋ بەناۋ دايىك و
 باۋكىيەۋە دىكات (ۋاتە: خۇى بە ۋەچەى ئەۋ دايىك و باۋكە نازانىت) بۇنى بەھەشت
 ناكات).

۵- نهو نافرهتانهی داوای ته لاق نه میړدهکانیان دهکن به بی هیچ هوپیه کی شرعی:

ثوبان (ﷺ) دهگیر پیتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَيُّمَا إِمْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ مِنْ غَيْرِ بَأْسٍ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهَا أَنْ يَرْيَحَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(۱۹۷) واته: (هر

(١٥٦/٤): صحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (٤٩٩/٦) إسناده قوي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٣٥٤٨)، و في ((غاية المرام)) رقم (١٠٧) (ص ٨٤:)، وقال في ((تمام المنة)) (ص ٨٥:)، و ((صحيح النسائي)) (٤٦٩٩)، و ((المشكاة)) (٤٤٥٢).

(١٩٥) أخرجه: أحمد (٣٥٥٢)، ومسلم (٢١٢٨)، والبيهقي (٢٣٤/٢)، وابن حبان (٧٤٦١) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٩٦) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٥٩١). وقال الهيثمي في ((الجمع)) (١٤٨/١): إسناده حسن.

(١٩٧) أخرجه: أحمد (٢٧٧/٥)، وأبو داود (٢٢٢٦)، والزمذني (١١٨٧) وقال: حديث حسن، وابن ماجه (٢٠٥٥)، و
الحاكم (٢٠٠/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (٤١٨٤) وقال عمقه إسناده صحيح على

نافره تېک داوای ته لاق له میړدی بکات بهی هیچ هویهک، خوای گه وره حهرامی کرد ووه له سهری بونی به هشت بکات، له ریوایه تیکدا ((.... فحرام علیها رائحة الجنة))^(۱۹۸) واته: څو که سه حهرام کراوه له سهری بونی به هشت بکات).

۶- هه رکه سیك خوی به مندالی باوکی نه زانیټ:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ ادَّعى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ لَمْ يَرْحِ رائحة الجنة))^(۱۹۹) واته: (هر که سی خوی به مندالی باوکی خوی نه زانیټ بونی به هشت ناکات).

۷- څو سه رکه دیه ی که دلسوز نه بیټ بوگه له که ی:

مه عقلی کوپی یه سار (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((ما مِنْ عَبْدٍ اسْتَرْعَاهُ اللهُ رَعِيَةً فَلَمْ يَحْطِهَا بِصِحَّةٍ إِلَّا لَمْ يَجِدْ رائحة الجنة))^(۲۰۰) واته: (هر بهنده یه که خوای گه وره که سانیکی خست بیټ ژیر ده سه لاتی وه و دلسوزی و نامورگاری نه کرد بن څو که سه بونی به هشت ناکات).

۸- څو وهی (معاهد) يك بکوژیت:

(معاهد) څو که سه یه که (جووله که یه یان گا وره) و سه رانه ددهات به فرمانږه وای موسولمانان و پیگه پی دراوه به سه ربه سستی بژی له نیوان موسولماناندا. عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَنْ قَتَلَ نفساً مُعَاهِدَةً لَمْ يَرْحِ رائحة الجنة...))^(۲۰۱) واته: (هر که سیك (معاهد) يك بکوژیت بونی به هشت ناکات) وه له ریوایه تیکدا: ((سَيَكُونُ قَوْمٌ لَهُمْ عَهْدٌ فَمَنْ قَتَلَ رَجُلًا مِنْهُمْ لَمْ يَرْحِ

شرط مسلم، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۷۰۶)، و ((المشكاة)) (۳۲۷۹)، و ((ارواء

الغليل)) (۳۵)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۷۲)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۱۹۴۷).

^(۱۹۸) في رواية الترمذي.

^(۱۹۹) أخرجه: الحاكم (۴/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))

(۵۹۸۸)، و ((الصحيح)) (۲۳۰۷).

^(۲۰۰) أخرجه: البخاري (۱۹۶۹/۴).

^(۲۰۱) أخرجه: البخاري (۶۹۱۴)، وابن ماجه (۲۶۸۶)، و الحاكم (۲/۱۲۶) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي،

وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۱۷۵).

رائحة الجنة)) (۲۰۲) واته: (کومه له که سانیکى خاوهن په یمان دهن هرکه سیک پیاویک له وانه بکوژیت بونی به ههشت ناکات) .

بونی به ههشت له چندها دورى جياواز جياواز بون دهکريت

له پړوايه تيکدا هاتووه پيغه مبهري خوا (ﷺ) دهفروموت: ((... و ان ربحها ثوجد من مسيرة أربعين سنة)) (۲۰۳) واته: (... بونی دیت له دورى چل ساله وه)، وه له پړوايه تيکدا هاتووه پيغه مبهري خوا (ﷺ) دهفروموت: ((... و ان ربحها ثوجد من مسيرة سبعين عاماً)) (۲۰۴) واته: (... بونی دیت له دورى حهفتا ساله وه)، وه له پړوايه تيکى تردا هاتووه پيغه مبهري خوا (ﷺ) دهفروموت: ((... ان ربحها ثوجد من مسيرة مائة عام)) (۲۰۵) واته: (... بونی دیت له دورى سهد ساله وه)، وه له پړوايه تيکى تردا پيغه مبهري خوا (ﷺ) دهفروموت: ((... و ان ربحها [ربح الجنة] ثوجد من مسيرة خمسائة عام)) (۲۰۶) واته: (... بونی به ههشت دیت له دورى پينج سهد ساله وه)، ئالهم جياوازيه وه شهوه دهرده که ويئت که نزیکى و دورى بونی به ههشت به گویره ی پله و کاره چاکه کانی شه موسولمانه يه که پي دهچيت هندی له موسولمانه پله زمانه له دورى چل ساله وه بونی به ههشت دهکن، به لام هندی که له موسولمانه پله به رزه کان له دورى پينج سهد ساله وه بونی به ههشت دهکن (والله اعلم).

(۲۰۲) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۶۹۵۰) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده صحيح .

(۲۰۳) أخرجه: البخاري (۱۹۴۹/۱) (۶۹۱۴) .

(۲۰۴) أخرجه: الرمذي (۱۴۰۳) و قال: حسن صحيح، وابن ماجة (۲۶۸۷) . و النسائي (۲۵/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۱۳۲)، و ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۱۷۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷) .

(۲۰۵) أخرجه: ابن حبان (۷۳۸۲) و قال الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۶) .

(۲۰۶) أخرجه: أحمد (۲۰۵۰) و قال محققه: حديث صحيح، والحاكم (۴۴/۱) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۸۳) و قال محققه: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (۱۰۵/۳) (۵) (۵۹۸۸)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷). و في رواية أحمد (۶۱/۴): ((... ان ربحها ثوجد من مسيرة تسعين عاماً)) و رجاله رجال الصحيح — كما قال الهيتمي في: ((مجمع الزوائد)) (۲۹۳/۶) .

هه ندى له و موسولمانانه ی نزيکن له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) له مه حشر دا

۱- نه وانه ی که زور سلاوات له پيغه مبهري خوا (ﷺ) دده من .

نه بو نومامه (ﷺ) ده گيريتنه وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموده تې: ((صلاة أمتي تُعرضُ عليَّ كلَّ يومِ جمعةٍ، فمنْ كانَ أكثرَهُم عليَّ صلاةً كانَ أقربَهُم مِنِّي منزلةً))^(۲۰۷) واته: (سلاواتی نومه ته که منيشانم ددریت له هه موو جومعه یه کدا، هر که سینکیان زیاتر سلاواتی له من دا بیت، نهو که سه له هه موویان زیاتر جیگه ی نزیکتره له منه وه) .

۲- خواوه نی خوړه وشتی جوان و چاک .

عه بدولای کوړی عومهر (ﷺ) له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) ده گيريتنه وه که فرموده تې: ((...ألا أخبرُكم بأحبِّكم إليَّ، وأقربكم منِّي مجلساً يومَ القيامةِ ؟! أحاسنُكم أخلاقاً، وإنَّ أبغضكم منِّي مجلساً يومَ القيامةِ الثَّوارون، و المتشدِّقون، و المتفیهقون))^(۲۰۸) واته: (...ثایا هه و التان بده می به خو شه ویست ترینتان لای من و نزیکترینتان له کوړی من له پوژی کو تاییدا: خوړه وشت جوانه کانتان، و نه وانه ی له هه موو اتان زیاتر رقم لی یه تې و دوو ترینتان له کوړی منه وه له پوژی کو تاییدا چه نه بازه کانن (واته: نه وانه ی که زور قسه ی پوچ و به تال ده کهن که خوا پی ی پازی نی یه)، و نه وانه ی که قسه به فیزه وه ده کهن، و فیز زل و خو به زل زانه کانن) .

۳- نه وانه ی له سه ر پیازی پيغه مبهري خوا و له سه ر دنیا نه ویستی ماونه ته وه و نه گوړاون .

نه بو زهر (ﷺ) ده فرمویت: ((من له هه موو اتان له پوژی کو تاییدا له پيغه مبهري (ﷺ) نزیک تر من گویم لی بوو که پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده یفرموو: ((انی لأقربکم يومَ

^(۲۰۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (۵۰۵/۱) و أبو يعلى (۲۳۲/۱)، وابن حبان (۹۱۱)، البزار (۲۴۰/۱)، والطبراني في ((الکبیر)) (۹۸۰۰)، والبيهقي ((الدعوات)) (۱۸/۱)، وقال المنذري ((الوعيب)) (۳۰۳/۳): إسناده حسن، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني ((فتح الباري)) (۱۶۷/۱): سنده لا بأس به، وقال الإمام البخاري ((القول البدیع)) (ص ۱۵۸) إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الوعيب)) (۱۶۷۳)

^(۲۰۸) أخرجه: أحمد (۲۱۷/۲)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۲۷۲)، والترمذي (۲۰۱۸)، والطبراني ((الکبیر)) (۱۰۴۳۲)، وابن حبان (۴۸۵) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۰۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۷۹۱) .

القيامة من رسول الله اني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((اَنْ اَقْرَبَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ تَرَكْتَهُ عَلَيْهِ))^(٢٠٩) واته: (نزىكتريقتان له من له پوژى كوتايدا نوانه كه له دونيا دمرچوون و وهك نيو پوژه واپوون كه له دونيادا بهجيم هيشتون).

۴- نهو نافره تانهى له دواى مردنى ميرده كانيان شويان نه كړدو ته وه و خرمه تى منداله كاني خويان كړدوه.

عومنى كوپى ماليك (ﷺ) گيړاويه تيه وه كه پيغه مېهر (ﷺ) فرمويي ته: ((أنا وامرأة سفعاء الخدين كها تين يوم القيامة، وجع بين اصبعيه السبابة والوسطى: (امرأة ذات منصب و جمال آمت من زوجها حبست نفسها على ايتامها حتى بانوا أو ماتوا))^(٢١٠) واته: (من و ثافره تيكي پيرى ليوسور له پوژى كوتايدا ناوا له نزيك يه كين و ئيشاره تى كړد به هردويه نجهى شايه تمان له گهل په نجهى ناوه راستدا، ئه وه ش ثافره تيكي خاوه نى جوانى و پله وپايه بوه له دواى مردنى ميرده كى شووى نه كړدوه ته وه و خوى تهرخان كړدوه بو خرمه تى كړدى منداله بى باوكه كاني تا منداله كان گه وره بوون وجيا بوونه ته وياخود يان مردوون).

۵- نهو بازرگانهى كه موسولمان و راستگو و متمانهى پى كراوه.

عبدالواى كوپى عومر (ﷺ) گيړاويه تيه وه كه پيغه مېهر (ﷺ) فرمويي ته: ((التاجر الأمين الصدوق المسلم مع [النبيين والصديقين] والشهداء يوم القيامة))^(٢١١) واته: (بازرگاني متمانه پى كراو و راست گوى و موسولمان له گهل پيغه مېهران و راستگو يان و شههيد كاندايه له پوژى كوتايدا).

۶- بنه مالهى پيغه مېهرى خوا (ﷺ).

ئيمامى على (ﷺ) ده گيړت تيه وه كه پيغه مېهر (ﷺ) فرمويي ته: ((اني و اياك (أي: فاطمة) وهذين (الحسن و الحسين) و هذا الراقد (يعني عليا) يوم القيامة في مكان واحد يعني

^(٢٠٩) أخرجه: أحمد (٢١٤٥٨) وقال محققه: محتمل التحسين.

^(٢١٠) أخرجه: أحمد (٢٤٠٠٦) وقال محققه: اسناده حسن لغیره، و ابو داود (٥١٤٩)، والطبراني (١٠٣/١٨)، والبيهقي

((شعب)) (٨٦٨) وعبد الرزاق (٢٠٥٩١).

^(٢١١) أخرجه: ابن ماجة (٢١٣٩)، والحاكم (٦/٢)، والدار القطني (٧/٣)، (٢٧٨٩)، والبيهقي (الشعب) (٢٦٦/٥)

(١٢٣٠-٤٨٥٠) وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (٣٤٥٣)، و (صحيح الترغيب) (١٧٨٣، ١٧٨٢).

فاطمة ولديها الحسن والحسين (ﷺ))^(٢١٢) واتە: (فاطمە من و تۆ و ئەو دووانە) واتە: (هەسەن و حوسەین (رضي الله عنهما)) وە ئەو پال کەوتوووە (واتە: ئیمامی عەلی (ﷺ)) لە پوژی کۆتاییدا لەیەک جێگەداين.

٧- ئەووی بژیوی و پەرورەدی دوو کچ یان دوو خوشکی بگرتە ئەستۆ.

ئەنەس (ﷺ) گێڕاویەتەووە کە پیغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: ((من عال جار یتین حتی تبلغا جاء يوم القيامة أنا و هو وضم أصابعه))^(٢١٣). واتە: (هەر کەسیک دوو کچی خۆی بەخۆ بکات) واتە: بژیویان بۆ دابین بکات) تا گەرە دەبن ئەو کەسە لە پوژی کۆتاییدا دیت و لەگەڵ مندا دەبێت ئاوا پاشان هەموو پەنجەکانی نووسان بەیەکەووە.

٨- ئەوانە ی پیغەمبەر یان (ﷺ) زۆر خوش وێستوو.

ئەنەس (ﷺ) گێڕاویەتیەووە و فەرموویەتی: پیاویک جاریکیان پرسیاری لە پیغەمبەر (ﷺ) کرد و وتی: کە ی قیامەت دیت ؟ پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: تۆ چیت بۆ ئامادە کردوو؟ پیاو کەش وتی: هیچ شتییکم نی یە تەنھا ئەو هەیه کە خوا و پیغەمبەر (ﷺ) خوش دەوێت. پیغەمبەر (ﷺ) پێی فەرموو: ((انت مع من أحببت)) واتە: تۆ لەگەڵ ئەوانە دایت کە خوشت دەوێن.

ئەنەس (ﷺ) دەفەرموێت: ئێمە زۆر زۆر دلخۆش بووین بە ئەم وتەیه ی پیغەمبەر (ﷺ) و دەفەرموێت: ((فانا أحب النبي وأبا بكر وعمر وأرجو أن أكون معهم بحبي إياهم))^(٢١٤). واتە: (منیش پیغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەکر و عومەر زۆر خوش دەوێت و هیوام وایە لەگەڵیاندا بە خوشەوێستیم بۆیان).

^(٢١٢) أخرجه: الطيالسي (١٩٠/٢٦)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحة) (٣٣١٩).

^(٢١٣) أخرجه: مسلم (٢٦٣١).

^(٢١٤) أخرجه: البخاري (٣٦٨٨)، ومسلم (٢٦٣٩).

هه نديك لهو كۆمه لانهي كه خوي گه و ره پويان دوور ده خات
له ناگري دۆزه خ له رۆژي كۆتايدا

۱- نهومی بهرگری له که سایه تی برای خوۍ دهکات کاتیك که له پاش مله باسی دهکرت (واته: غه بیه تی دهکرت).

نُه‌بی د‌رداء (ﷺ) ده‌گیرِیت‌ه‌و له پیغه‌م‌ب‌ه‌ری خوا‌وه (ﷺ) که ف‌ه‌رم‌و‌ی‌ه‌ت‌ی: ((مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ رَدًّا لِّلَّهِ عَنْ وَجْهِهِ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۱۰) و‌ات‌ه: (ه‌م‌ر‌ک‌ه‌س‌ی‌کَ ب‌ه‌ر‌ه‌ل‌س‌ت‌ی (و‌ات‌ه: پ‌ا‌ر‌ی‌ز‌گ‌ا‌ری) له که‌س‌ای‌ه‌ت‌ی ب‌را‌ی‌ه‌کی ب‌ک‌ا‌ت خ‌و‌ای گ‌ه‌و‌ر‌ه ن‌ا‌گ‌ر ده‌گیرِیت‌ه‌و و د‌و‌و‌ری ده‌خ‌ا‌ت‌ه‌و له‌د‌ه‌م و چ‌ا‌وی له‌رو‌ژ‌ی ک‌و‌ت‌ا‌ی‌ی‌د‌ا).

له‌پړوايه‌تيكى تردا له نه‌سمانى كچى يه‌زيد (رضي الله عنها) ده‌گيړپټه‌وه له پيغه‌مبېرى خواوه (ﷺ) كه فرمويه‌تى: ((مَنْ ذَبَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ بِالْغِيَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَعْقِبَهُ مِنَ النَّارِ))^(۲۱۶) واته: (هر كه سيك پاريزگارى له كه‌سايه‌تى برايه‌كه‌ى بكات به يه‌نامه‌كى، نه‌ر كه‌سه‌ خوا بڼويستى كردوه له‌سهر خوى كه نازادى بكات له ناگر).

۲- ھەر كەسى رۇژىك ئەيىناۋى خوادا بەرۇژوۋىت .

پیغمبرِ خوا (ﷺ) دہ فرمویٹ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا))^(۲۱۷) واتہ: (ہر کہہ سیک پوڑیک بہ پوڑو بیٹ لہ پیناوی خوا دا خوا ی گہورہ پووی دور دہ خات لہ ناگر حہ فتا پایین) ، لہ ریوا یہ تیکی تردا ((....مِئۃَ عَامٍ))^(۲۱۸) واتہ: (... خوا رووی دور دہ خاتہوہ لہ ناگر سہ سال) .

(٢١٥) أخرجه: أحمد (٤٤٩/٦) (٢٧٥٣٦) وقال محققه: حسن لغیره،، والزمذی (١٩٣١) وقال: حديث حسن، و صححه الشيخ الألبانی فی ((صحيح سنن الزمذی)) (١٥٧٥)، و((صحيح الرغب)) (٢٨٤٨).

(٢١٦) أخرجه: أحمد (٤٦١/٦) وإسناده حسن كما قال الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (٩٥/٨)، والمنذري ((الترغيب)) (٤١٩٣)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٦١١٦)، و((صحيح الترغيب)) (٢٨٤٧).

(٢١٧) أخرجه البخاري (١٧٤/١)، والنسائي (١٠٣/٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢١١٨-٢١٢٤).

(٢١٨) أخرجه السنائي (١٧٤/٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٦٣٣٠)، و ((صحيح النسائي)) (٢١٢٨)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٦٥). و في رواية: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَدَقًا كَمِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ)) رواه الطبراني في الصغير الأوسط (٣٥٧٤) وقال محققه: استاده حسن، و حسن استاده أيضاً كل من الهيثمي في: ((المجموع)) (١٩٤/٣)، و المنذري ((الترغيب)) (١٤٤٤)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٩٩١).

ناسان کردنی ناره‌حتیه‌کانی پۆژی کۆتایی لەسەر خاوەن باوەڕ

برواداران (المؤمنين) له مه‌حشره‌دا كه‌م ده‌مێننه‌وه، واته‌: وه‌ك نیه‌ پۆژیكی لی دیت له‌سه‌ریان، هه‌تا وه‌كو به‌ئەندازه‌ی پۆژ ئاوابوونكی لی دیت بۆ ئه‌وان، له‌كاتێكدا كه‌ ئەندازه‌ی ئه‌و پۆژه‌ په‌نجا هه‌زار سال درێژ ده‌بی‌ت له‌سەر بۆ باوە‌ڕان.

ئەبو هورەیره‌ (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه‌ فەرموویه‌تی: ((يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ مِقْدَارَ نِصْفِ يَوْمٍ (أَيْ لَأَرْجُوا أَنْ لَا يُعْجِزَ رَبِّي أَنْ يُؤْخِرَ أَمْرِي [عِنْدَ رَبِّهَا] نِصْفَ يَوْمٍ))^(٢١٩) مِنْ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ يَهُونَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِ كَسَدِ الشَّمْسِ لِلْغُرُوبِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ))^(٢٢٠) واته‌: (خه‌لكان ده‌هه‌ستێ بۆ په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانیان به‌ئەندازه‌ی نیو پۆژ (من هیوام وایه‌ كه‌ ئومه‌ته‌كه‌م دوانه‌خریت لای په‌روه‌ردگاری به‌ئەندازه‌ی نیو پۆژ) له‌ په‌نجا هه‌زار سال ئه‌و پۆژه‌ ئاسان و كه‌م ده‌بی‌ت سووك ده‌كریت له‌سەر خاوەن باوە‌ڕ وه‌ك ماوه‌ی پۆژئاوابوونك تا به‌ ته‌واوی پۆژ تیایدا ئاوا ده‌بی‌ت).

له‌ریوایه‌تیکێ تردا كه‌ (ضعیف)ه‌ ئه‌بى سه‌عیدی خودی (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا وه‌ (ﷺ) كه‌ فەرموویه‌تی: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ لَيُخَفِّفُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَتَّى يَكُونَ أَهْوَنَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ يُصَلِّيْهَا فِي الدُّنْيَا))^(٢٢١) واته‌: (سویند به‌وه‌ی كه‌ نه‌فسی منی به‌ده‌سته‌ ئه‌وه‌ (واته‌: مانه‌وه‌ له‌ قیامه‌تدا) ئاسان ده‌كریت له‌سەر خاوەن باوە‌ڕ

^(٢١٩) أخرجه: أبوداود (٤٣٢٧)، و الحاكم (٤٢٤/٤) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و قال ابن كثير في (البدایة) ((٢٥٣/٦)): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن أبي داود)) ((٣٦٥٦))، و في (السلسلة الصحيحة) ((١٦٤٣))، و ((صحيح الجامع)) ((٢٤٨١))، و ((المشكاة)) ((٥٥١)).

^(٢٢٠) أخرجه: ابن حبان (٧٣٣٣) و قال الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، وأبو يعلى (٦٠٢٥) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) ((٤٩٩/٤)): أخرجه أبو يعلى بإسناد جيد، و قال الشيخ السفاريني ((لوامع أنوار البهية)) ((١٦٨/٢)): أخرجه أبو يعلى بإسناد صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) ((٣٥٨٩)).

^(٢٢١) أخرجه: أحمد (٧٥/٣)، وابن حبان (٧٣٣٤)، و قال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (١٣٩٠) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) ((٤٩٩/٤)): حسن، و قال الشيخ الألباني في ((المشكاة)) ((٥٥٦٤)) و ((ضعيف الترغيب)) ((٢٠٩٥)): إسناده ضعيف، و قال الهيتمي في ((الجمع)) ((٣٣٧/١٠)): رواه أحمد و أبو يعلى و إسناده حسن على ضعف راويه.

هه تاکو ئاساتر ده بیئت له نوێژه فهرزیک که ئه نجامی دابیئت له دونیادا (ئهم ریوایه ته لاوازه ته نها بۆ ئاگاداریت هیئاومه) .

له ریوایه تیکی تردا هاتوو هه که مانه وه و نارهحه تیه کانی ئه وه پۆژه له سه ر خاوه ن باوه ر یه ک سه عات ده بیئت: عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... یكون ذلك اليوم أقصر على المؤمنين من ساعة من نهار))^(٢٢٢) واته: (... ئه وه پۆژه کورتر ده بیئت له سه ر خاوه ن باوه ران له سه عاتی که له پۆژیکدایه)، به لکو له ریوایه تیکی تردا هاتوو هه که ئه وه کاته له سه ر خاوه ن باوه ران به ئه ندازه ی کاتی نیوه پۆ و عه سر ده بیئت . ئه بو هوریه ره (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يوم القيامة على المؤمنين كقدر ما بين الظهر والعصر))^(٢٢٣) واته: (پۆژی کۆتایی له سه ر خاوه ن باوه ران وه ک ماوه ی نیوان نیوه پۆ و عه سر ده بیئت).

^(٢٢٢) أخرجه: ابن حبان (٧٤١٩) و قال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده حسن . و قال الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (٣٣٧/١٠) رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيح غير ابن كثير الزبيدي وهو ثقة، وكيع ((الزهد)) (٦٤٨/٢)، والبيهقي ((البعث)) (ص: ٤٤١)، وهناد ((الزهد)) (٣٢٥) وقال محققه: إسناده: صحيح، وابن أبي الدنيا ((الاهوال)) (١٧٢)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٥٩٠) .

^(٢٢٣) أخرجه: الحاكم (٨٤/١) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٥٦)، و ((صحيح الجامع)) (٨١٩٣) .

تکا کردنی پیغمبرى خوا (ﷺ) بۆ نومه ته کهس

له پۆژى کۆتاییدا خواى گه وره پێگه ده دات به پیغمبر و خوشه ویستی خۆى موحه مەد (ﷺ) تا تکا بکات بۆ نومه ته کهس خۆى، ابن ابى العز (رحمه الله) ده فەرمویت: "يَكُونُ شَفَاعَتُهُ لِأَقْوَامٍ مِنْ أُمَّتِهِ تَسَاوَتْ حَسَنَاتُهُمْ وَسَيِّئَاتُهُمْ؛ فَيُشْفَعُ لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِهِ أَيْضاً"^(۱). واتە: (تکای پیغمبر (ﷺ) بۆ کهسیک له نومه ته کهس ده بیست که چاکه و خراپه ی هاوسه نگه، و تکا ده کات بۆ ئه و موسولمانانه ی که تاوانه گه وره کانیان ئه نجام داوه له دونیادا له نومه ته کهس .

تکا کردنی پیغمبرى خوا (ﷺ) بریتیه له و پارانه وه تایبه ته ی که بۆ هه موو پیغمبریک هیه له دونیادا، که پیغمبران ئه و پارانه و هیان به کار هیناوه له دونیادا ته نه نا پیغمبرى خۆمان نه بیست (ﷺ) که ئه و پارانه وه یه ی خۆى دوا خستوه تا ببیست به تکا کردن بۆ سه رجه م ئومه ته ی خۆى له پۆژى کۆتاییدا: جابر (رضی الله عنه) ده گێرپێته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) که فەرمویه تی: ((لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فِي أُمَّتِهِ، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ^(۲) دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳). واتە: ((بۆ هه موو پیغمبریک پارانه وه یه که پارانه وه ته ییدا بۆ نومه ته کهس، وه من پارانه وه که م دوا خستوه تا (شه فاعه ت) بیست بۆ نومه ته که م له پۆژى کۆتاییدا))، له بهر ئه وه پیغمبرى خوا (ﷺ) سه ره ورى پیغمبرانه و خاوه نی تکا کردنیانه، بوریده ده گێرپێته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) که فەرمویه تی: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَخَطِيبَهُمْ وَصَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ غَيْرَ فَخْرٍ))^(۴) واتە: (کاتیک پۆژى کۆتایى دیت من پێشه وای پیغمبران و تار بیژیان و خاوه نی تکا کردنیان ده بم به یی فخر).

(۱) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۸۳/۱) لابن أبي العز .

(۲) وفي رواية: البخاري (۶۳۰۴): ((...أُخِرْتُ...)).

(۳) أخرجه: أحمد (۳۸۳/۳)، ومسلم (۲۰۱) .

(۴) أخرجه: أحمد (۱۳۷/۵)، والترمذي (۳۶۱۵) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۴۳۱۴)، والحاكم (۷۱/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۸۲)، و((المشكاة)) (۵۷۶۸)، و((الطلال)) (۷۸۷).

ههروهها بهزهیی و دلسۆزی پیغمبری خوا (ﷺ) بۆ ئومه ته که ی زۆر به جوانی لهوه دا دهرده که ویت که پیغمبری خوا (ﷺ) پازی نه بووه نیوهی ئومه ته که ی بجیتته ناو بهههشت به لکو تکا کردنی بۆ سه رجهم ئومه ته که ی خۆی هه لبرژاردوه، عه وفی کوپی مالک (رضی الله عنه) ده گیریتوه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَتَانِي آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي فَخَيْرُنِي^(۵) بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ))^(۶) واته: ((یه کیک لای پهروه دگاری خۆمه وه هات بۆ لام سه ریشکی کردم له نیوان ئه وهی که نیوهی ئومه ته که م بجیتته بههشت و له نیوان تکا کردند، منیش شه فاعهت و تکا کردند هه لبرژاد)، هۆی هه لبرژاردنی تکا کردن (شه فاعهت کردن) له لایه ن پیغمبری خواوه (ﷺ) ئه وهیه که خوای گه وره نیشانی پیغمبری داوه (ﷺ) که چی پروده دات له ئومه ته کهیدا له خوین پرشتن و ئاژاوه و به لای گه وره له دوا ی خۆی.

ئوم حه بیبه (رضی الله عنها) ده گیریتوه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَرَيْتَ مَا يَلْقَى أُمَّتِي بَعْدِي وَسَفَكِ بَعْضُهُمْ دِمَاءَ بَعْضٍ، [فاحزني وشق ذلك علي] وَسَبَقَ ذَلِكَ مِنَ اللَّهِ، كَمَا سَبَقَ فِي الْأَمَمِ قَبْلَهُمْ فاحزني وشق ذلك علي، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَوْلِيَنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفَاعَةً فِيهِمْ فَفَعَلَ))^(۷) واته: (نیشانم دراوه ئه وهی که تووشی ئومه ته که م ده بیئت له دوا ی من کاتیک هه ندیکیان خوینی هه ندیکیان ده پرژژن و ئه م کارانه شی که له لایه ن خواوه زانراوه پیشت، وه چۆن پیشت له ئومه ته کانی پیش ئه وان (واته: موسولمان) پروی داوه ئه وهش منی ته واو نیگه ران کرد بۆیه منیش داوام کرد تکا کردند پی ببه خشریت بۆیان له پۆژی کو تاییدا و هه ر به و جو رهیشی کرد (واته: خوای گه وره بۆی جی به جی کردم).

^(۵) وفي رواية ابن ماجة: ((...خَيْرَنِي رَبِّي...)).

^(۶) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، والزمذی (۲۴۴/۱) و قال حديث غريب، وابن ماجة (۴۳۱۷)، والحاكم (۱۳/۱) و صححه على شرط مسلم، و قال الذهبي صحيح على شرطها، و قال الهيثمي في: ((الجمع)) (۲۲۴/۷): رواه أحمد و الطبراني في الأوسط و رجالهما رجال الصحيح، وصححه إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۹۸۶)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۸۵)، و ((الطلال)) (۸۱۸)، وصححه ابن حبان (۲۱۱) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح.

^(۷) أخرجه: أحمد (۲۷۴۱۰) و قال محققه: حديث صحيح، والطبري (۴۰۹/۲۳)، الحاكم (۶۸/۱) و صححه على شرطهما، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۲۲۲) و قال محققه: إسناده صحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۰): صحيح على شرط الشيخين.

وه پینگه به تکاردنسی پیغہ مبر (ﷺ) دهریت له دواى دانانى پردی صراط له سهر دوزخ وهک پیغہ مبرى خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((فَيَقُولُونَ: اَنْتَ رَبُّنَا، ثُمَّ يَضْرِبُ الْجَسِرَ عَلَى جَهَنَّمَ، وَتَحِلُّ الشَّفَاعَةُ))^(۸) واته: (دهلین تو خودای ئیمهیت، ئینجا پرده که له سهر دوزخ داده نیت و ماوهی تکاردن دهریت).

تکاردنسی پیغہ مبرى خوا (ﷺ) بۆ کی ده بیت ؟

پیغہ مبرى خوا (ﷺ) تکار دهکات بۆ چه ند کۆمه له که سانیک له ئومه ته که ی له پوژی کۆتاییدا له وانهش:

۱- نهو موسولمانانه ی که تاوانه گه وره کانیان نه نجام داوه به لام هاوتاو شه ریکیان بۆ خوا بریار نه دواوه:

نه نه سى کوپى مالک (ﷺ) ده گيریتته وه له پیغہ مبرى خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي))^(۹) واته: (تکار دهنسی من بۆ نهو که سانیه که تاوانه گه وره کانیان نه نجام داوه له ئومه ته که م دا). ههر له بهر نه مهش بوو که یه کی که له پارانه وه که ییدا ده یفه رموو: (خوایه بمخه یته پیزی نهو که سانیه که تکار دهنسی پیغہ مبریان بهر ده که ویت) ئا لی ره دا حوزه یفه (ﷺ) پیی فهرموو: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْنِي الْمُؤْمِنِينَ عَنْ شَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَ يَكُونُ شَفَاعَتُهُ لِلْمُذْنِبِينَ الْمُسْلِمِينَ))^(۱۰) واته: (خوا ی گه وره وا دهکات له خاوهن باوه ره کان که پیویستیان به تکار دهنسی پیغہ مبرى خوا (ﷺ) نه بیت بویان به لکو تکار دهنه که ی بۆ موسولمانه گونا ه باره کان ده بیت)، ههر له بهر نه مهش بوو که جابر (ﷺ) فهرموویه تی: ((مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْكِبَائِرِ فَمَالَهُ وَلِلشَّفَاعَةِ))^(۱۱) واته: (ههر

^(۸) أخرجه: أحمد (۱۱/۲-۱۶-۱۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۹۰۸).

^(۹) أخرجه: أحمد (۲۱۳/۳)، وأبو داود (۴۷۳۹)، والترمذي (۲۴۳۵) وقال: حديث حسن صحيح غريب، وابن ماجه (۴۳۱۰)، والحاكم (۶۹/۱) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه ابن حبان (۶۴۶۸) وقال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۳)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۹)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۹۹)، وفي ((الروض)) (۴۵) (۳)، وفي ((الطلال)) (۸۳۰)، وفي ((الضعيفة)) (۳۷۶/۱).

^(۱۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الصمت)) (۳۴۵): وقال الحق: إسناده حسن.

^(۱۱) أخرجه: الترمذي (۲۴۳۹)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (۱۹۸۳)، والحاكم (۶۹/۱).

ڪه سيڪ له وانه نه بيٽ ڪه گوناخي گه وره يان نه نجام داوه چ پيويستي يه ڪي به وباسه هه يه).

هه نديڪ له تاوانه گه وره ڪان :

((الإشرار بالله، وقتل النفس بغير الحق، والزنى، والفرار من الزحف، و أكل الربا، وأكل مال اليتيم، وقذف المحصنة الغافلة، والسحر، والتعرب بعد الهجرة، وعقوق الوالدين، و اليمين الغموس لإقطاع أموال الآخرين، وبخاصة عند منبره (ﷺ) و بعد العصر، والكذب، والرياء، و ترك الصلاة و الجمعة و الجماعة و الحج مع القدرة، و منع الزكاة، و الغدر، و احياء سنة جاهلية في الإسلام، و التصوير و صنع التماثيل، و قتل أهل الذمة، و الودأ، و الانتحار، و المن في الإعطاء، و التكبذب بالقدر، و الذبح لغير الله، و تغير منار الأرض، و إتيان الساحر و الكاهن و تصديقهما، و إضلال الأعمى عن الطريق، و إتيان البهيمه و الحائض و إتيان الدبر، و وصل الشعر و نف الحجاب، و التتمص و الوشم و التفلج و حلق اللحية، و النفاق، و الحكم بغير ما أنزل الله و الحكم بالظلم، و إخلاف الوعد، و الخيانة، و الفجور في الخصام، و الديانة، و منع القصاص و الحدود و ايواء المجرمين، و أكل اللحوم المحرمة، و الزواج باحرمات من النكاح، و الأكل و الشرب في أنية الذهب و الفضة، و منع المهر، و ضرب و رسم الدابة في وجهها، و خداع الناس، و إسبال الثياب، و كشف العورة، و الأضرار بالوصية، و الجور في القضاء، و ظلم الشرط، و سفور المرأة، و النياحة و ضرب الوجه و نشر الشعر و شق الجيب و الدعاء بدعوى الجاهلية، و سؤ الخلق، و فحش اللسان و بذائته، و لعن الرجل والديه، و البخل، و الحسد، و التباغض، و التهاجر، و قطع الأرحام، و الإدعاء لغير الأب، و لعن الإنسان و الحيوان، و تكفير الناس، و ظن السوء بالله، و الفخر بالاحساب و الطعن في الإنساب، و الثرثرة، و التشدد، و الإطراء في المدح و تزكية النفس، و الجدال مع أهل الحق بالباطل و مخاصمتهم، و الحلف بغير الله، و الكفر و سب الله و رسوله و الدين و الصحابه، و سب الأئمة و العلماء و كافة الناس، و ضرب المسلم بغير الحق، و الغيبة و النميمة، و إيذاء الجار، و الأستطالة على الضعيف، و منع فضل الماء، و نقص المكيال و الموازين، و اباق العبد، و نشوز الزوجة، و تحريم الحلال و تحليل الحرام، و عدم التنزه من البول، و كتمان العلم و تعلمه لغير وجه الله، و الغناء و تعلم المزامير، و الكذب على الله و رسوله، و ترك الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر، و كثرة الحلف، و أكل أموال الناس بالباطل، و تغير خلق الله، و الخروج عن جماعة المسلمين و إمامهم، و نكث البيعة، و عدم نصر المظلوم مع القدرة على

ذلك، و الغلول و القمار، و الرشوة، و إيذاء الصالحين، و العصبية، و حب إشاعة الفاحشة، و ترويع المسلم، و جحود النعمة، و الإستخفاف بحرمات الله، و الرضا بالمعصية، و مودة أعداء الله، و اليأس من روح الله، و الأمن من مكر الله، و العجب، و الإلحاد في الحرم و التطفيف في الوزن و الكيل، و التجسس على المسلمين، و الطيرة، و لباس الحرير و الذهب للرجال))^(۱۲) واته: (شهریک بۆ خوا بریاردان، کوشتنی یه کیک به ناحق، زینا کردن، هه لهاتن له پووی کافر، سوو خواردن، مائی هه تیو خواردن، بوختان کردن، سیحر کردن، ئه عرابی بوون دواى كوچ کردن) واته: دوور که وتنه وه لهو جینگه یه ی که هيجرته ی بۆ کراوه، ئازاردانی باوک و دایک، سویند خواردنی درۆ بۆ زهوت کردنی سامان و سهروه تی کهسانی تر، سویند خواردنی درۆ به تایبه تی دواى عهسر، درۆ کردن، پیا بازی، واز هیئان له نویژ و جومعه و جهامعت و حهج نه کردن له گهل توانادا، زهکات نه دان، غه در کردن، زیندوو کردنه وه ی سونه تیکى جاهیلی له ئیسلامدا، دروستکردنی پهیکه ر، کوشتنی ئه هلی زیمه، زینده به چال کردنی منداڵ، خو کوشتن، منه ت کردن، به درۆ خستنه وه ی قهزاو قهدهر، قوربانى بۆ غهیری خوا، گوپینی سنوری زهوی به ناحق، چوون بۆ لای ساحیر و قال گره وه و به پراست دانانیان، پینگه ون کردن له کویر، نیر بازی، جووت بوون له گهل ئازهلدا، جووت بوون له گهل ئافره تدا له کاتی حه یزدا، برۆ هه لگرتن و دانانی قزى دهسکرد، خال کوتان و دان شاش کردن، حوکم کردن به غهیری شه ریه تی ئیسلام، زۆرداری، دوو پووی (نیفاق)، خیانه ت کردن، په یمان نه بردنه سه ر، گه وادی کردن و پرگرتن له تۆله سه ندنه وه، دالده دانی تاوان باران، زیاده روی له ده مه قاله دا، خواردنی ئه و گۆشتانه ی که حه رامه، ماره کردنی ئافره ته حه رام کراوه کان له سه ر شته حه رام کراوه کان، خواردن و خواردنه وه له قاپ و قاچاغی ئالتون و زیو، زهوت کردنی ماره یی، و لیدان و داغ کردنی ئازهل له دم و چاوی دا، فیل کردن له خه لکی، جل شوپکردن و پاکیشانی به زه ویدا، ده رخستنی عه ورت، زه ره ر پینگه یاندن له وه سیه تدا، قازى سته م کار، پۆلیسه زالمه کان، سفوری ئافره ت، شین کردن و لیدانی دم و چاو و قز پنینه وه و یه خه دادپرین هاوار کردن و به هاواری جاهیلی، خو په وشتی ناشرین، زمان پیسی و داوین پیسی، له عنه ت کردن له باوک

(۱۲) أنظر: ((كتاب الكبائر)) للإمام الذهبي، و ((كتاب الكبائر)) للإمام محمد بن عبد الوهاب .

ودايك، به خيلى، حه سودى، بوغزاندى خاوهن باوه پان و قسه نه كردن له گه ل خاوهن باوه پاندا و پچراندى په يوه ندى خزميه تى، له عنت كردن له ئاده ميزاد و ئازهل، خه لكى كافر كردن، گومانى خراپ بردن به خوا، شانازى كردن به باو و باپيرانه وه به ناحق، په خنه گرتن له نه ژاد (نه سه ب)، خو به زل زانين، نه وانه ي قسه ي زل و فيزاوى ده كه ن، شانازى كردن به خو وه، دژايه تى كردنى باوه پدارن و دمه قالى كردن له گه ليان، سويند خواردن به غه يرى خوا، جوين دان به خوا و پيغه مبه ر و هاوه لانى وه جوين دان به زانايانى موسولمان و خه لكانى موسولمان، ليدانى موسولمان به ناحق، له پاش مله باس كردن، دووزمانى كردن، ئازار دانى دراوسى، خو به زل زانين به سه ر بى ده سته لاتدا، ئاو له خه لك گرته نه وه، ته رازوو بازى، هه لها تنى كويله له خاوه نه كه ي، به گوئ نه كردنى ژن بۆ مي رده كه ي، حه رام كردنى حه لال و حه لال كردنى حه رام، خو پاك نه كردنه وه له ميز و پيسايى، شار دنه وه ي زانست، في ربوونى زانستى شه رعى بۆ غه يرى خوا، گو رانى وتن، درؤ كردن به ناوى خوا و پيغه مبه ره وه، فه رمان كردن به خراپه، پيگرتن له چاكه، زور سويند خواردن، خواردنى مالى خه لكى به ناهه ق، دا گير كردن، گو پي نى دروست كراوانى خوا، ده رچوون له كو مه لى موسولمان و فه رمانى پيشه واكه يان، به يعه ت شك اندنى سه رو كى موسولمانان، پشت نه گرتنى بى تاوان له گه ل توانادا، قوما ر كردن، خراپه نه نجام دان له حه ره مى كه عبه دا، سيخو پى كردن به سه ر موسولمانانه وه، بى هيوا بوون له په حمى خوا، نه ترسان له فيل و (مكرى خوا، په ش بينى، پوشي نى ئاو ري شم و ئالتوون بۆ پياو، دژايه تى كردن و ئازار دانى پياو چاكانى خوا، چه ك هه لگرتن دژ به موسولمان، و كه سي كى له عنت كار، دزى كردن، شاهيدى دان به درؤ، شك اندنى پوژوو به بى هو، دزى كردن له ده سكه وتى جيهاد، فيتنه به رپا كردن، يارمه تى دانى كافران و مو شري كه كان و پشتيوانى كردنيان، خو شو يستنى بى باوه پان، كرى نه دان به خاوهن ماف، گالته كردن به خوا و پيغه مبه ر و ئيسلام و موسولمانان، سوپاس نه كردنى خوا، به رتيل خواردن، دل پيسى) .

۲- نهو موسولمانانهی که هاوتایان بۆ خوا بریار نه داوه .

ئەبى زەر (ﷺ) دهگيريتتەوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرمويه تی: ((... اخْتَبَاتْ دَعَوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي فِي الْقِيَامَةِ وَ هِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا))^(۱۳) واتە: (..... من داواکردنه کهم شار دۆتهوه بۆ ئومه ته کهم له پوژی کۆتاییدا، و انشاء الله دهگات بهو نهو کهسهی که هیچ هاو تايهکی بۆ خوا بریار نه داویت).

بۆ به دەس کهوتنی تکا کردن پيويسته نهو موسولمانانه هاوتایان بۆ خوا بریار نه داویت هتا مردن، وه که عهوفی کوپی مالک (ﷺ) دهگيريتتەوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرمويه تی: ((أَنْ شَفَاعَتِي لِمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مِنْ أُمَّتِي))^(۱۴). واتە: تکا گردنی من بۆ نهو کهسهیه که مردبیت و هیچ هاوتايهکی بۆ خوا بریار نه داویت له ئومه ته کهمدا، له پيوایه تیکی تر دا ها تووه که پيغه مبهري خوا (ﷺ) فرمويه تی: ((هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ))^(۱۵) واتە: (نهو تکا کردنه بۆ هه موو موسولمانیکه)، له پيوایه تیکی تر دا پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((فَهِیَ لَكُمْ وَلِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))^(۱۶) واتە: (نهو تکا کردنه بۆ ئیویه (واتە: هاوه لانی پيغه مبهري خوا (ﷺ)) وه بۆ نهو کهسهیه شایه تی داویت که هیچ په سترایک نیه شایسته ی په رستن بیت به حق ته نها هه (الله) شایسته ی په رستن).

۳- نهو موسولمانانهی که شایه تمانیان دئسوزانه له ناخی دلیانه وه داویت:

ئەبو هوپه پره (ﷺ) دهگيريتتەوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرمويه تی: ((... شَفَاعَتِي لِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مُخْلِصًا يَصْدَقُ لِسَانُهُ قَلْبُهُ وَ

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۱۴۸/۵)، والحاكم (۴۲۴/۲) وصححه على شرطهما، وابن حبان (۶۴۶۲) وقال: محققه حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۶۳۶).

^(۱۴) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، والترمذي (۲۴۴۱)، وابن ماجه (۴۳۰۷)، والحاكم (۱۳/۱)، وصححه على شرط مسلم و قال الذهبي صحيح على شرطهما، وابن حبان (۲۱۱) وقال محققه: إسناده صحيح، و صحح إسناده الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۶)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۶).

^(۱۵) أخرجه ابن ماجه (۴۳۱۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۵).

^(۱۶) أخرجه أحمد: (۲۲۲/۲)، وإسناده صحيح كما قال: المنذري في ((الترغيب)) (۵۳۱۹)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۶۳۴).

قَلْبُهُ لِسَانُهُ))^(١٧) واته: تکا گردنم بۆ ئەو کهسهیه که شاهیدی بدات که هیچ خوايه که نی یه تهنها (الله) نه بیئت وه موحه مه د نیردراوی خوايه به دلسوزانه، زمانی دلی به راست خستبیته وه وه دلیشی زمانی به راست خستبیته وه.

٤- ئەو موسولمانانە ی که له سه ره مه رگدا شایه تمانیان هی ناوه:

ئەنەسی کوپی مالک (رضی الله عنه) ده فهرمویت: اَنْ غلاماً يَهْرُدِيَّ كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ (ﷺ) فَمَرَضَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) لِأَصْحَابِهِ: ((اذْهَبُوا بِنَا إِلَيْهِ نَعُوذُ)) قَالَ: فَاتَرَوْهُ وَأَبُوهُ قَاعِدٌ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (ﷺ): ((قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْفَعُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ... فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ))^(١٨) واته: (كوپيكي جوله که که خزمه تی پیغه مبهري (ﷺ) ده کرد نه خووش کهوت پیغه مبهري خوا (ﷺ) به هاوه لانی فهرموو: ((بابچین بۆ لای و سه ری لی بدهین)) ده فهرمویت: چووین بۆ لای و باوکی لای سه ری کوپه که یه وه دانیشتبوو، پیغه مبهري خوا (ﷺ) پیی فهرموو: واته: به کوپه که ی فهرموو ((بلی: لا اله الا الله))، تا تکای پی بکه م بۆت له پوژی کو تاییدا)) کوپه که وتی: (اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله)، ئینجا پیغه مبهري خوا (ﷺ) فهرمووی: ((سوپاس بۆ ئەو خوايه ی که پزگاری کرد له ناگری دۆزهخ)).

هه ره له بهر ئەوه بوو که پیغه مبهري خوا (ﷺ) داوای له ئەبو طالبی مامی کرد که ئەو شایه تمانه بلی له سه ره مه رگدا تا بتوانی ت تکای بۆ بکات بهو شایه تمانه له پوژی کو تاییدا، له سه عیدی کوپی مسیه یب له باوکیه وه (رضي الله عنهما) ده گپریته وه که پیغه مبهري (ﷺ) به مامی فهرموو له کاتی سه ره مه رگیدا: ((يا عَمَّ قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَحَاجُ - فِي رِوَايَةٍ - (أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ))^(١٩) واته: ئە ی مامه بلی (لا اله الا الله) تا بیکه م به به لگه بۆت لای خوا، له ریوايه تیکی تر دا پیغه مبهري خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((... قل

^(١٧) أخرجه: أحمد (٣٠٧/٢) رقم (١٠٧١٣) و قال محققه الأرنأؤوط: حديث صحيح، و الحاكم (٧٠/١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٦٤٦٦) و قال محققه: حديث حسن .

^(١٨) أخرجه: أحمد (٢٨٠/٣)، و البخاري (٥٦٥٧) و (٢٩٦٠)، و أبو داود (٣٠٩٥)، و ابن حبان (٢٩٦٠) و اللفظ له، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (٢٦٥٣) .

^(١٩) أخرجه: أحمد (٤٣٣/٥)، و البخاري (٣٨٨٤) و (١٣٦٠)، و مسلم (٢٤)، و النسائي (٩٠/٤) .

کلمه تجب لك علي بها الشفاعة يوم القيامة قل لا اله الا الله^(۲۰) واته: (... وشهيهك بلى كه
تكا كردن بۆت پيويست بۆت له سهرم له پوژى كۆتاييدا بلى ((لا اله الا الله)).

ه- تكا کردنی تاييهت بۆ هاوه لانی پیغه مبهەر (ﷺ):

پیغه مبهرى خوا (ﷺ) تكا دهكات بۆ ئه و هاوه له به پیزانهى خوى كه تووشى كوشتن
و كوشتار و ئاژاوه هاتوون له دواى خوى هه چهنده خواى گهوره له هه موو هاوه لانی
خوشبووه، وهك خواى گهوره ده فەرمویت: ﴿وَالسَّيْقُوتِ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ۱۰۰) واته: ﴿خواى گهوره له وانهى
كه پيشكهوتن و يه كه مينه كان بوون له ئيسلام بووندا له كوچكردووه كان و
پشتيوانان و نه وانهى به چاكترين شيوه شوئييان كه وتوون هه موو ئه وانه خوا پازى
يه لىيان و نه وانيش پازين لىي، وه چهنده ها به ههشت ئاماده كراوه بۆيان كه
به ژيرياندا چهنده ها پوويار ده پوات، كه به هه تا هه تايي تاييدا ده ميننه وه ئه وه
سهر كه وتنى هه ره گه وريه.﴾

ئهم تكا كردهش به هوى داوا كردنى هه ندى له هاوه لانی پیغه مبهەر (ﷺ)
بوو. عه و فى كورى مالك (ﷺ) ده گيريتوه كه چۆن پیغه مبهرى خوا (ﷺ) مژدهى تكا
كردنى به هاوه لانی پاكه ياند و نه وانيش فەرموويان: (... فقالوا أي الصحابة الموجودون
عند رسول الله ﷺ): (يا رسول الله أنشدك الله و الصحبة لما جعلتنا من أهل شفاعتك؟ قال
رسول الله ﷺ): ((فأنتم من أهل شفاعتى))^(۲۱) واته: ((ئهى پیغه مبهرى خوا (ﷺ)
ده لا ئيينه وه لىت به خوا و هاوه لایه تيمان بۆت كه بمانكه يت به نه هلى تكا كردنت،
پیغه مبهرى خوا (ﷺ) فەرمووى: ((ئيوه له نه هلى تكا كردنى منن)) واته: ئيوه له و
كه سانه ده بن كه تكاى من ده تان گريته وه).

^(۲۰) و أخرجه: الحاكم (۳۳۶/۲) و صححه و وافقه الذهبي .

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، و الزمذی (۲۴۴/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۹۸۶)، و

ابن حبان (۲۱۰): وقال محققه: إسناده صحيح .

۶- تکارکردن بؤ نه و که سانهی که نارامیان گرتووه له ناره حهتی ژیان به سهر بردن له شاری مه دینهی پیروژدا:

ئه بی سه عیدی خدری (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لا یَصْبِرُ أَحَدٌ عَلَى لِأَوَانِهَا فِي رَوَايَةِ: عَلَى لِأَوَانِ الْمَدِينَةِ وَ شِدَّتِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَهِيداً أَوْ شَفِيعاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا كَانَ مُسْلِماً))^(۲۲) واته: (ههر که سیك نارام گرینت له سهر سهختی و ناره حهتی ژیان به سهر بردن له مه دینه دا ئه و که سه من شایهت و تکار کار ده بم بؤی له پوژی کو تاییدا گهر موسولمان بووینت).

۷- تکارکردن بؤ نه و که سانهی که له شاری مه دینهی پرشنگداردا مردوون:

ئینبو عومهر (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مِنْ إِسْطَاعِ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ الشَّعْخَ لَمِنْ مَوْتِهَا))^(۲۳) واته: (ههر که سیك له ئیوه گهر ده توانیبت بمیرت له مه دینه دا با وابکات، چونکه من تکار ده که م بؤ نه و که سهی که مر دینت تیایدا).

۸- تکارکردن بؤ نه و که سانهی که سلوات ده ده ن له پیغه مبهري (ﷺ) به یانیان و ئیواران: ئه بو دهر داء (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مِنْ صَلَّى عَلَى حِينَ يُصْبِحُ وَ حِينَ يَمْسِي عَشْرًا، أَدْرَكَتْهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۴) واته: (ههر که سیك ده جار سلواتم له سهر بدات به یانیان و ئیواران تکار کردنی من پیی ده گات له پوژی کو تاییدا).

^(۲۲) أخرجه: أحمد (۲/۲۸۷)، و مسلم (۱۳۷۸)، و الرمزي (۳۹۱۸) و قال حديث حسن صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۳۰۷۷)، و ابن حبان (۳۷۴۰) و قال اغتفق: إسناده صحيح . و قال السيوطي: (اختصاص أهل المدينة بهذا أن هذه شفاعة أخرى غير العامة التي هي إخراج أمته من النار ... و تكون هذه الشفاعة بزيادة الدرجات أو تخفيف السينات أو بما شاء الله من ذلك) أنظر: ((توير الحوالك)) (۸۴/۳) .

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۴/۷۴)، و الرمزي (۳۹۱۷) و قال حديث حسن غريب، و صححه الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۰۷۶)، و ابن ماجة (۲۵۲۶) و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۵۲۶) و في ((المشكاة)) (۲۷۵۰)، و الطبراني في ((الكبير)) (۸۲۵/۲۴)، و قال الهيثمي في ((المجمع)) (۳۰۶/۳): إسناده حسن، و ابن حبان (۳۷۴۱) و قال محققه: إسناده صحيح على الشرط الشيخين .

^(۲۴) أخرجه: الطبراني في ((الكبير))، و قال المنذري في ((الترغيب و الترهب)) (۹۷۶): إسناده جيد، و قال الهيثمي أيضاً في ((المجمع)) (۱۰/۱۲۰): رواه الطبراني بإسناد جيد، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۲۳۳)، و ضعفه أخيراً في ((ضعيف الترغيب)) (۳۹۶) .

۹- تکاگردنی بؤ نهو کهسه که داوای وه سیله و (المقام اخمردی کردوووه بؤ پیغه مبر خوا (ﷺ) داوای هه موو بانگیك:

جابر (رضی) ده گپریته وه له پیغه مبر خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((من قال حين يسمع النداء: اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمداً الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاماً محموداً الذي وعدته حلت له شفاعتي في (رواية: الشفاعة) يوم القيامة))^(۲۵) واته: (ههه که سیک کاتیک که گوئی له بانگ ده بیئت بلیت: (خوایه نهی په روه دنگاری نهه بانگه ته واوه و نویژه بهریا بووه (الوسيلة والفضيلة) (جیگه یه که له بهه شتدایه) بهه خشه به موحه مد (ﷺ) و بیگه یه نهه نهه جیگه سوپاس کراوه ی که په یمانت پیداووه) نهه کهسه تکای من دهیگریته وه له پوژی کو تاییدا)، له ریوایه تیکی تردا پیغه مبر (ﷺ) ده فهرمویت: ((سلوا الله لي الوسيلة فانه لم يسألها لي عبد في الدنيا الا كنت له شهيداً أو شفيعاً يوم القيامة))^(۲۶) واته: (داوای (الوسيلة) م بؤ بکهه هه به نده یه که له دونیادا نهه وهه بؤ داوا بکات من ده بهه شایهت و تکا کار بؤی له پوژی کو تاییدا).

یا خود ده توانین داوی شه فاعهت بکههین بؤ پیغه مبر (ﷺ) وهک دوعاکه ی عه بدولای کوپی عه باس (ﷺ) که ده فهرمویت: "اللهم تقبل شفاعته محمد الكبرى وارفع درجته العليا واعطه سؤل في الآخرة والاولى كما آتيت ابراهيم وموسى"^(۲۷) واته: (خوایه شه فاعه تی که وره ی پیغه مبر قبول بکه و پله به رزه که ی بلند تر بکه و داوا و تکا کانی دنیا و قیامه تی لی وه بگره وه چۆن له ئیبراهیم و موسات (عليهما السلام) وه رگرت.

۱۰- تکا گردنی پیغه مبر خوا (ﷺ) بؤ خزمانی موسو لمانی خوی:

هه موو نه ژاد و خزمانیه تی یه که نامینیت له پوژی کو تاییدا ته نها نه ژاد و خزمانیه تی پیغه مبر خوا (ﷺ) نه بیئت وهک ئیمامی عومه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبر خواوه

^(۲۵) أخرجه أحمد (۳/۳۵۴)، و البخاري (۶۱۴) و مسلم (۳۸۴)، و أبو داود (۵۲۹)، و النسائي (۲/۲۶)، و الترمذي (۲۱۱)، و ابن ماجه (۲/۷۲۲)، و ابن حبان (۱۶۸۹) و قال المحقق: اسناده صحيح على شرط البخاري.

^(۲۶) أخرجه الطبراني (الأوسط) (۶۳۳) و قال الشيخ مقل في (كتاب الشفاعة) (رقم: ۱۸۶) سنده حسن.

^(۲۷) أخرجه: ابن خزيمة (۳۸۵)، و عبد الرزاق (المصنف) (۲/۲۱۱)، و السخاوي (القول البدیع) (۴۶) و قال: اسناده قوي، و ابن كثير (التفسير) (۱۷/۵۱۳) و قال: اسناده جيد قوي صحيح، و قال: الشيخ مقل في (كتاب الشفاعة)

(ﷺ) که فرمودیه تی: ((کلّ نسب و سبب یقطع یوم القیامة الا ما کان من سببی و نسبی))^(۲۸). واته: هه موو نه ژاد و هوژیک ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها نه وانه نه بیئت که له نه ژاد و هوژی منن).

عه بدولای کوپی عه مه ر (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((کلّ نسب و صهر یقطع یوم القیامة الا نسبی و صهری))^(۲۹). واته: هه موو نه ژاد و زاویه تیه که (واته: خزمایه تی له ریگه ی ژن و ژن خوازیه وه) ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها نه ژاد و خزمایه تی من نه بیئت).

پیغه مبه ر (ﷺ) له کاتی تکاگردندا چی ده فره مویت؟

له دوو فرموده دا هاتوو ده ربای نه وه ی که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له کاتی تکاگردندا چی ده فره مویت:

یه که م / نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((اذا کان یوم القیامة شفعت فقلت: یارب ادخل الجنة، من کان فی قلبه خردلة من ایمان، فیدخلون، ثم یقول ادخل الجنة من کان فی قلبه أدنى شیء))^(۳۰). واته: (کاتی که پوژی کوتایای ده بیئت تکا ده که م ده لیم: نه ی په ره ردگارم، بیکه ره به هه شته وه نه وه که سه ی که به نه ندازه ی ده نکه خه رته له یه ک باوه پی له دلدا هه بوو، ئینجا ده چنه ناو به هه شت، پاشان ده لیم: بیکه ره ناو به هه شته وه نه وانه ی که مترین شت له باوه ره له دلایندا هه بووه).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۳۳۲/۴)، و أحمد فی ((فضائل الصحابة)) (۱۰۶۹) و قال محققه: إسناده صحيح عند أبي نعيم، فی ((الحلیة)) (۳۴/۲)، و الحاکم (۱۴۲/۳)، و قال الهیثمی فی ((المجموع)) (۲۷۲/۴). رواه الطبرانی و رجاله رجال الصحيح، و صححه الشیخ الألبانی فی ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۶)، و صححه محقق ((فتح القدیر)) (۷۰۹/۳).

^(۲۹) أخرجه: عبد الرزاق (۱۰۳۵۴)، و ابن عساکر (۱۲۸/۶)، و أحمد ((الفضائل)) (۶۹)، و الحاکم (۱۴۲/۳)، و سعید بن منصور (۵۲۰)، الطبرانی ((الکبیر)) (۲۶۳۳-۲۶۳۵)، و البیهقی ((الکبری)) (۶۴/۷)، و البزار (۲۴۵۵)، و صححه الاحمد فی ((زوائد تاریخ بغداد)) (۹۰۱)، و صححه الشیخ الألبانی فی ((الصحيحة)) (۲۳۶) و صححه الجامع (۴۵۶۵).

^(۳۰) أخرجه ابن أبي عاصم ((السنن)) (۸۴۲، ۸۴۹) و قال محققه الشیخ الألبانی: صحيح، و صححه ایضا فی: ((صحيح الجامع)) (۷۸۰).

دووم: ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) فرمویەتی: ((أنا أعلم الناس بشفاعتي نينا محمد (ﷺ) يقول: اللهم أغفر لكل عبد مسلم لقيك يؤمن بي و لا يشرك بك))^(۳۱) واتە: ((من شارەزاترین کەسم بە تکا کردنی پیغمبرمان (ﷺ) لەو پۆژەدا دەفرمویت: (خوایە خوێش بیت لە ھەموو بەندەییەکی موسولمان کە پێت گەیشتوو و باوەڕی بە من بوو و ھاوتای بۆ تۆ بڕیار نەداو)).

تییینی: پیغمبری خوا (ﷺ) تکا دەکات بۆ نومه ته که سی دوا ی ئەو ی کە خوای گەرە پێگە ی پێ دەدات کە تکا بکات و ھیچ کەسیک بە ی ئیزنی خوا ناتوانیت تکا بکات وە ک خوای گەرە دەفرمویت: ﴿..... مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ (البقرة: ۲۵۵).

بێ گومان تکا بۆ کراویش دەبێت لەو کەسانە بێت کە خوای گەرە پێگە ی بدات بە تکا کردن بۆ: شیخ محمد بن عبدالوهاب التمیمی لە نوسراوە کەیدا (القواعد الاربعة) سەبارەت بە بنه پرتی دوو میان (ل ۳۲) دەفرمویت: " و الشفاعة المثبتة هي التي تطلب من الله و الشافع مكرم بالشفاعة، و المشفوع له من رضي الله قوله و عمله بعد الإذن، و لا تكون الا لأهل التوحيد و الأخلاص" ^(۳۲) واتە: (تکا کردنی راستە قینە ئەو یە کە داوا دەکړیت لە خوای گەرە و تکا کارە کەش پێژ لێگیراو بێت و تکا بۆ کراویش لەوانە بێت کە خوای گەرە پازی یە لە قسە و کرداری دوا ی پێگە پێدان، ئەم تکا کردنەش تەنھا بۆ خەلکی

^(۳۱) أخرجه أحمد (۴۹۹/۲) (۱۰۴۷۳) و قال محقق الأرنؤوط: إسناده حسن، و قال حذيفة (رضی اللہ عنہ): يتكلم محمد (ﷺ) فيقول: ليك و سعديك و الخير في يدك و الشر ليس اليك و المهدي من هديت و عبك بين يديك و منك و اليك لا ملجأ و لا منجى منك آلا اليك تباركت و تعاليت سبحانه رب البيت، فهذا قوله (عسى أن يعنك ربك مقاماً محموداً). أخرجه بهذا اللفظ: الطيالسي (۴۱۴)، و الطبري (۹۷/۱۵)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۱۱۲۹۴): ((الفسير)) (۳۱۴) و قال محققه: إسناده صحيح، و البزار (۳۴۶۲) ((كشف الأستار))، و الحاكم (۳۶۳/۲) و صحيحه على شرطهما و وافقه الذهبي، و ابو نعيم ((الحلية)) (۲۷۸/۱)، و اللالكائي (۲۰۸۶)، و ابن أبي عاصم (۸۰۸) مرفوعاً و قال محققه: اسنده صحيح، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۷۷/۱۰): رواه البزار و رجاله رجال الصحيح، و قال الحافظ في ((الفتح)) (۲۵۱/۸): رواه النسائي باسناد صحيح، و اورد القاضي عياض ((الشفاعة)) (۵۹۷) و قال محققه: صحيح موقوفاً، و قال الشيخ الألباني في: ((ظلال الجنة)) (۷۸۹): حديث صحيح، و أخرجه الطيالسي باسناد صحيح على شرط الشيخين، و هو وإن كان موقوفاً فإنه في حكم المرفوع لأنه لا يقال من قبل الراي.

^(۳۲) انظر: (شرح لمعة الاعتقاد) (ص: ۷۵)، و (فقه العبادات) (ص ۹۴-۹۵) للعثيمين، و (الشفاعة) للشيخ مقل (ص: ۱۹).

یهک خوا پهرستی دلسوز ده بیئت) ، خوی گه وره (تبارک و تعالی) سه بارهت به تکا کردن له پوژی کوتاییدا له چه ندین نایه تدا نهم راستیهی دوپات کردو ته وه فرمودیه تی: ﴿لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ إِلَّا مَنْ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ (مریم: ۸۷) واته: «ئهوانه خاوه نی تکا نین و کهس تکایان بۆ ناکات، مه گهر ئه و که سه ی که له کاتی خویدا خوی میهربان به لینی پیداره که تکا بکات یان تکای بۆ بکریئت» وه ده فرمویت: ﴿يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفْعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا﴾ (طه: ۱۰۹) واته: «له و پوژدها تکا و شه فاعهت بی سووده و وه رناگریئت، مه گهر له که سیك خوی میهربان مؤله تی بدات و پازی بیئت به وهی قسه ی بۆ بکریئت و قسه ی لی وهر بگریئت» وه ده فرمویت: ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ (الانبیاء: ۲۸) واته: «هر خوا دهرانیئت ئه و خه لکه له رابردو دا چیان نه نجامدوه و له داهاتووشدا چی نه نجام دهن فریشته کانیش تکا کارنابن مه گهر خوا پیی پازی بیئت، ئه و فریشتانه له ترسی ئه و زاته ناویرن هیچ سه ریچییه که نه نجامدهن» وه ده فرمویت: ﴿وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفْعُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَرَضَىٰ﴾ (السنجم: ۲۶) . واته: «زور فریشتهش له ئاسمانه کانداهن که تکاو پارانه وه یان بی سووده، مه گهر خوا مؤلهت بدات بۆ هر که سیك که شایسته یه و پازی بیئت که تکا بکات، یان تکای بۆ بکریئت» .

وه ئهوانه ی که بهر تکا کردنی پیغمبره ی خوا (ﷺ) ناکه ون دوو کومه لن کومه لی سه روکه زالمه (ستم کاره کان) و تا قمه سه ر لی شیواوه خاوهن داهینراوه کان که دهرچوون له ئیسلام (واته: دهرچوونه له ئه هلی سونهت و جه ماعهت) .

ئه بو ئومامه (ﷺ) ده گزیریته وه له پیغمبره ی خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((صنفان من امتي لن تاهلما شفاعتي إمام ظلوم غشوم، و كل غال في الدين مارق منه)) (۳۳) واته: ((دوبهش هه ن له ئومه ته که مدا تکا کردنی من نایان گزیته وه: سه روکیکی ستم

(۳۳) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) ۲۰/۴۹۶، و قال صاحب ((المجمع)) (۲۱۵/۵) رجاله ثقات، و صحح إسناده الشيخ الألباني في ((السنه)) (۴۱) لابن أبي عاصم، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۴۷۰) .

کاری خوین پێژ: و هەموو زیادەپەرەییکی دەرچوو لە ئایین) وە ئەنەسی کوپی مالک (ﷺ) دەفەرموێت: "من من كثر بالشفاعة فليس له فيها نصيب" ^(٢٤) واتە: "هەرکەسێک تکاکردنی پیغەمبەر (ﷺ) بەدرۆ بزانێت بەشی نابێت لەو تکاکردنەدا".

ئەوانەى كە پیغەمبەرى خوا (ﷺ) تەكایان بۆ دەكات لە پۆزى كۆتاییدا ژمارەیان یەكجار زۆرە تەنها خوا خۆی باشتەر دەزانێت بەلام لە فەرموودەیهكى لاوازدا ھا تۆوه، كە بورهیره (ﷺ) گێڕاویەتیەوه لە پیغەمبەرى خوا (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((إني لأشفع يوم القيامة لأكثر مما على وجه الأرض من حجر و مدر)) ^(٢٥) واتە: (من تەكا دەكەم لە پۆزى كۆتاییدا بۆ ژمارەیهكى زیاتر لەوهی لەسەر زەویدا هەیه لە بەرد و دار، ئەم فەرموودەیه (ضعیف)ە و تەنها بۆ زانیاری ھێناومە).

بەختەوهرترین كەسان كەبەر تەكا كەردنى پیغەمبەر(ﷺ) دەكەون دلسۆزانن (المخلصين) لە پۆزى كۆتاییدا . ئەبو ھوپرەیره (ﷺ) دەفەرموێت: ((قلت: يا رسول الله من أسعد الناس بشفاعتك يوم القيامة ؟ قال رسول الله(ﷺ): ((...أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا اله إلا الله خالصاً من قلبه أو نفسه)) ^(٢٦) واتە: (وتم: ئەى پیغەمبەرى خوا(ﷺ) كى لە خەلكان بەختەوهرترین كەسە بە تەكا كەردنت لە پۆزى كۆتاییدا ؟ پیغەمبەرى خوا(ﷺ) فەرمووی: ((..... بەختەوهر ترین كەسان بە تەكا كەردنى من لە پۆزى كۆتاییدا ئەو كەسەیه كە وتویەتى (لا اله الا الله) بە دلسۆزیەوه لە ناخى دلێەوه).

^(٢٤) أخرجه: الاجرى ((الشريعة)) (٨٢٩) وقال محققه: رجاله ثقات، وقال الحافظ في ((الفتح)) (٤٢٦/١١): أخرجه سعيد بن منصور بسند صحيح.

^(٢٥) أخرجه: أحمد (٣٤٧/٥)، والطبراني (٥٣٥٦) يسند حسن " كما قال الحافظ العراقي في تحرجه ((لأحياء علوم الدين)) (٥١٠/٤) وأورده القاضي ((الشفاء)) (٤٢٥) وقال محققه: اسناده ضعيف، وضعفه الشيخ الألباني من طريق الإمام أحمد فقط - انظر: ((ضعيف الجامع)) (٢٠٩٥).

^(٢٦) أخرجه: أحمد (٣٠٧/٢)، والبخاري (٩٩) (٦٥٧٠)، وفي ((الصحيح الجامع)) (٩٧٦).

جوۆره کانی تری تکا کردن و شایهتی ده رانی تر بۆ ئاده میزاد له پۆژی کو تاییدا

له گهڵ تکا کردنی پیغمبری خوا (ﷺ) بۆ ئومه ته که ی چهنده ها جوړ تکا کاری تر ده بیته له پۆژی کو تاییدا، به لکو هه موو یه کیکیش دهمه قاله و بهرگری له سهر خوی دهکات وهک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ جُنْدِلًا عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (النحل: ۱۱۱) .

له و جوړه شایهتی دانه و تکا کردنانه ی تر:

یه کهم: شایهتی دانی جنۆکه و ئاده میزاد و بی رۆحه کان بۆ موسوئمانیکی بانگ بیژ. ئه یی سه عید (ﷺ) ده گیریته وه له پیغمبری خوا وه (ﷺ) که پیی فهرمووه: ((اني اراك تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ، فِإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ، فَأَذْنْتَ بِالصَّلَاةِ، فَارْفَعُ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ حَتَّى لَا يَنْسَى وَلَا يَنْسَى إِلَّا شَيْءًا لَا شَيْءَ إِلَّا شَهْدًا لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳۷) واته: (من واده بینم که مه ر ولادیت پی خووش بیته، گهر تو له نیو مه ر ولادی که تدا بوویت و بانگت دا بۆ نوێژ دهنگت بلند کرد، چونکه هه ر شتی گوئی له دهنگی بانگ بیژ بیت جنۆکه و ئینسان و شتانی تر ئه وانه هه موو شایهتی بۆ ده دن له پۆژی کو تاییدا).

دووهم: شایهتی دانی سه ره په نهجه کان.

بوشره ی کچی یاسر (رضی الله عنها) ده گیریته وه له پیغمبری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وَأَعْقِدَنَّ بِالْأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْؤُولَاتٌ وَ مَسْتَنْطِقَاتٌ))^(۳۸) واته: (... یادی خوا به گرینی سه ره په نهجه کان بکهن چونکه ئه وانه په رسیار ئی کراون و ده هیترینه زمان).

^(۳۷) أخرجه: أحمد (۳۵/۳)، البخاري (۶۰۹)، والنسائي (۱۲/۲)، وابن حبان (۱۶۶۱) قال المحقق: إسناده صحيح على شرط البخاري . و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۶۲۵) .

^(۳۸) أخرجه: أحمد (۳۷۰/۶)، ابن سعد (۳۱/۸)، والطبراني ((الکبير)) (۱۸۱/۲۵)، والترمذي (۳۴۸۶)، وأبو داود (۱۵۰۱)، ابن حبان (۸۴۲)، وحسنه النووي ((الأذکار)) (ص: ۱۱۱)، والحاکم (۵۴۷/۱) وسكت عنه و صححه الذهبي، وقال ابن حجر ((نتائج الأفكار)) (۸۴/۱): حديث حسن. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (۲۷۷۲)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۱۳۲۹) .

(۳۹۶/۲)، و ((الصفری)) (۸۷۷).

پریزکراو دینت و به لگه دهیننه وه بۆ خاوه نه که یان (واته: تکا ده کهن بۆ خاوه نه کانیان)، وه ئه دوو سوره ته به پریزه دین له پینش سه رجهم سوره ته کانی تری قورئان و پینشیان ده کهون له پۆژی کۆتاییدا . نه واسی کوپی سه معان (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یأتی القرآن و أهله الذین يعملون به فی الدنیا تُقدِّمُهُ سورَةُ البقرَةِ و آل عمران کأنهما غَیَاتَانِ))^(۴۴) واته: (قورئان و قورئان خویننه کان دین که کاریان پی کردوو له دونیادا سوره تی (البقره وال عمران) وه دوو په له هه ور پینشیان ده کهون (واته: پینش سوره ته کانی قورئان ده کهون)) .

پینجه م: تکا گردنی سوره تی (تبارک) بۆ خاوه نه که ی.

ئهبی هویره یه (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إن سورة فی القرآن ثلاثون آیه شفعت لرجل حتی غُفِرَ له وهی: سورة تبارک))^(۴۵) واته: (سوره تبارک هیه له قورئاندا که سی ثایه ته تکای کرد بۆ پیاویک تا خوا لئی خویش بوو ئه ویش سوره تی (تبارک) ه .

شه شه م: شایه تی دانی به رده ده شه که (الحجر الاسود) بۆ ئه وه که سه ی به راستی ده ستی لیداوه . ئیبنو عباس (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لیبعث الله هذا الرکن الحجر یوم القیامة له عینان ینظر بهما، و لسان ینطق به یشهد لمن استلمه بحق))^(۴۶) واته: خوای گه وره ئه وه به رده ده هینیت له پۆژی کۆتاییدا و دوو چاوی هیه

^(۴۴) أخرجه: الرمذی (۲۸۸۳) و قال غریب، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۳) .

^(۴۵) أخرجه: أحمد (۲۹۹/۲)، و ابوداود (۱۴۰۰)، و الرمذی (۲۸۹) و قال: حدیث حسن، ابن ماجه (۱۳۷۸۶)، و الحاکم (۵۶۵) و صححه ووافقه الذهبی، و ابن حبان (۷۸۷) و قال الخفقی: إسناده حسن، و البیهقی ((الصغری)) (۸۸۸)، و قال الحافظ فی ((التلخیص)) (۲۳۴/۱) له شاهد عند الطبرانی یاسناد صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن ابی داود)) (۱۲۶۵)، و ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۶)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۵۳)، و ((المشکاة)) (۲۱۵۳) .

^(۴۶) أخرجه: أحمد (۲۶۶/۱) و قال محققه الأرنأؤوط (۲۶۴۳): إسناده صحیح علی شرط مسلم، و الرمذی (۹۶۱) و قال: حدیث حسن، و ابن ماجه (۲۹۴۴)، و الدارمی (۱۸۴۶)، و الحاکم (۴۵۷/۱) و صححه ووافقه الذهبی، و البیهقی (۷۵/۵)، و ابن حبان (۳۷۱۲) و قال الخفقی: حدیث صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن الرمذی)) (۷۶۸)، ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۳۸۲)، ((المشکاة)) (۲۵۷۸) .

ته ماشای پی دهکات و زمانیکی هیه قسهی پی دهکات و شایه تی ددهات بۆ نهو کهسهی که دهستی ئی داوه بهراستی) .

حهوته م: تکا کردنی پۆژوو بۆ خاوه نه کهس.

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) دهیگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((الصيام و القران يشفعان للعبد، يقول الصيام: أي رب اني منعته الطعام و الشراب بالنهار فشفعني فيه ... فيشفعان))^(۴۷) واته: (پۆژوو وه قورئان ههردووکیان تکا دهکن بۆ بهنده، پۆژوو دهلیت: ئه ی پهروهردگاری من خواردن و خواردنه وم ئی قهدهغه کردبوو به پۆژ، تکام ئی وهرگره بۆی، و قورئانیش دهلیت: (ئه ی پهروهردگار) خهوتنم ئی قهدهغه کردبوو به شهو تکام ئی وهرگره بۆی، ئینجا ههردووکیان تکیان ئی وهردهگیریت).

ههشتم: تکا کردنی خاوه ن باوه ران هه ندیکیان بۆ هه ندیکی تریان.

هه ندیک له و جوړه تکا کردنه به م شیوه یه ده بن:

۱) تکا کردنی شه هید:

شه هید تکا دهکات بۆ هه فتا کهس له خزمانی، میقدام دهیگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لشهاد عند الله ست خصال: يغفر له في أول دمه من دمه ... و يُشْفَعُ في سبعين إنساناً من أقاربه))^(۴۸) واته: (شه هید لای خوا شه ش شتی بۆ هیه: خوا لیی خوش ده بی به ده رچوونی یه که م دلۆپی خوینی و تکا دهکات بۆ هه فتا کهس له خزمانی) .

^(۴۷) أخرجه: أحمد (۱۷۴/۲)، و الحاكم (۵۵۴/۱) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۳۸۱/۱۰): رواه أحمد و إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه على ((المشكاة)) (۱۹۶۳): صحيح على شرط مسلم، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۳۷۷۶) .

^(۴۸) أخرجه: أحمد (۱۳۱/۴)، و الترمذي (۱۶۶۳) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و ابن ماجه (۲۷۹۹)، و قد صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۳۵۸)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۲۵۷)، و ((صحيح الجامع)) (۳۷۴۷)، و ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، و (مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۰) .

ب) تکا کردنی راست گویان:

راست گویانیش (الصدیقین) وهك مهلائيكه به پیره كان تكا دهكهن بۆ موسولمانان، وهك نه بو به كرى صديق(ﷺ) دهگيريتته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) كه فرمودیه تی: ((... ثم يقال أدع الصدیقین فیشفعون))^(۴۹) واته: ئینجا دهوتریت: راست گویان بانگ بکهن نهوانیش دین و تکا دهكهن).

تکا کردنی خاوهن باوهپانی راست گو بۆ موسولمانان به گویره ی پله ی راست گویی و باوهپیان ده بیئت ههتا راستگویی وا ههیه تکا بۆ سه رجهم عه شیره تیك دهكات، عه بدولای کوپی جه دعان (ﷺ) دهگيريتته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) كه فرمودیه تی: ((ليدخلن الجنة بشفاعه رجل من امتي أكثر من بني تميم))^(۵۰) واته: (به تکا کردنی پیاویك له ئومه ته كه م زیاتر له به نو ته ميم ده چیت به هه شت (به نو ته ميم: يه كيكه له هۆزه گه ره كانی عه رب))، بهواداران تکا بۆ يه كتر دهكهن ته نها نهوانه نه بیئت كه وشه ی له عه تیان به زوری به كار هیئاوه له دونیادا، زهیدی کوپی نه سلهم (ﷺ) دهگيريتته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) كه فرمودیه تی: ((... إن اللعائن لا یكونون شهداء ولا شفعاء یوم القيامة))^(۵۱) واته: له عه تکاران نابن به تکا کار و شایه تی دهر له پوژی کوتاییدا).

ج) تکا کردنی خاوهن باوهپان بۆ بریانی مردووی خویان له کاتی نوێژ کردن له سهریان له دونیادا:

نه مهش نهو موسولمانه مردووانه دهگيريتته وه كه بریانی بهواداری خویان نوێژیان له سه ر کردوون و داوای لی خویش بوون و پله به رزیان بۆ کردوون. ئیبنو عه یاس (ﷺ) له پیغمبرى خواوه (ﷺ) گپراویه تی وه كه فرمودیه تی: ((ما من مُسلم يموت فيقوم علی

^(۴۹) أخرجه: ابن حبان (۶۴۷۶) و قال الأناؤوط في تحقيقه: إسناده جيد .

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۴۶۹/۳)، والدارمي (۳۲۸/۲)، والترمذي (۲۴۳۸) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و ابن ماجه (۴۳۱۶)، و الحاكم (۷۰/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۶) و قال الحق: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۵)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۴)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۱۷۸)، و ((المشكاة)) (۵۶۰۱) .

^(۵۱) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۳۱۶) و صححه العلامة الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۴۰)، و مسلم (۲۵۹۸)، و ابن حبان (۵۷۴۶) و قال الحق: إسناده قوي .

جنازه آرבעون رجلاً^(٥٢) لا یشرکون بالله شیئاً فیشفعون إلا شفّعهم الله فیہ))^(٥٣) واته: (هر موسولماننیک بمریت و (چل پیاو) له پیوایه تیکی تر دا: سه دکهس) نویت بکهن به سهر ترمه که یوه و هاوتایان بۆ خوا بریار نه داییت نه وانه چی داوا بکهن بۆ مردووه که خوا ی گه و ره تکا کردنه که یان ئی و مرده گریت).

نویه م: شایه تی دانی پاره به سهر خوا وه نه که یوه.

ئهبی سه عیدی خودری (ﷺ) ده یگیریت وه له پیغمبر هری خوا وه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... وانه من یاخذه (أي المال) بغير حقه کان کالذي یاکل ولا یسبع و یکرن علیه شهیداً يوم القيامة))^(٥٤) واته: ((... هر که سیك نهو پاره یه و هر یگریت که مافی خوی نه بیت وه که نهو وایه که ده خوات و تی رنابییت و ده بییت به شایه ت به سهر یوه له رۆژی کۆتاییدا).

دهیه م: شایه تی دانی زهوی.

خوا ی گه و ره ده فرمودیه تی: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ (الزلزلة: ٤) (ابن کثیر) ده فرمودیه تی: ((أي: تحدث بما عمل العاملون على ظهرها))^(٥٥) واته: (زهوی شایه تی ده دا له سهر نه وانه ی له سهر پشیتی ژیاون وه چ کارکیان نه نجام داوه) . سه باره ت به م باسه فرموده یه کی (ضعیف) هاتوه ته نها له بهر زیاتر به ناگابوون ده یهینن. نه بو هورده یه (ﷺ) ده فرمودیه تی: پیغمبر (ﷺ) نه م نایه ته ی خوینده وه: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ و فرمودی ((أتدرون ما اخبارها ؟ قال قالوا: الله و رسوله اعلم . قال: ((فان اخبارها ان تشهد على كل عبد و أمة بما عمل على ظهرها أن تقول: عمل كذا وكذا

^(٥٢) في رواية مسلم (٩٤٧): ((يَلْفُؤْنَ مَنَةً)).

^(٥٣) أخرجه مسلم (٩٤٨)، و أبو داود (٣١٧٠)، و ابن ماجه (١٤٨٩)، و ابن حبان و قال محققه: (٣٠٨٢): إسناده حسن على شرط مسلم . و انظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٦٧) .

^(٥٤) رواه مسلم (٤١٩/١) (٢٤٢٠) .

^(٥٥) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (٤٥٨/٦) .

في يوم كذا وكذا، قال: فهذا اخبارها))^(۵۶). واته: ثايه دهزانن ههواله کانی زهوی چی یه ؟
ئهوانیش وتیان: خوا و پیغمبره که ی باشت دهزانن، ئینجا فرمودی: ههواله کانی
زهوی ئهویه که شایه تی له سهر هه موو پیاو و ئافره تیک دهدات بهو کاره ی که
ئهنجامی داوه له سهر پشته ی و ده لیت: ئه و کاره و ئه و کاره ی ئه نجامدا له پوژی
ئه ونده و ئه ونده دا. ئه وده ش ههواله کانی زهوی یه).

وه سه باره ت بهم باسه: موجه می تهیمی (رحه الله) فرمودیه تی: ((كان عليّ يكنس
بيت المال ويتخذ مسجداً يصلي فيه رجاء ان يشهد له يوم القيامة))^(۵۷) واته: (ئیمامی عه ی
(بيت المال) ی گسک دهدا و کردبوویه شوین نویت و نویت تی تیدا ده کرد بهو هیوایه ی ئه و
جیگه یه شایه تی بۆ بدات له پوژی کو تاییدا). وه ههروه ها (عطاء الخراسانی) (رحه الله)
ده فرمودیت: ((ما من عبد يسجد سجدة في بقعة من بقاع الارض الا شهدت له بها يوم القيامة
و بكت عليه يوم يموت))^(۵۸) واته: (هه ر بهنده یه که له هه ر جیگه یه که له جیگه کانی زهوییدا
سوجه و کړنوشی بۆ خوا تیداا بر دیت، ئه و جیگه یه شایه تی بۆ دهدات له پوژی
کو تاییدا و دهگری بۆی له و پوژدها که ده مریت).

^(۵۶) أخرجه: أحمد (۳۷۴/۲)، والحاكم (۲۵۶/۲)، والترمذي (۳۳۵۳)، والنسائي ((الكبرى)) (۱۱۶۹۳) و ((الفسر)) (۷۱۳) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن حبان (۷۳۶۰) وقال محققه / اسناده ضعيف، و ضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الريب)) (۲۱۰۴)، و ((الضعيفة)) (۴۸۳۴).

^(۵۷) أخرجه: أحمد ((الزهد)) (ص: ۱۳۰-۱۳۱)، و الاصبهاني ((سير السلف)) (۲۰۲/۱) وقال محققه: اسناده صحيح
^(۵۸) أخرجه: ابو نعيم ((الحلية)) (۱۹۷/۵)، وابن المبارك ((الزهد)) (۳۲۴) وقال محققه: اسناده صحيح.

بیّدانی نامه‌ی کرده‌وه‌کان

خوای گهوره (تبارک و تعالیٰ) له پوژۍ کوټاییدا هممو کردهوکهانی ئادهمیزادی له کتیبیکدا کوکردوتهوه و نیشانی بندهکهی خوۍ دهوات تا لیۍ پوون و ئاشکرا بیټ که خوای گهوره له هممو کارهکانی ئاگادار بووه^(۱)، و له پوژۍ کوټاییدا پاداشت و سزا به گویرهی کردهوکهانی دهبیټ وهک خوای گهوره دهفهرمویت:

﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلَزَمْتَهُ طَائِرُهُ فِي عُنُقِهِ وَنُحِجُّ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا﴾ (الإسراء: ۱۳).

بی گومان نامه‌ی کردهوکهان هممو کارهکانی ئهو کهسه‌ی تیډایه له بچوک و گهوره که نهجامی داون له ژبیانی دونیادا، خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَلِّتُنَا مَا لَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ (الکھف: ۴۹).

واته: ﴿نامەى كرده وەكان داندە نریت، تاوانباران دەبینیت كە دلەپاوكییانە لە كارو كرده وى ناپەسەندى تۆماركراویان، بۆیە دەلێن هاوار لە ئێمە ئەم نامە و دۆسیەىە چیه؟! هیچ گوناھىكى ورد و درشت بەجێ ناهێلت و ھەمووى تۆمار كردووە، ئەوخەلكە ھەرچیان كردووە، ئامادەىە، بێگومان پەرورددگارى تۆ ستەم لە ھىچ كەس ناكات﴾. ھەر وەھا دەفەر مویت: ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبْرِ ﴿٥٢﴾ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌّ﴾ (القمر: ٥٢ - ٥٣). واتە: ھەر چى كارو كرده وەىەك كە ئەنجامیان داوە لە (لوح اخفط) و لە لای فریشتەچاودێرەكان تۆماركراوە ﴿٥٢﴾ ھەرچى وردو درشت ھەىە، لە كارو كرده وەیان نوسراوە و تۆماركراوە﴾.

همو به ندهیه که نامه‌ی کرده و ده‌کانی پی^۲ د به خشریت له نووسراو یکدا و خوای گه وره ستم له که س ناکات به نووسینی خرابه یه که نه یکر دیت، وه خوای گه وره

(١) عن أنس رضي الله عنه قال: (يومين وليتين لم تسمع الخلائق مثلهما: يوم تأتيك البشري من الله تبارك وتعالى، إما بعذابه وإما برحمته، ويوم تعطى كتابك إما بميئتك أو بشمالك، وليلة تبيت في القبر وحدك ... وليلة صبيحتها يوم القيامة ...) أخرجه: ابن المبارك في ((الزهد)) (ص: ٨٥)، والبيهقي في: ((الشعب)) (٦٩٧)، والدينوري في ((الجمالية)) (١٩) وقال محققه: إسناده حسن

دہ فہرمویت: ﴿ هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (الجاثیہ: ۲۹)
 ۱۔ روہا: ﴿ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنَسٍ بِإِسْمِهِم مِّنْ أَوْقٍ كُتِبَتْهُ يَمِينُهُ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ
 كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴾ (الإسرائ: ۷۱) واتہ: ﴿لہو پڑوڑدا ہموو خہ لکان بانگ
 دہ کریں بہ ناوی پیشہ واکانیانہ وہ، جا ٹہوہی نامہ کی کردہ وہ کانی بدریتہ دہستی
 راستی، ٹہوانہ سہیری نامہ کی کردہ وہ کانی خویان دہ کھن و دہیخوینہ وہو ہیندہی
 تالی ناوکی خورما ستمیان لی ناکریت﴾، لہو پڑوڑدا داوا لہ ہموو کھس دہ کریت کہ
 نامہ کی کردہ وہ کانی بخوینیتہ وہ و خوئی حوکمی خوئی بدات، وک خوای گہورہ
 دہ فہرمویت: ﴿ أَقْرَأَ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَبِيبًا ﴾ (الإسرائ: ۱۴) .

کردہ وہ چاکہ کانی باوہر داران تہنہا ٹہو کارہ چاکانہی تیا توڑمار کراوہ کہ
 تہنہا لہ بہر رہزامندی خوا ٹہنجام دراوہ .

چون باوہر داران و بی باوہر ان نامہ کی کردہ وہ کانیان پی دہدریت؟

خوای گہورہ ہموو بہندہیہ کی خاوہن باوہر نزیک دہکاتہ وہ و لہ خہ لکانی
 دہشاریتہ وہ و وای لی دہکات کہ دان بہ ہموو گوناہہ کاندیا بنیت ٹینجا لئی خوش
 دہبیست ، وک ٹینبو عومہر (ﷺ) دہگریٹہ وہ لہ پیغہ مہری خواوہ (ﷺ) کہ
 فہرموویہ تی: ((یدنو ^(۲) المؤمن من ربہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ [فیستُرہ مِنَ النَّاسِ] ،
 ثم یقرّہ بذنوبہ فیقول: [أتعرفُ ذنبَ کذا و کذا؟ فیقول: نعم [رَبِّ اعرف] فیقول: اتعرفُ ذنبَ
 کذا و کذا؟ فیقول: نعم [رَبِّ اعرف] حتی اذا بلغ ما شاء ان یبلغ [و فی روایۃ البخاری
 (۲۴۴۱): حتی اذا قرّہ بذنوبہ و ظن فی نفسہ أنّه قد استوجبَ أی: (هلک)] قال الله تعالى: فإني
 قد سترتها عليك في الدنيا، و آتی اغفرُها لك اليوم “ ثم يعطى صحيفة حسناته ^(۳)...)) ^(۴) واتہ:

^(۲) فی روایۃ: البخاری (۲۴۴۱): ((إن الله یدنی المؤمن منہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ)) فی روایۃ: ((... لا یسر الله
 عبداً فی الدنیا الا سترہ یوم القیامۃ)) أخرجه: أحمد (۶۵/۵)، وصححه الشیخ اللبانی فی ((صحیح الجامع)) (۳۰۲۱)،
 و((الصحیحة)) (۱۳۸۷) ..

^(۳) عن أبي عثمان الهندي (ﷺ) قال: ((يعطى الرجل صحيفته يوم القیامۃ، فیقرأ أعلاها، فإذا سئاته، فإذا کاد یسوء ظنّه،
 نظر فی أسفلها، فإذا حسناته، ثم نظر فی أعلاها فإذا هی قد بذلت حسنات)) أخرجه: ابن المبارک ((الزهد)) (۱۴۱۵)، و
 قال ابن کثیر ((البدایة)) ۲۴۱/۸: سندہ صحیح رجالہ رجالہ الشیخین .

(خوای گهروه خاوهن باوهپ له پوژێ کۆتاییدا نزیک دهکاتوه له خوێ ههتا دهیخاته ژێر سایهێ خوێ (و دای دهپۆشیت له پیش چاوی خهڵکی) ئینجا وای ئی دهکات که دان به ههموو گوناوهکانیدا بنیّت و پێی دهفرمویت (ئایا تاوانی نهوه و نهوهت دهناسیتوه) ؟ نهویش دهلیت: (بهائی پهروهردگارم دیناسمهوه) ههتا دهیگهینیتته نهو شوینهی که خوا دهیهوینت پێی بگات (له پێوایهتیکی بوخاریدا ژماره - ٢٤٤١- ههتا نهگهر دانی به گوناوهکانیدا نا و گومانی وابوو له دهروونی یهوه که ئیتر له ناو چووه، خوای گهوره دهفرمویت: من له دونیادا بۆم پۆشیبوویت نهپووش لیّت دهبوورم ئینجا نامهی کردووهکانی پێی دهریّت). ئانهمه لیپرسینهوهی سووک و ئاسانه که خوای گهوره له بهنده باوهردارهکانی دهرسیتهوه، وه تهماشای نامهی کردووهکانیان دهکات و لییان خوش دهیّت وهک هاتووه له فەرمووده پێرۆزهکاندا ، له عائشهوه (رضی الله عنها) دهگێریتتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی: ((سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((اللهم حاسبني حساباً يسيراً)) قلت: يا رسول الله: ما الحساب اليسير ؟ قال: ((أن ينظر في كتابه [سیناته] في رواية: فيتجاوز له عنها))^(٥) واته: (گویم له پیغهمبهری خوا (ﷺ) ببو دهیفرموو: (خوایه لیپرسینهووم لهگهڵدا بکه به لیپرسینهوهیهکی ئاسان)، دهفرمویت منیش وتم: (ئهێ پیغهمبهری خوا (ﷺ) لیپرسینهوهی سووک چی یه ؟) نهویش فەرمووی: (ئهوهیه که تهماشای (کاره خراپهکانی) له کتیبهکهیدا بکات و دواتر لیی ببوریت) .

خاوهن باوهپان به وهرگرتنی نامهی چاکهکانیان زۆر به خوش حالی و کامه رانیهوه دهگهڕێنهوه لای خزمانیان و مژدهیان پێی دهن، وهک خوای گهوره دهفرمویت:

﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۚ وَنَقَلَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا﴾

(الانشاق: ٧- ٩) خاوهن باوهپ کاره چاکهکانی له ناو نامهی کردووهکانیدا نیشانی برایان و خزمانی خوێ دهکات و بیریان دینیتتهوه که نهو ههر له دونیادا باوهپ به

(٤) أخرجه: أحمد (٧٤/٢)، و البخاري (٢٢٧٦) (٦٠٧٠)، و مسلم (٥٠٠/٢) كتاب الرقاق (قبول توبة القاتل)، و ابن حبان ٧٣٥٥ و قال الحق: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن ماجه (١٨٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥١) .

(٥) أخرجه: أحمد (٤٨/٦)، و الحاكم (٥٧/١) صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٧٣٧٢): و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه لكتاب ((السنه)) ابن أبي عاصم (٤٢٩/٢): إسناده صحيح .

زیندوبوونہ و پیدانی نامہ کی کردہ و ہکانی بوو، وک خوی گہورہ دہ فرمویت:
﴿ فَأَمَّا مَنْ أَوْفَىٰ كَيْبَهُ، يَسْمِعُهُ، فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُ وَأَكْنِئَةُ ۝١٩ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حَسَابَةٍ ۝٢٠ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴾ (الحاقة: ۱۹ - ۲۱)

بہ لام بی باوہان و دوپووان بانگیان فی دہ کریت و دہست نیشان دہ کرین و
ثابروویان دہ بریت وک ثینبو عومہر (ﷺ) دہ گپیتہوہ لہ پیغہ مہری خواوہ (ﷺ) کہ
فہرموویہ تی: ((... و أما الكفار و المنافقون [فینادی علی رؤوس الأشهاد] - و فی روایہ:
فیقول الأشهاد: ﴿ يَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ (مرد: ۱۸)) (۱) واتہ: (..... بہ لام بی باوہان و دوپووان (بانگیان فی
دہ کریت لہ پیش چاوی ثامادہ بووان)، لہ پیوایہ تی کدا: و ثامادہ بووان دہ لین: نا ثوانہ
بوون کہ دروایان بہ ناوی خوا وہ دہ کرد، ہہی نہ فرہتی خوا لہ ستہ مکارہ کان بیت) .
بی باوہان لہ پڑدہ نامہ کی کردہ و ہکانیان بہ دہستی چہپ لہ پشتیانہ وہ پییان
دہ دریت، وک خوی گہورہ دہ فرمویت ﴿ وَأَمَّا مَنْ أَوْفَىٰ كَيْبَهُ، وَرَأَىٰ ظَهْرَهُ ﴾ (الانشقاق: ۱) .

ثم بی باوہانہ کہ بہم جوہ نامہ کی کردہ و ہکانیان پی دہ دریت ثوانہ بوون کہ
باوہریان بہ خواو پیغہ مہرانی خوا نہ بووہ و شوین نہ فس و ثارہ زوی خوین
کہ و تبوون لہ دنیا دا، وک خوی گہورہ دہ فرمویت: ﴿ أَقْرَبَتْ مِنِّي أَخَذَ إِلَهُهُ ﴾
(الجنۃ: ۲۳)

بی باوہان نامہ کی کردہ و ہکانیان و ہر دہ گرن و دہ ترسین لہ کردہ و ہکانیان و دہ بین
کہ ہموو تاوانیکی بچوک و گہورہ کہ لہ دنیا دا ثہ نجامیان داوہ تو مار کراوہ، وک
خوی گہورہ دہ فرمویت: ﴿ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوزِنُنَا
مَالَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ
أَحَدًا ﴾ (الکہف: ۴۹) بی باوہان دوی و ہر گرتنی نامہ کی کردہ و ہکانیان دہست دہ کہن
بہ شیوہن و ہاوار، وک خوا ی گہورہ دہ فرمویت: ﴿ وَأَمَّا مَنْ أَوْفَىٰ كَيْبَهُ، وَرَأَىٰ ظَهْرَهُ ۝١٠ سَوَفَ
يَدْعُو بُرُورًا ۝١١ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۝١٢ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝١٣ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ۝١٤ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ

بَصِيرًا ﴿الانشقاق: ۱۰ - ۱۵﴾. واته ﴿ئەوێ نامە کرده و هکانی له پشته و درایه دهستی﴾ ۱۰ ئەو له مەولا هاوار و دادی لیبه رز دهیته و دهلیت: خوایه مهرگ، خوایه بمکوژە، ۱۱ دهخړیته ناو دۆزهخ ۱۲ چونکه بهراستی ئەو جوړه کهسه کاتی خوی له ناو مال و خیزانیدا به ئاههنگی ناشه رعی به بهراکردنی سفره و خاوی حهرام دلخوش بوو ۱۳ بروای وا بوو که ههرگیز زیندو بوونه و گه پانه و له پیرسینه و نه یه ۱۴ نه خیر به گومانی ئەو نه بوو، په روه رده گاری چاک ناگاداری کرده و هکانی بوو و ده یبینی چی دهکات ﴿

بئ باوه پان له و پۆژده دا خوژگه به و ده خوانن که ههرگیز نامە کرده و هکانیان پئ نه درایه، و ه حسابی خویان نه زانیایه، و خوژگه ده خوانن که مردنه که ی دونیا یان یه کجاری بویه و زیندو نه بوونایه ته و خوژ بوونایه پاشان خوی گه وره کوژ و زنجیر دهکاته گهردنی بئ باوه پان و فرمان دهکات که بخړینه ناو دۆزهخه و، و ه خوی گه وره ده فرمودیت:

﴿وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَلَيِّنِي لَرَأُوتَ كِتَابِيَّةٍ ﴿١٥﴾ وَلَرَأُوتَ مَا حِسَابِيَّةٍ ﴿١٦﴾ يَلَيِّنُهَا كَأَن تِلْكَ الْفَاصِيَّةُ ﴿٢٧﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٍ ﴿٢٨﴾ هَٰكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٍ ﴿٢٩﴾ خُذُوهُ فَعَلُوهُ ﴿الْحَاقَّة: ٢٦ - ٣٠﴾

هه روه ها هه ریه که له و بئ باوه پانه به کوژ و زنجیره کانیانه و له گهل فریشته یه کدا ده بریت بۆ لای خاوهن باوه پیک و پئی دهوتریت ئاهم بئ باوه پره له جیگه ی تو دهخړیته دۆزهخ و شوینه که ی تو ی پئ پرده کریتته و له دۆزهخ .

وه ئه بی بورده ﴿﴾ ده گێریتته و له باوکیه و له پیغه مبهری خواوه ﴿﴾ که فرمودیه تی: ((إذا كان يوم القيامة بُعِثَ ^(٧) الى كل مؤمن بملك معه كافر فيقول الملك للمؤمن: يا مؤمن هاك هذا الكافر، فهذا فداؤك من النار)) ^(٨) واته: (کاتیک پۆژی کوژای هات ده نیریت بۆ لای هه موو خاوهن باوه پیک (له پیاویه تی کدا: موسولمانیک) فریشته یه که کافر یکی له گه لدایه، فریشته که به خاوهن باوه پره که دهلیت: ئە ی خاوهن باوه پ بگره ئەو کافره فیداکارته و له جیی تو له دۆزهخ داده نریت .

^(٧) و فی روایه: مسلم (٦٩٤٢): ((إذا كان يوم القيامة، دفع الله عز وجل الى كل مسلم، يهودياً او نصرانياً، فيقول: هذا فكاك من النار)).

^(٨) أخرجه: ابن عساكر (٤٣/١٨)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨١): إسناده صحيح .

پوو سپی و پوو پشی بوون

ئە لەو پۆژەدا خاوەن باوەرانی دڵسۆزی یەكخوا پەرسەت لە پەیرەوانی ئەهلی سونەت و جەماعەت كە پێنمووی پێبازی پێغەمبەرەكەى خۆیان كردووه و پێنمووی هەلسوكەوتى هاوێلە بەرپێزەكانى پێغەمبەرى خویان (ﷺ) كردووه، پووگەش و پوو سپی دەبن، بۆی باوەرپان و هەندێك لە ئەهلی قیبلەى تاوانبار لە كۆمەلانى بیدەچى و لادەر لە پێنمووی پێغەمبەرى خوا (ﷺ) و خەلیفە راشیدە هیدایەت دراوەكان، ئەوانەى كە لەسەر هەوا و ئارەزووه خراپەكانیان و گۆرپینە ناپەواكانیان و گومانە گومراكانیان بەردەوام بوون، و لادەر بوون لە پێگەى راست و شوێن ئەو پێچكەنە كەوتوون كە پازاندویانەتەو بە بیر و بۆچوونە گومراكارانەى خۆیان ئەوانە هەموو پوویان پەش دەبێت وەك خۆى گەورە دەفەرموێت: ﴿وَجُودٌ يُؤْمِدُ عَلَيْهَا غِبْرَةٌ ۖ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۚ﴾ (عبس: ۳۸ - ۴۲). واتە: ﴿لە وپۆژەدا پوخسارانێك هەن كە گرژ و تال و تۆزای و پەست و غەمگینن﴾ (دیزی و پەشى و تاریكى دایپۆشیون ﴿۱۱﴾ ئا ئەوانە بۆ باوەرپان خاوەنەناس و تاوانبارە گوناهاكارەكان.﴾

خۆى گەورە لەسورەتى (آل عمران)دا فەرمان بە خاوەن باوەرپان دەكات كە لاندەن لە پێنمووی پێغەمبەرەكەیان (ﷺ) هەتا وەكو ئومەتە پێشووكان نەبن كە لایان دا لە پێنمووی پێغەمبەرەكانیان وە لە كتیبەكەى خۆى گەورەیان كە بوو بە هۆى ئەوێ كافر بێن دواى باوەرپان هێنانیان وەك خۆى گەورە دەفەرموێت: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۱۸﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَبِهِ رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۵ - ۱۰۷)

له تهفسیری ئەم نایه ته دا ئیبنو عەباس (ؓ) دەفەر مویت: ((تَبَيُّضُ وَجْهِ أَهْلِ السَّنةِ وَ الْجَمَاعَةِ وَ تَسْوَدُّ وَجْهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَ الْفِرَقَةِ))^(۱) واتە: (پووی ئەهلی سوننە و جەماعەت سپی دەبیئت وە پووی کۆمەلانی ئەهلی بیدعەچی و جیباوازاخواز و ئاژاوەگێڕ پەش دەبیئت).

ئیمامی پایە بەرز (ابن کثیر) له تهفسیری ئەم نایه ته دا دەفەر مویت: " و قوله تعالى ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ يعني يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حِينَ تَبْيَضُّ وَجُوهُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَ تَسْوَدُّ وَجُوهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَالْفِرَقَةِ"^(۲) واتە: (خوای گەورە دەفەر مویت ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ ئەمەش لە پۆژی کۆتاییدا دەبیئت کاتیەک کە پووی ئەهلی سوننە و جەماعە سپی دەبیئت و پووی کۆمەلانی بیدعەچی و جیباوازاخوار پەش دەبیئت.

ئێبن کثیر لە درێژە ی تهفسیر کردنی ئەم نایه ته دا ئەم فهرمووده یی هیناوه وەك بەلگە یەك بۆ جوانتر پوون کردنە وە ی ئەم نایه ته پیرۆزە ئەبو غالب (ؓ) دەفەر مویت: ((رَأَى أَبُو أُمَامَةَ رُؤُوساً مَنْصُوبَةً عَلَى دَرَجٍ مَسْجِدِ دِمَشْقَ، فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ: كِلَابُ النَّارِ شَرُّ قَتْلَى تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ، خَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتَلُوهُ، ثُمَّ قَرَأَ ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ (إلى قوله تعالى) بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿ قُلْتُ لِأَبِي أُمَامَةَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) ؟ قَالَ أَبُو أُمَامَةَ: لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا - حَتَّى عَدَّ سَبْعًا - مَا حَدَّثْتُكُمْ هُوَ))^(۳) واتە: (ئەبو ئوما مە هەندێك سەری چەقینراوی لەسەر پی پلێكەكانی مزگەوتی دیمەشق بەرچا و كەوت و فهرمووی: سەگەكانی ناگرن خراپترین كۆژاوان لە ژێر پەردە ی ئاسماندان، چا كترین كۆژاوان ئەوانەن كە ئەمانە كوشتویان، ئینجا ئەم نایه ته ی خویندە وە:

^(۱) أخرجه: اللالكاني (٧٤). وقال السيوطي في: ((الدر المنثور)) و (٦٣/٢): أخرجه ابن أبي حاتم وابن نصر عن الخطيب في تاريخه. وانظر: ((قاعدة في جمع كلمة المسلمين)): لشيخ الإسلام ابن تيمية (ص: ١١).

^(۲) ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (١/٥٥٤).

^(۳) أخرجه: أحمد (٢٥٣/٥) (٢٢٢٥٩) وقال محققه: ثابت موقوفاً. و عبد الرزاق (١٨٦٦٣)، و الطبراني في ((الكبير)) (٨٠٣٣)، و الترمذي (٣٠٠٠) و قال حديث حسن، و حسنه العلامة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٣٩٨)، و في ((المشكاة)) (٣٥٥٤).

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶).

ئەبو غالب دەرهموویت من به ئەبو ئومامەم وت: ئایا ئەمەت له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) بیستووه؟ ئەبو ئومامە (رضی اللہ عنہ) فهرمووی: ئەگەر ئەم بیستایە جاریک یان دوو جار یان سێ جار یا چوار جار (هەتا حەوتی ژمارد) بۆم نەدەگیرانەوه (واتە: ئەگەر حەوت جار ئەم وتیەم نەبیستایە له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) بۆم نەدەگیرانەوه) بەلێ پیغەمبەری خوا (ﷺ) ئەم وتیەیی تا حەوت جار دوو باره کردۆتەوه بۆ ئەوهی موسولمان ناگادار بکات لەو گوناھ و ترسە گەورەیه که خاوەن باوەڕ له بازنی ئیسلام دەردهکات و دەیخاتە ناو بازنی کوفرەوه بێ ئەوهی به خۆی بزانییت تا له دواییدا کارەکانی پوچ دەبیتهوه و پووی پەش دەکرییت و کارەکانی وەک خۆلەمیش پەرش و بلاو دەبیتهوه له کاتیگدا که بایهکی زۆر بههیز لێی دەدات وەک خوای گەوره دەرهموویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الصَّلَٰلُ الْبَعِيدُ﴾ (ابراھیم: ۱۸).

پیغەمبەری خوا (ﷺ) له فهرموودهیهکی تردا پوونی کردۆتەوه دیسان که سهگهکانی ناگر (کلاب اهل النار) تاقمهکانی (خهواريج)ن که له ئایین دەرچوون: ئەوانەیی که له شهودا شهو نوێژیان دەکرد وه له پۆژەدا به پۆژوو دهبوون و ئەوانەیی که موسولمانیان دەرکۆشت و بت پەرستیان واز لێ دهبوونا و ئەوانەیی که ئایه تهکانی خویان دەرکوێندەوه و له قوڕ قوڕاگهیان به رهو ژوورتر نەدەچوو، وه له ئیسلام دەرچوون وەک چۆن تیر له نیشانه و (نیچیر) دەردهچیت.

ئێبنو ئەبی ئەوفا (رضی اللہ عنہ) دەرگیرێتهوه له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ))^(۴) واتە: (خهواريج سهگهکانی ناگران)، چۆن ئەو کۆمه لانه پوویان پەش نابییت هەر ئەوان بوون که قورئان و فهرموودهی پیغەمبەریان (ﷺ) پوون دەرکەدەوه به بۆچوون و ههواو ئارەزووی خویان و به خەڵکانیان پادەگه یاند که ئەو بۆ

(۴) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (۸۰۴۲)، وابن أبي شيبة (۳۰۷/۱۵)، وابن ماجه (۱۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۴۳)، وفي ((المشكاة)) (۳۵۵۴)، وفي ((الروضة)) (۹۰۶)، وفي ((الطلال)) (۹۰۴).

چوونانه پاسته و جگه له خوځيان كه سى تريان به پاست نه ده زانى و دلخوش بوون به جياوازي و به تاقم و كومه لانه يان، ثم پهفتارانه يان هموو دروكردن بوو به ناوى خوا و پينغه مېره كه يې هوه (ﷺ) و هك خواى گه وړه ده فهرمويت: ﴿وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾ (الزمر: ۶۰) واته: ﴿له پوژى قيامه تدا ده بينيت، نه وانه ي درويان به ناوى خواوه ده كرد (شتى ناپه وايان تيكه له به دين ده كرد) پوخساريان پدهش و تاريخه، ناي شويڼ و جيگه ي نهو خو بهزل زانانه دوزخ نى يه ؟﴾ بويه نيمامى ماليك ((رحم الله) ده فهرمويت: "ما آية في كتاب الله أشد على أهل الأهواء من هذه الآية: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶)" (۵) واته: (هېچ نايه تيك نيه سه ختتر بيت لای تاقمه گومپراكان و هك ثم نايه ته: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ (ﷻ)

ئين كثير له ته فسيري ثم نايه ته تدا ده فهرمويت: "يُخْبِرُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ تَسْوَدُّ فِيهِ وُجُوهٌ وَتَبْيَضُّ فِيهِ وُجُوهٌ، تَسْوَدُّ وَجُوهُ أَهْلِ الْفِرْقَةِ وَالْاِخْتِلَافِ، وَتَبْيَضُّ وَجُوهُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ" (۶) واته: (خواى گه وړه پيمان پاده گه يه نيټ كه له پوژى دواييدا هه ندى له پوهه كان سپى ده بيت و هه نديكى تريان پدهش ده بيت و پوى كومه لى جياوازي كار (تفرقه) پدهش ده بيت و پوى نه هلى سوننه و جهامعت سپى ده بيت، نه مانه هه مووى له پيگه ي بيدعه چيټي هوه گه يشتنه كوفر و هك ئيبنو تيميه ده ليت: ﴿الْبَدْعُ بَرِيذُ الْكُفْرِ﴾ (۷) واته: (بيدعه پوسته و گه يه نه ره بو كوفر)، كه واته به هوى زياد كردنيان له ثاني نيسلام و به گز اچونه وى پينمايى يه كانى پينغه مېره (ﷺ) به تاييې ته و لادان له قورنان و سوننه ت به گشتى وى ليكردن كه پوو پدهش بن: و هك هاوه لى پايه به رز نه بو نومامه (ﷺ) له فهرموده يه كى پيرو زدا جوان ثم پاستى يه پوون ده كاته وه .

(۵) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (۱۰۴۵/۳)، وابو نعيم ((الحلية)) (۳۲۶/۶).

(۶) ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۱۶۹/۵).

(۷) ابن تيمية في ((مجموعه الرسائل و المسائل)) (۲۵۰/۴).

لە ئەبو غالبەووە ئەبو ئومامە (ؓ) فەرموویەتی: ((شر قتلی قتلوا تحت أديم السماء، و خير قتل من قتلوا، كلاب أهل النار، قد كان هؤلاء مسلمين فصاروا كفارا، قلت يا أبا أمامة: هذا شيء تقول؟ قال: بل سمعته من رسول الله (ﷺ))^(٨) واتە: (ئەمانە خراپترین کوژراوانن کە کوژرابن لە ژێر پەردەی ئاسماندا و چاکترین کوژراوانیش ئەوانەن کە ئەمانە کوشتووین، سەگەکانی ئەهلی دۆزهخن، ئەمانە موسوڵمان بوون و ئیستاش کافر بوون ئەبو غالب دەڵێ: منیش وتم: ئەو ئەبو ئومامە ئەمە قسەی خۆتە؟ فەرمووی: بەلکو بیستوویمە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) .

ئیبنو کثیر (رحمە الله) لە تەفسیری ئەم ئایەتەدا دەفەرموێت: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُ الْفَجَرُ﴾ (عبس: ٤٢) واتە: (ئەوانەو کە دلیان کافر بوو و پەتارەکانیشیان خراپ بوو) ، وەکو خۆی گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا﴾ (نوح: ٢٧) واتە: ﴿خوای گەورە لە سەر زمانی نوح (عليه السلام) دەفەرموێت: بەراستی ئەگەر تۆ وازیان لێ بهێنیت هەموو بەندەکانی تۆ گومرا دەکەن و کەسیشیان لێ نابێت (لە ئەوێ تازە) مەگەر خراپەکارو تاوانبار نهییت﴾ .

لە فەرموودەیەکی (لاوان)دا هاتوووە کە ناکرێت بە بەلگە کە (پووسپی کردن و پوو پەش کردن) خەڵکان دوا وەرگرێتی نامەی کردووەکانیان دەبێت^(٩) .

^(٨) أخرجه: الحميدي (٩٠٨)، والطبراني في ((الكبير)) (٨٠٣٦)، وابن ماجه (١٧٦)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٤٦)، و في ((المشكاة)) (٣٥٥٤) .

^(٩) أخرجه: الرمذي (٣١٣٦)، والحاكم (٢٤٢/٢)، وابن حبان (٧٣٤٩)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع الصغير)) (٦٤٢٤) و في ((سلسلة الأحاديث الضعيفة)) (٤٨٢٧)، وقال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تخريجه ل((صحيح ابن حبان)) (٧٣٤٩): إسناده ضعيف .

تهرانزوی کردهوهکان

دوای لیپرسیینه‌وه و تکا کردنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ل تکا کردنی تکا‌کاراندا و دوای به‌خشینی نامه‌ی کردهوه‌کان و پوو سپی کردن و پوو په‌ش کردن ئینجا باس دیتته سه‌ر تهرانزوی کردهوه‌کان وه‌ک ئیمامی قرطبی (رحمه الله) ده‌فهرمویت: ((قال العلماء: إذا انقضى الحسابُ كانَ بعدهُ وَزْنُ الأَعْمَالِ لأنَّ الوزنَ للجزاء، فینبغي أن یکون بعد الحاسبة، فإن الحاسبة لتقرير الأعمال، و الوزن لإظهار مقادیرها، لیكون الجزاء بحسبها))^(۱) واته: (زانایان فهرموویانه نه‌گه‌ر لی پرسینه‌وه کو‌تایی پی‌هات و تهرانزو کردنی کردهوه‌کان به‌دواییدا دیت چونکه لی پیچینه‌وه بو‌جیگیرکردنی کردهوه‌کانه و تهرانزو کردن بو‌پاداشت و مرگرتنه‌وه و بو‌ناشکرکردنی نه‌ندان‌ه‌کانیانه بو‌نه‌وه‌ی پاداشته‌کان به‌گویره‌ی نه‌ندان‌ه‌ی کردهوه‌کانیان بی‌ت).

باوه‌پوون به‌تهرانزوی کردهوه‌کان پیویسته، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ.....﴾ (الأعراف: ۸)، باوه‌پوون به‌تهرانزو کردنی کردهوه‌کان یه‌کیکه له‌پایه‌کانی باوه‌پوون به‌پوژی کو‌تایی، وه‌ک ئیمامی عومەر (ﷺ) ده‌گی‌ریته‌وه له‌پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((الإيمان أن تؤمن بالله و ملائکته... و تؤمن بالجنة و النار و المیزان...))^(۲) واته: (باوه‌پ‌نه‌ویه که باوه‌پ‌ته‌بی‌ت به‌خواو به‌مه‌لائیکه‌کان ... و باوه‌پ‌ته‌بی‌ت به‌به‌ه‌شت و دوزخ و می‌زان و تهرانزوی کردهوه‌کان ...).

زانای خوا ناس ئیین نه‌بو‌العز (ﷺ) له‌باس کردنه‌که‌یدا له‌سه‌ر عه‌قیده‌ی طحاوی ده‌فهرمویت: ((...والذي دلت عليه السنة: إنَّ ميزان الأعمال له كفتان حسيَّتان مُشاهدتان كما دلت عليه حديث البطاقة))^(۳) واته: (... نه‌وه‌ی سوننه‌ت به‌لگه‌ی بو‌هیناوه‌ته‌وه له‌سه‌ری نه‌ویه که تهرانزوی کردهوه‌کان دوو تایی هه‌یه که هه‌ستی پی‌ده‌کری‌ت و ده‌بینری‌ت وه‌ک چو‌ن فهرمووده‌ی مه‌شه‌ور (البطاقة) پوونی کردو‌ته‌وه، بی‌گومان خوای گه‌وره

(۱) أنظر: ((التذكرة في أحوال الموتى و الأمور الآخرة)) (ص: ۳۰۹)، وهو قول الإمام البيهقي ((شعب الإيمان)) (۲۵۷/۱).

(۲) أخرجه: البيهقي في ((الشعب)) (۲۷۸)، و صححه الشيخ الألباني ((صحيح الجامع)) (۲۷۹۸).

(۳) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲).

هه موو کرده وهکانی ئینسان بچوک بیته یان گه وره تهرازووی دهکات به دادپهروه رانه، و ستهم له ههچ که سیك ناکات و ههچ خراپه و چاکه یهک ون ناکات و پاداشت و سزای له سهه ده داته وه وهک ده فهرمویت: ﴿وَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ﴾ (الانبیاء: ۴۷).

له فهرمووده کهدا هاتوه که پیاو کرده وهکانی ده خریته تاکانی تهرازووه که ده که کهشی ئه مه یه که ئیمام نه حمده گنراویه تیه وه: ((یوضع الموازين يوم القيامة فيؤتى بالرجل فيوضع في كفة فيوضع ما أحصى عليه، فتمايل به الميزان، قال فيُعْثُ به إلى التار فإذا أدبر به إذا صانح يصيح من عند الرحمن يقول: لا تعجلوا لا تعجلوا فإنه قد بقي له فيؤتى ببطاقة فيها لا اله الا الله، فتوضع مع الرجل في كفة حتى يميل به الميزان))^(۴).

واته: (تهرازو داد نه ریته له پوژی کو تاییدا پیاویک ده هیئن ده یخه نه تیه کی تهرازووه که وه کرده وهکانیشی که له سهری ژمیر دراوه ده خریته تاکه ی تریه وه ئینجا کرده وه خراپهکانی قورستر ده بیته و ده نیردریته بو دوزه خ، که کاتی پشتی پی هه لده کریته و ده بریته به رهو دوزه خ بانگ کاریک له لایه ن خواوه بانگ دهکات و ده لیته: په له مه کهن، په له مه کهن چونکه نه وه شتی تری ماوه ئینجا ببطاقه یه که دینن که (لا اله الا الله) ی تیدا له گه ل پیاوه کهدا ده خریته تایی تهرازووه که یه وه هه تاهه کو قورستر ده بیته له کرده وهکانی پیاوه که).

هه ره وه فهرمووده که ی ئین مه سهوود لای ئیمام نه حمده و فهرمووده که ی نه بو هو په ره لای بوخاری شایه تی بو ئه مه نه دهن و هه موویان فهرمووده ی (صحیح)، وه له فهرمووده ی (صحیح) ی تر دا هاتوه که کرده وه چاکه کان و خراپهکانی مروژ ده کریته ناو هه ردوو تایی تهرازووه که وه، وهک فهرمووده ی (بطاقة) و کیشی کرده وهکان پووینی کردووه ته وه، پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فهرمویت: ((والحمد لله تملأ الميزان))^(۵) واته: (ستایش کردنی خوا تهرازوو پر دهکات).

^(۴) أخرجه: الإمام أحمد (۲/۲۲۱)، (۷۰۶۱) وقال محققه: اساده حسن.

^(۵) أخرجه: أحمد (۵/۳۴۲)، ومسلم (۵۳۳)، والنسائي (۲/۲۴۳)، والرمذي (۳/۳۵۱۷)، ابن ماجه (۲/۲۸۰)، وابن حبان (۸/۸۴۴)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح النسائي)) (۲/۲۸۶)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۲/۲۲۶)، و ((صحيح الجامع)) (۹/۹۲۵).

زانای پایه بهرز (السفارینی) ده فهرمویت: ((و الحق إن الموزون صحف الأعمال و صححه ابن عبد البر و غیرهما، و صوبه الشيخ مرعي في بهجته و ذهب اليه جمهور من المفسرين))^(۷) واته: (له پاستیدا ئه وهی ده کیشریت نامه ی کرده وهکانه و ئه مهش ابن عبد البر القرطبی به پاستی خستوته وه ههروه ها شیخ (المرعی) له کتیبی (البهجة) دا و ئه مهش وتهی کۆمه لیکی زۆر له (مفسره) کانه .

لیردها شتیکی گرنگ ماوه ئه ویش ئه وهیه ئایا: تهرازووهکان یه که تهرازووه یاخود چه ندین تهرازوون؟

زانا نبین ئه بی العز (رحمه الله) ده فهرمویت: ((و قوله تعالى (و نضع الموازين القسط) یحتمل أن يكون ثم موازين متعددة توزن فيها الأعمال و یحتمل أن يكون المراد الموزونات، فجُمع باعتبار ثنوع الأعمال الموزنة، و الله أعلم))^(۷) واته: (خوای گه وه ده فهرمویت: (ونضع موازين القسط) ئه وه هه لده گریت که چه ندین تهرازووی جوړاوجۆر هه بییت که کرده وهکانی پی ده کیشریت، ئه وهش هه لده گریت که مه بهستی جوړی کرده وهکان بییت نه که جوړاوجۆری تهرازووهکان، خوا زاناته، شیخ السفارینی (رحمه الله) ده فهرمویت: ((اختلف في الميزان هل هو واحد أو أكثر فالأشهر أنه ميزان واحد لجميع الأمم و لجميع الأعمال كفتاه كأطباق السماوات و الأرض))^(۸) واته: (مه شهو وایه که تهرازووی کرده وهکان یه که تهرازووه بو سهرجهم ئومه تهکان و بو سهرجهم کرده وهکان و دوو تایه کهیشی به ئه اندازه ی زهوی و ئاسمانه کانن)، به پاستی قسه که ی شیخ سفارینی (راجع) ه و به لگهی فهرمووده ی صهیحی له سهره، سه لمان (ﷺ) ده گیریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُوضَعُ الميزان يوم القيامة فلو وزن فيه السماوات و الأرض لو سعت، فتقول الملائكة: يا رب لمن يزن هذا؟ فيقول الله تعالى: لمن شئت من خلقي، فتقول الملائكة: سبحانه ما عبدناك حق عبادتك))^(۹) واته: (تهرازوو داده نریت له پوژی کۆتاییدا ئه گهر ئاسمانه کان و

^(۷) انظر: ((اللوامع)) (۱۸۷/۲) .

^(۸) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲) .

^(۹) انظر: ((اللوامع)) (۱۸۶/۲) .

^(۹) أخرجه: الحاکم (۵۸۶/۴) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۴۱) .

زەوی تیا بکیشریّت جیگایان تیا دەبیتهوه، مەلایکەتەکان دەلین: ئەو پەرەردگار ئەمە بو کیشانی کێ یە (واتە: کێ دەتوانی ئەوەندە کردەوهی چاکی هەبیّت کە ئەم تەرازووهی پێ پر بکاتەوه) خوای گەورەش دەفرمویت: بو ئەوانە یە کە خۆم دەمەویت لە دروست کراوانم، مەلایکەتەکان دەلین: پاکی بو تۆ یە ئیمە نەمان پەرستوویت بە پەرستنیك کە تەواو شایستە ی تۆ بیّت).

دوای دانانی کردەوهکان لە دووتای تەرازوو کەدا سەنگی کردەوهی خاوەن باوەر قورس دەبیّت بە کردەوه چاکەکانی، وە سوک دەبیّت بە کردەوه خراپەکانی تاوانبار، وە هەر کەسیك تای تەرازوو کە ی قورس بیّت ئەو سەرفراز دەبیّت وە هەر کەسیك تای تەرازوو کە ی سوک بیّت ئەو پەوانە ی جەهەنم دەکریّت، وە ک خوای گەورە دەفرمویت: ﴿فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (المؤمن: ١٠٢-١٠٣).

و لەلای تەرازوو کەدا خەلکان دەمە قالە یەکی توندیان دەبیّت وە ک ئیبنو مەسعود (رضی اللہ عنہ): ((يُجاء بالناس يوم القيامة الى الميزان فيجادلون عنده أشد الجدل))^(١٠) واتە: (خەلکان لە پوژی کۆتاییدا دەهینرین بۆلای تەرازوو کە و لەوێشدا دەمە قالەیان دەبیّت بە توندترین جوړی دەمە قالە).

^(١٠) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (١٧٨/١٣) (٣٥٣٣٦) وقال محققه: اسناده حسن، و عبد الله بن أحمد لي ((كتاب السنة)) (١٠٧٧) و قال محققه اسناده حسن، و الدينوري ((الجالسه)) برقم (١٠) و قال محققه اسناده صحيح.

هه ندی له و کرده وانه که تهرازووی موسولمانی پی قورس ده بیئت له روژی کوتاییدا

۱- ووشه ی یه گخوا په رستی که (لا اله الا الله) یه :-

عه بدولای کوی عومهر (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ سَخَّلَ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَنْشُرُ عَلَيْهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ سِجْلًا (أَي: الْكِتَابَ الْكَبِيرَ)، كُلُّ سِجْلٍ مَدَّ الْبَصِيرَ، ثُمَّ يَقُولُ (اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ) لَهُ: أَتَنْكَرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ (أَظْلَمَكَ كَتَبَنِي الْخَافِظُونَ)؟ فَيَقُولُ: لَا يَا رَبُّ، فَيَقُولُ: بَلَى إِنْ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَةٌ (وَاحِدَةٌ) فَإِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ، فَيُخْرِجُ لَهُ بَطَاقَةً فِيهَا: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَيَقُولُ: فِي رِوَايَةٍ: (أَحْضَرُوهُ) أَحْضَرُ وَزَنَكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبُّ مَا هَذِهِ الْبَطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ؟ فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تُظْلَمُ، قَالَ: فَتَوَضَّعَ السَّجَلَاتِ فِي كَفِّهِ وَالْبَطَاقَةُ فِي كَفِّهِ، قَالَ: فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ وَثَقُلَتِ الْبَطَاقَةُ، فَلَا يَثْقُلُ مَعَ (إِسْمِ اللَّهِ شَيْءٌ))^(۱) واته: (خوای گه وره پیاوێک له ئومه ته که م پزگار ده کات له پیش چاوی دروستکراوان له روژی کوتاییدا نه وه و نو په رتوکی گه وره بو ده کاته وه هه موو په رتوکی مه ودا ی چا و بینینی که ده بیئت واته: هه تا دورترین شوین که چا و بیینی، ئینجا خوای گه وره پی ده فهرمویت: ئایا نکۆلی له هیچ شتی له مانه ده که یه؟ (ئایا مه لانی که ی نووسه ری کرده وهکان سته میان ئی کردوویت؟) ده لیئت: نه خیر نه ی په روه دگار، خوای گه وره ده فهرمویت: ئایا هیچ پاساویکت هه یه یا خود هیچ چا که یه که هه یه؟ پیاوه که له زمان ده که ویئت و ده لیئت: نه خیر نه ی په روه دگار، خوای گه وره پی ده فهرمویت: به لئ تو لای ئیمه یه که چا که ت هه یه نه مپز سته مت ئی نا کریت، بیتا قه یه کی بو در ده کات که تیایدا یه (اشهد ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله) ده فهرمویت: (ئاماده ی بکه ن) و توش ئاماده ی کی شه کانت ببه، نه ویش ده لیئت: نه ی په روه دگار ده بیئت نه م پارچه وهره قه یه چی بیئت به ران به ر نه و

^(۱) هذا ((الحدیث)) مشهور بحديث البطاقة أخرجه: أحمد (۲/۲۱۳)، و الرمذی (۲۶۳۹) و قال حديث حسن غريب، و ابن ماجه (۳۴۶۹)، و ابن حبان (۲۲۵): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۳۵)، و ((الشكاة)) (۵۵۵۹)، و ((صحيح الجامع)) (۱۷۷۶)، و قال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تخريجه لـ ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲/۶۱۰): إسناده صحيح، و في ((جامع الأصول)) (۷۹۸۱): إسناده صحيح.

په رتوکه گهرانه ؟ خوای گه وره ده فهرمویت: تو شه پرۆ سته مت ئی ناکریت، ده فهرمویت: (واته پیغه مبهری): دواتر په رتوکه گه وره کان ده کریته تایه کی تهرازووه که وه و پارچه و مره قه کهش ده کریته تاکه ی تره وه، ده فهرمویت: ئینجا په رتوکه گه وره کان به ناسماندا ده بات و پارچه و مره قه کهش قورس ده بیت و هیچ شتی قورس ناییت بهرام بهر ناوی خوا).

به ئی نه ی ئیماندار چۆن (لا اله الا الله) تهرازوو قورس ناکات؟ به ئی قورسی ده کات چونکه نه گهر ناسمانه کان و زهوی بکریته تایه کیه وه (لا اله الا الله) ش بکریته تاکه ی دیکه یه وه (لا اله الا الله) له هه موویان قورس تر ده بیت.

له فهرمووده یه کی (ضعیف) دا هاتوو هه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپیته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... قال (الله تعالى): يا موسى لو انا اهل السماوات السبع و الارضين السبع في كفة، ولا اله الا الله في كفة مالت بهم لا اله الا الله))^(۱۲) واته: (خوای گه وره ده فهرمویت: نه ی موسا گهر نیشته جی هه ره ههوت ناسمان و هه ره ههوت زهویه کان له تایه کدا بن و (لا اله الا الله) له تاکه ی دیکه دا بیت تای (لا اله الا الله) قورس تر ده بیت).

عه بدولای کوری عه مر (ﷺ) ده گپیته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إن نبي الله نوحاً (عليه السلام) لما حضرته الوفاة قال لأبيه: إني قاص عليك الوصية... آمرك بلا اله الا الله، فإن السماوات السبع و الارضين السبع لو وضعت في كفة، و وضعت لا اله الا الله في كفة رجحت بهن لا اله الا الله، ولو ان السماوات السبع و الارضين السبع كن حلقه مبهمة قصمتهن لا اله الا الله...))^(۱۳) واته: (نوح پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیش نه وه ی وه فات بکات به کوره که ی فهرموو: من وه سیته که ت بو ده گپمه وه

^(۱۲) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۱۴۸۱)، و أبو يعلى (۱۳۹۳)، و قال ابن حجر الهيتمي ((المجمع)) (۸۲/۱۰) رواه أبو يعلى و رجاله و ثقوا و فهم ضعف، و الحاكم (۵۲۸/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الحافظ لي ((الفتح)) (۲۰۸/۱۱) و قال: إسناده صحيح، و صححه أيضاً ابن حبان في ((صحيحه)) (۶۲۱۸)، و صححه ابن كثير في ((البدایة)) (۱۱۲/۱)، و ضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الوعيب)) (۹۲۳). و أردناه للعلم فقط.

^(۱۳) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۵۴۸)، و أحمد (۱۶۹/۲)، و قال الحافظ العراقي في تخريجه على الأحياء (۳۰۰/۱) أخرجه أحمد بإسناد صحيح، و قال الهيتمي ((المجمع)) (۲۰/۴): رجال أحمد ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۴۲۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۳۴).

و فەرمانت پێ دەکەم بە (لا اله الا الله) چونکە هەر حەوت ئاسمان و هەر حەوت زەوی یەکە ئەگەر بکڕیتە تايهکی یهوه و (لا اله الا الله) ش بکڕیتە تاکهێ تر ئەوا (لا اله الا الله) قورستەر دەبێت لە هه موویان و ئەگەر هەر حەوت ئاسمان و هەر حەوت زەوی کە ئەلقەیکێ داخراوین (لا اله الا الله) تێکیان دەشکێنێت، لەبەر ئەمەش بوو پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) ناپازی بوو لە ئوسامەیی کوپی زهید کاتێک کە ئەو بێ باوەڕی کوشت کە هەل هاتبوو لە شەپەرکەدا و بە دوایدا پای کردوو کە پێی گەیشت وتی (لا اله الا الله) و ئوسامەش کوشتی، ئەو بوو کە ئەمەیان گیرایهوه بۆ پێغه مبه‌ر (ﷺ) بە ئوسامەیی فەرموو (ﷺ): ((من لك بلا إلا الله يوم القيامة))^(١٤) واتە: (کێ هەیه بپارێزێت لە (لا اله الا الله) لە پۆژی کۆتاییدا).

لە پێوايه‌تی موسلیم دا هاتوو: ((كيف بلا اله إلا الله إذا جاءت يوم القيامة (ثلاثاً...))^(١٥) واتە: (چی دەکەیت بەرامبەر بە (لا اله الا الله) ئەگەر پۆژی کۆتایی هات (سێ جار ئەمەیی دووبارە کردووه)).

٢- خۆڕه‌وشتی جوان:

ئەبو دەرداء (رضي الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له پێغه مبه‌ری خواوه (ﷺ) کە فەرموویه‌تی: ((إن أثقل شيء) وُضِعَ في ميزان المؤمن يوم القيامة: خلق حسن...))^(١٦) واتە: (قورستین شتێک کرابێته‌ ناو تەرازووی باوە‌ر دار لە پۆژی کۆتاییدا: خۆڕه‌وشتی جوانه‌).

٣- یادکردنی خۆای گه‌وره (تبارك و تعالی):

١- به‌تایبه‌ت یادی (سبحان الله و بحمده سبحان الله العظيم):

ئەبو هورەیره (رضي الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له پێغه مبه‌ری خواوه (ﷺ) کە فەرموویه‌تی: ((كلمات خفيفتان على اللسان ثقلتان في الميزان، حبيبتان عند الرحمن: سبحان الله و بحمده سبحان الله

^(١٤) أخرجه: أبو داود (٢٦٤٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٢٣٠٢).

^(١٥) أخرجه: مسلم (١٥٩).

^(١٦) أخرجه: أحمد (٤٤٤/٦)، وأبو داود (٤٧٩٩)، والرمزي (٢٠٠٣) وقال حديث حسن صحيح، وابن حبان (٥٦٩٣) وقال الأرساؤوط في ترجمه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٥٠٨١) و ((الصحيحة)) (٨٧٦) و ((صحيح أبي داود)) (٤٠١٤).

العظیم))^(۱۷) واته: (دوو وشه ههه ناسانه له سهه زمان قورسن له تهرازوودا، خو شه موستن لای خوا: (سبحان الله و بحمده سبحان الله العظيم)).

ب- (سبحان الله والحمد لله):

ئهبو مالیکێ ئه شعهری (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبههری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((الطهور شطر الايمان... والحمد لله تملأ الميزان و سبحان الله والحمد لله تملأ ما بين السماء والأرض))^(۱۸) واته: (دهست نوێژ نیوهی باوه په (والحمد لله) تهرازوو پر دهکات و (سبحان الله والحمد لله) تهواو پری دهکات یاخود نیوان ناسمان و زهوی پر دهکات).

ج- وتنی: (سبحان الله، الحمد لله، الله اکبر) (۱۰) دواى نوێژه فهرزهکان و (۱۰۰) جار پێش نوستن:

عهبدولای کوپی عهمر (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبههری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((خَصْلَتَانِ لَا يَحَافُظُ عَلَيْهِمَا) رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، أَلَا وَهِيَ سَيْرٌ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ، يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي ذِكْرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَحْمَدُهُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا... فَبِذَلِكَ خَمْسُونَ مِائَةً بِاللِّسَانِ، وَ أَلْفٌ وَ خَمْسَمِائَةٌ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَخَذْتَ مِضْجَعَكَ تُسَبِّحُهُ وَ تُكَبِّرُهُ وَ تَحْمَدُهُ مِائَةً، فَبِذَلِكَ مِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَ أَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ...))^(۱۹) واته: (دوو شت ههه موسولمان پارێزگارێیان بکات ئەوا ده چێته بههه شتهوه ئەو دوو شته ناسانه و ئەوانه ی کارى پێ دهکهن که من: (سبحان الله) بلیت له دواى هه موو نوێژیکه وه ده جار (الحمد لله) بلیت و ده جار وه (الله اکبر) بلیت ده جار..... ئەوا سههه په نجایه به زمان و هه زار و پێنج سههه له تهرازوودا وه ههه کاتی که چوو هه سههه جێگا بوو نوستن: (سبحان الله، الحمد لله، الله اکبر) سههه جار بلیت ئەوا سههه به زمان و هه زاره به تهرازوو ...).

^(۱۷) أخرجه: البخاري (۷۵۶۳)، و مسلم (۲۶۹۴).

^(۱۸) أخرجه: أحمد (۳۴۲/۵)، و مسلم (۵۲۳).

^(۱۹) أخرجه: أحمد (۱۸۴/۵)، و الدارمي (۳۱۲/۱)، و النسائي (۷۶/۳)، و الرمزي (۳۴۱۰) و قال حديث حسن صحيح، و ابن ماجه (۹۲۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمزي)) (۲۷۱۴)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۷۵۴)، و ((المشكاة)) (۲۴۰۶).

د- وتنی (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر):

ئهبو سه له مه (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((بَخ، بَخ
- و أشار بيده بخمسي - ما أَثْقَلَهُنَّ فِي الْمِيزَانِ، سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله
أكبر...))^(۲۰) واته: ((به خ به خ)) و دهستی پاکیشا بۆ لای په نجه کانی و فهرمووی:
(چهند قورسن له تهرازوودا: (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر)).

ه- وتنی: ((سبحان الله و بحمده عدد خلقه و رضاء نفسه و زنة عرشه و مداد كلماته)):

ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گپرتته وه له (جوهیرییه) خیزانی پیغه مبهروه (ﷺ) که
فهرموویه تی: اَنْ النَّبِيَّ (ﷺ) خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ، وَ هِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ
رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى، وَ هِيَ جَالِسَةٌ فِيهِ، فَقَالَ: مَا زِلْتُ الْيَوْمَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ:
نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وَزَنْتَ بِمَا قُلْتَ مُنْذُ الْيَوْمِ
لَوَزَنْتَهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ وَ رِضَا نَفْسِهِ وَ زَنْةُ عَرْشِهِ وَ مِدَادُ كَلِمَاتِهِ))^(۲۱) واته:
(پیغه مبهر) (ﷺ) چوو دهروه له لای جوهیری بۆ کاتی نوژی به یانی، و جوهیرییه
هر له شوینی نوژکردنه کیدا بووه، ئینجا چیشته نگاو گه رایه وه هیشتا هر
جوهیرییه له شوینی نوژکردنه کیدی خویدا بووه پیی فهرموو: ((ئهمرۆ بهردهوام له
سهر ئهو شیویه بوویت که به جیم هیشیتیت تیایدا))؟ ئه ویش وتی: به لئی،
پیغه مبهر (ﷺ) فهرمووی: ((له دواي تو چوار وشهم وتووه سئ جار ئه گهر بکیشريت
به وهی که تو وتووته له ئهمرۆدا واته: ئهو یادانه که کردوویه تی هر له دواي نوژی
به یانی یه وه ههتا کاتی چیشته نگاو) ئهوا یه کسان ده بی: چوار وشه کهش ئهمه یه
(سبحان الله و بحمده عدد خلقه و رضاء نفسه و زنة عرشه و مداد كلماته) .

هروه ئیبنو عومر (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی:
((من دخل السوق فقال: لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد، يحيي و يميت وهو
حي لا يموت، بيده الخير، وهو على كل شيء قدير، كُتِبَ لَهُ الْآلُفُ الْآلُفُ حَسَنَةً، وَ مَا عَنْهُ الْآلُفُ

^(۲۰) أخرجه: الطبراني (۳۴۸/۲۲)، و الحاكم (۵۱۱/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۹۳۳): و قال اخفق:

إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۰۴) .

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۳۲۵/۶)، و مسلم (۲۷۲۶)، و الترمذي (۳۵۵۵)، و ابن ماجه (۳۸۰۸) .

ألفَ سِئَةٍ، وَ رُفِعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفٍ دَرَجَةٍ وَ بَنِيَ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ))^(۲۲) واته: (هەر کهس بجیتته بازارهوه و بلیت: (لا اله الا الله وحده لا شریک له له الملك وله الحمد یحی و یمیت وهو حی لا یموت بیده الخیر وهو علی کل شیء قذیر)، ئەوا خواى گهوره ههزار ههزار چاکهى بو دهووسیت و ههزار ههزار خراپهى بو دهسپیتتهوه و ههزار ههزار پله بهرزى دهکاتهوه و خانویهکى بو دهکریتهوه له بهههشتدا .

۴- مردنى کوپى چاکى کهسیكى خاوهن باوه:

ئەبو سهلهمه (رضی اللہ عنہ) دهگپیتتهوه له پیغه مبهرى خاوه (رضی اللہ عنہ) که فهرموویهتى: ((بَخ، بَخ) - وَأَشَارَ بِيَدِهِ لِيَحْسِبَ مَا أَثْقَلُهُنَّ فِي الْمِيزَانِ: سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله أكبر، و الولد الصالح يُتَوَفَّى لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فَيَحْتَسِبُ))^(۲۳) واته: ((بَخ به خ)) و ئیشارهتى کرد بو پینچ پهنجهى، ((چهند قورسن له تهرازوودا: سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله أكبر، وه کوپى چاک بو موسولمانیک که دهمریت و چاوه پى پاداشتهکى دهکات لای خوا)).

خاوهن باوه له سه ره موو شتیك پاداشتی دهدریتتهوه له کردوههکانیدا ههتا دپکیکیش بجیت به پییدا به لکو ههتا له سه ره نان خواردن و خواردنهوه و نوستنیش، به لکو ههتا له سه ره تیری ئەو ئەسپهش که ئامادهى کردوه بو جیهاد کردن له پیناو خوادا، ئەبو هوریه ره (رضی اللہ عنہ) دهگپیتتهوه له پیغه مبهرى خاوه (رضی اللہ عنہ) که فهرموویهتى: ((مَنْ احْتَسِبَ فِرْسَانِي سَبِيلَ اللَّهِ، إِعْمَانًا بِاللَّهِ، وَ تَصَدِيقًا لِمَوْعَدِهِ، كَانَ شِبَعَهُ وَ رُوْثُهُ حَسَنَاتٍ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۴) واته: (هەر کهسیك ئەسپیک رابگریت بو جیهاد له پى خوادا له بهر باوه پوونی به خوا و به راست خستنهوهى پاداشتهکانى ئەوا تیر ئالف و ئاو و خواردن و سه نیره کهشى به چاکه کردن ده ژمی ریت له تهرازووی ئەو که سه دا له پوژى کو تايیدا).

^(۲۲) أخرجه: الرمذي (۲۹۱/۵) رقم (۳۴۲۸) وقال حديث غريب، و الحاكم (۵۳۸/۱) و سكت عنه، و ابن السني (۱۷۸)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۵۲/۳) (۲۷۴۶)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۲۱/۲) (۱۸۱۷)، و ((الكلم الطيب)) (۲۲۹) .

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۱۵۱۶۲) و قال محققه: حديث صحيح، و النسائي ((الكبرى)) (۹۹۹۵)، و الحاكم (۵۱۱/۱) و صححه و وافقه، و ابن حبان (۹۳۳) و قال محققه: إسناده صحيح، و قال: الشيخ الألباني في ((سلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۰۲۴): إسناده صحيح .

^(۲۴) أخرجه: أحمد (۳۷۹/۲) (۲۳۲۳۰) و قال محققه: إسناده صحيح، و البخاري (۲۸۵۳) .

ئادہمیزاد تہرازووی چاکھی به کاره چاکه کانی قورس ده بیئت نهک به قهباره و کیشی کاری خراپی، هه ندی لهو خراپ کاره زه به لاحانه لای خوای گه وره قورس نابن به هه ندانه ی باله میثووله یهک، وهک ئه بو هوڤه یه (ﷺ) ده گنپریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فہرموویه تی: ((انه لیاتی الرجلُ العظیمُ السمینُ یومَ القیامۃِ لا یزِنُ عندَ الله جَنَاحَ بعوضۃٍ - قال - اقرؤوا ان شئتمْ ﴿فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ وَزَنًا﴾ (الکھف: ۱۰۵)) (۲۵) واته: (پیایوی گه وره ی قه له وی وا هه یه له پوژی کو تاییدا دیئت و کیشه که ی لای خوای گه وره هه ندانه ی باله میثووله یهک نابیت. بخویننه وه ئه و ئایه ته نه گهر ویستان لی یه ﴿فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ وَزَنًا﴾). چونکه له راستیدا تہرازوووه کان به دهست خوای گه وره یه، وهک پیغه مبهر (ﷺ) ده فہرموویت: ((ان المیزان (روایة الموازن) بید الرحمن یرفع قوماً و یخفض آخرین)) (۲۶) واته: (تہرازوووه کان به دهست خوای گه وره یه کهسانیک به رزده کاته وه و کهسانیکیش نزم ده کاته وه).

هه روه ها ئه گهر ئادهمیزادی موسولمان له و لاواز و قاچ باریکیش بیئت له دنیا دا نهوا لای خوای گه وره کیشیکی یه کجار قورسی ده بیئت. وهک له فہرمووده یه کدا هاتووہ ((انه کان یجتی لرسول الله (ﷺ) سواکاً من أَرَاکَ و کان دَقِیقَ السَّاقِینَ، فجعَلتِ الرِّیحُ تُکَفِّرُهُ، فضَحَّکَ الْقَوْمُ مِنْهُ، فقال رسول الله (ﷺ): مِمَّ تضحکون؟! قالوا: یا نبي الله مِنْ دَقَّةِ ساقیه، فقال: فی رواية ابن حبان: ((ما یضحککم مِنْ دَقَّةِ ساقیه، و الذي نفسی بیده لَرَجُلٍ عبدِ الله اَثَقُلُ فی المیزان من أحد)) (۲۷). واته: (کاتی که عهبدولای کوپی مهسعود چووته سهر داریکی ئاراک بو

(۲۵) أخرجه: البخاري (۴۷۲۹)، و مسلم (۲۷۸۵).

(۲۶) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (۷۹۶) وقال محققه: حديث صحيح، ابن ماجه (۹۹)، احمد (۱۸۲/۴)، والطبري (۶۵۵۷)، والنسائي ((الکبری)) (۷۷۳۸)، و ابن حبان (۹۴۳).

(۲۷) أخرجه: ابن سعد (۱۵۵/۳)، و أبي نعيم ((الحلیه)) (۱۲۷/۱)، و ابو یعلی (۵۳۱۰)، و الطالسي (۳۵۵)، و أحمد ((المسند)) (۴۲۱/۱)، و أحمد ((الفضائل)) (۱۵۵۲)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۲۷۳)، و البزار (۲۶۷۸)، و الطبراني (۸۴۵۲)، و ابن حبان (۷۰۶۹) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۳۱۷/۳) و صححه و وافقه، و قال ابن کثیر ((النهاية)) (۲۹/۲): تفرد به أحمد یاسناد جيد قوي، و قال الحافظ ((الإصابة)) (۳۷۰/۲) (۴۹۵۴): أخرجه أحمد یاسناد حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۷۶)، و ((ارواء الغلیل)) (۶۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۵۰)، و ((الطحاوية)) (ص: ۲۶۷)، و ((غایة المرام)) (۴۱۶)، و قال محقق کتاب ((فضائل الصحابة)) أحمد (۱۵۵۲): إسناده حسن.

ئوهی سیواکێک بپیت بۆ پیغه مبه‌ر (ﷺ) و که سێکی قاچ باریک بوو له سه‌ر داره‌که بایه‌ک هه‌لی کرد و وه‌خت بوو به‌ملا و به‌ ولادا بیخاته خواره‌وه و هاوه‌لانی پیغه مبه‌ریش پێکه‌نینیان پێی هات و پیغه مبه‌ری خواش (ﷺ) فهرمووی: ((به‌چی پێ ده‌که‌ن))؟ وتیان: ئه‌ی پیغه مبه‌ری خوا پێکه‌نینمان دیت به‌ باریکی هه‌ردوو قاچی، پیغه مبه‌ری خواش (ﷺ) فهرمووی: (پێکه‌نینتان به‌ چی دیت؟ ئایا به‌ هه‌ردوو قاچه باریکه‌که‌ی؟ سویند به‌وه‌ی که نه‌فسی منی به‌ده‌سته، ته‌نها قاچیکێ عه‌بدولاً قورس تره‌ له‌ ته‌رازوودا له‌ کێوی ئوحد) سه‌باره‌ت به‌م باسه‌ ئیمامی عه‌لی (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: ((من کان ظاهره‌ أرحح من باطنه‌ خفّ میزانه‌ یوم القیامه‌، ومن کان باطنه‌ أرحح من ظاهره‌ ثقل میزانه‌ یوم القیامه‌))^(٢٨). واته‌: (هه‌ر که‌س پووکه‌شی باشتربیت له‌ ناوه‌پوکی ته‌رازووی سوک ده‌بیت له‌ پوژی کو‌تاییدا، وه‌ هه‌ر که‌سیک ناوه‌پوکی باشتربیت له‌ پووکه‌شی ته‌رازووی کرده‌وه‌کانی قورس ده‌بیت له‌ پوژی کو‌تاییدا).

پێویسته‌ له‌ سه‌ر ئاده‌میزادی ژیر که‌ تیبکو‌شیت بۆ ئوه‌ی ته‌رازووه‌که‌ی قورس بکات به‌ کاری چاکه‌، و دووره‌ په‌ریزی بکات له‌ تاوانانه‌ی که‌ سه‌رجه‌م کرده‌وه‌کانی پووچ ده‌کاته‌وه‌ و هیچ کێشیک بۆ کاره‌کانی دانانیت و له‌ تاوانانه‌ش به‌ تاییه‌ت نه‌نجام دانی ئه‌و شتانه‌ که‌ حه‌رام و قه‌ده‌غه‌ کران دوور له‌ چاوی خه‌لکان، واته‌ به‌ په‌نامه‌کی، پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) فهرموویه‌تی: ((لأَعْلَمَنَّ أَقْوَاماً مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ ثِهَامَةَ بَيْضاً، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَبَاءً مَنْثُوراً قَالَ ثَوْبَانٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صِفْهُمْ لَنَا، جَلَّهْمَ لَنَا، إِنْ لَا تَكُونُ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ قَالَ: أَمَّا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَمِنْ جِلْدَتِكُمْ "وَيَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَأْخُذُونَ وَلَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ، إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ، انْتَهَكُوهَا" واته‌: (که‌سانیک له‌ ئومه‌ته‌که‌م ده‌زانم که‌ دین له‌ پوژی کو‌تاییدا و چاکه‌کانیان به‌ نمونه‌ی چیاکانی توهامه‌ گه‌وره‌ و سپین خوای گه‌وره‌ش ده‌یکات به‌ توژی با بردوو، ثوبان وتی: ئه‌ی پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) بۆمان وه‌صف که‌ و بۆمان پوون بکه‌ره‌وه‌ نه‌وه‌ک ئیمه‌ش له‌وان بپین وبه‌ خو‌مان نه‌زانین، فهرمووی: ((به‌لام ئه‌وانه‌ براتان وه‌ له‌ ئیوه‌ن و ئه‌و

^(٢٨) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الاخلاص)) (رقم: ٢٣).

^(٢٩) أخرجه: ابن ماجه (٤٢٤٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٢٣)، و((السلسلة الصحيحة)) (٥٠٥)، و ((صحيح الجامع)) (٥٠٢٨).

شەونوئىژئەنى ئىئو دەيكەن ئەوانىش دەيكەن، بەلام ئەوانە كۆمەلەشكەن ئەگەر شتە
 ھەرامەكانىيان بۇ پىك كەوت بە پەنا مەكى ئەنجامى دەدەن و خۇيانى ئى ناپارىژن)) .
 ھەرەھا پىئويستە باش بزانىن كە ئىمە گەر چى ھەر كارىكى چاكە ئەنجام بەدەين
 بۇ ئەوئى تەرازووى كارەكانمانى پى قورس بىكەين ئىمە ناتوانىن ئەو ئەنجام بەدەين
 تەنھا ئەو ئەبىت كە خۇاى گەرە مېھربانى خۇى بىرئىنىت بە سەرماندا
 و كارەكانمانى پى قورس بىكات كەواتە زۆر پىئويستە بىپارىئەنەو لە خۇاى گەرە كە
 تەرازووى كارەكانمان قورس بىكات لە پۆژى كۆتايىدا، ئەو پارانەوئەيەشمان بەو
 پارانەوئەيە بىت كە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) كىدوئەتە، زوھەرى ئەنصارى (ﷺ)
 دەفەرمۇئە كاتىك پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەچوۋە سەر جىگە نوستەنەكەى دەفەرمۇو:
 ((بسم الله وضعت جنبي، اللهم اغفر لي ذنبي، وأخسئ شيطاني، وفك رهاني، و ثقل ميزاني، و
 اجعلني في التدرى الأعلى))^(۳۰) واتە: (خۇاىە لىم خۇش بىبە و شەيتانەكەم بچووك و لال
 بىكە و كۆت و زىجىرەكانمان ئى بىكەرەو (واتە: ئەو كارە خراپانەى كەرىگە دەگىرئە لەو
 كارە چاكانەى كە ئادەمىزاد دەيەوئە پىئى ھەلبىستىت) و تەرازووى كارەكانم قورس
 بىكە و بىمخەرە ئاۋ ھاۋەلانى ژوورو (واتە: جىرىل و مىكايل و ...).

^(۳۰) أخرجه: أبو داود (۵۰۵۴) و الحاكم (۵۴۰/۱) و صحيحه و واقعه الذمى، و صحيحه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۴۵۲۵، ۴۶۴۹)، و ((صحيح أبي داود)) (۴۲۲۶)، و ((المشكاة)) (۲۴۰۹) .

تاریکایی پیش پردی (صراط)

تاریکیه کی زور دیت به سهر خه لکاندا پیش پردی (صراط) و هیچ که سیک ناتوانیت هیچ که سیک تیا ببینیت، دواتر خوی گه وره نور و پووناکی ده به خشیت به خاوه ن باوه پان بو له وهی پزگاریان بیت: هاوه لی به پز له بو نومامه (ﷺ) ده فرمویت: ((... ثم تتقلون منه إلى موافق يوم القيامة فأنكم لفي بعض تلك المواقف، حين يغشى الناس أمرُ الله فتيضُ وجوه، و تسودُ وجوه، ثم تتقلون منه إلى منزلٍ آخر يغشى الناس ظلمةً شديدة، ثم يقسم الثور ...))^(۱). واته: دواتر ده گوازیته وه بو لای چه ند جیگه وه ستانیك له پوژی کو تاییدا، کاتیك که نیوه له هندیك لهو جیگه وه ستاناندان له ناكاو خه لکان فرمانی خوا ده یانگریته وه هندیکیان پوویان رهش ده بیت وه هندیکیان پوویان سپی ده بیت پاشان له ویوه ده گوازیته وه به رهو جیگه یه کی تر خه لکان تاریکایی یه کی زور تاریک ده یانگریته وه پاشان نور دابهش ده کړیت (...).

کهوا بوو هاوه لی به پز پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له بو نومامه پوونی کرده وه که پی به خشینی نور له دوی پوو سپی کردن و پوو رهش کردن ده بیت، لهو فرموده یه که نیبنو مه سعود (ﷺ) ده یگریته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فرموده یه تی: ((... ثم يقول: ارفعوا رؤوسكم (أي بعد سجودهم للرب جل و علا)، فرفعون رؤوسهم فيعطيه نورهم...))^(۲) واته: ... نینجا ده وتریت سهرتان بهرز بکه نه وه (واته: له دوی سوجه بردنیان بو خوی گه وره)، سهریان بهرز ده که نه وه و نووریان پی ده دریت (...).

کهوا بوو ده توانریت بو تریت خه لکان له مهیدانی مه حشره وه ده پون به رهو پردی (صراط) و لهو تاریکی یه له پیش پردی (صراط) وه که له فرموده که ی له و باندا

^(۱) أخرجه: الحاكم (۴۰۰/۲) وصححه ووافقه وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسناده صحيح، وابن ابي

الدنيا ((الاهوال)) (۱۴۰)، وقال الارناؤوط في تحقيق ((نهاية البداية)) (ص: ۳۳۵): وهو حديث صحيح .

^(۲) أخرجه: الطبراني (۹۷۶۳) وهو حديث صحيح .

هاتووہ که پیغهمبری خوا (ﷺ) فەرموویہ تی: ((... هم في الظلمة دون الجسر))^(۳) واتہ: ... خه لکان له تاریکیایی پیش پردی (صراط دان).

له م جیگه تاریکه دا خوای گه وره نور دابهش دهکات به سهر خاوهن باوه پراندا و بی باوه پران و مونا فیقان نوریان پی نابه خشریت، ئه بو ئوما مه (ﷺ) ده فەرمویت: ((... ثم یقسم التور، فیعطی المؤمن نوراً و یرک الکافر و المنافق فلا یعطیان شیئاً...))^(۴) واتہ: ... ئینجا نوور دابهش دهکریت خاوهن باوه پران نوری پی دهریت و بی باوه پران و مونا فیق هیجیان پی نادریت .

به لام جابر (ﷺ) گپراویه تیه وه که مونا فقیش نوری پی دهبه خشریت به لام که گه یشته پردی صراط خوای گه وره نور که ی ده کوژینیت هه: جابر (ﷺ) ده فەرمویت: ((... و یعطی کلّ انسان منهم منافقاً أو مؤمن نوراً، ثم یبعونه، و علی جسر جهنم کلالیث ... ثم یطلقاً نور المنافقین، ثم ینجو المؤمنین ...))^(۵) واتہ: ((... هه مو ئاده میزادی که مونا فیق بیت یان باوه پران نووری پی دهریت .. ئینجا نووری مونا فیقیه کان ده کوژینیت هه و خاوهن باوه پران پرانریان ده بیت ...)).

وه خاوهن باوه پرانیش نوریان پی دهریت به گویره ی کرده وه و پله کانیان: عه بدولای کوپی مه سعود (ﷺ) ده گپریته وه له پیغهمبری خواوه (ﷺ) که فەرموویہ تی: ((... فیعطیهم نورهم علی قدر أعمالهم، فمنهم من یعطی نوره مثل الجبل العظیم یسعی بین یدیہ، و منهم من یعطی نوره اصغر من ذلك))^(۶) ((و منهم من یعطی نوراً مثل النخله بيمينه، و منهم من یعطی نوراً اصغر من ذلك حتی یكون رجلاً یعطی نوره علی إبهام قدمه، یضیء مرة و یطفی))

^(۳) أخرجه: مسلم (۳۱۵) .

^(۴) أخرجه: الحاكم (۴۰۰/۲) و صححه و وافقه الذهبي، وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسناده صحيح، ونظر الموضوع مفصلاً في كتاب ((التخويف من النار)) لابن رجب (ص ۱۸۹-۱۹۰)

^(۵) أخرجه: مسلم ((كتاب الإيمان)) باب (أدنى أهل الجنة منزلة فيها) (۹۹/۱) رقم (۳۱۶)، و أحمد (۳۸۳/۳) رقم (۱۴۷۲۱) و قال محققه: حديث صحيح، و عبد الله بن أحمد في: ((كتاب السنة)) رقم (۴۵۷) .

^(۶) وفي رواية: ((... مثل القصر ... (و مثل البيت ...)) أخرجه: إسحاق بن راهويه بسند صحيح كما قال الحافظان: العسقلاني ((المطالب العالية)) (۴۶۱)، و البوصيري ((الإتحاف)) (۱۰۰۳۹) .

مرۃ، فإذا أضاء قَدَمُ قَدَمُهُ فَمَشَى، و إذا طَفَى قَامَ.....^(۷) واتہ: (... نوریان پی دہبہ خشریت بہ نندازہی کارہکانیان ہی وایان ہہیہ نورہکہی پی ددریت وک شاخیکی گہورہ لہ پیشیہوہ دہوات، و ہی وایان ہہیہ نورہکہی ددریتی لہوہ بچوکرہ و ہی وایان ہہیہ کہ نورہکہی پی ددریت وک دارخورما بہدہستی راستییہوتی و ہی وایان ہہیہ نور پی ددریت لہوہ بچوکرہ ہہتاکو پیوا ہہیہ نور پی ددریت لہسہر پہنجہ گہورہی قاجی جاریک پووناک دہبیتہوہ و جاریک دہکوژیتہوہ، کہ پووناک دہبیتہوہ، قاجی پیش دہخات و دہوات و نہگہر کوژایہوہ دہوستیت (...).

زانا ابن ابی العز (ؓ) دہفہرمویت: ((يفترق المنافقون عن المؤمنين و يَتَخَلَّفُونَ عَنْهُمْ، و يَسْقُطُ الْمُؤْمِنُونَ، و يُحَالُ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ يَمْنَعُهُمُ مِنَ الرُّصُولِ إِلَيْهِمْ))^(۸) واتہ: (نالہو جیگاہدا (واتہ: تاریکی پیش پردی صراط) موفاقہکان جیا دہکرینہوہ لہ خاوہن باوہران و بہجی دہمینن لییان و خاوہن باوہران پیشیان دہدہنہوہ و شورایہک لیکیان جیا دہکاتہوہ و ناتوانن خویمان بگہیہننہ ناو پیزی موسلمانان).

لہو باروو دؤخہ تاریکہ ناہہمواردہا کہ خاوہن باوہران بہ نور پی خویمان پیش دہکون و کافران و مونفیان دوا دہکون لہویدا بہربہستیک (سد) دادہنریت لہ نیوان خاوہن باوہران و موفاقہکاندا وک ہاوہلی بہریت نہبو ثومامہ (ؓ) دہفہرمویت: ((...فمن لم يجعل الله له نوراً فما له من نور، ولا يستضيء الكافر و المنافق بنور المؤمنين كما لا يستضيء الأعمى ببصر البصير، يقول المنافق للذين آمنوا: انظرونا نقتبس من نوركم، قِيلَ أَرَجِمُوا وَرَأَى كُمْ فَالْتَمَسُوا نُورًا (الحديد: ۱۳) و هي خدعه الله التي خدع بها المنافق، قال الله عز و

^(۷) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۹۷۶۳)، و الحاكم (۳۷۶/۲) و صححه و وافقه الذهبي، وقال صاحب ((المجمع)) (۳۴۳/۱۰) رواه الطبراني من طرقٍ أحدها رجاله رجال صحيح، وصححه المنذري في ((الترغيب)) كما في ((تهذيب الترغيب)) (۳۴۹۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۴۷۰)، و في ((مختصر العلل)) (ص: ۱۱۰) رقم (۶۹)، وصححه الشيخ شعيب الأرنؤوط في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲/۶۰)، و أخرجه عبد الله بن أحمد بن حنبل في كتاب ((السنن)) (۱۲۰۳) وقال الخقق: إسناده حسن، وقال ابن القيم ((حادي الآرواح)) حديث حسن كما في ((مختصر حادي الآرواح)) (ص: ۲۸۲).

^(۸) كما قال الإمام ابن أبي العز في ((شرحہ للعقیدۃ الطحاویۃ)) (۲/۶۰۵).

جل یخادعون الله وهو خادعهم، فیرجعون إلى المكان الذي قُسم فيه النور فلا یجدون شیئاً، فیصرفون الیهم و قد ضُربَ بَینَهُم بسورٍ^(١) واته: ((... همر که سیئک خوا نووری پی نه دابیت ئەوا نووری نی یه و بی باوه و مونا فیک سوود له پووناکی نووری خاوهن باوه پان وەرناگرن وەك چۆن کوێر سوود له پووناکی چاوی چاوساغ وەرناگریئت مونا فیکان به خاوهن باوه پان ده لئین: له سه رمان بوهستن تا له سایه ی پووناکی تاندا ئیمهش بیین، پیان دهوتریت: بگه پینه وه دواوه و به دوا ی نووردا بگه پین، نه وهش ئەو فیله یه که خوا ی گه وره ده ی کات له مونا فیک: خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿یخادعون الله وهو خادعهم...﴾ واته: ئەوان ده یانه وی فیل له خودا بکه ن به لام فیلیان به سه ر خویاندا ده شکیته وه، ئینجا ده گه پینه وه بو ئەو جیگه یه ی که نووری تیادا بهش کراوه و هچیان دهست ناکه ویت و ده گه پینه وه بو لای خاوهن باوه پان و شورایه ک دروست ده کریت له نیوان ئەمان و ئەواندا) .

له و کاته دا که نووری مونا فیکه کان ده کوژیته وه و نووریان دهست ناکه ویت و ده مینه وه له تاریکی و ترس دا، ئاله و کاته دا خاوهن باوه پانیش ده ترسن که نووره کانیان کز بییت یاخود له دهستی بدن بویه داوا ده که ن له خوا ی گه وره و ده پارینه وه که نووره کانیان بو بهرده وام بکات . وەك خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ، تُوْرُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتِمِّمْ لَنَا تُوْرَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التحریم: ٨)، وه خوا ی گه وره شورایه ک له نیوان باوه پدار و مونا فیکدا دانه نیت که ده رگایه کی هیه وهك خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ سُوْرًا لَّهُمْ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهَرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ﴾ (الحدید: ١٣)

ئیین کثیر^(٢) له ته فسیری ئەم ئایه ته پیروژه دا ده فهرمویت: ((... المراد بذلك سورَ یضربُ يوم القيامة ليحجز بين المؤمنين و المنافقين فإذا انتهى إليه المؤمنون، دخلوه من بابه، فإذا استكملوا دخولهم أغلق الباب، و بقى المنافقون من ورائه في الحيرة و الظلمة و العذاب، كما كانوا

^(١) أخرجه الحاكم (٤٠٠/٢) و صححه و وافقه الذهبي، وقال محقق ((المستدرک)) (٣٥٦٣): اسناده صحيح،

وابن المبارك ((الزهدي)) (٣٦/١)، وابن أبي الدنيا ((الاهوال)) (١٤٠) و صححه الارناؤوط في تحقيق ((نهاية

البدایة)) (ص: ٣٣٥) .

في دار الدنيا في كفر و جهل و شك و حيرة: (ينادونهم ألم نكن معكم) أي ينادي المنافقون المؤمنين: أما كنا معكم في دار الدنيا، نشهد معكم الجمعات، و نصلي معكم الجماعات: و نقف معكم بعرفات، و نحضر معكم الغزوات، و نؤدي معكم سائر الواجبات (قالوا بلى) أي: فأجاب المومنون المنافقين قائلين: بلى قد كنتم معنا (ولكنكم فتنتم أنفسكم و تربصتم) أي بالحق و أهله (و إر بتم) أي: بالبعث بعد الموت (و غرّكم الأمانى) أي: قلتم سيفقر لنا، و قيل: غرّتم الدنيا (حتى جاء أمر الله) أي: ما زلتم في هذا حتى جاء الموت، (و غرّكم بالله الغرور) أي: الشيطان قال قيادة: كانوا على خدعة من الشيطان و الله ما زالوا عليها حتى قذفهم الله في النار. و معنى هذا الكلام من المؤمنين للمنافقين انكم كنتم معنا أي بأبدان لا نية لها ولا قلوب معها و إغما كنتم في حيرة و شك فكنتم تراءون الناس ولا تذكرون الله (إلا قليلاً) واته: (مهبهست لهو شورايهيه كه داهنریت له پوژی کو تاییدا بو شهوی خاوهن باوهپان جیا بکاتهوه له مونافیکهکان، کاتیک خاوهن باوهپان دهگهنه بهردهم نهو شورايه دهرگاکی دهکریتهوه و لهو دهرگایهوه دهچنه ژورهوه کاتیک ههموویان چوونه ژورهوه دهرگاکی داههخریت، و مونافیکهکان له پشستی شوراکیوه له تاریکی و ترس و سزادا دهمیینهوه، وهک چۆن له دونیادا له بی باوهپی و نهزانین و گوماندا مابوونهوه، وه مونافیکهکان هاوار دهکهن له باوهپداران و دهلین: ثایا له گهلتاندا نهبووین له نوژی جهماعهتهکاندا و لهگهلتاندا نهدهوهستاین له عهرهفاتدا ؟ و ناماده نهدهبووین له غهزاکاندا ؟ و لهگهلتاندا پیوستیهکانی ترمان نهنجام نهدهدا ؟ خاوهن باوهپرانیش له وهلامی مونافیکهکاندا دهلین: به لی ئیوه لهگهلماندا بوون بهلام خۆتان به هیلاک بردوو (فهوتان) و چاوهپی نهمانی حق و لایهنگرانی ههقتان دهکرد و به گومان بوون له زیندوو بوونهوه له دواى مردن و ئاواتهکانتان ههلی خهلهتاندن کهدهتان وت خوالییمان خوش دهبیئت بهم جوړه بهردهوام بوون تاوهکو مردنتان پی گهیشت و شهیتان به فریوی دان (هتاده) دهفرمویت: شهیتان فیلی ئی کردن و ههلی خهلهتاندن وه لهسهر فیلی شهیتان بهردهوام بوون تا خوا فری دانه ناو شاگرهوه و مانای وتهی خاوهن باوهپان بو مونافیکهکان شهویه که ئیوه لهگهلماندا بوون بهلام به لاشیهیکی بی نیهت و بی دل . بهلکو لهسهر سوپمان و گوماندا بوون و پریابازیتان دهکرد لهگهلهتکان و ژور بهکهمی یادی خواتان دهکرد).

هەندیک لەو کردەوانەى کە نوور دەبەخشیت

بە نەدەمیزاد لە پۆزى کۆتاییدا

۱- چوون بۆ نوێزى مەغریب و عیشا و بەیانى لە تاریکیدا بۆ مەزگەوت:

بۆرەیدەى ئەسەلمى (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەرى خواو (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((بَشِّرِ الْمُتَائِنِ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالتَّوَرِّ الْقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱). واتە: (مژدە بدە بە هاتوو چۆکارانى مەزگەوت لە تاریکییدا بە نوورى تەواو لە پۆزى کۆتاییدا).

۲- سەر و پێش سپى کردن لە ئیسلامەتى دا:

کەعبى کوپى موپە (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەرى خواو (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱) واتە: (هەر کەسێک موویەک سپى بکات لە ئیسلامەتیدا دەبێت بە نوور بۆى لە پۆزى کۆتاییدا). وە لە پێواپەتیکى تردا هاتوو: ((... كُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ، وَ حُطُّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، وَ رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ))^(۲) واتە: (... هەر کەسێک تەنها موویەک سپى بکات لە ئیسلامەتیدا بەو تەنها موو چاکەیهکی بۆ دەنوسرێت و خراپەیهکی بۆ لادەبرێت و پلەیهک بەرز دەکێتەو)، وە هەر کەسێک لە دۆنیادا موو سپییەکانى دەرپەنێت چاکەکانى لەگەڵ و پووناکیەکی کەم دەبێتەو لە پۆزى کۆتاییدا: پیڤەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویەتى: ((مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ

^(۱) أخرجه: أبو داود (٥٦١)، و الترمذي (٢٢٣)، وابن ماجه (٧٨١)، والحاكم (٢١٢/١) وصححه ووافقه الذهبي، و البيهقي في ((الصغرى)) (٤١٦) وفي ((الكبرى)) (٦٣/٢)، وابن الجوزي في ((العلل المتناهية)) (٤٠٦/١) رقم (٨٦٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٥٧٠)، و في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٨٥)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٦٣٣) و في ((المشكاة)) (٧٢١)، و في رواية: ((إن الله ليضيء للذين يتخللون إلى المساجد في الظلم بالتور التام يوم القيامة)) رواه الطبراني في الأوسط وإسناده حسن — كما قال الهيثمي: ((المجمع)) (٣٠/٢).

^(۱) أخرجه: أحمد (٢٠/٦)، و البزار (١٨٠/٢)، و الطبراني في ((الكبير)) (٧٨٣/١٨)، و الترمذي (١٦٣٤)، وابن حبان (٢٩٨٣) و قال محققه: إسناده قوي، و صححه شيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٣٣٤)، و في ((المشكاة)) (٣٨٧٣).

^(۲) أخرجه: أبو داود (٤٢٠٢)، و الترمذي (٢٨٢١)، و حسن إسناده الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٤٤٥٨)، و ابن حبان (٢٩٨٥) و قال محققه: إسناده حسن.

نوراً لہ یوم القیامۃ، فقال رجل عند ذلك، فان رجلاً يتفون الشيب؟ فقال ﷺ ((من شاء فليتنف نوراً))^(۱۳) واتہ: (ہر کہ سیک تالہ موویہ کی لہ پیگہی خواوا سپی کردیئت نہو تالہ مووہ دہیئتہ پووناکی بوی لہ پوژی کوتاییدا۔ پیاوینک وتی: ہندیک پیار ہن مووہ سپییہ کان دہردہمینن؟ پیغہ مہریش ﷺ) فرمودی: ہر کہ سیک وابکات پووناکیہ کی خوی ناہیئت۔

۳- ہاویشتنی تیر لہ پیناوی خوا:

نہبو موہدیہرہ ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہ مہری خواوہ ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((من رمی بسهم في سبيل الله كان له نوراً يوم القيامة))^(۱۴) واتہ: (ہر کہ سیک تریک بہاویژیت لہ پیناوی خواوا دہیئت بہ نور بوی لہ پوژی کوتاییدا)۔

۴- شایہ تی ہینان لہ کاتی مردندا:

طہ لہی کوپی عہ بدولاً ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہ مہری خواوہ ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((إني لأعلم كلمة لا يقولها عبد عند موته، إلا كانت له نوراً لصحيفته، وإن جسده و روحه ليجدان لها رزحاً عند الموت))^(۱۵) واتہ: (من وشهيهك دوزانم ہر بہندہیہک لہ کاتی مردنیدا بیلیئت دہیئت بہ نور بوی نامہی کردہوہ کانی و ہجستہ و پوحی حہوانہوہیہک ہست پی دہکن لہ کاتی مردنیدا)۔ وہ لہ پیوایہ تی کدا ہاتوہ: ((...إلا أشرق لها لونه، ونفس الله عنه كُربته))^(۱۶) واتہ: (پوی پووناک دہیئتہوہ و خوی گہروہ نارہ حہ تی بہ سہروہ لادہ بات)، عومہری کوپی خہ طاب ﷺ) وتی: (من دہیزانم نہو وشہیہ چی یہ نہوہیہ داوای کرد لہ مامی کہ بیلیئت گہر پیغہ مہر ﷺ)

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۲۳۹۵۳) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني (رقم: ۱۸) (۷۸۳)، والبيهقي (شعب) (۶۳۸۸)۔

^(۱۴) أخرجه: البزار (۱۷۰۷) بإسناد حسن، كما قال المنذري في ((الزغب)) (۱۹۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغب)) (۱۲۹۲)۔

^(۱۵) أخرجه: أحمد (۱۶۱/۱)، وأبو يعلى (۴۳/۲)، وابن ماجه (۳۷۹۵)، والحاكم (۳۵۰/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۲۰۵) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال السيوطي في ((شرح الصدور)) (ص: ۳۹): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۰۶۲)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۴۹۲)۔

^(۱۶) أخرجه: أحمد (۱۳۸۴)، وقال الشيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۳۴): إسناده صحيح۔

شتیکې تری بزانیا په پزگار تر بیت بوم مامی له و شیهه فرمانی پی ده کرد که بیلیت، له پیوایه تیکی تردا عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده فرمویت: ((من قال في دبر كل صلاة واذا اخذ مضجعه: الله اكبر كبراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك كن له في قبره نوراً وعلى الجسر نوراً وعلى الصراط نوراً حتى يدخله الجنة))^{۱۷}، واته: (هر كه سيك له دواى هه موو نويزيځ و پيش خه وتن بليت: ((الله اكبر كبراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك)) نهو كار هه بيهته نور بوى له ناو گوږه كهى وده بيهته نور بوم سمر پردى صراط تا ده گاته ناو بهمه شت).

۶- ناگادار بوون له نويزه فهره گان:

عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده گيريتهموه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموويه تی: ((من حافظ عليها (أي الصلوات المفروضة) كانت له نوراً وبرهاناً ونجاة يوم القيامة))^{۱۸} واته: (هر كه سيك ناگادارى (نويزه فهره گان) بيت نهو كار هى وده بيهته نور و بهنگه و پزگار بوون بوى له پوژى کو تاييدا).

۷- داوا کردنى ناده ميزاد له خواى گه وړه که نوورى پی ببه خشيت:

نهویش له کاتى شهو نويزو و چوون بوم نويزى بهيانى، ثيبنو عه باس (ﷺ) ده گيريتهموه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموويه تی: ((اللهم اجعل في قلبي نوراً، و في لساني نوراً، و في سمعي نوراً، و في بصري نوراً، و من فوقى نوراً، و من تحتي نوراً، و عن يمينى نوراً، و عن شمالي نوراً و من امامي نوراً، و من خلفي نوراً، و اجعل في نفسي نوراً، و اعظم لي نوراً، و عظم لي نوراً و اجعل لي نوراً، و اجعلني نوراً: اللهم اعطني نوراً، و اجعل في عصمي نوراً، و في لحمي نوراً، و في دمي نوراً، و في شعري نوراً، و في بشري نوراً))^{۱۹}. واته: (خواى

^(۱۷) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (۲۹۸۶۶) وقال محققه: رجاله ثقات، و اورده صاحب ((موسوعة الآثار الصحابه)) (۶۹۳)، وقال السيوطي: سنده حسن كما ((كنز العمال)) (۴۹۶۴).

^(۱۸) أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: اسناده حسن، والدارمي (۳۰۱/۲)، والطحاوي (۲۲۹/۴)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۲۹۲/۱) رجاله أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه: اسناده صحيح، و البيهقي في: ((شعب الأيمان)) رقم (۲۸۲۳)، وقال الشيخ: أحمد شاكر في تحقيقه لـ: ((المسند)) (۸۳/۱۰) اسناده صحيح، وحسن اسناده ايضاً الشيخ الألباني في ((التمر المستطاب)) (۵۳/۱).

^(۱۹) أخرجه: البخاري (۱۱۶/۱۱) (۶۳۱۶)، ومسلم (۵۲۶/۱)، (۵۲۹)، (۵۳۰) برقم (۷۶۳) و رقم (۷۶۸).

گەرە نوور بکەرە دلمەو، وەبیکەرە زمانمەو و نوور بکەرە ناو گویمەو، نوور بکەرە ناو چاومەو، نوور بکەرە لای سەرمەو، نوور بکەرە لای خوارمەو، نوور بکەرە لای راستمەو، نوور بکەرە لای چەپمەو، نوور بکەرە لای پیشمەو و نوور بکەرە لای پاشمەو، نوور بکەرە ناو ئەفسمەو، نوورم بۆ گەرە بکەرە، و نوورم بۆ دابنێ، و بیکەرە به نوور، خواپە نوورم پی^{۲۰} ببەخشە، وە نوور بکەرە ناو دەمارە کاندەو، و بیکەرە ناو گوشتەو، و بیکەرە ناو خوینمەو، و بیکەرە ناو پیست و موو کاندەو.

۸- خویندنی سورەتی الکەف:

ئەبو سەعیدی خەدری (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((من قرأ سورة الکەف (کما أنزلت) کانت له نوراً يوم القيامة من مقامه إلى مكة...))^(۲۰) واتە: (هەر کەسێک سورەتی (الکەف) بخوینێتەو وەک چۆن هاتۆتە خوارەو نوورێکی پی^{۲۱} دەدرێت لە پوژی کۆتاییدا لە جینگە کە یەو بۆ مەککە). سەبارەت بەم یاسە عەبدولای کورپی عباس (رضی اللہ عنہ) دەفەرموێت: ((من استمع اية من كتاب الله کانت له نورٌ يوم قيامة))^(۲۱) واتە: (هەر کەسێک گۆی بیستی تەنھا یەک ئایەتی کتیبە کە خوا ببیت دەبیتە پووناکی بۆی لە کۆتاییدا).

۹- شەیتان رەجەم کردن لە حەج دا:

ئێبنو عەباس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إذا رميت الجمار كان لك نوراً يوم القيامة))^(۲۲). واتە: (گەر بەردە وردەکانی رەجەم گرتە شەیتان دەبیتە پووناکی بۆت لە پوژی کۆتاییدا).

^(۲۰) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (۸۱) و (۵۹۲)، و أخرجه الحاکم (۵۶۴/۱) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبي، و البيهقي في ((الصرغی)) (۸۸۷) و قال محققه: إسناده بعض طرقه جيد، و قال الفیثي ((المجمع)) (۵۳/۷) أخرجه الطبراني ((الأوسط)) و رجاله رجال صحيح، و قال المنذري ((الترغيب)) (۹۷/۲) إسناده لا بأس به، و صححه العلامة الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶۵۱)، و ((صحيح الترغيب)) (۲۲۵).

^(۲۱) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (۶۰۱۲).

^(۲۲) أخرجه: البزار (۱۱۴۰)، و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۱۵)، و ((صحيح الترغيب)) (۱۱۵۷).

گۆرینی ناسمانه‌کان و زهوی

دوای ئه‌وه‌ی که خاوه‌ن باوه‌رپه‌کان و مونا‌فیکان جیا ده‌کری‌نه‌وه به‌و شورا‌یه‌ی که خوای گه‌وره‌ ناوی بردووه له‌ قورئانی پیرۆزدا که پێی ده‌چیت ئه‌و شورا‌یه له‌نیوان به‌هه‌شت و دۆزه‌خدا بێت وه‌ک له‌ فهرمووده‌یه‌کی صحیحا هاتووه که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمو‌یت : ((... إِذَا أَدْخَلَ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ أَتَى بِالمَوْتِ مَلِيًّا، فَيُوقِفُ عَلَى السُّورِ الَّذِي بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ ...))^(۱) واته : (کاتیک خوای گه‌روی خه‌لکانی به‌هه‌شتی ده‌باته ناو به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خ ده‌خاته ناو دۆزه‌خ مردن ده‌هێنریت راده‌وه‌ستینریت له‌ سه‌ر ئه‌و شورا‌یه که هه‌یه له‌ نیوان خه‌لکانی به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خدا). دوای ده‌رچوونی خاوه‌ن باوه‌رپه‌کان له‌ تاریکی یه‌که‌دا و به‌ ریکه‌وتنیان به‌ره‌و پردی صراط سه‌ره‌تا‌کانیان ده‌گاته سه‌ر پرده‌که‌وه کو‌تاییه‌کانیشیان له‌ تاریکی یه‌که‌وه به‌پێی که‌وتون به‌ره‌و پردی صراط ئا له‌و کاته‌دا ناسمان و زهویه‌کان ده‌گۆرین ئه‌مه‌ش به‌کو‌کردنه‌وه‌ی به‌لگه‌کانی سه‌باره‌ت به‌م باسه‌ وا ده‌بیت، وه‌ دوو فهرمووده‌ی (صحیح) ی له‌سه‌ر هه‌یه :

یه‌که‌میان : فهرمووده‌که‌ی ئه‌وبانه (ﷺ) که ده‌کری‌ته‌وه و ده‌فه‌رمو‌یت : ((كُنْتُ قائماً عند رسول الله (ﷺ)، إذ جاء حِبرٌ من أحرار اليهود، فقال: ... جئتُك أسألك ... فقال اليهودي: أين يكون الناسُ يومَ تُبدَلُ الأرضُ غيرَ الأرضِ و السماواتُ ؟ فقال رسول الله (ﷺ) : ((هم في الظلمةِ دونَ الجسرِ))^(۲) واته : (وه‌ستا بووم لای پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کاتیک که زانیه‌ک له‌ زانا‌کانی جوله‌که‌کان هات و وتی : ... هاتووم پرسیا‌رت ئی بکه‌م .. ئینجا جوله‌که‌که‌ وتی : خه‌لکان له‌ کو‌ی ده‌بن له‌و پۆزه‌دا که ناسمانه‌کان و زهوی تیا‌یدا ده‌گۆریت ؟ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمو‌ی : (ئه‌وان له‌و کاته‌دا له‌ تاریکایی پێش پرده‌که‌دان).

دووهمیان : فهرمووده‌که‌ی عاتشه‌ی دایکی ئیمانداران (رضی الله عنها) که ده‌فه‌رمو‌یت : ((قلتُ: يا رسول الله ، أرايتَ قول الله عز وجل: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ

^(۱) أخرجه : الرمزي (٢٦٩٥)، وصححه الشيخ الالباني في : ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٠٧٢)، ((صحيح الجامع))

(٧٨٨٢)، ((الطحاوية)) (٥٧٦) .

^(۲) أخرجه : مسلم (٣١٥) .

وَبَرِّزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾ (إبراهيم: ٤٨) أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ ((عَلَى الصِّرَاطِ))^(١).
 واته: ((وتم نهی پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿ يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ عَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ تَبْرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ خه‌لکان نه‌و پۆژه له‌ کوێ ده‌بن ؟ پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ فهرمووی : (له‌سه‌ر پردی صراط ده‌بن).

ده‌توانریت بوتزیت که سه‌ره‌تای گۆرینی ئاسمانه‌كان و زهوی له‌ کاتی‌کدا ده‌ست پی ده‌کات که خه‌لکان له‌ تاریکیه‌که‌وه به‌ره‌و پرده‌که که‌وتوو نه‌ته‌ پی ، و کۆتایی گۆرینی ئاسمانه‌كان و زهوی له‌ کاتی گه‌یشتنی سه‌رجه‌م خه‌لکان بۆ سه‌ر پردی صراط و په‌رینه‌وه‌یان له‌ سه‌ری ده‌بیت، نه‌مه‌ش بۆچوونی (ابن رجب) ه‌ له‌کتیبی (التخويف من الناس ص: ١٨٧) یان پی ده‌چیت که دوو گۆرانه‌کاری هه‌بیت :
 یه‌که‌میان : کاتیک خه‌لکان که‌له‌تاریکیه‌که‌دان .

دووهمیان : کاتیک که خه‌لکان له‌سه‌ر پردی صراط ده‌بن .

ته‌نها خوای گه‌وره ده‌زانیت که نه‌و گۆرانه‌کاریه‌یه‌ چۆنه‌ ئایا نه‌و گۆرینه‌یه‌ که‌له فهرمووده‌که‌ی نه‌بو هو‌په‌ر ده‌دا ﴿﴾ هاتوو ؟ که ده‌فهرمویت: ((يقبض الله الأرض يوم القيامة ، و يطوي السماء بيمينه ...))^(٢). واته : (خوای گه‌وره زهوی ده‌گریت له‌پۆژی کۆتاییدا و ئاسمان ده‌پێچیت‌وه به‌ ده‌ستی راستی).

یاخود فهرمووده‌که‌ی ئیبنو عومەر ﴿﴾ که ده‌فهرمویت: ((ان رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قرأ هذه الآيات يوماً على المنبر : ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَتٌ بِيَمِينِهِ ... ﴾ (الزمر: ٦٧) واته : (پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ پۆژیک ئه‌م ئایه‌تانه‌ی له‌سه‌ر مینبر خوینده‌وه : ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَتٌ بِيَمِينِهِ ... ﴾ . و پیغه‌مبه‌ری خوا ئاواي ده‌کرد : ((يَأْبِصُهُ [وَقَبْضَ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَسْطُهَا]^(٣) يُمَجِّدُ الرَّبُّ جَلَّ وَعَلَا نَفْسَهُ ، ثُمَّ

^(١) أخرجه : أحمد (٣٥/٦)، و مسلم (٢٧٩١)، و الترمذي (٣١٢١) : حسن صحيح، و ابن ماجه (٤٢٧٩)، و صحيحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٥٢) .

^(٢) أخرجه : أحمد (٣٧٤/٢)، و البخاري (٦٥١٩)، و مسلم (٢٧٨٧) .

^(٣) أخرجه : ابن ماجه (١٩٨)، و صحيحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٤) .

يَقُولُ [أَنَا اللَّهُ ، أَنَا الرَّحْمَنُ] ^(٦) أَنَا الْمَلِكُ [أَيْنَ مُلْكُ الْأَرْضِ] ^(٧) أَنَا الْجَبَّارُ [أَيْنَ الْجَبَّارُونَ] ^(٨) أَنَا الْمُتَكَبِّرُ [أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ] ^(٩) أَنَا الْعَزِيزُ ، أَنَا الْكَرِيمُ ، فَرَجَفَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمُنْبَرُ حَتَّى قُلْنَا لَيَخْرُنَّ بِهِ ^(١٠) وَاتَهُ : (دهستی دهگوشی و دهیكردهوه و دهیفرموو ، خوای گهوره خوی شكۆمهت دهكات و دهفرمویت ((من (الله) م : من (رحمان) م) ، من پاشام (پاشاكانی زهوی له كوین ؟) ، من جهبارم (جهبارهكان له كوین) ، من (متكبرم) (موتكهه پیرهكان له كوین) ، من عهزیزم من كهريم) مینهرهكه له ریه به پیغه مبهری خواوه (ﷺ) هه تاكو وتمان دهیخاته خوارهوه) ، پاشان خوای گهوره ناسمانهكان و زهویهكان دهپیچیتیهوه وهك پهرتوو و پهپه (ابن كثير (رحمه الله)) فهرمویه تی : ((والصحيح عن ابن عباس ان السجل هي الصحيفة (و قول تعالى : ﴿ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ﴾ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ ثُنْيِدُهُ وَصَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴾ (الأنبياء: ١٠٤) : ومعنى الكلام : يوم نطوي السماء كطي السجل للكتاب اي على الكتاب بمعنى المكتوب)) ^(١١) واته : (پاست نهوهیه كه ئیبن و عباس (ﷺ) فهرمویه تی : وشهی (السجل) بهمانای پهپه دیت ومانای ئایه تهكهش : له و پۆژدها ناسمان دهپیچیتیهوه وهك چۆن پهپه نوسراوهكانی ناو خوی دهپیچیتیهوه .

^(٦) أخرجه : ابن حبان (٧٣٢٤) وقال محققه : إسناده صحيح .

^(٧) أخرجه : ابن ماجه (١٩٢) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥٩) .

^(٨) أخرجه : ابن ماجه (١٩٨) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٤) .

^(٩) أخرجه : ابن ماجه (١٩٨) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٤) .

^(١٠) أخرجه : أحمد (٣٧٤/٢) ، والبخاري (٦٥١٩) ، ومسلم (٢٧٨٧) .

^(١١) انظر : ((تفسير القرآن العظيم)) (٢/٣٠١) ، وفي رواية ضعيفة عن ابن عمر قال : كان للنبي ﷺ كاتب يقال له : السجل فانزل الله (كطي السجل للكتب) وقال : السجل هو الرجل . وقال ابن عباس : والسجل هو الرجل بلغة الحيشة) ، أخرجه : ابن جرير (٧٩/١٧) وقال : لا يعرف لدينا كاتب اسمه السجل ولا في الملائكة ملك ذلك اسمه) ، و الطبراني ((الكبير)) (١٢/١٧٠) ، والبيهقي ((الكبير)) (١٠/١١٦) ، وابن عدي ((الكامل)) (٧/٢٦٦٢) وقال : غير محفوظ ، وابو داود (٢٩٣٥) وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف أبي داود)) (٦٣٠) ، والنسائي ((التفسير)) (٣٥٥) وقال محققه : ضعيف منكر ، والخطيب ((التاريخ)) (٨/١٧٥) وقال محققه : موضوع (انظر : زوائد تاريخ بغداد) رقم (١٢٠٢) ، وصححه الحافظ في ((الاصابة)) (٢/١٥٠) رقم (٣٠٩٤) ، وقال ابن تيمية الموضوع ، وقال الحافظ المزي : منكر جداً . انظر ((البداية النهاية)) لابن كثير (٥/٣٤٧) و ((تهذيب السنن)) لابن القيم (٤/١٩٦) ، وحكم الذهبي بوضعه ((مسائل طلاب العلم)) (ص : ٢٠٦) ، و اوردناه للعلم الاعتبار فقط .

پردی صراط

پیناسهی صراط: ئەو پردهیه که داده نریت له سەر دۆزهخ، و هه موو که سیک ده بێت به سه ریدا بپروات و له ویشه وه خوای گه وره باوه رداران پزگار ده کات و سته مکاران و مونا فیقان به رده درینه وه خواره وه بۆ ناو دۆزهخ.

وه صفی (صراط): پردی صراط دانراوه له سەر دۆزهخ و له کاتی کدا که خه لکان مه حشر جی ده هیلن و به ره و دۆزهخ ده پۆن ئاله و کاته دا پردی صراط ده هینریت و داده نریت له سەر دۆزهخ.

ئه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گنریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ثُمَّ يُوتَى بِالْجَسْرِ فَيَجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ))^(۱). واته: (ئینجا پرده که ده هینریت و داده نریت له سەر ئه م لاو ئه ولای دۆزهخ واته: له سه ری). پیغه مبه ر (ﷺ) به وردی باسی پردی صراطی کردوه که پردیکی زۆر باریکه و زۆر تیزه و خه لکان به گویره ی کرده وه کانی خویان ده توانن به سه ریدا تیپه پن، پردی صراط پردیکی یه کجار باریکه وه که له فهرمووده یه کی سه حیحا هاتوه که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((... كَحَدِّ السِّفْرِ))^(۲) واته: (... باریکه وه که تیزێ شمشیر).

ئیینو مه سعود (ﷺ) ده فهرمویت: ((مِثْلَ حَدِّ السِّفْرِ الْمُرْبَعِ))^(۳) واته: (باریکه وه که ده می شمشیری یه کجار تیژ، به هوێ باریکی پردی صراط مه لائیکه کان سه ریان ده سوپمیت له وه ی که کی ده توانیت به سه ریدا بپه ریته وه، وه که له فهرمووده کی سه له مانی فارسی (ﷺ) دا هاتوه ده گنریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که

(۱) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۲) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) وصححه و وافقه الذهبی، و قال ابن حجر الهیثمی ((المجم)) (٣٤٣/١٠): رواه الطبراني من طرق أحدها رجاله رجال صحیح، وقال الشيخ الألباني في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٢٦٤)، و ((مختصر العلو)) (٦٩): حديث صحيح.

(۳) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٨٩٩٢)، و قال الهیثمی ((المجم)) (٣٦٠/١٠) رجاله رجال الصحیح غیر عاصم و قد وثق، وقال المنذري: رواه الطبراني بإسناد حسن، كما في ((الترغیب)) (٥٣١٠)، وقال العلامة السفارینی ((الوامع)) (١٩٠/٢): إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٦٢٧).

فهرموویه تی: ((... و یوضَع الصراطُ مثل حدِّ الموسی، فَنَقُولُ الملائكة: مَنْ تُجِيزُ عَلٰی هَذَا؟ فَيَقُولُ (الله تعالی): مَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِي، فَيَقُولُ (الملائكة): سُبْحَانَكَ مَا عَبْدُكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ))^(٤) واته: ((... پردی صراط داده نریت و هک ده می تیرژی موس وایه، مه لانیکه کان ده لیتن: کی ده توانیت به سه ریدا بروات؟ خوی گه وره ده فهرمویت: نه وانه ی که خوم ده مه ویت له دروست کراوه کاندا، مه لانیکه کانیش ده فهرموون: پاکی شایه نی تویه: نه مان په رستوویت به په رستنیک ی ته وای شایسته به تو)).

له پړوایه تیکی تردا نه بوبکر (ﷺ) گیارویه تیه وه له پیغه مبه ره وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُحْمَلُ النَّاسُ عَلَى الصَّرَاطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَتَقَادُغُ بِهِمْ جَنَابُ الصَّرَاطِ تَقَادُغُ الْفِرَاشِ فِي النَّارِ)) قال: ((فَيَنْجِي اللهُ بَرَحَتَهُ مِنْ يَشَاءُ))^(٥) واته: (خه لکان ده چنه سه ر پردی صراط وه لیان ده گریت و بهم لا وادا و به سه ر یه کدا ده یان خاته خواره وه و هک چۆن په پووله به سه ر یه کدا ده که ونه ناگروه پاشان خوی گه وره نه وانه ی ویستی لی یه تی له به نده کانی به به زه یی خوی پرگاریان ده کات).

هه روه ها پیغه مبه ری خوا (ﷺ) سه باره ت به پردی صراط ده فهرمویت: پردیکه خه لکان خوناگرن له سه ری و چنه د قولایکی هیه که خه لکان ده گریت و فرییان ده داته ناو دۆزه خوه و دپکاوی و زبره).

نه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده فهرمویت: ((... قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا الْجِسْرُ؟ قَالَ: (مَذْحَضَةٌ مَزَلَةٌ عَلَيْهِ خَطَاطِيفٌ))^(٦) واته: (وتمان نه ی پیغه مبه ری خوا پردی صراط چییه؟ فهرمووی: (فریدهریکی خلیسکه چنه د قولایکی به سه ره وه یه)، هه روه ها نه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده فهرمویت: ((تَخْطِفُ النَّاسَ (بِأَعْمَالِهِمْ...) (يَمِينًا وَ شِمَالًا))^(٧) (٨)

^(٤) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٥٣٣٥) وقال محققه: اسناده صحيح موقوفاً، و الحاكم (٥٨٦/٤) و قال: صحيح على شرط مسلم، و وافقه الذهبي. و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٤١)، و أخرجه أيضاً: اللالكائي: ((شرح إعتقاد أهل السنة و الجماعة)) (٢٢٢٠).

^(٥) أخرجه: أحمد (٢٠٤٤٠) وقال محققه: اسناده حسن، و ابن أبي شيبة (١٧٧/١٣) (٣٦٧١)، و أبي عاصم ((السنة)) (٨٣٨) و (٨٦٣) وقال محققه: اسناده حسن.

^(٦) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

^(٧) أخرجه: البخاري (١٤٣٤/٤) عن أبي هريرة (ﷺ).

واته: (ئو قولاپانه خهلکان (بهگۆیره ی کاره کانیان)، دهخاته خواره وه به لای راست و چه پدا)، حوزیفه (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهگپرتته وه که فهرموویه تی: ((... و فی حافئ الصراط کلایب (من النار) ^(۱) معلقه)) ^(۱۱) ((... مثل شوك السعدان ... غیر آنها لا یعلم قدر عظیمها إلا الله)) ^(۱۱) ((... وَ حَسَكَة مُفْلَطَحَة (أی فیهِ عرض و اتساع) لَهَا شوكَة عَقِیْفَاء (أی معوجة)) ^(۱۲) ((یَخْطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ...)) ^(۱۳) و ((.. مأمورة تأخذ من أمرت به)) ^(۱۴) واته: ... (لهم لاوای پردی (صراط) دا چهند قولاپینک هیه له (ناگر)، که پیوه ی هه لواسراوه (وهك دپکی سهعدان..... به لام کهس نه ندازه ی گه وره یی یه که ی نازانیت ته نها خوای گه وره نه بیئت) (و چهند دپکیکی پان و تیژی له سهره و دپکه کانی چه ماونه ته وه) (خهلکان فری ددات به کرده وه کانیان) و (... نه وانه ش دهگریت که فرمانی پیکراوه بیگریت).

ابن رجب (ﷺ) ده فهرمویت: (بروا و کاری چاکه له دنیا دا پینگه ی راسته، و هر که سیك له سهر نه م پینگه ی راست رویشتبیت و به لای راست و چه پدا لای نه دابیت بولای گومانه کان (شبهات) و ئاره زوه کاندای (شهوات) نهوا له پوژی کو تایدا پویشتنی پیک ده بیئت له سهر پردی (صراط) و لیی لاندات وه لیی ناکه ویتته خواره وه (بروانه (التخويف من النار) (ص: ۱۹۱).

(۸) أخرجه: أحمد (۲۶/۳)، و مسلم (۱۸۵)، وابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه، إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۹) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸).

(۱۰) أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱).

(۱۱) أخرجه: البخاري (۶۵۰۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۲) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

(۱۳) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۴) أخرجه: مسلم (۲۹۹).

یه کهم کهس که ده پهریتته وه به سهر پردی صراطدا

له سهر و بهندی (حه شر) دا باسماں کرد که خوی گه وره ئه مر به خه لکان ده کات ههر که سیك دوی پهرستراوی خوی بکهویت که پهرستوویه تی له ژیا نی دونیادا، و له ویدا هه موو که سیك دوی پهرستراوی خوی ده که ویت و ته نها با وه پداران ده میننه وه که خوی گه وره یان پهرستوو چا وه پروانی خوی خو یان ده که ن و دیت بو لایان بو (صراط) و دواتر بو به هه شت.

ئه بو هو پهره (ﷺ) ده گپهریتته وه له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((... فَيَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي الصُّرَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَقَوْلُ أَنَا بِرُكْمٍ (فامضوا) (١٥) فيقولون: أنت ربنا فَيَجْعَلُهُ) (١٦) واته: ((خوی گه وره) دیت بو لایان به ئه و شیوه یه ی که ئه وان ده ینا سته وه و ده فهرمویت: (من خواتانم، برۆن) ئه وانیش ده لێن: (تو خوی ئیمه ی، به دوایدا ده پۆن)، له ریوایه تیکی تر دا ها تو وه ئیبن مه سعود (ﷺ) ده فهرمویت: ((... وَالرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ أَمَامَهُمْ حَتَّى يَمُرَّ فِي النَّارِ)) (١٧) واته: (خوی بالآ ده ست له پیشیا نه وه به رامبه ر یانه تا کو به نا و دۆزه خدا تیده پهن).

یه کهم کهس که تیده پهریت به سهر پردی صراطدا پیغه مبه ری خوشه ویستمانه (ﷺ) به خوی و ئومه ته که یه وه ئینجا پیغه مبه رانی تر، وه ک پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((... فَأَكُونُ أَنَا وَأُمِّي أَوَّلَ مَنْ يُجِزُّهَا)) (١٨) واته: (من و ئومه ته کهم یه کهمین که سان ده بین که ده پۆین به سه ری دا)، و له ئیوان ئومه تی پیغه مبه ردا یه کهم کهس که دوی پیغه مبه ر (ﷺ) ده پهریتته وه به سهر پردی صراطدا کو چکاره هه ژاره کانی ها وه لانی پیغه مبه ری خوان (ﷺ)، وه ک له فهرمووده که ی ئه و بان (ﷺ) ها تو وه

(١٥) أخرجه: مسلم: (٢٩٦٨).

(١٦) أخرجه: البخاري (٦٥٧٣)، و مسلم (٢٩٩).

(١٧) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (٩٧٦٣) وهو حديث صحيح، صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) -

رقم (٦٩) (ص: ١١).

(١٨) أخرجه: البخاري (٧٤٧٣).

کده فہرمویت: ((... فقال اليهودي: فَمَنْ أَوَّلُ النَّاسِ إِجَازَةً؟ قال ﷺ: ((فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ))^(۱۹) واته: (ئینجا جوله که که وتی: کی یه که که به سهر پردی صراطدا ده په پیتته وه؟ پیغه مبهری خوا ﷺ) فرموی: ((هزاره کوچ کرده کان)).

پوښتنی خه لکان به سهر پردی صراطدا

تپیر بوونی خه لکان به سهر پردی صراطدا به گویره ی نور و کرده وه کانیاں ده بیت به شیکیان پزگاریان ده بیت و به شیکي تریان ده که ونه خواره وه.

ئیبنو مه سعود (رحمته الله علیه) ده گپ پیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (رحمته الله علیه) که فرمویه تی: ((... يَرُدُّ النَّاسَ التَّارَ، ثُمَّ يَصْدُرُونَ مِنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ...))^(۲۰) واته: ((... خه لکان به سهر دوزخدا تیده په پښ و ئینجا لی دهره چن به کرده وه کانیاں...))، پیغه مبهری خوا (رحمته الله علیه) ده فہرمویت: ((... فَيُعْطِيهِمْ نَزْهَمَ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ... فَيَمْرُونَ (أي على الصراط) على قدر نُورِهِمْ))^(۲۱) واته: (نور یان پی دهریت به گویره ی کرده وه کانیاں و تیده په پښ واته: به سهر پردی صراطدا) به نه ندازه ی نووره کانیاں ، له پړوا به تیکي (ضعیف) دا هاتو وه نه بو هو په پیره (رحمته الله علیه) ده گپ پیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (رحمته الله علیه) که فرمویه تی: ((... لَا يَبْقَى بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ إِلَّا دَخَلَهَا (أي الصراط) فَتَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِ بَرْدًا وَسَلَامًا كَمَا كَانَتْ عَلَى إِبْرَاهِيمَ))^(۲۲) واته: (چاک و خراب نامینیت هر هه مو تیده په پیت واته: ده چن به سهر پردی صراطدا) و ناگره که سارد و سه لامه ت ده بیت له سهر باوهر داران وه چوڼ بوو له سهر ئیبراهیم).

به هو ناخوښی و نا په حه تی په پښه وه ی موسولمانان به سهر پردی صراطدا خوی گه وره ریگه ده دات به پیغه مبهری خوا (رحمته الله علیه) و مه لایکه کان و پیغه مبهران و

^(۱۹) أخرجه: مسلم: (۳۱۵).

^(۲۰) أخرجه: أحمد (۴۱۴۱) وقال محققه: اسناده حسن، و الترمذي (۳۱۹۵) و قال: حديث حسن، والدارمي (۳۲۹/۲)، و ابو يعلى (۵۲۸۲)، و الحاكم (۳۷۵/۲) و صححه و وافقه الذهبی، و صححه العلامة الألبانی فی ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۵۲۶).

^(۲۱) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۷۳۶۹) وهو حديث صحيح كما ((صحيح الزغيب)) (۳۵۹۱).

^(۲۲) أخرجه: أحمد (۳۲۹/۳) (۱۴۵۲۰) وقال محققه: اسناده ضعيف، و الحاكم (۵۸۷/۴) و صححه و وافقه الذهبی، و البيهقي ((الشعب)) (۳۷۰) و قال: هذا إسناد حسن، و قال الهيثمي ((المجموع)) (۵۵/۷) رواه أحمد و رجاله ثقات.

موسولمانان به تکا کردن، و ئەمانەت و پەرحم دەنێدریت بۆ ئەم لا و ئەو لای (صراط) وەك حوزیفە (ﷺ) له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەوێه که فرمودیەتی: ((...فَيَأْتُونَ عَمْدًا (ﷺ) فَيَقْرُونَ فَيُؤْذَنُ لَهُ وَ تُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّحْمُ فَيَقْرَئُ جَنبِي الصَّرَاطُ يَمِينًا وَ شِمَالًا...))^(۲۳) واتە: (هەڵدەستیت واتە: (پیڤەمبەر) و پێگەی پێ دەدریت وە ئەمانەت و پەرحمی له گەڵدا دەنێدریت و لای پاست و چهپی پردی صراطدا دەوێستن...).

پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەوێستیت لەسەر پردهکە و تکا دەکات بۆ موسولمانان بۆ ئەوێ به سەلامەتی به سەریدا بپەرێهێ. وەك حوزیفە (ﷺ) له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەوێه که فرمودیەتی: ((...وَبَيِّكُم عَلَى الصَّرَاطِ يَقُولُ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۴) واتە: ((پیڤەمبەرەکتان دەوێستیت لەسەر پردی صراط و دەلێت: پەرەردگارم بیا نپاریزە بیا نپاریزە (واتە: سەلامەتیانکە سەلامەتیانکە...)).

پیڤەمبەر (ﷺ) دەفرمویت: ((وَالْأَنْبِيَاءُ بِجَنبِي الصَّرَاطِ] وَلَا يَكَلِمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلَ (وَدَعَاءُ)^(۲۵) الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۶) واتە: (پیڤەمبەرەن ئەو پۆژە له هەردوولای پردهکەوێ و ئەو پۆژە هیچ کەس قسە ناکات تەنها پیڤەمبەرەن نەبێت (و پارانەوێ پیڤەمبەرانیشت لەو پۆژەدا: خوايە سەلامەتیان بکە خوايە سەلامەتیان بکە...)).

هەر وەها پارانەوێ موسولمانانیشت لەو پۆژەدا که کاتێک تێ دەپەڕن به سەر پردی (صراط)دا ئەوێه: (خوایە سەلامەتمان بکە خوايە سەلامەتمان بکە) ئەمەش له دوو فرمودەدا هاتوو، یەكەمیان: له موغەیرە کۆپی شوعبە (ﷺ) وە که دەگێڕیتەوێ له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) که فرمودیەتی: ((شَعَارُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الصَّرَاطِ يَوْمَ

^(۲۳) أخرجه: مسلم في كتاب ((الإيمان)) باب (قول (ﷺ) أنا أول من يشفع) (۱/۱۰۵)، رقم (۴۸۱).

^(۲۴) أخرجه: مسلم (۱/۱۰۵)، والحاكم (۵۸۸/۴) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن أبي عاصم ((السنن)) (۶/۶۴۷) وقال محققه: إسناده صحيح والزيادة له.

^(۲۵) أخرجه: البخاري (۶/۶۵۷۳)، وأحمد ((المسند)) (۱۱۱۲۷) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۳/۲۶)، وأبو يعلى (۱/۱۲۵۳)، ومسلم (۱/۱۸۵)، والحاكم (۲/۳۷۵) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن حبان (۷/۷۳۷۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم

القیامة: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۷). واته: (دروشمی باوه پداران له سهر پردی صراط له پوژی کوتاییدا: خواجه سهلامه تمان کهیت خواجه سهلامه تمان کهیت).

دوه میان: ثه بو هوپه یره (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و يُوضَعُ الصراطُ فَيَمُرُّونَ عَلَيْهِ مِثْلَ خِيَالٍ وَالرَّكَّابِ وَقَوْلُهُمْ عَلَيْهِ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۸) واته: (پردی صراط داده نریت و تیده پهن به سهریدا وه خیرایی نه سپی چاک و وشتی چاک و قسه شیان له سهری: سهلامه تمان که، سهلامه تمان که).

سه بارهت بهم باسه ئیین وره جه بی حه نه لی (رحمه الله) ده فهرمویت: ((الایمان والعمل الصالح في الدنيا هو الصراط المستقيم في الدنيا الذي امر الله العباد بسلوكه والاستقامة عليه وامرهم بسؤال الهداية اليه، فمن استقام سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا ظاهراً و استقام مشية على ذلك الصراط المنصوب على متن جهنم ومن لم يستقم سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا بل انحرف عنه اما الى فتنة الشبهات أو الى فتنة الشهوات كان إختطاف الكلايب له على صراط جهنم بحسب إختطاف الشبهات والشهوات له عن هذا الصراط المستقيم كما في حديث ابي هريرة (ﷺ) ((أَلَهَا تَخْطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ))^(۲۹) واته: (باوه و کردوه و چاک له دونیادا نهو پیگه راستیه که خوای گه وره فهرمانی به بهنده کانی کردوه به سهریدا برۆن و بهرده وام بن و لا نه دهن و داوای زیاتر پینمونی بکه بن بۆ پویشتن به سهریدا. وه هرکه سیك له دونیادا پویشتنی به سهر نهو پیگه راسته دا پیک بوو له ناوهرۆک و ئاشکرادا نهو که سه له قیامه تدا پویشتنی پیک و بی کیشنه ده بیئت به سهر پردی صراط دا که له سهر دۆزه خه، وه هرکه سیك له دونیادا پیک نه پویشتن بیئت له سهر پیگهی راست و لای دابیئت بۆ هه لديره کانی ئاره زوو و گومان، نهو که سه قولاپه کانی دۆزه خ لای دهن له سهر پرده که وهه لی دهنه دۆزه خه وه وه چۆن له

^(۲۷) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۰۲۵/۲۰)، والحاكم (۳۷۵/۲) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، والرمذي (۲۴۳۲) و قال: حديث غريب، وضعفه الألباني في ((ضعيف سنن الرمذي)) (۲۴۳۲).

^(۲۸) أخرجه: الرمذي (۲۵۵۷) و قال: حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۰۷۲)، و ((مختصر الطحاوية)) (۵۷۶).

^(۲۹) انظر: مسلم (۱۸۲)، و ((التخويف من النار)) (ص: ۱۹۱) لابن رجب الحنبلي.

فرموده که ی پیغه مبهردا (ﷺ) هاتوو که نه بو هوپه پره (ﷺ) گیزاویه تیه وه و فرمودیه تی: ((قولا په کانی پردی صراط خه لکان به هوئی کرده وه کانیانه وه ده خنه دوزخ وه)).

شیوه ی په رینه وه ی خاوه ن باوه ر به سهر پردی صراطدا

پردی صراط پردیکی باریکه ستم کاران و بی باوه ران ناتوانن به سهریدا بیه پنه وه و قولا په کانی دهیانگریست و فریسان ددهاته ناو دوزخ وه، موسلمانان ده په پنه وه به سهر پردی صراطدا به گویره ی کرده وه کانیان هی وایان هیه خیریه و هی وایان هیه له سهر خویه و هی وایان هیه به سهلامه تی ده په پنه وه و هی وایان هیه به برینداری ده په پنه وه وه ک پیغه مبهری خوا (ﷺ) له م فرموده یه دا پوونی کردو ته وه: ((يَجْزِي الْمُؤْمِنُ كَالطَّرَفِ [كطرف العين] (۳۰)، [و كَلَمْحِ الْبَرْقِ وَ كَالرَّيْحِ] (۳۱)، وَ كَانْقِضِاضِ الْكوكِبِ... [و كَمَرِ الطَّيْرِ... (۳۲)] وَ [كَالسَّحَابِ وَ كَشِدِّ... كحفر... (۳۳)] [كَجَرِي الْفَرَسِ] (۳۴)، [و كَأَجَاوِدِ الْخَيْلِ وَ الرُّكَّابِ (أي الإبل السريعة المشي)] (۳۵)، [و مِنْهُمْ مَنْ يَتْرُكُ كَشِدَّ الرَّجُلِ] (۳۶)، [و مِنْهُمْ مَنْ يَسْعَى سَعْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي مَشْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَحْبُوا حَبْوًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَزْحَفُ زَحْفًا] (۳۷)، (... حَتَّى يَمُرُّ آخِرَهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا.. فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ نَاجٍ مَحْدُوشٌ، وَ مَكْدُوشٌ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ...)) (۳۸)، ((فَمِنْهُمْ مَنْ يُوقِ بِعَمَلِهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ

(۳۰) أخرجه: في رواية الطبراني (۹۷۶۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) (۶۹).

(۳۱) أخرجه: البخاري: (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

(۳۲) أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱)، ((كتاب الإيمان)).

(۳۳) أخرجه: الترمذي (۳۱۵۹)، وقال حديث حسن، وصححه الشيخ الألباني ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۵۲۶).

(۳۴) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (۹۷۶۳)، وقال الشيخ الألباني في ((الطحاوية)) (ص: ۲۶۴): حديث صحيح.

(۳۵) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

(۳۶) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (۹۷۶۳).

(۳۷) أخرجه: أحمد (۲۶/۳)، و مسلم (۱۸۵)، وابن ماجه (۴۳۰۹)، و ابن حبان (۷۳۷۹)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۳۸) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳)، و في رواية: [فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ مَجْرُوحٌ بِهِ، وَ مُحْتَسَبٌ بِهِ، فَمَنْكُوسٌ فِيهَا] أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۱۰۸۱) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن.

يُخْرَدَلْ...))^(۳۹)، ((حَتَّى يَمُرُّ... آخِرُهُمْ...))^(۴۰) الذي أُعْطِيَ نُورُهُ عَلَى إِبْهَامٍ قَدَمَيْهِ، يَحْبُوا عَلَى وَجْهِهِ، وَيَذِيهِ، وَرِجْلَيْهِ... يَسْحَبُ سَحْبًا... في رواية: [لَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا]^(۴۱)، تَخْرُ رِجْلٌ، وَتَعْلَقُ رِجْلٌ: وَ يُصِيبُ جَوَانِبُهُ النَّارَ، فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَخْلُصَ، فَإِذَا خَلَصَ وَقَفَ عَلَيْهَا: ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا: إِنَّ نَجَّانِي مِنْهَا بَعْدَ إِذْ رَأَيْتُهَا))^(۴۲).

واته: (باوه پدار ده په پرتته وه به سه رییدا وهك (چاو تروكانیك) (وهكو بریسكه ی هه ور وهكو با ی به هیڅن) وهك نه سستیږه (..... وهك پویشتنی بالنده) وهك هه ور وهك تیږی و (خیریایی) (پاگردنی نه سپ ده بیټ) (وهك خیریایی نه سپ و وشتی چالاك و هی وایان هه یه تی ده په پرتت وهك پاگردنی پیاو) و (هی وایان هه یه به خیرا ده پوات و هی وایان هه یه به پویشتن ده پوات و هی وایان هه یه به گاگو لکی ده پوات و هی وایان هه یه له سه ر سنگ ده خشیت) (..... و هه تا کو تاییه کیان ده په پرتته وه به سه رییدا خو ی را ده کیشت به چو ن پاکی شانیک... وه هی وایان هه یه به سه لامه تی پزگار بووه، هی وایان هه یه به برینداری پزگاری بووه، هی وایان هه یه به له ناو ناگری دۆزه خ) و (.... هی وایان هه یه تیا ده چیت و هی وایان هه یه پارچه پارچه ده بیټ و ده که ویتته خواره وه) (... هه تا کو تاییه کیان) نه وه ده بیټ که نوره که ی له سه ر په نجه گه وره که ی قاچی ده بیټ به دم و ده ست و قاچدا ده که ویت و (را ده کیشت چو ن پاکی شانیک) و قاچی کی به رده بیټته وه و قاچی کی تری پیڼه ده بیټ و نه م لاو نه و لای ناگری به رده که ویت و به رده وام ده بیټ هه تا پزگاری ده بیټ، که پزگاری بوو ده وه ستیت له سه ری ښجا ده لیت: سوپاس بو خوا به راستی نه وه ی خوا به منی به خشیه به هیچ که سینکی نه به خشیه که پزگاری کردم لئی دوا ی نه وه ی که بینیم).

^(۳۹) أخرجه: البخاري (۷۴۷۳).

^(۴۰) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹).

^(۴۱) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، ومسلم (۱۹۵).

^(۴۲) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۹۷۶۳)، و الحاکم (۳۷۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني ((مختصر العلو)) (۶۹) و ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۴)، و قال: حديث صحيح، وصححه الشيخ الأرنؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۶/۲) و قال: حديث صحيح، عن ابن مسعود مرفوعاً.

وہ لەپروایەتیکی تردا هاتووہ پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((فَيَخْلُصُونَ، فِإِذَا خَلَّصُوا قَالُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنْكَ بَعْدَ أَنْ أَرَّانَاكَ، لَقَدْ أَعْطَانَا اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا))^(۴۳) واتە: (باوەرداران پزگاریان دەبیت کە پزگاریان بوو دەلێن: سوپاس بۆ ئەو خواوەی کە ئیمە ی پزگار کرد لە دواى ئەوەی کە تۆمان بینی، خواى گەورە ئەوەی بە ئیمە بەخشێوە بە هیچ کەسیکی نەبەخشێوە، باوەرداران خواى گەورە پزگاریان دەکات لە پەڕینەوەی پردی صراط و تووشی هیچ زیان نابن).

ئەو کارانەى کە خاوەنەکەى پزگار دەکات لە سەر پردی صراط

یارمەتی دانی موسلمانان و ڕۆشتن لەگەڵیاندا بۆ جی' بەجی' کردنی پێوستی یەکانیان: عەبدولای کۆپی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((...وَمَنْ مَتَّى مَعَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى يُثْبِتَهَا لَهُ: أَثَبَتَ اللَّهُ تَعَالَى قَدَمَهُ يَوْمَ تَزُلُّ الْأَقْدَامُ...))^(۴۴) واتە: (... و ھەر کەسیک بۆ پێوستی بڕایەکی موسولمانی بپروات تا بۆی جیگیر بکات خواى گەورە قاچى پاگیر دەکات لەو پۆژەدا کە قاچەکان ھەڵدەخلیسکێن...).

وہ موسولمان دەبیت ئاگاداری خوێ بیت کە موسولمانی تر لەگەڵیدا تاوانبار نەکات بە شتێک بۆ ئەوەی ناوبانگی خوێ پى' دەرکات، ئەنەس جەھەنى (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ رَمَى مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يَرِيدُ شَيْنَهُ بِهِ حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَى جَسَرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يُخْرَجَ مِمَّا قَالَ))^(۴۵) واتە: (ھەر کەسیک موسولمانێک تاوانبار بکات بە شتێک بۆ ئەوەی ناوبانگی خوێ پى' دەربکات خواى گەورە بەندى دەکات لەسەر پردی دۆزەخ ھەتا بەلگە دینیت لەسەر ئەو وتەییە کە وتویەتی).

^(۴۳) أخرجه: الحاكم (۵۹۰/۴) و صححه.

^(۴۴) أخرجه: ابن عساکر في (تاريخ دمشق) (۴/۱۱) و قال إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (۱۲۶۴۶)

و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶)، و ((صحيح الجامع)) (۱۷۴).

^(۴۵) أخرجه: أبو داود (۴۸۸۳)، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (۴۰۸۶).

قه نطهره ی دوا ی پردی صراط

موسولمانان که ده پهرینه وه له سهر پردی صراط دهگه نه پردیکی تر پی ی دوتریت (قه نطهره) و له م پرده دا کهس ناکه ویتته خواره وه و له نیوان بههشت و دۆزهخ دایه .

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) ده فهرمویت: ((إِغْلَمَ رَحِمَكَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ فِي الْآخِرَةِ صَرَاطِينَ أَحَدُهَا مَجَازٌ لِأَهْلِ الْمَحْشَرِ كُلِّهِمْ تَقْلِيلُهُمْ وَخَفِيفُهُمْ، إِلَّا مَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَإِلَّا مَنْ يَلْتَقِطُهُ عُقْبٌ مِنَ النَّارِ، فَإِذَا خَلَصَ مَنْ خَلَصَ مِنْ هَذَا الصِّرَاطِ الْأَكْبَرِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ، وَلَا يَخْلُصُ عَنْهُ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ عَلِمَ اللَّهُ مِنْهُمْ أَنَّ الْقِصَاصَ لَا يَسْتَفِيدُ حَسَنَاتِهِمْ حُسُوا عَلَى صِرَاطٍ خَاصٍ لَهُمْ وَلَا يَرْجِعُ إِلَى النَّارِ مِنْ هَؤُلَاءِ أَحَدٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لِأَنَّهُمْ قَدْ عَبَرُوا الصِّرَاطَ الْأَوَّلَ الْمَضْرُوبَ عَلَى مَتْنٍ جَهَنَّمَ))^(٤٦) واته: (ناگاداریه په حمه تی خوات ئی بیت له پوژی کو تاییدا دوو صراط ههیه: یه کیکیان ینگه ی پویشتنه بو هه موو نه هلی مه حشر سوکیان و قورسیان ته نها نهو خاوه ن باوه رانه که خوا زانیویتی توله سه ندنه وه لیان چاکه کانیان کهم ناکاته وه، دوا ی نه وه ده چن بو سهر قه نطهره و له سهر نهو پرده تاییه ته راده وه ستینرین و هیچ له وانه ناگه ریتته وه بو ناو ناگر (ان شاء الله) له بهر نه وه ی نه وان له پرده گه وره که ی که له سهر دۆزهخ دانراوه په ریونه ته وه) .

ئیمامی سیوطی (رحمه الله) ده فهرمویت: (و المختار أُلَّهُ طَرَفَ الصِّرَاطِ الَّذِي يَلِي الْجَنَّةَ)^(٤٧) واته: (قه سی هه لبر ئیرا و سه باره ت بهم باسه نه وه یه که نهو قه نطهره یه به شیکی پردی صراطه که له لای بههشتدایه) .

پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه م قه نطهره ی بهم شیویه بهس کردوه: نه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گهریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقْتَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي

^(٤٦) أنظر: (التذكرة في أحوال الموتى والأمور الآخرة) (ص: ٣٣٩).

^(٤٧) أنظر: (البدور السافرة في علوم الآخرة)، كما في ((الترامع)) (١٩٠/٢).

الدنيا حتى إذا هُذِّبُوا وَ نَقَرُوا: اُذُنْ لَهُمْ فِي دَخُولِ الْجَنَّةِ...))^(۴۸) واته: (خاوهن باوه پان پزگاریان ده بیټ له ټاگره که ټینجا پاده وه ستینرین له سمر قه نظره که ی نیوان بهمه شت و دوزخ و له ویډا توله له هه ندیکیان ده سه نریت بۆ هه ندیکیان لهو سته مانه ی که له نیوانیاندا بووه له دونیادا هه تا به ته واوه تی پاک ده کړینه وه، ټینجا پزگه یان پی دهریت بۆ چوونه ناو بهمه شت).

لهم قه نظره یه دا توله سهندنه وه به کاره چاکه کان ده بیټ که له دونیادا کراوه نه بو هوږه پره (ﷺ) ده یگړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرْضِهِ أَوْ مَالِهِ فَلْيَسْتَحِلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، فَإِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَحَدًا مِنْهُ بِقَدَرِ مَظْلَمَتِهِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَحَدًا مِنْ سِتِّينَ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ))^(۴۹) واته: (هر که سیك سته میکی لایه که کردویه تی بهرامبر براکه ی له که سایه تی و مالیکیدا با نه مړ بیداته وه و گهر دنی خو ی پی نازاد بکات پیش نه وه ی دینار و درهم نه مینیټ، نه گهر کاریکی چاکه ی هه بیټ لیټ وهرده گړیت به نه دنازه ی سته مه که ی که کردویه تی و نه گهر چاکه کانی نه ما خراپه کانی بهرامبره که ی هه لده گړیت و ده خړیته سهری).

هر وده ها هم توله سهندنه وه قهرزاریش ده گړیته وه که قهرزه که ی نه دابیته وه به خاوه نه که ی له دونیادا، ټیبنو عومه ر (ﷺ) ده یگړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... مَنْ مَاتَ وَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَلَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، وَ لَكُنْهَا الْحَسَنَاتُ وَ السَّيِّئَاتُ))^(۵۰) واته: (... هر که سیك بمړیت و قهرزی له سمر بیټ له وی دینار نی یه و دره مه میش نی یه، به لکو به چاکه کان و خراپه کانه).

^(۴۸) أخرجه: البخاري (۲۴۴۰)، أحمد (۶۵۳۵)، إمام (۱۳/۳)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۴۸۶)، والحاکم (۳۵۴/۲) صححه علی شرطهما و وافقه الذهبی، و صححه الشیخ الالبانی فی ((صحيح الأدب المفرد)) (۳۷۵).

^(۴۹) أخرجه: أحمد (۴۳۵/۲)، والبخاري (۲۴۴۹)، والترمذي (۲۵۳۴) معناه، وانظر: ((صحيح الجامع)) (۶۵۱۱).

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۷۰/۲)، والحاکم (۲۷/۲) و صححه و وافقه الذهبی، و حسنه المنذري فی ((الترغيب)) (۳۴/۳)، و صححه شیخ الالبانی فی ((أحكام الجنائز)) (ص: ۵).

ئالەو جینگەیه‌دا خواى گەوره پق و کینه و بوغز و حەسوودى بردن و دووبەره‌کى له‌سنگى باوه‌پداراندا دەرده‌هینیت و وه‌ك برايان ئى دیت بو ئه‌وه‌ى باش ئاماده‌بن بو چوونه ناو به‌هه‌شت وه‌ك خواى گەوره دەرهمویت: ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ﴾ (الحجر: ۴۷).

ئیبینو کثیر (رحمته‌الله) له لیكدانه‌وه‌ى ئەم ئایه‌ته‌دا دەرهمویت: ((... و قد روي سعيد في تفسيره حدثنا عن فضالة عن لقمان، عن أبي أمامة (رحمته‌الله) قال: لا يدخلُ مؤمنٌ حتى ينزع الله ما في صدره من غلٍّ حتى ينزعَ منه مثل السبع الضاري))^(۵۱) واته: (... سه‌عید له ته‌فسیره‌که‌یدا گێڕاویه‌تی‌وه له فوضاله‌وه ئه‌میش له لوقمانه‌وه که ئه‌بو ئومامه (رحمته‌الله) فهرموویه‌تی: (باوه‌پدار ناچیتە ناو به‌هه‌شت تا خواى گەوره چى پق و کینه‌یه‌ك له‌سنگیدا هه‌یه دهرى نه‌هینیت که وه‌ك ئاژده‌لیکی درنده‌وايه)

^(۵۱) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) (۳/ ۴۰۱).

حهوزی کهوثر

خوای گهوره پښ دهبه خشیت به پیغه مبهراڼ (عليهم الصلاة والسلام) له پوژی کوټاییدا به وهی که به هموو پیغه مبهریک هوزیک دهبه خشیت تا کو نومه تی نهو پیغه مبهره لیی بخواته وه و به تاییه ت له نیوانیاندا پیغه مبهری خو مان (محمد) (ﷺ) که خوای گهوره پښی له وان زیاتر پی دهبه خشیت به وهی هوزی کهوثری تاییه تی پی دهبه خشیت.

حهوزی کهوثر له کوئی یه ؟

سه باره ت به شوینی هوزی کهوثر دوو بو چوونی جیاواز هه یه :
 بوچوونی یه که م: هوزی کهوثر له مه حشر دایه و خاوه ن باوه ران لیی ده خو نه وه پښ چوونیان بو سهر پردی صراط.

نیمامی قورطبی (رحمه الله) ده فهرمویت: ((... و اُخْتَلِفَ فِي الْمِيزَانِ وَالْحَوْضِ أُيْهُمَا يَكُونُ قَبْلَ الْآخَرِ، فَقِيلَ: الْمِيزَانُ قَبْلُ: وَقِيلَ: الْحَوْضُ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ: (وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلُ)، وَالْمَعْنَى يَقْتَضِيهِ فَإِنَّ النَّاسَ يَخْرُجُونَ عِطَاشًا مِنْ قُبُورِهِمْ ... فَيَقْدَمُ قَبْلَ الصَّرَاطِ وَالْمِيزَانِ، قَالَ أَبُو حَامِدٍ الْغَزَالِيُّ فِي كِتَابِ ((كَشَفِ عُلُومِ الْآخِرَةِ)): (حَكَى بَعْضُ السَّلَفِ مِنْ أَهْلِ التَّصْنِيفِ، أَنَّ الْحَوْضَ يُورَدُ بَعْدَ الصَّرَاطِ، وَهُوَ غَلَطٌ مِنْ قَائِلِهِ)، وَهُوَ كَمَا قَالَ... وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلَ الصَّرَاطِ))^(۱) واته: (جیاوازی هه یه سه باره ت به ترازوو هوز که کامیان پښ کامیانه، هه ندیک ده لین: (راست وایه که هوزی کهوثر له پښه وهیه) و مانا که ش هه نه وه ده که یه نیت چونکه خه لکان به تینویتی دینه دهر له گوږه کانیاڼ له بهر نه وه هوزی کهوثر له پښ صراط و ترازوو، و غه زالیش له کتیبه کهیدا (کشف علوم الاخرة) وتویه تی: (گیږاوویه تیه وه له هه ندیک له پښینانه ی که خاوه ن نووسین بوون که وتویانه هوزه که له دوا ی پردی (صراط) وهیه به لأم نه مه هه له یه که خاوه نه که ی وتویه تی)، هه نه وهیه که هم وتویه تی..... که و ابوو راست وایه که هوزی کهوثر پښ پردی (صراط) ه.

(۱) القورطبي في ((الذکرة في علوم الآخرة)) (۳۰۲/۱).

زانا ئین ئه‌بو العز (رحمه الله) له‌سه‌ر ئه‌م بۆچوونه‌یه و ده‌فه‌رموئیت: ((... و الحوضُ في العرصاتِ قبلَ الصراطِ، لَأَنَّهُ يُخْتَلَجُ عَنْهُ وَ يُمنَعُ مِنْهُ أَقْوَامٌ قَدْ ارْتَدُّوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ، وَ مِثْلُ هَؤُلَاءِ لَا يُجَاوِزُونَ الصِّرَاطَ))^(٢) واته: (حهوژی کهوثر له‌مه‌حشه‌ردایه پیش پردی صراط، له‌به‌ر نه‌وه‌ی کۆمه‌لیک له‌ هه‌وژی کهوثر دوور ده‌خه‌ینه‌وه و ده‌فه‌رتنرین چونکه‌ پاشگه‌ز بوونه‌ته‌وه، و ئه‌مانه‌ پردی صراط نایه‌ن و به‌سه‌ریدا تیناپه‌رن).

ئیمامی قه‌سطلانی (رحمه الله) له‌ کتیبی (ارشاد الساری) دوا‌ی هینانی فهرمووده‌که‌ی که‌ باس له‌ دوور خسته‌نه‌وه‌ی پاشگه‌ز بووه‌کان ده‌کات له‌ هه‌وژی کهوثر و بره‌نیان به‌ره‌و ناگری دۆزه‌خ، ده‌لیت: ((... (بَعْدَ إِبْرَادِهِ حَدِيثٌ رَدَّ جَمَاعَةً عَنِ الْحَوْضِ) (فَاقُولُ أَيْنَ؟ فَيَقُولُ إِلَى النَّارِ ...)) قال: وَ ذَلِكَ كَالصَّرِيحِ فِي أَنَّ (الحوض) فِي الْمَوْقِفِ قَبْلَ الصِّرَاطِ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ))^(٣) واته: (ئه‌مه‌ ناشکرایه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌ هه‌وژی کهوثر له‌ مه‌حشه‌ردایه پیش پردی صراط، والله اعلم).

هه‌روه‌ها شێخی ئیسلام ئیبنو ته‌یمیه (رحمه الله) ده‌فه‌رموئیت: ((... وَ فِي عَرَصَةِ الْقِيَامَةِ الْحَوْضُ الْمُرُودُ لِمُحَمَّدٍ (ﷺ))^(٤) واته: (... هه‌وژی کهوثر له‌ مه‌حشه‌ردایه که‌ تاییه‌ته‌ به‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ)).

بۆچوونی دووه‌م: هه‌وژی کهوثر دوا‌ی پردی (صراط) ه‌:

خاوه‌نی ئه‌م بۆچوونه‌ش (قاضي عیاض) ه‌و هه‌ندیك له‌ پێشینه‌کان و ئیبنو همدان و ئیبنو هه‌جهری عه‌سقه‌لانی و سیوطی یه (رحمهم الله): وه‌کو چۆن ئیمامی سه‌فارینی لییان ده‌گه‌یژته‌وه و ده‌لیت: ((... وَ رَجَحَ الْقَاضِي عِيَاضُ أَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصِّرَاطِ... وَ قَالَ ابْنُ حَمْدَانَ: يَشْرَبُ مِنْهُ الْمُؤْمِنُونَ قَبْلَ دُخُولِ الْجَنَّةِ وَ بَعْدَ جَوَازِ الصِّرَاطِ وَ قَالَ السَّيُوطِيُّ: وَ قَدْ وَرَدَ النَّصْرِيُّ فِي حَدِيثٍ عِنْدَ الْحَاكِمِ وَ غَيْرِهِ بِأَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصِّرَاطِ))^(٥) واته: (قاضي عیاض به‌په‌سه‌ندی زانیوه که‌ هه‌وژی کهوثر دوا‌ی پردی صراط ییت وه‌ ئیبنو همدان ده‌لیت خاوه‌ن باوه‌ران له‌ هه‌وژی کهوثر ده‌خۆنه‌وه دوا‌ی

^(٢) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) لابن أبي العز (٢٧٩/١).

^(٣) انظر: ((ارشاد الساري)) (٣٣٥/٩).

^(٤) انظر: ((الفتاوى الكبرى)) (١٤٥/٣).

^(٥) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (١٩٥/٢).

برینی پردی صراط و پیش چوونه ناو بههشت.... و سیوطیش (رحمہ اللہ) ده لیت: ثمه پوون و ناشکرا به له فهرمووده کهدا لای نیمامی حاکم و نهوانی تر که ده لیت: هوزی کهوثر له دواى پردی (صراط ه).

زانا ثیینو حه جهری عه سقه لانی (رحمہ اللہ) ده فهرمویت: ((ظاہرُ الأحادیثُ أنَّ الحَرَضَ بجانب الجنة لينصب فيه الماء من النهر الذي داخلها، فلو كان قبل الصراط لحالت النار بينه وبين الماء الذي يصب من الكوثر فيه، وأما ما أورد عليه من أن جماعة يدفعون عن الحوض بعد أن يروء و يذهب بهم إلى النار فجوابه: ألهم يُقَرَّبون من الحوض بحيث يروء و يرون الجنة فيدفعون في النار قبل أن يخلصوا من بقية الصراط...))^(۱). واته: (پووکه شی فهرمووده کان ثهوه ده گه یهن که هوزی کهوثر له ته نیشته بههشتدایه و له پووباری کهوثری بههشتهوه ناوه که ده پزیتته ناو هوزی کوثر: ته گهر پیش پردی صراط بوايه ثهوا ناگری دوزخ پزگر ده بوو له نیوان ثهوا و تهوه که له بههشتهوه ده پزیتته ناو کهوثر، بهلام ثهوه که هاتوه سه بارهت بهوهی کومه لیک له هوزی کهوثر دور ده خرینهوه دواى ثهوه که هوزی کهوثر ده بینن و دهیان بهن بو دوزخ وهلامی ثهوهیه که نهوان نزیک ده خرینهوه له هوزه که و بههشت ده بینن ثینجا دور ده خرینهوه لیى و ده برینه ناو دوزخ پیش ثهوهی که هه موو پردی صراط برن...).

واپی ده چیت که بوچوونی دوهم نزیکتربیت له راستی یهوه و ههروهه نیمامی بوخاری (ﷺ) له پز کردنى باسه کانیدا له کتیبه کهیدا فهرمووده کانی سه بارهت به هوزی کهوثری باس کردوه پیش فهرمووده کانی شه فاعهت و تهراوو (المیزان).... ههروهه پی ده چیت که فهرمووده کهی (نه نهس) یش بهلگه بیت لهم بارهیهوه، نه نهسی کوپی مالیک (ﷺ) ده فهرمویت: ((سألتُ رسول الله ﷺ) أن يشفع لي يوم القيامة فقال: ((أنا فاعِلٌ)) قال (أنس) قلت: يا رسول الله فأين أطلبك؟ قال: ((أطلبني أول ما تطلبني على الصراط))، قلت: فإن لم ألقك قال: ((... فاطلبي عند الحوض فإنني لا أخطيء هذه الثلاث مواطن))^(۲). واته: (داوام کرد له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که تکام بو بکات له پوزی کوتاییدا و نهویش فهرمووی: (من تكات بو ده کم)، وتم: نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) له

(۱) أنظر: ((فتح الباري)) (۱۱/۴۶۶).

(۲) أخرجه: الرمزي (۲۴۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۸۱).

کوی داوات بکه م ؟ فهرموی: (داوام بکه یه کهم جار که داوام ده که ی له سهر پردی صراط) وتم نه گهر پیئت نه گه ی شتم فهرموی: (داوام بکه لای ههوزی کهوثر..... چونکه من نهو سی جیگه یه م ئی هه له نابیئت)

پی ده چیئت خاوه نه کانی بوچوونی یه کهم هه دیته که ی (ابن عباس) یان کرد بیئت به به لکه که پرسپاری کردووه له پیغه مبر (ﷺ) سه بارت به وه ستان له به رده م خوی گهرده دا ئایا ئاوی تیادایه ئویش فهرموویه تی: ((أَيُّ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ فِيهِ لَمَاءً)) واته: (به ئی سویند به وه ی نه فسی منی به دهسته ئاوی تیادایه ، به لام ثم فهرمووده یه (فهرمووده کی ضعیف) وه ک ئین کثیر له (البدایة والنهاية) دا له (۳۷۰/۱) ده فهرمویت: نه مه فهرمووده یه کی سه رسو پیته ره له م باره یه وه).

و قسه ی قرطبی (رحه الله) که ده لیئت: (حهوزی کهوثر له پیش پردی (صراط) چونکه خه لکان له گوڤه کانیان دینه دهر تینویان ده بیئت له بهر نه وه هه زه که پیش تهرزو و (صراط) به لام ثم وته یه ئیمامی سیوطی وه لامی داوه ته وه وه ک چۆن ئیمامی سه فارینی لیی ده گپریته وه که وتوویه تی: ((...فَإِنْ قِيلَ إِذَا أَخْلَصُوا مِنَ الْمَوْقِفِ دَخَلُوا الْجَنَّةَ فَلَمْ يَحْتَاجُوا إِلَى الشَّرْبِ مِنْهُ، فَالْجَوَابُ، بَلْ يَحْتَاجُونَ إِلَى ذَلِكَ، لِأَنَّهُمْ مَحْبُوسُونَ هُنَاكَ لِأَجْلِ الْمَظَالِمِ فَكَانَ الشَّرْبُ فِي مَوْقِفِ الْقَصَاصِ))^(۸) واته: (نه گهر بو تریت خه لکان پرزگاریان ده بیئت له مه حشر و ده چنه ناو به ههشت نهوجا پیوستیان به ناو خواردنه وه ی هه زه که نابیئت وه لامی ثم پرسپاره نه وه یه که به لکو پیوستیان به ئاوی ههوزی کهوثر هه یه چونکه نهوان له وی پاره ستینراون به هو ی کاره سته مکاره کانیانه وه که وابور لیی ده خونه وه له شوینی تۆله سه ندنه وه).

^(۸) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۱۹۵/۲).

چۆنییه تی ههوزی کهوثر

یه کهم: درێژی و پانی و گهورهیی ههوزی کهوثر.

ثین ثبو العز (رحمه الله) دهفرمویت: ((و الذي يَلَخَّصُ مِنَ الأحاديثِ الواردةِ في صِفَةِ الحوضِ: إِنَّهُ حَوْضٌ عَظِيمٌ، وَ مَوْزِدٌ كَرِيمٌ: يُمَدُّ مِنْ شَرَابِ الْجَنَّةِ، مِنْ نَهْرِ الْكَوْثَرِ، وَهُوَ فِي غَايَةِ الْإِتْسَاعِ عَرْضُهُ وَ طَوْلُهُ سَوَاءٌ))^(۹) واته: (ئهوهی که بۆمان دهردهکهویتی لهم فهرموودانه له وهسفی ههوزی کهوثرهردا: ئهوهیه که ههوزیکی گهورهیه، وه جینگهیهکی زۆر بهرێزه له پرووباری کهوثره بههشتهوه ئاوی بۆ دیتته ناو و ههوزیکی زۆر فراوانه درێژی و پانی وهک یه که، وه خوای گهوره خهلاتی ههره گهوره ده بهخشیت به پیغه مبههر (ﷺ) له ناو پیغه مبههراندا بهوهی که ههوزی تایبه تی (الکوثر) ی پی ده بهخشیت: وهک خوای گهوره دهفرمویت: ﴿إِنَّا آَعَطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ (الکوثر: ۱)، و خوای گهوره ئهوه ههوزه ی ههر له ژیا نی دونهادا نیشانی پیغه مبههری خو ی داوه (ﷺ) وهک عوقبه ی کوپی عامر (رضی الله عنه) دهگێریتتهوه له پیغه مبههری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ) خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحَدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ كَالْمَوْدِعِ لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ: ((إِنِّي فَرَطُكُمْ وَ إِنِّي شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَ إِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ ...))^(۱۰) واته: (پیغه مبههری خوا (ﷺ) پۆژیک چووه دهر و نوێژی کرد له سهر شههیده کانی ئوحد نوێژی مردوو، وهک خوا حافیزی یه که له زیندووان و مردووان پاشان گه پرایه وه سهر مینههر و فهرمووی: من پیشتان دهکهوم و من شاهیدم به سهرتانه وه، والله من نا ئیستا ته ماشای ههوزه کهم دهکهم...).

پیغه مبههری خوا (ﷺ) سهبارهت به پانی و درێژی و گهورهیی ههوزی کهوثر له چهند فهرمووده یه کدا پوو نی کردو ته وه و درێژی و پانی یه که ی به چهند ئه ندازه یه که دیاری کردو وه ئه وه فهرموودانه ش بهم جوړه ن:--

^(۹) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۸۰/۱).

^(۱۰) أخرجه: البخاري (۶۵۹۰)، و مسلم (۲۲۹۶).

یه‌که‌م: له‌نیوان ئیله و سه‌نعا.

ئهنه‌س (ﷺ) ده‌گیریت‌ه‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((إِنَّ قَدْرَ حُرُوفِي كَمَا بَيْنَ إِيْلَةٍ وَ صِنْعَاءٍ مِنَ الْيَمَنِ))^(۱۱) واته: (ئهن‌دازه‌ی حه‌وزه‌که‌م هینده‌ی نیوان ئیله و صنعا‌یه له‌یه‌مه‌ن).

دووه‌م: نیوان مه‌دینه و سه‌نعا.

حاریشه‌ی کوپی وه‌ه‌ب (ﷺ) ده‌گیریت‌ه‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی ((... كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ صِنْعَاءٍ...))^(۱۲) واته: (... هینده‌ی نیوان مه‌دینه و سه‌نعا‌یه ...). سییه‌م: نیوان مه‌دینه و عه‌مان.

ئهنه‌س (ﷺ) ده‌گیریت‌ه‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((... مَا بَيْنَ نَاحِيَّتِي حُرُوفِي.. كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ عَمَّانٍ))^(۱۳) واته: (... نیوان ئەم لاو ئەو لای حه‌وزه‌که‌م هینده‌ی نیوان مه‌دینه و عه‌مانه‌). چواره‌م: نیوان ئیله و شاری مه‌که‌ه.

جابر (ﷺ) ده‌گیریت‌ه‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((... الْحَوْضُ مَا بَيْنَ إِيْلَةٍ إِلَى مَكَّةَ...))^(۱۴) واته: (... حه‌وزه‌که‌م هینده‌ی نیوان ئیله‌یه تا مه‌که‌ه). پینجه‌م: نیوان عه‌ده‌ن بو عه‌مان.

یه‌زیدی کوپی ئە‌خنه‌س (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا سِعَةُ حَوْضِكَ؟ قَالَ: ((كَمَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى عَمَانَ...))^(۱۵) واته: (وتم ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فراوانی حه‌وزه‌که‌ت چه‌نده ؟ فهرمووی: (هینده‌ی نیوان عه‌ده‌نه تا عه‌مان)) له‌ پێ‌وا‌یه‌ته‌که‌ی شه‌وبان

^(۱۱) أخرجه: البخاري (٦٥٨٢).

^(۱۲) أخرجه البخاري (٦٥٩١).

^(۱۳) أخرجه: أحمد (١٣٣/٣)، و مسلم (٤٢، ٢٣٠٣).

^(۱۴) أخرجه: أحمد (٣٨٤/٣)، و البزار (٣٤٨١)، و ابن حبان (٦٤٤٩) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۱۵) أخرجه: أحمد (٢٥٠/٥)، و الطبراني في ((الکبیر)) (٧٦٧٢)، و ابن حبان (٦٤٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح.

دا(ﷺ) ده گپړتېه له پیغهمبری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((حوضي من عدن إلى عمان اللقاء...))^(۱۶) واته: (حه زه کم له عده نه وهیه تا عهمانی به لقاء...).

شه شه م: نیوان که عبه و قودس.

نهبو سه عید (ﷺ) ده گپړتېه له پیغهمبری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((إن لي حوضاً ما بين الكعبة و بيت المقدس...))^(۱۷) واته: (حه وزیکم هیه هینده ی نیوان که عبه یه بو (بيت المقدس)).

حه و ته م: نیوان مه دینه و جهرباء و (نه زه ح) له شام.

نهبو هوږه پرېه (ﷺ) ده گپړتېه له پیغهمبری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((عرضه مثل بينكم و بين جرباء و أذرح...))^(۱۸) واته: (پانیه که ی نمونه ی نیوان نیوه و نیوان جهرباء و نه زه حه...)، زار او ده ی (جهرباء و نه زه ح) له (صحیح البخاری) دا هاتووه ژماره (۶۵۷۹).

نهو پړوا یه تانه د ژایه تی یه کتر ناکه و زانای به پړیز نیب نو حبان له (صحیح) ه که یدا (۳۶۳/۱۴) ده فرمویت: ثم فرمودانه د ژایه تی یه کتر ناکه..... چونکه نه وانه چند و له امینک له سهر چند پرسپاریک که پیغهمبری خوا (ﷺ) له ه موو فرموده یه کدا پوویه که له پووه کانی هه زه که ی پوون کردو ته وه که ماوه ی پړی پویشتنی مانگیکه، ماوه ی نیوان صه نعاء بو مه دینه پړی پویشتنی مانگیکه بو که سینک په له ی نه بیت، و له نیله وه بو مه که ش هه روه ها، له مه دینه وه بو عهمانی شامیش هه روه ها.....).

نیمامی سه فارینی (رحمه الله) جوړا و جوړی ثم فرمودانه زیاتر پوون ده کاته وه و ده فرمویت: (... قال بعضُ العلماء: و هذا الاختلاف و الإضطراب لا یوجب الضعف لأن الصحابة قد سمعوه في مواطن متعددة، و كان النبي ﷺ يُمثل لكل قوم الحوض بحسب ما يعلم

^(۱۶) أخرجه: الرمذي (۲۴۴۴) و قال: حديث غريب، و ابن ماجة (۴۳۰۳)، و الطبراني ((الکبیر)) (۱/۱۴۷)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۷۲)، و في ((الظلال)) (۷۴۷).

^(۱۷) أخرجه: ابن ماجة (۴۳۰۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۷۰).

^(۱۸) أخرجه: عبد الكريم بن الهيثمي في ((فوائد))، بسنن حسن، كما قال الحافظ في ((الفتح)) (۱۱/۴۷۲).

الْمُكَلِّمُ وَ يَفْهَمُ السَّائِلَ))^(۱۹). واته: (ههندی زانایان وتویانه ثم جیاوازیانه نابنه لاوازی کردنی ئه فهرمودانه چونکه صهحابیه کان له چند جیگه یه کی جوړا و جوړدا گوئیان ئی بووه، و پیغه مبهری خواش (ﷺ) نمونه ی هه زه که ی بۆ ههر کۆمه لیک به گویره ی زانینی قسه که ره که بووه و به شیوه یه که پرسیارکاری پی تی بگه یه نریت). ده توانریت ماوه ی ههوزی کهوثر دیاری بکریت به وه ی که دریزئی و پانیه که ی ماوه ی پی پویشتنی مانگیکه هه موو لاکانیشی وه که یه وان: ئیبنو عومهر (ﷺ) ده گیریت هه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... حوضي مَسِيرَة شهر زوايه سراء))^(۲۰). واته: (هه زه که م ماوه ی پی پویشتنی مانگیکه هه موو گۆشه کانیشی یه کسانن)، له پریوایه تیکدا هاتوه: ((... عرضه مثل طولِه...))^(۲۱). واته: ((... پانیه که ی وه که دریزئی یه که ی وایه...)).

دووهم: چۆنیه تی ئاو و کوپ و پیویشتی ههوزی کهوثر

ئاوی ههوزی کهوثر وه که ئاو ههکانی تر نی یه که خوای گهوره دروستی کردون له دونیادا به لکو ئه ئاو له ئاوی پووباری کهوثره که له به هه شتدایه و خوای گهوره به خشیویتی به پیغه مبهری (ﷺ) و ئاوی کهوثر ئاویکه سپی تره له شیر و سارد تره له سه هۆل و شیرین تره له ههنگوین و نه رمتره له په نیر و بۆن خوشتره له میسک.

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) ده گیریت هه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... حوضي مَسِيرَة شهر، ماءٌ أبيضٌ مِنَ الْخَلَجِ...))^(۲۲) واته: ((... هه زه که م پی پویشتنی مانگیکه ئاو که ی سپی تره له به فر...)) له پریوایه تیکدا شهویان (ﷺ) ده گیریت هه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((ماءٌ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ، وَ

(۱۹) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۲۰۱/۲).

(۲۰) أخرجه: البخاري (۶۵۷۹).

(۲۱) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰).

(۲۲) أخرجه: البخاري (۶۵۷۹).

أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ...))^(۲۳) واته: (ناوه که ی سپی تره له شیر و شیرینتر و خوشتره له ههنگوین...))، ههروه ها ئیبنو عومر (رضی الله عنه) دهگیریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویته: ((... وَ رِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ...))^(۲۴) واته: ((... بونی خوشتره له میسک...))، و له ږیوایه تیکدا شه بو برزه (ﷺ) دهگیریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویته: ((و مَاءُهُ أَبْرَدُ مِنَ السَّلْجِ وَاللَّيْنُ مِنَ الزَّبَدِ))^(۲۵) واته: (ناوه که ی ساردره له سه هؤل و نه رمتره له که ره)، وه له ږیوایه تیکدا: ((... مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا...))^(۲۶) واته: ((... هر که سی قومیکی لی بخواته وه دوی شه وه هرگیز تینووی نابیت...)).

شه بو زهر (ﷺ) دهگیریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویته: ((... لَمْ يَظْمَأْ آخِرَ مَا عَلَيْهِ...))^(۲۷) واته: ((... تینوی نابیت دوی شه وه هتا هتایه...))، یه زیدی کوږی شه خنه س (ﷺ) دهگیریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویته: ((مَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا وَلَمْ يُسَوِّدْ وَجْهُهُ أَبَدًا))^(۲۸) واته: هر که سیکی لی بخواته وه هرگیز تینوویته تووش نابیت و هرگیز پووی رهش نابیت).

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۲۸۰/۵) (۵۱۹۳) وقال محققه: حديث قوي، والطبراني ((الكبير)) (۱/۱۴۷)، والرمذي (۲۴۴۴) وقال: حديث غريب، وابن ماجه (۴۳۰۳)، والحاكم (۱۸۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۸۹)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و ((الظلال)) (۷۴۷)، و ((صحيح الجامع)) (۳۱۶)، و ((المشكاة)) (۵۵۹۲).

^(۲۴) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

^(۲۵) أخرجه: أحمد (۴۲۴/۴) و أبو داود (۴۷۴۹)، والحاكم (۷۶/۱) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۴۵۸) وقال محققه: إسناده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۲۲۸۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، الرمذي (۲۴۴۴)، وابن ماجه (۴۳۰۳) وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (۱۹۸۹)، ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۷۲).

^(۲۷) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) (۲۲۱۵۶) وقال محققه: صحيح، والطبراني ((الكبير)) (۷۶۷۲)، وابن أبي عاصم في ((السنه)) (۵۸۸، ۷۲۹) وقال محققه: إسناده صحيح.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) سیفته تی (کوب) هکانی چواردهوری ئەم ههوزی بو باس کردوین له فهرمودانه دا، ئەنەس (رضی اللہ عنہ) دهگیریتەوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویەتی: ((...أَبَارِقُ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةُ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ أَوْ أَكْثَرُ...))^(۲۹) واتە: .. دهبینیت تیا دایه سوراخی ئالتون و زیو به ژمارە ی ئەستێرەکانی ئەستێرەکانی ئاسمان یان زیاتر...).

له پیاویەتیکدا که ئیمامی عومەر (رضی اللہ عنہ) دهگیریتەوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویەتی: ((...وَكِزَانُهُ [وَ أَكَاوِيَهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَاءِ]...))^(۳۰) واتە: (وه کوبەکانی به ژمارە ی ئەستێرەکانی ئاسمانه).

له پیاویەتیکدا تەردا ئەبو زهری غەفاری (رضی اللہ عنہ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) گیراویەتیەوه که فهرموویەتی: ((...وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَنْتَهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ فِي اللَّيْلَةِ الْمُظْلَمَةِ الْمَصْحِيَةِ مِنْ آيَةِ الْجَنَّةِ...))^(۳۱) واتە: .. سویند بهوهی که نهفسی موحەمدی به دهسته جام و پهرداخهکانی زیاتره له ژمارە ی ئەستێرەکانی ئاسمان له شهوکی تاریکی سایه قەدا جام و پهرداخهکانی له بههشته وهیه...).

سینهم: ناوی ههوزی کهوثر له ناوی پووباری کهوثری بههشتهوه دیتا.

ناوی ههوزی کهوثر وەرگیراوه له پووباری کهوثری ناو بههشت، و کهوثر پووباریکه له بههشت خوای گهره به خشیویەتیە پیغه مبهری خوا (ﷺ) له بههشت دا، ئەو پووباریه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) له ميعراجدا بهرچاوی کهوت و پیغه مبهری خوا (ﷺ) باسی ههوزی کهوثری بهم جوهر کردووه:

(۲۹) أخرجه: مسلم (۴۳).

(۳۰) أخرجه: الرمزي (۲۴۴)، و ابن ماجه (۴۳۰۳) وهو حديث صحيح.

(۳۱) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

(۳۲) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰)، و أحمد (۲۱۳۲۷) وقال محققه: استاده صحيح على شرط مسلم، و الرمزي (۲۴۴۵) و

قال حديث حسن صحيح غريب، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۹۰).

ئەنەسى كوپى مالىك (ﷺ) دەيگىزىتەنە لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە
 فەرمووئەتى: ((الكوثر نهرٌ في الجنة تجري على وجه الأرض))^(۳۳) واتە: (كهوشەر پووبارىكە
 لە بەهەشتدا دەپوات بەسەر پووی زەويدا)، و لە پىوايەتێكدە: ((...جرباً ليس
 بمشقوق...))^(۳۴) واتە: (دەپوات بى ئەوێ پىوئىستى بە چال و جۆگە بىت) لە
 پىوايەتێكى تردا: ((...و لَمْ يُشَقَّ شَقاً...))^(۳۵) واتە: (وەجى پۆشتەكەى هىچ جۆرى
 درز و چالێكەى تيا نى يە)، هەرودەها لە ئىبنو عومەر (ﷺ): ((...حَافَاةُ مِنْ ذَهَبٍ...))^(۳۶)
 واتە: (لىوارەكانى ئالتوونە)، لە ئەنەسەو (ﷺ): ((...حَافَاةُ قِابُ الدُّرِّ الْمُجَوَّفِ...))^(۳۷) واتە:
 (لىوارەكانى قوبەى دوپرى ناو بۆشە)، و لە پىوايەتێكى تردا: ((حَافَاةُ قِابِ
 اللُّؤْلُؤِ))^(۳۸) واتە: (لىوارەكانى قوبەى مروارێهە)، لە پىوايەتێكى تردا: ((حَافَاةُ قِابِ
 اللُّؤْلُؤِ الْمُجَوَّفِ...))^(۳۹) واتە: (لىوارەكانى قوبەى مروارى ناو بۆشە...).

پۆشتەنى پووبارەكە بەسەر مروارى و دوپ دایە وەك لە هەدێشەكەى ئىبنو
 عەباسدا (ﷺ) هاتووە: ((...مَجْرَأُ عَلَى الْيَاقُوتِ وَ الدُّرِّ...))^(۴۰) واتە: (... پۆشتەكەى
 بەسەر ياقوت و دوپ دایە...)، لە پىوايەتێكى تردا: ((...حَصْبَاؤُهُ اللَّؤْلُؤُ...))^(۴۱) واتە:
 (...چەو و زىخەكانى مروارى يە...)، لە پىوايەتێكى تردا: ((...و تُرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنْ

^(۳۳) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، و ابن حبان (۶۴۷۱) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۳۴) أخرجه: الزوار (۳۴۸۸) بإسناد حسن كما قال المنذري في: (الزغب) (۵۳۰۰)، وأحمد (۱۵۲/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۲۵۱۳)، و((صحيح الزغب)) (۳۶۱۹).

^(۳۵) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۱۳).

^(۳۶) أخرجه: أحمد (۵۹۱۳) وقال محققه: حديث قوي، والحاكم (۵۴۳/۳)، والطائلسي (۱۹۳۳)، ابن ماجه (۴۳۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۹۸)، و في ((المشكاة)) (۵۶۱۴).

^(۳۷) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

^(۳۸) أخرجه: ابن حبان (۶۴۷۳) و قال محققه: صحيح على شرط مسلم، والحاكم (۷۹/۱) وصححه ووافقه الذهبي.

^(۳۹) أخرجه: البخاري (۴۹۶۴).

^(۴۰) أخرجه: أحمد (۵۹۱۳) وقال محققه: حديث قوي، ابن ماجه (۴۳۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۹۸)، و في ((المشكاة)) (۵۶۴۱).

^(۴۱) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، و ابن حبان (۶۴۷۱) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

المِسْكُ))^(۴۲) واتە: ... و بۆنی خاکیەکەى خوشترە لە میسک، و لە ڕیوایەتیکی تردا: ((... طِبْنُهُ مِسْكٌ إِذْفَرٌ...))^(۴۳) واتە: ((... قورەکەى بۆن خوشترە لە میسکی ئیذفەر...)).

لە ڕیوایەتیکی تردا کە باس لە ئاوەکەى دەکات بەم جوهرهیه: ((أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، فِيهَا طَيِّبٌ أَعْنَقُهَا كَأَعْنَقِ الْجُرُزِ)) قال عمر: إِنَّ هَذِهِ لَنَايِمَةٌ^(۴۴)، قال رسول الله ﷺ ((أَكَلْتُهَا أَحْسَنُ (أَنْعَمُ مِنْهَا))^(۴۵) واتە: (ئاوەکەى سێى ترە لە شیر و شیرینترە لە هەنگوین و چەند (بەلەندەیهکی تێدایه) ملیان وەك ملی وشتر وایه)، عومەر (رضی اللہ عنہ) فەرمووی: (بەرەستى ئەوانە زۆر لە خوشیدان)، پیغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووی: (بخۆرەکەى چاکترە و نیعمەت پى دراوترە و زیاتر لە خوشیدایه).

ئاوى کەوتەر دەپزێتە ئاوى دوو پلوسکەو کە هەردوکیان دەپزێتە ئاوى حەوزى کەوتەرەو: وەك ئەبو زەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەرى خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((يَسْخَبُ (يَنْبَعُ))^(۴۶) ((يَغُثُ))^(۴۷) ((يُمَدُّ))^(۴۸) فِيهِ أَيْ الْحَرُصِ مِزَابَانِ ((مُسْعِينِ))^(۴۹) ((شُعَيْنِ)) (أَي مِيلِ الْوَادِي) يُمَدُّنِهِ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدُهُمَا مِنْ ذَهَبٍ وَالْآخَرُ مِنْ وَرَقِ فُضَّةٍ (أَحَدُهُمَا ذُرٌّ وَالْآخَرُ ذَهَبٌ)^{(۵۰) ((۵۱))} واتە: (دوو پلوسک (یاخود دوو شیو) دەپزێتە ئاویەو کە ئاوى بەهەشتى پێدادی ئێه کێکیان ئالتونە و ئەوى تریان زیو، لە ڕیوایەتیکیدا: (یەکیکیان دوپە و ئەوى تریان ئالتونە).

^(۴۲) أخرجه: ابن ماجه (٤٣٣٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٩٨).

^(۴۳) أخرجه: البخاري (٦٥٨١).

^(۴۴) أخرجه: الرمزي (٤٥٤٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٣٤٩٨).

^(۴۵) أخرجه: أحمد (٢٣٦/٣)، ابن ماجه (٤٣٣٤)، والحاكم (٥٣٧/٢)، والطبري (٢٠٩/٣٠)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٢٠٦٣): حسن صحيح.

^(۴۶) في رواية: الرمزي (٤٥٤٢)، وابن ماجه (٤٣٣٤)، وهو صحيح، وقد ورد هذا الحديث بهذه الألفاظ المختلفة أحبنا إيرادها للعلم فقط.

^(۴۷) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(۴۸) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(۴۹) في رواية: ابن حبان (٦٤٥٧) وقال محققه: حديث صحيح.

^(۵۰) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المنصف)) (٤٤٣/١١)، وابن حبان (٦٤٥٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۵۱) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠).

ئەبو حاتم سەبارەت بە پێک خستنی ئەم دوو فەرموودەیە لە (صحیح ابن حبان) دا دەفەرمویت: ((الحديثان ليس بينهما تضاد، لأنَّ أحدَ المتعينين يكونُ مِنْ ذهبٍ و الآخرُ مِنْ فضةٍ قد رُكِبَ عَلَيْهِ الدُّرُّ...))^(۵۲) واتە: (ئەم دوو فەرموودەیە دژیایەتی نی یە لەنیوانیاندا، چونکە یەکیەک لە پلوسک و شیوەکان لە ئالتونە و ئەوی تریان لە زیوە کە دۆری بەسەردا کراوە).

چوارەم: رۆیشتنی خەڵکان بۆ سەر حەوزی کە و شه.

ا: یەکەم کەس کە دەچیتە سەر ئەو حەوزە:

یەکەم کەس کە دەگاتە سەر حەوزە کە پێغەمبەری خوشەو یەستمانە (ﷺ) وەک خۆی دەفەرمویت: ((... إِنِّي فَرَطُكُم عَلَى الْحَرَضِ...))^(۵۳) واتە: (من پێشتان دەکەوم بۆ سەر حەوزەکە).

دوای پێغەمبەری خوا (ﷺ) هەژارەکانی ناو کۆچ کردووەکانە (الفقراء المهاجرين)، ئەوبان (ﷺ) دەیکێژیتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... أَوَّلُ [في رواية: ... أكثر الناس] وروداً عليه فقراء المهاجرين الشعثُ رؤوساً، و اللئسُ ثياباً ... الشَّجَةُ وَجُوهُهُمْ [أي تغيير وجوههم من الجوع و الهزال و التعب]...))^(۵۴) الذين لا يَنْكِحُونَ الْمُتَّعِمَاتِ وَلَا يُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ الشَّدَدِ ((أي ابواب السلطان)) الذين يُعْطَوْنَ الْحَقُّ الذي عَلَيْهِمْ ((في رواية... كُلُّ الذي عَلَيْهِمْ...))^(۵۵) وَلَا يُعْطَوْنَ (كُلُّ الذي لَهُمْ))^(۵۶) واتە: (یەکەم خەڵکان و (نۆزینەیان) کە دەچنە سەر حەوزی کە و شه هەژارانێ ناو کۆچ کردووەکانە کە قژ بژیوون و پۆشاک چلکن بوون ((... و زەرد هەلگەراو بوون واتە: لەبرسا و لە هیلاک بوون و لاوازیدا))) ئەوانە ی کە هاوسەری خاوەن نیعمەتیان پێ ئەئەدرا و ئەوانە ی کە دەرگای

^(۵۲) أنظر: ((صحیح ابن حبان)) (۳۷۱/۱۴).

^(۵۳) أخرجه: البخاري (۶۵۸۳).

^(۵۴) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) (۶۱۶۲) بإسناد حسن كما قال المنذري في ((الترغيب)) (۵۲۹۷)، وابن أبي عاصم ((السنن)) (۷۶۵، ۷۶۸) وقال محققه: حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الترغيب)) (۳۶۱۶).

^(۵۵) في رواية.

^(۵۶) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (۱/۱۴۷)، و الرمزي (۲/۲۴۴) و قال حديث غريب، و ابن ماجه (۲۳۰۳)،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن الرمزي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، و في

((صحیح الجامع)) (۳۸۶۲)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و في ((الظلال)) (۷۴۷).

به ختوهریان ئی ناکریتوهر، ئهوانه‌ی که هه‌موو ئه‌و مافانه‌ی له‌سه‌ریان بوو ده‌یاندا، و ئه‌و هه‌موو مافه‌ی که هه‌یانه‌و بوو پێیان نه‌ده‌درا.

یه‌که‌م که‌سی‌ک له‌ هه‌ژاره‌ کوچ کردووهرکان که ده‌چیته‌ سه‌ر ده‌وزی کهوثر هاوپی یه‌که‌می پێغه‌مبه‌ری خوایه (ﷺ) که ئه‌بو به‌کری راست گۆیه (ﷺ)، وه‌ک ئه‌یبن عومه‌ر (ﷺ) ده‌گێریتوهر له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((أَنْتَ صَاحِبِي فِي الْغَارِ وَ صَاحِبِي عَلَى الْحَوْضِ))^(۵۷) واته‌: (پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به‌ ئه‌بو به‌کری فهرموو: ((تَوَ هَاوَه‌مَ بُووِي لَه‌ نَه‌شکه‌وته‌که‌دا و هاوَه‌مَ ده‌بیت له‌سه‌ر ده‌وزه‌که‌)).

ئینجا دوا‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و کوچ کاران - خه‌لکی یه‌مه‌نی یه‌کخوا په‌رسته له‌ کاتی ژیا‌نی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و به‌ دوا‌ی ئه‌واندا ئه‌وانه‌ی که شوینیان که‌وتوون به‌ چاکه‌ له‌ خه‌لکانی یه‌مه‌ن تا‌کو ئیستا.

ئهو‌بان (ﷺ) ده‌یگێریتوهر له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((... إِنْ نِي لَبَقِرَ (أَي مَوْخِرَةً) حَوْضِي أَذَوْدُ النَّاسِ (عَنْهُ) لِأَهْلِ الْبَيْتِ، أَضْرِبْ بِعَصَايَ حَتَّى يَرْفُضَ عَلَيْهِمَ...))^(۵۸) واته‌: ((... من له‌ ناوه‌پراستی ده‌وزه‌که‌مدام، خه‌لکانی ئی دوور ده‌خه‌مه‌وه بو‌ خه‌لکی یه‌مه‌ن و لی ده‌دم به‌ گوچانه‌که‌م تا بپێژیت بو‌ ئه‌وان دوا به‌ دوا‌ی ئه‌وان هاو‌ه‌لانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ تاییه‌تی وه‌ شوین که‌وتوانی به‌ گه‌شتی پاشان یه‌کخوا په‌رستان ده‌گه‌نه‌ سه‌ر ده‌وزه‌که‌.

زه‌یدی کوپی ئه‌په‌رهم (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فِي سَفَرٍ، فَنَزَلْنَا مِنْزِلًا فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَا أَنْتُمْ بِجُزْءٍ مِنْ مِائَةِ أَلْفٍ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرُدُّ عَلَيَّ الْحَوْضَ مِنْ أُمَّتِي)) قَالَ أَبُو حَزْمَةَ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: سَبْعُمِائَةٍ أَوْ ثَمَانِئَةٍ^(۵۹) و فی روایه (ثَمَانِئَةُ أَوْ تِسْعِمِائَةٍ))^(۶۰) واته‌: ئیئمه‌ له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ردا بووین (ﷺ) له‌ سه‌فه‌ریکدا و لامان دایه‌ جیگه‌یه‌ک و گویم ئی

^(۵۷) أخرجه: وأحمد في ((الفضائل)) (۱۷۷): و قال محققه: أخرجه ابن جرير (۱۰/۵): بإسناد حسن، وأخرجه الرمزي (۳۶۷۹) و قال: هذا حديث حسن غريب صحيح، و ضعف الشيخ الألباني الحديث من طريق الرمزي و الحاكم فقط في ((المشكاة)) (۶۰۱۹): إسناده ضعيف ((ضعيف الجامع)) (۱۳۲۷)، ((السلسلة الضعيفة)) (۲۹۵۶).

^(۵۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۱).

^(۵۹) أخرجه: أحمد (۳۶۹/۴)، و أبو داود (۴۷۴۶)، و الطبراني ((الکبیر)) (۴۹۹۷)، و الحاكم (۷۶/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۳)، و في ((المشكاة)) (۵۵۹۳).

^(۶۰) في رواية: أحمد (۳۶۹/۴)، و الحاكم (۷۶/۱).

بوو كە پىڧەمبەر (ﷺ) دەيفەرموو: ((ئىيۇه بەشىك نابين لە سەد ھەزار بەش لەوانەى كە دىنە لام بۆ سەر ھەوزەكەم لە ئومەتەكەم)) ئەبو ھەمزە وتى: ئىيۇه ئەو پۆژە چەند كەس دەبوون ؟ ئەویش فەرمووى: ((ھەوت سەد كەس يان ھەشت سەد كەس، لە پىوايەتەكدا ھەشت سەد كەس يان نۆ سەد كەس)).

ب- كۆپوونەوى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى ھەوزەكە:

خەلكانى موسولمان پۆل پۆل دەگەنە لای ھەوزەكە، پىڧەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموئىت: ((...فَرَدَوْهُ عَلَىٰ مَعَا وَ أَشْتَائُوا...))^(۶۱) واتە: (... ھەمووتان بەيەكەو ھە يان كۆمەل كۆمەل دەگەنە لای من...) پىڧەمبەرىش (ﷺ) لە لای مەنبەرەكەى وەستاو، وەك پىڧەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: ((...مَنْ بَرِيَ عَلَىٰ حَوْضِي...))^(۶۲) واتە: (...مەنبەرەكەم لەسەر ھەوزەكەمە...).

وہ لە پىشدا پىڧەمبەر (ﷺ) تەماشای ئومەتەكەى دەكات چۆن دەگەنە لای ھەوزەكەى، وەك ئەسماء كچى ئەبى بەكر (رضي الله عنها) دەفەرموئىت: ((... إني على الحوض حتى أنظر من يرد علي منكم...))^(۶۳) واتە: (... من لەسەر ھەوزەكەم تا تەمasha بەكەم كى لە ئىيۇه دەگاتە لای من...).

سەبارەت بە قەرەبائى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى ھەوزى كەوشەر عەربىي كوپى سارىە (ﷺ) دەگىرپىتەوہ لە پىڧەمبەرى خوا (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((لَتَزِدَّخْمَنُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى الْحَوْضِ إِذْ حَامَ إِبِلٍ وَرَدَّتْ لَحْمًا))^(۶۴) واتە: (ئەم ئومەتە كۆ دەبىتەوہ لەسەر ھەوزەكە بە وىنەى قەرەبائى كۆمەلە وشتريك كە پىنج پۆژ ئاويان

(۶۱) أخرجه: أبو يعلى (٢٤٣١)، و البزار (٩٠٠)، وابن أبي عاصم ((السنن)) (٧٦١) وقال محققه: حديث صحيح، و حسن إسناده علي بن المديني كما في ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١٩٢/٤)، و قال المنذري: رواه أبو يعلى و البزار و إسنادهما جيد: كما في: ((تهذيب الزغيب)) : (٧١٧)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغيب و الزهيب)) (٧٨٢)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٦٥).

(۶۲) أخرجه: البخاري (٦٥٨٦).

(۶۳) أخرجه: البخاري (٦٥٩٢).

(۶۴) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٦٣٢/١٨)، وقال صاحب ((المجمع)) (٣٦٥/١٠): رواه الطبراني بإسنادين أحدهما حسن، وابن حبان (٧٢٣٩) و قال محققه: إسناده محتمل للتحسين، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))، (٤٩٤٤)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٤٥)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٤/٤).

نه خوار دبیتوه) ، له ریوایه تیکی تردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... إِنَّهُ لَيَرُدُّ عَلَى الْحَوْضِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُ مِمَّا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَ إِبِلَةَ))^(۶۵) واته: ((... له پوژی کۆتاییدا زیاتر له نیوان (صه نعاء و ئیله) له موسولمانان خه لکان دینه لام بو سهر حوزه که)).

پینجهم: هه موو پیغه مبهریک له پیغه مبهراڼی خوا حوزیکی تاییه تیان هه یه.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) پوونی کردو ته وه بو مان که ههر پیغه مبهریک له پیغه مبهره کانی خوای گه وره حوزیکی تاییه ت به خووی و ئومه ته که ی هه یه به پیی ژماره ی ئومه ته که ی، سه موره ی کوپی جوندب (ﷺ) ده گپیژته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوْضًا وَ إِنَّهُمْ يَتَبَاهَوْنَ أَتُهُمْ أَكْثَرُ وَارِدَةً، وَ إِنِّي أَرْجُوا أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ وَارِدَةً))^(۶۶) واته: (هه موو پیغه مبهریک حوزیکی هه یه، و ئه وان شانازی ده که ن که کیان زیاتر ژماره ی هاتوونی سهر حوزه که ی زیاتریت، وه من هیوام وایه که هاتوانی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بیئت).

هه موو پیغه مبهریک که سانی ئومه ته که ی خووی بانگ ده کات بو لای حوزه که ی، وه که سه موره ی کوپی جوندب (ﷺ) ده گپیژته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَتَبَاهَوْنَ أَتُهُمْ أَكْثَرُ أَصْحَابًا مِنْ أُمَّتِهِ، فَارْجُوا أَنْ أَكُونَ يَوْمَئِذٍ أَكْثَرَهُمْ كُلَّهُمْ وَارِدَةً، وَ إِنَّ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ قَائِمٌ عَلَى حَوْضٍ مَلَأَنَ مَعَهُ عَصَاً يَدْعُو مَنْ عَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ...))^(۶۷) واته: (پیغه مبهراڼ (عليهم السلام) شانازی به وه وه ده که ن که کامیان شوین که وتوو و هاوه لانی ئومه ته که ی زیاتره، منیش هیوام وایه له و پوژده هاتوونی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بیئت، هه موو یه کی که له وان وه ستاوه لای حوزیکی پر ئاو و گوچانیکی به دهسته وه یه و ئه وه ی بیناسیت له ئومه ته که ی بانگی ده کات بو لای حوزه که ی). پیغه مبهری خوا (ﷺ) گوچانیکی به دهسته وه ده بیئت بو دوور

^(۶۵) أخرجه: أحمد (۴/۱)، وأبو يعلى (۵۶)، وابن خزيمة (۴۶۸)، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۷۶۹) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن حبان (۶۴۷۶) وهو حديث صحيح.

^(۶۶) أخرجه: الرمزي (۲۴۴۳)، وقال حديث غريب، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۸۸)، و في ((سلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۵۸۹).

^(۶۷) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۷۰۵۳)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۳۶۳/۱۰) فيه مروان بن جعفر وثقة ابن أبي حاتم. بقية رجاله ثقات، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۱۵۸۶).

خستنه وهی نهو که سانهی له نومه ته کهی خوئی نین وهک نهبو هویره (ﷺ)
 دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... لأزود عن حوضي كما لئذا
 الغریة من الإبل))^(۶۸) واته: (خه لکان دور دهخمه وه له حوزه کهم وه دور
 خستنه وهی و شتریکى نامو له ناو کو مەلێک و شتری تر)

ثهربان (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... أنا عند عُقْرِ
 حَوْضِي أَذُوذُ عَنْهُ النَّاسُ، إِنِّي لأُضْرِبُهُمْ بِعَصَايَ حَتَّى يَرْفُضَ))^(۶۹) واته: ((... من لای
 حوزه که مدام، خه لکانی تری ئی دور دهخمه وه، و به داره کهم لیان ددهم، تا ناوه که
 تهواو لیی برزیت بو نومه ته کهم)).

لهو پوژدها پیاوان و نافرتهانی نومه ته کانی تر دینه لای حوضی کهوثر و گوژه و
 قاپیان پی یه و دهیان هویت ناوی حوزه کهی تی بکن و ماوهیان نادریت که لیی بهرن
 و بیخونه وه، وهک جابر (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی:
 ((أنا فرطكم بين أيديكم، فإن لم تجدوني فأنا على الحوض و سيأتي رجال و نساء بآنية و
 قِرب لم لا يذوقون منه شيئاً))^(۷۰) واته: (من پیشتان ده کهوم، نه کهر به من نهگیشتن نهوا
 من له سهر حوزه کهم و پیاوان و نافرتهانی دین به گوژه و جامه وه و پاشان
 هیچی لی ناچینن)

چون پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) نومه ته کانیان ده ناسنه وه ؟

مه موو نومه تی که له نومه ته کانی پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) نیشانه یه کی
 تایبه تیان هیه و پیغه مبهره کیان نومه ته کهی خوئی پی ده ناسیتوه و بانگیان ده کهن
 بو سهر حوزه کانیان: سه موره ی کوپی چون دب (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری
 خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... و إن كل رجلٍ منهم ((أي الأنبياء)) قائمٌ على حوضٍ

(۶۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۴).

(۶۹) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المنصف)) (۴۴۳/۱۱)، وابن حبان (۶۴۵۵) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۷۰) أخرجه: البزار (۳۴۸۱)، و ابن حبان (۶۴۴۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

مَلَانِ مَعَهُ عَصَا يَدْعُو مَنْ عَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ، وَلِكُلِّ أُمَّةٍ سِمْاءٌ يَعْرِفُهُمْ بِهَا نَبِيُّهُمْ))^(۷۱) واته:
 هه موو پیاوئیک له پیغه مبهراڼ وه ستاوه لای ههوزیک پیره و داریک پئی یه و نه وانه
 بانگ دهکات که دهیناسیت له ئومه ته که ی، و هه موو ئومه تیک نیشانه یه کی تایبته به
 خوئی هه یه که پئی دهناسیت هه))

پیغه مبهری خوشمان (ﷺ) ئومه ته که ی خوئی باش دهناسیت هه به پوالت و
 ناوه کانیاندا و بانگیان دهکات بۆ سر ههوزه که ی. عومهری کوری خه طاب (ﷺ)
 گپراویه تیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((فَتَرِدُونَ عَلَيَّ مَعَ أَشْتَاتًا،
 فَأَعْرِفُكُمْ بِسِمَائِكُمْ وَأَسْمَائِكُمْ، كَمَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ الْغَرِيْبَةَ مِنَ الْإِسْلَامِ فِي إِبْلِهِ...))^(۷۲) واته: (دین
 بۆ لام به یه که وه و پۆل پۆل، و دهتان ناسمه وه به پوالتاندا و به ناوه کانتاندا، وه که
 چۆن پیاو و شتری نامۆ له ناو و شتره کانیاندا دهناسیت هه))

چۆن پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئومه ته که ی

دهناسیت هه له ناو ئومه ته کاند ؟

پیغه مبهری (ﷺ) ئومه ته که ی خوئی دهناسیت هه به شوینه کانی دهست نوێژ و به وه ی
 که نامه ی کاره کانیان به دهستی راستیان هه و به وه ی که نه وه کانیان له پیشیان هه
 دین و ده چن، نه بو دهرءاء (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که
 فرمودیه تی: ((... أَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤْذَنُ لَهُ بِالسَّجْدِ... فَأَنْظُرُ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَيَّ، فَأَعْرِفُ أُمَّتِي مِنْ
 بَيْنِ الْأُمَمِ وَمِنْ خَلْفِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ يَمِينِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ شِمَالِي مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ: كَيْفَ تَعْرِفُ أُمَّتَكَ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ فِيمَا بَيْنَ نَوْحٍ إِلَى أُمَّتِكَ؟ قَالَ: ((فَبِأَنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوَضُوءِ))^(۷۳)، ((... سِمْاءُ أُمَّتِي...))^(۷۴)، لیس احد کذلک

^(۷۱) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۷۰۵۳)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۹)، و لي ((صحیح الجامع)) (۱۵۸۶).

^(۷۲) أخرجه: أبو یعلی ((مسنده)) (۱۲۵۰)، و البزار (۴۲۶/۱)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الوغیب و الوهیب)) (۷۸۲)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۶۵).

^(۷۳) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۷۵)، و لي ((ارواء الغلیل)) (۷۷۶)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

^(۷۴) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۸۲)، و أنظر: ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۵۵)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

غُرْهُم، و اَعْرِفُهُمْ اَلْهُم يُوْتُوْنَ كِتٰبَهُمْ بِاَعْيَانِهِمْ، و اَعْرِفُهُمْ تَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِيهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ))^(۷۵) واته: ((من يهكم كهس دهيم كه ريگم پي دهریت كړنوش بهرم... ته ماشای پيش خوم دهكم و نومه ته كم له ناو نومه ته كاند دهناسمه وه له پيشمه وه و له پاشمه وه و له لای راستمه وه و لای چه پمه وه)) پياوړيك وتی: نهی پیغه مبهري خوا چوڼ نومه ته كهت دهناسيته وه له نيوان نومه ته كاند هه له نوحه وه (الطَّلَا) تا نومه ته كهی خوت ؟ فهرمووی: ((نهگه ر پياوړيك چه د نه سپيكي نهوچه وان و دهست سپي هبیت له نيوان چه د نه سپيكي رهشی توخدا نایا نایان ناسيته وه؟)) وتیان: به لی، فهرمووی: ((نه وان له پوژي كوتاييدا ناوچه وان و دهست و قاچ سپين بهووی شوینه واری دهست نویت)) ((نه و نیشانهی نومه ته كه مه)) جگه له وان كهس وانی یه، وه دهیان ناسمه وه نه وانه كه نامه ی كرده وه كانیان به لای راستیانه ویه، وه دهیان ناسمه وه كه نه و كانیان دین و دهچن له پيشیانه وه)

نه بو دهر داء (ﷺ) دهگپړتیه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرمووی ته: ((... وَاَعْرِفُهُمْ بِسَمَائِهِمْ فِي رُجُوهِمْ مِنْ اَثْرِ السَّجْدَةِ...))^(۷۶) واته: ((... به شیوه یاندا دهیان ناسمه وه له دم و چاویاندا به شوینه واری سوجه بردیان ، وه دهیت باش بزاین كه نیشانهی سپی كړدنې دهست و قاچ و دم و چاو له پوژي كوتاييدا ته نها بو نه وانه دهیت كه به ته واو تهی دهست نویت دوشو و هه موو سونه ته كانی دهست نویت جی به جی دهكن، نه بو هورهیره (ﷺ) دهگپړتیه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرمووی ته: ((اَنْتُمْ الْغُرُّ الْمُحْجَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ اِسْبَاغِ الْوُضْوءِ...))^(۷۷) واته: ((نیوه دهست و قاچ سپين له پوژي كوتاييدا له جوان شوړدنې شوینه كان دهست نویت. پیویسته زیاتر له و شوینانه بشوین كه پیغه مبهري (ﷺ) بو ی دیاری كړوین بو دهست نویت، نه بو هورهیره (ﷺ) دهگپړتیه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرمووی ته: ((بَلِّغْ حَلِيَّةَ اَهْلِ الْجَنَّةِ مَبْلَغَ الْوُضْوءِ))^(۷۸) و اراد بالحلیة ها هنا التحجیل یوم القیامة مِنْ اَثْرِ

^(۷۵) أخرجه: مسلم (۲۴۷)، و أحمد (۱۹۹/۵)، ابن ماجه (۴۲۸۲) مختصراً و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۹۹۹)، و في ((صحيح سنن أبی ماجه)) (۳۴۵۵).

^(۷۶) أخرجه: أحمد (۱۹۹/۵)، و هو حديث صحيح، و مسلم (۲۴۷)، و ابن ماجه (۴۲۸۲).

^(۷۷) أخرجه: مسلم (۵۷۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۱۴۸۹).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (۳۷۱/۲)، و مسلم (۲۵۰)، و النسائي (۹۳/۱)، و ابن حبان (۱۰۴۵) و قال محققه: حديث صحيح.

الرضوء^(٧٩). واته: (پووناکی تا شوینی دهست نویتز ده بیئت بۆ که سانی ناو بهه شت له پوژنی کوتاییدا نهو جیگایانه پوژن ده بیئتهوه).

پیویسته زیاتر بایه به دهین بهوهی سوچه کاندان چاکتر بیئت، چونکه موسولمانان پووناکی ناوچه وانیان له سوچه بردنیانه وهیه، وه خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿... سَيَمَاهُمْ فِي جُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ رُكَّاءٌ...﴾ (الفتح: ٢٩). ههروهه عهبدولای کوری یاسر(ﷺ) ده گپریتهوه له پیغه مبهه خواوه(ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَمَقِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مِنَ السُّجُودِ مُحَجَّلُونَ مِنَ الرُّضَاءِ))^(٨٠) واته: (نومه ته کهم له پوژنی کوتاییدا ناوچه وان سپین بههوی سوچه بردنیانه وه، وه دست و قاچ سپین بههوی دهست نویتز یانه وه). موسولمانان به بۆنی خوشی ده میسان بههوی پوژنوه کانیانه وه ده ناسرینه وه له پوژنی کوتاییدا وه که نه بو هه وه پره(ﷺ) ده گپریتهوه که پیغه مبهه(ﷺ) فهرموویه تی: ((... وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ خَلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطِيبٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ.....))^(٨١). واته: (سویند بهوهی گیانی محمدی به دهسته بۆنی ده می پوژنوه وان له بۆنی میسک خوشتره لای خوا له پوژنی کوتاییدا....)

ئین و حه بان (رحه الله) ده فهرمویت: ((شعار المومنین في القيامة: التحجيل بوضوئهم في الدنيا فرقا بينهم وبين سائر الامم، وشعارهم في القيامة بصومهم طيب خلوفهم اطيب من ريح المسك ليعرفوا بين ذلك الجمع بذلك العمل))^(٨٢). واته: (نیشانهی بهواداران له قیامتدا یه کهم درهوشانه وهی شوینی دهست نویتزه کانیانه بۆ نه وهی بناسرینه وه له ناو نومه ته کانی تردا، نیشانهی دووه میان بۆنی خوشی ناو ده میانه بههوی پوژنوه کانیانه وه که له بۆنی میسک خوشتره بۆ نه وهی لهو جیگه پاوه ستانه دا بناسرینه وه بهو کاره یانه وه).

(٧٩) انظر: (النهاية) لابن الاثير (٢٥/٣).

(٨٠) أخرجه: الرمذي (٦٠٧)، قال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٤٩٧).

(٨١) أخرجه بهذا اللفظ: ابن خزيمة (١٨٩٦)، وابن حبان (٣٤٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٨٢) انظر: ((صحيح ابن ماجة)) (٢١١/٨).

قه دهغه کردنی چوون بو سهر ههزوی کهوثر له کومه له

کهسانیک له نومه تی پیغه مبهه (ﷺ)

له پوژی کوتاییدا کهسانیک له موسولمانان دور دهخرینهوه له ههزوی کهوثر، لهوانه چینی مونا فیه کانه که له گهل هاوه له بهریزه کاند دهژیان و نیسلام بوونی خویان نیشان ددها به ئاشکرا بهلام بی باوه پووونی خویان دهشاردهوه به په نهانی خوی گهورهش چه نندین جار له سهر زمانی پیغه مبهه کهی (ﷺ) ئاپرووی دهبردن، ههروهها ئه که سانهی که دوی مردنی پیغه مبهه (ﷺ) پاش گز بوونهوه له نیسلام و له پیزی موسه یله مهی کذاب و عه نسیدا کوژران.

ئه نه سی کوپی مالیک (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهه خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... لَیْرِدُنْ عَلَیْ الْحَوْضِ رِجَالٌ مِّمَّنْ صَاحِبِی (فی روایه: زَهْطٌ مِّنْ أَصْحَابِی ...))^(۸۳) حتی إذا رَأَتْهُمْ وَرَفَعُوا لِي أَعْتَلَجُوا دُونِي (أَي أَخَذُوا بِسُرْعَةٍ))^(۸۴) و فی روایه: ((... فَيَجْلَوْنَ عَنِ الْحَوْضِ...))^(۸۵) و بعد ذلك: ((... وَيَذْهَبُ بِكُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَالِ، وَأُنَاشِدُ فِیْكُمْ رَبَّ الْعَالَمِينَ فَقُولُ: أَي رَبُّ قَوْمِي أَي رَبُّ أُمَّتِي...))^(۸۶) و فی روایه: ((... أَي رَبُّ هَؤُلَاءِ مِّنْ أَصْحَابِی...))^(۸۷) و فی روایه ((... إِنْهُمْ مِّنِّي...))^(۸۸) و فی روایه ((... وَ مِنْ أُمَّتِي...))^(۸۹) و فی روایه: ((... وَسَيَأْتِي رِجَالٌ وَ نِسَاءٌ يُطْرَدُونَ مِنْهُ فَلَا يُطْعَمُوا مِنْهُ شَيْئًا))^(۹۰) و بعد ذلك: ((... فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ))^(۹۱) و فی روایه: ((... إِنْهُمْ لَمْ يَزَالُوا مَرْتَدِينَ

^(۸۳) فی روایه: البخاری (۶۵۸۴).

^(۸۴) أخرجه: مسلم (۲۳۰۷).

^(۸۵) فی روایه: البخاری (۶۵۸۵).

^(۸۶) فی روایه: أبو یعلی (۱۵۷۲)، و البزار (۹۰۰) (۴۲۶/۱) و حسنه الشیخ الألبانی فی: ((صحيح الرغيب)) (۷۸۲).

^(۸۷) فی روایه: مسلم (۲۸۶۰).

^(۸۸) فی روایه: البخاری (۶۵۸۴).

^(۸۹) فی روایه: البخاری (۶۵۹۳).

^(۹۰) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (۷۷۱) و قال محققه الشیخ الألبانی: إسناده حسن.

^(۹۱) فی روایه: البخاری (۶۵۸۴)، و انظر: ((صحيح الرغيب)) (۷۸۲).

على أعقابهم ((القهقري)) منذ فارقتهُم، فأقول^(۹۲) كما قال العبد الصالح^(۹۳): كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، إِنَّ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عَذَابُكَ وَإِنْ تُغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ^(۹۴) واته: (....) پیاوانیک لهوانه‌ی که (هاوه‌لداریتی منیان کردووه یا خود له ئومه‌ته‌که‌ی منن) دین بۆ لام بۆ سهر حه‌وزه‌که‌م تا‌کو ده‌یان‌بینم و لی‌مه‌وه دیار ده‌بن، ده‌یان فرینن (دووریان ده‌خه‌نه‌وه لی‌م) (له‌حه‌وزه‌که) و (ده‌یان‌به‌ن به‌لای راست و چه‌پدا و منیش بۆ یان ده‌پارێمه‌وه لای په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کان و ده‌لیم: ئه‌ی په‌روه‌ردگار ئه‌وانه‌ که‌سانی سهر به‌ منن، ئه‌ی په‌روه‌ردگارم ئه‌وانه‌ ئومه‌تی منن) و (له‌ ئومه‌ته‌که‌من) (ئه‌ویش ده‌فه‌رمویتی ئه‌ی موحه‌مه‌د تۆ نازانیت چیان دروست کرد دوی تۆ واته: بدعه) (ده‌ینراوه‌کان) (ئه‌وانه‌ پاشگه‌زی‌بوونه‌وه به‌ شوین پئی خویاندا (دوا به‌ دواکشانه‌وه) له‌و کاته‌دا تۆ لی‌یان جیا‌بوو‌یت‌ه‌وه، منیش ده‌لیم. وه‌ک چۆن به‌نده‌ پیاو چاکه‌که‌ وتی: من شاهید بووم به‌ سه‌ریان‌ه‌وه‌ هه‌تا له‌ ناویاندا بووم، کاتیک تۆ منت مراند تۆ چاودیر بووی به‌ سه‌ریان‌ه‌وه‌ و تۆش ئاماده‌ و شاهیدی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌که‌وه‌ ئه‌گه‌ر سزایان بده‌یت ئه‌وان به‌نده‌ی تۆن و ئه‌گه‌ر لی‌یان ببوریت تۆ شکومه‌ند و دانایت). هه‌روه‌ها که‌سانیک بی‌دعه‌ چی و زیاده‌کار له‌ ئیسلامدا و تاقمه‌ سه‌رکه‌شه‌ یاخی بووه‌ گو‌م‌را‌کان که‌ له‌ ئیسلام ده‌رچوون، ئه‌وانه‌ هه‌موو دوور ده‌خړینه‌وه‌ له‌سه‌ر حه‌وزه‌که‌ی پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) و پشتاو پشت به‌ شوینی خویاندا ده‌یان گه‌ریننه‌وه‌.

سه‌هلی کو‌ری سه‌عد (ﷺ) ده‌گێڕته‌وه‌ له‌ پی‌غه‌مبه‌ر خواوه‌(ﷺ) که‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ((... لَیْرِدَنَّ عَلَیْ أَقْوَامٍ)) ((مِنْ أُمَّتِی))^(۹۵) أَعْرِفُهُمْ وَیَعْرِفُونِی^(۹۶) و فی روایه: ((.... فَأُنَادِیْهِمْ أَلَا هَلُمُّوا...))^(۹۷) واته: ((.. که‌سانیک له‌ (ئومه‌ته‌که‌م) دین بۆ لام بۆ سهر حه‌وزه‌که‌ و

(۹۲) القائل: حبیبنا رسول الله (ﷺ).

(۹۳) العبد الصالح: عیسی (ﷺ).

(۹۴) أخرجه: أحمد (۲۳۵/۱)، والبخاري (۶۵۲۶)، و مسلم (۲۸۶۰)، و الترمذي (۳۳۸۸)، و النسائي (۱۱۴/۴).

(۹۵) فی روایه: مسلم.

(۹۶) أخرجه: البخاري (۶۵۸۳).

(۹۷) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألباني فی ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۷۵).

دهیان ناسمه وه و ئهوانیش من ده ناسته وه (وهاواریان فی دهکمه: بهره و ئیره وهرن)،
ئهم تاقمانه نزیک دهکړینه وه له هوزه که و تا دهی بینن، ئینجا دهفرینرین و دوور
دهخړینه وه و فری ددرینه وه ناو دوزه خه وه.

ئهو هوږه ږه (ﷺ) دهگړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فإذا
زُمرَةٌ حَتَّى إِذَا غَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلُمَّ، فَقُلْتُ: أَيْنَ))^(۹۸) ((... إِيَّاهُمْ
مَنْي...))^(۹۹) ((... فَيَجِئُنِي مَلَكٌ فَيَقُولُ))^(۱۰۰) ((... إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ، قُلْتُ: وَمَا
شَأْنُهُمْ...))^(۱۰۱) ((... فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بِكَ إِيَّاهُمْ إِرْتَدَوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ
الْقَهْقَرِيِّ))^(۱۰۲) ((... إِيَّاهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بِكَ...))^(۱۰۳) ((فَأَقُولُ: سَحَقًا سَحَقًا لِمَنْ غَيَّرَ بَعْدِي...))^(۱۰۴)
((... فلا أَرَأَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلَ هَمَلٍ النِّعَم))^(۱۰۵) واته: ((... له کاتیکدا که من وهستاوم
تاقمیک دین و ههتا دهیان ناسمه وه پیاوړیک پهیدا ده بیئت له نیوان من و ئهواندا
ده لیت: وهرن بو لای من، و منیش ده لیم بو کوی)) (ئهوانه له منن) (و مه لایکه یه که
وهلام ده داته وه ده لیت) (بو لای ناگر ده برین سویند به خوا، وه منیش ده لیم: ئهوانه
چیان کردوه) (ئویش ده لیت: تو نازانیت) (ئهوانه له دوی تو چیان کرد و چونیان
زیاد کرد ئهوانه پاشگهز بوونه وه به شوینی خویاندا پشتا و پشت له ئاینه که ت
هه لگه پرانه وه) (ئهوانه گوږان دوی تو) (و منیش ده لیم: ریسوایی ریسوایی بو ئه
که سهی که گوږا دوی من....) (وه من باوه پر ناکم پرگار بیئت لیان ته نها وه کوون
بوو له ئاژه له کاند)، له بهر ئه مهش بوو که تابعی بهرین (ابن ابی ملیکه) دهیفرموو له

^(۹۸) أخرجه: البخاري (٦٥٨٧).

^(۹۹) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۰۰) و في رواية: مسلم.

^(۱۰۱) في رواية البخاري (٦٥٨٧).

^(۱۰۲) في رواية: البخاري (٦٥٨٧)، و في رواية: ((... فقال أبو الدرداء: أدع الله أن لا يجعلني منهم؟ قال ﷺ: ((لست
منهم))) أخرجه: الطبراني ((الأوسط)) (٣٩٧)، و البزار (٢٧٢٧)، و المروزي ((ذم الكلام)) (١٣٦٧) و قال محققه:
صحيح.

^(۱۰۳) في رواية: ابن ماجه (٤٣٠٦) و صححه الشيخ الألباني في: ((الإرواء)) (٧٧٦)، و ((أحكام الجنائز)) (١٩٠)، و

((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٧٥).

^(۱۰۴) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۰۵) في رواية: البخاري (٦٥٨٧).

دوعاکهیدا: ((اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْسَ عَنْ دِينِنَا))^(١٠٦) واته: 'پهروردگار په نات پیده گرین له وهی که بگه پیننه وه به شوین خو ماندا یا خود توشی سر لی شیوان و فیتنه بین له ناینه که ماندا) .

هه ندیک له و کارانه ی که خاوه نه کانیان قه دهغه دهکات له چوونیان بو سهر دهوزی کهوثر

١- بیدعه تازه پهیدا بووه کان له نایندا له بیرو باوهرو عیباده ته کاند:

ئویش بریتی یه لهو بیدعانه ی که پهیدا بوون له ئومه تی ئیسلامدا، به تایبته له بواری بیرو باوهردا که موسولمانانی بهش بهش کرد بو چند تاقم و کومه ل و لایه ندا، وهک: خوارج و معتزله کان، قه دهریه کان، مورجیه کان..... هتد.

ئهبو له یلا(رضی الله عنه) ده گپړتیه وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) که فهرموویه تی: ((صنفان من أمتي لا يردان علي الخوض: القدرة و المرجة))^(١٠٧) واته: ((دوو تاقم هه ن له ئومه ته که م نایه ن بو لام بو سهر حوزه که م: قه دهریه کان و مورجیه کان)) بیرو که ی ئه م تاقمه گومپایانه بهرده وام ده بیئت تا هه ستانی پوژی کوتایی و ئه م بیدعانه خه لکان به سوننه تیان دوزانن و لانا دهن لی، وه هرگیز ناتوانن سوننه ته (صحیح) دهکانی پیغه مبه ر (رضی الله عنه) جیا بکه نه وه، لهو بیدعانه ی که فه یله سوفه کان و بی باوه ران و هه ندیک باوه رده لواز ده کان دروستیان کردوه به بیرو که گومپراکانی خو یان هه لخه له تاون و گومپرابوون.

سه باره ت به م باسه ئیبنو مه سعود (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((كيف أنتم إذا كبستم فتنة: يهرم فيها الكبير، و يربوا فيها الصغير، و يتخلها الناس سنة، فإذا غيـرت قالوا: غيـرت السنة؟ قيل: متى ذلك يا أبا عبد الرحمن؟ قال: إذا كثرت قراؤكم و قلت فقهاؤكم، و كثرت أمراؤكم، و قلت أمناؤكم و التمسـت الدنيا بعمل الآخرة (و تفقه لغير الدين))^(١٠٨) واته: (حالتان چونه

^(١٠٦) أخرجه: البخاري (٦٥٩٣)

^(١٠٧) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (٩٤٩)، و صححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٤٨).

^(١٠٨) أخرجه: الدارمي (٦٤/١)، و ابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (٢٣١/١)، و الحاكم (٥١٤/٤) و سكت عنه الحاكم

و صححه الذهبي على شرط الشيخين، و صححه أيضاً الشيخ الألباني في ((تحريم آلات الطرب)) (ص: ١٦).

که فیتنه یه کتان به بهردا کرا و پیره کانی له سهر پیربوون و بچوکه کانی له سهر پهرورده کران، خه لکان به سوننه تیان دانا، و نه گهر گوڤا نهوا ده لئین: سوننه تیکت گوڤی، و تیان: نهی باوکی عبدالرحمن کهی نهوه ده بیئت؟ فهرمووی: کاتیک قورئان خویننه کانتان زور بوون، و تیگه یشتوه کانتان کهم بوون و فرمان پهواکانتان زور بوون، و دهست پاک و نه مینداره کانتان کهم بوون و دنیا به کاره کانی پوژی کوتایی پهیدا کراو (تیگه یشتن ته نها بو زانیاریه کانی دور له دین بوون) ' نه م تاقمانه نهوانه که دورده خرینه وه له دهوزی کهوثر، چونکه پیغه مبهبر (ﷺ) که کاتیک پرسیار دهکات سهارهت به هوکاری دور خستنه وهی نهوان پیی ده لئین: ((... إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بِعَدِكَ...))^(۱۰۹) واته: (تو نازانیت نهوانه چیان دروست کرد له دوی تو)... وه له ریوایه تیکتدا: ((... إِنْهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بِعَدِكَ...))^(۱۱۰) واته: ... (نهوانه گوڤان له دوی تو...))، و پیغه مبهبر (ﷺ) پییان ده فهرمویت: ((... سَحَقًا... سَحَقًا لِمَنْ غَيْرَ بَعْدِي...))^(۱۱۱) واته: ((... ریسوایی... ریسوایی بو نهو کهسهی که گوڤاوه و ناینه کهی گوڤیوه له دوی من...)).

۲- نزیك بوونه وه له کاربه دهسته سته مکاره فاسیقه کان و بهراست خستنه وهیان و لایه نگر تیان و یارمه تی دانیان له کاره سته مکاره کانیا نندا:

که عبی کوپری عه جره (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغه مبهبری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءُ (لَا يَهْتَدُونَ بِهَدْيِي وَلَا يَسْتَنُونَ بِسُنَّتِي)) ((... فَلَا تُصَدِّقُوهُمْ بِكُذِبِهِمْ وَلَا تَعْنُوهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ))^(۱۱۲) فَمَنْ دَخَلَ (عَلَيْهِمْ) فَصَدَّقَهُمْ بِكُذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَا أَمْرٌ عَلَيَّ الْحُوزُ فِي رِوَايَةٍ... حَوْضِي، وَمَنْ

^(۱۰۹) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۱۰) أخرجه: ابن ماجه (٤٣٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٧٥).

^(۱۱۱) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۱۲) أخرجه: أحمد (٣٩٥/٦) (٢٣٢٦٠) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، و الطبراني ((الكبير)) (٣٦٢٧)، و

الحاكم (٧٨/١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٢٨٤) و قال محققه: اسناده حسن.

لَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكُذِّبِهِمْ وَلَمْ يُعَيِّنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مَيَّنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَيَّ الْخَوْضِ))^(۱۱۳).
 واته: (... دواى من کار به دهستانیک ده بن (پښگای من ناگرن و سوننه ته کانی من پشت
 گوئ ده خن) و (... دروکانیان به راست نه خه نه وه و له کاره سته مکاره کانیاندا
 پشتگیریان ئی مکه ن) و هر که س بجیته لایان و دروکانیان به راست بخاته وه و
 پشتگیری له سته مه کانیان بکات نه وه له من نی یه و منیش له ونیم و نایه ته لام بو
 سهر حه وزه که، وه هر که سیك دروکانیان به راست نه خاته وه و پشتگیری له
 سته مه کانیان نه کات نه وه له منه و منیش له وم و نه ویش دیته لام بو سهر حه وزه که م)،
 که واته پښو یسته له سهرمان تا بتوانین خو مان به دور بگرین له وان و پشتگیریان
 نه که یں له سته مه کانیان و بوچوونه دروکانیان . ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گپړیته وه له
 پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و مَنْ أَتَى أَبْوَابَ السُّلْطَانِ أَفْشَى و مَا أَزْدَادُ
 أَحَدٍ مِنَ السُّلْطَانِ قُرْباً إِلَّا أَزْدَادُ مِنَ اللَّهِ بَعْدَ))^(۱۱۴) واته: (... هر که سیك بجیته ده رگای
 کار به ده ست توشی فیتنه ده بیت (هر که سیك له کار به ده ستیک زیاتر نزیک بیتنه وه
 نه و زیاتر له خوا دور ده که ویتنه وه).

۳- نه و که ساندی با وه پریان به حه وزی که وه سهر نه بو وه:

ها وه ئی پیغه مبهر (ﷺ) نه بو بورزه ی نه سله می (ﷺ) ده فهرمویت: ((... فَمَنْ كَذَبَ
 بِهِ (أَي: بِالْخَوْضِ) فَلَا سَقَاةَ لِلَّهِ مِنْهُ))^(۱۱۵) واته: (نه و که سه ی حه وزی پیغه مبهر (ﷺ) به درو
 بزانیته خوا ی که وره بن به شی ده کات له و حه وزه).

^(۱۱۳) أخرجه: أحمد (۲/۴۴۳)، والترمذي (۲۲۵۶) و (۲۳۶۰) و قال: حديث صحيح غريب، و الطبراني ((الکبير))
 (۱۹/۲۹۱)، و الحاكم (۱/۷۹) و (۴/۲۲۲) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۲۹۷) و قال محققه: إسناده
 صحيح.

^(۱۱۴) أخرجه: أحمد (۲/۳۷۱)، و أبو داود (۲/۲۸۵۹)، و الترمذي (۲۲۵۶) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و النسائي
 في: ((السنن الكبرى)) (۴/۴۸۲۱)، و قال محقق كتاب ((مختصر منهاج القاصدين)) (ص: ۹۳)، إسناده صحيح، و
 صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷۲)، و في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۸۴۰)، و ((صحيح
 سنن أبي داود)) (۲۵۴۷).

^(۱۱۵) أخرجه: أحمد (۴/۱۹۸۱) و قال محققه: إسناده حسن، و الى هذا المعنى أشار ابن كثير في ((نهاية البداية)) (ص: ۲۳۵)،
 و الطحاوي ((العقيدة الطحاوية)) (۲/۲۸۲).

وتهی هه ندیك له زانا یان سه بارهت به دوور خراوه کانی سه ره دهوزی کهوئهر

نیمامی قورطبی (رحمه الله) فهرموویه تی:

((... قال علماءنا كلٌّ من ارتدَّ عن دين الله أو أحدث فيه ما لا يرضاه الله و لم يأذن به فهو من المَطرودين عن الحوض، و أشدُّهم طرداً مَنْ خالفَ جماعةَ (أي منهج) المسلمين كالأجارج و الروافض و المعتزلة على اختلاف فرقيهم، فهؤلاء كلُّهم مُبدَلون، و كذا الظلَّمة المُسرِفون في الجور و الظلم و طمسِ الحق و إذلالِ أهله و المُعلنون لِكِبائِرِ الذنوب، المُستخفون بالمعاصي، و جماعةُ أهلِ الرِّیغِ و البَدَعِ...))^(۱۱۶) واته: (زانایانمان فهرموویانه: هه ره کهسیك پاش گهز بیته وه له ناینی خوا یا خود بیدعهیه کی تیا دروست بکات که خوا پیئی پازی نی یه و پینگه ی پی نه داوه ئه که سه یه کیك ده بیته له دوور خراوه کانی دهوزی کهوئهر و له هه موویان زیاتر که دوور ده خریته وه که سیکه که پیچه وانیه کو مەلی موسولمانان (واته: نه هلی سوننه و جه ماعهت) بیته وه: خه واریجه کان و پافیظه کان و موخته زیله کان به هه موو به شه کانیانه وه و نه وانه هه موویان ناینی خو یان گوپیوه، وه ههروه ها ستهم کاره کان که زیاده پرهوی یان کردوه له ناههقی و ستهم کردن و سپرنه وهی پاستی و سه رشوپکردنی نه هلی حهق و نه وانه ی که تاوانه گهوره کانیان به ناشکرا نه نجام داوه و تاوان کردنیان به لاوه ئاسان بووه، و کو مەلی نه هلی بیدعه ولادهر له ناینی خوا) .

نیمامی سفارینی (رحمه الله) ده فهرموویت:

((... و الحاصل: إنَّ مِنَ الَّذِينَ يُذَادُونَ عَنِ الْحَوْضِ جِنْسُ الْمُفْرِيقِينَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَ عَلَى رَسُولِهِ مِنَ الْمُحْدِثِينَ فِي الدِّينِ مِنَ الرِّوَاغِ وَ الْأَجَارِجِ وَ سَائِرِ أَصْحَابِ الْأَهْوَاءِ وَ الْبَدَعِ الْمُضِلَّةِ، وَ كَذَلِكَ الْمُسْرِفُونَ مِنَ الظَّلْمَةِ الْمُفْرِطُونَ فِي الظُّلْمِ وَ الْجَوْرِ وَ طَمَسِ الْحَقِّ وَ كَذَلِكَ الْمُتَهْتِكُونَ فِي إِرْتِكَابِ الْمُنَاهِي وَ الْمُعْلِنُونَ فِي إِفْزَافِ الْمَعَاصِي))^(۱۱۷) واته: (که واته نه وانه ی که دوور

^(۱۱۶) انظر: ((التذكرة في أحوال الموتى و الأمور الآخرة)) (ص: ۳۰۶).

^(۱۱۷) انظر: ((لواعج الأنوار البهية و سواطع الأسرار الأثرية)) (۲/ ۱۹۷).

دهخړینه وه له ههوزی كهوثر نهو كهسانه كه دروځان كردوه بهناو خوا و پیغه مبهره كه یانه وه و نهوانه ی كه بیدعه تازه پهیدا بوویان هینا و ته ناو ئاینه وه وهك : رافیه هكان و خهوار ییجه كان و سه رجهم خاوهن بیدعه و ئاره زووه گومړاكان و ههروه ها سته مكاره زیاده پړه وییان كردوه له زولم و سته مدا و ههروه ها نهوانه ی كه سوکایه تیان كردوه به نه نجام دانی کاره حرامه كان و نهوانه ی به ئاشکرا گونا ه و تاوانه کانیان نه نجام داوه).

شه فاعه تی پیغه مبهره (ﷺ) بو خه لکان تا بچنه ناو به هه شت

داوی نهوه ی خه لکان له ئاوی ههوزی كهوثر دهخړنه وه راده وه ستن و چاره پوانی چوونه ناو به هه شت دهكهن، به هه شت بهرامبه ریانه و له دوروه دهییبنن دهرگاكانی داخراوه، دواتر خه لکان له ناو یه كدا دهگړین بو كه سیك كه دهرگاكانی به هه شتیان بو بکاته وه، لیږه شدا دیسان شه فاعه ت دهگړیته وه بو پیغه مبهری خوا (ﷺ)، نه بو هوپړه (ﷺ) دهگړیته وه له پیغه مبهر خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى النَّاسَ، فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حِينَ تُزْلَفُ لَهُمُ الْجَنَّةُ، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: يَا أَبَانَا اِسْتَفْتِحْ لَنَا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: وَ هَلْ أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةُ أَبِيكُمْ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ))^(۱۱۸) واته: (خوا ی گه وره خه لکان كو دهكاته وه ، لهو كاته دا موسلمانان (كه به هه شتیان بو ئاماده كراوه) راده وه ستن و به ئاده م (ﷺ) دهلین: (نه ی باوکی ئیمه داوی چوونه ناو به هه شتمان بو بكه) نهویش دهلین: (نه ی ئیوه به هو ی هه له كه ی باوكتانه وه له به هه شت نه کرانه دهره وه من خاوه نی نهو کاره نیم).

له پړوا یه تیكدا له نه بی سه عیده وه (ﷺ) دهگړیته وه له پیغه مبهر خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... وَ لَكِنْ اِنتُوا نوحًا، فَيَأْتُونَ نوحًا فَيَقُولُ: اِنِّي دَعَوْتُ عَلَى اَهْلِ الْاَرْضِ دَعْوَةً فَأَهْلِكُوا، وَ لَكِنْ اِذْهَبُوا اِلَى اِبْرَاهِيمَ (خلیل الله) فَيَأْتُونَ اِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ اِنِّي كَذَبْتُ ثَلَاثَ كِذْبَاتٍ ثُمَّ قَالَ (ﷺ) مَا مِنْهَا كِذْبَةٌ اِلَّا مَا حَلَّ بِهَا عَنْ دِينِ اللَّهِ، وَ لَكِنْ اِنتُوا مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ: اِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا، وَ لَكِنْ اِنتُوا عِيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى

فېقول: لستُ بِصاحبِ ذلكِ إِنِّي عُبدْتُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، وَلَكِنْ إِنْتَوَا مُحَمَّدًا^(۱۱۹) واته: (... به لَام بېرۆن بۆ لای پیغه مبهەر نوح (عليه السلام)، دهچن بۆ لای نوح و ئه ویش ده لیت: من دوعا و نزا به کم کرد له وانیه که له سهر زه ویدا ده ژین و سهرجه م هه موو له ناوچوون، به لَام بېرۆن بۆ لای پیغه مبهەر ئیبراهیم (عليه السلام)، دهچن بۆ لای ئیبراهیم و ئه ویش ده لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من سێ درۆم کردووه، دواتر پیغه مبهەر (ﷺ) فهرمووی: (ما مِنْهَا كَذِبَةٌ إِلَّا مَا حَلَّ بِهَا عَنْ دِينِ اللَّهِ) واته: هه موو یه کیک لهو درو یانه بۆ پارێزگاری کردن بوو له ناینه که ی خوا، به لَام بېرۆن بۆ لای پیغه مبهەر موسا (عليه السلام)، دهچن بۆ لای موسا و ئه ویش ده لیت: من خاوه نی ئه وه نیم من نه فسیکم کوشتوو، به لَام بېرۆن بۆ لای پیغه مبهەر عیسا (عليه السلام)، دهچن بۆ لای عیسا و ئه ویش ده لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من جگه له خوا په رستویانم، به لَام بېرۆن بۆ لای پیغه مبهەر محمد (ﷺ) .

له ڕیوایه تیکی تردا سه لمان (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرمووییه تی: ((فَيَأْتُونَ النَّبِيَّ (ﷺ)) فيقولون يا نبيَّ الله أنت الذي فتح الله لك، و غَفَرَ لَكَ مَا تَقْدُمُ مِنْ ذَنْبِكَ و ما تَأْخَرُ، و قد تَرَى ما نحن فيه فاشفع لنا إلى ربِّك، فيقول: أنا صاحبكم، فَيُخْرِجُ يَجْرُسُ بَيْنَ النَّاسِ))^(۱۲۰) واته: دین بۆ لای پیغه مبهەر محمد (ﷺ) و ده لین: (ئهی پیغه مبهری خوا تو خوی گه وه ده رگای هه موو چا که یه کی بۆ کردوویته وه، ولیت خوش بووه له هه موو گونا هه کانی سه ره تا و دوایت، وه تو ئه بینیت ئیمه له چ حالیکه داین تکامان بۆ بکه لای خوی گه وه، ئه ویش ده فهرمویت: من هاوه لتانم، دیته ده ره وه و به ئیو خه لکاندا ده روات).

له ڕیوایه تیکی عوباده ی کوپی صامیت (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرمووییه تی: ((.... و إِنَّ مَعِيَ لِوَاءِ الْحَمْدِ أَنَا أَمْشِي و يَمْشِي النَّاسُ مَعِيَ، حَتَّى آتِيَ بَابَ الْجَنَّةِ))^(۱۲۱) واته: ... وه من ئالای (حه مد و ستایش) م پێ یه من ده رۆم خه لکانیش

^(۱۱۹) أخرجه: الترمذي (۳۱۴۸): و قال حديث حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (۲۵۱۶).

^(۱۲۰) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۶۱۱۷)، و قال الهیثمی ((المجموع)) (۳۷۲/۱۰): رجاله رجال صحیح، و ابن أبي عاصم ((السنه)) (۸۱۳)، و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع.

^(۱۲۱) في رواية: الحاكم (۳۰/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

له گهل من دا ده پون، تا ده گمه بهو درگای بههشت)، له ریوایه تیځدا نه نه س (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... و أنا أولُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَا فخر، أَخَذَ بِحَلَقَةِ بابِ الْجَنَّةِ...))^(۱۲۲) ((... فَأَقْبَقَهَا...))^(۱۲۳) واته: ((... وه من يهكهم كهس ده ب که ده چم بو ناو بههشت به بی شانازی، نه لقه ی درگای بههشت به دست ده گرم (... و ده یله ریتمه وه)).

له ریوایه تیځدا نه نه س (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... فَأَسْتَفِیح، فَيَقُولُ الْحَازِنُ: مَنْ أَنْتَ، فَأَقُولُ مُحَمَّد، فَيَقُولُ ((مَرْحَباً بِمُحَمَّدٍ))^(۱۲۴) بِكَ أَمْرَتْ أَنْ لَا أَفْتَحَ لِأَحَدٍ قَبْلَكَ...))^(۱۲۵) واته: ((... ده رگام ئی ده که نه وه و ده رگاوان پیم ده لی: کی تو منیش ده لیم: محمد، نهو ده لیت به خیر هاتی محمد، فرمانم پیکراوه له پیش تو ده رگا بو کهس نه که مه وه)، له ریوایه تیځدا هاتوه: ((... فَيَفْتَحُونَ لِي وَيَرْجُونَ بِي فَيَقُولُونَ مَرْحَباً...))^(۱۲۶) واته: ((... ده رگام بو ده که نه وه و به خیر هاتم ده کن...)). له ریوایه تیځدا نه بو هورهیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... فَأَنْطَلِقُ فَأَتِي تَحْتَ الْعَرْشِ...))^(۱۲۷) واته: ((... ده پوم تا ده گمه ژیر عرش...)) هروه ها له ریوایه تیځی تردا نه بو هورهیره (ﷺ) ده فرمودیه تی: ((... فَيُقِيمُنِي رَبُّ الْعَالَمِينَ مِنْهُ مَقَاماً لَمْ يُقِمَهُ أَحَدٌ قَبْلِي وَلَا يُقِمُهُ أَحَدٌ بَعْدِي...))^(۱۲۸) واته: ((... دواتر خوی گه وره دام ده نیت له جیگه یه که له پیش من که سی لی نه بو وه و دوا ی منیش که سی لی نابیت...))، له ریوایه تیځدا هاتوه: ((... فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي ((... فَيَسْتَقْبِلُنِي وَجْهَ الْجَبَّارِ جَلَّ جلاله...))^(۱۲۹) فَإِذَا أَنَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِداً))^(۱۳۰) واته: ((... داوا ی پیگه پی دانم کرد له

^(۱۲۲) فی روایة: أحمد (۱۴۴/۳)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۷۱): إسناده جيد.

^(۱۲۳) فی روایة: الترمذي (۳۱۴۸).

^(۱۲۴) فی روایة: الحاكم (۳۰/۱).

^(۱۲۵) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۶) فی روایة: الترمذي (۳۱۴۸).

^(۱۲۷) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۸) فی روایة: ابن حبان (۶۴۶۵).

^(۱۲۹) فی روایة: الإمام أحمد (۱۴۴/۳) (۱۲۴۶۹). و سنده جيد كما قال الأرنأؤوط في تحقيق ((المسند)) (۴۵۳/۱۹).

^(۱۳۰) فی روایة: مسلم (۱۲۷).

خوای گه وړه وړیگه پښ ددهات ((من دهچمه بهردهم خودای گه وړه و پیشوازیم لی دهکړیت...)) و که من دهیبینم کړنووشی بو دهبهم) ، له ریوایه ټیکدا موسلیم (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ساجداً لِرَبِّي، ثُمَّ يَفْتَحُ اللهُ عَلَيَّ وَ يُلْهِمُنِي مِنْ مَحَامِدِهِ وَ حَسَنُ الشَّاءِ عَلَيْهِ شَيْئاً لَمْ يَفْتَحْ لِأَحَدٍ قَبْلِي))^(۱۳۱) واته: (... کړنووش دهبهم بو خوای گه وړه، دواتر خوای گه وړه چه ندين سوپاس وستایشی جوانم دهخاته دلوه که پیش تر به هیچ که سیکی نه به خشیوه وه دواتر به هیچ که سیکی تری نابخشیت، له ویدا من بهر سوپاس و ستایشه زور جوانه سوپاس وستایشی دهکم).

له ریوایه ټیکدا نه نه س (ﷺ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ: (...))^(۱۳۲): ((يا محمد أَرْفَعُ رَأْسَكَ قُلُ تُسْمَعُ، سَلْ تُعْطَى، إِشْفَعْ تُشْفَعْ، فِارْفَعْ رَأْسِي فَأَقُولُ: يَا رَبُّ أَمَّتِي أَمَّتِي، فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدِ ادْخِلِ الْجَنَّةَ مِنْ أَمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَ هُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ...))^(۱۳۳) واته: (... له ویدا لیم دهگیرین له سوجه د ده مینمه وه تا نه و کاته ی خوای گه وړه ویستی لییه تی، پاشان دهوتریت: ((نه ی محمد سهرت بهر زکړه وه بلای گویت لی دهگیریت، داوا بکه تا داواکه ت بو جی به جی بکړیت، تکا بکه با تکات لی وهر بکړیت، منیش سهر بهر زکړه مه وه و ده لیم: خوای گه وړه نوم ته که م نوم ته که م، دهوتریت: نه ی موحه مه د نه وانه ی له نوم ته که تدا لی پرسینه و هیان له سهر نی یه له ده رگای لای راستی ده رگا کانی به هه شته وه بیان کهره ژو وړه وه، وه نه وان به شدارن له گه ل خه لکانی تر دا له ده رگا کانی تری به هه شتدا).

(۱۳۱) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

(۱۳۲) فی روایة: ابن حبان (۶۴۶) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۳۳) فی روایة: مسلم (۱۳۳) و الحديث بمعنى واحد، و قد جُمِعَ مِنَ الرِّوَايَاتِ الصَّحِيحَةِ الْمُخْتَلِفَةِ.

کو‌تایی

به‌م جو‌ره‌ پشت به‌ خ‌وای گه‌وره‌ هاتینه‌ کو‌تایی دوا بابه‌تی قیامه‌ت، داواکارین له‌ خ‌وای گه‌وره‌ له‌ به‌لا و نا‌ره‌حه‌تیه‌ گه‌وره‌کانی ئه‌و پو‌ژه‌ سه‌لامه‌تمان بکات و په‌نامان بدات له‌ نا‌گری دۆزه‌خ و به‌ به‌هه‌شتی به‌رین شادمان بکات و هه‌مووکاره‌کانی دونیامان به‌ چاکه‌ بو‌ بنوس‌ریت و هه‌مووی ته‌نها له‌ پینا‌وی خ‌ویدا بی‌ت و دو‌رمان بخاته‌وه‌ له‌ پر‌یابازی و لادان له‌ سونه‌ته‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خ‌وشه‌ویستمان (ﷺ) و جی‌گیرمان بکات له‌سه‌ر پ‌ینم‌وویی پ‌یشینه‌ چاکه‌کان و زانا به‌رزه‌کان و به‌مانخاته‌ پر‌یزی پیاو چاکان و صالحان و شه‌هیدان و پاستگو‌ییان به‌ به‌زه‌یی و میه‌ره‌بانی خ‌وی. (آمین)

داواکارم که‌ ئه‌م نوس‌راوه‌ بب‌یته‌ مایه‌ی زیاتر حا‌لی بوونی موس‌ولمانان له‌ چاره‌نووسیان که‌ پو‌ژی کو‌تاییه‌ و هانده‌رێک بی‌ت بو‌یان بو‌چاکتر خ‌و ئاماده‌کردنیان بو‌ ئه‌و پو‌ژه‌ وه‌رگیز فهرام‌وش نه‌کردنی.

موس‌ولمانی خ‌وشه‌ویست له‌م کتیبه‌دا دوو به‌ندی لابه‌راوه‌ به‌نا‌وی (چ‌وونه‌ ناو به‌هه‌شت و هاتنه‌ده‌ره‌وه‌ی یه‌کتا په‌رستان له‌ دۆزه‌خ)، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئیستا هه‌ر چ‌وار به‌ره‌مه‌ که‌ بو‌ته‌ زنجیره‌یه‌ک، وه‌ له‌ هه‌ردوو کتیبی (به‌هه‌شت له‌ قورئان و فهرمووده‌ سه‌حیحه‌کاندا، دۆزه‌خ له‌ قورئان و فهرمووده‌ سه‌حیحه‌کاندا) ئه‌و دووباسه‌ هه‌یه‌ وام به‌باش زانی که‌ لی‌ره‌دا نه‌یه‌نین.

((وسبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک واتوب الیک))^(١٣٤) و صلی الله علی نبینا و حبیبنا (محمد) واله و صحبه‌ اجمعین و الحمد لله رب العالمین .

باوکی عبدالله

محمد مه‌لا فائق شاره‌زوری

سلیمانی - عی‌راق

^(١٣٠) هذا دعاء كفارة المجلس، وقد أخرجه أصحاب السنن وانظر ((صحيح سنن الزمعي)) (١٥٣/٣) و قد ثبت أن عائشة رضي الله عنها قالت: ((ما جلس رسول الله ﷺ مجلساً، ولا تلى قرآنًا، ولا صلى صلاةً إلا ختم ذلك بكلمات...)) الحديث، وأخرجه النسائي في: ((عمل اليوم والليلة)) برقم (٣٠٨) وقال محققه: اسناده صحيح، و((السنن الكبرى)) (١٠١٤٠)، والإمام أحمد (٧٧/٦) و (٢٤٤٨٦) وقال محققه: اسناده صحيح.

سەرچاوهكان

- ١- القرآن الكريم .
- ٢- تحف الخيرة المهرة / الامام أحمد بن ابي بكر البوصيري / تحقيق: عادل سعد مع السعيد بن محمد / مكتبة الرشيد الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٩ هـ .
- ٣- أحكام الجنائز وبدعها / الشيخ ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / دمشق / الطبعة الجديدة / مكتبة المعارف / الرياض .
- ٤- أحكام أهل الذمة / الإمام ابن القيم الجوزية / تحقيق: يوسف بن أحمد البكري و شاکر توفیق العاروري / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م / دار ركاڊي للنشر / الدمام / السعودية .
- ٥- اختلاف العلماء / ابي بكر بن الحسين الآجري / تحقيق: د. فاروق حمادة / دار الثقافة / المغرب / الطبعة الأولى / ١٤٠٨ هـ .
- ٦- إرشاد الساري في شرح الصحيح البخاري / احمد بن محمد القسطلاني / القاهرة / مصر / طبعة بولاق / ١٣٣٤ هـ .
- ٧- إرواء الغليل / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
- ٨- إقتضاء العلم العمل / الخطيب البغدادي / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٤ م .
- ٩- الأدب المفرد / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي / المطبعة السلفية / القاهرة .
- ١٠- الإذاعة لما كان و ما يكون بيت يدي الساعة / محمد صديق حسن القنوجي / تحقيق عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن كثير / بيروت / الطبعة الأولى ١٤٢٠ هـ .
- ١١- الأذكار المنتخبة من كلام سيد الأبرار / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق : الشيخ عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٧ هـ .
- ١٢- الإصابة في تميز الصحابة / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / دار العلوم الحديثة / الرباط / الطبعة الأولى / ١٣٢٨ هـ .
- ١٣- الإعتقاد و الهداية / أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : كمال يوسف الحوت / عالم الكتب / بيروت / ١٤٠٣ هـ .
- ١٤- البداية والنهاية / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير / مطبعة ابن كثير / بيروت / لبنان .
- ١٥- البدع و النهي عنها / الإمام محمد بن وضاح القرطبي / مكتبة شرق الجديد / بغداد / الطبعة الثالثة / ١٩٨٥ م .
- ١٦- البعث و النشور / الحافظ عبد الله بن سليمان بن ابي داود / تحقيق : محمد بن سعيد بسيوني / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٤٠٧ هـ .
- ١٧- التوقيف من النار / الحافظ ابن رجب الحنبلي / تحقيق: بشير محمد عيون / مكتبة دار البيان / دمشق / الطبعة الثانية / ٢٠٠٠ م .

- ١٨- التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة / الحافظ محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي / تحقيق : يوسف علي بدوي / دار ابن كثير / بيروت/ الطبعة الأولى / ١٩٩٩ م .
- ١٩- الترغيب والترهيب /الحافظ عبدالعظيم المنذري /تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد / المكتبة التجارية/القاهرة ، الطبعة الأولى / ١٩٦٢ / مع طبعة .
- ٢٠- الترغيب و الترهيب / الحافظ اسماعيل بن محمد بن الفضل الاصفهاني / تحقيق : ايمن بن صالح بن شعبان / دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م.
- ٢١- التوحيد / الإمام محمد ابن اسحاق ابن خزعة / تحقيق: محمد خليل المراس / دار الفكر / بيروت.
- ٢٢- الثمر المستطاب/ الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ مؤسسة غراس/الكويت/ الطبعة الاولى / ١٤٢٢ هـ.
- ٢٣- الجامع الصحيح مما ليس في الصحيحين/ الشيخ مقبل بن هادي الوادعي/ دارالحرمين /القاهرة / ١٩٩٥ م.
- ٢٤- الدر المنثور في التفسير بالمأثور / الإمام جلال الدين السيوطي / تصحيح: محمد زهري الغمراوي / المطبعة الميمنية /القاهرة / الطبعة الأولى / ١٣١٤ هـ .
- ٢٥- الدرر المنتشرة في الأحاديث المشتهرة/الحافظ جلال الدين السيوطي / تحرير: محمد عبد الرحيم / دار الفكر / بيروت / ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م .
- ٢٦- الرد على الجهمية / الإمام عثمان بن سعيد الدارمي / تحقيق : بدر البدر / الدار السلفية / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٢٧- الزهد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : د. محمد جلال الشرف / دار الفكر الجامعي / مصر / ١٩٨٠ م .
- ٢٨- الزهد/ الإمام وكيع بن جراح/ تحقيق: عبدالرحمن عبدالجبار/ مكتبة الدار/المدينة المنورة/ ١٤٠٤ هـ .
- ٢٩- الزهد والرقائق / الإمام عبدالله بن مبارك/ تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي/ دار الكتب العلمية/بيروت.
- ٣٠- السنة / الإمام ابن أبي عاصم الشيباني / تحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ٣١- السنة/ الإمام عبدالله بن أحمد بن حنبل/ تحقيق: محمد بن سعيد بن سالم القحطاني/ دار ابن قيم/ الدمام/ السعودية / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٣٢- السنن الصغرى / أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: بحجة يوسف / طبعة وزارة الاوقاف / العراق/ سلسلة احياء التراث الاسلامي .
- ٣٣- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / حيداباد /الدكن / الطبعة الأولى / ١٣٥٢ هـ مع طبعة : دار الفكر / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٤- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : عبدالغفار سليمان البزازي / سيد كسروى حسن / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى ١٩٩١ م .
- ٣٥- الشريعة / ابو بكر محمد بن الحسين الاجري / تحقيق: فريد عبد العزيز الجندي/دار الحديث/ القاهرة/ ٢٠٠٥ م.

- ٣٦- الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين / الشيخ مقبل بن هادي الوادعي / مكتبة دار القدس / صنعاء / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٧- العلل المتناهية في الأحاديث الواهية / الإمام أبو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي / تقدم الشيخ خليل الميس / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣ م .
- ٣٨- الفتاوى الكبرى / شيخ الآسلام ابن تيمية / تقدم : حسنين محمد مخلوف / دار المعرفة / بيروت .
- ٣٩- فقه العبادات / الشيخ محمد صالح العثيمين / إعداد: د. عبدالله بن محمد أحمد الطيار / الرياض / الطبعة الاولى / ١٤١٦ هـ .
- ٤٠- الفهرس الموضوعي لآيات القرآن الكريم / جمع وترتيب : محمد مصطفى محمد / بغداد / الطبعة الثانية / ١٩٨٤ م .
- ٤١- الفوائد / الحافظ ابن القيم الجوزية / تحقيق : بشير محمد عيون / مكتبة المؤيد / الطائف / الطبعة الثانية / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٢- القدر / الحافظ ابي بكر الفرياني / تحقيق : عبد الله بن حمد المنصور / دار أضواء السلف / الرياض / الطبعة الاولى / ١٤١٨ هـ .
- ٤٣- القواعد الأربعة / الإمام محمد عبد الوهاب التميمي / مطبعة القصيم / الرياض / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٤- القول البديع / الحافظ علم الدين السخاوي / تحقيق : بشير محمد عيون / طبعة دار البيان / دمشق .
- ٤٥- القيامة الكبرى / عمر سليمان الأشقر / مكتبة الفلاح / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٤٦- الكلم الطيب / شيخ الإسلام تقي الدين أحمد بن عبد الحليم بن تيمية / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٥ م .
- ٤٧- الآلاتي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة / الحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي / دار المعرفة / بيروت / الطبعة الثالثة / ١٩٨١ م .
- ٤٨- المجالسة وجواهر العلماء / أحمد بن مروان الدينوري / تحقيق : حشهو بن حسن ال سليمان / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٩٨ م .
- ٤٩- المختصر الصحيح لحادي الأرواح / ابن القيم الجوزية / إختصار : عبد الحميد احمد الدخالي / دار المرابطين / الأسكندرية / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٥٠- المستدرک علی الصحيحين / الحافظ أبي عبدالله الحاكم النيسابوري / مع طبعة: دار المعرفة / تحقيق: عبدالسلام علوشی / بيروت
- ٥١- المسند / الحافظ احمد بن علي بن المثنى التميمي المشهور بـ (أبويعلى الموصلي) / تحقيق : حسن سليم أحمد / دار المامون للتراث / دمشق / الطبعة الاولى / ١٩٨٤ .
- ٥٢- المسند المستخرج على صحيح الإمام مسلم / الحافظ ابو نعيم الأصبهاني / تحقيق : محمد حسن محمد / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .
- ٥٣- المصنف / ابن أبي شيبه / تحقيق: محمد عوامة / دار القبلة / الجدة / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .

- ۵۴- المصنف / الحافظ أبي بكر عبد الرزاق بن همام / تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ۱۹۸۳ هـ .
- ۵۵- المصنف في الأحاديث والآثار / الحافظ أبي بكر ابن أبي شيبة / تحقيق: عبد الخالق الأفغاني / الدار السلفية / الهند / ۱۹۷۹ م .
- ۵۶- المعجم الأوسط / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: محمد الطحان / مكتبة المعارف / الرياض .
- ۵۷- المعجم الصغير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان / المكتبة السلفية / المدينة / ۱۳۸۸ هـ .
- ۵۸- المعجم الكبير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: حمدي عبد المجيد السلفي / مكتبة الزهراء / الموصل / الطبعة الثانية / ۱۹۸۵ / .
- ۵۹- المغني عن حمل الأسفار في الأسفار / بهامش احياء علوم الدين / الإمام عبد الرحيم بن الحسين العراقي / طبعة مصطفى الحلبي / ۱۹۳۹ م .
- ۶۰- المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة على الألسنة / الإمام محمد بن عبد الرحمن السخاوي / تحقيق: عبدالله بن محمد الصديق الغماري / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۸۷ م .
- ۶۱- المنار المنيف في الصحيح والضعيف / ابن القيم الجوزية / تحقيق: عبد الفتاح ابو غدة / مكتبة مطبوعات الإسلامية / حلب / الطبعة الثانية / ۱۹۸۳ م .
- ۶۲- المنتخب من مسند عبد بن حميد / تحقيق: الشيخ صبحي السامرائي / عالم الكتب / بيروت / ۱۴۰۸ هـ .
- ۶۳- الموضوعات الكبرى / الإمام أبو فرج الجوزي / محمد عبد الرحمن عثمان / المكتبة الاثرية / لاهور .
- ۶۴- الموطأ / الإمام مالك بن أنس / تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي / مع طبعة : دار الندوة الجديدة / بيروت .
- ۶۵- النهاية في غريب الحديث والأثر / الإمام مجد الدين أبي السعادات ابن الأثير / تحقيق: ظاهر الزاوي / محمود محمد الطناحي / دار الفكر / بيروت / ۱۹۷۹ م .
- ۶۶- بلوغ المرام من أدلة الأحكام / الحافظ ابن حجر العسقلاني / تحقيق محمد أمين كتي / دار الرائد العربي / بيروت / الطبعة الثانية / ۱۹۸۷ .
- ۶۷- تاريخ بغداد / أحمد بن علي الخطيب البغدادي / تصحيح: محمد سعيد عطية / مطبعة السعادة / مصر .
- ۶۸- تاريخ دمشق / أبي القاسم علي ابن الحسين ابن عساكر / تحقيق: شكر الله بن نعمة الله / الطبعة الأولى / ۱۹۴۰ هـ / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ۶۹- تحريم الآت الطرب / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتب الدليل / الطبعة الاولى / ۱۴۱۵ هـ .
- ۷۰- تحفة المودود بأحكام المولود / ابن القيم الجوزية / تحقيق: كمال علي الجمل / مؤسسة التاريخ العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۹۶ م .
- ۷۱- تخریج احادیث شرح العقائد / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق: حمدي عبد المجيد السلفي / مكتبة دار الأقصى / الكويت / الطبعة الأولى / ۱۹۸۵ .
- ۷۲- تخریج احادیث مشكلة الفقر / الشيخ الألباني / المكتبة الاسلامي / بيروت / الطبعة الاولى / ۱۹۸۴ م .

- ۷۳- تذكرة الموضوعات/ العلامة محمد بن طاهر الهندي/ دار احياء التراث/ بيروت/ الطبعة الثانية/ ۱۳۹۹هـ
- ۷۴- ترتيب صحيح الجامع / عونى نعيم شريف / مكتبة المعارف / الرياض/ الطبعة الأولى ۱۹۸۷ م
- ۷۵- تفسير القرآن العظيم / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير الدمشقي / دار مكتبة الهلال.
- ۷۶- تفسير النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : صبري عبدالحق - سيد بن عباس / مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۹۰ م .
- ۷۷- تفسير سورة الإخلاص/ شيخ الإسلام ابن التيمية / مطبعة الانتصار / بغداد / ۱۹۹۰م/ ۱۴۱۰هـ .
- ۷۸- تلخيص الحبير في تخريج احاديث الراعي الكبير / تحقيق: عبد الله هاشم اليماني / المدينة المنورة / الطبعة الأولى ۱۹۶۴م.
- ۷۹- تمام المنة في التعليق على فقه السنة/ الشيخ محمد بن ناصر الدين الألباني / المكتبة الإسلامية/ عمان / الطبعة الثالثة / ۱۴۰۹هـ.
- ۸۰- تمهيد الفرش في الخصال الموجبة لظل العرش / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق : أبو عبيدة مشهورة بن حسن ال سلمان / مكتبة / الأردن / الطبعة الأولى / ۱۴۰۷هـ .
- ۸۱- تنزية الشريعة المرفوعة / الإمام علي بن محمد عراق / تحقيق : عبد الوهاب اللطيف و عبد الله بن محمد الصديق / مكتبة القاهرة / القاهرة / ۱۹۵۹م.
- ۸۲- تهذيب الترغيب و الترهيب / تحقيق : عونى نعيم شريف / الوكالة العربية للتوزيع / الرزقاء / الأردن/ ۱۹۹۰م.
- ۸۳- تهذيب السنن / الإمام محمد بن أبي بكر ابن القيم الجوزية / تحقيق : أحمد محمد شاکر / محمد حامد فقي/ مطبعة أنصار السنة المحمدية / القاهرة / الطبعة الأولى/ ۱۳۶۸ هـ .
- ۸۴- جامع البيان عن تأويل آي القرآن / الإمام محمد بن جرير الطبري / دار الفكر / بيروت / ۱۹۸۸ م .
- ۸۵- جامع الأصول في احاديث الرسول ﷺ / ابن التير / تحقيق : عبد القادر الأرناؤوط / مطبعة الملاح و مكتبة البيان/ ۱۹۷۲م.
- ۸۶- جامع العلوم والحكم /الحافظ ابن رجب الحنبلي البغدادي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرناؤوط . إبراهيم باجس / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ۸۷- جامع بيان العلم و فضله / الإمام يوسف بن عبدالبير القرطبي / تعليق : محمد عبدالقادر الأرناؤوط/ مؤسسة الكتب الثقافية/ بيروت / الطبعة الثانية / ۱۴۱۸هـ.
- ۸۸- جلاء الأفهام / ابن القيم الجوزية / تحقيق: الشيخين شعيب الأرناؤوط و عبد القادر الأرناؤوط/ دار العربية/ الكويت / الطبعة الثانية / ۱۹۸۷م.
- ۸۹- حادي الأرواح الى بلاد الأفراح / ابن القيم الجوزية/ تحقيق : يوسف علي بديوي / دار ابن كثير/ دمشق / الطبعة الأولى / ۱۴۱۱هـ .
- ۹۰- حلية الأولياء وطبقات الأصفياء / الحافظ أبونعيم الأصفهاني / المكتبة السلفية / بيروت ، مع طبعة : دار الكتاب العربي / القاهرة / ۱۹۸۱ م .
- ۹۱- خطبة الحاجة/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي/ بيروت/ الطبعة الثالثة/ ۱۳۹۷هـ.

- ٩٢- دلائل النبوة / الحافظ أبي نعيم الأصفهاني / تحقيق: محمد رواس قلعجي / عبدالر عباس / دار النفائس / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ٩٣- دلائل النبوة / الحافظ أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: عبدالمعطي قلعجي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٩٤- ذم الكلام واهله / ابي اسماعيل الهروي / تحقيق: عبد الله بن محمد الأنصاري / مكتبة الغرباء الأثرية / المدينة المنورة / الطبعة الأولى / ١٤١٨ هـ .
- ٩٥- رياض الصالحين / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق: عبدالعزيز رباح / أحمد يوسف دقاق / مراجعة: شعيب الأرناؤوط / دار الثقافة العربية / دمشق / الطبعة الثانية / ١٩٩٢ م .
- ٩٦- زاد المسير في علم التفسير / الحافظ عبدالرحمن بن علي بن محمد الجوزي / تخريج: أحمد شمس الدين / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م .
- ٩٧- زاد المعاد في هدى خير العباد / الإمام محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / تحقيق: عبدالقادر الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٣٩٩ هـ .
- ٩٨- سلسلة الأحاديث الضعيفة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المجلد الاول / الطبعة الخامسة / المكتب الاسلامي / بيروت / ١٩٨٥ .
- ٩٩- سلسلة الأحاديث الصحيحة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني : المجلد الأول / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثاني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثالث / السدار السلفية للنشر / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
المجلد الرابع / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
المجلد الخامس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩١ م .
المجلد السادس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٠٠- سنن ابن ماجه / الإمام محمد بن يزيد بن ماجه القزويني / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / دار الجيل / بيروت .
- ١٠١- سنن أبي داود / الإمام أبي داود بن سليمان بن الأشعث السجستاني / تحقيق: محمد محي الدين عبدالحميد / دار احياء التراث الإسلامي / بيروت .
- ١٠٢- سنن الترمذي / الإمام يحيى بن محمد بن عيسى الترمذي / تحقيق: أحمد شاکر . إبراهيم عطوة . محمد فؤاد عبدالباقي / دار احياء التراث العربي / بيروت .
- ١٠٣- سنن الدارقطني / الإمام علي بن عمر الدارقطني / تحقيق: مجدي بن منصور بن السيد / الطبعة الأولى . ١٩٩٦ م / مع طبعة : مكتبة المنشي / القاهرة .
- ١٠٤- سنن الدارمي / الإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي / تحقيق: محمد أحمد الدهقان / دار احياء السنة النبوية / مع طبعة : دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ .
- ١٠٥- سنن النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٣٠ م .

- ١٠٦- سيرة السلف الصالحين / الحافظ ابي الفضل الاصبهاني / تحقيق: د. كرم حامي فرحات / دار الراه / الرياض / الطبعة الاولى / ١٩٩٩ م.
- ١٠٧- شرح اعتقاد أصول أهل السنة والجماعة / الإمام هبة الله ابن الحسن الطبري اللالكائي / تحقيق: د. أحمد بن سعيد الغامدي / دار طيبة للنشر / الرياض / الطبعة الخامسة / ١٤١٨ هـ .
- ١٠٨- شرح السنة / الإمام حسين بن مسعود البغوي / تحقيق: شعيب الأرناؤوط و زهير الشاويس / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ م .
- ١٠٩- شرح الصدور بشرح حال الموتى وأهل القبور / الحافظ جلال الدين السيوطي / مراجعة: جماعة من العلماء / مكتبة التحرير / بغداد .
- ١١٠- شرح العقيدة الطحاوية / الإمام ابن أبي العز الدمشقي / تحقيق: د. عبدالحسن التركي . شعيب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ١١١- شرح صحيح مسلم / الإمام يحيى بن شرف النووي / دار الفكر / بيروت .
- ١١٢- شرح لمعة الاعتقاد الهادي الى سبيل الرشاد / ابن قدامة المقدسي / شرح: محمد صالح العثيمين / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالثة / ١٤٠٥ هـ .
- ١١٣- شرف اصحاب الحديث / الامام ابي بكر احمد بن علي الخطيب البغدادي / تحقيق: عبد الحميد الوركاة / المكتبة الاسلامية / بيروت / ١٩٧٨ م.
- ١١٤- شعب الإيمان / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: محمد سعيد زغلول / دار الكتب العلمية بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٠ هـ .
- ١١٥- صحيح ابن حبان / بترتيب ابن بلبان / الحافظ محمد بن حبان الثبي / تحقيق: الشيخ شعيب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٩٣ م .
- ١١٦- صحيح ابن خزيمة / الإمام محمد بن إسحاق ابن خزيمة / تحقيق: د. محمد مصطفى الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٢ م .
- ١١٧- صحيح الأدب المفرد / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / دار الصديق للنشر والتوزيع / عمان / الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م.
- ١١٨- صحيح البخاري / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / المطبعة السلفية / الطبعة الثانية / ١٤٠٧ هـ .
- ١١٩- صحيح الترغيب والترهيب / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤٠٢ هـ .
- ١٢٠- صحيح الجامع / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ١٢١- صحيح الفقيه والمتفقه / الخطيب البغدادي / تحقيق: عادل يوسف العزازي / دار الوطن / الرياض / الطبعة الاولى / ١٣١٨ هـ
- ١٢٢- صحيح سنن ابن ماجه / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م ، ١٤٠٧ هـ .

- ١٢٣- صحيح سنن أبي داود / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التريية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٤- صحيح سنن الترمذى / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التريية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٩٨٨ م ، ١٤٠٨ هـ .
- ١٢٥- صحيح سنن النسائي / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التريية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٦- صحيح مسلم / الإمام مسلم بن الحجاج النيسابورى / تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي / دار احياء الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٣٧٤ هـ .
- ١٢٧- ظلال الجنة في تخريج السنة / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ١٢٨- عمل اليوم والليلة / الإمام أبي بكر ابن السني / تحقيق : عبدالقادر أحمد طه / مكتبة الكليات الأزهرية / ١٣٨٩ هـ .
- ١٢٩- عمل اليوم والليلة / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : د . فاروق حمادة / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٤٠٦ هـ .
- ١٣٠- غاية المرام في تخريج أحاديث الحلال والحرام / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٨٥ م .
- ١٣١- فتح الباري شرح صحيح البخاري / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / مراجعة : الشيخ ابن باز / محب الدين خطيب / محمد فؤاد عبد الباقي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٩ م .
- ١٣٢- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير / الإمام محمد بن علي بن محمد الشوكاني / تحقيق وتخريج : سيد إبراهيم دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م .
- ١٣٣- فقه السورة / الشيخ محمد الغزالي / تخريج : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مطبعة حسان / القاهرة / الطبعة السابعة / ١٩٧٦ م .
- ١٣٤- قاعدة في جمع كلمة المسلمين / شيخ الإسلام ابن تيمية / تحقيق : حماد سلامة / مكتبة المنار / الزرقاء / الأردن / الطبعة الاولى / ١٩٨٨ م .
- ١٣٥- كتاب البعث والنشور / الحافظ أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : عامر أحمد حيدر / مركز الخدمات والأبحاث الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ١٣٦- كتاب الروح / الإمام شمس الدين محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / مكتبة الشرق الجديد / بغداد / ١٩٨٥ م
- ١٣٧- كتاب الزهد / الإمام هناد بن السري الكوفي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دارالبصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٥ م .
- ١٣٨- كتاب الزهد / الحافظ أبي الحسين البيهقي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دارالبصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .
- ١٣٩- كتاب الشفاعة / لابن مقل بن هادي الوادعي / مؤسسة الريان / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٩٩ م .

- ۱۴۰- کتاب الضمت / الحافظ ابن أبي الدنيا / تحقيق : أبي إسحاق الحويني الأثري / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۹۰ م .
- ۱۴۱- کتاب الفتن / نعيم حماد المروري / تحقيق : أيمن محمد عزمة / المكتبة التوفيقية / القاهرة / مصر .
- ۱۴۲- کتاب الکبائر / الإمام أبي الحسن محمد بن عبد الوهاب / تحرير : بسام عبد الوهاب الحجابي / دار ابن الحزم / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۹۲ م .
- ۱۴۳- کتاب الکبائر / الإمام الشمس الدين الذهبي / تحقيق و التحرير : بشير محمد عيون / مكتبة البيان / دمشق / الطبعة الخامسة / ۱۹۹۶ م .
- ۱۴۴- کتاب النبوات / الشيخ الإسلام أحمد عبد الحليم ابن تيمية الحراني الدمشقي / دار القلم / بيروت .
- ۱۴۵- کتاب فضائل الصحابة / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : وصي الله محمد بن عباس / دار العلم / جامعة أم القرى / الطبعة الأولى / ۱۹۸۳ م .
- ۱۴۶- كشف الخفاء ومزيل الألباس / الإمام اسماعيل بن محمد العجلوني / تصحيح : احمد القلاش / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة السادسة / ۱۴۱۶ هـ .
- ۱۴۷- لوامع الأنوار البهية وسواطع الأسرار الأثرية / محمد بن احمد السفارني / مؤسسة الخافقين / دمشق / الطبعة الثانية / ۱۴۰۲ هـ .
- ۱۴۸- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد / الحافظ علي بن أبي بكر الهيثمي / دار الكتاب / بيروت / الطبعة الثانية / ۱۹۶۷ / مع طبعة : بغية الرائد / تحقيق : عبدالله محمد الدرويش / دار الفكر / ۱۹۹۴ م .
- ۱۴۹- مجموعة الرسائل و المسائل / ابن تيمية / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ۱۹۸۳ م .
- ۱۵۰- مختصر الشمائل المحمدية / الإمام أبي عيسى الترمذي / إختصار وتحقيق : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالث / ۱۴۱۰ هـ .
- ۱۵۱- مختصر الصواعق المرسلة علي الجهمية و المعطلة / ابن القيم الجوزية / إختصار : الشيخ محمد بن الموصلي / دار الندوة / بيروت / ۱۹۸۴ م .
- ۱۵۲- مختصر العلو للعلی الغفار / الحافظ أحمد بن عثمان الذهبي / إختصار وتحقيق : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۸۱ م .
- ۱۵۳- مختصر شرح العقيدة الطحاوية / ابن أبي العز الدمشقي / إختصار : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / دار النذير / بغداد / ط ۱ / ۱۹۶۹ م .
- ۱۵۴- مختصر منهاج القاصدين / الإمام ابن قدام المقدسي / عبدالقادر الأرناؤوط و شعب الأرناؤوط / دار الهجرة / بيروت / ۱۹۸۹ م .
- ۱۵۵- مسند الإمام أحمد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تصحيح : محمد زهري الغمراوي / دار الفكر / بيروت / الطبعة الثانية / ۱۳۹۸ هـ . مع طبعة : دارالمعارف / ۱۹۷۴ / تحقيق : أحمد محمد شاکر / مع طبعة : مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۹۸ / تحقيق : شعب الأرناؤوط .
- ۱۵۶- مسند البزار ((كشف الأستار عن زوائد البزار)) / الحافظ نورالدين علي بن بكر الهيثمي / تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي / مؤسسة الرسالة / بيروت / ۱۹۸۵ م .

- ١٥٧- مسند الروياني / الحافظ أبو بكر محمد بن هارون الروياني / تخريج : صلاح بن محمد عويصة/ دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م .
- ١٥٨- مسند الشهاب / الإمام القضاعي / تحقيق : حمدي عبد المجيد السلفي / مؤسسة الرسالة بيروت .
- ١٥٩- مسند الطيالسي / الإمام أبي داود الطيالسي / تحقيق : عبد الرحمن إبن الساعاني / المكتبة الإسلامية/بيروت / الطبعة الثانية / ١٤٠٠ هـ .
- ١٦٠- مسند الفردوس (كتاب فردوس الأخيار) / الحافظ شيوخه بن شهر دار الديلمي / تحقيق : فواز أحمد الزمرلي / دار الكتاب العربي / الطبعة الأولى / ١٩٨٧ م .
- ١٦١- مشكاة المصابيح / الخطيب التبريزي / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٦١ م .
- ١٦٢- مشكل الآثار / الإمام أبي جعفر الطحاوي / تصحيح : محمد عبدالسلام شاهين / دار الكتب العلمية/ بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٦٣- مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجة / أحمد بن زين الدين البوصيري / تحقيق : أحمد متقي الكشناوي/ دار العربية / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ م.
- ١٦٤- معجم الأحاديث القدسية الصحيحة / إعداد : إبي عبد الرحمن كمال بن بسيوني المصري / مكتبة السنة/ القاهرة / الطبعة الأولى / ١٤١٢ هـ .
- ١٦٥- منتخب كنز العمال / العلامة علاء الدين علي المتقي الهندي / مطبوع بمأمش / مسند الإمام أحمد/ الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ / دار الفكر / بيروت .
- ١٦٦- موارد الضمآن الى زوائد ابن حبان / الحافظ نور الدين علي ابي بكر الهيثمي / تحقيق : شعب الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٩٣ م.
- ١٦٧- موسوعة آثار الصحابة / سيد بن كسروي حسن/ دار الكتب العلمية/ بيروت/ الطبعة الاولى/ ١٩٩٧ م.
- ١٦٨- موسوعة اطراف الحديث النبوي الشريف /أعداد : محمد السعيد بن بسيوني زغلول / دار الكتب العلمية / بيروت.
- ١٦٩- نهاية البداية / الحافظ اسماعيل بن عمر ابن كثير الدمشقي / تحقيق : محمد احمد عبدالعزيز / دار التراث الإسلامي / الأزهر .

ئاۋەپرۆك

۲	۱- پېشەكى
۵	۲- پېيۇستى ناسىنى پۇزى كۇتايى و يادكرنەۋەى وە خۇ ئامادەكردن بۇى
۸	۳- ئاۋەكانى پۇزى كۇتايى
۱۰	۴- سەرەتاي پۇزى كۇتايى
۱۰	۵- دەست پىكرىنى پۇزى كۇتايى
۱۴	۶- فوو كرىن بە (صور)دا
۱۷	۷- يەكەم كەس كە گوئى لە فووكرىن بە (صور)دا دەپىت
۱۸	۸- ئەۋ گۇرپانكارىيەنى كە پوو دەدات لەئاسمانەكان و زەۋىدا لەدۋاى فووكرىنى يەكەم بە (صور)دا
۱۹	۹- بەرپا بوۋنى پۇزى كۇتايى
۲۱	۱۰- فووكرىنى دوۋەم بە (صور)دا
۲۲	۱۱- چۇنىيەتى زىندوۋبونەۋە
۳۰	۱۲- كۇكرىنەۋەى بونەۋەران (حشر)
۳۱	۱۳- زەۋى مەحشەر
۳۷	۱۴- بارودۇخى خەلكان لەمەحشەر
۴۱	۱۵- ئارەمەتىيەكانى مەحشەر
۴۴	۱۶- چاۋەپرى كرىنى دروست كراۋان بۇيەك لاكرىنەۋەى چارەنوۋسىيان
۴۵	۱۷- چاۋەپرى خەلكان بۇ يەكلا بوۋنەۋەى چارەنوۋسىيان
۴۹	۱۸- شەفاعەتى گەۋرە
۵۶	۱۹- دەرگىرىنى بەشى دۇزەخ
۵۸	۲۰- ئاۋات خواستىنى بى پاۋەپ بەمەردن
۵۹	۲۱- شايتىدانى ئومەتى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) بەسەر ئومەتانى ترەۋە
۶۱	۲۲- ئومەتەكان شوپن پەرسىزاۋەكانىيان دىكەۋن
۶۶	۲۳- خالى موسولمانان لە گۇرۇمپانى مەحشەردا

۶۷	حالی تاوانباران	۲۴-
۸۴	حالی پارێزگاران	۲۵-
۸۶	ئەوانەى لەژێر سێبەرى عەرشدا دەبن	۲۶-
۹۰	ئەوانەى لەسەر کورسى ئالتون و ئەوانەى لەسەر مینبەرى مروارى دانیشتون	۲۷-
۹۳	ئەوانەى پۆشاکی باوەڕ و پێز و سوندس بەبەرپاندا دەکرێت	۲۸-
۹۵	ئەوانەى خۆای گەوره تەماشایان ناکات و گفتوگۆیان لەگەڵدا ناکات و نایان بەخشیت و سزایەکی سەختیان دەدات	۲۹-
۱۰۰	ئەوانەى خۆای گەوره لى بان نابوریت و هیچیان لى وەرناگریت وازیان لى ناهینیت	۳۰-
۱۰۲	بەمەك گەشتنى خۆای گەوره لەگەڵ بەندەکانی	۳۱-
۱۱۱	ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەوره و خوالییان رازی یە وە ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەوره و خوا لىیان توورەیه	۳۲-
۱۱۴	خراپترین خەڵكان لای خۆای گەوره لەرۆژی كۆتاییدا	۳۳-
۱۱۷	لى پێچینهوه	۳۴-
۱۱۹	ئەوانەى لى پێچینهوهیان لەگەڵ ناکرێت	۳۵-
۱۲۱	یەكەم نۆمەت كە لى پێچینهوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا	۳۶-
۱۲۱	جۆرمەكانى لى پێچینهوه	۳۷-
۱۲۲	لى پێچینهوهى (ناسان)	۳۸-
۱۲۳	ئەو بنچینانەى لى پێچینهوهى بەندەكانى لەسەر ئەنجام دەدریت	۳۹-
۱۲۵	یەكەم شتێك كە نادەمیزاد حیسابی لەسەر دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا	۴۰-
۱۲۷	یەكەمین تاوان كە حوكمى لەسەر دەدریت	۴۱-
۱۲۷	یەكەم شكات كاریك لەرۆژی كۆتاییدا	۴۲-
۱۲۸	یەكەم كەس لەناو موسوڵماناندا كە لى پێچینهوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا و دەخړیتە ناو دۆزەخهوه	۴۳-
۱۳۰	ئەو جوار كەسەى كە بەلگەى خۆیان دەلێن لەرۆژی كۆتاییدا	۴۴-
۱۳۲	ئایا خەڵكان بەناوى خۆیان و باوكیانەوه بانگیان لى دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا؟	۴۵-
۱۳۴	تۆلە سەندنەوه (القصاص)	۴۶-

۱۳۵	۴۷- ئەوانەى كە تۆلەيان لى دەسەندىرئەتەۋە
۱۴۲	۴۸- ھالى سەر كىردەكان لەپۇزى لى پىچىنەۋەدا
۱۴۶	۴۹- زىاد كىردى پاداشتى كىردەۋە چاكەكان
۱۵۲	۵۰- پەرسىيار كىردى
۱۵۲	۵۱- ئەۋ شتەنەى كە بىندەكان پەرسىيارىان لەبارمەۋە لى دەكىرئەت
۱۵۶	۵۲- ئەۋ نىعمەتەنە كە بىندەكان لەسەرى پەرسىيارىان لى دەكىرئەتەۋە لەپۇزى كۆتاپىدا
۱۶۲	۵۳- خۋاى پەرومىرگار پەرسىيار لەئەندامەكانى لاشەى ئادەمىزاد دەكات سەبارەت بەۋ كىردەۋانەى كە كىردۈپەتەى
۱۶۸	۵۴- ئەۋ كىردەۋانەى كە لىخۇش بوۋىنى خۋاى گەۋرە بۇ تاۋانەكانى خاۋەن باۋەپران مەۋگەر دەكات
۱۷۷	۵۵- رەھمەتەى خۋاى پەرومىرگار
۱۸۰	۵۶- ھەندىك لەۋ كىردەۋانەى كە بەزمىى خۋاى گەۋرە بۇ خاۋەن باۋەپران مەۋگەر دەكات
۱۸۶	۵۷- ئەۋانەى كە بۇنى بەھەشت ناكەن
۱۸۹	۵۸- بۇنى بەھەشت لە چەندىن دوۋرى جىاۋاز جىاۋاز بۇنى دەكىرئەت
۱۹۰	۵۹- ھەندى لەۋ مەۋسۇلمانەنى نەزىكەن لە پىغەمبەرى خاۋە (ﷺ) لە مەھشەردا
۱۹۲	۶۰- ھەندىك لەۋ كۆمەلەنەى كە خۋاى گەۋرە پەروپران دوۋر دەخات لە ئاگرى دۆزەخ لەپۇزى كۆتاپىدا
۱۹۴	۶۱- ئاسان كىردى نارەحتىەكانى پۇزى كۆتاپى لەسەر خاۋەن باۋەپ
۱۹۶	۶۲- تەكا كىردى پىغەمبەرى خاۋ (ﷺ) بۇ ئومەتەكەى
۱۹۸	۶۳- تەكا كىردى پىغەمبەرى خاۋ (ﷺ) بۇ كى دەپئەت ؟
۲۰۷	۶۴- پىغەمبەر (ﷺ) لە كاتى تەكا كىردىدا جى دەفەر مەۋت ؟
۲۱۱	۶۵- جۆرەكانى تەرى تەكا كىردى و شاپەتەى دەرانى تەرى بۇ ئادەمىزاد لە پۇزى كۆتاپىدا
۲۱۸	۶۶- پەيدانى نامەى كىردەۋەكان
۲۱۹	۶۷- چۆن باۋەپداران و بى باۋەپران نامەى كىردەۋەكانىان پى دەكىرئەت ؟
۲۲۳	۶۸- پەۋ سەپى و پەۋ پەش كىردى

٢٢٨	تەرازووی کردەوهکان	٦٩-
٢٣٢	هەندئێ لەو کردەوانە کە تەرازووی موسولمانی یێ قورس دەبێت لە پۆزی کۆتاییدا	٧٠-
٢٤١	تاریکایی پێش پردی (صراط)	٧١-
٢٤٦	هەندئێک لەو کردەوانە کە نوور دەبەخشێت بە ئادەمیزاد لە پۆزی کۆتاییدا	٧٢-
٢٥٠	گۆڕینی ئاسمانەکان و زەوی	٧٣-
٢٥٢	پردی صراط	٧٤-
٢٥٦	یەکەم کەس کە دەبەڕێتەوه بەسەر پردی صراطدا	٧٥-
٢٥٧	ڕۆیشتنی خەڵکان بەسەر پردی صراطدا	٧٦-
٢٦٠	شیوەی پەڕینەوهی خاوەن باومڕ بەسەر پردی صراطدا	٧٧-
٢٦٢	ئەو کارانە کە خاوەنەگە ی ڕزگار دەکات لە سەر پردی صراط	٧٨-
٢٦٣	(قەنطەرە)ی دواي پردی صراط	٧٩-
٢٦٦	حەوزی کەوێەر	٨٠-
٢٦٦	حەوزی کەوێەر لەکوێ یە ؟	٨١-
٢٧٠	چۆنیەتی حەوزی کەوێەر	٨٢-
٢٨٢	چۆن پێغەمبەرەن (علیهم الصلاه والسلام) ئومەتەکانیان دەناسنەوه ؟	٨٣-
٢٨٣	چۆن پێغەمبەری خوا(ﷺ) ئومەتەکە ی دەناسێتەوه لە ناو ئومەتەکاندا ؟	٨٤-
٢٨٦	قەدەغە کردنی چوون بۆ سەر حەوزی کەوێەر لە کۆمەڵە کەسانێک لە ئومەتی پێغەمبەر (ﷺ)	٨٥-
٢٨٩	هەندئێک لەو کارانە کە خاوەنەکانیان قەدەغە دەکات لە چوونیان بۆ سەر حەوزی کەوێەر	٨٦-
٢٩٢	وتە ی هەندئێک لە زانایان سەبارەت بە دوور خراوەکانی سەر حەوزی کەوێەر	٨٧-
٢٩٣	شەفاعەتی پێغەمبەر (ﷺ) بۆ خەڵکان تا بچنە ناو بەهەشت	٨٨-
٢٩٧	کۆتایی	٨٩-
٢٩٨	سەرچاوەکان	٩٠-
٣٠٨	ناوەرۆک	٩١



-خوای گه وره تورپه له که سیك زانا بیټ به دنیا و نه زان بیټ به پوڅی کوټایی.
 -خه لکان کوډه کریڼه وه له پوڅی کوټایی له سهر زهویه کی سپی وه کولیره ی زور سپی،
 سنوور و نیشانه ی هیچ که سیکی تیا دیارینه کراوه.
 -خوبه زلزانه کان پوڅی کوټایی کوډه کریڼه وه به وینه ی میرووله ره شه بچکوله کان،
 له سهر وینه ی پیاوان و خه لکان ده یانکه نه به ژیر پییانه وه به هو ی بی نرخیان لای خوای گه وره.
 -خه لکان به شبه ش دهن له پوڅی کوټاییدا هه موو نوممه ټیک شوین پیغه مبهری خو ی ده که ویت.
 -پوڅ نریکده کریڼه وه له پوڅی کوټایی له دروستکراوان به نه ندازه ی یه ک میل.
 -خه لکان عه رقه ده که نه وه پوڅی کوټایی هه تا عه ره قیان به ناو زه ویدا هه فتا گز ده چیته خواری.
 -زورینه ی نه و که سانه ی که تیرن له دونیادا نه وانه له پوڅی کوټاییدا برسیترین که سن.
 -هه ریه کی که له نیوه په روه رډگاری له پوڅی کوټاییدا قسه ی له گه لدا ده کات و
 له نیوان نه وو نه ودا ته رجه مه کاریک نییه.
 -پوڅی کوټایی له سهر خاوه نه باوه ران به نه ندازه ی نیوان نیوه پو بؤ عه سر ده بیټ.

ما فی له بهر گرتنه وه ی پاریزراوه



قیامه



نرخ (6000) هه زار